







|      |           |
|------|-----------|
| ۲۵۷۶ |           |
|      | فن نمبر   |
| ۷۲   | کتاب نمبر |

كتاب  
العهد الجديد لربنا ومخلصنا  
يسوع المسيح

قد تُرجم حديثاً من اللغة اليونانية  
وطُبِع في بيروت بنفقة الجمعية البريطانية والاجنبية لاجل انتشار  
الكتب المقدسة سنة ١٨٦٤

الف ٣١

: الخيل متى  
٢٥

## الاصحاح الاول

- ١ اكتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم ٢٠ ابراهيم ولد اسحق .  
 ٢ واسحق ولد يعقوب . ويعقوب ولد يهوذا واخوته ٢٠ ويهوذا ولد فارص  
 ٤ وزارج من ثامار . وفارص ولد خضر . وخضر ولد ارام ٤٠ وارام ولد  
 ٥ عجيناداب . وعجيناداب ولد نخشون . ونخشون ولد سلون ٥٠ وسلون ولد  
 ٦ يوحنا . ويوحنا ولد عويد من راعوث . وعويد ولد يسي ٦٠ ويسي  
 ٧ ولد داود الملك . وداود الملك ولد سليمان من التي لاوريا ٢٠ وسليمان ولد  
 ٨ رحبعام . ورحبعام ولد ايسا . وايسا ولد آسا ٨٠ وآسا ولد يوشافاط .  
 ٩ ويوشافاط ولد يورام . ويورام ولد عزريا ٦٠ وعزريا ولد يوثام . ويوثام ولد  
 ١٠ احاز . واحاز ولد حزقيا ١٠ وحزقيا ولد منسي . ومنسي ولد آمون . وآمون ولد  
 ١١ يوشيا ١١ . ويوشيا ولد يكنيا واخوته عند سبي بابل ١٢ . ويعد سبي بابل يكنيا  
 ١٣ ولد شلتينيل . وشلتينيل ولد زربابل ١٣ . وزربابل ولد ايهود . وايهود ولد  
 ١٤ الياقيم . والياقيم ولد عازور ١٤ . وعازور ولد صادوق . وصادوق ولد اخيم .  
 ١٥ واخيم ولد اليود ١٥ . واليود ولد اليعازر . واليعازر ولد متان . ومتان ولد  
 ١٦ يعقوب ١٦ . ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي ولد منها يسوع الذي يدعى  
 ١٧ المسيح ١٧ . فجميع الاجيال من ابراهيم الى داود اربعة عشر جيلا . ومن داود  
 الى سبي بابل اربعة عشر جيلا . ومن سبي بابل الى المسيح اربعة عشر جيلا  
 ١٨ اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا . لما كانت مريم امه مخطوبة

- ١٩ ليوسف قبل ان يجتمعا وُجِدَتْ حُمْلَى من الروح القدس ١٠ فيوسف رَجُلُهَا  
 ٢٠ اذ كان بارًّا ولم يشأ ان يشرها اراد تخليتها سرًّا ٢٠ ولكن فيما هو متفكر في  
 هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلاً يا يوسف ابن داود  
 لا تخف ان تاخذ مريم امرأتك لان الذي حُمِلَ به فيها هو من الروح  
 ٢١ القدس ٢١ فستلد ابناً وتدعو اسمه يسوع لانه يخلص شعبه من خطايهم  
 ٢٢ هذا كله كان لكي يتم ما قيل من الرب بالنبي القائل ٢٣ هوذا العذراء  
 تَحِلُّ وتلد ابناً ويدعون اسمه عماوئيل الذي تفسيره الله معنا  
 ٢٤ فلما استيقظ يوسف من النوم فعل كما امره ملاك الرب واخذ امرأته  
 ٢٥ ولم يعرفها حتى ولدت ابنها البكر ودعا اسمه يسوع

### الاصحاح الثاني

- ١ ولما وُلِدَ يسوع في بيت لحم اليهودية في أيام هيرودس الملك اذا  
 ٢ حُرِسَ من المشرق قد جاءوا الى اورشليم ٢ قائلين ابن هو المولود ملك  
 ٣ يهود فاننا رأينا نجمة في المشرق واتينا لنسجد له ٢ فلما سمع هيرودس الملك  
 ٤ سطرِبَ وجميع اورشليم معه ٤ فجمع كل رؤساء الكهنة وكتبه الشعب وسألهم  
 ٥ ان يولد المسيح ٥ فقالوا له في بيت لحم اليهودية لانه هكذا مكتوب بالنبي  
 ٦ وانت يا بيت لحم ارض يهوذا لست الصغرى بين رؤساء يهوذا لان منك  
 يخرج مدبر يعري اسرائيل  
 ٧ ٢ حيثئذ دعا هيرودس المجوس سرًّا وتحقق منهم زمان النجم الذي ظهره  
 ٨ ثم ارسلهم الى بيت لحم وقال اذهبوا وانقصوا بالتدقيق عن الصبي ومتى  
 ٩ وجدتموه فاخبروني لكي آتي انا ايضاً واسجد له ٩ فلما سمعوا من الملك ذهبوا  
 ١٠ واذا النجم الذي رأوه في المشرق يتقدمهم حتى جاء ووقف فوق حيث كان  
 ١١ الصبي ١٠ فلما رأوا النجم فرحوا فرحاً عظيماً ١١ وأتوا الى البيت ورأوا

## انجيل متى ٢

- ١٢ الصبي مع مريم امه. فحشروا وسجدوا له. ثم فتحوا كنوزهم وقدموا له ذهباً  
ولباناً ومروراً. ١٢ ثم اذ اوجي اليهم في حلم ان لا يرجعوا الى هيرودس سرفوا  
في طريق اخرى الى كورنتم
- ١٣ وبعد ما انصرفوا اذا ملاك الرب قد ظهر ليوسف في حلم لا ثم  
وخذ الصبي وامه واهرب الى مصر وكن هناك حتى اقول لك. لان هير  
١٤ مزعج ان يطلب الصبي ليهلكه. ١٤ فقام واخذ الصبي وامه ليلاً وانصالي  
١٥ مصر. ١٥ وكان هناك الى وفاة هيرودس. لكي يتم ما قيل من الربهي  
القاتل من مصر دعوت ابني
- ١٦ حيثئذ لما رأى هيرودس ان المجوس يحشروا به غضب جداً. فل  
وقتل جميع الصبيان الذين في بيت لحم وفي كل تخومها من ابن سنتين  
١٧ دون بحسب الزمان الذي تحققة من المجوس. ١٧ حيثئذ تم ما قيل بامري  
١٨ القاتل. ١٨ صوت سمع في الرامة نوح وبكاء وعويل كثير. راحيل تبكي  
اولادها ولا تريد ان تتعزى لانهم ليسوا بموجودين
- ١٩ فلما مات هيرودس اذا ملاك الرب قد ظهر في حلم ليوسف في  
٢٠ مصر. ٢٠ قائلاً. ثم وخذ الصبي وامه واذهب الى ارض اسرائيل. لانه قدت  
٢١ الذين كانوا يطلبون نفس الصبي. ٢١ فقام واخذ الصبي وامه وجاه الى  
٢٢ اسرائيل. ولكن لما سمع ان ارخيلوس يملك على اليهودية عوض هيرودس  
٢٣ ابيه خاف ان يذهب الى هناك. واذا اوجي اليه في حلم انصرف الى نواحي  
٢٣ الجليل. ٢٣ واتي وسكن في مدينة يقال لها ناصرة. لكي يتم ما قيل بالانه  
انه سيُدعى ناصرياً

## الاصحاح الثالث

١ وفي تلك الايام جاء يوحنا المعمدان بكرز في برية اليهودية. ٢ قائلاً

## انجيل متى ٤

- ٣ توبوا لانه قد اقترب ملكوت السموات<sup>٢٠</sup> فان هذا هو الذي قيل عنه بالانبياء النبي الفاتل صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب. اصنعوا مستقيمة<sup>٢١</sup> وبوحننا هذا كان لباسه من وبر الابل وعلى حنويه منطقة من الجلد.
- ٤ وكان طعامه جرادا وعسلا بريا<sup>٢٢</sup>. حيثذ خرج اليه اورشليم وكل اليهودية وجميع الكورة المحيطة بالاردن<sup>٢٣</sup> واعتمدوا منه في الاردن معترفين بخطاياهم
- ٥ فلما رأى كثيرين من الفريسيين والصدوقيين ياتون الى المعمدين قال لهم يا اولاد الافاعي من اراكم ان عمرى من القصب الاتي<sup>٢٤</sup> فاصنعوا اثمرا تلتق بالتوبة<sup>٢٥</sup> ولا تفتكروا ان تقولوا في انفسكم لنا ابراهيم ابا. لاني اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه الحجارة اولادا لابرهم<sup>٢٦</sup>. والآن قد وضعت الفاس على اصل الشجر. فكل شجرة لا تصنع ثمرا جيئا تقطع وتلقى في النار.
- ٦ انا اعتمدكم بماء للتوبة. ولكن الذي ياتي بعدي هو اقوى مني الذي لست اهل ان احمل حذاءه<sup>٢٧</sup>. هو سيعتمدكم بالروح القدس ونار<sup>٢٨</sup>. الذي رفشه في يده وسينقي يدره ويجمع قمحه الى المخزن. واما التبن فيحرقه بنار لا تطفأ
- ٧ حيثذ جاء يسوع من الجليل الى الاردن الى يوحنا ليعتمد منه<sup>٢٩</sup>.
- ٨ ولكن يوحنا منعه قائلا انا محتاج ان اعتمد منك وانت تاتي الي<sup>٣٠</sup> فاجاب يسوع وقال له اسمح الآن. لانه هكذا يابق بنا ان نكمل كل بر<sup>٣١</sup>. حيثذ سمع له<sup>٣٢</sup> فلما اعتمد يسوع صعد للوقت من الماء. واذا السموات قد انفتحت له فرأى روح الله نازلا مثل حمامة واتبأ عليه<sup>٣٣</sup>. وصوت من السموات قائلا هذا هو ابني المحيب الذي به سررت

## الاصحاح الرابع

- ١ ثم اُصعد يسوع الى البرية من الروح ليُجرب من ابليس<sup>٣٤</sup>. فبعد ما صام اربعين نهارا واربعين ليلة جاع اخيرا<sup>٣٥</sup> فتقدم اليه المجرب وقال له ان

١٤ كنت ابن الله فقل ان تصير هذه الحجارة خبزاً ٤٠ فاجاب وقال مكتوب  
١٥ ليس بالخبز وحده يحيا الانسان بل بكل كلمة تخرج من فم الله ٥٠ ثم اخذه  
١٦ ايليس الى المدينة المقدسة واقفنه على جناح الهيكل ٦٠ وقال له ان كنت  
ابن الله فاطرح نفسك الى اسفل ١٧ لانه مكتوب انه يوصي ملائكته بك .  
١٨ فعلى ايادهم يحمونك لكي لا تصدم بحجر رجلك ٢٠ قال له يسوع مكتوب  
١٩ ايضا لا تجرب الرب الهك ٨٠ ثم اخذه ايضا ايليس الى جبل عال جثا واراه  
٢٠ جميع ممالك العالم ومجدها ٩٠ وقال له اعطيك هذه جميعها ان خررت  
١٠ وسجدت لي ١٠٠ حينئذ قال له يسوع اذهب يا شيطان ١١ لانه مكتوب للرب  
١١ الهك تسجد واباه وحده تعبد ١١٠ ثم تركه ايليس واذا ملائكة قد جاءت  
فصارت تخدمه

١٢ ولما سمع يسوع ان يوحنا اسلم انصرف الى الجليل ١٣ وترك الياصرة  
١٤ واتى فسكن في كفرناحوم التي عند البحر في تخوم زبولون ونفتاليم ١٤ لكي يتم  
١٥ ما قيل باشعيا النبي الفاتل ١٥٠ ارض زبولون وارض نفتاليم طريق البحر عبر  
١٦ الاردن جليل الام ١٦ الشعب الجالس في ظلمة ابصر نوراً عظيماً ١٦ والجالسون  
١٧ في كورة الموت وظلاله اشرق عليهم نور ١٧٠ من ذلك الزمان ابتداء يسوع يكرز  
ويقول توبوا لانه قد اقترب ملكوت السموات

١٨ واذا كان يسوع ماشياً عند بحر الجليل ابصر اخوين سمعان الذي  
يقال له بطرس واندراوس اخاه يلتيمان شباك في البحر فانها كانا صيادين ١٩  
١٩ فقال لهما هلم وراعي فاجعلكما صيادي الناس ٢٠ فللوقت تركا الشباك  
٢١ وتبعاه ٢١ ثم اجتاز من هناك فرأى اخوين آخرين يعقوب بن زبدي ويوحنا  
٢٢ اخاه في السفينة مع زبدي ايهاا بصلمان شباكهما فدعاها ٢٢ فللوقت تركا  
السفينة واباهما وتبعاه

٢٣ وكان يسوع يطوف كل الجليل يعلم في مجامعهم ويكرز ببشارة الملكوت

## انجيل متى ٥

٢٤ ويشفي كل مريض وكل ضَعْفٍ في الشعب. ٢٥ فذاع خبرُهُ في جميع سورِيَّةَ.  
فاحضروا اليه جميع السَّمْعَاءُ المصَّابِينَ بامراضٍ وَاوجاعٍ مختلفة والجائِينَ  
٢٥ والمصروعينَ والمفلوجينَ فشفاهم. ٢٥ فتبعته جموعٌ كثيرة من الجليل والعشر  
المدن وأورشليم واليهودية ومن عبر الاردن

### الاصحاح الخامس

١ ولما رأى المَجْمُوعُ صعد الى الجبل. فلما جلس نَقَدَّمَ اليه تلاميذه. ٢ ففتح  
٣ فاهُ وَعَلَّمَ قَائِلًا. ٣ طوبى للسَّاكِنِينَ بِالرُّوحِ. لان لهم ملكوت السموات.  
٤ طوبى للْحَزَّائِي. لانهم يَتَعَزَّوْنَ. ٥ طوبى للوَدَّعَاءِ. لانهم يرثون الارض. ٦ طوبى  
٧ للَّيَّاعِ وَالْعَاطَاشِ الى البرِّ. لانهم يُشْبِعُونَ. ٨ طوبى للزَّحَّامِ. لانهم يُرَحِّمُونَ.  
٨ طوبى لِلْأَتْيَاءِ الْقَلْبِ. لانهم يعاينون الله. ٩ طوبى لِمُصَافِي السَّلَامِ. لانهم ابناؤه  
١٠ الله يُدْعَوْنَ. ١٠ طوبى للمطرودين من اجل البرِّ. لان لهم ملكوت السموات.  
١١ طوبى لكم اذا عَيَّرُوكُمْ وطردوكم وقالوا عليكم كل كلمة شريرة من اجلي  
١٢ كاذبين. ١٢ افرحوا وعملوا. لان اجركم عظيم في السموات. فانهم هكنا طردوا  
الْأَتْيَاءَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ  
١٣ انتم ملح الارض. ولكن ان قَسَدَ المَلْحُ فَبَاذًا يُتَخَلَّجُ. لا يصلح بعدُ لشيء الا  
١٤ لان يُطْرَحَ خَارِجًا وَيَدَّاسَ مِنَ النَّاسِ. ١٤ انتم نور العالم. لا يمكن ان تُخْفَى  
١٥ مدينة مَوْضُوعَةٌ عَلَى جَبَلٍ. ١٥ ولا يوقدون سراجًا وَيَضَعُونَهُ تَحْتَ الْمِكْيَالِ بَلْ  
١٦ عَلَى الْمَنَارَةِ فَيُضِيُّ لِلْجَمِيعِ الَّذِينَ فِي الْبَيْتِ. ١٦ فليضي نوركم هكنا قدام الناس  
لكي يَرَوْا اَعْمَالَكُمْ الْحَسَنَةَ وَيَجِدُوا اَبَاكُمْ الَّذِي فِي السَّمَوَاتِ  
١٧ لا تظنُّوا اني جئتْ لَانْقُضِ النَّامُوسَ او الْآثِيَّةَ. ما جئتْ لَانْقُضِ بَلْ  
١٨ لِكَمْلِهِ. ١٨ فاني اقول لكم الى ان تروا السماء والارض لا يزول حرفٌ  
١٩ واحدٌ او نقطة واحدة من النَّامُوسِ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ. ١٩ فَنَنْقُضُ اِحْدَى



انجيل متى ٥

٢٠ هذه الوصايا الصغرى وعلم الناس هكذا بُدعَ اصغري ملكوت السموات.  
واما من عمل وعلم فهذا بُدعَ عظيماً في ملكوت السموات. ٢٠ فاني اقول لكم  
انكم ان لم يزد بركم على الكتيبة والفريسيين لن تدخلوا ملكوت السموات  
٢١ قد سمعتم انه قيل للقدماء لا تقتل. ومن قتل يكون مستوجب الحكم. ٢١  
٢٢ واما انا فاقول لكم ان كل من يغضب على اخيه باطلاً يكون مستوجب  
الحكم. ومن قال لـ اخيه رفاً يكون مستوجب الجمع. ومن قال يا احمق يكون  
٢٣ مستوجب نار جهنم. ٢٣ فان قدمت قربانك الى المذبح وهناك تذكرت ان  
٢٤ لـ اخيك شيئاً عليك ٢٤ فترك هناك قربانك فذام المذبح واذهب اولاً اصطلم  
٢٥ مع اخيك. وحيثما تعال وقدم قربانك. ٢٥ كن مرضياً لخصمك سريعاً ما  
دمت معه في الطريق. لئلا يسلمك الخصم الى القاضي ويسلمك القاضي الى  
٢٦ الشرطي فتلقى في السجن. ٢٦ الحق اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي  
الفلس الاخير

٢٧ قد سمعتم انه قيل للقدماء لا تزن. ٢٨ واما انا فاقول لكم ان كل من  
٢٩ ينظر الى امرأة ليشتمها فقد زنى بها في قلبه. ٢٩ فان كانت عينك اليمنى تُعثرُك  
فاقلعها والىها عنك. لانه خير لك ان يهلك احد اعضائك ولا يُلقي جسدك  
٣٠ كله في جهنم. ٣٠ وان كانت يدك اليمنى تُعثرُك فاقطعها والىها عنك. لانه  
خير لك ان يهلك احد اعضائك ولا يُلقي جسدك كله في جهنم  
٣١ وقيل من طلق امرأته فليعطها كتاب طلاق. ٣١ واما انا فاقول لكم  
ان من طلق امرأته الا لعل الزنا يجعها تزن. ومن يتزوج مطلقة فانه يزني  
٣٢ ايضاً سمعتم انه قيل للقدماء لا تحنث بل اوف للرب اقسامك.  
٣٢ واما انا فاقول لكم لا تحلفوا البتة. لا بالسما لانها كرمي الله. ٣٢ ولا بالارض  
٣٣ لانها موطى قدميه. ولا باورشليم لانها مدينة الملك العظيم. ٣٣ ولا تحلف  
٣٤ براسك لانك لا تقدر ان تجعل شعرة واحدة بيضاء او سوداء. ٣٤ بل ليكن

كلامكم نعم نعم لا لا. وما زاد على ذلك فهو من الشرير  
٢٨ سمعتم انه قيل عين بعين وسن بسن. ٣٠ واما انا فاقول لكم لا تقاوموا  
٤٠ الشر. بل من لطمك على خدك الايمن فحوّل له الآخر ايضا. ٤٠ ومن اراد ان  
٤١ يخلصك ويأخذ ثوبك فاترك له الرداء ايضا. ٤١ ومن سخرك ميلاً واحداً  
٤٢ فاذهب معه اثنين. ٤٢ من سألک فأعطه. ومن اراد ان يقترض منك  
فلا تردّه

٤٣ سمعتم انه قيل تحب قريبك وتبغض عدوك. ٤٤ واما انا فاقول لكم  
أحبوا اعداءكم. باركوا لاعينكم. احسنوا الى مبغضيك. وصلوا لاجل الذين  
٤٥ يسيئون اليكم ويطردونكم. ٤٥ لكي تكونوا ابناء ابيكم الذي في السموات. فانه  
٤٦ يشرق شمس على الاشرار والصالحين ويمطر على الابرار والظالمين. ٤٦ لانه ان  
أحببتم الذين يحبونكم فاي اجر لكم. أليس العشّارون ايضا يفعلون ذلك.  
٤٧ وان سلّمتم على اخوتكم فقط فاي فضل تصنعون. أليس العشّارون ايضا  
٤٨ يفعلون هكذا. ٤٨ فكونوا اتمّ كاملين كما ان اباكم الذي في السموات هو كامل

### الاصحاح السادس

١ احترزوا من ان تصنعوا صدقتمّ قدام الناس لكي ينظروكم. والا فليس  
٢ لكم اجر عند ابيكم الذي في السموات. ٢ فمتى صنعت صدقة فلا تصوت  
قدامك بالبق كما يفعل المراءون في الجامع وفي الازقة لكي يُعجّدوا من  
٣ الناس. الحق اقول لكم انهم قد استوفوا اجرهم. ٢ واما انت فمتى صنعت صدقة  
٤ فلا تعرف شمالك ما تفعل يمينك. ٤ لكي تكون صدقتك في الخفاء. فابوك  
الذي يرى في الخفاء هو يجازيك علانية  
٥ ومتى صليت فلا تكن كالمرائين. فانهم يحبون ان يصلوا قائمين في  
الجامع وفي زوايا الشوارع لكي يظهروا للناس. الحق اقول لكم انهم قد استوفوا

٦ أجزم ٦. واما انت فمضى صليت فادخل الى مخدعك واغلق بابك وصل الى  
٧ ابيك الذي في الخفاء. فابوك الذي يرى في الخفاء يجازيك علانية ٧. وحينما  
٨ تصلون لا تكرروا الكلام باطلا كالام. فانهم يظنون انه بكثرة كلامهم يستجاب  
٩ لهم ٩. فلا تشبهوا بهم. لان اباكم يعلم ما تحتاجون اليه قبل ان تسألوه  
١٠ فصلوا اتم هكذا. ابانا الذي في السموات. ليتقدس اسمك ١٠. ليأت  
١١ ملكوتك. لتكون مشيئتك كما في السماء كذلك على الارض ١١. خبزنا كفافنا  
١٢ أعطينا اليوم ١٢. واغفر لنا ذنوبنا كما تغفر نحن ايضا للذين بنا ١٢. ولا  
١٣ تدخلنا في تجربة. لكن نجنا من الشريرة. (لان لك الملك والقدرة والمجد الى  
١٤ الابد. امين) ١٤. فانه ان غفرتم للناس زلاتهم يغفر لكم ابيكم السماوي.  
١٥ ولن لم تغفروا للناس زلاتهم لا يغفر لكم ابيكم ايضا زلاتكم  
١٦ ومتى صمت فلا تكونوا عابسين كالمرايين. فانهم يغيرون وجوههم لكي  
١٧ يظهروا للناس صائمين. الحق اقول لكم انهم قد استوفوا أجرهم ١٧. واما انت  
١٨ فمضى صمت فادهن راسك واغسل وجهك ١٨. لكي لا تظهر للناس صائما بل  
لايك الذي في الخفاء. فابوك الذي يرى في الخفاء يجازيك (علانية)  
١٩ لا تكتزوا لكم كنوزا على الارض حيث يفسد السوس والصدأ وحيث  
٢٠ ينقب السارقون ويسرقون ٢٠. بل اکتزوا لكم كنوزا في السماء حيث لا يفسد  
٢١ سوس ولا صدأ وحيث لا ينقب سارقون ولا يسرقون ٢١. لانه حيث يكون  
٢٢ كنزك هناك يكون قلبك ايضا. ٢٢ سراج الجسد هو العين. فان كانت  
٢٣ عينك بسيطة فجسدك كله يكون نورا ٢٣. وان كانت عينك شريرة فجسدك  
كله يكون مظلم. فان كان النور الذي فيك ظلاما فالظلام كم يكون  
٢٤ لا يقدر احد ان يخدم سيدين. لانه اما ان يبغض الواحد ويحب  
الآخر او يلازم الواحد ويحتقر الآخر. لا تقدرون ان تخدموا الله والمال.  
٢٥ لذلك اقول لكم لا تحبوا لحياتكم بما تاكلون وبما تشربون. ولا لاجسادكم بما

تلبسون. أليست الحبة افضل من الطعام والجسد افضل من اللباس.  
 ٢٦ انظروا الى طيور السماء. انها لا تزرع ولا تحصد ولا تجميع الى مخازن. وايوم  
 ٢٧ السماوي يقوّمها. أليست انتم بالحري افضل منها ٢٨. ومن منكم اذا اهتمّ بقدر  
 ٢٨ ان يزيد علي قامته ذراعاً واحدة ٢٩. ولماذا يهتمون باللباس. تأملوا زنايب  
 ٢٩ الحقل كيف تنمو. لا تتعب ولا تغزل. ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل  
 ٣٠ مجده كان يلبس كواحدة منها. ٣٠ فان كان عشب الحقل الذي يوجد اليوم  
 ويُطرح غداً في التنور بليسة الله هكذا أفليس بالحري جداً بلبسكم انتم يا قليلي  
 ٣١ الايمان. فلا يهتموا قائلين ماذا ناكل او ماذا نشرب او ماذا نلبس. ٣٢ فان  
 هذه كلها نطلبها الام. لان اباكم السماوي يعلم انكم تحتاجون الى هذه كلها.  
 ٣٣ لكن اطلبوا أولاً ملكوت الله وبره. وهذه كلها تزداد لكم. ٣٤ فلا يهتموا للغد.  
 لان الغد يهتم بما لنفسه. يكفي اليوم شره

### الاصحاح السابع

١ لا تدينوا لكي لا تدينوا. ٢ لانكم بالدينونة التي بها تدينون تدينون.  
 ٣ وبالكيل الذي به تكيلون يكال لكم. ولماذا تنظر القذى الذي في عين  
 ٤ اخيك. واما الخشبة التي في عينك فلا تقطن لها. ٥ ام كيف تقول لـ  
 ٥ اخي اخرج القذى من عينك. واما الخشبة في عينك. يا مراعي اخرج  
 اولاً الخشبة من عينك. وحينئذ تبصر جيداً ان تخرج القذى من عين  
 ٦ اخيك. ٦ لا تعطوا النّدى للكلاب. ولا تطرحوا ذرركم قدام الخنازير.  
 لئلا تدوسها بارجلها وتلتفت فتمزقكم  
 ٧ اسألوا تعطوا. اطلبوا تجدوا. افرعوا يفتح لكم. ٨ لان كل من يسأل  
 ٩ ياخذ. ومن يطلب يجد. ومن يفرع يفتح له. ٩ ام اي انسان منكم اذا سأله ابنة  
 ١٠ خبزاً يعطيه حجراً. ١٠ وان سأله سمكة يعطيه حية. ١١ فان كنتم وانتم اشراراً

## انجيل متى ٧

- ١٢ تعرفون ان تُعطوا اولادكم عطايا جيدة فكم بالحري ابوكم الذي في السموات  
يهبُ خيرات للذين يسألونه. ١٢ فكل ما تريدون ان يفعل الناس بكم  
افعلوا هكذا اتم ايضا بهم. لان هذا هو الناموس والانبياء
- ١٣ ادخلوا من الباب الضيق. لانه واسع الباب ورحب الطريق الذي  
يؤدي الى الهلاك. وكثيرون هم الذين يدخلون منه. ١٤ ما اضيق الباب  
واكرب الطريق الذي يؤدي الى الحياة. وقليلون هم الذين يجدونه.
- ١٥ احتذروا من الانبياء الكذبة الذين ياتونكم بشباب الحملان ولكم من  
داخل ذئاب خاطفة. ١٦ من ثمارهم تعرفونهم. هل يجنون من الشوك عنباً او  
من الحسك تيناً. ١٧ هكذا كل شجرة جيدة تصنع اثماراً جيدة. واما الشجرة  
الرديّة فتصنع اثماراً رديّة. ١٨ لا تقدر شجرة جيدة ان تصنع اثماراً رديّة ولا  
شجرة رديّة ان تصنع اثماراً جيدة. ١٩ كل شجرة لا تصنع ثراً جيّداً تُقطع وتُلقي  
في النار. ٢٠ فاذا من ثمارهم تعرفونهم
- ٢١ ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملكوت السموات. بل  
الذي يفعل ارادة ابي الذي في السموات. ٢٢ كثيرون سيقولون لي في ذلك  
اليوم يا رب يا رب آليس باسمك تنبأنا وباسمك اخرجنا شياطين وباسمك  
صنعنا قوات كثيرة. ٢٣ فيجيبهم اصرح لهم اني لم اعرفكم قط. اذهبوا عني  
يا فاعلي الاثم
- ٢٤ فكل من يسمع اقوالي هذه ويعمل بها اشبهه برجل عاقل بنى بيته على  
الصخر. ٢٥ فترل المطر وجاءت الانهار وهبت الرياح ووقعت على ذلك  
البيت فلم يسقط. لانه كان مَوْسَّساً على الصخر. ٢٦ وكل من يسمع اقوالي هذه  
ولا يعمل بها يشبهه برجل جاهل بنى بيته على الرمل. ٢٧ فترل المطر وجاءت  
الانهار وهبت الرياح وصدمت ذلك البيت فسقط. وكان سقوطه عظيماً
- ٢٨ فلما اكمل يسوع هذه الاقوال بهت الجمع من تعليمه. ٢٩ لانه كان

يعلمهم كمن له سلطان وليس كالكتبة

## الاصحاح الثامن

- ١ ولما نزل من الجبل تبعته جموع كثيرة . ١
- ٢ واذا ابرص قد جاء وسجد له قائلاً يا سيد ان اردت تقدر ان تطهرني . ٢
- ٣ فدسوسع يده ولمسه قائلاً اريد فاطهر . وللوقت طهر برصه . ٤ فقال له يسوع انظر ان لا تقول لاحد . بل اذهب ارف نفسك للكاهن وقدم القران الذي امر به موسى شهادة لم . ٥
- ٦ ولما دخل يسوع كفرناحوم جاء اليه قائد مائة يطلب اليه . ويقول يا سيد غلامي مطروح في البيت مغلوجاً متعذباً جداً . ٧ فقال له يسوع انا آتي واشفيه . ٨ فاجاب قائد المائة وقال يا سيد لست مستحقاً ان تدخل تحت سقفي . لكن قل كلمة فقط فيبراً غلامي . ٩ لاني انا ايضا انسان تحت سلطان . لي جند تحت يدي . اقول لهذا اذهب فيذهب ولاخر ايت فياتي ولعبدي افعل هذا فيفعل . ١٠ فلما سمع يسوع تعجب وقال للذين يتبعون الحق اقول لكم لم اجد ولا في اسرائيل ايماناً بقدر هذا . ١١ واقول لكم ان كثيرين سيأتون من المشارق والمغرب ويتكثرون مع ابراهيم واسحق ويعقوب في ملكوت السموات . ١٢ واما بنو الملكوت فيطرحون الى الظلمة الخارجية . هناك يكون البكاء وصرير الاسنان . ١٣ ثم قال يسوع لقائد المائة اذهب وكما آمنت ليكن لك . فيبراً علامة في تلك الساعة .
- ١٤ ولما جاء يسوع الى بيت بطرس رأى حائمة مطروحة ومجمومة . ١٥ فلما يدها فتركها الحي . فقامت وخدمته . ١٦ ولما صار المساء قدموا اليه مجازين كثيرين . فاخرج الارواح بكلمة وجميع المرضى شفا . ١٧ لكي يتم ما قيل باشعيا النبي القائل هو اخذ اسقامنا وحل امراضنا .
- ١٨ ولما رأى يسوع جموعاً كثيرة حوله امر بالذهاب الى العبرة . ١٩ فتقدم

## انجيل متى ٩

- ٢٠ كاتب وقال له يا معلم اتبعك ايما تمضي ٢٠ فقال له يسوع للشعالب اوجرة  
٢١ ولطيور السماء او كاز. واما ابن الانسان فليس له ابن يسند راسه ٢١ وقال  
٢٢ له آخر من تلاميذه يا سيد ابذن لي ان امضي اولاً وادفن ابي ٢٢ فقال له  
يسوع اتبعني ودع الموتى يدفنون موتاهم  
٢٣ ولما دخل السفينة تبعه تلاميذه ٢٤ واذا اضطراب عظيم قد حدث  
٢٥ في البحر حتى غطت الامواج السفينة. وكان هو نائماً ٢٥ فتقدم تلاميذه وايقظوه  
٢٦ قائلين يا سيد نجنا فاننا نهلك ٢٦ فقال لهم ما بالكم خائفين يا قليلي الايمان.  
٢٧ ثم قام وانهر الرياح والبحر فصار هدوء عظيم ٢٧ فتعجب الناس قائلين اي  
انسان هذا. فان الرياح والبحر جميعاً طيعه  
٢٨ ولما جاء الى العبر الى كورة الجرجسين استقبله مجنونان خارجان من  
٢٩ الثبور هائجان جداً حتى لم يكن احدهم يقدر ان يجاز من تلك الطريق ٢٩ واذا  
هما قد صرخا قائلين ما لنا ولك يا يسوع ابن الله. آجست الى هنا قبل  
٣٠ الوقت لتعذبنا ٣٠ وكان بعيداً منهم قطع خنازير كثيرة نرعى ٣١ فالشياطين  
طلبا اليه قائلين ان كنت تخرجنا فايذن لنا ان نذهب الى قطع الخنازير.  
٣٢ فقال لهم امضوا. فخرجوا ومضوا الى قطع الخنازير. واذا قطع الخنازير كله  
٣٣ قد اندفع من على الجرف الى البحر ومات في المياه ٣٣ اما الرعاة فهربوا ومضوا  
٣٤ الى المدينة واخبروا عن كل شيء وعن امر المجنوبين ٣٤ فاذا كل المدينة قد  
خرجت للملافاة يسوع. ولما ابصروا طلبوا ان ينصرف عن نخومهم

## الاصحاح التاسع

- ١ فدخل السفينة واجاز وجاء الى مدينته ٢ واذا ملفوج يقدمونه  
اليه مطروحاً على فراش. فلما رأى يسوع ايمانهم قال للمفلوج ثقب يا بني.  
٣ مغفورة لك خطاياك ٣ واذا قوم من الكتبة قد قالوا في انفسهم هذا يُجذَف.

## انجيل متى ٩

- ٤ فلما فعل يسوع افكارهم فقال لماذا تفكرون بالشر في قلوبكم. ائما ايسر ان  
٦ يقال مغفورة لك خطاياك. او ان يقال قُمْ وامش. ولكن لكي تعلموا ان  
لابن الانسان سلطاناً على الارض ان يغفر الخطايا. حيثذ قال للمفلوج. قُمْ  
٧ احمل فراشك واذهب الى بيتك. فقام ومضى الى بيته. فلما رأى الجمع  
تعجبوا ومجدوا الله الذي اعطى الناس سلطاناً مثل هذا
- ٩ وفيما يسوع مجتاز من هناك رأى انساناً جالساً عند مكان الجبابرة اسمه  
١٠ متى. فقال له اتبعني. فقام وتبعه. وبينما هو متكى في البيت اذا  
١١ عشائرون وخطاة كثيرون قد جاءوا وانكأوا مع يسوع وتلاميذه. فلما نظر  
١٢ الفريسيون قالوا لتلاميذه لماذا ياكل معلمكم مع العشارين والخطاة. فلما  
١٣ سمع يسوع قال لهم لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل المرضى. فاذهبوا وتعلموا  
ما هو. اني اريد رحمة لا ذبيحة. لاني لم آت لأدعو ابراراً بل خطاة (الى التوبة)
- ١٤ حيثذ اتى اليه تلاميذه يوحنا قائلين لماذا يصوم نحن والفريسيون  
١٥ كثيراً واما تلاميذك فلا يصومون. فقال لهم يسوع هل يستطيع بنو العرس  
ان ينوحوا ما دام العريس معهم. ولكن ستاتي ايام حين يرفع العريس عنهم  
١٦ فيحيثذ يصومون. ليس احد يجعل رقعة من قطعة جديدة على ثوب عتيق.  
١٧ لان الملاء باخذ من الثوب فيصير المخرق ارباً. ولا يجعلون خمرأ جديدة في  
زفاتي عتيقة. لئلا تشق الزفاتي فالتخمر تنصب والزفاتي تلتف. بل يجعلون  
خمرأ جديدة في زفاتي جديدة فتحفظ جميعاً
- ١٨ وفيما هو يكلمهم بهذا اذا رئيس قد جاء فمجد له قائلاً ان ابنتي الآن  
١٩ ماتت. لكن تعال وضع يدك عليها فتحيا. فقام يسوع وتبعه هو وتلاميذه.
- ٢٠ واذا امرأة تازفة دم منذ اثنتي عشرة سنة قد جاءت من ورائهم ومسّت  
٢١ هُذب ثوبه. لانها قالت في نفسها ان مسست ثوبه فقط شفيت. فالتفت  
يسوع وابصرها فقال ثقي يا ابنة. ايمانك قد شفأك. فشفيت المرأة من تلك



## انجيل متى ١٠

٢٣ الساعة ٢٠. ولما جاء يسوع الى بيت الرئيس ونظر المزمرين والجمع يضجون  
٢٤ قال لهم تفرّجوا. فان الصبيّة لم تمت لكنّها نائمة. فضحكوا عليه. ٢٥ فلما أُخرج  
٢٦ الجمع دخل وامسك بيدها. فقامت الصبيّة. ٢٦ فخرج ذلك الخبر الى تلك  
الارض كلها

٢٧ وفيما يسوع مجتازاً من هناك تبعه اعميان بصرخان ويقولان ارحمنا  
٢٨ يا ابن داود. ٢٨ ولما جاء الى البيت تقدّم اليه الاعميان. فقال لهما يسوع  
٢٩ اتؤمنان اني اقدر ان افعل هذا. قالاه نعم يا سيّد. ٣٠ حيثئذ لمس اعينهما  
٣٠ قائلاً بحسب ايمانكما ليكن لكما. ٣٠ فانفتحت اعينهما. فانتهرها يسوع قائلاً انظرا  
٣١ لا يعلم احد. ٣١ ولكنهما خرجا واشاعاه في تلك الارض كلها

٣٢ وفيما هما خارجان اذا انسان اخرس مجنون قدّموه اليه. ٣٣ فلما أُخرج  
الشیطان تكلم الاخرس. فتعجب الجمع قائليين لم يظهر قط مثل هذا في  
٣٤ اسرائيل. اما الفريسيون فقالوا برئيس الشياطين يُخرج الشياطين  
٣٥ وكان يسوع يطوف المدن كلها والقرى يُعلّم في مجامعها. ويكرز ببشارة  
٣٦ الملكوت. ويشفي كل مريض وكل ضعيف (في الشعب). ٣٦ ولما رأى الجمع  
٣٧ تحنّ عليهم اذ كانوا مترعجين ومنطرحين كفهم لا راعي لهما. ٣٧ حيثئذ قال  
٣٨ لتلاميذه احصوا كثير ولكن الفعلة قليلون. ٣٨ فاطلبوا من رب الحصاد ان  
يرسل فعلة الى حصاده.

## الاصحاح العاشر

١ ثم دعا تلاميذه الاثني عشر واعطاهم سلطاناً على ارواح نجسة حتى  
٢ يخرجوها ويشفوا كل مريض وكل ضعيف. ٢ واما اسماء الاثني عشر رسولاً فهي  
هذه. الاول سمعان الذي يقال له بطرس واندراوس اخوه. يعقوب بن  
٣ زبدي ويوحنا اخوه. ٣ فيلبس وبرثولماوس. توما ومتى العشار. يعقوب بن

- ٤ حلفي وللباوس الملتب تناوس. ٤ سمعان القانوني وبهذا الاسخريوطي الذي اسلمه
- ٥ هـ. هـ. الاثنا عشر ارسلهم يسوع واوصاهم قائلاً. الى طريق ام لا تمضوا
- ٦ والى مدينة السامريين لا تدخلوا. بل اذهبوا بالبحري الى خراف بيت
- ٧ اسرائيل الضالة. وفيما اتم ذاهبون اكرزوا قائلين انه قد اقترب ملكوت
- ٨ السموات. ٨ اشفوا مريض. طهروا برصاً. اقيموا موتى. اخرجوا شياطين. مجاناً
- ٩ اخذتم مجاناً اعطوا. ٩ لا نقتنوا ذهباً ولا فضة ولا نحاساً في مناطقكم. ١٠ ولا ميزوداً للطريق ولا ثوبين ولا احذية ولا عصاً. لان الفاعل مستحق طعامه
- ١١ واية مدينة او قرية دخلتموها فامحصوا من فيها مستحق. واقموا هناك
- ١٢ حتى تخرجوا. ١٢ وحين تدخلون البيت سلّموا عليه. ١٢ فان كان البيت مستحقاً
- ١٤ فلياتي سلامكم عليه. ولكن ان لم يكن مستحقاً فليرجع سلامكم اليكم. ١٤ ومن لا يقبلكم ولا يسمع كلامكم فاخرجوا خارجاً من ذلك البيت او من تلك
- ١٥ المدينة وانفضوا غبار ارجلكم. ١٥ الحق اقول لكم ستكون لارض سدوم وعمورة
- يوم الدين حالة اكثر احكاماً مما لتلك المدينة
- ١٦ ها انا ارسلكم كفتم في وسط ذئاب. فكونوا حكماء كالحيات وبسطاء
- ١٧ كالحمم. ١٧ ولكن احذروا من الناس. لانهم سيسلمونكم الى مجالس وفي مجامعهم
- ١٨ يجلدونكم. ١٨ وتُساقون امام ولاة وملوك من اجلي شهادة لهم ولللام. ١٨ فمضى اسلموكم فلا يهتموا كيف او بما تتكلمون. لانكم تُعطون في تلك الساعة ما
- ٢٠ تتكلمون به. ٢٠ لان لسم اتم المتكلمين بل روح ابيكم الذي يتكلم فيكم.
- ٢١ وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ولده. ويقوم الاولاد على والديهم
- ٢٢ ويقتلونهم. ٢٢ وتكونون مبهضين من الجميع من اجل اسمي. ولكن الذي يصبر
- ٢٣ الى المنتهى فهذا يخلص. ٢٣ ومتى طردوكم في هذه المدينة فاهربوا الى الاخرى.
- فاني الحق اقول لكم لا تكلمون مدن اسرائيل حتى ياتي ابن الانسان

- ٢٤ ليس التلميذ افضل من المعلم ولا العبد افضل من سيده. ٢٥ يكفي التلميذ ان يكون كعلمه والعبد كسيده. ان كانوا قد لقبوا رب البيت بعازبول
- ٢٦ فكيف بالبحري اهل بيته. ٢٧ فلا تخافون. لان ليس مكتوم لن يستعلن ولا خفي لن يعرف. ٢٨ الذي اقول لكم في الظلمة قولوه في النور. والذي تسمعونه في
- ٢٩ الاذن نادوا به على السطوح. ٣٠ ولا تخافوا من الذين يقتلون الجسد ولكن النفس لا يقدر ان يقتلها. بل خافوا بالبحري من الذي يهدم ان يهلك
- ٣١ النفس والجسد كليهما في جهنم. ٣٢ اليس عصافير كثيرة. ٣٣ فكل من يعترف بي
- ٣٤ منها لا يسقط على الارض بدون ايكم. ٣٥ واما اتم فمعي شعور رؤوسكم جميعها
- ٣٦ محصاة. ٣٧ فلا تخافوا. اتم افضل من عصافير كثيرة. ٣٨ فكل من يعترف بي
- ٣٩ قدام الناس اعترف انا ايضا به قدام ابي الذي في السموات. ٤٠ ولكن من ينكرني قدام الناس انكره انا ايضا قدام ابي الذي في السموات
- ٤١ لا تظنوا اني جئت لاتي سلاماً على الارض. ما جئت لاتي سلاماً بل
- ٤٢ سيفاً. ٤٣ فاني جئت لأفترق الانسان ضد ابيه والابنة ضد امها والكنة ضد
- ٤٤ حامها. ٤٥ واعداً الانسان اهل بيته. ٤٦ من احب ابا او اما اكثر مني فلا
- ٤٧ يستحقني. ومن احب ابناً او ابنة اكثر مني فلا يستحقني. ٤٨ ومن لا ياخذ صليبه
- ٤٩ ويتبعني فلا يستحقني. ٥٠ من وجد حياته يضييها. ومن اضاع حياته من اجلي
- ٥١ يمجدها. ٥٢ من قبلكم يقبلني ومن قبلني يقبل الذي ارسلني. ٥٣ من قبل نبي
- ٥٤ باسم نبي فاجر نبي ياخذ. ومن يقبل باراً باسم بار فاجر باراً ياخذه. ٥٥ ومن
- ٥٦ سقى احد هؤلاء الصغار كأس ماء بارد فقط باسم تلميذ فالحق اقول لكم انه
- لا يضيع اجره

### الاصحاح الحادي عشر

١ ولما اكمل يسوع امره لتلاميذه الاثني عشر انصرف من هناك ليُعَلِّم

ويكرز في مدنها

٢ اما يوحنا فلما سمع في البجن باعمال المسيح ارسل اثنين من تلاميذه.  
٣ وقال له انت هو الاني ام نتنظر آخري فاجاب يسوع وقال لها اذهبا  
٥ واخبرا يوحنا بما نسمعان وتنظران. الهى يصرون والعرج يشون والبصر  
٦ يطهرون والصم يسمعون والموتى يقومون والمساكين يبشرون. وطوبى لمن  
لا يعثر في

٧ ويما ذهب هذان ابتداء يسوع يقول للجموع عن يوحنا ماذا خرجتم الى  
٨ البرية لتنظروا. اقصة تحركها الريح. لكن ماذا خرجتم لتنظروا. انسانا  
لابسا ثيابا ناعمة. هوذا الذين يلبسون الثياب الناعمة هم في بيوت الملوك.  
٩ لكن ماذا خرجتم لتنظروا. انبيا. نعم اقول لكم وافضل من نبي. فان هذا  
هو الذي كتب عنه ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي يهيئ طريقك  
١١ فذا ملك. الحق اقول لكم لم يقم بين المولودين من النساء اعظم من يوحنا  
١٢ المهدان. ولكن الاصغر في ملكوت السموات اعظم منه. ومن ايام يوحنا  
١٣ المهدان الى الان ملكوت السموات ينصب والغاصبون يخطفونه. لان  
١٤ جميع الانبياء والناموس الى يوحنا تنبأوا. وان اردتم ان تقبلوا فهذا هو ايليا  
١٥ المزمع ان ياتي. من له اذان للسمع فليسمع

١٦ ومن اشبه هذا الجيل. يشبه اولادا جالسين في الاسواق يتادون الى  
١٧ اصحابهم ويقولون زمرنا لكم فلم نرقصوا. نحنا لكم فلم نطعموا. لانه جاء يوحنا  
١٩ لا ياكل ولا يشرب. فيقولون فيه شيطان. جاء ابن الانسان ياكل ويشرب.  
فيقولون هوذا انسان اكل وشرب خمر. محب للعشارين والخطاة. والحكمة  
تبررت من بنينا

٢٠ حيثذ ابتداء يوحنا المدن التي صنعت فيها اكثر قوائا لانها لم تنب.  
٢١ ويل لك يا كورزيرين. ويل لك يا بيت صيدا. لانه لو صنعت في صور

- ٢٣ وصيدا القوات المصنوعة فيكما لتابنا قديماً في المسوح والرماد ٢٣ ولكن اقول لكم ان صور وصيدا تكون لها حالة أكثر احتمالاً يوم الدين مما لكماء ٢٣ وانت يا كفرناحوم المرتفعة الى السماء ستهبطين الى الهيم. لانه لو صنعت في سدوم القوات المصنوعة فيك لبقيت الى اليوم ٢٤ ولكن اقول لكم ان ارض سدوم تكون لها حالة أكثر احتمالاً يوم الدين مما لك
- ٢٥ في ذلك الوقت اجاب يسوع وقال احمدك ايها الآب رب السماء والارض لانك اخفيت هذه عن الحكماء والفهاء واعلنتها للاطفال ٢٦ والآب لان هكنا صارت المسرة امامك ٢٧ كل شيء قد دفع الي من ابي. وليس احد يعرف الابن الا الآب. ولا احد يعرف الآب الا الابن ومن اراد الابن ان يعلن له ٢٨ تعالى الي يا جميع المتعبين والثقيلي الاحمال وانا اريحكم ٢٩ احمليوا نيري عليكم وتعلموا مني. لاني وديع ومتواضع القلب. فتجدوا راحة ٣٠ لنفوسكم ٣٠ لان نيري هيون وحلمي خفيف

### الاصحاح الثاني عشر

- ١ في ذلك الوقت ذهب يسوع في السبت بين الزروع. فجمع تلاميذه وابتدأوا يفتنون سنابل وياكلون ٢ فالفرسيون لما نظروا قالوا له هوذا تلاميذك يفعلون ما لا يحل فعله في السبت ٢ فقال لهم أما قرأتم ما فعله داود حين جاع هو والذين معه ٤ كيف دخل بيت الله وأكل خبز التقدمة الذي لم يحل أكله ولا للذين معه بل للكهنه فقط ٥ او ما قرأتم في التوراة ان الكهنه في السبت في الهيكل يدنسون السبت وهم ابرياء ٦ ولكن اقول لكم ان هنا اعظم من الهيكل ٧ فلو علمتم ما هو. اني اريد رحمة لا ذبيحة. لما حكمتم علي الابرياء ٨ فان ابن الانسان هو رب السبت ايضاً ٩ ثم انصرف من هناك وجاء الى مجعهم ١٠ واذا انسان به يابسة.

انجيل متى ١٢

- ١١ فسألوه قائلين هل يحمل الابراه في السبت . لكي يفتكوا عليه . ١١ فقال لهم  
اي انسان منكم يكون له خروف واحد فان سقط هذا في السبت في حفرة .  
١٢ آفا يمسه وبقية . ١٢ فالانسان كم هو افضل من الخروف . اذا يحمل فعل الخبث  
١٣ في السبت . ١٣ ثم قال للانسان مد يدك . فذها . فعادت صحيحة كالأخرى  
١٤ ١٤ فلما خرج الفريسيون تشاوروا عليه لكي يهلكوه . ١٥ فلم يسوع وانصرف  
١٦ من هناك . وتبعته جموع كثيرة فشفاهم جميعا . ١٦ واوصاهم ان لا يظهروه . ١٧ لكي  
١٨ يتم ما قيل باشعيا النبي القائل . ١٨ هوذا فتاى الذي اسبى اخترته . حبيبي الذي  
١٩ سررت به نفسي . اضع روجي عليه فيخبر الامم بالحق . ١٩ لا يخاصم ولا يصيح ولا  
٢٠ يسمع احدا في الشوارع صوته . ٢٠ قصبة مرضوضة لا يقصف . وفتيلة مدخنة  
٢١ لا يطفى . حتى يخرج الحق الى النصرة . ٢١ وعلى اسمه يكون رجاها الامم  
٢٢ ٢٢ حيثئذ احضر اليه مجنون اعشى واخرس . فشفاه حتى ان الاعشى  
٢٣ الاخرس تكلم وابصر . ٢٣ فهبت كل الجموع وقالوا أعلل هذا هو ابن داود .  
٢٤ ٢٤ اما الفريسيون فلما سمعوا قالوا هذا لا يخرج الشياطين الا بعزبول رئيس  
٢٥ الشياطين . ٢٥ فلم يسوع افكارهم وقال لهم كل ملكة منقسمة على ذاتها  
٢٦ تخرب . وكل مدينة او بيت منقسم على ذاته لا يثبت . ٢٦ فان كان الشيطان  
٢٧ يخرج الشيطان فقد انقسم على ذاته . فكيف تثبت ملكة . ٢٧ وان كنت انا  
بعزبول اخرج الشياطين فابناؤكم بمن يخرجون . لذلك هم يكونون قضاتكم .  
٢٨ ٢٨ ولكن ان كنت انا بروح الله اخرج الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت  
٢٩ الله . ٢٩ ام كيف يستطيع احد ان يدخل بيت القوي وينهب امتعته ان لم  
٣٠ يربط القوي اولاً . وحيثئذ ينهب بيته . ٣٠ من ليس معي فهو علي ومن لا يجمع  
٣١ معي فهو يفرق . ٣١ لذلك اقول لكم كل خطية وتجديف يغفر للناس . واما  
٣٢ التجديف على الروح فلن يغفر للناس . ٣٢ ومن قال كلمة على ابن الانسان  
يغفر له . واما من قال على الروح القدس فلن يغفر له لاني هذا العالم ولا في

انجيل متى ١٢

٢٣ الآتي ٣٠ اجعلوا الشجرة جيدة وثمرها جيدًا. او اجعلوا الشجرة رديئة وثمرها رديئًا.  
 ٢٤ لان من الثمر تُعرف الشجرة ٣١. يا اولاد الافاعي كيف تقدر ان تتكلموا  
 ٢٥ بالصالحات وانتم اشرار. فانه من فضلة القلب يتكلم الفم ٣٥. الانسان الصالح  
 من الكثر الصالح (في القلب) يُخرج الصالحات. والانسان الشرير من الكثر  
 ٢٦ الشرير يُخرج الشرور ٣٦. ولكن اقول لكم ان كل كلمة بطالة يتكلم بها الناس  
 ٢٧ سوف يعطون عنها حسابًا يوم الدين ٣٧. لانك بكلامك تنبذ وبكلامك  
 تُدان

٢٨ حيثذ اجاب قوم من الكهنة والفرسيين قائلين يا معلم نريد ان  
 ٢٩ نرى منك آية ٣٠. فاجاب وقال لهم جيل شرير وفاسق يطلب آية ولا تُعطى  
 ٤٠ له آية الا آية يونان النبي ٤٠. لانه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة ايام  
 وثلاث ليال هكذا يكون ابن الانسان في قلب الارض ثلاثة ايام وثلاث  
 ٤١ ليال ٤١. رجال نينوى سيقومون في الدين مع هذا الجيل ويدعونهم لانهم تابوا  
 ٤٢ بناداه يونان. وهذا اعظم من يونان ههنا ٤٢. ملكة النينس ستقوم في الدين  
 مع هذا الجيل وتدبته. لانها انت من اقاصي الارض تسمع حكمة سليمان.  
 ٤٣ وهذا اعظم من سليمان ههنا ٤٣. اذا خرج الروح النجس من الانسان يجناز  
 ٤٤ في اماكن ليس فيها ما يطلب راحة ولا يجد ٤٤. ثم يقول ارجع الى بيتي  
 ٤٥ الذي خرجت منه. فياتي ويجد فارغًا مكنوسًا مزينًا ٤٥. ثم يذهب وياخذ معه  
 سبعة ارواح اشر ٤٥. اخر اشر منه فتدخل وتسكن هناك. فتصير او اخر ذلك  
 الانسان اشر من اوائله. هكذا يكون ايضا لهذا الجيل الشرير  
 ٤٦ ٤٦ وفيما هو يكلم الجموع اذا امته واخوته قد وقفوا خارجًا طالين ان  
 ٤٧ يكلّموه ٤٧. فقال له واحد هوذا امك واخوتك واقفون خارجًا طالين ان  
 ٤٨ يكلّموك ٤٨. فاجاب وقال للقاتل له. من هي امي ومن هم اخوتي ٤٨. ثم مدّ يده  
 ٥٠ نحو تلاميذه وقال ها امي واخوتي ٥٠. لان من يصنع مشيئة ابي الذي في

السموات هو اخي واخوتي واخي

الاصحاح الثالث عشر

- ١ في ذلك اليوم خرج يسوع من البيت وجلس عند البحر ٢٠ فاجتمع اليه جموع كثيرة حتى انه دخل السفينة وجلس. والجمع كله وقف على الشاطئ.
- ٢ فكلمهم كثيرا بامثال قائلا هوذا الزارع قد خرج ليزرع ٤٠ وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق. فجاءت الطيور واكلته ٥٠ وسقط آخر على الاماكن المحجرة حيث لم تكن له تربة كثيرة. فنبت حالا اذ لم يكن له عمق ارضي.
- ٦ ولكن لما اشرفت الشمس احترق. واذ لم يكن له اصل جف ٧٠ وسقط آخر على الشوك. فطلع الشوك وخنقه ٨٠ وسقط آخر على الارض الجيدة. فاعطى ثمرًا. بعض مائة واخر ستين واخر ثلاثين ٩٠ من له اذان للسمع فليسمع
- ١٠ فتقدم التلاميذ وقالوا له لماذا تكلمهم بامثال ١١٠ فاجاب وقال لهم لانه قد اعطى لكم ان تعرفوا اسرار ملكوت السموات. واما لاولئك فلم يعطوا.
- ١٢ فان من له سيعطى ويزاد. واما من ليس له فالدني عند سبوخذ منه ١٣
- ١٣ من اجل هذا اكلمهم بامثال. لانهم مبصرين لا يبصرون وسماعين لا يسمعون ولا يفهمون ١٤ فقد تمت فيهم نبوة اشعيا القائلة سمعون سمعوا ولا تفهمون. وبصبرين تبصرون ولا تنظرون ١٥ لان قلب هذا الشعب قد غلظ. واذانهم قد ثقل سمعها. وغضوا عيونهم لئلا يبصروا بعيونهم ويسمعوا باذانهم ويفهموا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم ١٦ ولكن طوبى لعيونكم لانها تبصر. ولذا انكم لانها تسمع ١٧ فاني الحق اقول لكم ان انبياء وابرارًا كثيرين اشتبهوا ان يروا ما انتم ترون ولم يروا. وان يسمعوا ما انتم تسمعون ولم يسمعوا
- ١٨ فاسمعوا انتم مثل الزارع ١٩ كل من يسمع كلمة الملكوت ولا يفهم فيأتي الشراير ويخطف ما قد زرع في قلبه. هذا هو الزرع على الطريق ٢٠ والزروع



انجيل متى ١٢

٢١ على الاماكن المتخجرة هو الذي يسمع الكلمة وحالاً يقبلها بفرح ٢١٠ ولكن ليس له اصل في ذاته بل هو الى حين. فاذا حدث ضيق او اضطهاد من اجل الكلمة فحالا بعثر ٢٢٠ والمزروع بين الشوك هو الذي يسمع الكلمة. ولم هذا العالم وغرور الغنى يخنقان الكلمة فيصير بلا ثمر ٢٣. واما المزروع على الارض الجيدة فهو الذي يسمع الكلمة ويفهم. وهو الذي ياتي بثمر فيصنع بعض مائة وآخر ستين وآخر ثلاثين

٢٤ قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً. يشبه ملكوت السموات انساناً زرع زرعاً جيئاً في حقله ٢٥. وفيما الناس نياماً جاء عدوّه وزرع زواناً في وسط المحنطة ومضى. فلما طلع النبات وصنع ثمرًا حيثئذ ظهر الزوان ايضاً ٢٦ فجاء عبيد رب البيت وقالوا له يا سيد اليس زرعاً جيئاً زرعت في حقلك. فمن اين له زوان. ٢٨ فقال لهم. انسان عدو فعل هذا. فقال له العبيد اريد ان نذهب ونجمعه. ٢٩ فقال لا. لئلا نقلعوا المحنطة مع الزوان وانتم تجمعونه ٣٠ دعوها ينفين كلاهما معاً الى الحصاد. وفي وقت الحصاد اقول للحصادين اجمعوا اولاً الزوان واحزموه حزمًا ليحرق. واما المحنطة فاجمعوها الى مخزني

٣١ قدّم لهم مثلاً آخر قائلاً. يشبه ملكوت السموات حبة خردل اخذها انسان وزرعها في حقله ٣٢ وهي اصغر جميع البزور. ولكن متى نمت فهي اكبر البقول. وتصبح شجرة حتى ان طيور السماء تأتي وتتلوى في اغصانها ٣٣ قال لهم مثلاً آخر. يشبه ملكوت السموات خبيرة اخذها امرأة وخبأها في ثلاثة اكيال دقيق حتى اختمر الجميع ٣٤ هذا كله كلم به يسوع المجموع بامثال. وبدون مثل لم يكن يكلمهم ٣٥ لكي يتم ما قيل بالنبي الفاتل سافح بامثال في وانطق بمكثومات منذ تأسس العالم

٣٦ حيثئذ صرف يسوع المجموع وجاء الى البيت. فتقدم اليه تلاميذه قائلين ٣٧ فسّر لنا مثل زوان المحل ٣٨ فاجاب وقال لهم. الزارع الزرع الجيد هو ابن

انجيل متى ١٣

- ٢٨ الانسان ٢٨. والحقل هو العالم. والزرع الجيد هو بنو الملكوت. والزوان هو بنو الشرير. ٢٩. والعدو الذي زرع هو إبليس. والحصاد هو انقضاء العالم. ٤٠. والحصادون هم الملائكة. ٤١. فكما يجمع الزوان ويحرق بالمار هكذا يكون في انقضاء هذا العالم. ٤٢. يرسل ابن الانسان ملائكة فيجمعون من ملكوته جميع المعثر وقاعلي الاثم. ٤٣. ويطرحونهم في اتون النار. هناك يكون البكاء وصرير الاسنان. ٤٤. حيثئذ يضي الابرار كالشمس في ملكوت ابيهم. من له اذنان للسمع فليسمع
٤٤. ايضاً يشبه ملكوت السموات كزراعته في حقل وجده انسان فاخفاه ٤٥. ومن فرحه مضى وباع كل ما كان له واشترى ذلك الحقل. ٤٦. ايضاً يشبه ملكوت السموات انساناً تاجراً يطلب لآلئ حسنة. ٤٧. فلما وجد لؤلؤة واحدة كثيرة الثمن مضى وباع كل ما كان له واشتراها. ٤٨. ايضاً يشبه ملكوت السموات شبكة مطروحة في البحر وجامعة من كل نوع. ٤٩. فلما امتلأت اصعدوها على الشاطئ وجلسوا وجمعوا الحياء الى اوعية. واما الاردياء فطرحوها خارجاً. ٥٠. هكذا يكون في انقضاء العالم. يخرج الملائكة ويفرزون الاشرار من بين الابرار. ٥١. ويطرحونهم في اتون النار. هناك يكون البكاء وصرير الاسنان
٥١. قال لهم يسوع اقمتم هذا كلة. فقالوا نعم يا سيد. ٥٢. فقال لهم. من اجل ذلك كل كاتب متعلم في ملكوت السموات يشبه رجلاً رب بيت يخرج من كتبه جُوداً وعُنفاء. ٥٣. ولما اكمل يسوع هذه الامثال انقلب من هناك
٥٤. ولما جاء الى وطنه كان يعلمهم في مجدهم حتى بهتوا وقالوا من اين لهذا هذه الحكمة والقوات. ٥٥. أليس هذا ابن النجار. أليست امه تدعى مريم واخوته يعقوب ويوسي وسمعان ويهوذا. ٥٦. أوليست اخواتهم جميعهن عندنا.

٥٧ فمن اين لهذا هذه كلها. ٥٨ فكانوا يعثرون به. واما يسوع فقال لهم ليس نبي  
٥٩ بلاكرامة الا في وطنه وفي بيتوه. ٦٠ ولم يصنع هناك قوات كثيرة لعدم ايمانهم

## الاصحاح الرابع عشر

١ في ذلك الوقت سمع هيرودس رئيس الرثبع خبر يسوع. ٢ فقال  
لعلمائه هنا هو يوحنا المعمدان. قد قام من الاموات ولذلك تُعجل به القوات  
٣ فان هيرودس كان قد امسك يوحنا واثقته وطرحه في سجين من  
٤ اجل هيروديا امرأة فيلبس اخيه. ٥ لان يوحنا كان يقول له لا يحل ان تكون  
٦ لك. ٧ ولما اراد ان يقتله خاف من الشعب. ٨ لانه كان عديم مثل نبي. ٩ ثم لما  
صار مولد هيرودس رقصت ابنة هيروديا في الوسط فسرت هيرودس.  
١٠ من ثم وعد بقسم ان يعطيها ما طلبت. ١١ فهي اذ كانت قد تلقت من امها  
١٢ قالت اعطني ههنا على طبعي راس يوحنا المعمدان. ١٣ فاغتم الملك. ولكن من  
١٤ اجل الاقسام والمنكبين معه امر ان يعطى. ١٥ فارسل وقطع راس يوحنا في  
١٦ السجن. ١٧ فأحضير راسه على طبعي ودفع الى الصبية. ١٨ فجاءت به الى امها.  
١٩ فتقدم تلاميذه ورفعوا الجسد ودفنوه. ٢٠ ثم انوا واخبروا يسوع  
٢١ فلما سمع يسوع انصرف من هناك في سفينة الى موضع خلاه منفردا.

## فسمع الجموع وتبعوه مشاة من المدن

١٤ فلما خرج يسوع ابصر جمعا كثيرا فتحن عليهم وشفي مرضاهم. ١٥ ولما  
صار المساء تقدم اليه تلاميذه قائلين الموضع خلاه والوقت قد مضى. اصرف  
١٦ الجموع لكي يمشوا الى القرى ويبتاعوا لهم طعاما. ١٧ فقال لهم يسوع لا حاجة  
١٨ لهم ان يمشوا. اعطوهم انتم لياكلوا. ١٩ فقالوا له ليس عندنا ههنا الا خمسة ارغفة  
٢٠ وسمكتان. ٢١ فقال ابتوني بها الى ههنا. ٢٢ فلما رآه الجموع ان يتكثروا على العشب.  
٢٣ ثم اخذ الارغفة الخمسة والسمكتين ورفع نظره نحو السماء وبارك وكسر واعطى

## انجيل متى ١٥

- ٢٠ الارغفة للتلاميذ والتلاميذ للمجموع ٢٠ فاكل الجميع وشبعوا. ثم رفعوا ما فضل  
 ٢١ من الكسر اثنتي عشرة ففةً مملوءة ٢١ والآكلون كانوا نحو خمسة آلاف رجل  
 ما عدا النساء والاولاد  
 ٢٢ وللوقت أأمر يسوع تلاميذه أن يدخلوا السفينة ويسبقوه الى العبر  
 ٢٣ حتى يصرف المجموع ٢٣ وبعد ما صرف المجموع صعد الى الجبل منفرداً ليصلي.  
 ٢٤ ولما صامر المساء كان هناك وحده ٢٤ وأما السفينة فكانت قد صارت في  
 ٢٥ وسط البحر معذبة من الامواج. لان الريح كانت مضادة ٢٥ وفي المحرس الرابع  
 ٢٦ من الليل مضى اليهم يسوع ماشياً على البحر ٢٦ فلما ابصره التلاميذ ماشياً على  
 ٢٧ البحر اضطربوا قائلين انه خيالٌ. ومن الخوف صرخوا ٢٧ فللوقت كلمهم  
 ٢٨ يسوع قائلاً تشجعوا. انا هو. لا تخافوا ٢٨ فاجابة بطرس وقال يا سيد ان كنت  
 ٢٩ انت هو فمُرني ان آتي اليك على الماء ٢٩ فقال فقال ٢٩ فقتل بطرس من  
 ٣٠ السفينة ومشي على الماء ليأتي الى يسوع ٣٠ ولكن لما رأى الريح شديدة خاف  
 ٣١ واذا ابتداء يفرق صرخ قائلاً يا رب انجني ٣١ ففي الحال مد يسوع يده وامسك  
 ٣٢ به وقال له يا قليل الايمان لماذا شككت ٣٢ ولما دخلوا السفينة سكنت الريح.  
 ٣٣ والذين في السفينة جاعوا وسجدوا له قائلين بالحقيقة انت ابن الله  
 ٣٤ فلما عبروا جاعوا الى ارض جنيسارت ٣٤ فعرفة رجال ذلك المكان.  
 ٣٥ فارسلوا الى جميع تلك الكورة المحيطة واحضروا اليه جميع المرضى ٣٥ وطلبوا  
 اليه ان يمسوا هُذب ثوبه فقط. فجميع الذين لمسوه نالوا الشفاء

## الاصحاح الخامس عشر

- ١ حيثُ جاء الى يسوع كنبة وفرسيون الذين من اورشليم قائلين.  
 ٢ لماذا يتعدى تلاميذك تقليد الشيوخ. فانهم لا يغسلون ايديهم حينما يأكلون  
 ٣ خبزاً ٢٠ فاجاب وقال لهم وانتم ايضاً لماذا تتعدون وصية الله بسبب تقليدكم.

٤ فان الله اوصى قائلاً اكرم اباك وامك. ومن يشتم ابا او اما فليمت  
٥ موتاً. واما انتم فتقولون من قال لا يهو او امو قريان هو الذي تنتفع به مني.  
٦ فلا يكرم اياه او اموه. فقد ابطالتم وصية الله بسبب تقليدكم ٢٠ يا مراؤثون  
٨ حسناً تنبأ عنكم اشعياء قائلاً ٨. يقترب الي هذا الشعب بغيري ويكرمني بشفيعي  
٩ واما قلبي فمبتعد عني بعيداً ١٠ وباطلاً يعبدونني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا

الناس

١٠ ثم دعا الجمع وقال لهم اسمعوا وانهموا ١١. ليس ما يدخل الفم يتنجس  
١٢ الانسان. بل ما يخرج من الفم هذا ينجس الانسان ١٢. حيثئذ تقدم تلاميذه  
١٣ وقالوا له انعلم ان الفريسيين لما سمعوا القول ثفروا ١٣. فاجاب وقال كل  
١٤ غرس لم يفرس الى السموي يقطع ١٤. اتركوهم. هم عيان قادة عميان. وان كان  
١٥ اعني بقود اعني يسقطان كلاهما في حفرة ١٥. فاجاب بطرس وقال له فسر لنا  
١٦ هذا المثل ١٦. فقال يسوع هل انتم ايضا حتى الآن غير فاهمين ١٢. ألا تفهمون  
١٨ بعد ان كل ما يدخل الفم يضي الى الجوف ويندفع الى الخارج ١٨. واما ما يخرج  
١٩ من الفم فمن القلب يصدر. وذاك ينجس الانسان ١٩. لان من القلب يخرج  
٢٠ افكار شريرة قتل زنا فسق سرقة شهادة زور تجديف ٢٠. هذه هي التي تنجس  
الانسان. واما الاكل بايدي غير مغسولة فلا ينجس الانسان

٢١ ثم خرج يسوع من هناك وانصرف الى نواحي صور وصيدا ٢١. واذا  
امرأة كنعانية خارجة من تلك النجوم صرخت اليه قائلة ارحمني يا سيد يا ابن  
٢٢ داود. ابنتي مجنونة جداً ٢٢. فلم يجبها بكلمة. فتقدم تلاميذه وطلبوا اليه قائلين  
٢٤ اصرفها لانها تنصع وراءنا ٢٤. فاجاب وقال لم ارسل الا الى خراف بيت  
٢٥ اسرائيل الضالة ٢٥. فأنت ومجدت له قائلة يا سيد أعني ٢٦. فاجاب وقال  
٢٧ ليس حسناً ان يوخذ خبز البنين ويطرح للكلاب ٢٧. فقالت نعم يا سيد.  
٢٨ والكلاب ايضا تاكل من الفتات الذي يسقط من مائدة اربابها ٢٨. حيثئذ

## انجيل متى ١٦

اجاب يسوع وقال لها يا امرأة عظيم ايمانك. لكن لك كما تريد. فشفت ابنتها من تلك الساعة

٢٩ ثم انتقل يسوع من هناك وجاء الى جانب بحر الجليل. وصعد الى  
٣٠ الجبل وجلس هناك. فاجاء اليه جموع كثيرة معهم عرج وعشي وخرس وشلل  
٣١ وآخرون كثيرون. وطرحوهم عند قدمي يسوع. فشفاهم. حتى نجى الجمع  
اذ رأوا الخرس يتكلمون والشلل يصبحون والعرج يمشون والعشي يبصرون.  
ومجدوا اله اسرائيل

٣٢ واما يسوع فدعا تلاميذه وقال اني اشفق على الجمع لان الان لم  
ثلاثة ايام يمكنون معي وليس لهم ما يأكلون. ولست اريد ان اصرفهم صائمين  
٣٣ لتلايخروا في الطريق. فقال له تلاميذه من اين لنا في البرية خبز بهذا  
٣٤ المقدار حتى يشبع جميعا هنا هذه. فقال لهم يسوع كم عندكم من الخبز.  
٣٥ فقالوا سبعة وقليل من صفار السمك. فامر الجمع ان يتكئوا على الارض.  
٣٦ واخذ السبع خبزات والسمك وشكر وكسر واعطى تلاميذه والتلاميذ اعطوا  
٣٧ الجمع. فاكل الجميع وشبعوا. ثم رفعوا ما فضل من الكسر سبعة سلال مملوءة.  
٣٨ والاكلون كانوا اربعة آلاف رجل ما عدا النساء والاولاد. ثم  
صرف الجمع وصعد الى السفينة وجاء الى تخوم مجدل

## الاصحاح السادس عشر

١ وجاء اليه الفريسيون والصنثونيون ليحربوه فقالوا ان يريد آية من  
٢ السماء. فاجاب وقال لهم اذا كان المساء قلتم صحو. لان السماء محمرة. وفي  
الصباح اليوم شتاء. لان السماء محمرة بعبوسة. يا مراؤون تعرفون ان تبتدوا  
٤ وجه السماء واما علامات الازمنة فلا تستطيعون. جبل شربز فاسق بلباس  
آية. ولا تعطى له آية الا آية يونان النبي. ثم تركهم ومضى

## انجيل متى ١٦

- ٥ ولما جاء تلاميذه الى العبر نَسُوا ان ياخذوا خبزاً ٦ وقال لهم يسوع  
٧ انظروا ونحزروا من خيبر الفريسيين والصنوقيين ٨ ففكروا في انفسهم قائِلي  
٨ انا لم نأخذ خبزاً ٩ فلم يسوع وقال (لم) لماذا تفكرون في انفسكم يا قليلي  
٩ الايمان انكم لم تأخذوا خبزاً ١٠ احثي الآن لا تفهمون ولا تذكرون خمس  
١٠ خبزات الخمسة الآلاف وكَم فَنَّةً اخذتم ١٠ ولا سبع خبزات الاربعة الآلاف  
١١ وكَم سَلًا اخذتم ١١ كيف لا تفهمون اني ليس عن الخبز قلت لكم ان تحزروا  
١٢ من خيبر الفريسيين والصنوقيين ١٢ حيثذيه فهموا انه لم يَقُلْ ان يحزروا من  
خيبر الخبز بل من تعليم الفريسيين والصنوقيين
- ١٣ ولما جاء يسوع الى نواحي قيصرية فيلبس سأل تلاميذه قائِلاً مَنْ  
١٤ يقول الناس اني انا ابن الانسان ١٥ فقالوا قوم يوحنا المعمدان وآخرون  
١٥ ايليا وآخرون ارميا او واحد من الانبياء ١٥ قال لهم واتم مَنْ تقولون اني انا  
١٦ فاجاب ممعان بطرس وقال انت هو المسيح ابن الله الحي ١٧ فاجاب  
يسوع وقال له طوبى لك يا سمعان بن يونا ان لحمًا ودمًا لم يُعلن لك لكن  
١٨ ابي الذي في السموات ١٨ وانا اقول لك ايضا انت بطرس وعلى هذه الصخرة  
١٩ ابني كنيستي وابواب الجحيم لن تقوى عليها ١٩ واُعطيتك مفاتيح ملكوت  
السموات فكل ما تربطه على الارض يكون مربوطاً في السموات وكل ما تحلّه  
٢٠ على الارض يكون محلولاً في السموات ٢٠ حيثذيه اوصى تلاميذه ان لا يقولوا  
لاحد انه يسوع المسيح
- ٢١ من ذلك الوقت ابتدا يسوع يُظهر لتلاميذه انه ينبغي ان يذهب الى  
اورشليم ويَتَأَلَّم كثيراً من الشيوخ وروساء الكهنة والكتبة ويُقتل ويُبْعَثُ في اليوم  
الثالث يقوم ٢٢ فاخذهُ بطرس اليه وابتداً بنهره قائِلاً حاشاك يا رب لا  
٢٣ يكون لك هذا ٢٣ فالتفت وقال لبطرس اذهب عني يا شيطان انت معثرة  
لي لانك لا تهتم بما لله لكن بما للناس

٢٤ حيثنذ قال يسوع لتلاميذه ان اراد احد ان ياتي وراي فليترك نفسه  
٢٥ ويحمل صليبه ويتبعني ٢٥ فان من اراد ان يخلص نفسه يهلكها ومن يهلك  
٢٦ نفسه من اجلي يمجدها ٢٦ لانه ماذا ينتفع الانسان لو ربح العالم كله وخسر  
٢٧ نفسه او ماذا يعطي الانسان فداء عن نفسه ٢٧ فان ابن الانسان سوف ياتي  
٢٨ في مجد ايو مع ملائكته وحينئذ يجازي كل واحد حسب عمله ٢٨ الحق اقول  
لكم ان من القيام ههنا قوما لا يدوقون الموت حتى يبروا ابن الانسان آتيا في  
ملكوته

### الاصحاح السابع عشر

١ وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويعقوب ويوحنا اخاه وصعد بهم  
٢ الى جبل عال منفردين ٢٠ وتغيرت هيئته فقامهم واضاء وجهه كالشمس  
٣ وصارت ثيابه بيضاء كالنور ٢٠ واذا موسى وايليا قد ظهرا لهم يتكلمان معه  
٤ فجعل بطرس يقول ليسوع يارب جئت ان نكون ههنا فان شئت نصنع هنا  
٥ ثلاث مظال لك واحدة ولموسى واحدة وايليا واحدة وفيما هو يتكلم اذا  
٦ سحابة نيرة ظللهم وصوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب الذي به  
٧ سررت له اسمعوا ٢٠ ولما سمع التلاميذ سقطوا على وجوههم وخافوا جداً  
٢ فجاء يسوع ولسهم وقال قوموا ولا تخافوا ٢٠ فرفعوا اعينهم ولم يبروا احد الا  
يسوع وحده

٩ وفيما هم نازلون من الجبل اوصاهم يسوع قائلاً لا تعلقوا احدًا بما رأيتم  
١٠ حتى يقوم ابن الانسان من الاموات ١٠ وسأله تلاميذه قائلين فلماذا يقول  
١١ الكنيسة ان ايليا ينبغي ان ياتي اولاً ١١ فاجاب يسوع وقال لهم ان ايليا ياتي  
١٢ اولاً ويرد كل شيء ١٢ ولكني اقول لكم ان ايليا قد جاء ولم يعرفوه بل عملوا  
١٣ به كل ما ارادوا كذلك ابن الانسان ايضاً سوف يتألم منهم ١٣ حيثنذ فهم



التلاميذ انه قال لهم عن يوحنا المعمدان

١٤ ولما جاءوا الى المجمع تقدم اليه رجل جاثياً له ١٥ وقائلاً يا سيد ارحم ابني  
١٦ فانه بُصرع ويتألم شديداً. ويقع كثيراً في النار وكثيراً في الماء. ١٧ واحضرته الى  
١٨ تلاميذك فلم يقدرُوا ان يشفوه. ١٩ فاجاب يسوع وقال ايها الجيل غير المؤمنين  
٢٠ المتلوي. الى متى اكون معكم. الى متى احتلكم. قدموه اليّ ههنا. ٢١ فانتهره يسوع  
٢٢ فخرج منه الشيطان فشقي الغلام من تلك الساعة. ٢٣ ثم تقدم التلاميذ الى  
٢٤ يسوع على انفراد وقالوا لماذا لم تقدر نحن ان نُخرجه. ٢٥ فقال لهم يسوع لعدو  
٢٦ ايمانكم. فالحق اقول لكم لو كان لكم ايمانٌ مثل حبة خردل كنتم تقولون لهذا  
٢٧ الجبل انتقل من هنا الى هناك فينتقل ولا يكون شيء غير ممكن لديكم. ٢٨ واما  
هذا الجنس فلا يخرج الا بالصلاة والصوم

٢٩ وفيما هم يترددون في الجليل قال لهم يسوع ابن الانسان خوف يسلم  
٣٠ الى ايدي الناس ٣١ فيقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم. فحزنوا جداً

٣٢ ولما جاءوا الى كفرناحوم تقدم الذين ياخذون الدرهمين الى بطرس  
٣٣ وقالوا اما بوني معلمكم الدرهمين. ٣٤ قال لى. فلما دخل البيت سبقه يسوع  
٣٥ قائلاً ماذا تظن يا سمعان. ممن ياخذ ملوك الارض الجباية او الجزية امن  
٣٦ بنهم ام من الاجانب. ٣٧ قال له بطرس من الاجانب. قال له يسوع فاذا  
٣٨ البنون احرار. ولكن لئلا نعتهم اذهب الى البحر والي صِنارة السمكة التي  
تطلع اولاًخذها ومتى فتحت فاها تجد استاراً فخذها واعطهم عني وعنك

### الاصحاح الثامن عشر

١ في تلك الساعة تقدم التلاميذ الى يسوع قائلين فمن هو اعظم في  
٢ ملكوت السموات. ٣ فدعا يسوع اليه ولداً واقامه في وسطهم. وقال. الحق  
٤ اقول لكم ان لم ترجعوا وتصيروا مثل الاولاد فلن تدخلوا ملكوت السموات.

٤ فَمَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مِثْلَ هَذَا الْوَلَدِ هُوَ الْأَعْظَمُ فِي مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ. وَمَنْ  
٦ قَبِلَ وَلَدًا وَاحِدًا مِثْلَ هَذَا بِاسْمِي فَقَدْ قَبِلَنِي. وَمَنْ أَعْتَرَا أَحَدَ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ  
٧ الْمُؤْمِنِينَ فِي خَيْرٍ لَمْ أَنْ يُلْقَ فِي عُنُقِهِ حَجَرُ الرَّحَى وَيُغْرَقَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ. وَبَلْ  
لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَثَرَاتِ. فَلَا بُدَّ أَنْ تَأْتِيَ الْعَثَرَاتُ وَلَكِنْ وَبَلْ لَذَلِكَ الْإِنْسَانُ  
٨ الَّذِي بِهِ تَأْتِي الْعَثْرَةُ. فَإِنْ اعْتَرَتْكَ يَدُكَ أَوْ رِجْلُكَ فَاقْطَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ.  
خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ اعْرِجَ أَوْ اقْطَعْ مِنْ أَنْ تُقْلَى فِي النَّارِ الْآبَدِيَّةِ وَلَكِ  
٩ يَدَانِ أَوْ رِجْلَانِ. وَإِنْ اعْتَرَتْكَ عَيْنُكَ فَاقْلَعْهَا وَأَلْقِهَا عَنْكَ. خَيْرٌ لَكَ أَنْ  
١٠ تَدْخُلَ الْحَيَاةَ أَعُورَ مِنْ أَنْ تُقْلَى فِي جَهَنَّمَ النَّارِ وَلَكِ عَيْنَانِ. ١٠ انْظُرُوا لَا  
تُخَفَرُوا أَحَدَ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ. لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ أَنْ مَلَائِكَتِهِمْ فِي السَّمَاوَاتِ كُلِّ حِينٍ  
١١ يَنْظُرُونَ وَجْهَ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ. ١١ لِأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لِكَيْ يَخْلُصَ  
١٢ مَا قَدْ هَلَكَ. ١٢ مَاذَا تَنْظُنُونَ. أَنْ كَانَ لِلْإِنْسَانِ مِائَةُ خُرُوفٍ وَضَلَّ وَاحِدَةً مِنْهَا  
١٣ أَفَلَا يَتْرَكَ السَّعَةَ وَالتَّسْعِينَ عَلَى الْجِبَالِ وَيَذْهَبُ يَطْلُبُ الضَّالَّةَ. ١٣ وَإِنْ  
أَتَقَّ أَنْ يَجِدَهَا فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ إِنَّهُ يَفْرَحُ بِهِ أَكْثَرَ مِنَ السَّعَةِ وَالتَّسْعِينَ الَّتِي لَمْ  
١٤ تَضَلَّ. ١٤ هَكَذَا لَيْسَتْ مُشَبَّهَةً أَمَامَ أَبِيكَ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ أَنْ يَهْلِكَ أَحَدٌ  
هُوَ هَؤُلَاءِ الصِّغَارِ

١٥ ١٥ وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ اخُوكَ فَادْهَبْ وَعَانِبْ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ وَحْدَكَ. إِنْ سَمِعَ  
١٦ مِنْكَ فَقَدْ رَیَحْتَ أَخَاكَ. ١٦ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ فَخُذْ مَعَكَ إِیضًا وَاحِدًا أَوْ اثْنَيْنِ لِكَيْ  
١٧ تَقُومَ كُلُّ كَلِمَةٍ عَلَى فَمِ شَاهِدَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ. ١٧ وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ مِنْهُمْ فَقُلْ لِلْكَنِيسَةِ. وَإِنْ  
١٨ لَمْ يَسْمَعْ مِنَ الْكَنِيسَةِ فَلْيَكُنْ عِنْدَكَ كَاللَّوْثِيِّ وَالْعَشَّارِ. ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ كُلُّ  
مَا تَرْتِطُونَهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاءِ. وَكُلُّ مَا تَحُلُونَهُ عَلَى الْأَرْضِ  
١٩ يَكُونُ مُحْلُولًا فِي السَّمَاءِ. ١٩ وَأَقُولُ لَكُمْ إِیضًا أَنْ أَتَقَّ اثْنَانِ مِنْكُمْ عَلَى الْأَرْضِ فِي  
٢٠ أَمْرِ شَيْءٍ يَطْلُبَانِهِ فَانَّهُ يَكُونُ لهما مِنْ قَبْلِ أَبِي الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ ٢٠ لَأَنَّهُ حَيْثُمَا  
اجْتَمَعَ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِاسْمِي فَهناك أَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ

٢١ حيثذئذ تقدم اليه بطرس وقال يا رب كم مرة يخطئ اليّ اخي وانا اغفر  
 له. هل الى سبع مرات. ٢٢ قال له يسوع لا اقول لك الى سبع مرات بل الى  
 سبعين مرة سبع مرات. ٢٣ لذلك يشبه ملكوت السموات انسانا ملكا اراد  
 ان يحاسب عبيده. ٢٤ فلما ابتداء في المحاسبة قدّم اليه واحد مديون بعشرة  
 آلاف وزنة. ٢٥ واذا لم يكن له ما يوفي امر سيده ان يباع هو وامرأته واولاده  
 وكل ما له ويوفى الدين. ٢٦ فخرّ العبد وسجد له قائلاً يا سيد تهمل عليّ فاوفيك  
 الجميع. ٢٧ فتحنّ سيد ذلك العبد واطلقه وترك له الدين. ٢٨ ولما خرج ذلك  
 العبد وجد واحداً من العبيد رفقائه كان مديونا له بمائة دينار. فامسكه واخذ  
 بهنقه قائلاً آوفني ما لي عليك. ٢٩ فخرّ العبد رفيقه (على قدميه) وطلب اليه  
 قائلاً تهمل عليّ فاوفيك الجميع. ٣٠ فلم يرد بل مضى والقاء في سجن حتى يوفي  
 الدين. ٣١ فلما رأى العبيد رفقائه ما كان حزوا جداً واتوا وقصوا على سيدهم  
 كل ما جرى. ٣٢ فدعاه حيثذئذ سيده وقال له. ايها العبد الشرير كل ذلك  
 الدين تركته لك لانك طلبت اليّ. ٣٣ أفأكان ينبغي انك انت ايضا ترحم  
 العبد رفيقك كما رحمتك انا. ٣٤ وغضب سيده وسلمه الى المعتدين حتى يوفي  
 كل ما كان له عليه. ٣٥ فهكذا ابني السموي يفعل بكم ان لم تتركوا من قلوبكم  
 كل واحد لآخر زلات

### الاصحاح التاسع عشر

١ ولما اكمل يسوع هذا الكلام انتقل من الجليل وجاء الى نخوم اليهودية  
 من عبر الاردن. ٢ ونبعته جموع كثيرة فشفاهم هناك  
 ٣ وجاء اليه الفريسيون ليحرّبوه قائلين له هل يحل للرجل ان يطلق  
 امرأته لكل سبب. ٤ فاجاب وقال لهم أما قرأتم ان الذي خلق من البدء  
 خلقها ذكراً وأنثى. ٥ وقال. من اجل هذا يترك الرجل ابيه وامه ويلتصق بامرأته

## انجيل متى ١٩

- ٦ ويكون الاثنان جسداً واحداً. ٧ اذا ليسا بعد اثنين بل جسد واحد. فالذي  
٧ جمعه الله لا يفرقه انسان. ٨ قالوا له فلماذا اوصى موسى ان يُعطى كتاب  
٨ طلاق فتطلق؟ قال لهم ان موسى من اجل فساد قلوبكم آذن لكم ان تطلقوا  
٩ نساءكم. ولكن من البدء لم يكن هكذا. ١٠ واقول لكم ان من طلق امرأته الا  
١٠ بسبب الزنا وتزوج باخرى يزني. والذي يتزوج بمطلقة يزني. ١١ قال له  
١١ تلاميذه ان كان هكذا امر الرجل مع المرأة فلا يوافق ان يتزوج. ١٢ فقال لهم  
١٢ ليس الجميع يقبلون هذا الكلام بل الذين اعطى لهم. ١٣ لانه يوجد خصبان  
ولمّا هكذا من بطون امهاتهم. ويوجد خصبان خصام الناس. ويوجد  
خصبان خصوا انفسهم لاجل ملكوت السموات. من استطاع ان يقبل فليقبل  
١٣ ١٤ حيثذ قدّم اليه اولاد لكي يضع يديه عليهم ويصلي. فانهم التلاميذ.  
١٤ اما يسوع فقال دعوا الاولاد ياتون الي ولا تمنعهم لان لمثل هؤلاء ملكوت  
١٥ السموات. ١٥ فوضع يديه عليهم ومضى من هناك  
١٦ واذا واحد تقدّم وقال له ايها المعلم الصالح ابي صلاح اعمل لتكون  
١٧ لي الحية الابدية. ١٨ فقال له لماذا تدعوني صالحاً. ليس احد صالحاً الا واحداً  
١٨ وهو الله. ولكن ان اردت ان تدخل الحية فاحفظ الوصايا. ١٩ قال له اية  
١٩ الوصايا. فقال يسوع لا تقتل. لا تزني. لا تسرق. لا تشهد بالزور. ٢٠ اكرم  
٢٠ اباك وامك واحب قريبك كنفسك. ٢١ قال له الشاب هذه كلها حفظتها منذ  
٢١ حدثت. فماذا يُعوزني بعد؟ ٢٢ قال له يسوع ان اردت ان تكون كاملاً فاذهب  
٢٢ وبيع املاكك واعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء وتعال اتبعني. ٢٣ فلما  
سمع الشاب الكلمة مضى حزينا. لانه كان ذا اموال كثيرة  
٢٤ فقال يسوع لتلاميذه الحق اقول لكم انه يعسر ان يدخل غني الى  
٢٤ ملكوت السموات. ٢٥ واقول لكم ايضا ان مرور جمل من ثقب ابرة يسر من  
٢٥ ان يدخل غني الى ملكوت الله. ٢٥ فلما سمع تلاميذه بهتوا جذاً قائلين. اذا

٢٦ مَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ ٢٠. فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ هَذَا عِنْدَ النَّاسِ غَيْرِ  
مُسْتَطَاعٍ وَلَكِنْ عِنْدَ اللَّهِ كُلُّ شَيْءٍ مُسْتَطَاعٌ  
٢٧ فَأَجَابَ بَطْرُسُ حَيْثُئِهِ وَقَالَ لَهُ هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ.  
٢٨ فَاِذَا يَكُونُ لَنَا ٢٨. فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ تَبْعُونِي فِي  
الْعَاجِدِ مَتَى جَلَسَ ابْنُ الْإِنْسَانِ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ تَجْلِسُونَ أَيْضًا عَلَى اثْنَيْ  
٢٩ عَشَرَ كُرْسِيًّا تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاثْنَيْ عَشَرَ ٢٠. وَكُلُّ مَنْ تَرَكَ بِيُوتًا أَوْ  
أَخَوَاتٍ أَوْ إِخْوَاتٍ أَوْ آبَاءَ أَوْ أُمَّاتٍ أَوْ إِخْوَةً أَوْ حَفَولًا مِنْ أَجْلِ اسْمِي يَأْخُذُ  
٣٠ مِائَةَ ضِعْفٍ وَيَرِثُ الْحَيَاةَ الْإِبَدِيَّةَ ٢٠. وَلَكِنْ كَثِيرُونَ أَوَّلُونَ يَكُونُونَ آخِرِينَ  
وَأَخَرُونَ أَوَّلِينَ

### الاصحاب العشرون

١ إِنْ فَنَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ يَشْبَهُ رَجُلًا رَبَّ يَسْتَخْرِجُ مَعَ الصَّبْحِ لِيَسْتَأْجِرَ  
٢ فَعَلَّةَ لِكْرْمِهِ ٢. فَاتَّفَقَ مَعَ الْفَعَلَّةِ عَلَى دِينَارٍ فِي الْيَوْمِ وَارْسَلَهُمْ إِلَى كْرْمِهِ ٢. ثُمَّ خَرَجَ  
٤ نَحْوَ السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ وَرَأَى آخَرِينَ قِيَامًا فِي السُّوقِ بَطَّالِينَ ٤. فَقَالَ لَهُمْ أَذْهَبُوا  
٥ أَنْتُمْ أَيْضًا إِلَى الْكُرْمِ فَأَعْطِيَكُمْ مَا يَحِقُّ لَكُمْ. فَنَضَوْا ٥. وَخَرَجَ أَيْضًا نَحْوَ السَّاعَةِ  
٦ السَّادِسَةِ وَالثَّلَاثَةِ وَفَعَلَ كَذَلِكَ ٦. ثُمَّ نَحْوَ السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةِ خَرَجَ وَوَجَدَ  
٧ آخَرِينَ قِيَامًا (بَطَّالِينَ). فَقَالَ لَهُمْ لِمَاذَا وَقَفْتُمْ هُنَا كُلَّ النَّهَارِ بَطَّالِينَ ٢٠. قَالُوا  
لَهُ لِأَنَّهُ لَمْ يَسْتَأْجِرْنَا أَحَدًا. قَالَ لَهُمْ أَذْهَبُوا أَنْتُمْ أَيْضًا إِلَى الْكُرْمِ فَتَأْخُذُوا مَا يَحِقُّ  
٨ لَكُمْ ٨. فَلَمَّا كَانَ الْمَسَاءُ قَالَ صَاحِبُ الْكُرْمِ لَوَكِيلِهِ. ادْعُ الْفَعَلَّةَ وَأَعْطِهِمُ الْإِجْرَةَ  
٩ مَبْتَدَأًا مِنَ الْآخَرِينَ إِلَى الْأَوَّلِينَ ٩. فَجَاءَ أَصْحَابُ السَّاعَةِ الْحَادِيَةِ عَشْرَةِ وَاتَّخَذُوا  
١٠ دِينَارًا دِينَارًا ١٠. فَلَمَّا جَاءَ الْأَوَّلُونَ ظَنُّوا أَنَّهُمْ يَأْخُذُونَ أَكْثَرَ. فَاتَّخَذُوا هُمْ أَيْضًا  
١١ دِينَارًا دِينَارًا ١١. وَفِيهَا هُمْ يَأْخُذُونَ تَذَمَّرُوا عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ ١٢ قَائِلِينَ هَؤُلَاءِ  
الْآخَرُونَ عَمِلُوا سَاعَةً وَاحِدَةً وَقَدْ سَاوَيْنَاهُمْ بِنَا نَحْنُ الَّذِينَ احْتَمَلْنَا ثِقَلَ النَّهَارِ

١٣ والحرّ ١٢ فاجاب وقال لواحد منهم . يا صاحب ما ظلمتك . أما اتقنت معي  
١٤ على دينار ١٤ فخذ الذي لك واذهب . فاني اريد ان اعطي هذا الاخير مثلك .  
١٥ او ما يحل لي ان افعل ما اريد بما لي . امر عينك شربة لاني انا صالح .  
١٦ هكذا يكون الآخرون أولين والأولون آخرين . لأن كثيرين يدعون  
وقليلين ينتخبون

١٧ وفيما كان يسوع صاعداً الى اورشليم اخذ الاثني عشر تلميذاً على انفراد  
١٨ في الطريق وقال لهم ١٨ ها نحن صاعدون الى اورشليم وابن الانسان يسلم الى  
١٩ رؤساء الكهنة والكتبة فيحكمون عليه بالموت . ١٩ ويسلمونه الى الامم لكي يهزأوا  
بهم ويصلبوه ويصلبوه . وفي اليوم الثالث يقوم

٢٠ حينئذ تقدمت اليه امرأة ابني زبدي مع ابنيها وسجدت وطلبت منه  
٢١ شيئاً ٢١ فقال لها ماذا تريدن . قالت له قل ان يجلس ابناي ههنا واحد  
٢٢ عن يمينك والآخر عن اليسار في ملكوتك ٢٢ فاجاب يسوع وقال لستما  
تعلمان ما تطلبان . أنتما تعلمان ان تشربا الكأس التي سوف اشربها انا وان  
٢٣ تصطبغا بالصبغة التي اصطبغ بها انا . قال لاه نستطيع ٢٣ فقال لها اما كاسي  
فتشربانها وبالصبغة التي اصطبغ بها انا تصطبغان . واما الجلوس عن يميني  
٢٤ وعن يساري فليس لي ان اعطيه الا للذين أعده لهم من ابي ٢٤ فلما سمع  
٢٥ العشرة اغناطس من اجل الأخوين ٢٥ فدعاهم يسوع وقال انتم تعلمون ان  
٢٦ رؤساء الامم يسودونهم والعظماء يتسلطون عليهم ٢٦ فلا يكون هكذا فيكم . بل  
٢٧ من اراد ان يكون فيكم عظيماً فليكن لكم خادماً ٢٧ ومن اراد ان يكون فيكم  
٢٨ أولاً فليكن لكم عبداً ٢٨ كما ان ابن الانسان لم يات ليخدم بل ليخدم وليبذل  
نفسه فدية عن كثيرين

٢٩ وفيما هم خارجون من اريحا تبعه جمع كثير ٢٩ واذا اعميان جالسان  
على الطريق . فلما سمعا ان يسوع مجتاز صرخا قائلين ارحمنا يا سيد يا ابن

٢١ داود ٢١ فانتهرها الجمع ليسكتا فكانا بصرخان اكثر قائلين ارحمنا يا سيد  
٢٢ يا ابن داود ٢٢ فوقف يسوع وناداهما وقال ماذا تريدان ان افعل بكما  
٢٣ قالالا يا سيد ان تنفع اعيننا ٢٣ فتحنن يسوع ولمس اعينها فللوقت ابصرت  
اعينها فتبعاه

## الاصحاح الحادي والعشرون

١ ولما قَرَبُوا من اورشليم وجاءوا الى بيت فاجي عند جبل الزيتون  
٢ حيثما ارسل يسوع تلميذين ٢ قائلًا لها اذهبا الى القرية التي امامكما فللوقت  
٣ تيجدان اتانًا مربوطة وحشًا معها فخلّاهما ٢ وتياي بها ٢ وان قال لكما احذ شيئا  
٤ فقولا الرب محتاج اليهما فللوقت يرسلها ٤ فكان هذا كله لكي يتم ما قيل  
٥ بالنبى القائل ٥ قولوا لابنة صهيون هوذا ملكك ياتيك وديعًا راجبًا على اتان  
٦ وحش ابن اتان ٦ فذهب التلميذان وفعلا كما امرها يسوع ٢ وتيا بالانان  
٨ والمجش ووضعوا عليهما ثيابهما فجلس عليهما ٨ والجمع الاكثر فرشوا ثيابهم في  
٩ الطريق وآخرون قطعوا اغصانًا من الشجر وفرشوها في الطريق ١٠ والجمع  
الذين تقدّموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا لابن داود مبارك  
١٠ الآتي باسم الرب اوصنا في الاعالي ١ ولما دخل اورشليم ارتجت المدينة كلها  
١١ قائلة من هذا ١١ فقالت الجموع هذا يسوع الناصري الذي من ناصرة الجليل  
١٢ ودخل يسوع الى الهيكل واخرج جميع الذين كانوا يبيعون  
١٣ ويشتررون في الهيكل وقلب موايد الصيارفة وكراسي باعة الحمام ١٣ وقال لهم  
١٤ مكتوب في بيت الصلوة يدعى واتم جعلتموه مغارة لصوص ١٤ وتقدم اليه  
١٥ عشي وعرج في الهيكل فشفاهم ١٥ فلما رأى رؤساء الكهنة والكتبة العجايب  
التي صنع والاولاد يصرخون في الهيكل ويقولون اوصنا لابن داود فضبوا  
١٦ وقالوا له اسمع ما يقول هؤلاء فقال لهم يسوع نعم اما قرأتم قط من افواه

## انجيل متى ٢١

١٧ الاطفال والرضع جِئْتَ نَسِيجًا ١٧. ثُمَّ تَرَكَهُمْ وَخَرَجَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ إِلَى بَيْتِ عَنِيَا وَبَاتَ هُنَاكَ

١٨ ١٨. وَفِي الصَّبْحِ إِذْ كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْمَدِينَةِ جَاعَ ١٩. فَنَظَرَ شَجَرَةَ تِينٍ عَلَى

الطَّرِيقِ وَجَاءَ إِلَيْهَا فَلَمْ يَجِدْ فِيهَا شَيْئًا إِلَّا وَرَقًا فَقَطَّ. فَقَالَ لَهَا لَا يَكُنْ مِنْكَ ثَمَرٌ

٢٠ بَعْدَ إِلَى الْآبِدِ. فَيَسِتُ التِّينَةُ فِي الْحَالِ ٢٠. فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيزُ ذَلِكَ تَعَجَّبُوا

٢١ قَائِلِينَ كَيْفَ يَسِتُ التِّينَةُ فِي الْحَالِ ٢١. فَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمُ. الْحَقُّ أَقُولُ

لَكُمْ إِنْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ وَلَا تَشْكُونَ فَلَا تَفْعَلُونَ أَمْرَ التِّينَةِ فَقَطَّ بَلْ إِنْ قُلْتُمْ أَيْضًا

٢٢ هَذَا الْجَبَلُ انْقِلِبْ وَاطْرَحْ فِي الْبَحْرِ فَيَكُونُ ٢٢. وَكُلُّ مَا تَطْلُبُونَهُ فِي الصَّلَاةِ

مُؤْمِنِينَ تَنَالُونَهُ

٢٣ ٢٣. وَلَمَّا جَاءَ إِلَى الْمَهْبَلِ تَقَدَّمَ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُبُوحِ الشَّعْبِ وَهُوَ

٢٤ يَعْلَمُ قَائِلِينَ بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا وَمَنْ أَعْطَاكَ هَذَا السُّلْطَانُ ٢٤. فَجَابَ

يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ وَأَمَّا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلِمَةً وَاحِدَةً فَإِنْ قُلْتُمْ لِي عَنْهَا أَقُولُ لَكُمْ أَنَا

٢٥ أَيْضًا بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا ٢٥. مَعمودِيَّةُ يوحنا من ابن كانت. من السماء امر

من الناس. فكفروا في انفسهم قائلين ان قلنا من السماء يقول لنا فلماذا لم

٢٦ نؤمنوا به ٢٦. وَإِنْ قُلْنَا مِنَ النَّاسِ نَخَافُ مِنَ الشَّعْبِ. لِأَنَّ يوحنا عند الجميع

٢٧ مِثْلَ نَبِيِّ ٢٧. فَجَابُوا يَسُوعَ وَقَالُوا لَا نَعْلَمُ. فَقَالَ لَهُمْ هُوَ أَيْضًا وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ

بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا

٢٨ ٢٨. مَاذَا تَظُنُّونَ. كَانَ لِنَاسٍ ابْنَانِ فَجَاءَ إِلَى الْأَوَّلِ وَقَالَ يَا ابْنِي أَذْهَبْ

٢٩ الْيَوْمَ أَعْمَلْ فِي كَرْمِي ٢٩. فَجَابَ وَقَالَ مَا أَرِيدُ. وَلَكِنَّهُ نَتِيمٌ أَخِيرًا وَمَضَى.

٣٠ ٣٠. وَجَاءَ إِلَى الثَّانِي وَقَالَ كَذَلِكَ. فَجَابَ وَقَالَ هَا أَنَا يَا سَيِّدَ. وَلَمْ يَمْضِ.

٣١ ٣١. فَأَيُّ الْاِثْنَيْنِ عَمِلَ إِرَادَةَ الْآبِ. قَالُوا لَهُ الْأَوَّلُ. قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ الْحَقُّ أَقُولُ

٣٢ لَكُمْ إِنَّ الْعَشَّارِينَ وَالزُّوَانِي يَسْبِقُونَكُمْ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ ٣٢. لِأَنَّ يوحنا جاءكم في

طَرِيقِ الْحَقِّ فَلَمْ تُؤْمِنُوا بِهِ. وَأَمَّا الْعَشَّارُونَ وَالزُّوَانِي فَآمَنُوا بِهِ. وَاتَّقُوا إِذْ رَأَيْتُمْ لَمْ



تندموا اخيراً لتؤمنوا به

- ٢٣ اسمعوا مثلاً آخر. كان انسان رب بيت غرس كرماً واحاطة بسياج  
 ٢٤ وحفر فيه معصرة وبني برجاً وسله الى كرامين وسافر. ولما قرب وقت  
 ٢٥ الاثمار ارسل عبيده الى الكرامين لياخذ اثماره. فاخذ الكرامون عبيده  
 ٢٦ وجلدوا بعضاً وقتلوا بعضاً ورحموا بعضاً. ثم ارسل ايضاً عبيداً آخرين  
 ٢٧ أكثر من الاولين. ففعلوا بهم كذلك. فاخيراً ارسل اليهم ابنة قائلاً هيا بون  
 ٢٨ ابني. واما الكرامون فلما رأوا الابن قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث. هلموا  
 ٢٩ نقتله وناخذ ميراثه. فاخذوه واخرجوه خارج الكرم وقتلوه. فمضى جاء  
 ٤٠ صاحب الكرم ماذا يفعل بأولئك الكرامين. قالوا له. أولئك الاردناه  
 ٤١ بهلكهم هلاكاً ردياً وسلم الكرم الى كرامين آخرين يعطونه الاثمار في اوقاتها.  
 ٤٢ قال لهم يسوع أما قرأتم قط في الكتب. الحجر الذي رفضه البناؤون هو  
 ٤٣ قد صار راس الزاوية. من قيل الرب كان هذا وهو عجيب في اعيننا. لذلك  
 ٤٤ اقول لكم ان ملكوت الله يترع منكم ويعطى لآمة تعمل اثماره. ومن سقط  
 على هذا الحجر يترضض ومن سقط هو عليه يحمق  
 ٤٥ ولما سمع رؤساء الكهنة والفريسيون امثاله عرفوا انه تكلم عليهم. واذ  
 كانوا يطلبون ان يسكوه خافوا من الجمع لانه كان عندهم مثل نبي

## الاصحاح الثاني والعشرون

- ١ وجعل يسوع يكلهم ايضاً بامثال قائلاً. يشبه ملكوت السموات  
 ٢ انساناً ملكاً صنع عرساً لابنه. وارسل عبيده ليدعوا المدعويين الى العرس  
 ٤ فلم يريدوا ان ياتوا. فارسل ايضاً عبيداً آخرين قائلاً قولوا للمدعويين هوذا  
 ٥ غداهي اعددت. ثبراني ومسماني قد ذبحت وكل شيء معد. تعالوا الى العرس.  
 ٥ ولكنهم تماوتوا ومضوا واحداً الى حفلة وآخراً الى تجارته. والباقيون امسكوا

- ٧ عبيده وشتموهم وقتلوه ٢٠ فلما سمع الملك غضب وارسل جنوده واهلك  
٨ أولئك القاتلين واحرق مدينتهم ١٠ ثم قال لعبيده اما العرس فمستعد واما  
٩ المدعون فلم يكونوا مستحقين ١٠ فاذهبوا الى مفارق الطرق وكل من وجدتموه  
١٠ فادعوه الى العرس ١٠ فخرج أولئك العبيد الى الطرق وجمعوا كل الذين  
١١ وجدوهم اشراراً وصالحين. فامتلا العرس من المتكئين ١١ فلما دخل الملك  
١٢ لينظر المتكئين رأى هناك انساناً لم يكن لابساً لباس العرس ١٢ فقال له  
يا صاحب كيف دخلت الى هنا وليس عليك لباس العرس. فسكت.  
١٣ ١٣ حيثذ قال الملك للخدام اربطوا رجله ويديه (وخنوه) واطرحوه في  
١٤ الظلمة الخارجية. هناك يكون البكاء وصري الاسنان ١٤ لان كثيرين يدعون  
وقليلين يتنخبون
- ١٥ ١٥ حيثذ ذهب الفريسيون ونشاوروا لكي يصطادوه بكلمة ١٦ فلرسلوا  
اليه تلاميذهم مع الهيرودسين فاثلين يا معلم نعلم انك صادق وتعلم طريق  
١٧ الله بالحق ولا تنالي باحدي لانك لا تنظر الى وجوه الناس ١٧ فقل لنا ماذا  
١٨ نطق. ايجوز ان نعطي جزية لقبصر ام لا ١٨ فعلم يسوع خبيثهم وقال لماذا  
١٩ نجربوني يا مراؤون ١٩ اروي معاملة الحزبية. فقدّموا له ديناراً ٢٠ فقال لهم لمن  
٢١ هذه الصورة والكتابة ٢١ قالوا له لقيصر. فقال لهم اعطوا اذا ما لقيصر لقبصر  
٢٢ وما لله لله ٢٢ فلما سمعوا تعجبوا وتركوه ومضوا
- ٢٣ ٢٣ في ذلك اليوم جاء اليه صدوقيون الذين يقولون ليس قيامة فسالوه  
٢٤ ٢٤ فاثلين يا معلم قال موسى ان مات احد وليس له اولاد بتزوج اخوه  
٢٥ بامرأة ويقر نسله لاهيه ٢٥ فكان عندنا سبعة اخوة وتزوج الاول ومات.  
٢٦ واذ لم يكن له نسل ترك امرأته لاهيه ٢٦ وكذلك الثاني والثالث الى السبعة.  
٢٧ ٢٧ وآخر الكل ماتت المرأة (ايضاً) ٢٨ في القيامة لمن من السبعة تكون  
٢٩ زوجة. فانها كانت للجميع ٢٩ فاجاب يسوع وقال لهم تضلون اذ لا تعرفون

- ٢٠ الكتب ولا قوة الله ٢٠ لانهم في القيامة لا يزوجون ولا يتزوجون بل يكونون  
 ٢١ كلائكة الله في السماء ٢١ واما من جهة قيامة الاموات أفما قرأتم ما قيل لكم  
 ٢٢ من قِبل الله القائل ٢٢ انا إله ابراهيم وإله اسحق وإله يعقوب ليس الله إله  
 ٢٣ اموات بل إله احياء ٢٣ فلما سمع الجمع بهتوا من تعليمه  
 ٢٤ اما الفريسيون فلما سمعوا انه أتكم الصدوقيين اجتمعوا معاً ٢٤ وسأله  
 ٢٥ واحد منهم وهو ناموسي ليجرته قائلاً ٢٥ يا معلم أته وصية هي العطي في  
 ٢٦ الناموس ٢٦ فقال له يسوع تحب الرب إلهك من كل قلبك ومن كل نفسك  
 ٢٧ ومن كل فكرك ٢٨ هذه هي الوصية الأولى والعطى ٢٩ والثانية مثلها تحب  
 ٤٠ قريبك كنفسك ٤٠ بهاتين الوصيتين يتعلق الناموس كله والانبياء  
 ٤١ وفيما كان الفريسيون مجتمعين سألم يسوع ٤١ قائلاً ماذا تظنون في  
 ٤٢ المسيح ابن من هو قالوا له ابن داود ٤٢ قال لهم فكيف يدعوه داود  
 ٤٣ بالروح رباً قائلاً ٤٣ قال الرب لربي اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك  
 ٤٤ موطئاً لقدميك ٤٤ فان كان داود يدعوه رباً فكيف يكون ابنة ٤٥ فلم يستطع  
 ٤٥ احد ان يجيبه بكلمة ومن ذلك اليوم لم يجسر احد ان يسأله بته

### الاصحاح الثالث والعشرون

- ١ حيثما خاطب يسوع الجمع وتلاميذه ٢ قائلاً على كرمي موسى جلس  
 ٣ الكتبة والفريسيون ٣ فكل ما قالوا لكم ان تحفظوه فاحفظوه وافعلوه ولكن  
 ٤ حسب اعمالهم لا تعملوا لانهم يقولون ولا يفعلون ٤ فانهم يحزمون احمالاً ثقيلة  
 ٥ عسرة الحمل ويضعونها على اكتاف الناس وهم لا يريدون ان يجركوها  
 ٦ باصبعهم ٥ وكل اعمالهم يعملونها لكي تنظرهم الناس فيعرضون عصائبهم  
 ٧ ويعظمون اهداب ثيابهم ٦ ويحبون المتكبر الاول في الولايم والمجالس الاولى  
 ٧ في المجامع ٧ والنجيات في الاسواق وان يدعوه الناس سيدي سيدي ٨ واما

- ٩ اتم فلا تدعوا سيدي لان معلمكم واحد المسح واتم جميعاً اخوة ١٠ ولا تدعوا  
 ١٠ لكم ابا على الارض لان اباكم واحد الذي في السموات ١٠ ولا تدعوا معلمين  
 ١١ لان معلمكم واحد المسح ١١ واكبركم يكون خادماً لكم ١٢ فمن يرفع نفسه يتضع  
 ومن يضع نفسه يرتفع  
 ١٣ لكن ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تغلقون ملكوت  
 السموات قدام الناس فلا تدخلون اتم ولا تدعون الداخلين يدخلون  
 ١٤ (١٤) ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تاكلون بيوت الابرار  
 ١٥ ولعلهم يطيلون صلواتكم . لذلك تخذون دينونة اعظم ١٥ ويل لكم ايها  
 الكتبة والفريسيون المراؤون لانكم تطوفون البحر والبر لتكسبوا دخيلاً  
 ١٦ واحداً . ومتى حصل تصنعونه ابناً لجهنم اكثر منكم مضاعفاً ١٦ ويل لكم ايها  
 القادة العميان القائلون من حلف بالهيكل فليس بشيء . ولكن من حلف  
 ١٧ بذهب الهيكل يلتزم ١٧ ايها الجاهل والعميان ايها اعظم الالذهب ام الهيكل  
 ١٨ الذي يقدس الذهب ١٨ ومن حلف بالمذبح فليس بشيء . ولكن من حلف  
 ١٩ بالقربان الذي عليه يلتزم ١٩ ايها الجاهل والعميان ايها اعظم القران ام  
 ٢٠ المذبح الذي يقدس القران ٢٠ فان من حلف بالمذبح فقد حلف به وبكل ما  
 ٢١ عليه ٢١ ومن حلف بالهيكل فقد حلف به وبالسكن فيه ٢١ ومن حلف بالسما  
 ٢٢ فقد حلف بعرش الله وبالجالس عليه ٢٢ ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون  
 المراؤون لانكم تعشرون النعنع والشيث والكمون وتركم اقل الناموس الحق  
 ٢٤ والرحمة والايمان . كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك ٢٤ ايها القادة  
 ٢٥ العميان الذين يصفون عن البعوضة وبلعون الحبل ٢٥ ويل لكم ايها الكتبة  
 والفريسيون المراؤون لانكم تنقون خارج الكاس والصحنه وهما من داخل  
 ٢٦ ملوان اخطافاً ودعارة ٢٦ ايها الفريسي الاعمي نن اولاً داخل الكاس  
 ٢٧ والصحنه لكي يكون خارجها ايضاً نظيفاً ٢٧ ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون

المرأثون لانكم تشبهون قبوراً مبيضة تظهر من خارج جميلة وهي من داخل  
 ٢٨ ملوثة عظام اموات وكل نجاسة ٢٨. هكذا اتم ايضاً من خارج تظهرون للناس  
 ٢٩ ابراراً ولككم من داخل مشحونون رياءً وانما ٢٩. ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون  
 ٣٠ المرأثون لانكم تبشرون قبور الانبياء وترثون مدافن الصديقين ٣٠. وتقولون لو  
 ٣١ كنا في ابام آباءنا لما شاركناهم في دم الانبياء ٣١. فاتم تشهدون على انفسكم انكم  
 ٣٢ ابناء قتل الانبياء ٣٢. فاملاؤا اتم مكيال آباءكم ٣٢. ايها الحيات اولاد الافاعي  
 ٣٤ كيف تهربون من دينونة جهنم ٣٤. لذلك ها انا ارسل اليكم انبياء وحكماء  
 وكتبة فمنهم يقتلون وتصلبون ومنهم يجلدون في مجامعكم وتطردون من مدينة  
 ٣٥ الى مدينة ٣٥. لكي باقي عليكم كل دم زكي سنك على الارض من دم هابيل  
 ٣٦ الصديق الى دم زكريا بن برخيا الذي قتلتموه بين الهيكل والمذبح ٣٦. الحق  
 اقول لكم ان هذا كله باقي على هذا الجيل  
 ٣٧ يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراحمة المرسلين اليها كم مرة  
 اردت ان اجمع اولادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ولم تريدوا.  
 ٣٨ هوذا يترككم يترككم خراباً ٣٨. لاني اقول لكم انكم لا ترونني من الآن حتى  
 تقولوا مبارك الآتي باسم الرب

### الاصحاح الرابع والعشرون

١ انتم خرج يسوع ومضى من الهيكل. فتقدم تلاميذه لكي يروا ابنة  
 ٢ الهيكل ٢٠ فقال لهم يسوع اما تنظرون جميع هذه. الحق اقول لكم انه لا يترك  
 هنا حجر على حجر لا يبنض  
 ٣ وفيما هو جالس على جبل الزيتون تقدم اليه التلاميذ على انفراد  
 ٤ فائلين قل لنا متى يكون هذا وما هي علامة مجيئك وانقضاء الدهر فاجاب  
 ٥ يسوع وقال لهم انظروا لا يضلكم احد. فان كثيرين سيأتون باسمي فائلين

- ٦ انا هو المسيح ويُصلُّون كثيرين<sup>٦٠</sup> وسوف تسمعون بحروب واخبار حروب.
- ٧ انظروا لا ترتاعوا. لانه لا بد ان تكون هذه كلها. ولكن ليس المنتهى بعد<sup>٧٠</sup> لانه تقوم امة على امة ومملكة على مملكة وتكون مجاعات واورثه وزلازل في اماكن.
- ٨ ولكن هذه كلها مبتدأ<sup>٨٠</sup> الاوجاع<sup>٩٠</sup> حيثئذ يسلمونكم الى ضيق ويقتلونكم وتكونون مبغضين من جميع الامم لاجل اسمي<sup>١٠٠</sup> وحيثئذ يعثر كثيرون ويسلمون بعضهم بعضاً ويبغضون بعضهم بعضاً<sup>١١٠</sup> ويقوم انبياء كذبة كثيرون ويصلُّون كثيرين<sup>١٢٠</sup> ولكثرة الاثم تبرد محبة الكثيرين<sup>١٣٠</sup> ولكن الذي يصبر الى المنتهى فهذا يخلص<sup>١٤٠</sup> ويكرز ببشارة الملكوت هذه في كل المسكونة شهادة لجميع الامم. ثم ياتي المنتهى
- ١٥<sup>١٥٠</sup> فمتى نظرتم رجسة الخراب التي قال عنها دانيال النبي قائمة في المكان المقدس. لينهم الفارث<sup>١٦٠</sup> فيحيثئذ يهرب الذين في اليهودية الى الجبال.
- ١٧<sup>١٧٠</sup> والذي على السطح فلا ينزل لياخذ من بيته شيئاً<sup>١٨٠</sup> والذي في المحفل فلا يرجع الى وراءه لياخذ ثيابه<sup>١٩٠</sup> وويل للعباني والمرضعات في تلك الايام.
- ٢٠<sup>٢٠٠</sup> وصلوا لكي لا يكون هربكم في شتاء ولا في سبت<sup>٢١٠</sup> لانه يكون حيثئذ ضيق عظيم لم يكن مثله منذ ابتداء العالم الى الآن ولن يكون<sup>٢٢٠</sup> ولو لم تقصر تلك الايام لم يخلص جسد. ولكن لاجل المختارين تقصر تلك الايام<sup>٢٣٠</sup> حيثئذ ان قال لكم احد هذا المسيح هنا او هناك فلا تصدقوا<sup>٢٤٠</sup> لانه سيقوم مسحاء كذبة وانبياء كذبة ويعطون آيات عظيمة وعجائب حتى يضلوا لو امكن المختارين ايضاً<sup>٢٥٠</sup> ها انا قد سبقت واخبرتكم<sup>٢٦٠</sup> فان قالوا لكم ها هو في البرية فلا تخرجوا. ها هو في المخادع فلا تصدقوا<sup>٢٧٠</sup> لانه كما ان البرق يخرج من المشرق ويظهر الى المغرب هكذا يكون ايضاً مجيء ابن الانسان<sup>٢٨٠</sup> لانه حيثما تكن البعثة فهناك تجتمع النور
- ٢٩<sup>٢٩٠</sup> وللوقت بعد ضيق تلك الايام تظلم الشمس والقمر لا يعطي ضوءه

٢٠ والنجيم تسقط من السماء وقوات السموات تتزعزع ٢٠. وحينئذ تظهر علامة  
٢١ ابن الانسان في السماء. وحينئذ تنوح جميع قبائل الارض ويبصرون ابن  
الانسان آتياً على سحاب السماء بقوة ومجد كثير ٢١. فيرسل ملائكته يوقون عظيم  
الصوت فيجمعون مختاريه من الاربع الرياح من اقاصم السموات الى اقاصمها.  
٢٢ فمن شجرة التين تعلموا المثل. متى صار غصنها رخصاً واخرجت اوراقها  
٢٣ تعلمون ان الصيف قريب ٢٣. هكذا انتم ايضاً متى رأيتم هذا كله فاعلموا انه  
٢٤ قريب على الابواب ٢٤. الحق اقول لكم لا يمضي هذا الجيل حتى يكون هذا  
٢٥ كله ٢٥. السماء والارض ترولان ولكن كلاي لا يزول ٢٥. واما ذلك اليوم  
٢٦ وتلك الساعة فلا يعلم بها احد ولا ملائكة السموات الا ابي وحده ٢٦. وكما  
٢٨ كانت ايام نوح كذلك يكون ايضاً مجي ابن الانسان ٢٨. لانه كما كانوا في الياام  
التي قبل الطوفان ياكلون ويشربون ويتزوجون وينزجون الى اليوم  
٢٩ الذي دخل فيه نوح الى الك ٢٩. ولم يعلموا حتى جاء الطوفان واخذ الجميع.  
٣٠ كذلك يكون ايضاً مجي ابن الانسان ٣٠. حينئذ يكون اثنان في الحقل.  
٣١ يؤخذ الواحد ويترك الآخر ٣١. اثنان تطحنان على الزرع. تؤخذ الواحدة  
وتترك الاخرى

٣٢ اسمعوا اذا لانكم لا تعلمون في اية ساعة ياتي ربكم ٣٢. واعلموا هذا انه  
لو عرف رب البيت في اي محرس ياتي السارق لسهر ولم يدع بيته يفتن.  
٣٣ لذلك كونوا انتم ايضاً مستعدين لانه في ساعة لا تظنون ياتي ابن الانسان.  
٣٤ فمن هو العبد الامين الحكيم الذي اقامه سيده على خدمه ليعطيه الطعام  
٣٥ في حينه ٣٥. طوبى لذلك العبد الذي اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا.  
٣٦ الحق اقول لكم انه يقيم على جميع امواله ٣٦. ولكن ان قال ذلك العبد  
٣٧ الردي في قلبه سيدي يبطي قدمه ٣٧. فيبتدئ يضرب العبيد رفقاءه وياكل  
٣٨ ويشرب مع السكارى ٣٨. ياتي سيده ذلك العبد في يوم لا يتظره وفي ساعة

٥١ لا يعرفها. ١٠ فيقطعهُ ويجعل نصيبهُ مع المرائين. هناك يكون البكاء وصرير الاسنان

## الاصحاح الخامس والعشرون

١ حيثُ يشبه ملكوت السموات عشر عذاري أخذن مصابيحهن وخرجن  
٢ للقاء العريس. ٢ وكان خمسٌ منهنَّ حكيّات وخمسٌ جاهلات. ٢٠ اما الجاهلات  
٤ فاخذن مصابيحهن ولم يأخذن معهن زيتاً. ٤ واما الحكيّات فاخذن زيتاً في  
٥ آنيتهن مع مصابيحهن. ٥ وفيما ابطأ العريس نَعَسَ جميعهنَّ. ٦ وفي نصف  
٧ الليل صار صراخٌ هوذا العريس مقبلٌ فاخرجن للقاء. ٦ فقامت جميع  
٨ اولئك العذاري وأصلحن مصابيحهن. ٨ فقالت الجاهلات للحكيّات اعطيننا  
٩ من زيتكن فان مصابيحنا تنطفئ. ٩ فاجابت الحكيّات قائلات لعلهُ لا يكفي لنا  
١٠ ولكن بل اذهبن الى الباعة وابتعن لكن. ١٠ وفيما هنَّ ذاهبات ليبتعن جاء  
١١ العريس والمستعدّات دخلن معه الى العرس وأغلق الباب. ١١ اخيراً جاءت  
١٢ بقية العذارى ايضاً قائلات يا سيّد يا سيّد افتح لنا. ١٢ فاجاب وقال الحق  
١٣ اقول لكنّ اني ما اعرفكن. ١٣ فاسهروا اذا لانكم لا تعرفون اليوم ولا الساعة  
(التي ياتي فيها ابن الانسان)

١٤ وكثما انسانٌ مسافرٌ دعا عبيده وسلمهم امواله. ١٥ فاعطى واحداً خمس  
وزناتٍ واخرونّتين واخرونّته. كلّ واحدٍ على قدر طاقتِه. وسافر للوقت.  
١٦ فمضى الذي اخذ الخمس وزناتٍ وتاجر بها فربح خمس وزناتٍ اُخرى.  
١٧ وهكذا الذي اخذ الوزنتين ربح ايضاً وزنتين اُخريين. ١٨ واما الذي اخذ  
١٩ الوزنة فمضى وحفر في الارض واخفى فضة سيّده. ١٩ وبعد زمان طويل اتى  
٢٠ سيّد اولئك العبيد وحاسبهم. ٢٠ فاجاء الذي اخذ الخمس وزناتٍ وقدم خمس  
وزناتٍ اُخر قائلاً يا سيّد خمس وزناتٍ سلّمتني. هوذا خمس وزناتٍ اُخر



٢١ رحمها فوقها. ٢١ فقال له سيده نعيمًا ايها العبد الصالح والامين. كنت امينًا  
 ٢٢ في القليل فاقمك على الكثير. ادخل الى فرح سيدك. ٢٢ ثم جاء الذي اخذ  
 الوزنتين وقال يا سيد وزنتين سلمتني. هوذا وزنتان أخريان ربحتهما فوقهما.  
 ٢٣ قال له سيده نعيمًا ايها العبد الصالح الامين. كنت امينًا في القليل فاقمك  
 ٢٤ على الكثير. ادخل الى فرح سيدك. ٢٤ ثم جاء ايضا الذي اخذ الوزنة الواحدة  
 وقال. يا سيد عرفت أنك انسان قاسٍ تصد حيث لم تزرع وتجمع من  
 ٢٥ حيث لم تبذر. ٢٥ فحقت ومضيت واخفيت وزنتك في الارض. هوذا الذي  
 ٢٦ لك. ٢٦ فاجاب سيده وقال له ايها العبد الشرير والكسلان عرفت اني  
 ٢٧ احصد حيث لم ازرع واجمع من حيث لم ابذر. ٢٧ فكان ينبغي ان تضع فضتي  
 ٢٨ عند الصيارفة. فعند مجيئي كنت آخذ الذي لي مع ربًا. ٢٨ فخذوا منه الوزنة  
 ٢٩ واعطوها للذي له العشر وزنات. ٢٩ لأن كل من له يُعطى فيزداد ومن ليس  
 ٣٠ له فالذي عنده يُؤخذ منه. ٣٠ والعبد البطال اطرحوه الى الظلة الخارجة.  
 هناك يكون البكاء وصرر الاسنان

٣١ ومتى جاء ابن الانسان في مجده وجميع الملائكة القديسين معه فيجئ  
 ٣٢ يجلس على كرسي مجده. ٣٢ ويجمع امامه جميع الشعوب فيميز بعضهم من بعض  
 ٣٣ كما يميز الراعي الخراف من الجداء. ٣٣ فيقيم الخراف عن يمينه والجداء عن  
 ٣٤ اليسار. ٣٤ ثم يقول الملك للذين عن يمينه تعالوا يا مباركي ابي رثوا الملكوت  
 ٣٥ المعد لكم منذ تاسيس العالم. ٣٥ لاني جعت فاطعمتموني. عطشت فسقيتموني.  
 ٣٦ كنت غريبًا فآويتوني. ٣٦ عريانًا فكسوتوني. مريضًا فزرعتموني. محبوسًا فاتيتم  
 ٣٧ الي. ٣٧ فجيء الابراهم حيثئذ قائم. يا رب متى رأيناك جايًا فاطعمناك. او  
 ٣٨ عطشنا فسقيناك. ٣٨ ومتى رأيناك غريبًا فآويتناك. او عريانًا فكسوتناك.  
 ٣٩ ومتى رأيناك مريضًا او محبوسًا فاتيتمنا اليك. ٣٩ فيجيب الملك ويقول لهم  
 الحق اقول لكم بما انكم فعلتموه باحد اخوتي هؤلاء الاصاغر في فعلتم

- ٤١ ثم يقول ايضا للذين عن اليسار اذهبوا عني يا ملاعين الى النار  
٤٢ الابدية المعدة لابليس وملائكته. ٤٣ لاني جئت فلم تطعموني . عطشت فلم  
٤٤ تسقوني. ٤٥ كنت غريباً فلم تأوؤني . عرباناً فلم تكسوني . مريضاً ومحبوساً فلم  
٤٦ تزوروني. ٤٧ حيثنذ يمجّبونه هم ايضا قائلين يا رب منى رايناك جائعاً او عطشاناً  
او غريباً او عرباناً او مريضاً او محبوساً ولم نخدمك. ٤٨ فيجيبهم قائلاً الحق اقول  
لكم بما انكم لم تفعلوه باحد هؤلاء الا صاغر في لم تفعلوا ٤٩. فيمضي هؤلاء الى  
عذاب ابدي والابرار الى حياة ابديّة

### الاصحاح السادس والعشرون

- ١ ولما اكمل يسوع هذه الاقوال كلها قال لتلاميذه ٢ تعلمون انه بعد  
يومين يكون الفصح وابن الانسان يسلم ليُصلب  
٣ حيثنذ اجتمع رؤساء الكهنة والكتبة وشيوخ الشعب الى دار رئيس  
٤ الكهنة الذي يدعى قيافا. ٥ ونشاوروا لكي يمسكوا يسوع بمكر ويقتلوه. ولكنهم  
قالوا ليس في العيد لتلا يكون شعب في الشعب  
٦ وفيما كان يسوع في بيت عنيا في بيت سمعان الابرس ٧ تقدّمت اليه  
٨ امرأة معها فارورة طيب كثير الثمن فسكبته على رأسه وهو متكئ ٩ فلما رأى  
٩ تلاميذه ذلك اغناظوا قائلين لماذا هذا الاتلاف ١٠ لانه كان يمكن ان يُباع  
١٠ هذا (الطيب) بكثير ويعطى للفقراء ١٠٠ فعلم يسوع وقال لهم لماذا تزعجون  
١١ المرأة فانها قد عملت بي عملاً حسناً ١١ لان الفقراء معكم في كل حين . واما انا  
١٢ فلست معكم في كل حين ١٢ فانها اذ سكبت هذا الطيب على جسدي انما  
١٣ فعلت ذلك لاجل تكفيني ١٣ الحق اقول لكم حيثما يكرّز بهذا الانجيل في كل  
العالم يُخبر ايضا بما فعلته هذه تذكاراً لها  
١٤ حيثنذ ذهب واحد من الاثني عشر الذي يدعى يهوذا الاسخريوطي

انجيل متى ٢٦

- ١٥ الى رؤساء الكهنة<sup>١٥</sup> وقال ماذا تريدون ان تعطوني وانا اسلمة اليكم . ففعلوا  
١٦ له ثلاثين من الفضة<sup>١٦</sup> . ومن ذلك الوقت كان يطلب فرصة ليسلمه  
١٧ وفي اول ايام الفطير تقدم التلاميذ الى يسوع قائلين له اين تريد ان  
١٨ نعد لك لتاكل الفصح<sup>١٨</sup> . فقال اذهبوا الى المدينة الى فلان وقولوا له . المعلم  
١٩ يقول ان وتني قريب . عندك اصنع الفصح مع تلاميذي<sup>١٩</sup> . ففعل التلاميذ كما  
امرهم يسوع واعدوا الفصح  
٢٠ ولما كان المساء اتكأ مع الاثني عشر<sup>٢٠</sup> . وفيما هم ياكلون قال الحق  
٢١ اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني<sup>٢١</sup> . فحزنوا جدا وابعدا كل واحد منهم  
٢٢ يقول له هل انا هو يا رب<sup>٢٢</sup> . فاجاب وقال . الذي ينمس يده معي في الصحفة  
٢٣ هو يسلمني<sup>٢٣</sup> . ان ابن الانسان ماضي كما هو مكتوب عنه . ولكن ويل لذلك  
الرجل الذي يوسلم ابن الانسان . كان خيرا لذلك الرجل لو لم يولد<sup>٢٤</sup>  
٢٥ فاجاب يهوذا مسلمه وقال هل انا هو يا سيدي . قال له انت قلت  
٢٦ وفيما هم ياكلون اخذ يسوع الخبز وبارك وكسر واعطى التلاميذ وقال  
٢٧ خذوا كلوا . هذا هو جسدي<sup>٢٧</sup> . واخذ الكاس وشكر واعطاهم فاشربوا  
٢٨ منها كلهم<sup>٢٨</sup> . لان هذا هو دمي الذي للعهد الجديد الذي يسفك من اجل  
٢٩ كثيرين لمغفرة الخطايا<sup>٢٩</sup> . واقول لكم اني من الان لا اشرب من نتاج الكرمة  
٣٠ هذا الى ذلك اليوم حينما اشربه معكم جديدا<sup>٣٠</sup> . ثم سجدوا  
وخرجوا الى جبل الزيتون  
٣١ حينئذ قال لهم يسوع كلكم تشكون في في هذه الليلة لانه مكتوب اني  
٣٢ اضرب الراعي فتتبدد خراف الرعية<sup>٣٢</sup> . ولكن بعد قياي اسبقكم الى الجليل .  
٣٣ فاجاب بطرس وقال له وان شك فيك الجميع فانا لا اشك ابدا<sup>٣٣</sup> . قال  
له يسوع الحق اقول لك انك في هذه الليلة قبل ان يصبح دبك تشك في  
٣٥ ثلاث مرات<sup>٣٥</sup> . قال له بطرس ولو اضطررت ان اموت معك لا انكرك .

هكذا قال ايضا جميع التلاميذ

- ٣٦ حيثئذ جاء معهم يسوع الى ضيعة يقال لها جَسَمَمَايَ فقال للتلاميذ  
٣٧ اجلسوا ههنا حتى امضي واصلي هناك ٣٨ ثم اخذ معه بطرس وابني زبدي  
٣٨ وابندأ يحزن ويكتئب ٣٩ فقال لهم نفسي حزينة جدًا حتى الموت. امكثوا ههنا  
٣٩ واسهروا معي ٤٠ ثم تقدم قليلاً وخرَّ على وجهه وكان يصلي قائلاً يا ابيه ان  
٤٠ امكن فلنعبّر عني هذه الكأس. ولكن ليس كما أريد انا بل كما تريد انت. ٤١ ثم  
جاء الى التلاميذ فوجدهم نياماً. فقال لبطرس أهكذا ما قدرتم ان تسهروا  
٤١ معي ساعة واحدة. ٤٢ اسهروا وصلُّوا لئلا تدخلوا في تجربة. اما الروح فنشيط  
٤٢ واما الجسد فضعيف. ٤٣ فضى ايضا ثانية وصلى قائلاً يا ابيه ان لم يمكن ان  
٤٣ تعبر عني هذه الكأس الا ان اشربها فليكن مشيئتكَ. ٤٤ ثم جاء فوجدهم ايضا  
٤٤ نياماً. اذ كانت اعينهم ثقيلاً. ٤٥ فتركهم ومضى ايضا وصلى ثالثة قائلاً ذلك  
٤٥ الكلال بعينيه. ٤٦ ثم جاء الى تلاميذه وقال لهم ناموا الآن واستريحوا. هوذا  
٤٦ الساعة قد اقتربت وان الانسان يُسلم الى ايدي الخضاة ٤٧ قوموا ننطلق.

هوذا الذي يسلمني قد اقترب

- ٤٧ وفيما هو يتكلَّم اذا يهوذا احد الاثني عشر قد جاء ومعه جمع كثير  
٤٨ بسيف وعصيّ من عند رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب ٤٩ والذي اسلمه  
٤٩ اعطاهم علامة قائلاً الذي اقبله هو هو. امسكوه. ٥٠ فللوقت تقدم الى يسوع  
٥٠ وقال السلام يا سيدي. وقبله. ٥١ فقال له يسوع يا صاحب لماذا جئت.  
٥١ حيثئذ تقدموا والقوا اليايدي على يسوع وامسكوه. ٥٢ واذا واحد من الذين  
٥٢ مع يسوع مدَّ يده واستلَّ سيفه وضرب عبد رئيس الكهنة فقطع اذنه. ٥٣ فقال  
له يسوع رُدَّ سيفك الى مكانه. لان كل الذين ياخذون السيف بالسيف  
٥٣ يهلكون. ٥٤ اَنْظُرْ اني لا استطيع الآن ان اطلب الى ابي فيقدم لي اكثر من  
٥٤ اثني عشر جيشاً من الملائكة. ٥٥ فكيف تكمل الكتب انه هكذا ينبغي ان يكون

٥٥ في تلك الساعة قال يسوع للجمع كانه على لصي خرجتم بسيوف  
وعصي لناخذوني. كل يوم كنت اجلس معكم اعلم في الهيكل ولم تمسكوني.  
٥٦ واما هذا كله فقد كان لكي تكمل كتب الانبياء. حيثئذ تركه التلاميذ كلهم  
وهربوا

٥٧ والذين امسكوا يسوع مضوا به الى قيافا رئيس الكهنة حيث اجتمع  
الكتبة والشميوخ. ٥٨ واما بطرس فتبعه من بعيد الى دار رئيس الكهنة فدخل  
٥٩ الى داخل وجلس بين الخدام لينظر النهاية. ٦٠ وكان رؤساء الكهنة والشميوخ  
والجمع كله يطلبون شهادة زور على يسوع لكي يقتلوه. فلم يجدوا. ومع انه  
٦١ جاء شهود زور كثيرون لم يجدوا. ولكن اخيراً تقدم شاهداً زورين وقالا. هذا  
٦٢ قال اني اقدر ان انتقض هيكل الله وفي ثلاثة ايام ابنيه. ٦٣ فقام رئيس الكهنة  
٦٤ وقال له اما نجيب بشيء. ماذا يشهد به هذان عليك. ٦٥ واما يسوع فكان  
ساكتاً. فاجاب رئيس الكهنة وقال له استغفلك بالله الحي ان نقول لنا هل  
٦٦ انت المسيح ابن الله. ٦٧ قال له يسوع انت قلت. وايضاً اقول لكم من الان  
٦٨ تبصرون ابن الانسان جالسا عن يمين القوة وآتياً على سحاب السماء. ٦٩ فمزق  
رئيس الكهنة حيثئذ ثيابه قائلاً قد جُدّف. ما حاجتنا بعد الى شهود. ها قد  
٧٠ سمعتم تجديفة. ماذا ترون. فاجابوا وقالوا انه مستوجب الموت. ٧١ حيثئذ  
٧٢ بصفوا في وجهه ولكموه. وآخرون لطموه ٧٣ قائلين تنبأ لنا ايها المسيح من  
ضربك

٧٤ اما بطرس فكان جالسا خارجاً في الدار. فجاءت اليه جارية قائلة  
٧٥ وانت كنت مع يسوع الجليلي. ٧٦ فانكر قدام الجميع قائلاً لست ادر به ما  
٧٧ تقولين. ٧٨ ثم اذ خرج الى الدهليز رآته اخرى فقالت للذين هناك وهذا  
٧٩ كان مع يسوع الناصري. ٨٠ فانكر ايضاً بقسم اني لست اعرف الرجل.  
٨١ وبعد قليل جاء القيام وقالوا لبطرس حقاً انت ايضاً منهم فان لفتك

٧٤ تُظهِرُكَ ٧٤. فابتدأ حينئذ يلعن ويحلف اني لا اعرف الرجل. وللوقت صاح  
٧٥ الديك ٧٥. فتذكّر بطرس كلام يسوع الذي قال له انك قبل ان يصبح  
الديك تنكّرني ثلاث مرّات. فخرج الى خارج وبكى بكاءً مرّاً

## الاصحاح السابع والعشرون

١ اولما كان الصباح تشاور جميع رؤساء الكهنة وشيوخ الشعب على يسوع  
٢ حتى يقتلوه. ٢. فاوثقوه ومضوا به ودفعوه الى بيلاطس البنطي الوالي  
٣ حينئذ لما رأى يهوذا الذي اسلمه انه قد دين نديم وردّ الثلاثين من  
٤ الفضة الى رؤساء الكهنة والشيوخ ٤. قائلاً قد اخطأت اذ سلّمت دماً برياً.  
٥ فقالوا ماذا علينا. انت أبصر. ٥. فطرح الفضة في الهيكل وانصرف. ثم مضى  
٦ وخشع نفسه. ٦. فاخذ رؤساء الكهنة الفضة وقالوا لا يحمل ان نلّفها في الخزانة  
٧ لانها من دمر. ٧. فتشاوروا واشتروا بها حفل القفاري مقبرة للثرياء. ٨. لهذا  
٩ سُمّي ذلك الحفل حفل الدم الى هذا اليوم. ٩. حينئذ تم ما قيل بارميا النبي  
القائل واخذوا الثلاثين من الفضة نمن النمن الذي يُمنّوه من بني اسرائيل  
١٠ واعطوها عن حفل القفاري كما امرني الرب  
١١ فوقف يسوع امام الوالي فسأله الوالي قائلاً آنت ملك اليهود.  
١٢ فقال له يسوع انت تقول ١٢. وبمّا كان رؤساء الكهنة والشيوخ يستكون  
١٣ عليه لم يجب بشيء. ١٣. فقال له بيلاطس أما تسمع كم يشهدون عليك. ١٤. فام  
بمّية ولا عن كلمة واحدة حتى تعجب الوالي جداً  
١٥ وكان الوالي معتاداً في العيد ان يطلق للجمع اسيراً واحداً من ارادوه.  
١٦ وكان لهم حينئذ اسير مشهور يُسمّى باراباس. ١٦. فنبأهم مجتمعون قال لهم  
بيلاطس من تريدون ان اطلق لكم. باراباس ام يسوع الذي يُدعى المسيح.  
١٨ لانه علم انهم اسلموه حسناً. ١٨. واذا كان جالساً على كرسي الولاية ارسلت اليه

- امرأة قاتلة إياك وذلك البار. لاني تأملت اليوم كثيراً في حلم من اجله.
- ٢٠ ولكن رؤساء الكهنة والشيوخ حرضوا الجمع على ان يطلبوا باراباس
- ٢١ ويهلكوا يسوع. فاجاب الوالي وقال لهم من من الاثنين تريدون ان اطلق
- ٢٢ لكم. فقالوا باراباس. ٢٣ قال لهم يلاطس فاذا افعل يسوع الذي يدعى
- ٢٣ المسيح. قال له الجميع ليُصلب. فقال الوالي واي شيء عمل. فكانوا يزدادون
- ٢٤ صراخاً قائلين ليُصلب. فلما رأى يلاطس انه لا ينفع شيئاً بل بالبحري
- يحدث شغباً اخذ ماء وغسل يديه قدام الجمع قائلاً اني بريئ من دمه هذا
- ٢٥ البار. ابصروا انتم. فاجاب جميع الشعب وقالوا دمه علينا وعلى اولادنا.
- ٢٦ حينئذ اطلق لهم باراباس. واما يسوع فجلده واسلمه ليُصلب.
- ٢٧ فاخذ عسكر الوالي يسوع الى دار الولاية وجمعوا عليه كل الكتبية.
- ٢٨ فغروا وألبسوه رداء قرمزيًا. ٢٩ وضفروا اكليلاً من شوك ووضعوه على راسه
- وقصبه في يمينه. وكانوا يمحون قدامه ويسمزحون به قائلين السلام يا ملك
- ٣٠ اليهود. ٣١ وصنوا عليه واخذوا القصبه وضرموه على راسه. ٣٢ وبعد ما استهزأوا
- به نزعوا رداءه وألبسوه ثيابه ومضوا به للصلب.
- ٣٣ وفيما هم خارجون وجسوا انساناً قبرانياً اسمه سمعان فمروا ليجعل
- ٣٤ صليبه. ٣٥ ولما اتوا الى موضع يقال له جحجحة. وهو المسمى موضع البججبة
- ٣٦ اعطوه خلاً مزوجاً بمرارة ليشرب. ولما ذاق لم يريد ان يشرب. ٣٧ ولما
- صليبه اقتسموا ثيابه مقترعين عليها. (لكي يتم ما قيل بالنبي اقتسموا ثيابي بينهم
- ٣٨ وعلى لباسي انوا قرعة.) ٣٩ ثم جلسوا بمرسونه هناك. ٤٠ وجعلوا فوق راسه
- علته مكتوبة هذا هو يسوع ملك اليهود. ٤١ حينئذ صلب معه لصان واحد
- عن اليمين وواحد عن اليسار
- ٤٢ وكان المجازون يحدفون عليه وهم بهزون رؤوسهم. قائلين يا ناقض
- المهيكل وبانية في ثلاثة ايام. ان كنت ابن الله فانزل عن

- ٤١ الصليب .<sup>٤١</sup> وكذلك رؤساء الكهنة ايضاً وهم يستهزئون مع الكهنة والشيوخ  
٤٢ قالوا <sup>٤٢</sup> خلّص آخرين واما نفسه فما يقدر ان يخلصها . ان كان هو ملك  
٤٣ اسرائيل فليزل الآن عن الصليب فنؤمن به .<sup>٤٣</sup> قد اتكل على الله فلينقذه  
٤٤ الآن ان اراده . لانه قال انا ابن الله .<sup>٤٤</sup> وبذلك ايضاً كان اللسان اللذان  
صلياً معه يعبراه .  
٤٥ ومن الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الارض الى الساعة  
٤٦ التاسعة .<sup>٤٦</sup> ونحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً ايلي ايلي  
٤٧ لما شَبَقْتَنِي ايلي ايلي لما اذا تركتني .<sup>٤٧</sup> فقوم من الواقفين هناك لهما معوا  
٤٨ قالوا انه ينادي ايليا .<sup>٤٨</sup> وللوقت ركض واحد منهم واخذ اسفنجة وملأها خللاً  
٤٩ وجعلها على قصبة وسقاه .<sup>٤٩</sup> واما الباقون فقالوا اترك . لنرى هل ياتي ايليا  
٥٠ بخلصة .<sup>٥٠</sup> فصرخ يسوع ايضاً بصوت عظيم واسلم الروح  
٥١ واذا حجاب الهيكل قد انشق الى اثنين من فوق الى اسفل . والارض  
٥٢ ترازات والصخور تشققت .<sup>٥٢</sup> والقبور تفتحت وقام كثير من اجساد القديسين  
٥٣ الراقيين .<sup>٥٣</sup> وخرجوا من القبور بعد قيامته ودخلوا المدينة المقدسة وظهروا  
٥٤ لكثيرين .<sup>٥٤</sup> واما قائِد المائة والذين معه يهرسون يسوع فلما رأوا الزلزلة وما  
٥٥ كان خافوا جداً وقالوا حقاً كان هذا ابن الله .<sup>٥٥</sup> وكانت هناك نساء  
كثيرات ينظرن من بعيد وهن كن قد تبعن يسوع من الجليل بمخدمنه .  
٥٦ وبهتبن مريم المجدلية ومريم أم ياقوب ويوسي وأم ابني زبدي  
٥٧ ولما كن المساء جاء رجل غني من الرامة اسمه يوسف . وكان هو  
٥٨ ايضاً تلميذاً ليسوع .<sup>٥٨</sup> فهنا تقدم الى ييلاطس وطلب جسد يسوع . فامر  
٥٩ ييلاطس حيثنذ ان يعطى الجسد .<sup>٥٩</sup> فاخذ يوسف الجسد ولقاه بكتان قمي .  
٦٠ ووضعه في قبره الجديد الذي كان قد نحته في الصخرة ثم دحرج حجراً  
٦١ كبيراً على باب القبر ومضى .<sup>٦١</sup> وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الاخرى



جالسين تجاه القبر

٢٢ وفي الغد الذي بعد الاستعداد اجتمع رؤساء الكهنة والفريسيون الى  
٢٣ بيلاطس ٢٣ قائلين يا سيد قد تذكرنا ان ذلك المضل قال وهو حيا اتي بعد  
٢٤ ثلاثة ايام اقوم ٢٤ فمر بضبط القبر الى اليوم الثالث لئلا ياتي تلاميذه ليلا  
وسرقوه ويقولوا للشعب انه قام من الاموات فتكون الضلالة الاخيرة  
٢٥ اشر من الاولى ٢٥ فقال لهم بيلاطس عندكم حراس اذهبوا واضبطوه كما  
٢٦ تعلمون ٢٦ فمضوا وضبطوا القبر بالحراس وختموا الحجر

## الاصحاح الثامن والعشرون

١ وبعد السبت عند فجر اول الاسبوع جاءت مريم المجدلية ومريم الاخرى  
٢ لتنظرا القبر ٢ واذا زلزلة عظيمة حدثت لان ملاك الرب نزل من السماء  
٣ وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس عليه ٣ وكان منظره كالبرق ولباسه  
٤ ابيض كالثلج ٤ فمن خوفه ارتعد الحراس وصاروا كحماريات ٤ فاجاب الملاك  
٦ وقال للمرأتين لا تخفنا انما فاني اعلم انكما تطلبان يسوع المصلوب ٦ ايس  
هو ههنا لانه قام كما قال هلمنا انظرا الموضع الذي كان الرب مضطجعا فيه  
٧ واذهبا سريعا قولوا لتلاميذه انه قد قام من الاموات ها هو يسبقكم الى  
٨ الجليل هناك ترونه ها انا قد قلت لكم ٨ فخرجنا سريعا من القبر بخوف وفرح  
٩ عظيم راكعتين لتخبرا تلاميذه ٩ وفيما هما مطلتان لتخبرا تلاميذه اذا يسوع  
١٠ لاقاهما وقال سلام لكم ١٠ فتقدمتا وامسكنا بقدميه وسجدنا له ١٠ فقال لهما  
يسوع لا تخفا اذهبا قولوا لاختوتي ان يذهبا الى الجليل وهناك يروني  
١١ وفيما هما ذاهبتان اذا قوم من الحراس جاءوا الى المدينة واخبروا  
١٢ رؤساء الكهنة بكل ما كان ١٢ فاجتمعوا مع الشيوخ ونشاوروا واعطوا العسكر  
١٣ فضة كسرة ١٣ قائلين قولوا ان تلاميذه اتوا ليلا وسرقوه ونحن نيام ١٤ واذا

## انجيل متى ٢٨

- ١٥ سَمِعْ ذَلِكَ عِنْدَ الرَّائِي فَخَن نَسْتَعِظُنَّ وَنَجْعَلُكُمْ مُطِيعِينَ ١٥. فَاخْذُوا النِّصْفَ  
وَفْعَلُوا كَمَا عَلَّمُوكُمْ. فَشَاعَ هَذَا الْقَوْلُ عِنْدَ الْيَهُودِ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ
- ١٦ وَأَمَّا الْإِحْدَ عَشَرَ تَلِيمًا فَانْطَلَفُوا إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى الْجَبَلِ حَيْثُ أَمَرَهُمْ
- ١٧ يَسُوعَ ١٦. وَلَمَّا رَأَوْهُ سَجَدُوا لَهُ وَلَكِنْ بَعْضُهُمْ شَكَّاهُ ١٨. فَتَقَدَّمَ يَسُوعُ وَكَلَّمَ قَائِلًا.
- ١٩ دَفْعَ إِلَى كُلِّ مُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ ١٩. فَادْهَبُوا وَتَلْمِذُوا
- جَمِيعَ الْأُمَمِ وَعَبِّدُوهُمْ بِاسْمِ الْآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ.
- ٢٠ وَعَلِمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ. وَهَإِنَا  
مَعَكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ.
- (آمِينَ)

## انجيل مرقس

### الاصحاح الاول

- ١ بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله
- ٢ كما هو مكتوب في الانبياء. ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي
- ٣ يهيئ طريقك قدامك. صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب اصنعوا
- ٤ سبله مستقيمة. كان يوحنا يعمد في البرية ويكرز بعمودية التوبة لمتوفرة الخطايا.
- ٥ وخرج اليه جميع كورة اليهودية واهل اورشليم واعتمدوا جميعهم منه في نهر
- ٦ الاردن معترفين بخطاياهم. وكان يوحنا يلبس وبر الابل ومنطقة من جلد
- ٧ على خنثويه وياكل جرادا وعسلًا بريًا. وكان يكرز قائلاً ياتي بعدي من هو
- ٨ اقوى مني الذي لست اهلا ان انحني واحل سيور حذائي. انا عمدتكم بالماء
- ٩ واما هو فسيعمدكم بالروح القدس
- ١٠ وفي تلك الايام جاء يسوع من ناصرة الجليل واعتمد من يوحنا في
- ١١ الاردن. وللوقت وهو صاعد من الماء رأى السموات قد انشقت والروح
- ١٢ مثل حمامة نازلاً عليه. وكان صوت من السموات. انت ابني الحبيب الذي
- ١٣ في سررت
- ١٤ وخرجت الروح الى البرية. وكان هناك في البرية اربعين
- ١٥ يوماً يجرب من الشيطان. وكان مع الوحوش. وصارت الملائكة تخدمه
- ١٦ وبعد ما أسير يوحنا جاء يسوع الى الجليل يكرز ببشارة ملكوت الله.
- ١٧ ويقول قد كل الزمان واقرب ملكوت الله. فتوبوا وآمنوا بالانجيل

# انجيل مرقس ١

|    |    |  |
|----|----|--|
| ١٦ | ١٦ | وفيا هو يمشي عند بحر الجليل ابصر سمعان واندراوس اخاه يلتقيان                 |
| ١٧ | ١٧ | شبكة في البحر فانها كانا صيادين ١٧ فقال لهما يسوع هلم وراى فاجعلكما          |
| ١٨ | ١٨ | نصيران صيادي الناس ١٨ فللوقت تركا شبكهما وتبعاه ١٩ ثم اجناز من هناك          |
| ٢٠ | ٢٠ | قليلاً فرأى يعقوب بن زبدي ويوحنا اخاه وها في السفينة يصلحان الشباك           |
| ٢١ | ٢١ | فدعاهما للوقت فتركا اباها زبدي في السفينة مع الأجرى وذهبا وراءه              |
| ٢٢ | ٢٢ | ثم دخلا كفرناحوم وللوقت دخل الجمع في السبت وصار يعلموه                       |
| ٢٣ | ٢٣ | فبهتوا من تعليمه لانه كان يعلمهم كمن له سلطان وليس كالكتبة ٢٤ وكان في        |
| ٢٤ | ٢٤ | مجمعهم رجل به روح نجس فصرخ قائلاً آه ما لنا ولك يا يسوع الماصري              |
| ٢٥ | ٢٥ | أتيت لتهلكنا انا اعرفك من انت قدوس الله ٢٥ فانتهره يسوع قائلاً اخرس          |
| ٢٦ | ٢٦ | واخرج منه ٢٦ فصرعه الروح النجس وصاح بصوت عظيم وخرج منه                       |
| ٢٧ | ٢٧ | فحيروا كلهم حتى سأل بعضهم بعضاً قائلين ما هذا داوود هذا النسل                |
| ٢٨ | ٢٨ | الجديد لانه بسلطان يامر حتى الارواح النجسة فتطيعه ٢٨ فشرح خبره للوقت         |
|    |    | في كل الكورة المحيطة بالجليل   |
| ٢٩ | ٢٩ | ولما خرجوا من الجمع جاؤا للوقت الى بيت سمعان واندراوس مع                     |
| ٣٠ | ٣٠ | يعقوب ويوحنا ٣٠ وكانت حواء سمعان مضطجعة مكدمة فالوقت اخبروه                  |
| ٣١ | ٣١ | عنهما ٣١ فتنهدوا واقامها ماسكاً يدها فتركها اتحتي حالاً وصارت تخدمهم ٣٢ ولما |
| ٣٢ | ٣٢ | صامر المساء اذ غربت الشمس قدّموا اليه جميع السقاء والخبز ٣٣ وكانت            |
| ٣٣ | ٣٣ | المدينة كلها مجمعة على الباب ٣٤ فشفي كثيرين كانوا مرضى بامراض مختلفة         |
| ٣٤ | ٣٤ | واخرج شياطين كثيرة ولم يدع الشياطين يتكلمون لانهم عرفوه                      |
| ٣٥ | ٣٥ | وفي الصبح باكراً جدّاً قام وخرج ونهى الى موضع خلاء وكان يصلي                 |
| ٣٦ | ٣٦ | هناك ٣٦ فتبعه سمعان والذين معه ٣٧ ولها وجدوه قالوا له ان الجمع               |
| ٣٧ | ٣٧ | يطلبونك ٣٨ فقال لهم لذهب الى القرى المجاورة لاكرز هناك ايضاً لاني لهذا       |
| ٣٨ | ٣٨ | خرجت ٣٩ فكان يكرز في مجامعهم في كل الجليل ويخرج الشياطين                     |

## انجيل مرقس ٢

٤٠ فَأَتَى الْيَوَارِصُ يَطْلُبُ إِلَيْهِ جَانِبًا وَقَائِلًا لَهُ أَنْ ارِدْتَ تَقْدِرَ أَنْ تَطَهَّرَ فِيهِ .  
 ٤١ فَتَحْنَنَ يَسُوعَ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ ارِيدُ فَاطْهَرِهِ . ٤٢ فَلِلْوَقْتِ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ  
 ٤٣ ذَهَبَ عَنِ الْيَرِصِ وَطَهَرَهُ . ٤٤ فَانْتَهَرَهُ وَأَرْسَلَهُ لِلْوَقْتِ ٤٥ وَقَالَ لَهُ انْظُرْ لَا تَقُلْ  
 لِأَحَدٍ شَيْئًا بَلْ اذْهَبْ أَرِنَسْكَ لِلكَاهِنِ وَقَدِّمْ عَنْ تَطْهِيرِكَ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى  
 ٤٥ شَهَادَةً لَهُمْ . ٤٥ وَأَمَّا هُوَ فَمَخْرَجٌ وَابْتَدَأَ يَنْادِي كَثِيرًا وَيَذِيعُ الْخَبَرَ حَتَّى لَمْ يَعُدْ يَقْدِرَ  
 أَنْ يَدْخُلَ مَدِينَةً ظَاهِرًا بَلْ كَانَ خَارِجًا فِي مَوَاضِعَ خَالِيَةٍ وَكَانُوا يَأْتُونَ إِلَيْهِ  
 مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ .

### الاصحاح الثاني

١ ثُمَّ دَخَلَ كَفَرْنَاحُومُ ابْنًا بِضَاءٍ بَعْدَ أَيَّامٍ فَسُجَّ أَنْهُ فِي بَيْتِهِ . ٢ وَلِلْوَقْتِ اجْتَمَعَ  
 كَثِيرُونَ حَتَّى لَمْ يَعُدْ يَسَعُ وَلَا مَا حَوْلَ الْبَابِ . فَكَانَ يُحَاطَبُهُمْ بِالْكَلِمَةِ .  
 ٣ وَجَاءَهُوا إِلَيْهِ مُقَدِّمِينَ مفلوجًا بِحِمْلَةٍ أَرْبَعَةً . ٤ وَإِذْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يَقْتَرِبُوا إِلَيْهِ مِنْ  
 ٥ أَجْلِ الْجَمْعِ كَشَفُوا السَّقْفَ حَيْثُ كَانَ وَبَعْدَ مَا قَبِضُوا دَلُّوا السَّرِيرَ الَّذِي كَانَ  
 ٦ الْمفلُوجُ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ . ٧ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ إِيْمَانَهُمْ قَالَ لِلْمفلُوجِ يَا ابْنِي مَغْفُورَةٌ لَكَ  
 ٨ خَطَايَاكَ . ٩ وَكَانَ قَوْمٌ مِنَ الْكُتْنَةِ هُنَاكَ جَالِسِينَ يَفْكُرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ ١٠ لِمَاذَا  
 ١١ يَتَكَلَّمُ هَذَا هَكَذَا بِتَجَادُيفٍ . مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ خَطَايَا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ . ١٢ فَلِلْوَقْتِ  
 ١٣ شَعَرَ يَسُوعُ بِرُوحِهِ أَنَّهُمْ يَفْكُرُونَ هَكَذَا فِي أَنْفُسِهِمْ فَقَالَ لَهُمْ لِمَاذَا تَفْكُرُونَ هَذَا  
 ١٤ فِي قُلُوبِكُمْ . ١٥ أَيَّمَا إِبْرَاسَانَ يُقَالُ لِلْمفلُوجِ مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ . أَوْ أَنْ يُقَالَ قُمْ  
 ١٦ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَامْشِ . ١٧ وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لَيْسَانَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى  
 ١٨ الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا . قَالَ لِلْمفلُوجِ ١٩ لَكَ أَقُولُ قُمْ وَاحْمِلْ سَرِيرَكَ وَاذْهَبْ  
 ٢٠ إِلَى بَيْتِكَ . ٢١ فقام للوقت وحمل السرير وخرج قُدَّامَ الْكُلِّ حَتَّى بَهَتْ الْجَمِيعُ  
 وَتَجَدَّوْا اللَّهَ قَائِلِينَ مَا رَأَيْنَا مِثْلَ هَذَا قَطْ  
 ٢٢ ثُمَّ خَرَجَ ابْنًا إِلَى الْبَحْرِ . وَأَتَى إِلَيْهِ كُلُّ الْجَمِيعِ فَعَلِمَهُمْ . ٢٣ وَفِيهَا هُوَ يَجْنِازُ

## انجيل مرقس ٢

رأى لاوي بن حلفى جالساً عند مكان الجباية. فقال له اتبعني. فقام وتبعه.  
 ١٥ وفيما هو متجسّس في بيت كان كثيرون من العشارين والخطاة يتكلمون مع يسوع  
 ١٦ وتلاميذه لانهم كانوا كثيرون وتبعوه. ١٧. واما الكتبة والفريسيون فلما رأوه  
 ياكل مع العشارين والخطاة قالوا لتلاميذه ما باله ياكل ويشرب مع العشارين  
 ١٧ والخطاة. فلما سمع يسوع قال لهم. لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل المرضى.  
 لم آت لأدعو ابراراً بل خطاة (الى التوبة)

١٨ وكان تلاميذ يوحنا والفريسيين يصومون. فجاهلوا وقالوا له لماذا  
 ١٩ يصوم تلاميذ يوحنا والفريسيين واما تلاميذك فلا يصومون. ٢٠ فقال لهم  
 يسوع هل يستطيع بنو العرس ان يصوموا والعريس معهم. ما دام العريس  
 ٢٠ معهم لا يستطيعون ان يصوموا. ٢٠ ولكن سناتي أيام حين يرفع العريس عنهم  
 ٢١ فحينئذ يصومون في تلك الأيام. ٢١ ليس احد يجسط رقعة من قطعة جديدة  
 على ثوب عتيق والا فالملء الجديد ياتخذ من العتيق فيصير المخرق ارداء.  
 ٢٢ وليس احد يجعل خمرًا جديدة في زقاق عتيق لئلا تنشق الخمر الجديدة  
 ٢٢ الزقاق فالخمر تنصب والزقاق تنلف. بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاق جديدة  
 ٢٣ واجتاز في السبت بين الزروع. فابتدأ تلاميذه يقطفون السنابل وهم  
 ٢٤ ساعرون. ٢٤ فقال له الفريسيون. انظر. لماذا يفعلون في السبت ما لا يحل.  
 ٢٥ فقال لهم أما قرأتم قط ما فعله داود حين احتاج وجاع هو والذين معه.  
 ٢٦ كيف دخل بيت الله في أيام ايثاثر رئيس الكهنة واكل خبز التقدمة الذي  
 ٢٧ لا يحل أكله الا للكهنة واعطى الذين كانوا كانوا معه ايضا. ٢٧ ثم قال لهم السبت انما  
 ٢٨ جعل لاجل الانسان لا الانسان لاجل السبت. ٢٨ اذا ابن الانسان هو رب  
 السبت ايضا

## الاصحاح الثالث

- ١ ثم دخل ايضا الى المجمع . وكان هناك رجلٌ يده يابسة .<sup>٢</sup> فصاروا
- ٣ يراقبونه هل يشفيه في السبت . لكي يشتكوا عليه .<sup>٤</sup> فقال للرجل الذي له اليد
- ٤ اليابسة قم في الوسط .<sup>٥</sup> ثم قال لهم هل يحل في السبت فعل الخير او فعل
- ٥ الشر . تخلص نفسا او قتل . فسكتوا .<sup>٦</sup> فنظر حوله اليهم بغضب حزينا على
- ٦ غلاظة قلوبهم وقال للرجل مديك . فدها فعادت يده صحيحة كما لآخرى .
- ٧ فخرج القريسيون للوقت مع الهيرودسين ونشاوروا عليه لكي يهلكوه
- ٨ فانصرف يسوع مع تلاميذه الى البحر وتبعه جمع كثير من الجليل ومن
- ٩ اليهودية .<sup>١٠</sup> ومن اورشليم ومن ادومية ومن عبر الاردن . والذين حول صور
- ١٠ وصيدا جمع كثير اذ سمعوا كم صنع اتوا اليه .<sup>١١</sup> فقال لتلاميذه ان تلاميذه
- ١١ سفينة صغيرة لسبب المجمع كي لا يزحموه .<sup>١٢</sup> لانه كان قد شفى كثيرين حتى وقع
- ١٢ عليه ليلسه كل من فيودا .<sup>١٣</sup> والارواح النجسة حينما نظرتة خرجت له وصرخت
- ١٣ قائلة انك انت ابن الله .<sup>١٤</sup> واوصاهم كثيرا ان لا يظهروه
- ١٤ ثم صعد الى الجبل ودعا الذين ارادهم فذهبوا اليه .<sup>١٥</sup> واقام اثني عشر
- ١٥ ليكونوا معه وابرسلهم ليكرزوا .<sup>١٦</sup> ويكون لهم سلطان على شفاء الامراض واخراج
- ١٦ الشياطين .<sup>١٧</sup> وجعل لسمعان اسم بطرس .<sup>١٨</sup> ويعقوب بن زبدي ويوحنا اخا
- ١٨ يعقوب وجعل لهما اسم بوانرجس اي ابني الرعد .<sup>١٩</sup> وابدراوس وفيلبس
- ١٩ وبرثلماوس ومثي وتوما ويعقوب بن حلفي وتناوس وسمعان القانوني .
- ٢٠ ويهوذا الاسخريوطي الذي اسلمه . ثم اتوا الى بيت .<sup>٢١</sup> فاجتمع ايضا جمع حتى
- ٢١ لم يقدروا ولا على اكل خبزه .<sup>٢٢</sup> ولما سمع اقرباؤه خرجوا ليمسكوه لانهم قالوا
- ٢٢ انه محفل .<sup>٢٣</sup> واما الكتبة الذين تزلوا من اورشليم فقالوا ان معه بعلزبول . وانه
- ٢٣ برئيس الشياطين يخرج الشياطين .<sup>٢٤</sup> فدعاهم وقال لهم باسئالي كيف يقدر

٢٤ شيطان ان يخرج شيطاناً. ٢٥ وان انقسمت مملكة على ذاتها لا تقدر تلك المملكة ان تثبت. ٢٥ وان انقسم بيت على ذاته لا يقدر ذلك البيت ان يثبت. ٢٦ وان قام الشيطان على ذاته وانقسم لا يقدر ان يثبت بل يكون له انقضاء. ٢٧ لا يستطيع احد ان يدخل بيت قوي وينهب امنعته ان لم يربط القوي. ٢٨ اولاً حيث يذهب يبنه. ٢٩ الحق اقول لكم ان جميع الخطايا تُغفر لبني البشر والتجديف التي يجدفونها. ٣٠ ولكن من جدف على الروح القدس فليس له مغفرة الى الابد بل هو مستوجب دينونة ابدية. ٣٠ لانهم قالوا ان معه روحاً نجساً

٣١ فاجابت حيث يذهب اخوته وامه ووقفوا خارجاً وارسلوا اليه بدعونه. ٣٢ وكان الجمع جالساً حوله فقالوا له هوذا امك واخوتك خارجاً يطلبونك. ٣٣ فاجابهم قائلاً من ابي واخوتي. ٣٤ ثم نظر حوله الى الجالسين وقال ها ابي واخوتي. ٣٥ لان من يصنع مشيئة الله هو اخي واخوتي واخي

### الاصحاح الرابع

١ وابنداً ايضاً يعلم عند البحر. فاجتمع اليه جمع كثير حتى انه دخل السفينة وجلس على البحر والجمع كله كان عند البحر على الارض. ٢ فكان يعلمهم كثيراً بامثال وقال لهم في تعليمهم اسمعوا. ٣ هوذا الزارع ٤ قد خرج ليزرع. ٥ وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق فاجابت طيور السماء واكلته. ٥ وسقط آخر على مكان شجر حيث لم تكن له تربة كثيرة. فثبت حالاً ٦ اذ لم يكن له عمق ارض. ٦ ولكن لما اشرقت الشمس احترق. واذا لم يكن له اصل جف. ٧ وسقط آخر في الشوك. فطلع الشوك وخنقه فلم يعط ثراً. ٧ وسقط آخر في الارض الجيدة. فاعطى ثراً يصعد وينمو. فأتى واحد بثلاثين ٨ وآخر بستين وآخر بمائة. ٩ ثم قال لهم من له اذان للسمع فليسمع



انجيل مرقس ٤

- ١٠ ولما كان وحده سأل الذين حوله مع الاثني عشر عن المثل ١١ فقال  
لم قد أعطيت لكم ان تعرفوا سر ملكوت الله. واما الذين هم من خارج فبلا مثال  
١٢ يكون لهم كل شيء ١٢ لكي يبصروا مبصرين ولا ينظروا ويسمعوا سامعين ولا  
١٣ يفهموا لئلا يرجعوا فتغفر لهم خطاياهم ١٣ ثم قال لهم أما تعلمون هذا المثل .  
١٤ فكيف تعرفون جميع الامثال ١٤ الزارع يزرع الكلبة ١٥ وهؤلاء هم الذين على  
الطريق . حيث تزرع الكلبة وحينما يسمعون باقي الشيطان للوقت ويتزعج الكلبة  
١٦ المزروعة في قلوبهم ١٦ وهؤلاء كذلك هم الذين زرعوا على الاماكن الحجرية . الذين  
١٧ حينما يسمعون الكلبة يقبلونها للوقت بفرح ١٧ ولكن ليس لهم اصل في ذواتهم  
بل هم الى حين . فبعد ذلك اذا حدث ضيق او اضطهاد من اجل الكلبة  
١٨ فللوقت يعثرون ١٨ وهؤلاء هم الذين زرعوا بين الشوك . هؤلاء هم الذين  
١٩ يسمعون الكلبة ١٩ وهم هذا العالم وغرور الفتي وشهوات سائر الاشياء تدخل  
٢٠ وتحقق الكلبة فتصير بلا ثمر ٢٠ وهؤلاء هم الذين زرعوا على الارض الجيدة .  
الذين يسمعون الكلبة ويقبلونها ويثرون واحد ثلاثين وآخر ستين وآخر مائة  
٢١ ثم قال لهم هل يؤتى بسراج ليوضع تحت المكيال او تحت السرير .  
٢٢ أليس ليوضع على المنارة ٢٢ لانه ليس شيء خفي لا يظهر ولا صار مكتوماً الا  
٢٣ ليعلن ٢٣ ان كان لاحد اذنان للسمع فليسمع ٢٤ وقال لهم انظروا ما تسمعون .  
٢٥ بالكيل الذي به تكيلون تكال لكم (وزاد لكم ايها السامعون) ٢٥ لان من له  
سيعطى . واما من ليس له فالذي عنده سيؤخذ منه  
٢٦ وقال . هكذا ملكوت الله كأن انساناً يلقى البذار على الارض ٢٦ وينام  
٢٧ ويقوم ليلاً ونهاراً والبذار يطلع وينمو وهو لا يعلم كيف ٢٨ لان الارض من  
٢٩ ذاتها تأتي ثمر . أولاً نباتاً ثم سنبلآ ثم قمحاً ملاً في السنبل ٢٩ وأما متى ادرك  
الثمر فللوقت يرسل المنيح لان الحصاد قد حضر  
٣٠ وقال بماذا نشبه ملكوت الله او باي مثل مثله ٣١ مثل حبة خردل

## انجيل مرقس ٥

٢٣ متى زُرِعَتْ فِي الارض فِيهِ اصغر جميع البزور التي على الارض. ٢٣ ولكن متى  
زُرِعَتْ تطلع وتنبهر أكبر جميع البنول وتضع اغصاناً كبيرة حتى نستطيع  
٢٣ طيور السماء ان تئاوى تحت ظلها. ٢٣ وبامثال كثيرة مثل هذه كان يكلمهم  
٢٤ حسبما كانوا يستطيعون ان يسمعوا. ٢٤ وبدون مثل لم يكن يكلمهم. واما على  
انفراد فكان يفسر لتلاميذه كل شيء  
٢٥ وقال لهم في ذلك اليوم لما كان المساء. لِيَجْتَزَّ الى العبر. ٢٥ فصرفوا  
الجمع واخذوه كما كان في السفينة. وكانت معه ايضا سفن اخرى صغيرة.  
٢٧ فحدث نوء ربح عظيم فكانت الامواج تضرب الى السفينة حتى صارت  
٢٨ تمثلي. ٢٨ وكان هو في المؤخر على وسادف نائماً. فابظوه وقالوا له يا معلم اما  
٢٩ بهلك انتا بهلك. ٢٩ فثار واتهر الريح وقال للبحر اسكث. اسكثهم. فسكنت  
٤٠ الريح وصار هدوء عظيم. ٤٠ وقال لهم ما بالكم خائفين هكذا. كيف لا ايمان  
٤١ لكم. ٤١ فخافوا خوفاً عظيماً وقالوا بعضهم لبعض من هو هذا. فان الريح ايضا  
والبحر يطيعانه

## الاصحاح الخامس

١ وجاءوا الى عبر البحر الى كورة الجدرين. ٢٠ ولما خرج من السفينة  
٣ للوقت استقبله من القبور انسان يورح نجس. ٢ كان مسكته في القبور ولم  
٤ يقدر احداً يربطه ولا بسلاسل. ٤ لانه قد رُبط كثيراً بقيود وسلاسل فقطع  
٥ السلاسل وكسر القيود. فلم يقدر احداً يذله. ٥ وكان دائماً ليلاً ونهاراً في  
٦ الجبال وفي الثبور يصيح ويبحر نفسه بالجمارة. ٦ فلما رأى يسوع من بعيد  
٧ ركض وسجد له. ٧ وصرخ بدموع عظيم وقال مالي ولك يا يسوع ابن الله  
٨ العلي. استغفلك بالله ان لا تعذبني. ٨ لانه قال له اخرج من الانسان يا ابني  
٩ الروح النجس. ٩ ومآله ما اسك. فاجاب قائلاً اسبي لجرن لانا كثيرين.

انجيل مرقس ٥

١٠ وطلب اليه كثيراً ان لا يرسلهم الى خارج الكورة ١١ وكان هناك عند  
١٢ الجبال قطع كثير من الخنازير يرضى ١٢ فطلب اليه كل الشياطين قائلين  
١٣ ارسلنا الى الخنازير لندخل فيها ١٣ فأذن لهم يسوع للوقت فخرجت الارواح  
النجسة ودخلت في الخنازير فاندفع القطيع من على الجرف الى البحر وكان  
١٤ نحو ألفين فاحترق في البحر ١٤ واما رعاة الخنازير فهربوا واخبروا في المدينة  
١٥ وفي الضياع فخرجوا ليرى ما جرى ١٥ وجاؤا الى يسوع فنظروا المجنون  
الذين كان فيه اللجئون جالساً ولابساً وعاقلاً فخافوا ١٦ فحدثهم الذين رأوا  
١٧ كيف جرى للمجنون وعن الخنازير ١٧ فابتدأوا يطلبون اليه ان يضي من  
١٨ تخومهم ١٨ ولما دخل السفينة طلب اليه الذي كان مجنوناً ان يكون معه ١٩ فلم  
يدعه يسوع بل قال له اذهب الى بيتك والى اهلك واخبرهم كم صنع الرب  
٢٠ بك ورحمك ٢٠ فمضى وابتدأ ينادي في العشر المدن كم صنع به يسوع فتعجب

الجميع

٢١ ولما اجناز يسوع في السفينة ايضاً الى العبر اجتمع اليه جمع كثير  
٢٢ وكان عند البحر ٢٢ واذا واحد من رؤساء الجمع اسمه بابروس جاء ولما رآه  
٢٣ خر عند قدميه ٢٣ وطلب اليه كثيراً قائلاً ابنتي الصغيرة على آخر نسمة  
٢٤ لبتك تأتي وتضع يدك عليها لتشفى فتحياء ٢٤ فمضى معه وتبعه جمع كثير وكانوا

يزحونة

٢٥ وامرأة يتزلف دم منذ اثنتي عشرة سنة ٢٥ وقد تألمت كثيراً من اطباء  
كثيرين وانفقت كل ما عندها ولم تنفع شيئاً بل صارت الى حال اردأ  
٢٦ لما سمعت بيسوع جاءت في الجمع من وراء ومسّت ثوبه ٢٦ لانها قالت ان  
٢٦ مسست ولو ثيابه شفيت ٢٦ فللوقت جف ينبوع دمها وعلت في جسمها انها  
٢٧ قد برئت من الداء ٢٧ فللوقت انفت يسوع بين الجمع شاعراً في نفسه بالقوة  
التي خرجت منه وقال من لمس ثيابي ٢٨ فقال له تلاميذه انت تنظر الجمع

## انجيل مرقس ٦

٢٣ يزحك ويقول من لسي ٢٠ وكان ينظر حوله ليرى التي فعلت هذا ٢٠ واما  
المرأة فجمعت وهي خائفة ومرتعدة عالة بما حصل لها فخرت وقالت له الحق  
٢٤ كله ٢٠ فقال لها يا ابنة ايمانك قد شفاك اذهبي بسلام وكوفي صحيحة من  
داثك  
٢٥ وبيما هو يتكلم جاءوا من دار رئيس المجمع قائلين ابنتك ماتت. لماذا  
٢٦ تُتعب المعلم بعد ٢٠ فسمع يسوع لوقته الكلمة التي قيلت فقال لرئيس المجمع  
٢٧ لا تخف. امين فقط ٢٠ ولم يدع احدا يتبعه الا بطرس ويعقوب ويوحنا اخا  
٢٨ يعقوب ٢٠ فجاء الى بيت رئيس المجمع ورأى ضججا. يكون ويولولون كثيرا.  
٢٩ فدخل وقال لهم لماذا تفجسون وتبكون. لم تمت الصبية لكنها نائمة.  
٤٠ فضحكوا عليه. اما هو فاخرج الجميع واخذ ابا الصبية وامها والذين معه  
٤١ ودخل حيث كانت الصبية مضطجعة ٤١. وامسك بيد الصبية وقال لها طليبا  
٤٢ قوي. الذي يفسره بما صبية لك اقول قوي ٤٢. وللوقت قامت الصبية  
٤٣ ومشت. لانها كانت ابنة اثنتي عشرة سنة. فميتوا بهتاً عظيماً ٤٢. فاورصاهم كثيرا  
ان لا يعلم احد بذلك. وقال ان تُعطى لتاكل

## الاصحاح السادس

١ وخرج من هناك وجاء الى وطنه وتبعه تلاميذه ٢. ولما كان السبت  
ابتداً يعلم في المجمع. وكثيرون اذ سمعوا بهتوا قائلين من اين لهذا هذه. وما هذه  
٢ الحكمة التي أُعطيت له حتى نجري على يديه قوات مثل هذه ٢. آليس هذا هو  
النجار ابن مريم واخو يعقوب ويوسي ويهوذا ومعمان. اوليست اخوانه ههنا  
٤ عندنا. فكانوا يعثرون به ٤ فقال لهم يسوع ليس نبي بلاكرامة الا في وطنه  
٥ وبين اقربائه وفي بيتهم ٥. ولم يقدر ان يصنع هناك ولا قوة واحدة غير انه وضع  
٦ يديه على مرضى قليلين فشفاهم ٦. وتعب من عدم ايمانهم. وصار يطوف القرى

المهيطة يعلم

- ٢ ودعا الاثني عشر وابداً يرسلهم اثنين اثنين . واعطاهم سلطاناً على  
٨ الارواح النجسة .<sup>١</sup> واوصاهم ان لا يحملوا شيئاً للطريق غير عصاً فقط . لا مِزوداً  
٩ ولا خبزاً ولا نحاساً في المنطقة .<sup>٢</sup> بل يكونوا مشدودين بنعال ولا يلبسوا ثوبين .  
١٠ وقال لهم حيثما دخلتم بيتاً فاقموا فيه حتى تخرجوا من هناك .<sup>١١</sup> وكل من  
لا يقبلكم ولا يسمع لكم فاخرجوا من هناك وانفضوا التراب الذي تحت ارجلكم  
شهادة عليهم . (الحق اقول لكم) ستكون لارض سدوم وعمورة يوم الدين حالة  
١٢ اكثر احتيالاً مما لتلك المدينة .<sup>١٣</sup> فخرجوا وصاروا يكرزون ان يتوبوا .  
١٣ واخرجوا شياطين كثيرة ودهنوا بزيت مرضى كثيرين فشفوه  
١٤ <sup>١٤</sup> فسمع هيرودس الملك . لان اسمه صار مشهوراً . وقال ابن يوحنا  
١٥ المعمدان قام من الاموات ولذلك تعمل به القوات .<sup>١٥</sup> قال آخرون انه ايليا .  
١٦ وقال آخرون انه نبي (او) كاحد الانبياء .<sup>١٦</sup> ولكن لما سمع هيرودس قال  
هذا هو يوحنا الذي قطعته انا راسه . انه قام من الاموات  
١٧ <sup>١٧</sup> لان هيرودس نفسه كان قد ارسل وامسك يوحنا واوثقه في السجن  
١٨ من اجل هيروديا امرأة فيلبيس اخيه اذ كان قد تزوج بها .<sup>١٨</sup> لان يوحنا كان  
١٩ يقول لهيرودس لا يجل ان تكون لك امرأة اخيك .<sup>١٩</sup> فغضب هيروديا عليه  
٢٠ وارادت ان تقتله ولم تقدر .<sup>٢٠</sup> لان هيرودس كان يهاب يوحنا علماً انه رجل  
٢١ بار ونديس وكان يحفظه . واذا سمعه فعل كثيراً وسمعه يسرور .<sup>٢١</sup> واذا كان  
يوم موافق لما صنع هيرودس في مولده عشاء لعظماء واد الاولف ووجوه  
٢٢ الجليل <sup>٢٢</sup> دخات ابنة هيروديا ورقصة . فسررت هيرودس والمكتبين معه .  
٢٣ فقال الملك للصبي اطلبي مني ما اردت فاعطيك .<sup>٢٣</sup> واذم لها ان بها  
٢٤ طلبتي مني لأعطيئك حتى نصف ملكتي .<sup>٢٤</sup> فخرجت وقالت لأمها ماذا  
٢٥ اطلب . فقالت رأس يوحنا المعمدان .<sup>٢٥</sup> فدخلت للوقت بسرعة الى الملك

انجيل مرقس ٦

- ٣٦ وطلبت قائلة اريد ان نعطيني حالاً رأس يوحنا المعمدان على طبقى ٣٧ فحزن الملك جداً. ولجل الاقسام والمتكئين لم يرد ان يردّها ٣٨ فلوقت ارسل الملك سيمافا وامران يوثى براسه ٣٩ فمضى وقطع راسه في السجن. وأتى برأسه على طبق واعطاه للصبيّة والصبيّة اعطته لامها ٤٠ ولما سمع تلاميذه جاءوا ورفعوا جثته ووضعوها في قبر
- ٢٠ واجتمع الرسل الى يسوع واخبروه بكل شيء كل ما فعلوا وكل ما علّوا.
- ٢١ فقال لهم تعالوا اتم منفردين الى موضع خلاه واستريحوا قليلاً. لان
- ٢٢ القادحين والذاهبين كانوا كثيرين. ولم تنبسر لهم فرصة للاكل ٢٣ فمضوا في السفينة الى موضع خلاه منفردين ٢٤ فرآهم الحجوج منطلقين وعرفة كثيرون فتراكضوا الى هناك من جميع المدن مشاة وسبقوهم واجتمعوا اليه ٢٥ فلما خرج يسوع رأى جمعا كثيرا ففتح عليهم اذ كانوا يحرفون لاراعي لها فابتدأ يعلمهم كثيرا ٢٦ وبعد ساعات كثيرة تقدّم اليه تلاميذه قائلين الموضع خلاه والوقت مضى ٢٧ اصرفهم لكي يمضوا الى الضياع والقرى حولينا ويتاعوا لهم خبزاً. لان
- ٢٨ ليس عندهم ما ياكلون ٢٩ فاجاب وقال لهم اعطوهم انهم لياكلوا. فقالوا له انمضي ونبتاع خبزاً بمايتي دينار ونعطيم لياكلوا ٣٠ فقال لهم كم رغيفاً عندكم.
- ٣١ اذهبوا وانظروا. ولما علوا قالوا خمسة وسمكتان ٣٢ فامرهم ان يجعلوا الجميع يتكئون رفاقاً رفاقاً على العشب الاخضر ٣٣ فأتكأوا صفوفاً مائة مائة وخمسين خمسين ٣٤ فاخذ الارغفة الخمسة والسمكتين ورفع نظره نحو السماء وبارك ثم كسر الارغفة واعطى تلاميذه ليقدّموا اليهم. وقسم السمكتين للجميع ٣٥ فاكل الجميع وشبعوا ٣٦ ثم رفعوا من الكسر اثني عشرة قفة مملوءة ومن السمك ٣٧ وكان الذين اكلوا من الارغفة نحو خمسة آلاف رجل
- ٣٨ ولوقت ألزم تلاميذه ان يدخلوا السفينة ويسبقوا الى العبر الى بيت صيدا حتى يكون صرف الجمع ٣٩ وبعد ما ودّعهم مضى الى الجبل ليصلي ٤٠

٤٧ ولما صار المساء كانت السفينة في وَسَطِ البحر وهو على البرَّ وحده١. ورآهم  
معذَّين في الجذف. لان الريح كانت ضدهم. ونحو المحرس الرابع من الليل  
٤٨ أُنَامَ ماشياً على البحر وأراد أن يجاوزهم٢. فلما رَأَوْ ماشياً على البحر ظنُّوهُ  
٥٠ خيالاً فصرخوا٣. لان الجميع رَأَوْ واضطربوا. فللوقت كلَّهم وقال لم نَقُوا.  
٥١ انا هو. لا تخافوا٤. فصعد اليهم الى السفينة فسكنت الريح. فبهتوا ونجَّبوا في  
٥٢ انفسهم جِدًّا الى الغاية٥. لانهم لم يَنْهَمُوا بالارغفة اذ كانت قلوبهم غليظة.  
٥٣ فلما عبروا جالَوا الى ارض جنيسارت وارسوا  
٥٤ ٤. ولما خرجوا من السفينة للوقت عرفوهُ٦. فطافوا جميع تلك الكورة  
٥٦ المحيطة وابتدأوا يملون المرضى على اسرَفِ الى حيث سمعوا انه هناك٧. وحيثما  
دخل الى قرى او مدن او ضياع وضعوا المرضى في الاسواق وطلبوا اليه ان  
يلمسوا ولو هذب ثوبه. وكل مَنْ لمسَ شَيْءَ

### الاصحاح السابع

١ واجتمع اليه الفريسيون وقومٌ من الكتبة قادمين من اورشليم٢. ولما  
٢ رَأَوْ بعضاً من تلاميذه ياكلون خبزاً بايدي دنسة اي غير مغسولة لاموا٣. لان  
الفريسيين وكل اليهود ان لم يغسلوا ايديهم باعنائاه لا ياكلون. متمسكين بتقليد  
٤ الشيوخ٤. ومن السوق ان لم يغتسلوا لا ياكلون. واشياء اخرى كثيرة نسلوها  
٥ للتمسُّك بها من غسل كؤوس وباريق وآنية نحاس واسرة٥٥. ثم سألَهُ  
الفريسيون والكتبة لماذا لا يسلك تلاميذك حسب تقليد الشيوخ بل ياكلون  
٦ خبزاً بايدي غير مغسولة٦. فاجاب وقال لهم حسناً تنبأ اشعيا عنكم انتم المرائين  
كما هو مكتوب. هذا الشعب يكرمني بشفتيه واما قلبي فبعتد عني بعيداً.  
٧ وباطلاً يعبدونني وهم يعلمون تعاليم هي وصايا الناس٨. لانكم تركتم وصية  
الله وتمسكون بتقليد الناس. غسل الابريق والكؤوس واموراً آخر كثيرة

- ٩ مثل هذه تفعلون. ثم قال لهم حسناً رفضتم وصية الله لتحفظوا تقليدكم. ١٠ لان  
١١ موسى قال اكرم اباك وامك. ومن يشتم ابا او اما فليمت موتاً. ١١ واما  
انتم فتقولون ان قال انسان لا يهو او امه قربان اي هدية هو الذي تنتفع به  
١٢ مني. ١٢ فلا تدعونني في ما بعد يفعل شيئاً لا يهو او امه. ١٢ مبطلين كلاراً لله  
بتقليدكم الذي سلمتموه. واموراً كثيرة مثل هذه تفعلون
- ١٤ ثم دعا كل الجمع وقال لهم اسمعوا مني كلكم وافهموا. ١٥ ليس شيء من  
خارج الانسان اذا دخل فيه يقدر ان ينجس. لكن الاشياء التي تخرج منه هي  
١٦ التي تنجس الانسان. ١٦ ان كان لاحد اذان للسمع فليسمع. ١٧ ولما دخل من  
١٨ عند الجمع الى البيت سأله تلاميذه عن المثل. ١٨ فقال لهم اقامتم ايضاً هكذا  
غير فاهمين. اما تهمون ان كل ما يدخل الانسان من خارج لا يقدر ان ينجس.  
١٩ لانه لا يدخل الى قلب بل الى الجوف ثم يخرج الى الخارج وذلك يطهر كل  
٢٠ الاطعمة. ٢٠ ثم قال ان الذي يخرج من الانسان ذلك ينجس الانسان. ٢١ لانه  
٢٢ من الداخل من قلوب الناس تخرج الافكار الشريرة زنى فسق قتل سرقة  
٢٣ طمع خيث مكر عهارة عين شريرة تجديف كبرياء جهل. ٢٣ جميع هذه الشرور  
تخرج من الداخل وتنجس الانسان
- ٢٤ ثم قام من هناك ومضى الى تخوم صور وصيدا. ودخل بيتاً وهو يريد ان  
٢٥ لا يعلم احد. فلم يقدر ان يخفي. ٢٥ لان امرأة كان بابنتها روح نجس معها  
٢٦ به فانت وخرت عند قدميه. ٢٦ وكانت المرأة اممية وفي جنسها فيليقية سورية.  
٢٧ فسألته ان يخرج الشيطان من ابنتها. ٢٧ واما يسوع فقال لها دعي البنين اولاً  
٢٨ يشبعون. لانه ليس حسناً ان يؤخذ خبز البنين ويطرح للكلاب. ٢٨ فاجابت  
وقالت له نعم يا سيد. والكلاب ايضاً تحت المائدة تاكل من قنات البنين.  
٢٩ فقال لها لاجل هذه الكلمة اذهبي. قد خرج الشيطان من ابنتك.  
٣٠ فذهبت الى بيتها ووجدت الشيطان قد خرج والابنة مطروحة على الفراش



## انجيل مرقس ٨

٢١ ثم خرج ايضا من نخوم صور وصيدا وجاء الى بحر الجليل في وسط  
 ٢٢ حدود المدن العشرة. ٢٣ وجاءوا اليه باصم اخنوخ وطلبوا اليه ان يضع يده عليه.  
 ٢٤ ٢٣ فاخذته من بين الجمع على ناحية ووضع اصابعه في اذنيه وقتل ولمس لسانه.  
 ٢٥ ٢٤ ورفع نظره نحو السماء وأن وقال له انا. اي اشفخ. ٢٥ وللوقت انفختم اذناه  
 ٢٦ وانخل رباط لسانه وتكلم مستغيا. ٢٦ فاوصاهم ان لا يقولوا لاحد. ولكن على  
 ٢٧ قدر ما اوصاهم كانوا ينادون اكثر كثيرا. ٢٧ وذهبوا الى الغاية فائبلين انه عمل  
 كل شيء حسنا. جعل الصم يسمعون والخرس يتكلمون

## الاصحاح الثامن الى ص ٤

١ في تلك الابار اذ كان الجمع كثيرا جدا ولم يكن لهم ما يأكلون دعا  
 ٢ يسوع تلاميذه وقال لهم ٢ في اشفق على الجمع لان الان لم تله ايام يكثرون  
 ٣ معي وليس لهم ما يأكلون. ٣ وان صرفتهم الى بيوتهم صائمين بخورون في  
 ٤ الطريق. لان قوما منهم جاءوا من بعيد. ٤ فاجابة تلاميذه. من اين يستطيع  
 ٥ احد ان يسبج هؤلاء خبزا هنا في البرية. ٥ فاهم كم حنكم من الخبز. فقالوا  
 ٦ سبعة. ٦ فامر الجمع ان يتكثوا على الارض. واخذ السبع خبزات وشكر وكسر  
 ٧ واعطى تلاميذه ليقدّموا فقدّموا الى الجمع. ٧ وكان معهم قليل من صغار السمك.  
 ٨ فبارك وقال ان يقدموا هذه ايضا. ٨ فاكلوا وشبعوا. ثم رفعوا فضلات الكسر  
 ٩ سبعة سلال. ٩ وكانت الاكلون نحو اربعة آلاف. ٩ ثم صرفهم. ٩ وللوقت  
 دخل السفينة مع تلاميذه وجه الى نواحي دلمانوته

١١ ١١ فخرج الفريسيون وابندساو مجاورونه طالين منه آية من السماء لكي  
 ١٢ يجرّوه. ١٢ فتنهد بروحه وقال لماذا يطلب هذا الجيل آية. الحق اقول لكم لن  
 يُعطى هذا الجيل آية  
 ١٣ ١٣ ثم تركهم ودخل ايضا السفينة ومضى الى العبره. ١٤ ونسوا ان ياخذوا

انجيل مرقس ٨

- ١٥ خبزاً ولم يكن معهم في السفينة الا رغيف واحد. ١٥ واوصاهم قائلاً انظروا  
١٦ وتحزّزوا من خبير الفريسيين وخبير هيرودس. ١٦ ففكروا قائلاً بعضهم  
١٧ بعضي ليس عندنا خبز. ١٧ فعلم يسوع وقال لهم لماذا تفكرون ان ليس  
١٨ عندكم خبز. الا تشعرون بعد ولا تهفون. احتى الان قلوبكم غليظة. ١٨ الكم  
١٩ اعين ولا تبصرون ولكم آذان ولا تسمعون ولا تذكرون. ١٩ حين كسرت  
الارغفة الخمسة للخمسة الآلاف كم قفّة مملوءة كسراً رفعت. قالوا له اثني عشرة.  
٢٠ وحين السبعة للاربعة الآلاف كم سلّ كسر مملوءاً رفعت. قالوا سبعة.  
٢١ فقال لهم كيف لا تهفون  
٢٢ وجاء الى بيت صيدا. فقدموا اليه اعى وطلبوا اليه ان يلمسه. ٢٢ فاخذ  
بيد الاعى واخرجه الى خارج القرية وتقل في عينيه ووضعه يديه عليه وسأله  
٢٤ هل أبصر شيئاً. ٢٤ فتنطّل وقال ابصر الناس كاشجار عيشون. ٢٥ ثم وضع يديه  
٢٦ ايضاً على عينيه وجعله ينطّل فعاد صحيحاً وابصر كل انسان جليلاً. ٢٦ فارسله الى  
بيته قائلاً لا تدخل القرية ولا تنقل لاحد في القرية  
٢٧ ثم خرج يسوع وتلاميذه الى قري قيصريّة فيلبس. وفي الطريق سأل  
٢٨ تلاميذه قائلاً من يقول اللباس اني انا. ٢٨ فاجابوا بيوحنا المعمدان. وآخرون  
٢٩ ايليا. وآخرون واحد من الانبياء. ٢٩ فقال لهم وانتم من تقولون اني انا.  
٣٠ فاجاب بطرس وقال له انت المسيح. ٣٠ فانهزم كي لا يقولوا لاحد عنه  
٣١ وابتدأ يعلمهم ان ابن الانسان ينبغي ان يتألم كثيراً ويُرَقَص من  
٣٢ الشيوخ ورؤساء الكهنة والكتبة ويُقتل. وبعد ثلاثة ايام يقوم. ٣٢ وقال القول  
٣٣ علانية. فاخذه بطرس اليه وابتدأ ينتهره. ٣٣ فالتفت وابصر تلاميذه فانهزم  
بطرس قائلاً اذهب عني يا شيطان. لانك لا تهتم بما لله لكن بما للباس  
٣٤ ودعا الجمع مع تلاميذه وقال لهم من اراد ان ياتي ورامي فليترك نفسه  
٣٥ ويحمل صليبه ويتبعني. ٣٥ فان من اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك

انجيل مرقس ٢

٣٦ نفسه من اجلي ومن اجل الانجيل فهو يخلصها ٣٧ لانه ماذا يستفيع الانسان لو  
 ٣٧ ربح العالم كله وخسر نفسه ٣٨ او ماذا يُعطي الانسان فداء عن نفسه ٣٩ لان  
 مَنْ اسْتَعَى بِي وَكَلَّاجِي فِي هَذَا الْجَبَلِ الْفَاسِقِ الْخَاطِئِ ٤٠ فَاِنْ ابْنُ الْاِنْسَانِ يَسْتَعِي  
 بِوَمَتِي جَاءَ بِجَدِّ اَيُّهُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْقُدِّيسِينَ  
 ص ١ وقال لهم الحق اقول لكم ان من القيام ههنا قوما لا يدقون  
 الموت حتى يروا ملكوت الله قد آتى بقوة

الاصحاح التاسع من ع

٢ وبعد ستة ايام اخذ يسوع بطرس ويهوذا وصعد بهم الى  
 ٣ جبل عال منفردين وحدهم. وتغيرت هيئة قدامهم ٤ وصارت بابه تلمع بيضاء  
 ٤ جذاً كالثلج لا يقدر تصار على الارض ان يبيض مثل ذلك ٥ وظهر لهم ايليا  
 ٥ مع موسى. وكاما يتكلمان مع يسوع ٦ فجعل بطرس يقول ليسوع يا سيدي  
 جيد ان نكون ههنا. فلصنع ثلث مظال. لك واحدة ولومسي واحدة ولايليا  
 ٦ واحدة ٧ لانه لم يكن يعلم ما يتكلم به اذ كانوا مرتعين ٨ وكانت سحابة تظلمهم.  
 ٨ فجاء صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني الحبيب. له اسمعوا ٩ فظفروا حولهم  
 بغفلة ولم يروا احداً غير يسوع وحده معهم  
 ٩ وفيما هم مارلون من الجبل اوصاهم ان لا يتحدثوا احداً بما انصروا الآمتي  
 ١٠ قام ابن الانسان من الاموات ١١ فحفظوا الكلمة لأنفسهم يتساءلون ما هو القيام  
 ١١ من الاموات ١٢ فسألوه قائلين لماذا يقول الكتبة ان ايليا ينبغي ان ياتي  
 ١٢ اولاً ١٣ فاجاب وقال لهم ان ايليا ياتي اولاً ويرد كل شيء. وكيف هو مكتوب  
 ١٣ عن ابن الانسان ان يتألم كثيراً ويرذل ١٤ لكن اقول لكم ان ايليا ايضاً  
 قد آتى وعملوا به كل ما ارادوا كما هو مكتوب عنه  
 ١٤ ولما جاء الى النلايذ رأسه جمعاً كثيراً حولهم وكنبة يجاورونهم.

انجيل مرقس ٦

- ١٥ وللوقت كل الجمع لما رأوه تحيروا وركضوا وسلموا عليه. ١٦ فسأل الكتبة  
١٧ بماذا تخاورونهم. ١٧ فاجاب واحد من الجمع وقال يا معلم قد قدمت اليك  
١٨ اني بـ روح آخرس. ١٨ وحيثما ادركه بمزقة فيزيد وبصر باسنانه وبمبس.  
١٩ فقلت لتلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا. ١٩ فاجاب وقال لهم ايها الجبل غير  
٢٠ المؤمن الى متى اكون معكم الى متى احتلكم. قدّموه اليّ. ٢٠ فقدّموه اليه. فلما  
٢١ رآه للوقت صرعه الروح فوق على الارض بشرخ وبزيد. ٢١ فسأل اماءكم  
٢٢ من الزمان منذ اصابه هذا. فقال منذ صباه. ٢٢ وكثيراً ما ألقاه في النار وفي  
٢٣ الماء ليهلكه. لكن ان كنت نستطيع شيئاً فتحنّ علينا وأعيا. ٢٣ فقال له يسوع  
٢٤ ان كنت نستطيع ان تؤمن. كل شيء مستطاع للمؤمن. ٢٤ فللوقت صرخ ابن  
٢٥ الولد بدموع وقال اؤمن يا سيد فأعزّ عذرايماي. ٢٥ فلما رأى يسوع ان  
الجمع يتراكمون انتهر الروح النجس قائلاً له ايها الروح الاخرس الاصم اما  
٢٦ أمرك. اخرج منه ولا تدخله ابضاً. ٢٦ فصرخ وصرعه شديداً وخرج. فصار  
٢٧ كميّ حتى قال كثيرون انه مات. ٢٧ فامسكه يسوع بيده واقامه فقام. ٢٨ ولما  
٢٩ دخل بيتاً سأله تلاميذه على افراد لماذا لم تقدر نحن ان نخرجه. ٢٩ فقال لهم  
هذا الجنس لا يمكن ان يخرج بشيء الا بالصلاة والصوم  
٣٠ وخرجوا من هناك واجتازوا الجليل ولم يردّ ان يعلم احد. ٣٠ لانه  
كان يعلم تلاميذه ويقول لهم ان ابن الانسان يسلم الى ايدي الناس فيقتلونه.  
٣١ وبعد ان يقتل يقوم في اليوم الثالث. ٣١ واما هم فلم يفهموا القول وخافوا ان  
يسألوه  
٣٢ وجاء الى كفرناحوم. واذ كان في البيت سألهم بماذا كنتم تتكلمون فيما  
٣٣ بينكم في الطريق. ٣٣ فسكتوا. لانهم تخافوا في الطريق بعضهم مع بعض في  
٣٤ من هو اعظم. ٣٤ فجلس ونادى الاثني عشر وقال لهم اذا اراد احد ان يكون  
٣٥ اولاً فيكون آخر الكل وخادماً للكل. ٣٥ فاخذ ولداً واقامه في وسطهم ثم

٢٧ احضنه وقال لم ٢٧. مَنْ قِيلَ واحداً من اولاد مثل هذا باسمي يقبلني ومنَ قَبِلَنِي فليس يقبلني انا بل الذي ارسلني

٢٨ فاجابه يوحنا قائلاً يا معلم رأينا واحداً يخرج شياطين باسمك وهو ٢٨

٢٩ ليس يتبعنا. فمنعناه لانه ليس يتبعنا. فقال يسوع لا تمنعوه. لانه ليس احد ٢٩

٤٠ يصنع قوّة باسمي ويستطيع سريعاً ان يقول عليّ شراً. ٤٠ لانّ مَنْ ليس علينا ٤٠

٤١ فهو معنا. ٤١ لانّ مَنْ سقاكم كأس ماء باسمي لانكم للمسح فالحق اقول لكم انه ٤١

٤٢ لا يضيع اجرهُ. ٤٢ ومنَ اعترّ احد الصغار المؤمنين بي فخير له لو طوّق عتقه ٤٢

٤٣ بحجر رحى وطُرِح في البحر. ٤٣ وان اعترتك بدك فاقطعها. خير لك ان ٤٣

تدخل الحية اقطع من ان تكون لك يمان وتقصي الى جهنم الى النار التي ٤٣

لا تُطفأ. ٤٤ حيث دودهم لا يموت والنار لا تُطفأ. ٤٤ وان اعترتك رجلك ٤٤

فاقطعها. خير لك ان تدخل الحية اعرج من ان تكون لك رجلان وتُطرح ٤٤

في جهنم في النار التي لا تُطفأ. ٤٥ حيث دودهم لا يموت والنار لا تُطفأ. ٤٥

٤٦ وان اعترتك عينك فاقطعها. خير لك ان تدخل ملكوت الله اعور من ٤٦

ان تكون لك عينان وتُطرح في جهنم النار. ٤٦ حيث دودهم لا يموت والنار ٤٦

لا تُطفأ. ٤٧ لان كل واحدٍ يُمَلِّحُ بناير وكل ذبيحة تُعَلِّحُ بملح. ٤٧ الملح جيد. ولكن ٤٧

اذا صار الملح بلا ملح فبماذا تصلحونه. ليكن لكم في انفسكم ملح وسالموا بعضكم ٤٧

بعضاً

## الاصحاح العاشر

١ وقام من هناك وجاء الى نخوم اليهودية من عبر الاردن. فاجتمع اليه ١

جموعٌ ايضاً وكعادته كان ايضاً يعلمهم ١

٢ افتقدّم التريسيون وسألوه. هل يحمل للرجل ان يطلق امرأته ليحرّق. ٢

٣ فاجاب وقال لهم بماذا اوصاكم موسى. ٣ فقالوا موسى آذن ان يكتب ٣

٥ كتاب طلاق فتطلقى ٥٠ فاجاب يسوع وقال لم من اجل قساوة قلوبكم  
٦ كتبت لكم هذه الوصية ٦٠ ولكن من بدء الخليقة ذكراً وانثى خلقها الله ٧٠ من  
٨ اجل هذا يترك الرجل ابيه وامه ويلتصق بامرأته ٨٠ ويكون الاثنان جسداً  
٩ واحداً اذا ليسا بعد اثنين بل جسد واحد ٩٠ فالذي جمعه الله لا يفرقه  
١٠ انسان ١٠٠ ثم في البيت سأله تلاميذه ايضاً عن ذلك ١١٠ فقال لهم من طلق  
١٢ امرأته وتزوج باخرى يزني عليها ١٢٠ وان طلقت امرأة زوجها وتزوجت  
باخرى تزني

١٣ وقدّموا اليه اولاداً لكي يلمسهم ١٣٠ واما التلاميذ فانتبهوا الذين قدّموا لهم  
١٤ فلما رأى يسوع ذلك اغناظ وقال لهم دعوا الاولاد ياتون اليّ ولا تمنعهم  
١٥ لان لمثل هؤلاء ملكوت الله ١٥٠ الحق اقول لكم من لا يقبل ملكوت الله مثل  
١٦ ولد فلن يدخله ١٦٠ فاحضنهم ووضع يديه عليهم وباركهم  
١٧ وفيما هو خارج الى الطريق ركض واحد وجثا له وسأله ايها المعلم  
١٨ الصالح ماذا اعمل لأرث الحياة الابدية ١٨٠ فقال له يسوع لماذا تدعوني  
١٩ صالحاً ليس احد صالحاً الا واحد وهو الله ١٩٠ انت تعرف الوصايا لا ترين  
٢٠ لا تقتل لا تسرق لا تشهد بالزور لا تسلب اكرم اباك وامك ٢٠٠ فاجاب  
٢١ وقال له يا معلم هذه كلها حفظتها منذ حداثتي ٢١٠ فنظر اليه يسوع واحبه  
٢٢ وقال له يعوزك شيء واحد اذهب بيع كل ما لك واعط الفقراء فيكون  
٢٣ لك كنز في السماء وتعال اتبعني حاملاً الصليب ٢٣٠ فاغتم على القول ومضى  
حزيناً لانه كان ذا اموال كثيرة

٢٣ فنظر يسوع حوله وقال لتلاميذه ما اعسر دخول ذوي الاموال الى  
٢٤ ملكوت الله ٢٤٠ فتحوّر التلاميذ من كلامه فاجاب يسوع ايضاً وقال لهم يا بني  
٢٥ ما اعسر دخول المتكئين على الاموال الى ملكوت الله ٢٥٠ مرور جمل من  
٢٦ ثقب ابرة ايسر من ان يدخل غنم الى ملكوت الله ٢٦٠ فبهتوا الى الغاية قائلين

- ٢٧ بعضهم لبعض فمن يستطيع ان يخلص ٢٧ فنظر اليهم يسوع وقال عند الناس غير مستطاع ولكن ليس عند الله لان كل شيء مستطاع عند الله
- ٢٨ ٢٨ وابتدأ بطرس يقول له هانحن قد تركنا كل شيء وتبعناك ٢٩ فاجاب يسوع وقال الحق اقول لكم ليس احد ترك بيتا او اخوة او ابا او اما او امرأة او اولادا او حقولا لاجلي ولجل الانجيل ٣٠ الا وياخذ مائة ضعف الآن في هذا الزمان بيوتا واخوة واخوات وامهات واولادا وحقولا مع اضطهادات وفي الدهر الآتي الحياة الابدية ٣١ ولكن كثيرون اولون يكونون آخريين والآخرون اولين
- ٣٢ ٣٢ وكانوا في الطريق صاعدين الى اورشليم ويتقدمهم يسوع وكانوا يغيثون وفيما هم يتبعون كانوا يخافون فاخذ الاثني عشر ايضا وابتدأ يقول لهم عما سيحدث له ٣٣ هانحن صاعدون الى اورشليم وابن الانسان يسلم الى رؤساء الكهنة والكتبة فيمكثون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم ٣٤ فيمزقون به ويجلدونه ويتفلقون عليه ويقتلونه وفي اليوم الثالث يقوم
- ٣٥ ٣٥ وتقدم اليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين يا معلم نريد ان تفعل لنا ما نطلبنا ٣٦ فقال لها ماذا تريدان ان افعل لكما ٣٧ فقالا له اعطينا ان نجلس واحد عن يمينك والآخر عن يسارك في مجدك ٣٨ فقال لها يسوع لستما تعلمان ما تطلبان ان تستطيعان ان تشربا الكاس التي اشربها انا وان تصطبعا بالصبغة التي اصطبغ بها انا ٣٩ فقالا له نستطيع فقال لها يسوع اما الكاس التي اشربها انا فتشربانها وبالصبغة التي اصطبغ بها انا تصطبغان ٤٠ واما الجلوس عن يميني وعن يساري فليس لي ان اعطيه الا للذين اعد لهم
- ٤١ ٤١ ولما سمع العشرة ابتدأوا يغناظون من اجل يعقوب ويوحنا ٤٢ فدعاهم يسوع وقال لهم اقم تعلمون ان الذين يجلسون رؤساء الامم يسودونهم وان عظامهم يتسلطون عليهم ٤٣ فلا يكون هكذا فيكم بل من اراد ان يصير فيكم

## انجيل مرقس ١١

٤٤ عظيماً يكون لكم خادماً. ٤٥ ومن اراد ان يصير فيكم أولاً يكون للجميع عبداً.  
 ٤٥ لان ابن الانسان ايضاً لم يات ليخدم بل ليخدم وليبذل نفسه فدية عن  
 كثيرين  
 ٤٦ وجاءوا الى اريحا. وفيما هو خارج من اريحا مع تلاميذه وجمع غفير  
 ٤٧ كان بارتيماوس الاعمي ابن ثياوس جالساً على الطريق يستعطي. ٤٨ فلما سمع  
 ٤٨ انه يسوع الناصري ابتداءً يصرخ ويقول يا يسوع ابن داود ارحمني. ٤٩ فانهروه  
 ٤٩ كثيرون ليسكت. فصرخ أكثر كثيراً يا ابن داود ارحمني. ٥٠ فوقف يسوع  
 ٥٠ وامر ان يُنادى. فنادوا الاعمي قائلين له نيق. ٥١ ثم. هوذا بناديك. ٥٢ فطرح  
 ٥١ رداءه وقام وجاء الى يسوع. ٥٣ فاجاب يسوع وقال له ماذا تريد ان افعل  
 ٥٣ بك. فقال له الاعمي يا سيدي ان ابصر. ٥٤ فقال له يسوع اذهب. ايمانك قد  
 شفاك. فللوقت ابصرو تبع يسوع في الطريق

### الاصحاح الحادي عشر

١ ولما قربوا من اورشليم الى بيت فاجي وبيت عنيا عند جبل الزيتون  
 ٢ ارسل اثنين من تلاميذه ٣ وقال لهما اذهبا الى القرية التي امامكما فللوقت  
 واتما داخلان اليها تجدان جحشاً مربوطاً لم يجلس عليه احد من الناس. فحلاؤه  
 ٣ واُتيا به. ٤ وان قال لهما احد لماذا تنعلان هذا فقولا الرب يحتاج اليه.  
 ٤ فللوقت برسله الى هنا. ٥ فقبضا ووجدوا الجحش مربوطاً عند الباب خارجاً على  
 ٥ الطريق فحلاه. ٦ فقال لهما قوم من اقيام هناك ماذا تنعلان تحتلان الجحش.  
 ٦ فقالا لهما كما اوصى يسوع. فتركوها. ٧ واُتيا بالجحش الى يسوع واُلقيا عليه  
 ٨ ثيابهما فجلس عليه. ٩ وكثيرون فرشوا ثيابهم في الطريق. وآخرون قطعوا  
 ٩ اغصاناً من الشجر وفرشوها في الطريق. ١٠ والذين تقدموا والذين تبعوا كانوا  
 ١٠ يصرخون قائلين اوصنا. مبارك الآتي باسم الرب. ١١ مباركة مملكة ابينا داود



الآتية (باسم الرب). أوصنا في الاعالي

- ١١ فدخل يسوع اورشليم والهيكل ولما نظر حوله الى كل شيء اذ كان  
 ١٢ الوقت قد امسى خرج الى بيت عنيا مع الاثني عشر. وفي الغد لما خرجوا  
 ١٣ من بيت عنيا جاع. ١٤ فنظر شجرة تين من بعيد عليها ورق وجاء لعلّه يجد  
 ١٥ فيها شيئاً فلما جاء اليها لم يجد شيئاً الا ورقاً. لانه لم يكن وقت التين. ١٦ فاجاب  
 يسوع وقال لها لا ياكل احد منك ثمرًا بعد الى الابد. وكان تلاميذه يسمعون  
 ١٧ ١٥ وجاءوا الى اورشليم. ولما دخل يسوع الهيكل ابتدا يخرج الذين كانوا  
 ١٨ يبيعون ويشتررون في الهيكل وقلب موائد الصرافة وكراسي باعة الحمام. ١٩ ولم  
 ١٩ يدع احداً يجناز الهيكل بمئاع. ٢٠ وكان يعلم قائلاً لهم أليس مكتوباً بيثي بيت  
 ٢١ صلوة. يدعى لجميع الامم. واتم جعلتموه مغارة لصوص. ٢٢ وسمع الكتبة  
 ٢٣ ورؤساء الكهنة فطلبوا كيف يهلكونه لانهم خافوه اذ بهت الجمع كله من تعليمه.  
 ٢٤ ١٢ ولما صار المساء خرج الى خارج المدينة  
 ٢٥ ٢٠ وفي الصباح اذ كانوا مجنازين رأوا التينة قد يبست من الاصول.  
 ٢٦ ٢١ فذكّر بطرس وقال له يا سيدي انظر. التينة التي لعنتها قد يبست.  
 ٢٧ ٢٢ فاجاب يسوع وقال لهم ليكن لكم ايمان بالله. ٢٣ لاني الحق اقول لكم ان  
 ٢٨ من قال لهذا الجبل انتقل وانطرح في البحر ولا يشك في قلبه بل برؤى ان  
 ٢٩ ما يقوله يكون فيكون له مما قال. ٣٠ لذلك اقول لكم كل ما تطلبونه حتماً  
 ٣١ تصلون فآمنوا ان تنالوه فيكون لكم. ٣٢ ومتى وقفتم تصلون فاغفروا ان كان  
 ٣٣ لكم على احد شيء لكي يغفر لكم ايضاً ابوكم الذي في السموات زلاتكم. ٣٤ وان لم  
 ٣٥ تغفروا انتم لا يغفر ابوكم الذي في السموات ايضاً زلاتكم  
 ٣٦ ٣٧ وجاءوا ايضاً الى اورشليم. وفيما هو يمشي في الهيكل أقبل اليه رؤساء  
 ٣٨ الكهنة والكتبة والشيوخ. ٣٩ وقالوا له باي سلطان تفعل هذا ومن أعطاك  
 ٤٠ هذا السلطان حتى تفعل هذا. ٤١ فاجاب يسوع وقال لهم وانا ايضاً اسألكم

٢٠ كلمة واحدة. اجيبوني فاقول لكم بأي سلطان افعل هذا. ٢٠ معمودية يوحنا  
٢١ من السماء كانت ام من الناس. اجيبوني. ٢١ فكروا في انفسهم قائلين ان قلنا  
٢٢ من السماء يقول فلماذا لم تؤمنوا به. ٢٢ وان قلنا من الناس. فخافوا الشعب.  
٢٣ لان يوحنا كان عند الجميع انه بالحققة نبي. ٢٣ فاجابوا وقالوا ليسوع لا نعلم.  
فاجاب يسوع وقال لهم ولا انا اقول لكم بأي سلطان افعل هذا

### الاصحاح الثاني عشر

١ وابندأ يقول لهم بامثال انسان غرس كرماً واحاطة بسياج وحفر حوض  
٢ معصرة وبني برجاً وسله الى كرامين وسافر. ٢ ثم ارسل الى الكرامين في  
٣ الوقت عبداً لياخذ من الكرامين من ثمر الكرم. ٣ فاخذوه وجلدوه وارسلوه  
٤ فارغاً. ٤ ثم ارسل اليهم ايضاً عبداً آخر. فرجموه وشجوه وارسلوه مهاناً. ٥ ثم ارسل  
٦ ايضاً آخر. فقتلوه. ثم آخرين كثيرين فجلدوا منهم بعضاً وقتلوا بعضاً. ٦ فاذا كان  
٧ له ايضاً ابن واحد حبيب اليه ارسله ايضاً اليهم اخيراً قائلاً انهم يهابون ابني.  
٧ ولكن اولئك الكرامين قالوا فيما بينهم هذا هو الوارث. هلموا نقتله فيكون  
٨ لنا الميراث. ٨ فاخذوه وقتلوه واخرجوه خارج الكرم. ٩ فاذا يفعل صاحب  
١٠ الكرم. باقي وبهلك الكرامين ويعطي الكرمل الى آخرين. ١٠ أما قرأتم هذا  
١١ المكتوب. الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار رأس الزاوية. ١١ من قبل  
١٢ الرب كان هذا وهو عجيب في اعيننا. ١٢ فطلبوا ان يسكوه ولكنهم خافوا من  
الجمع لانهم عرفوا انه قال المثل عليهم. فتركوه ومضوا  
١٣ ثم ارسلوا اليه قوماً من الفريسيين والهيرودسين لكي يصطادوه بكلمة.  
١٤ فلما جاءوا قالوا له يا معلم نعلم انك صادق ولا تبالي باحد لانك لا تنظر  
الى وجوه الناس بل بالحق تعلم طريق الله. ايجوز ان نعطي جزية لقبصر امر  
١٥ لا. نعطي ام لا نعطي. ١٥ فلم رياهم وقال لهم لماذا تجربوني. اجوبني بديناري

١٦ لانظره ١٦ فأتوا به فقال لهم ليس هذه الصورة والكتابة. فقالوا له لقيصر.  
 ١٧ فاجاب يسوع وقال لهم اعطوا ما لقيصر لقيصر وما لله لله. فتعجبوا منه  
 ١٨ وجاء اليه قوم من الصدوقيين الذين يقولون ليس قيامة وسألوه  
 ١٩ قائلين ١٩ يا معلم كتب لنا موسى ان مات لاحد اخ وترك امرأة ولم يخلف  
 ٢٠ اولاداً ان ياخذ اخوه امرأته ويقيم نسلاً لاختيه ٢٠ فكان سبعة اخوة. اخذ  
 ٢١ الاول امرأة ومات ولم يترك نسلاً ٢١ فاخذها الثاني ومات ولم يترك هو  
 ٢٢ ايضاً نسلاً. وهكذا الثالث ٢٢ فاخذها السبعة ولم يتركوا نسلاً. وآخر الكل  
 ٢٣ ماتت المرأة ايضاً ٢٣ ففي القيامة متى قاموا لين منهم تكون زوجة. لانها كانت  
 ٢٤ زوجة للسبعة ٢٤ فاجاب يسوع وقال لهم آليس لهذا تضلون اذ لا تعرفون  
 ٢٥ الكتب ولا قوة الله ٢٥ لانهم متى قاموا من الاموات لا يزوجون ولا يزوجون  
 ٢٦ بل يكونون كلائكة في السموات ٢٦ واما من جهة الاموات انهم يقومون أفما  
 قرأتم في كتاب موسى في امر العليقة كيف كلمه الله قائلاً انا اله ابراهيم واله اسحق  
 ٢٧ واله يعقوب ٢٧ اليس هو اله اموات بل اله احياء. فاتم اذا تضلون كثيراً  
 ٢٨ فجاء واحد من الكتبة وسمعهم يتحاورون فلما رأى انه اجابهم حسناً  
 ٢٩ سأله آية وصية هي اول الكل ٢٩ فاجابه يسوع ان اول كل الوصايا هي اسمع  
 ٣٠ يا اسرائيل. الرب الهنا رب واحد ٣٠ وتحب الرب الهك من كل قلبك ومن  
 ٣١ كل نفسك ومن كل فكرك ومن كل قدرتك. هذه هي الوصية الاولى ٣١ وثانية  
 ٣٢ مثلها هي تحب قريبك كنفسك. ليس وصية اخرى اعظم من هاتين ٣٢ فقال له  
 ٣٣ الكاتب جيداً يا معلم. بالحق قلت لانه (الله) واحد وليس آخر سواه ٣٣ ومحبة  
 ٣٤ من كل القلب ومن كل النهم ومن كل النفس ومن كل القدرة ومحبة القريب  
 كالنفس هي افضل من جميع الحرفات واللدبايح ٣٤ فلما رآه يسوع انه اجاب  
 بعقل قال له لست بعيداً عن ملكوت الله. ولم يجسر احد بعد ذلك ان  
 يسأله

انجيل مرقس ١٢

- ٣٥ ثم اجاب يسوع وقال وهو يعلم في الهيكل كيف يقول الكتبة ان  
 ٣٦ المسيح ابن داود. لان داود نفسه قال بالروح القدس قال الرب لربي  
 ٣٧ اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك موطئا لقدميك. ٣٨ فلماود نفسه يدعو  
 رباً. فمن اين هو ابنه. وكان الجمع الكثير يسمعه بسرور  
 ٣٨ وقال لهم في تعليمهم تحزروا من الكتبة الذين يرغبون المشي بالطبالة  
 ٣٩ والتنجيات في الاسواق. ٤٠ والجالس الاولى في المجمع والمنكبات الاولى في  
 ٤٠ اللوامغ. ٤١ الذين يأكلون بيوت الارامل ولعائن يطلون الصلوات. هؤلاء  
 ياخذون دينونة اعظم  
 ٤١ وجلس يسوع تجاه الخزانة ونظر كيف باقي الجمع نحاساً في الخزانة.  
 ٤٢ وكان اغنياء كثيرون يلقون كثيراً. ٤٣ فجاءت امرأة فقيرة والتت فلسين فتمنهما  
 ٤٣ ربع. ٤٤ فدعا تلاميذه وقال لهم الحق اتول لكم ان هذه المرأة الفقيرة قد  
 ٤٤ آلت اكثر من جميع الذين آلتوا في الخزانة. ٤٥ لان الجميع من فضلتهم آلتوا.  
 واما هذه فمن اعوازها آلت كل ما عندها كل معيشتها

الاصحاح الثالث عشر

- ١ وفيما هو خارج من الهيكل قال له واحد من تلاميذه يا معلم انظر ما  
 ٢ هذه الحجارة وهذه الابنية. ٣ فاجاب يسوع وقال له انتظر هذه الابنية العظيمة.  
 ٣ لا يترك حجر على حجر لا يبقض. ٤ وفيما هو جالس على جبل الزيتون تجاه  
 ٤ الهيكل سأل بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس تلميذاه قل لنا متى  
 ٥ يكون هذا وما هي العلامة عند ما يتم جميع هذا. ٦ فاجابهم يسوع وابتداً بقول  
 ٦ انظروا لا يضلكم احد. ٧ فان كثيرين سيأتون باسمي قائلين اني انا هو.  
 ٧ ويضلون كثيرين. ٨ فاذا سمعتم بحروب وبأخبار حروب فلا ترتاعوا. لانها  
 ٨ لابد ان تكون. ولكن ليس المنتهى بعد. ٩ لانه تقوم امّة على امّة ومملكة على

- ٩ ملكة وتكون زلازل في اماكن وتكون مجاعات واضطرابات . هذه مبتدأ  
١٠ الاوجاع . فانظروا الى نفوسكم . لانهم سيسلمونكم الى مجالس وتجلدون في  
١١ مجامع وتوقفون امام ولاة وملوك من اجلي شهادة لهم . وينبغي ان يكرز  
١٢ اولاً بالانجيل في جميع الامم . فمَنْ ساقوكم ليسلموكم فلا تعتنوا من قبل بما  
تتكلمون ولا يهتموا بل مما أعطيتكم في تلك الساعة فبذلك تكلموا . لان لسم  
١٣ اتم المتكلمين بل الروح القدس . وسيسلم الاخ اخاه الى الموت والاب ولده .  
١٤ ويقوم الاولاد على والديهم ويقتلونهم . وتكونون مبغضين من الجميع من اجل  
اسمي . ولكن الذي يصبر الى المنتهى هذا يخلص . فمَنْ نظرم رجسة الخراب  
١٥ ( التي قال عنها دانيال النبي ) قائمة حيث لا ينبغي . لينهم القارئ . فحيتئذ  
ليهرب الذين في اليهودية الى الجبال . والذي على السطح فلا يتزل الى  
١٦ البيت ولا يدخل لياخذ من بيته شيئاً . والذي في الحقل فلا يرجع الى الوراء  
١٧ لياخذ ثوبه . وويل للحبالي والمرضعات في تلك الايام . وصلوا لكي لا يكون  
١٨ هربكم في شتاء . لانه يكون في تلك الايام ضيق لم يكن مثله منذ ابتداء الخليقة  
١٩ التي خلفها الله الى الآن ولن يكون . ولو لم يقصر الرب تلك الايام لم يخلص  
٢٠ جسد . ولكن لاجل المختارين الذين اختارهم قصر الايام . فحيتئذ ان قال  
٢١ لكم احد هوذا المسيح هنا او هوذا هناك فلا تصدقوا . لانه سينوم معاه  
٢٢ كذبة وانبياء كذبة ويعطون آيات وعجائب لكي يضلوا لو امكن المختارين  
٢٣ ايضاً . فانظروا اتم . ها انا قد سبقت فاخبركم بكل شيء  
٢٤ واما في تلك الايام بعد ذلك الضيق فالشمس تظلم والقمر لا يعطي  
٢٥ ضوءه . ونجوم السماء تساقط والقوات التي في السموات تزعزع . وحيثئذ  
٢٦ يبصرون ابن الانسان آتياً في سحاب بقوة كثيرة ومجد . فيرسل حيثئذ  
٢٧ ملائكته ويجمع مختاريه من الاربع الرياح من اقاصد الارض الى اقاصد السماء .  
٢٨ فمن شجرة التين تعلموا المثل . متى صار خصبها رخصاً واخرجت اوراقها

٢٩ تملعون ان الصيف قريب<sup>٢٩</sup>. هكذا اتم ايضا متى رايتهم هذه الاشياء صاعرة  
٣٠ فاطلوا انه قريب على الابواب<sup>٣٠</sup>. الحق اقول لكم لا يمضي هذا الجيل حتى يكون  
٣١ هنا كل<sup>٣١</sup>. السماء والارض تزولان ولكن كل شيء لا يزول<sup>٣٢</sup>. واما ذلك اليوم  
وتلك الساعة فلا يعلم بها احد ولا الملايكة الذين في السماء ولا الابن الا  
٣٣ الاب<sup>٣٣</sup>. انظروا. اسهروا وصلوا لانكم لا تعلمون متى يكون الوقت<sup>٣٤</sup>. كأننا  
انسان مسافر ترك بيته واعطى عبيده السلطان وكل واحد عمله ووصى  
٣٥ البواب ان يسهر<sup>٣٥</sup>. اسهروا اذا. لانكم لا تعلمون متى يأتي رب البيت أمساء ام  
٣٦ نصف الليل ام صباح الديك ام صباحا<sup>٣٦</sup>. لئلا يأتي بغتة فيجدكم نياما<sup>٣٧</sup>. وما  
اقوله لكم اقول للجميع اسهروا

### الاصحاح الرابع عشر

١ وكان الفصح وأيام الفطير بعد يومين. وكان رؤساء الكهنة والكهنة  
٢ يطلبون كيف يسكونه بمكر ويقتلونه<sup>٢</sup>. ولكنهم قالوا ليس في العيد لئلا يكون  
شغب في الشعب  
٣ وفيما هو في بيت عنيا في بيت سمعان الابرس وهو متكى جاءت امرأة<sup>٣</sup>  
معهما فارورة طيب ناردين خالص كثير الثمن. فكسرت الفارورة وسكبته على  
٤ راسه<sup>٤</sup>. وكان قوم مغناظين في انفسهم فقالوا لماذا كان تلف الطيب هذا.  
٥ لانه كان يمكن ان يباع هذا باكثر من ثلثماية دينار<sup>٥</sup> ويعطى للفقراء. وكانوا  
٦ يؤنبونها<sup>٦</sup>. اما يسوع فقال انركوها. لماذا تزعجونها. قد علمت في عملا حسنا.  
٧ لان الفقراء معكم في كل حين ومتى اردتم تقدر ان تفعلوا بهم خيرا. واما انا  
٨ فلست معكم في كل حين<sup>٨</sup>. علمت ما عتدها. قد سبق ودهنت بالطيب  
٩ جسدي للشكسين<sup>٩</sup>. الحق اقول لكم حيثما يكرز بهذا الانجيل في كل العالم ينجبر  
ايضا بما فعلته هذه تذكرها لها

انجيل مرقس ١٤

- ١٠ ثم ان يهوذا الاسخريوطي احد الاثني عشر مضى الى رؤساء الكهنة ليلسنة  
١١ اليهم. ولما سمعوا فرحوا ووعدوه ان يعطوه فضة. وكان يطلب كيف يسلمه  
في فرصة موافقة
- ١٢ وفي اليوم الاول من العطير حين كانوا يذبحون الفصح قال له تلاميذه  
١٣ اين تريد ان ننضي ونعد لنا كل الفصح. ١٣ فارسل اثنين من تلاميذه وقال لهما  
١٤ اذهبا الى المدينة فيلاقكما انسان حامل جرة ماء اتبعاه. ١٤ وحيثما يدخل  
فقولا لرب البيت ان المعلم يقول اين المتزل حيث آكل الفصح مع تلاميذي.  
١٥ فهو يريكما عليّة كبيرة مفروشة معدّة. هناك آعدا لنا. ١٦ فخرج تلميذاه واتيا الى  
المدينة ووجدا كما قال لهما. فآعدا الفصح
- ١٧ ولما كان المساء جاء مع الاثني عشر. ١٨ وفيما هم متكئون ياكلون قال  
١٩ يسوع الحق اقول لكم ان واحدا منكم يسلمني. الاكل معي. ١٩ فابتدأوا يجزنون  
٢٠ ويقولون له واحدا فواحدا هل انا. وآخر هل انا. ٢٠ فاجاب وقال لهم. هو  
٢١ واحد من الاثني عشر الذي يقسم معي في الصفحة. ٢١ ان ابن الانسان  
ماضي كما هو مكتوب عنه. ولكن ويل لذلك الرجل الذي يو سلم ابن  
الانسان. كان خيرا لذلك الرجل لو لم يولد
- ٢٢ وفيما هم ياكلون اخذ يسوع خبزا وبارك وكسر واعطاهم وقال خذوا  
٢٣ كلوا هذا هو جسدي. ٢٣ ثم اخذ الكاس وشكر واعطاهم فشربوا منها كلهم.  
٢٤ وقال لهم هذا هو دمي للعهد الجديد الذي يسفك من اجل كثيرين.  
٢٥ الحق اقول لكم اني لا اشرب بعد من نتاج الكرمة الى ذلك اليوم حيفا  
٢٦ اشارة جذبتا في ملكوت الله. ٢٦ ثم سجدوا وخرجوا الى جبل الزيتون
- ٢٧ وقال لهم يسوع ان كلكم تشكون في هذه الليلة. لانه مكتوب اني  
٢٨ اضرب الراعي فتنبذ الخراف. ٢٨ ولكن بعد قياي اسبقكم الى الجليل.  
٢٩ فقال له بطرس وان شك الجميع فانا لا اشك. ٢٩ فقال له يسوع الحق

انجيل مرقس ١٤

٢١ اقول لك انك اليوم في هذه الليلة قبل ان يصبح الديك مرتين تنكرني ثلاث مرات. فقال باكثر تشديد ولو اضطررت ان اموت معك لا انكرك. وهكذا قال ايضا الجميع

٢٢ وجاءوا الى ضيعة اسمها جتسيماني فقال لتلاميذه اجلسوا هنا حتى

٢٣ اصلي. ثم اخذ معه بطرس ويعقوب ويوحنا وابتدأ يدهش ويكتئب.

٢٤ فقال لهم نفسي حزينة جدًا حتى الموت. امكثوا هنا واسهروا. ثم تقدم

٢٥ قليلاً وخر على الارض وكان يصلي لكي تعبر عنه الساعة ان امكن. وقال

يا ابا الآب كل شيء مستطاع لك. فأجبر عني هذه الكأس. ولكن ليكن ليس

٢٦ ما اريد انا بل ما تريد انت. ثم جاء ووجدهم نياماً فقال لبطرس يا سمعان

٢٧ انت نائم. أما قدرت ان تسهر ساعة واحدة. اسهروا وصلوا لئلا تدخلوا في

٢٨ تجربة. اما الروح فنشيط واما الجسد فضعيف. ومضى ايضا وصلى قائلاً

٢٩ ذلك الكلام بعينه. ثم رجع ووجدهم ايضا نياماً اذ كانت اعينهم ثقيلة فلم

٣٠ يعلموا بماذا يجيبونه. ثم جاء ثالثة وقال لهم ناموا الآن واستريحوا. يكفي قد

٣١ انت الساعة. هوذا ابن الانسان يسلم الى ايدي الخطاة. قوموا لنذهب.

هوذا الذي يسلمني قد اقترب

٣٢ وللوقت فيما هو يتكلم اقبل يهوذا احد الاثني عشر ومعه جمع كثير

٣٣ بسيوف وعصي من عند رؤساء الكهنة والكتبة والشيوخ. وكان مسلماً قد

٣٤ اعطاهم علامة قائلاً الذي اقبله هو هو. امسكوه وامضوا به بحرص. فجاء

٣٥ للوقت وتقدم اليه قائلاً يا سيدي يا سيدي. وقبله. فالتوا ايديهم عليه

٣٦ وامسكوه. فاستل واحد من الحاضرين السيف وضرب تبد رئيس الكهنة

فقطع اذنه

٣٧ فاجاب يسوع وقال لم كانه على لصي خرجتم بسيوف وعصي لتأخفوني.

٣٨ كل يوم كنت معكم في الهيكل اعلم ولم تمسكوني. ولكن لكي تكمل الكتب.



## انجيل مرقس ١٤

- ٥٠ فتركه الجميع وهربوا. ٥١ وتبعه شاب لابسا ازارا على عريه فامسكه الشبان.
- ٥٢ فترك الازار وهرب منهم عربانا
- ٥٣ فمضوا يسوع الى رئيس الكهنة فاجتمع معه جميع رؤساء الكهنة
- ٥٤ والسيوخ والكتبة. ٥٥ وكان بطرس قد تبعه من بعيد الى داخل دار رئيس
- ٥٦ الكهنة وكان جالسا بين الخدّام يستدفئ عند النار. ٥٧ وكان رؤساء الكهنة
- ٥٨ والمجمع كله يطلبون شهادة على يسوع ليفتولوه فلم يجدوا. ٥٩ لان كثيرين شهدوا
- ٥٩ عليه زورا ولم تنفق شهادتهم. ٦٠ ثم قام قوم وشهدوا عليه زورا قائلاين نحن
- ٦١ سمعناه يقول اني انقض هذا الهيكل المصنوع بالايادي وفي ثلاثة ايام ابني
- ٦٢ آخر غير مصنوع باياد. ٦٣ ولا بهذا كانت شهادتهم تنفق. ٦٤ فقام رئيس
- ٦٥ الكهنة في الوسط وسأل يسوع قائلا أما تجيب بشيء. ماذا يشهد به هؤلاء
- ٦٦ عليك. ٦٧ اما هو فكان ساكنا ولم يجيب بشيء. فساء له رئيس الكهنة ايضا وقال
- ٦٨ له أنت المسيح ابن المبارك. ٦٩ فقال يسوع انا هو. وسوف تبصرون ابن
- ٦٩ الانسان جالسا عن يمين القوة وآتيا في سحاب السماء. ٧٠ فمزق رئيس الكهنة
- ٧١ ثيابه وقال ما حاجتنا بعد الى شهود. ٧٢ قد سمعتم التجاديف. ما رأيكم. فاجمع
- ٧٣ حكموا عليه انه مستوجب الموت. ٧٤ فابتدأ قوم ييصبون عليه ويغطون وجهه
- ٧٥ ويلكمونه ويقولون له تنبأ. وكان الخدّام يلطمونه
- ٧٦ وبينما كان بطرس في الدار اسفل جاءت احدى جواري رئيس
- ٧٧ الكهنة. ٧٨ فلما رأت بطرس يستدفئ نظرت اليه وقالت وانت كنت مع يسوع
- ٧٩ الناصري. ٨٠ فانكر قائلا لست ادري ولا افهم ما تقولين. وخرج خارجا الى
- ٨١ الديمليز. فصاح الديك. ٨٢ فرأته الجارية ايضا وابتدأت تقول للحاضرين ان
- ٨٣ هذا منهم. ٨٤ فانكر ايضا. وبعد قليل ايضا قال الحاضرون لبطرس حقّا انت
- ٨٥ منهم لانك جليلي ايضا ولغتك تشبه لغتهم. ٨٦ فابتدأ يلعن ويحلف اني
- ٨٧ لا اعرف هذا الرجل الذي تقولون عنه. ٨٨ وصاح الديك ثانية. فتذكر بطرس

القول الذي قاله له يسوع انك قبل ان يصبح الدبك مرتين تنكرني ثلاث مرات. فلما تفكر به بكى

## الاصحاح الخامس عشر

- ١ وللوقت في الصباح تشاور رؤساء الكهنة والشيوخ والكتبة والجمع كله فأوثقوا يسوع ومضوا به واسلموه الى يلاطس
- ٢ فسأله يلاطس انت ملك اليهود . فاجاب وقال له انت تقول .
- ٣ وكان رؤساء الكهنة يشتكون عليه كثيراً . فسأله يلاطس ايضاً قائلاً أما نجيب بشيء . انظر كم يشهدون عليك . فلم يجب يسوع ايضاً بشيء . حتى تعجب يلاطس .
- ٤ وكان يلاطس يفتش في كل عيد اسيراً واحداً ممن يطلبون . وكان المسمى باراباس موثقاً مع رفقاته في الفتنه الذين في الفتنه فعلوا قتلاً . فصرخ الجمع وابعدوا يطلبون ان يفعل كما كان دائماً يفعل لهم . فاجابهم يلاطس قائلاً أتريدون ان اطلق لكم ملك اليهود . لانه عرف ان رؤساء الكهنة كانوا قد اسلموه حسداً .
- ٥ فهجع رؤساء الكهنة الجمع لكي يطلق لهم بالبحري باراباس .
- ٦ فاجاب يلاطس ايضاً وقال لهم فاذا تريدون ان افعل بالذي تدعونه ملك اليهود . فصرخوا ايضاً اصلي . فقال لهم يلاطس واي شئ عمل .
- ٧ فازدادوا جذاً صراخاً اصلي . فيلاطس اذ كان يريد ان يعمل للجمع ما يرضيهم اطلق لهم باراباس واسلم يسوع بعد ما جلده ليصلب
- ٨ فمضى به العسكر الى داخل الدار التي هي دار الولاية وجمعوا كل الكتبة .
- ٩ واللبسوه ارجواناً وضفروا آكليلاً من شوك ووضعوه عليه .
- ١٠ وابعدوا يسلمون عليه قائلين السلام يا ملك اليهود . وكانوا يضربونه على راسه بقصبه ويصننون عليه ثم يسجدون له جاثين على ركبهم . وبعد ما استهزأوا به تزعوا عنه الارجوان واللبسوه ثيابه ثم خرجوا به ليصلبوه .
- ١١ فمضوا

- رجلاً مجازاً كان آتياً من الحقل وهو سمعان القيرواني أبو الكسندر ٢٢
- وروفس ليجل صليبه ٢٣ وجاءوا به الى موضع حُجْجَة الذي تفسره موضع ٢٢
- جججة ٢٣ واعطوه خمرًا ممزوجة بمز ليشرب فلم يقبل ٢٤ ولما صليبه اقساموا ٢٥
- ثيابه مقترعين عليها ماذا باخذ كل واحد ٢٥ وكانت الساعة الثالثة فصلبوه ٢٦
- وكان عنوان علوه مكتوباً ملك اليهود ٢٦ وصلبوا معه لصين واحداً عن ٢٨
- يمينه وآخر عن يساره ٢٨ فتم الكتاب القائل وأحصى مع آثمة ٢٩ وكان ٢٨
- المجازون يحذفون عليهم وهم يهزون رؤوسهم فاثلين آه يا ناقض الهيكل وبانية ٣٠
- في ثلاثة أيام ٣٠ خلص نفسك وانزل عن الصليب ٣١ وكذلك رؤساء الكهنة ٣٠
- وهم مستهزئون فيما بينهم مع الكتبة قالوا خلص آخرين وأما نفسه فليقدر ان ٣٢
- يخلصها ٣٢ ليتزل الآن المسيح ملك اسرائيل عن الصليب لنرى ونؤمن ٣٢
- واللذان صلبا معه كانا يعبرانوه ٣٣
- ولما كانت الساعة السادسة كانت ظلمة على الارض كلها الى الساعة ٣٣
- التاسعة ٣٤ وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً ألي ألي ٣٤
- لما شَبَقْنِي الذي تفسره ألي ألي لماذا تركتني ٣٥ فقال قوم من الحاضرين لما ٣٥
- سمعوا هوذا ينادي ايليا ٣٦ فركض واحد وملأ اسفنجة خللاً وجعلها على قصبة ٣٦
- وسقاه قائلاً اتركوا لتراه هل يأتي ايليا ليتزله ٣٦
- ٣٧ فصرخ يسوع بصوت عظيم واسلم الروح ٣٨ وانشق حجاب الهيكل ٣٧
- الى اثنين من فوق الى اسفل ٣٩ ولما رأى قائد المائة الواقف مقابلة انه صرخ ٣٩
- هكذا واسلم الروح قال حقاً كان هذا الانسان ابن الله ٤٠ وكانت ايضاً نساء ٤٠
- ينظرن من بعيد بينهن مريم المجدلية ومريم ام يعقوب الصغير واربومي ٤١
- وسالومة ٤١ اللواتي ايضاً تبعنه وخدمته حين كان في الجليل وأخر كثيرات ٤١
- اللواتي سعدن معه الى اورشليم ٤٢
- ولما كان المساء اذ كان الاستعداد اي ما قبل السبت ٤٣ جاء يوسف ٤٢

الذي من الرامة مشير شريف وكان هو ايضاً منتظراً ملكوت الله فنجاس  
٤٤ ودخل الى بيلاطس وطلب جسد يسوع. ففجيب بيلاطس انه مات كذا  
٤٥ سريعاً فدعا قائداً الماية وسأله هل له زمان قد مات. ولما عرف من قائداً  
٤٦ الماية وهب الجسد ليوسف. فاشترى كتناً فاتركه وكفنه بالكتان ووضعته  
٤٧ في قبر كان مخفوناً في صخرة ودرج حجراً على باب القبر. وكانت مريم المجدلية  
ومريم ام يوسي تنظران ابن وضع

### الاصحاح السادس عشر

١ وبعد ما مضى السبت اشترت مريم المجدلية ومريم أم يعقوب وسالومة  
٢ حنوطاً لياثين وبدهن. وباكراً جداً في أول الاسبوع اتين الى القبر اذ طلعت  
٣ الشمس. وكُنَّ يَقُلْنَ فيما بينهنَّ من يدحرج لنا الحجر عن باب القبر. فتطلعن  
٤ ورأين ان الحجر قد دُحرج. لانه كان عظيماً جداً. ولما دخلن القبر رأين شاباً  
٥ جالساً عن اليمين لابساً حلة بيضاء فاندھشن. فقال لهنَّ لا تندھشن.  
٦ انتن تطلبن يسوع الناصري المصلوب. قد قام. ليس هو ههنا. هوذا الموضع  
٧ الذي وضعوه فيه. لكن اذهبن وقلن لتلاميذه ولبطرس انه يسبقكم الى  
٨ الجليل. هناك ترونه كما قال لكم. فخرجن (سريعاً) وهربن من القبر لان الرعدة  
والحيرة اخذتاهنَّ ولم يَقُلْنَ لاحد شيئاً لانهنَّ كنَّ خائفات

٩ وبعد ما قام باكراً في أول الاسبوع ظهر أولاً لمريم المجدلية التي كان قد  
١٠ اخرج منها سبعة شياطين. فذهبت هذه واخبرت الذين كانوا معه وهم  
١١ ينوحون ويبكون. فلما سمع اولئك انه حي وقد نظرته لم يصدقوا  
١٢ وبعد ذلك ظهر بهيئة اخرى لاثنتين منهم وهما يمشيان منطلقين الى  
١٣ البرية. وذهب هذان واخبرا الباقيين فلم يصدقوا ولا هذين  
١٤ اخيراً ظهر للاحد عشر وهم متكئون وويج عدم ايمانهم وقسوة قلوبهم

## انجيل مرقس ١٦

١٥ لانهم لم يصدقوا الذين نظروه قد قام. ١٥ وقال لهم اذهبوا الى العالم اجمع  
 ١٦ واكرزوا بالانجيل للخليقة كلها. ١٦ من آمن واعتمد خلص. ومن لم يؤمن يدن.  
 ١٧ وهذه الآيات تتبع المؤمنين. يخرجون الشياطين باسمي ويتكلمون بالسنة  
 ١٨ جديدة. ١٨ يحملون حيات وان شربوا شيئاً مميتاً لا يضرهم ويضعون ايديهم على  
 المرضى فيبرأون

١٩ ثم ان الرب بعد ما كلمهم ارتفع الى السماء وجلس عن يمين  
 ٢٠ الله. ٢٠ واما هم فخرجوا وكرزوا في كل مكان  
 والرب يعمل معهم ويثبت الكلام  
 بالآيات النابعة.

(آمين)

## انجيل لوقا

### الاصحاح الاول

- ١ اذ كان كثيرون قد اخذوا بتأليف قصّة في الامور المتبقّنة عندنا<sup>٢</sup> كما
- ٢ سلّمها اليّنا الذين كانوا منذ البدء معاً<sup>٣</sup> وخذّاماً للكلمة<sup>٤</sup> رأيت انا ايضاً اذ
- ٣ قد تشبّعت كلّ شيء من الأوّل بتدقيتي ان اكتب على التوالي اليك ايّها
- ٤ العزيز ثاوفيلس<sup>٥</sup> لتعرف صحّة الكلام الذي علّمت به
- ٥ ° كان في أيام هيرودس ملك اليهودية كاهن اسمه زكريّا من فرقة ايا
- ٦ وامرأته من بنات هرون واسمها اليصابات<sup>٧</sup> وكانا كلاهما بارّين امام الله
- ٧ سا لكين في جميع وصايا الرب واحكامه بلا لوم<sup>٨</sup> ولم يكن لهما ولد اذ كانت
- اليصابات عاقراً وكانا كلاهما متقدّمين في أيّامها
- ٨ ° فبينما هو يكمّن في نوبة فرقتهم امام الله<sup>٩</sup> حسب عادة الكهنوت اصابتها
- ٩ الفرعة ان يدخل الى هيكل الرب ويخبر<sup>١٠</sup> وكان كلّ جمهور الشعب يصلّون
- ١١ خارجاً وقت البخور<sup>١٢</sup> فظهر له ملاك الرب واقفاً عن يمين مذبح البخور<sup>١٣</sup> فلما
- ١٣ رآه زكريّا اضطرب ووقع عليه خوف<sup>١٤</sup> فقال له الملك لا تخف يا زكريّا
- لان طلبتك قد سمعت وامرأتك اليصابات ستلد لك ابناً وتسميه يوحنا<sup>١٥</sup>
- ١٤ ° ويكون لك فرح وابتهاج وكثيرون سيفرحون بولادته<sup>١٦</sup> لانه يكون
- عظيماً امام الرب وخمراً ومسكر لا يشرب ومن بطن امه يمتلئ من الروح
- ١٦ القدس<sup>١٧</sup> ويرد كثيرين من بني اسرائيل الى الرب الههم<sup>١٨</sup> ويتقدّم امامه

## انجيل لوقا ١

١٨ بروح ايليا وقوته ليرد قلوب الاباء الى الابناء والعصاة الى فكر الابرار لكي  
يحيى للرب شعبا مستعدا. ١٩ فقال زكريا للملاك كيف اعلم هذا لاني انا شيخ  
٢٠ وامرأتي متقدمة في ايامها. ٢١ فاجاب الملاك وقال له انا جبرائيل الواقف  
فدام الله وارسلت لالك وبشرك بهذا. ٢٢ وما انت تكون صامتا ولا تقدر  
ان تتكلم الى اليوم الذي يكون فيه هذا لانك لم تصدق كلامي الذي سيتم في  
٢٣ وقته. ٢٤ وكان الشعب منتظرين زكريا ومتعجبين من ابطائه في الهيكل.  
٢٥ فلما خرج لم يستطع ان يكلمهم فهموا انه قد رأى رؤيا في الهيكل. فكان  
يوحي اليهم وبقي صامتا.  
٢٦ ولما كلمت ايام خدمته مضى الى بيته. ٢٧ وبعد تلك الايام حبلت  
٢٨ اليصابات امرأته واخفت نفسها خمسة اشهر فائتة. ٢٩ هكذا قد فعل بي الرب  
في الايام التي فيها نظر الي ليتزع عاري بين الناس.  
٣٠ وفي الشهر السادس ارسل جبرائيل الملاك من الله الى مدينته من  
الجليل اسمها ناصرة. ٣١ الى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف.  
٣٢ واسم العذراء مريم. ٣٣ فدخل اليها الملاك وقال سلام لك ايها البهيم عليها.  
٣٤ الرب معك. مباركة انت في النساء. ٣٥ فلما رآته اضطربت من كلامه وفكرت  
٣٦ ما عسى ان تكون هذه التحية. ٣٧ فقال لها الملاك لا تخافي يا مريم لانك قد  
وجدت نعمة عند الله. ٣٨ وما انت متحبلين وتلدن ابنا وتسمينه يسوع. ٣٩ هذا  
٤٠ يكون عظيما وابن العلي يدعى ويعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه. ٤١ وبملك  
علي بيت يعقوب الى الابد ولا يكون للكون نهاية.  
٤٢ فقالت مريم للملاك كيف يكون هذا وانا لست اعرف رجلا. ٤٣ فاجاب  
الملاك وقال لها. الروح القدس يحمل عليك وقوة العلي تظللك فلذلك ايضا  
٤٤ القدوس المولود منك. يدعى ابن الله. ٤٥ وهذا اليصابات نسيتك هي  
ايضا حلي باين في شيخوختها وهذا هو الشهر السادس لتلك المدعوة عافرا.

## انجيل لوقا ١

٢٧ ٢٧ لانه ليس شيء غير ممكن لدى الله ٢٨. فقالت مريم هوذا انا امة الرب.

ليكن لي كقولك. ففضى من عندها الملاك

٢٩ ٢٩ فقامت مريم في تلك الايام وذهبت بسرعة الى الجبال الى مدينة

٤٠ ٤٠ يهوذا. ٤١ ودخلت بيت زكريا وسلمت على اليصابات. ٤٢ فلما سمعت اليصابات

سلام مريم ارتكص الجنين في بطنها. واستلأت اليصابات من الروح القدس.

٤٣ ٤٣ وصرخت بصوت عظيم وقالت مباركة انت في النساء ومباركة هي ثمرة

٤٤ ٤٤ بطلك. ٤٥ فمن اين لي هذا ان تأتي امرئي الي. ٤٦ هوذا حين صار صوت

٤٧ ٤٧ سلامك في اذني ارتكص الجنين بابتهاج. ٤٨ فطوى لثي آمننت

ان يتم ما قيل لها من قبل الرب

٤٩ ٤٩ فقالت مريم تعظم نفسي الرب ٥٠ وتبتهج روحي بالله مخلصي. ٥١ لانه نظر

٥٢ ٥٢ الى اتضاع امة. هوذا منذ الآن جميع الاجيال تطوبني. ٥٣ لان القدير صنع

٥٤ ٥٤ لي عظام واسمة قدوس. ٥٥ ورحمته الى جيل الاجيال للذين يتقونه. ٥٦ صنع

٥٧ ٥٧ قوة بذراع. شنت المستكبرين بفكر قلوبهم. ٥٨ أنزل الاعزاء عن الكراسي

٥٩ ٥٩ ورفع المنضعين. ٦٠ أشبع الجياع خيرات. وصرف الاغنياء فارغين. ٦١ عضد

٦٢ ٦٢ اسرائيل فتاة ليذكر رحمة. ٦٣ كما كلم آباءنا. لابرهم ونسله الى الابد. ٦٤ فمكنت

مريم عندها نحو ثلثة اشهر ثم رجعت الى بيتها

٦٥ ٦٥ واما اليصابات فتيم زمانها لتلد فولدت ابنا. ٦٦ وسمع جيرانها واقرباؤها

٦٧ ٦٧ ان الرب عظم رحمته لها وفرحوا معها. ٦٨ وفي اليوم الثامن جاءوا ليختنوا الصبي

٦٩ ٦٩ وسموه باسم ابيه زكريا. ٧٠ فاجابت امة وقالت لايل يسمى يوحنا. ٧١ فقالوا لها

٧٢ ٧٢ ليس احد في عشيرتك نسي بهذا الاسم. ٧٣ ثم اومأوا الى ابيه ماذا يريد ان

٧٤ ٧٤ يسمى. ٧٥ فطلب لوحا وكتب قائلا اسم يوحنا. فتعجب الجميع. ٧٦ وفي الحال

٧٧ ٧٧ انفتح فمه ولسانه وتكلم وبارك الله. ٧٨ فوقع خوف على كل جيرانهم. وتحدثت

٧٩ ٧٩ بهذه الامور جميعها في كل جبال اليهودية. ٨٠ فاودعها جميع السامعين في



## انجيل لوقا ٢

قلوبهم قائلين أترى ماذا يكون هذا الصبي. وكانت يد الرب معه  
٦٧ ٢٧ وامنلا زكريا ابوه من الروح القدس ونسبا قائلا ٢٨ مبارك الرب اله  
٦٩ اسرائيل لانه افتقد وصنع فداء لشعبه ٢٩ واقام لنا قرن خلاص في بيت  
٧٠ داود فناه ٣٠ كما تكلم بضم انبيائه القديسين الذين هم منذ الدهر ٣١ خلاص  
٧٢ من اعدائنا ومن ايدي جميع مبغضينا ٣٢ ليصنع رحمة مع آبائنا ويذكر عهده  
٧٣ المقدس ٣٣ القسم الذي حلف لابراهيم ايننا ٣٤ ان يعطينا انسا بلا خوف  
٧٥ متقنين من ايدي اعدائنا نعبده ٣٥ بقداسته وبر قدامة جميع ايام حياتنا  
٧٦ وانت ايها الصبي نبي العلي تدعى لانك نتقدم امام وجه الرب لتعد طريقة  
٧٧ لتعطي شعبه معرفة الخلاص بمغفرة خطايهم ٣٨ باحشاء رحمة الهنا التي بها  
٧٩ افتقدنا المشرق من العلاء ٣٩ ليضي على الجالسين في الظلمة وظلال الموت  
٨٠ لكي يهدي اقدامنا في طريق السلام ٤٠ اما الصبي فكان ينمو ويتقوى بالروح  
وكان في البراري الى يوم ظهوره لاسرائيل

## الاصحاح الثاني

١ وفي تلك الايام صدر امر من اوغسطس قيصر بان يكتب كل  
٢ المسكونة ٤٠ وهذا الاكتاب الاول جرى اذ كان كيرينوس والي سورية  
٣ فذهب الجميع ليكتبوا كل واحد الى مدينته ٤ فصعد يوسف ايضا من  
٥ الجليل من مدينة الناصرة الى اليهودية الى مدينة داود التي تدعى بيت لحم  
٦ لكونه من بيت داود وعشيرته ٥ ليكتب مع مريم امراته المخطوبة وهي حبل  
٧ وبينما هما هناك تمت ايامها لتلد ٦ فولدت ابنها البكر وقطنته واضجمته في  
المذود اذ لم يكن لها موضع في المنزل  
٨ وكان في تلك الكورة رعاة متبدين يحرسون حراسات الليل على  
٩ رعيهم ١٠ واذا ملاك الرب وقف بهم ومجد الرب اضاء حولهم فخافوا خوفا

## انجيل لوقا ٢

- ١٠ عظيماً ١٠ فقال لهم الملاك لا تخافوا. فما انا ابشركم بفرح عظيم يكون لجميع
- ١١ الشعب ١١ انه وُلِدَ لكم اليوم في مدينة داود مختص هو المسيح الرب ١٢. وهذه
- ١٣ لكم العلامة نجدون طفلاً مقطّاً مُضجاً في مذود ١٣. وظهر بفتنة مع الملاك جمهوراً
- ١٤ من الجند السموي مسبحين الله وقائلين ١٤ المجد لله في الاعالي وعلى الارض
- السلام وبالناس المسرة
- ١٥ ١٥ ولما مضت عنهم الملائكة الى السماء قال الرجال الرعاة بعضهم لبعض
- لنذهب الآن الى بيت الحمر وننظر هذا الامر الواقع الذي اعلننا به الرب ١٥.
- ١٦ ١٦ فجاءوا مسرعين ووجدوا مريم ويوسف والطفل مُضجاً في المذود ١٦. فلما
- ١٨ رأوه اخبروا بالكلام الذي قيل لهم عن هذا الصبي ١٨. وكل الذين سمعوا تعجبوا
- ١٩ مما قيل لهم من الرعاة ١٩. واما مريم فكانت تحفظ جميع هذا الكلام متفكرة به
- ٢٠ في قلبها ٢٠ ثم رجع الرعاة وهم يمجّدون الله ويسبحونه على كل ما سمعوه ورأوه
- كما قيل لهم
- ٢١ ٢١ ولما تمت ثمانية ايام ليختنوا الصبي سمي يسوع كما سمي من الملاك قبل ان
- حبل به في البطن
- ٢٢ ٢٢ ولما تمت ايام تطهيرها حسب شريعة موسى صعدوا به الى اورشليم
- ٢٣ ليقدّموه للرب ٢٣. كما هو مكتوب في ناموس الرب ان كل ذكر فافع رحم يدعى
- ٢٤ قدوساً للرب ٢٤. ولكي يقدموا ذبيحة كما قيل في ناموس الرب زوج بعام او
- فرخي حمام
- ٢٥ ٢٥ وكان رجل في اورشليم اسمه سمعان. وهذا الرجل كان باراً نقيّاً ينتظر
- ٢٦ تعزية اسرائيل والروح القدس كان عليه ٢٦. وكان قد اُوحى اليه بالروح
- ٢٧ القدس انه لا يرى الموت قبل ان يرى مسح الرب ٢٧. فأتى بالروح الى الهيكل.
- ٢٨ وعند ما دخل بالصبي يسوع ابواه ليصنعا له حسب عادة الناموس ٢٨ اخذه
- ٢٩ على ذراعيه وبارك الله وقال ٢٩ الآن تطلق عبدك يا سيد حسب قولك

## انجيل لوقا ٢

- ٣٠ بسلام ٢٠. لان عيني قد ابصرنا خلاصك ٢١ الذي اعدته قدام وجه جميع  
 ٣٢ الشعوب. ٢٢ نور اعلان للام ومجدا لشعبك اسرائيل ٢٣. وكان يوسف وامه  
 ٣٤ يتجبان ما قيل فيه ٢٤. وباركها سمعان وقال لمريم امها ان هذا قد وُضِعَ  
 ٣٥ لسقوط وقيام كثيرين في اسرائيل ولعلامة تُقاوَر. ٢٥ وانت ايضا يجوز في  
 نفسك سيف. لتعلن افكار من قلوب كثيرة  
 ٣٦ وكانت نية حنة بنت فنواييل من مبط اشير. وهي متقدمة في ايام  
 ٣٧ كثيرة. قد عاشت مع زوج سبع سنين بعد بكوريتها. ٣٧. وفي ارملة نحو اربع  
 ٣٨ وثمانين سنة لا تقارق الهيكل عابدة باصوام وطلبات ليلا ونهارا. ٣٨. فهي في  
 تلك الساعة وفنت تسبح الرب وتكلمت عنه مع جميع المنتظرين فداء في اورشليم  
 ٣٩ ولما اكملوا كل شيء حسب ناموس الرب رجعا الى الجليل الى مدينتهم  
 ٤٠ الناصرة. ٤٠. وكان الصبي ينمو ويتقوى بالروح ممتلئا حكمة وكانت نعمة الله  
 عليه  
 ٤١ وكان ابواه يذهبان كل سنة الى اورشليم في عيد الفصح. ٤١. ولما كانت  
 ٤٢ لثلاثة عشرة سنة صعودوا الى اورشليم كمادة العيد. ٤٢. وبعد ما اكملوا الايام  
 ٤٣ بقي عند رجوعها الصبي يسوع في اورشليم ويوسف وامه لم يعلما. ٤٣. واذا ظناه  
 ٤٤ بين الرفقة ذهبوا مسيرة يوم وكانا يطلبانه بين الاقرباء والمعارف. ٤٤. ولما لم  
 ٤٥ يجده رجعا الى اورشليم يطلبانه. ٤٥. وبعد ثلاثة ايام وجداه في الهيكل جالسا  
 ٤٦ في وسط المعلمين يسمعون ويسألهم. ٤٦. وكل الذين سمعوه يهتوا من فهم واحبتوه.  
 ٤٧ فلما ابصره اندهشا. وقالت له امه يا بني لماذا فعلت بنا هكذا. هوذا ابوك  
 ٤٨ وانا كنا نطلبك معذرين. ٤٨. فقال لها لماذا اكنتا تطلباني ألم تعلمتا انه ينبغي  
 ٤٩ ان اكون في ما لآبي. فلم يفهما الكلام الذي قاله لهما. ٤٩. ثم تزل معها وجاء الى  
 ٥٠ الناصرة وكان خاضعا لهما. وكانت امه تحفظ جميع هذه الامور في قلبها. ٥٠. واما  
 ٥١ يسوع فكان يتقدم في الحكمة والقامة والنعمة عند الله والناس

## الاصحاح الثالث

- ١ وفي السنة الخامسة عشرة من سلطنة طيباريوس قيصر اذ كان بيلاطس  
البنطي واليا على اليهودية وهيرودس رئيس رُبع على الجليل وفيلبس اخوه  
رئيس رُبع على ايطورية وكورة تراخونيتس وليسانبوس رئيس رُبع على الامالية  
٢ في ايام رئيس الكهنة حسان وقبافا كانت كلمة الله على يوحنا بن زكريا في  
٣ البرية. فجاء الى جميع الكورة المحيطة بالاردن يكرز بعمودية التوبة لمغفرة  
٤ الخطايا. كما هو مكتوب في سفر اقول اشعيا النبي القائل صوت صارخ في  
٥ البرية اعدوا طريق الرب اصنعوا سبلا مستقيمة. كل واد يتلج وكل جبل  
٦ واكسمة ينخفض وتصبح المعوجات مستقيمة والشعاب طرقا سهلة. ويصر  
كل بشر خلاص الله
- ٧ وكان يقول للجموع الذين خرجوا ليعتمدوا منه يا اولاد الافاعي من  
٨ اراكم ان همربوا من الغضب الاتي. فاصنعوا اثارا تليق بالتوبة. ولا تبتذثوا  
٩ نقولون في انفسكم لنا ابراهيم ابا. لاتي اقول لكم ان الله قادر ان يقيم من هذه  
١٠ الحجارة اولادا لابراهيم. والآن قد وضعت الفاس على اصل الشجر. فكل  
١١ شجرة لا تصنع ثرا جيدا تُقطع وتلقى في النار. وسأله الجموع قائلين فاذا  
١٢ نفعل. فاجاب وقال لهم من له ثوبان فليعط من ليس له ومن له طعام  
١٣ فليفعل هكذا. وجاء عشارون ايضا ليعتمدوا فقالوا له يا معلم ماذا نفعل.  
١٤ فقال لهم لا تستوفوا اكثر مما فرض لكم. وسأله جنديون ايضا قائلين  
وماذا نفعل نحن. فقال لهم لا نظلموا احدا ولا نشربوا باحد واكتفوا بعلايتكم  
١٥ واذا كان الشعب ينتظر والجميع يفكرون في قلوبهم عن يوحنا لعله  
١٦ المسيح اجاب يوحنا الجميع قائلا انا اعمدكم بماء ولكن باق من هو اقوى مني  
الذي لست اهل ان احل سيور حذائه. هو سيعمدكم بالروح القدس وناس.

## انجيل لوقا ٤

- ١٧ الذي رفشة في يده وسينقي يدره ويجمع القمح الى مخزنه. واما الذين فيحرقة  
١٨ بناري لا تطفأ. ١٩ وباشياء اخر كثيرة كان يعظ الشعب ويشترم ٢٠. اما  
هيرودس رئيس الربع فاذ توتج منه لسبب هيرودبا امرأة (فيلبس) اخيه  
٢٠. ولسبب جميع الشرور التي كان هيرودس يفعلها ٢٠. زاد هذا ايضا على الجميع  
انه حبس يوحنا في السجن  
٢١ ولما اعتمد جميع الشعب اعتمد يسوع ايضا. واذ كان يصلي انفتحت السماء  
٢٢ ونزل عليه الروح القدس بهيئة جسمية مثل حمامة وكان صوت من السماء  
فانالانت ابني الحبيب بك سررت  
٢٣ ولما ابتدا يسوع كان له نحو ثلاثين سنة وهو على ما كان يُظن ابن  
٢٤ يوسف بن هالي ٢٤ بن مثنائ بن لاوي بن ملكي بن بنا بن يوسف ٢٥ بن  
٢٦ مثنيا بن عاموص بن ناحوم بن حسلي بن نجاي ٢٦ بن ماث بن مثنيا بن  
٢٧ شمعي بن يوسف بن يهوذا ٢٧ بن يوحنا بن ريسا بن زربابل بن شالتييل بن  
٢٨ نيربي ٢٨ بن ملكي بن آدي بن قضم بن الودامر بن عير ٢٩ بن يوسب بن  
٣٠ آليهازر بن بورم بن مثنائ بن لاوي ٣٠ بن شمعون بن يهوذا بن يوسف بن  
٣١ يونان بن ألياقيم ٣١ بن مليا بن مينا بن مثنائ بن ناثن بن داود ٣٢ بن  
٣٣ يسي بن عويد بن بوغر بن سلمون بن نحشون ٣٣ بن عيمناداب بن ارام بن  
٣٤ حصرون بن فارص بن يهوذا ٣٤ بن يعقوب بن اسحق بن ابرهيم بن تارج بن  
٣٥ ناحور ٣٥ بن سروج بن رعو بن فالج بن عابر بن شالح ٣٦ بن قينان بن  
٣٧ ارفكشاد بن سار بن نوح بن لامك ٣٧ بن متوشالح بن اخنوخ بن يارد بن  
٣٨ مهليل بن قينان ٣٨ بن انوش بن شيت بن آدم ابن الله

## الاصحاح الرابع

١ اما يسوع فرجع من الاردن ممثلا من الروح القدس وكان يُقتاد

## انجيل لوقا ٤

٢ بالروح في البرية ٢ اربعين يوماً يجرب من إبليس. ولم يأكل شيئاً في تلك  
 ٣ الأيام ولم تأت جاع أخيراً. ٣ وقال له إبليس ان كنت ابن الله فقل لهذا الحجر  
 ٤ ان يصير خبزاً. ٤ فاجابة يسوع قائلاً مكتوب ان ليس بالخبز وحده يحيا  
 ٥ الانسان بل بكل كلمة من الله. ٥ ثم اصعد إبليس الى جبل عال وراه جميع  
 ٦ ممالك المسكونة في لحظة من الزمان. ٦ وقال له إبليس لك أعطي هذا السلطان  
 ٧ كله ومجدهم لأنه اليّ قد دُفِعَ وانا اعطيه لمن اريد. ٧ فان سجدت امامي  
 ٨ يكون لك الجميع. ٨ فاجابة يسوع وقال (اذهب يا شيطان) انه مكتوب للرب  
 ٩ الهك تسجد واباه وحده تعبد. ٩ ثم جاء به الى اورشليم واقامة على جناح الهيكل  
 ١٠ وقال له ان كنت ابن الله فاطرح نفسك من هنا الى اسفل. ١٠ لأنه مكتوب  
 ١١ انه يوصي ملائكته بك لكي يحفظوك. ١١ وانهم على ابادهم يحملونك لكي لا  
 ١٢ تصدم بحجر رجلك. ١٢ فاجاب يسوع وقال له انه قيل لا تجرب الرب الهك.  
 ١٣ ولما اكمل إبليس كل تجربة فارقه الى حين  
 ١٤ ورجع يسوع بقوة الروح الى الجليل وخرج خبر عنه في جميع الكورة  
 ١٥ المحيطة. ١٥ وكان يعلم في مجامعهم معجداً من الجميع  
 ١٦ وجاء الى الناصرة حيث كان قد تربى. ودخل المجمع حسب عادته يوم  
 ١٧ السبت وقام ليقرأ. ١٧ فدفع اليه سفر اشعيا النبي. ولما فتح السفر وجد الموضع  
 ١٨ الذي كان مكتوباً فيه ١٨ روح الرب عليّ لأنه مسحني لابن المساكين ارسلني  
 (لاشفي المنكسري القلوب) لنادي بالمأسورين بالاطلاق وللعي بالبصر  
 ١٩ وارسل المنسحقين في الحرية ١٩ واكرز بسنة الرب المقبولة. ٢٠ ثم طوى السفر وسلّمه  
 الى الخادم وجلس. وجميع الذين في المجمع كانت عيونهم شاخصة اليه.  
 ٢١ فابتداً يقول لهم انه اليوم قد تمّ هذا المكتوب في مسامعكم. ٢١ وكان الجميع  
 يشهدون له ويتعجبون من كلمات النعمة الخارجة من فم ويقولون أليس هذا  
 ٢٢ ابن يوسف. فقال لهم. على كل حال تقولون لي هذا المثل ايها الطيب

## انجيل لوقا ٤

٢٤. **الشمس تظلمت** . ثم سمعنا انه جرى في كفرناحوم فاقبل ذلك هنا ايضاً في  
 وطفس<sup>٢٤</sup> وقال الحق اقول لكم ان ليس نبي مقبولاً في وطنه<sup>٢٥</sup> . والحق  
 اقول لكم ان ارامل كثيرة كن في اسرائيل في ايام ايليا حين أغلقت السماء  
 مدة ثلاث سنين وسعة اشهر لما كان جوع عظيم في الارض كلها<sup>٢٦</sup> . ولم يرسل  
 ايليا الى واحدة منها الا الى امرأة ارملة الى مصرفة صيدا<sup>٢٧</sup> . وبرص كثيرين  
 كانوا في اسرائيل في زمان الوشع النبي ولم يظهر واحد منهم الا نعمان السرياني .  
 فامتلأ غضباً جميع الذين في المجمع حين سمعوا هذا<sup>٢٨</sup> . فقاموا واخرجوه  
 خارج المدينة وجاءوا به الى حافة الجبل الذي كانت مدينتهم مبنية عليه حتى  
 يطرحوه الى اسفل<sup>٢٩</sup> . اما هو فجاز في وسطهم ومضى  
 ٣١ . وانحدر الى كفرناحوم مدينته من الجليل . وكان يعلم في السبوت .  
 فبهتوا من تعليمه لان كلامه كان بسلطان<sup>٣٠</sup> . وكان في المجمع رجل بروح  
 شيطان نجس فصرخ بصوت عظيم<sup>٣١</sup> قائلاً آه ما لنا ولك يا يسوع الناصري .  
 آتيت لتهلكنا . انا اعرفك من انت قدوس الله<sup>٣٢</sup> . فانهزه يسوع قائلاً اخرس  
 واخرج منه فصرعه الشيطان في الوسط وخرج منه ولم يضره شيئاً<sup>٣٣</sup> . ف وقعت  
 دهشة على الجميع وكانوا يخاطبون بعضهم بعضاً قائلين ما هذه الكلمة . لانه  
 بسلطان وقوة يامر الارواح النجسة فتخرج<sup>٣٤</sup> . وخرج صيت عنه الى كل  
 موضع في الكورة المحيطة  
 ٣٨ . ولما قام من اجمع دخل بيت سمعان . وكانت حمة سمعان قد اخذها  
 حتى شديدة . فسألوا من اجلها<sup>٣٥</sup> . فوقف فوقها وانهر الحق فتركها وفي الحال  
 قامت وصارت تخدمهم<sup>٣٦</sup> . وعند غروب الشمس جميع الذين كان عندهم  
 سقماء بامراض مختلفة قد موهم اليه فوضع يديه على كل واحد منهم وشفاهم .  
 ٤١ . وكانت شياطين ايضاً تخرج من كثيرين وهي تصرخ وتقول انت (المسيح)  
 ابن الله . فانهزم ولم يدعمهم بكملمون لانهم عرفوه انه للمسيح . . . .

## انجيل لوقا •

٤٢ «ولما صار النهار خرج وقد ذهب الى موضع خلاء وكان المجمع ينتشرون  
٤٣ عليه فجاء الى اليه وامسكوه لئلا يذهب عنهم.» فقال لهم انه ينبغي لي ان ابشر  
٤٤ المدن الاخر ايضا بملكوت الله لاني لهذا قد ارسلت.» فكان يكرز في مجامع  
الجمليل.

### الاصحاح الخامس

١ «واذ كان المجمع يزدحم عليه لسمع كلمة الله كان واقفا عند مجرة  
٢ جنيسارت. فرأى سفينتين واقفتين عند المجرة والصيداؤون قد خرجوا  
٣ منها وغسلوا الشباك. ٢ قد دخل احدي السفينتين التي كانت لسمعان وسأله  
٤ ان يبعد قليلا عن البرية ثم جلس وصار يعلم المجمع من السفينة. ولما فرغ من  
٥ الكلام قال لسمعان ابعد الى النعمى وألقوا شباككم للصيد. فاجاب سمعان  
٦ وقال له يا معلم قد تعبنا الليل كله ولم نأخذ شيئا ولكنك على كلمتك التي  
٧ الشبكة. ولما فعلوا ذلك امسكوا سمكا كثيرا جدا فصارت شبكتهم تفرق.  
٨ فاشاروا الى شركائهم الذين في السفينة الاخرى ان ياتوا ويساعدوهم. فأتوا  
٩ وملاؤا السفينتين حتى اخذتا في الفرق. فلما رأى سمعان بطرس ذلك خر  
١٠ عند ركبتي يسوع قائلاً اخرج من سفيتي يا رب لاني رجل خاطئ. اذ اعترفته  
١١ وجميع الذين معه دهشة على صيد الملك الذبي اخذوه. وكذلك ايضا  
يعقوب ويوحنا ابنا زبدي اللذان كانا بهريكي سمعان. فقال يسوع لسمعان  
١٢ لا تخف من الآن تكون تصطاد الناس. ولما جاءوا بالسفينتين الى البر  
تركوا كل شيء وتبعوه.  
١٣ وكان سيرة احدي المدن فاذا رجل مملوء برصا. فلما رأى يسوع خر  
١٤ على وجهه وطلب اليه قائلاً يا سيد ان اردت تقدر ان تطهرني. فدب يده  
ولمس يده قائلاً اريد فاطهره وللوقت ذهب عنه البرص. فلو صاه ان لا يقول



## انجيل لوقا ٥

- ١٥ لاجله بل امض وَاِرْ نَفْسَكَ لِلْكَاهِنِ وَقَدِّمْ عَنْ تَطَهُّرِكَ كَمَا امر موسى شهادة  
لم ١٥ فذاع الخبر عنه اكثر. فاجتمع جموع كثيرة لكي يسمعوا ويشفوا به من
- ١٦ امراضهم ١٦. واما هو فكان يعتزل في البراري ويصلي.
- ١٧ ١٧ وفي احد الايام كان يعلم وكان فرسيون ومعلون للناموس جالسين  
وم قد اتوا من كل قرية من الجليل واليهودية واورشليم. وكانت قوة الرب
- ١٨ لشفايتهم ١٨. واذا برجال يحملون على فراش انسانا ملفوجا وكانوا يطلبون ان  
٢٩ يدخلوا به ويضعوه امامه ١٩. ولما لم يجدوا من اين يدخلون به لسبب الجمع  
صعدوا على السطح ودلّوه مع الفراش من بين الاجر الى الوسط فقام يسوع.
- ٢٠ فلما رآى ايمانهم قال له ايها الانسان مغفورة لك خطاياك ٢٠ فابتدأ الكتبة  
والفرسيون يفكرون قائلين مَنْ هذا الذي يتكلم بمجاديف. مَنْ يقدر ان يغفر  
٢٢ خطايا الا الله وحده ٢٢. فشعر يسوع بافكارهم واجاب وقال لهم ماذا تنكرون  
٢٣ في قلوبكم ٢٣. ايما ايسر ان يقال مغفورة لك خطاياك. او ان يقال قم وامش.
- ٢٤ ولكن لكي تعلموا ان لابن الانسان سلطانا على الارض ان يغفر الخطايا قال  
٢٥ للفلوج لك اقول قم واحمل فراشك واذهب الى بيتك ٢٥. ففي الحال قام  
٢٦ امامهم وحمل ما كان مضطجعا عليه ومضى الى بيته وهو يمجّد الله ٢٦. فاخذت  
الجموع حيرة ومجدوا الله وامتثلوا خوفا قائلين اننا قد رأينا اليوم عجائب
- ٢٧ وبعد هذا خرج فنظر عشارا اسمه لاوي جالسا عند مكان الجباية.
- ٢٨ فقال له اتبعني ٢٨. فترك كل شيء وقام وتبعه ٢٩. وصنع له لاوي ضيافة كبيرة  
في بيته. والذين كانوا متكئين معهم كانوا جمعا كثيرا من عشارين وآخرين.
- ٣٠ فنذمر كتبتهم والفرسيون على تلاميذه قائلين لماذا تاكلون وتشربون مع  
٣١ عشاكين وخطاة ٣١. فاجاب يسوع وقال لهم لا يحتاج الاصحاء الى طبيب بل  
٣٢ المرضى ٣٢. لم آت لأدعو ابرارا بل خطاة الى التوبة
- ٣٣ وقالوا له لماذا يصوم تلاميذ يوحنا كثيرا ويقدمون طلبات وكذلك

## انجيل لوقا ٦

٢٤ تلاميذ الفريسيين ايضاً. واما تلاميذك فياكلون ويشربون. فقال لهم اتقوني  
 ٢٥ ان تجعلوا بني العرس يصومون ما دام العريس معهم. ولكن ستاتي ايام  
 ٢٦ حين يرفع العريس عنهم فحينئذ يصومون في تلك الايام. وقال لهم ايضاً  
 مثلاً. ليس احد يضع رقعة من ثوب جديد على ثوب عتيق. والا فالحديد  
 ٢٧ يشق والعتيق لا توافق الرقعة التي من الحديد. وليس احد يجعل خمرًا  
 جديدة في زقاي عتيقة لئلا تشق الخمر الجديدة الزقاي فهي تمزق والزقاي  
 ٢٨ تشقق. بل يجعلون خمرًا جديدة في زقاي جديدة فتحفظ جميعاً. وليس  
 احد اذا شرب العتيق يريد للوقت الحديد لانه يقول العتيق اطيب

## الاصحاح السادس

١ وفي السبت (الثاني بعد الاول) اجتاز بين الزروع. وكان تلاميذه  
 ٢ يقطفون السنابل وياكلون وهم يفركونها بايديهم. فقال لهم قوم من الفريسيين  
 ٣ لماذا تفعلون ما لا يحل فعله في السبت. فاجاب يسوع وقال لهم اما قرأتم  
 ٤ ولا هذا الذي فعله داود حين جاع هو والذين كانوا معه. كيف دخل بيت  
 الله واخذ خبز القدمة واكل واعطى الذين معه ايضاً. الذي لا يحل اكله الا  
 ٥ للكهنة فقط. وقال لهم ان ابن الانسان هو رب السبت ايضاً  
 ٦ وفي سبت آخر دخل المجمع وصار يعلم. وكان هناك رجل بهي  
 ٧ يابسة. وكان الكهنة والفريسيون يراقبونه هل يشفي في السبت لكي يحدوا  
 ٨ عليه شكايه. اما هو فعلم افكارهم وقال للرجل الذي بهي يابسة قم وقف في  
 ٩ الوسط. فقام ووقف. ثم قال لهم يسوع اسألكم شيئاً. هل يحل في السبت فعل  
 ١٠ الخير او فعل الشر. تخليص نفس او اهلاكها. ثم نظر حوله الى جميعهم وقال  
 ١١ للرجل مد يدك. ففعل هكذا. فعادت يده (صحبة) كما لآخرى. فاستأثروا  
 حقاً وصاروا ياكلون فيما بينهم ماذا يفعلون يسوع

## انجيل لوقا ٦

- ١٢ وفي تلك الايام خرج الى الجبل ليصلي. وقضى الليل كله في الصلوة  
 ١٣ لله. ولما كان النهار دعا تلاميذه واختر منهم اثني عشر الذين سماهم ايضا  
 ١٤ رسلاً. ١٤ سمعان الذي سماه ايضا بطرس واندراوس اخاه. يعقوب ويوحنا.  
 ١٥ فيلبس وبرثولماوس. ١٥ متى ونوما. يعقوب بن حناني وسمعان الذي يدعى  
 ١٦ الغيور. ١٦ يهوذا (اخا) يعقوب ويهوذا الاسخريوطي الذي صار مسلماً ايضا  
 ١٧ وترل معهم ووقف في موضع سهل هو وجمع من تلاميذه وجمهور  
 ١٨ كثير من الشعب من جميع اليهودية واورشليم وساحل صور وصيدا الذين  
 ١٩ جاءوا ليسمعوا ويشفوا من امراضهم. ١٨ والمطربون من ارواح نجسة. وكانوا  
 ٢٠ يرمونهم. وكل الجمع طلبوا ان يمسوا لان قوة كانت تخرج منه وتسفي الجميع  
 ٢١ ورفع عينيه الى تلاميذه وقال طوباكم ايها المساكين لان لكم ملكوت  
 ٢٢ الله. ٢١ طوباكم ايها الجياع الان لانكم تشبعون. طوباكم ايها الباكين الان لانكم  
 ٢٣ ستضحكون. ٢٢ طوباكم اذا ابغضكم الناس واذا افروزكم وعيروكم واخرجوا  
 ٢٤ اسمكم كسبيري من اجل ابن الانسان. ٢٣ افرحوا في ذلك اليوم وعملوا. فهوذا  
 ٢٥ اجرهم عظيم في السماء. لان آباؤهم هكذا كانوا يفعلون بالانبياء. ٢٤ ولكن ويل  
 ٢٦ لكم ايها الاغنياء. لانكم قد نلتם عزاءكم. ٢٥ ويل لكم ايها الشباعى لانكم ستجوعون.  
 ٢٧ ويل لكم ايها الضاحكون الان لانكم ستخزون وتبكون. ٢٦ ويل لكم اذا قال  
 فيكم جميع الناس حسناً. لانه هكذا كان آباؤهم يفعلون بالانبياء الكذبة  
 ٢٨ لكني اقول لكم ايها السامعون احبوا اعداءكم. احسنوا الى مبغضكم.  
 ٢٩ باركوا لاعنيكم. وصلوا لاجل الذين يسبون اليكم. ٢٨ من ضربك على  
 خدك فاعرض له الآخر ايضا. ومن اخذ رداك فلا تمنعه ثوبك ايضا.  
 ٣٠ وكل من سأل لك فاعطه. ومن اخذ الذي لك فلا تطالبه. ٢٩ وكان يريدون  
 ٣١ ان يفعل الناس بكم افعلوا اتم ايضا بهم هكذا. ٣٠ وان احببت الذين يحبونكم  
 ٣٢ فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يحبون الذين يحبونهم. ٣١ واذا احسنت الى

٢٤ الذين يحسنون اليكم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا يفعلون هكذا. ٢٥  
أفرستم الذين ترجون ان تستردوا منهم فاي فضل لكم. فان الخطاة ايضا  
٢٥ يفرضون الخطاة لكي يستردوا منهم المثل ٢٥ بل أحبوا اعدائكم وأحسنوا  
وأفرضوا واتم لا ترجون شيئاً فيكون اجرهم عظيماً وتكونوا بني العلي فانه منهم  
٢٦ على غير الشاكرين والاشرار ٢٦ فكونوا رجا كما ان اباكم ايضا رحيم ٢٧ ولا تدنوا  
٢٨ فلا تدانوا. لا تقضوا على احده فلا يقضى عليكم. اغفروا يغفر لكم. ٢٨ أعطوا تعطوا.  
كلا جيئنا مليناً مهزوزاً فائضاً يعطون في احضانكم. لانه بنفس الكيل الذي  
٢٩ به تكيلون بكال لكم ٣٠ وضرب لم مثلاً. هل بقدر أعى ان بقود أعى. أما  
٤٠ يسقط الاثنان في حفرة. ٤٠ ليس التليذ افضل من معلو. بل كل من صار  
٤١ كاملاً يكون مثل معلو. ٤١ لماذا تنظر القذى الذي في عين اخيك. وأما الخشبة  
٤٢ التي في عينك فلا تظن لها. ٤٢ او كيف تقدر ان تقول لاخيك يا اخي دعني  
أخرج القذى الذي في عينك. وانت لا تنظر الخشبة التي في عينك. بامراي  
أخرج أولاً الخشبة من عينك وحينئذ تبصر جيئاً ان تخرج القذى الذي في  
٤٣ عين اخيك. ٤٣ لانه ما من شجرة جيدة ثمر ثراً ردياً. ولا شجرة رديّة ثمر ثراً  
٤٤ جيئاً. ٤٤ لان كل شجرة تُعرف من ثمرها. فانهم لا يحنون من الشوك نيماً  
٤٥ ولا يقطنون من العلق عنباً. ٤٥ الانسان الصالح من كثر قلبه الصالح يخرج  
الصالح. والانسان الشرير من كثر قلبه الشرير يخرج الشر. فانه من فضله  
٤٦ القلب يتكلم فمه. ٤٦ ولماذا تدعوني يا رب يا رب واتم لا تفعلون ما اقوله.  
٤٧ كل من يأتي اليّ ويسمع كلامي ويعمل به اريك من يشبهه. ٤٨ يشبه انساناً بنى  
٤٩ بيتاً وحفر وعمق ووضع الاساس على الصخر. فلما حدث سيل صدم النهر ذلك  
٤٩ البيت فلم يقدر ان يزعه لانه كان مؤسساً على الصخر. ٤٩ وأما الذي يسمع  
ولا يعمل فيشبه انساناً بنى بيته على الارض من دون اساس. فصدمه النهر  
فسقط حالاً وكان خراب ذلك البيت عظيماً

الاصحاح السابع

- ١ ولما اكل افواه كلها في مسامع الشعب دخل كفرناحوم ٢٠ وكان
- ٢ عبد لقائده مائة مريضاً مشرفاً على الموت وكان عزيزاً عنده ٢٠ فلما سمع عن
- ٤ يسوع ارسل اليه شيوخ اليهود يسألون ان ياتي ويشفي عبده ٤ فلما جاءوا الى
- ٥ يسوع طلبوا اليه باجتهاد قائلين انه مستحق ان يفعل له هذا ٥ لانه يحب امتنا
- ٦ وهو بنى لنا المجمع ٦ فذهب يسوع معهم واذا كان غير بعيد عن البيت ارسل
- اليه قائداً المائة اصداقاه يقول له يا سيد لا تنعب لاني لست مستحقاً ان تدخل
- ٧ تحت سقفي ٧ لذلك لم احسب نفسي اهلاً ان آتي اليك لكن قل كلمة فيبراً
- ٨ غلامي ٨ لاني انا ايضاً انسان مرتب تحت سلطان لي جند تحت يدي
- ٩ واقول لهذا اذهب فيذهب ولا خرابت فيأتي ولعبدي افعل هذا فيفعل ٩
- ١٠ ولما سمع يسوع هذا تعجب منه واثنت الى الجمع الذي يتبعه وقال اقول
- لكم لم اجد ولا في اسرائيل ايماناً بمقدار هذا ١٠ ورجع المرسلون الى البيت
- فوجدوا العبد المريض قد صح
- ١١ وفي اليوم التالي ذهب الى مدينة تدعى نابين وذهب معه كثيرون
- ١٢ من تلاميذه وجمع كثير ١٢ فلما اقترب الى باب المدينة اذا ميتٌ محمول ابن
- ١٣ وحيد لامرأته وهي ارملة ومعها جمع كثير من المدينة ١٣ فلما رآها الرب تحزن
- ١٤ عليها وقال لها لا تبكي ١٤ ثم تقدم ولمس النعش فوقف المحاملون فقال ايها
- ١٥ الشاب لك اقول قم ١٥ فجلس الميت وابتدأ يتكلم فدفعه الى امه ١٦ فاخذ
- الجمع خوفٌ ومجدوا الله قائلين قد قام فينا نبي عظيم واقتند الله شعبه ١٧
- ١٧ وخرج هذا المخبر عنه في كل اليهودية وفي جميع الكورة المحيطة
- ١٨ فاخبر يوحنا تلاميذه بهذا كله ١٨ فدحا يوحنا اثنين من تلاميذه وارسل
- ٢٠ الى يسوع قائلاً انت هو الاتي ام نتظر آخر ٢٠ فلما جاء اليه الرجلان قالوا

انجيل لوقا ٧

- ٢١ يوحنا المميدان قد ارسلنا اليك قائلا انت هو الآتي امر منتظر آخره ٢١ وفي  
نك الساعة شفى كثيرين من امراض واذواء واح شريرة ووهب البصر  
٢٢ لعيان كثيرين ٢٢ فاجاب يسوع وقال لها اذهبا واحبرا يوحنا بما رأيتم  
وسمعتما ان العبي يصرون والعرج يمشون والبصر يطهرون والصم يسمعون  
٢٣ والموتى يقومون والمساكين يبشرون ٢٣ وطوبى لمن لا يعثر في  
٢٤ فلما مضى رسولا يوحنا ابتدا يقول للجموع عن يوحنا ماذا خرجتم الى  
٢٥ الدية لتنظروا اتصبة تمخرها الريح ٢٥ بل ماذا خرجتم لتنظروا انسانا لباسا  
٢٦ ثيابا ناعمة هوذا الذين في الساس الفاخر والنعم هم في قصور الملوك ٢٦ بل  
٢٧ ماذا خرجتم لتنظروا اميأا نعم اقول لكم وانصل من نبي ٢٧ هذا هو الذي  
كتب عنه ها انا ارسل امام وجهك ملاكي الذي هي طريقك فتدلك  
٢٨ لاني اقول لكم انه بين الموالدين من النساء ليس نبي اعظم من يوحنا  
٢٩ المميدان ولكن الاصغر في ملكوت الله اعظم منه ٢٩ وجميع الشعب اذ سمعوا  
٣٠ والمشارون برروا لله معتمدين ممودية يوحنا ٣٠ واما التريسيون  
والاموسيون فرفضوا مشورة الله من جهة انفسهم غير معتمدين منه  
٣١ (ثم قال الرب) فمن اشبه اناس هذا الجيل وماذا يشبهون ٣١ يشبهون  
اولاد اجالسين في السوق ينادون بعضهم بعضا ويقولون زمنا لكم فلم ترفصوا  
٣٢ محبا لكم فلم تبكروا ٣٢ لانه جاء يوحنا المميدان لا ياكل خبزا ولا يشرب خمر  
٣٤ فتقولون يوشيطان ٣٠ جاء ابن الانسان ياكل ويشرب فتقولون هوذا انسان  
٣٥ اكل وشرب خمر محب للعتاكين والخملاء ٣٥ والحكمة تبرزت من جميع بنينا  
٣٦ وسألك واحد من التريسين ان ياكل معه فدخل بيت التريسي واتكأ  
٣٧ واد امرأة في المدينة كانت خاطبة اذ علمت انه منك في بيت التريسي جاءت  
٣٨ فارورة طيسه ٣٨ ووقفت عند قدميه من ورائه باكية وابعدت تل قدميه  
٣٩ بالدموع وكانت تمسحها بشعر رأسها وتقبل قدميه وتدهنها بالطيب ٣٩ فلما

رأى القريسي الذي دعاه ذلك تكلم في نفسه قائلاً لو كان هذا نبياً لعلم من هذه  
 ٤٠ المرأة التي تلمسه وما هي انها خاطبة. ٤ فاجاب يسوع وقال له يا سمعان  
 ٤١ عدي شي يا اقول لك. فقال قل يا معلم. ٤١ كان للمداين مديونان. على الواحد  
 ٤٢ خمسمائة دينار وعلى الآخر خمسون. ٤٢ واذا لم يكن لهما ما يوفيان ساعهما جميعاً.  
 ٤٣ فقل. ايها يكون اكثر حراً له. ٤٣ فاجاب سمعان وقال اظن الذي ساعه  
 ٤٤ بالاكتر. فقال له بالصواب حكمت. ٤٤ ثم التفت الى المرأة وقال لسمعان  
 انتظر هذه المرأة. اني دخلت بينك وماء لاجل رجلي لم تعطي. واما هي فقد  
 ٤٥ غسلت رجلي بالدموع ومسحتها بشعر راسها. ٤٥ قبلت لم تقبلني. واما هي فقد  
 ٤٦ دخلت لم تكف عن تقيل رجلي. ٤٦ برزت لم تدفن رأسي. واما هي فقد دهنت  
 ٤٧ بالطيب رجلي. ٤٧ من اجل ذلك اقول لك قد غفرت خطاياها الكثيرة  
 ٤٨ لانها احبت كثيراً. والذي يغفر له قليل يحب قلباً. ٤٨ ثم قال لها مغفورة لك  
 ٤٩ خطاياك. ٤٩ فاندأ المتكلمون معه يقولون في انفسهم من هذا الذي يغفر خطايا  
 ٥٠ ايضاً. فقال للمرأة ايما لك قد خلصك. اذهبي بسلام.

### الاصحاح الثامن

١ وعلى اثر ذلك كان يسير في مدينه وقرية بكرز وبشتر بملכות الله ومعه  
 ٢ الاثنا عشر. وبعض نساء كن قد شفيين من ارواح شريرة وامراض. مريم التي  
 ٣ تدعى المجدلية التي خرج منها سبعة شياطين. ٣ وبونا امرأة خوزي وكبل  
 هيرودس وسوسنة واخر كثيرات كن بخدمة من امواهن  
 ٤ فلما اجتمع جمع كثير ايضاً من الذين جاءوا اليه من كل مدينه قال  
 ٥ مثلاً. خرج الزارع ليزرع زرعاً. وفيما هو يزرع سقط بعض على الطريق  
 ٦ فانناس واكلته طيور السماء. ٦ وسقط آخر على الصخر فلما نبت جف لانه لم  
 ٧ تكن له رطوبة. ٧ وسقط آخر في وسط التوك. فنبت معه الشوك وخنقه.

## انجيل لوقا ٨

- ٨ وسقط آخر في الارض الصالحة فلما نبت صنع ثمرًا مائة ضعف. قال هذا ونادى مَنْ لَهُ اذنان للسمع فليسمع
- ٩ فسأله تلاميذه قائلين ما عسى ان يكون هذا المثل ١٠ فقال لكم قد اعطيت ان تعرفوا اسرار ملكوت الله. وانما للباقيين فبامثال حتى انهم مصرين لا يبصرون وسامعين لا يفهمون ١١ وهذا هو امثال الزرع هو كلام الله.
- ١٢ والذين على الطريق هم الذين يسمعون ثم يأتي ايليس ويتزع الكلمة من قلوبهم مثلاً يوسوا فيخلصوا ١٣ والذين على الصخر هم الذين متى سمعوا يقلبون الكلمة بفرح. وهو لاه ليس لهم اصل فيوسون الى حين وفي وقت التجربة يرتدّون ١٤ والذي سقط بين التوك هم الذين يسمعون ثم يذهبون فيحنقون من هموم الحيرة وغشاها ولداتها ولا يتفحصون ثمرًا ١٥ والذي في الارض الجيدة هو الذين يسمعون الكلمة فيحفظونها في قلبهم جيد صالح ويثرون بالصبر
- ١٦ وليس احد يوقد سراجاً ويغطيه باناء او يضعه تحت سرير بل يضعه على منارة ليظهر الداخلون النور ١٧ لانه ليس خفي لا يظهر ولا مكتوم لا يعلم ويعلم ١٨ فانظروا كيف تسمعون. لان مَنْ لَهُ سَمِعَطَ. وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَاَلَّذِي يَطْنُهُ لَهُ يُوَخِّدْ مِنْهُ
- ١٩ وجاء اليوما واخوته. ولم يقدر ان يصلوا اليو لسبب الجمع ٢٠ فاخبروه قائلين امك واخوتك وامنون خارجاً يريدون ان يروك ٢١ فاجاب وقال لهم اتي واخوتي هم الذين يسمعون كلمة الله ويعملون بها
- ٢٢ وفي احد الايام دخل سفينة هو وتلاميذه. فقال لهم لتعبر الى عبر البصرة. فافلحوا ٢٣ وفيما هم سائرون نام. فقتل نومه ربح في البصرة. وكاوا يمتلئون ماء وصاروا في خطر ٢٤ فتقدموا وايقظوه قائلين يا معلم يا معلم اما نهلك. فقام وانهر الريح وثورج الماء فانتهيا وصار هدوء ٢٥ ثم قال لهم اين ايمانكم فحافوا وتعبوا قائلين فيما بينهم مَنْ هُوَ هَذَا. فانه يامر الريح ابصا والماء فتطيعه



## المجلد لوقا ٨

- ٢٦ وساروا الى كورة الجدر بين التي في مقابل المجلد ٢٧ ولما خرج الى الارض استقبله رجل من المدينة كان فيه شياطين منذ زمان طويل وكان
- ٢٨ لا يلبس ثوباً ولا يقم في بيت بل في القبور ٢٩ فلما رأى يسوع صرخ وخرّ وقال بصوت عظيم مالي ولك يا يسوع ابن الله الالي. اطلب منك ان
- ٣٠ لا تمسني ٣١ لانه امر الروح النجس ان يخرج من الانسان. لانه منذ زمان كثير كان يخطئه. وقد ربط بسلاسل وقبود محروماً وكان يقطع الزط وساق
- ٣٢ من الشيطان الى البراري ٣٣ فسأله يسوع قائلاً ما اسمك. فقال لحجون. لان شياطين كثيرة دخلت فيه ٣٤ وطلب الوار لا يصرم بالذهاب الى طابوقة.
- ٣٥ وكان هناك قطع خنازير كثيرة نرعى في المجلد. فطلبوا اليه ان يأذن لهم بالدخول فيها. فأذن لهم ٣٦ فخرجت الشياطين من الانسان ودخلت في الخنازير. فاندفع القطيع من على الحرف الى النجاسة واخفق ٣٧ فلما رأى الرعاة ما كان هربوا (وذهبوا) واخبروا في المدينة وفي الصباع ٣٨ فخرجوا ليرى ما جرى. وجاءوا الى يسوع فوجدوا الانسان الذي كانت الشياطين قد خرجت
- ٣٩ منه لابساً وعمالاً جالساً عند قدسي يسوع. فذهبوا ٤٠ فاخبرهم ايضاً الذين رأوا كيف خلاص المجنون ٤١ فطلب اليه كل جمهور كورة الجدر. بين ان يذهب عنهم. لانه اعتراهم خوف عظيم. فدخل السفينة ورجع ٤٢ اما الرجل الذي خرجت منه الشياطين فطلب الوار ان يكون معه. ولكن يسوع صرفه قايلاً
- ٤٣ ارجع الى بيتك وحدّث بكم صنع الله بك. فمضى وهو ينادي في المدينة كلها بكم صنع يسوع
- ٤٤ ولما رجع يسوع قبله الجمع لانهم كانوا جميعهم ينتظرونه ٤٥ واذا رجل اسمه يابرس قد جاء. وكان رئيس الجمع. فوقع عند قدسي يسوع وطلب اليه ان يدخل بيته ٤٦ لانه كان له بنت وحيدة لما نحو اثني عشرة سنة وكانت في حال الموت. فبدا هو منطلقاً رحمة المجدوع

## انجيل لوقا ٩

- ٤٣ وامرأة بتزف دم منذ اثنتي عشرة سنة وقد انقضت كل معيشتها  
 ٤٤ للاطباء ولم تقدر ان تُشفي من احد ٤٥ جاءت من ورائي ولمست هُذُنْ ثوب.  
 ٤٥ ففي الحال وقف تزف دمها ٤٦ فقال يسوع من الذي لمسي. واذا كان الجميع  
 ينكرون قال بطرس والذين معه يا معلم الجميع يصفنون عليك وبزحمونك  
 ٤٦ وتقول من الذي لمسي ٤٧ فقال يسوع قد لمسي واحد لاني علمت ان قوة  
 ٤٧ قد خرجت مني ٤٨ فلما رأت المرأة انها لم تخفى جاءت مرتعدة وخرت له  
 ٤٨ واخبرته فقام جميع الشعب لاي سبب لمسته وكيف برئت في الحال ٤٩ فقال  
 لها بقي يا ابنة. ايمانك قد شفاك اذهبي بسلام  
 ٤٩ وبينما هو ينكمج جاء واحد من دار رئيس المجمع قائلاً قد ماتت  
 ٥٠ ابنتك. لا تُعيب المعلم ٥١ فسمع يسوع واجابة قائلاً لا تخف. آمين فقط فهي  
 ٥١ تُشفي ٥٢ فلما جاء الى البيت لم يدع احداً يدخل الا بطرس ويعقوب ويوحنا  
 ٥٢ وابا الصبية وابها ٥٣ وكان الجميع يكون عليها ويلطمون. فقال لا تنكوا. لم  
 ٥٣ تمت لكنّها نائمة ٥٤ فضحكوا عليه عارفين انها ماتت ٥٥ فاخرج الجميع خارجاً  
 ٥٥ وامسك بيدها ونادى قائلاً يا صبية قومي ٥٦ فرجعت روحها وقامت في  
 ٥٦ الحال. فامر ان تُعطى لتاكل ٥٧ فبهت والدناها. فاوصاها ان لا تقولوا لاحد  
 ما كان

## الاصحاح التاسع

- ١ ودعا (تلاميذه) الاثني عشر واعطاهم قوة وسلطاناً على جميع الشياطين  
 ٢ وشفاء امراض ٣ وارسلهم ليكرزوا بملكوت الله ويثبتوا المرضى ٤ وقال لهم  
 لا تملأوا شيئاً للطريق لا عصاً ولا مزوداً ولا خبزاً ولا فضة ولا يكون للواحد  
 ٤ ثوبان ٥ واي بيت دخلتموه فهناك اقيموا ومن هناك اخرجوا ٦ وكل من  
 لا يقبلكم فاخرجوا من تلك المدينة وانفضوا الغبار ايضاً عن ارجلكم شهادة

## انجيل لوقا ٢

- ٦ عليهم فملاً خرجوا كانوا يجنازون في كل قرية يبشرون وبشفون في كل موضع  
٧ ٢١ فسمع هيرودس رئيس الرُّبْع يجمع ما كان منه وارتاب. لان قوماً كانوا  
٨ يقولون ان يوحنا قد قام من الاموات. وقوماً ان ابلياً ظهر. وآخرين ان نبياً  
٩ من القدماء قام. فقال هيرودس يوحنا انا قطعت راسه. فمن هو هذا الذي  
اسمع عنه مثل هذا. وكان يطلب ان يراه  
١٠ ولما رجع الرُّسُل اخبروه يجمع ما فعلوا. فاخذهم وانصرف منفرداً الى  
١١ موضع خلاء لمدينه تسمى بيت صيدا. ١١ فالحجوج اذ علموا تبعوه. فقلهم وكلمهم  
١٢ عن ملكوت الله. والمحناجون الى الشفاء شفاهم. ١٢ فابتدأ النهار يميل. فتقدم  
الاثنا عشر وقالوا له اصرف الجميع لذهيوا الى القرى والضياع حولنا فيبيعوا  
١٣ ويحذوا طعاماً لاننا ههنا في موضع خلاء. ١٣ فقال لهم اعطوهم اتم لباكلوا. فقالوا  
ليس عندنا اكثر من خمسة ارغفة وسمكتين الا ان نذهب ونبتاع طعاماً لهذا  
١٤ الشعب كلوه. ١٤ لانهم كانوا نحو خمسة آلاف رجل. فقال للتلاميذ انكم اقموا  
١٥ خمسين خمسين. ١٥ ففعلوا هكذا وانكثوا الجميع. ١٦ فاخذ الارغفة الخمسة  
والسمكتين ورفع نظره نحو السماء وباركهن ثم كسروا عطى التلاميذ ليقدموا  
١٧ للجمع. ١٧ فاكلوا وشبعوا جميعاً. ثم رُبع ما فضل عنهم من الكسر اثنا عشرة قُفَّةً  
١٨ وفيما هو يصلي على انفراد كان التلاميذ معه. فسألم قائلاً من نقول  
١٩ الحجوج اني انا. ١٩ فاجابوا وقالوا يوحنا المعمدان. وآخرون ابلياً. وآخرون ان  
٢٠ نبياً من القدماء قام. ٢٠ فقال لهم واتم من تقولون اني انا. فاجاب بطرس  
٢١ وقال مسبح الله. ٢١ فانتهروا ووصى ان لا يقولوا ذلك لاحد. ٢٢ قائلاً انه ينبغي  
ان ابن الانسان يات كثيراً ورنص من الشيوخ وزُوساء الكهنة والكتبة  
ويقتل وفي اليوم الثالث يقوم  
٢٣ وقال للجمع ان اراد احد ان ياتي وراي فلينكر نفسه ويميل صليبه  
٢٤ كل يوم ويتبعني. ٢٤ فان من اراد ان يخلص نفسه يهلكها. ومن يهلك نفسه

انجيل لوقا ٩

- ٢٥ من اجلي فهذا يخلصها. ٢٥ لانه ماذا ينفع الانسان لو ربح العالم كله وادك  
٢٦ نفسه او خسرها. ٢٦ لان من استحي في ويكلامي فهنا يستحي ابن الانسان متى  
٢٧ جاء بمجده ومجد الآب والملائكة القديسين. ٢٧ حقاً اقول لكم ان من اقيم هنا  
قوماً لا يذوقون الموت حتى يروا ملكوت الله
- ٢٨ وبعد هذا الكلام بنحو ثمانية أيام اخذ بطرس ويوحنا ويعقوب وصعد  
٢٩ الى جبل ليصلي. ٢٩ وفيما هو يصلي صارت هيئة وجهه متغيرة ولباسه مبيضاً  
٣٠ لامعاً. ٣٠ واذا رجلا ن يتكلمان معه هما موسى وإيليا. ٣١ اللذان ظهرا بمجده وتكلماً  
٣٢ عن خروج الذي كان عنيداً ان يكلمه في اورشليم. ٣٢ ولما بطرس واللذان  
معه فكانوا قد نثقلوا بالنوم. فلما استيقظوا رأوا مجده والرجلين الواقفين معه.  
٣٣ وفيما هما يفارقان قال بطرس ليسوع يا معلم جيد ان نكون هنا. فلصنع  
ثلاث مظال. لك واحدة ولموسى واحدة ولإيليا واحدة. وهو لا يعلم ما يقول.  
٣٤ وفيما هو يقول ذلك كانت سحابة عظيمة تظلمهم. فخافوا عند ما دخلوا في السحابة.  
٣٥ وصار صوت من السحابة قائلاً هذا هو ابني المحبوب. له اسمعوا. ٣٥ ولما كان  
الصوت وجد يسوع وحده. ولما هم فسكتوا ولم يخبروا احداً في تلك الأيام  
بشيء مما ابصروا
- ٣٦ وفي اليوم التالي اذ تزلوا من الجبل استقبله جمع كثير. ٣٦ واذا رجل  
٣٧ من الجمع صرخ قائلاً يا معلم اطلب اليك. انظر الى ابني. فانه وحيد لي. ٣٧ وها  
روح باخذه فيصرخ بفتة فبصرعه مزبناً وبالمجهد يفارقه مرضعاً اباه.  
٤٠ وطلبت من تلاميذك ان يخرجوه فلم يقدروا. ٤٠ فاجاب يسوع وقال ايها  
الجبل غير المؤمن والملئوي. الى متى اكون معكم واحبلكم. قدم ابنك الى هاهنا.  
٤٢ وبينما هو آت مرقه الشيطان وصرعه. فانه يسوع الروح النجس وشقي  
٤٣ الصبي وسأله الى ابيه. ٤٣ فبهت الجميع من عظمة الله  
٤٤ واذا كان الجميع يتعجبون من كل ما فعل يسوع قال لتلاه هذه ٤٤ صعدوا

## انجيل لوقا ٩

٤٥ اتم هذا الكلام في آذانكم. ان ابن الانسان سوف يُسَلَّم الى ايدي الناس.  
 ٤٦ واما م فلم يفهموا هذا القول وكان مَحْضِي عنهم لكي لا يفهموه. وخافوا ان يسألوه عن هذا القول

٤٧ وداخَلهم فِكْرٌ مِّنْ عِسى ان يكون اعظم فيهم. ٤٨ فعلم يسوع فكر قلوبهم  
 ٤٩ واخذ ولداً واقامه عنده ٥٠ وقال لهم. مَن قبل هذا الولد باسي يقبلني. ومَن يقبلني يقبل الذي ارسلني. لان الاصغر فيكم جميعاً هو يكون عظيماً

٥١ فاجاب يوحنا وقال يا معلم رأينا واحداً يخرج الشياطين باسمك فنعنأه  
 ٥٢ لانه ليس يتبع معنا. فقال له يسوع لا تمنعوه. لان مَن ليس علينا فهو معنا

٥٣ وحين ثَبَّت الابرار لارتفاعه ثَبَّت وجهه لينطلق الى اورشليم. ٥٤ وارسل امام وجهه رُسُلًا. فذهبوا ودخلوا قرية للسامريين حتى يعثوا له. ٥٥ فلم يقبلوه  
 ٥٦ لان وجهه كان متجهاً نحو اورشليم. ٥٧ فلما رأى ذلك تلميذه يعقوب ويوحنا  
 ٥٨ قال يا رب أتريد ان نقول ان تنزل نازل من السماء فتفنيهم كما فعل ايليا ايضاً.

٥٩ فالتفت وانهرها وقال لستما تعلمان من اتي روح انتقام. ٦٠ لان ابن الانسان لم يات ليهلك انفس الناس بل ليخلص. فمضوا الى قرية اخرى

٦١ وفيما هم ساميرون في الطريق قال له واحد يا سيد اتبعك اينما تمضي.  
 ٦٢ فقال له يسوع للتعالب أَوْجِرَةٌ ولطيور السماء أوكارٌ. واما ابن الانسان  
 ٦٣ فليس له اين يسند راسه. ٦٤ وقال لآخر اتبعني. فقال يا سيد ابذن لي ان  
 ٦٥ امضي أولاً وادفن ابي. ٦٦ فقال له يسوع دع الموتى يدفنون موتاهم واما انت  
 ٦٧ فاذهب وتابذ ملكوت الله. ٦٨ وقال آخر ايضاً اتبعك يا سيد ولكن ابذن لي  
 ٦٩ أولاً ان اودع الذين في بيتي. ٧٠ فقال له يسوع ليس احد يضع يده على المحراث  
 ٧١ وينظر الى الوراء يصلح للملكوت الله

## الاصحاح العاشر

١ وبعد ذلك حين الرب سبعين آخرين ايضاً وارسلهم اثنين اثنين امام  
٢ وجهه الى كل مدينة وموضع حيث كان هو زمعاً ان ياتي ٢٠ فقال لهم ان  
٣ تحصد كثير ولكن العلة قليلون. فاعلموا من رب الحصاد ان يرسل فئدة  
٤ الى حصاده ٢٠ اذهبوا ما انا ارسلكم مثل حملان بين ذئابة ٢٠ لا تحملوا كيساً  
٥ ولا ميزوناً ولا احذية ولا تسلبوا على احد في الطريق ٢٠ واي بيت دخلتموه  
٦ فقولوا اولاً سلاماً لهذا البيت ٢٠ فاركان ٥ انا ابن السلام بمل سلامكم طوبى  
٧ لاي ابرجع اليكم ٢٠ واقبوا في ذلك البيت آكلين وشاربين مما عدم لان  
٨ المال مستحق اجرته. لا تنقلوا من بيت الى بيت ٢٠ واية مدينة دخلتموها  
٩ وقبولكم فكلوا بما تقدم لكم ١٠ وانفوا المرضى الذين فيها. وقولوا لهم قد اقترب  
١٠ منكم ملكوت الله ١٠ واية مدينة دخلتموها ولم يقبلوكم فاخرجوا الى شوارعها  
١١ وقولوا ١١ حتى الغبار الذي اصق منا من مدبتكم ننفضه اكم. ولكن اعلوا هذا  
١٢ انه قد اقترب (منكم) ملكوت الله ٢٠ وانزل لكم انة يكون لسدوم في ذلك  
١٣ اليوم حادثة اكثر احتمالاً لتلك المدينة

١٤ "ولك يا كورزين. وبل لك يا بيت صيدا. لانه لو صيغت في  
صور وصيدا انقأت المصوعة فيكما لتابنا قد بما جالسنا في المسوح والرماد ٢٠  
١٥ "واكن عذرو صيدا يكون لها في الدين حادثة اكثر احتمالاً لكما ١٥ وانتم  
١٦ يا كفرناحوم المرتفعة الى السماء سم طين الى الهيم ١٦ الذي يسمع منكم يسمع  
مني ٢٠ والذي يرذلكم يرذلني ٢٠ والذي يرذلني يرذل الذي ارسلني

١٧ "فرجع السبعون به حننا ليلين يا رب حتى الشياطين تخضع لنا  
١٨ باسمك ١٨ فقال لهم رايت الشيطان ساقطاً مثل البرق من السماء ١٨ ها انا  
اعطيكم سلطاناً لتدوسوا الحيات والعقارب وتكون قوته العدو ولا يضركم شيء ٢٠

## المجلد لوقا ١٠

- ٢٠ ولكن لا تفرحوا بهذا ان الارواح تخضع لكم بل افرحوا بالبحري ان اسماءكم  
كُتِبَتْ في السموات
- ٢١ وفي تلك الساعة هَلَّلَ يسوع بالروح وقال احمدا ايها الآب رب  
السماء والارض لانك اخفيت هذه عن الحكماء والفهاء واعلمتها للاطفال. نعم  
ايها الآب لان هكذا صارت المسرة امامك. ٢٢ والنفت الى تلاميذه وقال  
كل شيء قد دُفِعَ الي من ابي. وليس احد يعرف من هو الابن الا الآب ولا  
من هو الآب الا الابن ومن اراد الابن ان يُعلن له. ٢٣ والنفت الى تلاميذه  
على انفراد وقال طوبى للعيون التي تنظر ما تنظرونه. ٢٤ لاني اقول لكم ان  
انبياء كثيرين وملوكا ارادوا ان ينظروا ما انتم تنظرون ولم ينظروا وان  
يسمعوا ما انتم تسمعون ولم يسمعوا
- ٢٥ واذا ناموسي قام يجرئه فانثلاً يا معلم ماذا اعمل لآرث المحبة الابدية.
- ٢٦ فقال له ما هو مكتوب في التاموس. كيف نقرأ. ٢٧ فاجاب وقال تحب  
الرب الهك من كل قلبك ومن كل نفسك ومن كل قدرتك ومن كل فكرك  
وقريبك. ٢٨ مثل نفسك. ٢٩ فقال له بالصواب اجبت. افعل هذا فنجيا. ٣٠ وانه  
هو فاذ اراد ان يبرئ نفسه قال ليسوع ومن هو قريبي. ٣١ فاجاب يسوع وقال  
انسان كان نارلاً من اورشليم الى اريحا فوقع بين لصوصي فصرعه وجرحوه  
ومضوا وتركوه بين حيي وميت. ٣٢ فعرض ان كاهناً نزل في تلك الطريق فراه  
وجاز مقابلة. ٣٣ وكذلك لاوي ايضاً اذ صار عند المكاف جهه ونظر وجاز  
مقابلة. ٣٤ ولكن سامرياً مسافراً جهه اليه ولم يراه فحنن. ٣٥ فتقدم وضد جراحاه  
وصب عليها زيتاً وخمراً ولدكه على دابته وأتى به الى قنطري واعتنى به. ٣٦ وفي  
الغد لبأ مضى اخرج دبنارين واعطاهما لصاحب القنطري وقال له اعتن به  
ومها اشفت أكثر فعند رجوعي اوفيك. ٣٧ فأبى هو لانه لانه نرى صار قريباً  
للذي وقع بين اللصوص. ٣٨ فقال الذي صنع معه الرحمة. فقال له يسوع

اذهب انت ايضا واصنع هكذا

٣٨ وفيما هم سائرون دخل قرية فقبلته امرأة اسمها مريثا في بيتهما. وكانت  
لهذه اخت تدعى مريم التي جلست عند قدسي يسوع وكانت تسمع كلامه.  
٤٠ ولما مريثا فكانت مرتبكة في خدمة كثيرة. فوقفت وقالت يا رب اما تبالي  
٤١ بان اخوتي قد تركتني اخدم وحدي. فقل لها انت تعينتي. ٤١ فاجاب يسوع  
٤٢ وقال لها مريثا مريثا استعيني ونضطربين لاجل امور كثيرة. ٤٢ ولكن الحاجة  
الي واحد. فاخضارت مريم النصيب الصالح الذي لن يترج منها

### الاصحاح الحادي عشر

١ واذا كان يصلي في موضع لهما فرغ قال واحد من تلاميذه يا رب صلنا  
٢ ان نصلي كما علم يوحنا ايضا تلاميذه. ٢ فقال لهم متى صليتم فقولوا ابانا الذي  
في السموات. ليتقدس اسمك. ليأت ملكوتك. لكن مشيئت كما في السماء  
٣ كذلك على الارض. ٣ خبزنا كفاضا اعطينا كل يوم. ٤ واغفر لنا خطايانا  
لانا نحن ايضا نغفر لكل من يذنب الينا. ولا تدخلنا في تجربة لكن نجنا من  
الشراير

٥ ثم قال لهم من منكم يكون له صديق ويمضي اليه نصف الليل ويقول  
٦ له يا صديق اقرضني ثلاثة أرغفة. ٦ لان صديقا لي جاءني من سفر وليس لي ما  
٧ اقدم له. فيجيب ذلك من داخل ويقول لا تزعجني. الباب مغلق الان  
٨ واولادي معي في الفراش. لا اقدر ان اقوم واعطيك. ٨ اقول لكم وان كان  
لا يقوم ويعطيه لكونه صديقه فانه من اجل الجاجتو يقوم ويعطيه قدر ما يحتاج.  
٩ واما اقول لكم اسألوا تعطوا. اطلبوا تجدوا. اقرعوا يفتح لكم. ١٠ لان كل من  
١١ يسأل ياخذ. ومن يطلب يجد. ومن يقرع يفتح له. ١١ فمن منكم وهو اب يسأله  
١٢ ابنه خبزا فيعطيه حجرا. او سمكة فيعطيه حية بدل السمكة. ١٢ او اذا سأل



١٣ هبة أو عطو عقرباً ١٣ فان كنتم و انتم اشرار تعرفون ان تعطوا اولادكم عطايا  
جيدة فكم بالبحري الآب الذي من السماء يعطي الروح القدس للذين يسألونه  
١٤ وكان يخرج شيطانا وكان ذلك اخرس فلما أخرج الشيطان تكلم  
١٥ الاخرس فتعجب الجميع ١٥ وأما قوم منهم فقالوا يا يعزبول رئيس الشياطين  
١٦ يخرج الشياطين ١٦ وآخرون طلبوا منه آية من السماء يحرّبونها ١٦ فلم افكارهم  
وقال لهم كل ملكة منتمة على ذاتها تخرب ويبيت منقسم على بيت يسقط  
١٨ فان كان الشيطان ايضا ينقسم على ذاته فكيف تثبت ملكة لانه يقولون  
١٩ اني بعلزبول أخرج الشياطين ١٩ فان كنت انا بعلزبول أخرج الشياطين  
٢٠ فإذ انكم بنى يفرجون لذلك هم يكونون قضائكم ٢٠ ولكن ان كنتم باصبع  
٢١ الله أخرج الشياطين فقد اقبل عليكم ملكوت الله ٢١ حينما ينظف القوي داره  
٢٢ مشحنا كنوا اموات في ايمان ٢٢ ولكن متى جاء من هو اقوى منه فانه يغلبه ويتزع  
٢٣ سلاحه الكامل الذي انكر عليه ويوزع شناعته ٢٣ من ليس معي فهو علي  
٢٤ ومن لا يجمع معي فهو يفرق ٢٤ متى خرج الروح النجس من الانسان يبحار في  
ساكن ليس فيها مالا يطلب راحته واذ لا يجد يقول ارجع الى بيتي الذي  
٢٥ حرحت منه ٢٥ فباتي ويحده مكوساً مزناً ٢٥ ثم يذهب ويأخذ سبعة ارواح  
أخر اشر منه فتدخل وتسكن هناك فتصيروا اخر ذلك الانسان اشر من اولاء  
٢٧ وفيما هو يتكلم بهذا رفعت امرأة صوتها من اجمع وقالت له طوبى  
٢٨ للطن الذي يملك والتدين الذين رضعتهما ٢٨ اما هو فقال بل طوبى  
للذين يسمعون كلام الله وينظرونه

٢٩ وفيما كان الجميع مزدحمين ابداً يقول هذا الجيل شرير يطلب  
٣٠ آية ولا تسمع له آية الآ آية يونان النبي ٣٠ لانه كما كان يونان آية لابل نينوى  
٣١ كذلك يكون ابن الانسان ايضا لهذا الجيل ٣١ ملكة التين ستقوم في الدين  
مع جبال هذا الجيل وتدينهم لانها انت من اقاصي الارض تسمع حكمة سليمان

## انجيل لوقا ١١

- ٢٣ وهذا اعظم من سليمان هنا ٢٣ رجال ينوي سيقومون في الدين مع هذا الجبل ويدبنونه. لانهم تابوا بمناداة يونان. وهذا اعظم من يونان هنا
- ٢٣ ليس احد يوقد سراجاً ويضعه في خفية ولا تحت المكال بل على المنارة لكي ينظر الداخلون النور ٢٤ سراج الجسد هو العين. فمتى كانت عينك بسيطة فجسدك كله يكون نيراً. ومتى كانت شريرة فجسدك يكون مظلماً ٢٥ انظر اذاً لتلا يكون النور الذي فيك ظلمة ٢٦ فان كان جسدك كله نيراً ليس فيه جزء مظلم يكون نيراً كله كما حينما يضيئ لك السراج بلعانه
- ٢٧ وفيما هو يتكلم سألهم فريسي ان يتغدى عنده فدخلوا وتكلموا ٢٨ واما الفريسي فلما رأى ذلك تعجب انه لم يقتسل اولاً قبل الغداء ٢٩ فقال له الرب اتم الآن ايها الفريسيون تنقون خارج الكاس والقصعة واما باطنكم فمملوءة اختطافاً وخبثاً ٤٠ يا اعيانه آليس الذي صنع الخارج صنع الداخل ايضاً ٤١ بل اعطوا ما عندكم صدقة فهذا كل شيء يكون ثقيلاً لكم ٤٢ ولكن ويل لكم ايها الفريسيون لانكم تعشرون النعنع والسذاب وكل بقل وتجاوزون عن الحق ومحبة الله. كان ينبغي ان تعملوا هذه ولا تتركوا تلك ٤٣ ويل لكم ايها الفريسيون لانكم تخبون المجلس الاول في المجمع والنجفات في الاسواق ٤٤ ويل لكم ايها الكتبة والفريسيون المراءون لانكم مثل القبور الخفية والذين يمشون عليها لا يعلمون
- ٤٥ فاجاب واحد من التاموسيين وقال له يا معلم حين نقول هذا نشتمنا نحن ايضاً ٤٦ فقال وويل لكم اتم ايها التاموسيون لانكم تحملون الناس احمالاً عسرة الحمل واثم لا تمشون الاحمال باحدى اصابعكم ٤٧ ويل لكم لانكم تبثون قبور الانبياء وآباؤكم قتلوهم ٤٨ اذا تشهدون وترضون باعمال آباؤكم. لانهم هم قتلوهم واثم تبثون قبورهم ٤٩ لذلك ايضاً قالت حكمة الله اني ارسل اليهم انبياء ورُسلاً فيقتلون منهم ويطردون ٥٠ لكي يُطلب من هذا الجبل دم جميع

٥١ الانبياء المهرق منذ انشاء العالم. ٥٢ من دم هابيل الى دم زكريا الذي اهلك بين المذبح والبيت. نعم اقول لكم انه يطلب من هذا الجيل. ٥٣ ويل لكم ايها الناموسيون لانكم اخذتم مفتاح المعرفة. ما دخلتم اتم والناخلون منعتمهم. ٥٤ وفيما هو يكلمهم بهذا ابتدا الكتبة والفريسيون يحنون جنًا ويصادرونه على امور كثيرة. ٥٥ وهم يراقبون طالين ان يصطادوا شيئًا من فو لكي يشكروا عليه

### الاصحاح الثاني عشر

١ وفي انشاء ذلك اذ اجتمع ربوات الشعب حتى كان بعضهم بدوس بعضًا ابتدا يقول لتلاميذه اولًا تخرجوا لانفسكم من خمير الفريسيين الذي هو الرياء. ٢ فليس مكتوم لن يستعلن ولا خفي لن يعرف. ٣ لذلك كل ما قلمتوه في الظلمة يسمع في النور وما كلمتم به الاذن في المخادع ينادي به على السطوح. ٤ ولكن اقول لكم يا احباي لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد وبعد ذلك ليس لهم ما يفعلون اكثر. ٥ بل اريكم مين يخافون. خافوا من الذي بعد ما يقتل له سلطان ان يلقي في جهنم. نعم اقول لكم من هنا خافوا. ٦ اليس خمسة عصافير تباع بفلسين. وواحد منها ليس منسبًا امام الله. ٧ بل شعور رؤوسكم ايضا جميعها محصاة. فلا تخافوا. اتم افضل من عصافير كثيرة. ٨ واقول لكم كل من اعترف بي قدام الناس يعترف بي ابن الانسان قدام ملائكة الله. ٩ ومن انكرني قدام الناس ينكر قدام ملائكة الله. ١٠ وكل من قال كلمة على ابن الانسان يغفر له. واما من جدف على الروح القدس فلا يغفر له. ١١ ومتى قدموك الى المجمع والروساء والسلاطين فلا تهتموا كيف او بما تنجبون او بما تقولون. ١٢ لان الروح القدس يعلمكم في تلك الساعة ما يجب ان تقولوا

## انجيل لوقا ١٢

- ١٣ وقال له واحد من الجمع يا معلم قل لاجلي ان يقاسمني الميراث.
- ١٤ فقال له يا انسان من اقامني عليك قاضيا او مقسما ١٥ وقال لم انظروا وتحفظوا من الطمع. فانه متى كان لاحد كثير فليست حياته من امواله.
- ١٦ وضرب لهم مثلاً قائلاً. انسان غني اخصبت كورته. ١٧ ففكر في نفسه قائلاً. ماذا اعمل لان ليس لي موضع اجمع فيه اثثاري. ١٨ وقال اعمل هذا. اهدم مخازني وابني اعظم واجمع هناك جميع غلاتي وخيراتي. ١٩ واقول لنفسي يا نفس لك خيرات كثيرة موضوعة لسنين كثيرة. استرحي وكلي واشربي وافرحي. ٢٠ فقال له الله يا غني هذه الليلة تطلب نفسك منك. فهذه التي اعددتها لئلا تكون.
- ٢١ هكذا الذي يكتز لنفسه وليس هو غنياً لله
- ٢٢ وقال لتلاميذه. من اجل هذا اقول لكم لا يهتموا لحياتهم بما تاكلون ولا لبسهم بما يتلبسون. ٢٣ المحبة افضل من الطعام والجسد افضل من اللباس.
- ٢٤ تأملوا الغربان. انها لا تزرع ولا تحصد وليس لها مخدع ولا مخزن والله يقيمها.
- ٢٥ كم اتم بالبحري افضل من الطيور. ٢٥ ومن منكم اذا اهتم بقدر ان يزيد على قامة ذراعاً واحدة. ٢٦ فان كنتم لا تقدر ان تاكلوا الا الصفر فلماذا يهتمون بالبقايا. ٢٧ تأملوا الزنايق كيف تنمو. لا تعب ولا تغزل. ولكن اقول لكم انه ولا سليمان في كل مجده كان يلبس كواحدة منها. ٢٨ فان كان العشب الذي يوجد اليوم في الحقل ويترج غداً في التنور يلبسه الله هكذا فكم بالبحري يلبسكم
- ٢٩ اتم يا قلبي الايمان. ٣٠ فلا تطلبوا اتم ما تاكلون وما تشربون ولا تقلقوا. ٣١ فان هذه كلها تطلبها ام العالم. واما اتم فابوكم يعلم انكم تحتاجون الى هذه. ٣١ بل اطلبوا ملكوت الله وهذه كلها تزداد لكم
- ٣٢ لا تخف ايها التطيع الصغير لان اباكم قد سر ان يعطيكم الملكوت.
- ٣٣ يعوا ما لكم واعطوا صدقة. اهلوا لكم اكياساً لا تنفث وكترأ لا ينفد في السموات حيث لا يهرق سارق ولا يبل سوس. ٣٤ لانه حيث يكون كنزكم

## انجيل لوقا ١٢

- ٣٥ هناك يكون قلبكم ايضاً ٣٥ لكن احفائكم منطقة وسرجكم موقدة ٣٦ وانتم مثل اناس ينتظرون سيدهم متى يرجع من العرس حتى اذا جاء وفرح بشغون
- ٣٧ له الوقت ٣٧ طوي لاوليك العبيد الذين اذا جاء سيدهم يجدهم ساهرين
- ٣٨ الحق اقول لكم انه يمتطى ويتكلم ويتقدم ويخدمهم ٣٨ وان اتى في المحرس
- ٣٩ الثاني او اتى في المحرس الثالث ووجدهم هكذا فطوي لاوليك العبيد ٣٩ وانما اعلموا هذا انه لو عرف رب البيت في أية ساعة يأتي السارق لسهر ولم يدع يته
- ٤٠ ينقب ٤٠ فكونوا اتم اذا مستعدين لانه في ساعة لا تظنون يأتي ابن الانسان
- ٤١ فقال له بطرس يا رب ائنا نقول هذا المثل ام للجميع ايضاً ٤١ فقال
- الرب فمن هو الوكيل الامين الحكيم الذي يقيم سيده على خدمه ليعطيه
- ٤٢ العلوقه في حينها ٤٢ طوي لذلك العبد الذي اذا جاء سيده يجده يفعل هكذا
- ٤٤ بالحق اقول لكم انه يقيم على جميع امواله ٤٤ ولكن ان قال ذلك العبد في قلبه سيدي يبعثي قدومه فيبتدئ يضرب الغلمان والجواري وبآكل
- ٤٦ ويشرب ويسكر ٤٦ يأتي سيد ذلك العبد في يوم لا يتظره وفي ساعة لا يعرفها فيقطعها ويجعل نصيبه مع الخائنين ٤٦ وانما ذلك العبد الذي يعلم
- ٤٨ ارادة سيده ولا يستعد ولا يفعل بحسب ارادته فيضرب كثيراً ٤٨ ولكن الذي لا يعلم ويفعل ما يستحق ضربات يضرب قليلاً فكل من اعطي كثيراً
- يطلب منه كثير ومن يؤد عونه كثيراً يطالبونه باكثر
- ٤٩ حيث ائتني نارا على الارض فاذا اريد لو اضطربت ٥٠ ولي صبغة
- ٥١ اصطبغها وكيف انحصر حتى تكمل ٥١ آتظنون اني جئت لاعطي سلاماً على الارض
- ٥٢ كلاً اقول لكم بل اقساماً ٥٢ لانه يكون من الآن خمسة في بيت واحد متقسمين ثلاثة على اثنين واثنان على ثلاثة ٥٢ ينقسم الاب على الابن
- والابن على الاب والام على البنت والبنت على الام والحماة على كتهن والكهنة على حماها

## انجيل لوقا ١٣

٥٤ ثم قال ايضا للجموع. اذا رأيتم السحاب تطلع من المغرب فلوقت  
٥٥ تقولون انه ياتي مطر. فيكون هكذا. ٥٥ واذا رأيتم ريح الجنوب مهب تقولون  
٥٦ انه سيكون حر. فيكون. ٥٦ يا مراؤثون تعرفون ان تميزوا وجه الارض والسماء  
٥٧ واما هذا الزمان فكيف لا تميزونه. ٥٧ ولماذا لا تحكمون بالحق من قبل قلوبكم.  
٥٨ حينما تذهب مع خصمك الى المحاكم ابذل الجهد وانت في الطريق لتتخلص  
منه. لئلا يجزئك الى القاضي ويسلك القاضي الى الحاكم فيهلكك الحاكم في السجن.  
٥٩ اقول لك لا تخرج من هناك حتى توفي الفلس الاخير

### الاصحاح الثالث عشر

١ وكان حاضرا في ذلك الوقت قوم يجربونه عن الجليليين الذين  
٢ خطب يلاطس دهم بذبايهم. ٢ فاجاب يسوع وقال لم اظنثون ان هؤلاء  
٣ الجليليين كانوا خطاة اكثر من كل الجليليين لانهم كابدوا مثل هذا. ٣ كلاً  
٤ اقول لكم. بل ان لم تنوبوا فجميعكم كذلك همكون. ٤ او اولئك الثانية عشر  
الذين سقط عليهم البرج في سلام وقتلهم اظنثون ان هؤلاء كانوا مذنبين  
٥ اكثر من جميع الناس الساكنين في اورشليم. ٥ كلاً اقول لكم. بل ان لم تنوبوا  
فجميعكم كذلك همكون  
٦ وقال هذا المثل. كانت لواحد شجرة نين مغروسة في كرمه. فأتى  
٧ يطلب فيها ثمرا ولم يجد. ٦ فقال للكرام هوذا ثلاث سنين أتى اطلب ثمرا في  
٨ هذه التينة ولم اجد. اقطعها. لماذا تبطل الارض ايضا. ٨ فاجاب وقال له  
٩ يا سيد اتركها هذه السنة ايضا حتى انقب حولها وأضع زبلا. فان صنعت ثمرا  
والأفنيها بعد تقطعها  
١٠ وكان يعلم في احد المجامع في السبت. ١٠ واذا امرأة كانت بها روح  
١١ ضعف ثلثي عشرة سنة وكانت مخنفة ولم تقدر ان تنتصب البتة. ١١ فلما رآها

- ١٣ يسوع دخلها وقال لها يا امرأة أنك محلوثة من ضعفك ١٣٠ ووضع عليها
- ١٤ يدي في الحال استقامت ومجدت الله ١٤٠ فاجاب رئيس المجمع وهو مغناط
- ١٥ لأن يسوع ابرأ في السبت وقال للمجمع هي سنة انبغي فيها العمل فني هذه
- ١٦ اثوا واستشفوا وليس في يوم السبت ١٥٠ فاجابة الرب وقال يا مراهي ألا يحل
- كل واحد منكم في السبت ثورة او حجارة من المذود ويضي به ويسقيه.
- ١٧ وهذه هي ابنة ابراهيم قد ربطها الشيطان ثلثي عشرة سنة أما كان ينبغي ان
- ١٨ تحل من هذا الرباط في يوم السبت ١٦٠ واذا قال هذا أنجيل جميع الذين كانوا
- يعاندونه وفرح كل المجمع بجميع الاعمال المجيدة الكائنة منه
- ١٩ فقال ماذا يشبه ملكوت الله وبماذا اشبهه ١٦٠ يشبه حبة خردل اخذها
- انسان وألقاها في بستانه فتمت وصارت شجرة كبيرة وتأت طيور السماء في
- اغصانها
- ٢٠ وقال ايضا بماذا اشبه ملكوت الله ٢١٠ يشبه خميرة اخذها امرأة
- وجأها في ثلاثة أكيال دقيقتي حتى اختم المجمع
- ٢٢ واجناز في مدن وقرى يعلم ويسافر نحو اورشليم ٢٢٠ فقال له واحد يا سيد
- ٢٣ أقليل هم الذين يخلصون. فقال لهم ٢٤ اجهدوا ان تدخلوا من الباب الضيق.
- ٢٥ فاني اقول لكم ان كثيرين سيطلبون ان يدخلوا ولا يقدر ٢٥٠ من بعد ما
- يكون رب البيت قد قام واغلق الباب وينتائم تقفون خارجا وتقرعون الباب
- ٢٦ قائلين يا رب يا رب افتح لنا يجيب ويقول لكم لا اعرفكم من اين اتم ٢٦٠ حيث
- ٢٧ تبتدون تقولون أكلنا قدامك وشربنا وعلقت في شوارعنا ٢٧٠ فيقول اقول
- ٢٨ لكم لا اعرفكم من اين اتم. تباعدوا عني يا جميع فاعلي الظلم ٢٨٠ هناك يكون
- البكاه وصرير الاسنان متى رأيتم ابراهيم واسحق ويعقوب وجميع الانبياء في
- ٢٩ ملكوت الله واتم مطروحون خارجا ٢٩٠ ويأتون من المشارق ومن المغرب
- ٣٠ ومن الشمال والجنوب ويتكثرون في ملكوت الله ٣٠٠ وهذا آخرون يكونون

اولين ولولون يكونون آخريين

٢١ في ذلك اليوم تقدم بعض الفريسيين قائلين له اخرج واذهب من  
هنا لان هيرودس يريد ان يقتلك ٢٢ فقال لهم امضوا وقولوا لهذا الثعلب  
٢٣ ها انا اخرج شياطين واشفي اليوم وغدا وفي اليوم الثالث اكمل ٢٤ بل  
ينبغي ان اسبر اليوم وغدا وما يليه لانه لا يمكن ان يهلك نبي خارجا عن  
اورشليم ٢٥ يا اورشليم يا اورشليم يا قاتلة الانبياء وراجمة المرسلين اليها كم مرة  
اردت ان اجمع اولادك كما تجمع الدجاجة فراخها تحت جناحيها ولم تريدوا  
٢٥ هوذا بيتكم يترك لكم خرابا. والحق اقول لكم انكم لا ترونني حتى ياتي وقت  
تقولون فيه مبارك الاتي باسم الرب

### الاصحاح الرابع عشر

١ واذا جاء الى بيت احد رؤساء الفريسيين في السبت لياكل خبزا كانوا  
٢ يراقبونه ٣ واذا انسان مسقي كان قدنا ٤ فاجاب يسوع وكلم الناموسيين  
٤ والفريسيين قائللا هل يحل الابرأ في السبت ٥ فسكتوا فامسكه وابراه  
٥ واطلقه ٦ ثم اجابهم وقال من منكم يسقط خارء او ثورء في يرب ولا ينشله حالا  
٦ في يوم السبت ٧ فلم يقدروا ان يجيبوه عن ذلك  
٧ وقال للدعويين مثلا وهو يلاحظ كيف اخنارط المتكاث الاولى قائللا  
٨ لم متى دُعيت من احد الى عرس فلا تنكح في المتكا الاول لعل اكرم منك  
٩ يكون قد دُعيت منه ١٠ فيأتي الذي دعاك واپاء ويقول لك اعط مكاثا لهذا  
١٠ فحينئذ يتبدئ بنجل ناخذ الموضع الاخير ١١ بل متى دُعيت فاذهب واتكح في  
الموضع الاخير حتى اذا جاء الذي دعاك يقول لك يا صديق ارتفع الى  
١١ فوق حيث يكون لك مجد امام المتكئين معك ١٢ لان كل من يرفع نفسه  
يتضع ومن يضع نفسه يرتفع



١٣ **١٣** ايضاً للذي دعا اذا صنعت غداء او عشاء فلا تدع اصدقاوك  
 ١٤ **١٤** ولا اخوتك ولا اقرباءك ولا الجيران الاغنياء لئلا يدعوك هم ايضاً فتكون لك  
 ١٥ **١٥** مكافاة. **١٦** بل اذا صنعت ضيافة فادع المساكين البهيم العرج العمي.  
 ١٦ **١٦** فيكون لك الطوبى اذ ليس لهم حتى يكافوك. لانك تكافئ في قيامه الابرار  
 ١٧ **١٧** فلما سمع ذلك واحد من المتكئين قال له طوبى لمن يأكل خبزاً في  
 ١٨ **١٨** ملكوت الله. فقال له انسان صنع عشاء عظيماً ودعا كثيرين. **١٩** وارسل  
 ١٩ **١٩** عبده في مائة للمعاه ليقول للمدعوين تعالوا لان كل شيء قد اُحِد. **٢٠** فابتداً  
 ٢٠ **٢٠** الجميع يراي واحداً يصعدون. قال له الاول اني اشتريت حقلاً وانا مضطر  
 ٢١ **٢١** ان اخرج وانظر. اسألك ان تعفني. **٢٢** وقال آخراني اشتريت خمسة  
 ٢٢ **٢٢** ازواج بقر وانا ماضي لامتعها. اسألك ان تعفني. **٢٣** وقال آخراني تزوجت  
 ٢٣ **٢٣** بامرأة فلذلك لا اقدر ان اجي. **٢٤** فأتى ذلك العبد واخبر سيده بذلك.  
 ٢٤ **٢٤** حينئذ غضب رب البيت وقال لعهده اخرج عاجلاً الى شوارع المدينة وارزقها  
 ٢٥ **٢٥** وأدخل الى هنا المساكين والبهيم والعرج والعمي. **٢٦** فقال العبد يا سيد قد  
 ٢٦ **٢٦** صار كما امرت ويوجد ايضاً مكان. **٢٧** فقال السيد للعهده اخرج الى الطرق  
 ٢٧ **٢٧** والسيارات والزعم بالدخول حتى يمتلئ بيتي. **٢٨** لاني اقول لكم ان ليس  
 ٢٨ **٢٨** واحداً من اولئك الرجال المدعوين يذوق عشاءي  
 ٢٩ **٢٩** وكان جموع كثيرة سائرين معه فالتفت وقال لهم **٣٠** ان كان احد  
 ٣٠ **٣٠** يأتي الي ولا يبغض ابيه وامه وامرأته واولاده واخوته واخوانه حتى نفسه ايضاً  
 ٣١ **٣١** فلا يقدر ان يكون لي تلميذاً. **٣٢** ومن لا يحمل صليبه ويأتي وراي فلا يقدر ان  
 ٣٢ **٣٢** يكون لي تلميذاً. **٣٣** ومن منكم وهو يريد ان يبني برجاً لا يجلس أولاً ويحسب  
 ٣٣ **٣٣** النفقة هل عنده ما يلزم لكاماله. **٣٤** لئلا يضع الاساس ولا يقدر ان يكمل.  
 ٣٤ **٣٤** فيبنتي جميع الناطرين يهزأون به. **٣٥** فاطلبين هذا الانسان ابتداءً بياني ولم يقدر  
 ٣٥ **٣٥** ان يكمل. **٣٦** واي ملك ان ذهب لمقاتلة ملك آخر في حرب لا يجلس أولاً

ويتشاور هل يستطيع ان يلاقي بعشرة آلاف الذي ياتي عليه بعشرين الفاً.  
 ٢٣ والآن فادام ذلك بعيداً يرسل سفارة ويسأل ما هو الصلح. ٢٣ فكذلك كل  
 ٢٤ واحد منكم لا يترك جميع امواله لا يقدر ان يكون لي تلميذاً. ٢٤ الملح جيد.  
 ٢٥ ولكن اذا فسد الملح فبماذا يُصلح. ٢٥ لا يصلح لارضي ولا لخرقة فيطرحونه  
 خارجاً. من له اذنان للسمع فليسمع

### الاصحاح الخامس عشر

١ وكان جميع العشارين والخطاة يذنبون منة لسمعو. ٢ فتذمر الفريسيون  
 ٣ والكهنة قائلين هذا يقبل خطاة ويأكل معهم. ٣ فكلمهم بهذا المثل قائلاً اي  
 انسان منكم له مائة خروف واضاع واحداً منها ألا يترك التسعة والتسعين  
 ٥ في البرية ويذهب لاجل الضال حتى يجده. ٥ واذا وجد بضعه على منكبيه  
 ٦ فرحاً. ٦ وبأني الى بيتي ويدعو الاصدقاء والجيران قائلاً لم افرحوا معي لاني  
 ٧ وجدت خروفي الضال. ٧ اقول لكم انه هكذا يكون فرح في السماء بخاطيء  
 ٨ واحد يتوب اكثر من تسعة وتسعين باراً لا يحتاجون الى توبة. ٨ اوبه امرأته  
 لها عشرة دراهم ان اضاعته درهماً واحداً ألا توقد سراجاً وتكش البيت  
 ٩ وتفتش باجتهاد حتى تجده. ٩ واذا وجدته تدعو الصديقات والجارات قائلة  
 ١٠ افرحن معي لاني وجدت الدرهم الذي أضعته. ١٠ هكذا اقول لكم يكون فرح  
 فدام ملائكة الله بخاطيء واحد يتوب

١١ وقال. انسان كان له ابنان. ١٢ فقال اصغرها لايه يا اي اعطني  
 ١٣ القسم الذي يصيبني من المال. فقسم لها معيشة. ١٣ وبعد أيام ليست بكثيرة  
 جمع الابن الاصغر كل شيء وسافر الى كورة بعيدة وهناك بئر ماله بعيش  
 ١٤ مسرف. ١٤ فلما افتق كل شيء حدث جوع شديد في تلك الكورة فابتداً  
 ١٥ يحتاج. ١٥ فمضى والتصق بواحد من اهل تلك الكورة فارسله الى حقوله ليرعى

## العجول لوقا ١٦

١٦ خنازيره<sup>١٦</sup> وكان يشتهي ان يملأ بطنه من الخرنوب الذي كانت الخنازير تاكله.  
 ١٧ فلم يعطيه احد<sup>١٧</sup> فرجع الى نفسه وقال كم من اجير لاني بفضل عنه الخبز  
 ١٨ وانا اهلك جوعاً<sup>١٨</sup> اقوم واذهب الى ابي واقول له يا ابي اخطأت الى السماء  
 ١٩ وقُذِّمْتُكَ<sup>١٩</sup> ولست مستحقاً بعد ان ادعى لك ابناً. اجعلني كاحد اجراك.  
 ٢٠ فقام وجاء الى ابيه. واذ كان لم يزل بعيداً رآه ابيه ففحن وركض ووقع على  
 ٢١ عنقه وقبله<sup>٢١</sup> فقال له الابن يا ابي اخطأت الى السماء وقُذِّمْتُكَ ولست  
 ٢٢ مستحقاً بعد ان ادعى لك ابناً<sup>٢٢</sup> فقال الاب لسيدى اخرجوا الحلة الاولى  
 ٢٣ والبسوه واجعلوا خاتماً في يده وخذاء في رجليه<sup>٢٣</sup> وقدموا العجل المسمن  
 ٢٤ واذبحوه فناول وفرح<sup>٢٤</sup> لان ابني هذا كان ميتاً فعاش وكان ضالاً فوجد.  
 ٢٥ فابتدأوا يفرحون<sup>٢٥</sup> وكان ابنه الاكبر في الحفل. فلما جاء وقرب من البيت  
 ٢٦ سمع صوت آلات طرب ورقصاً<sup>٢٦</sup> فدعا واحداً من الغلمان وسأله ما عسى  
 ٢٧ ان يكون هذا<sup>٢٧</sup> فقال له. اخوك جاء فذبح ابوك العجل المسمن لانه قيله  
 ٢٨ سالماً<sup>٢٨</sup> فغضب ولم يرد ان يدخل. فخرج ابيه يطلب اليه<sup>٢٨</sup> فاجاب وقال  
 لا يوهها انا اخذتك سنين هذا عددها وقطع لم التجاوز وصيتك وجدياً لم  
 ٣٠ تعطيني قط لا افرح مع اصدقائي<sup>٣٠</sup> ولكن لما جاء ابنك هذا الذي اكل  
 ٣١ معيشتك مع الزواني ذبحت له العجل المسمن<sup>٣١</sup> فقال له يا بني انت معي في  
 ٣٢ كل حين وكل ما لي فهو لك<sup>٣٢</sup> ولكن كان ينبغي ان تفرح ونسر لان اخاك  
 هذا كان ميتاً فعاش وكان ضالاً فوجد

## الاصحاح السادس عشر

١ وقال ايضاً للتلاميذ كان انسان غني له وكيل فوثقي به اليه بانه يئذ  
 ٢ امواله<sup>٢</sup> فدعا<sup>٢</sup> وقال له ما هذا الذي اسمع عنك. اعط حساب وكانك  
 ٣ لانك لا تقدر ان تكون وكيلاً بعد<sup>٣</sup> فقال الوكيل في نفسه ماذا افعل. لان

## انجيل لوقا ١٦

- ٤ سَيِّدِي بِاخْذْ مَنِي الْوَكَالَةِ. لَسْتُ اسْتَطِيعُ اَنْ اَقْبِضَ وَاسْتَجِبِي اَنْ اسْتَغْفِرِي. قَدْ  
٥ عَمِلْتُ مَاذَا اَفْعَلُ حَتَّى اِذَا عُرِّلْتُ عَنِ الْوَكَالَةِ يَقْبَلُونِي فِي بَيْتِهِمْ. قَدْ عَاكَلْتُ  
٦ وَاحِدَةً مِنْ مَدَبُونِي سَيِّدِي وَقَالَ لِلْأَوَّلِ كَمْ طَلَبْتَ لِسَيِّدِي. فَقَالَ مِائَةُ بَتَّةٍ  
٧ زَيْتَةٍ. فَقَالَ لَهُ خُذْ صَكَّكَ وَاجْلِسْ عَاجِلًا وَاكْتُبْ خَمْسِينَ. ثُمَّ قَالَ لِآخَرِ  
٨ وَأَنْتِ كَمْ طَلَبْتَ. فَقَالَ مِائَةُ كَرَّةٍ قَمِيحٍ. فَقَالَ لَهُ خُذْ صَكَّكَ وَاكْتُبِ ثَمَانِينَ.  
٩ فَدَحَ السَّيِّدُ وَكَبِلَ الظُّلْمَ اِذْ بِحِكْمَةٍ فَعَلَ. لِأَنَّ ابْنَاءَ هَذَا الدَّهْرِ أَحْكَمَ مِنْ ابْنَاءِ  
١٠ النُّورِ فِي جِيلِهِمْ. وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ اصْنَعُوا لَكُمْ أَصْدِقَاءَ بِمَالِ الظُّلْمِ حَتَّى اِذَا قَاتَبْتُمْ  
١١ يَقْبَلُونَكُمْ فِي الْمَظَالِ الْآبَدِيَّةِ. ١٠. الْآمِنِينَ فِي الْقَلِيلِ آمِنِينَ أَيْضًا فِي الْكَثِيرِ. وَالظَّالِمِينَ  
١١ فِي الْقَلِيلِ ظَالِمِينَ أَيْضًا فِي الْكَثِيرِ. ١١. فَاِنْ لَمْ تَكُونُوا آمِنِينَ فِي مَالِ الظُّلْمِ فَمَنْ يَأْمَنُكُمْ  
١٢ عَلَى الْحَقِّ. ١٢. وَأَنْ لَمْ تَكُونُوا آمِنِينَ فِي مَا هُوَ لِلغَيْرِ فَمَنْ يَعْطِيكُمْ مَا هُوَ لَكُمْ.  
١٣ ١٢. لَا يَقْدِرُ خَادِمٌ اَنْ يَخْدُمَ سَيِّدَيْنِ. لِأَنَّهُ أَمَا اِنْ يَبْغِضَ الْوَاحِدَ وَيُحِبُّ الْآخَرَ  
١٤ اَوْ يُلَازِمُ الْوَاحِدَ وَيُحَقِّرُ الْآخَرَ. لَا تَقْدِرُونَ اَنْ تَخْدُمُوا اللَّهَ وَالْمَالَ  
١٥ ١٤. وَكَانَ الْفَرِيسِيُّونَ أَيْضًا يَسْمَعُونَ هَذَا كُلَّهُ وَهُمْ مُحِبُّونَ لِلْمَالِ فَاسْتَهْزَؤُوا  
١٥ ١٥. بِهِ. فَقَالَ لَهُمُ اتِمُّوا الَّذِينَ تَبْذُرُونَ أَنْفُسَكُمْ قُدَّامَ النَّاسِ. وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْرِفُ  
١٦ قُلُوبَكُمْ. اِنَّ الْمَسْتَعْلِيَّ عِنْدَ النَّاسِ هُوَ رَجُلٌ قُدَّامَ اللَّهِ  
١٧ ١٦. كَانَ النَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ إِلَى يُوْحَنَّا. وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ يُبَشِّرُ بِمَلَكُوتِ  
١٧ ١٧. اللَّهِ وَكُلُّ وَاحِدٍ يَقْتَضِبُ نَفْسَهُ الْيَوْمَ. ١٧. وَلَكِنْ زَوَالُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَيْسَرُ مِنْ  
١٨ ١٨. اَنْ تَنْسِفَ نَقْطَةً وَاحِدَةً مِنَ النَّامُوسِ. ١٨. كُلُّ مَنْ يَطْلُقَ امْرَأَتَهُ وَيَتَرَوَّجُ بِآخَرَى  
١٩ ١٩. يَزْنِي. وَكُلُّ مَنْ يَتَرَوَّجُ بِمُطَلَقَةٍ مِنْ رَجُلٍ يَزْنِي  
٢٠ ٢٠. ١٩. كَانَ إِنْسَانٌ غَنِيٌّ وَكَانَ يَلْبَسُ الْأَرْجَوَانَ وَالْبَزَّ وَهُوَ يَتَنَمَّ كُلَّ يَوْمٍ  
٢١ ٢١. مُتَرَفِّهًا. ٢٠. وَكَانَ مَسْكِينٌ اسْمُهُ لَعَّازُ الَّذِي طَرِحَ عِنْدَ بَابِهِ مَضْرُوبًا بِالْفَرْجِ.  
٢٢ ٢٢. وَيَسْتَهْزِئُ اَنْ يَشْعَبَ مِنَ الْفُتَاتِ السَّاقِطِ مِنْ مَائِدَةِ الْغَنِيِّ. بَلْ كَانَتْ الْكَلَابُ  
٢٣ ٢٣. تَأْتِي وَتَلْعَسُ فَرْجَهُ. ٢٢. فَاتِ الْمَسْكِينِ وَحُلَّةُ الْمَلَائِكَةِ إِلَى حَضَنِ إِبْرَاهِيمَ. وَمَاتَ

- ٢٣ الفري ايضا ودفين ٢٣ فرقع عينيه في الحميم وهو في العذاب ورأى ابراهيم من  
٢٤ بعينه ولعازر في حضنه ٢٤ فنادى وقال يا ابني ابراهيم ارحمني وارسل لعازر  
٢٥ ليبل طرف اصبعه بماء ويبرد لساني لاني معذب في هذا اللهب ٢٥ فقال  
ابراهيم يا ابني اذكر انك امتوفيت خيرتك في حياتك وكذلك لعازر البلاء.  
٢٦ والآن هو يتعزى وانت تتعذب ٢٦ وفوق هذا كلو بيننا وبينكم قوة عظيمة  
قد اثبتت حتى ان الذين يريدون العبور من هنا اليكم لا يقدرون ولا الذين  
٢٧ من هناك يمحزون البنا ٢٧ فقال اسألك اذا يا ابني ان ترسله الى بيت ابني.  
٢٨ لان لي خمسة اخوة. حتى يشهد لم لكيلا يأتوا هم ايضا الى موضع العذاب  
٢٩ هذا ٢٩ قال له ابراهيم عندهم موسى والانبياء. لسمعوا منهم ٣٠ فقال لا يا ابني  
٣١ ابراهيم. بل اذا مضى اليهم واحد من الاموات يتوبون ٣١ فقال له ان كانوا  
لا يسمعون من موسى والانبياء ولا ان قام واحد من الاموات يصدقون

### الاصحاح السابع عشر

- ١ وقال لتلاميذه لا يمكن الا ان تأتي العثرات. ولكن ويل للذي تأتي  
٢ بواسطته ٢ خيرة لو طوق عنقه بحجر رحى وطرح في البحر من ان يعضر احد  
٣ هؤلاء الصغار ٣ احترزوا لانفسكم. وان اخطأ اليك اخوك فوبخه. وان تاب  
٤ فاغفر له ٤ وان اخطأ اليك سبع مرات في اليوم ورجع اليك سبع مرات في  
٥ اليوم فائلا انا تائب فاغفر له ٥ فقال الرسل للرب زد ايماننا ٦ فقال الرب  
لو كان لكم ايمان مثل حبة خردل لكنتم تقولون لهذه الجبيزة اقلعي وانغمري  
في البحر فتطيعكم  
٧ ومن منكم له عبد يبحرث او يرعى يقول له اذا دخل من الحقل نقيم  
٨ سريعا واتكى ٨ بل ألا يقول له أعد ما اتعشى به وتغسل واخدمني حتى  
٩ آكل واشرب وبعد ذلك تاكل وتشرب انت ٩ فهل لذلك العبد فضل

## انجيل لوقا ١٧

- ١٠ لانه فعل ما اريد. لا اظن. ١٠ كذلك اتم ايضا متى فعلتم كل ما امرتم به  
فقولوا انا عبيد بطلون. لاننا انما علمنا ما كان يجب علينا
- ١١ وفي ذهابه الى اورشليم اجناز في وسط السامرة والجليل. ١٢ وفيما هو  
١٣ داخل الى قرية استقبله عشرة رجال برص فوقفوا من بعيد. ١٤ ورفعوا صوتاً  
١٥ قائلين يا يسوع يا معلم ارحمنا. ١٤ فنظر وقال لهم اذهبوا واقرأوا انفسكم للكهنه.  
١٥ وفيما هم منطلقون طهروا. ١٥ فواحد منهم لما رأى انه شفي رجع بمجد الله بصوت  
١٦ عظيم. ١٦ وخر على وجهه عند رجليه شاكراً. ١٧ وكان سامرياً. ١٧ فاجاب يسوع  
١٨ وقال اليس العشرة قد طهروا. فابن التسعة. ١٨ ألم يوجد من يرجع ليعطي  
١٩ مجداً لله غير هذا الغريب الجنس. ١٩ ثم قال له قم واضع ايمانك خلصك  
٢٠ ولما سأله الفريسيون متى يأتي ملكوت الله اجابهم وقال لا يأتي  
٢١ ملكوت الله بمراقبة. ٢١ ولا يقولون هوذا هنا او هوذا هناك لان ها ملكوت  
الله داخلكم
- ٢٢ وقال للتلاميذ سنأتي أيام فيها تشبهون ان تروا يوماً واحداً من أيام  
٢٣ ابن الانسان ولا ترون. ٢٣ ويقولون لكم هوذا هنا او هوذا هناك. لا تذهبوا  
٢٤ ولا تتبعوا. ٢٤ لانه كما ان البرق الذي يبرق من ناحية تحت السماء يضيء الى  
٢٥ ناحية تحت السماء كذلك يكون (ايضاً) ابن الانسان في يومه. ٢٥ ولكن ينبغي  
٢٦ اولاً ان يتألم كثيراً ويرقى من هنا الجبل. ٢٦ وكما كان في أيام نوح كذلك  
٢٧ يكون ايضاً في أيام ابن الانسان. ٢٧ كانوا يأكلون ويشربون ويتزوجون  
ويشربون الى اليوم الذي فيه دخل نوح الفلك وجاء الطوفان واهلك  
٢٨ الجميع. ٢٨ كذلك ايضاً كما كان في أيام لوط كانوا يأكلون ويشربون ويشربون  
٢٩ ويبسعون ويفرسون ويبنون. ٢٩ ولكن اليوم الذي فيه خرج لوط من سدوم  
٣٠ امطر ناراً وكبريتاً من السماء فاهلك الجميع. ٣٠ هكذا يكون في اليوم الذي فيه  
٣١ يظهر ابن الانسان. ٣١ في ذلك اليوم من كان على السطح وامتنع في البيت

٢٣ فلا يتزل لياخذها. والذي في الحفل كذلك لا يرجع الى الوراء. ٢٤ اذكروا  
 ٢٣ امرأة لوط. ٢٥ من طلب ان يخلص نفسه يهلكها ومن اهلكها ينجيها. ٢٦ اقول لكم  
 انه في تلك الليلة يكون اثنان على فراش واحد فيؤخذ الواحد ويترك الآخر.  
 ٢٥ تكون اثنتان تطحنان معاً فيؤخذ الواحدة ويترك الاخرى. ٢٦ (يكون اثنان  
 ٢٧ في الحفل فيؤخذ الواحد ويترك الآخر. ٢٧) فاجابوا وقالوا له ابن يارب.  
 فقال لهم حيث تكون الجنة هناك تجتمع النجوم

### الاصحاح الثامن عشر

١ وقال لهم ايضاً مثلاً في انه ينبغي ان يصلي كل حين ولا يتكبر قائلاً.  
 ٣ كان في مدينة قاضي لا يخاف الله ولا يهاب انساناً. ٤ وكان في تلك المدينة  
 ٤ ارملة. وكانت تأتي اليه قائلة انصفني من خصمي. ٥ وكان لا يشاء الى زمان.  
 ولكن بعد ذلك قال في نفسه وان كنت لا اخاف الله ولا اهاب انساناً  
 ٥ فاني لاجل ان هذه الرملة تزججني انصفها لئلا تأتي دائماً فتقمعني. وقال  
 ٦ الرب اسمعوا ما يقول قاضي الظلم. ٧ أفلا ينصف الله مختاريه الصارخين اليه  
 ٨ نهراً ولبلاً وهو متمهل عليهم. ٩ اقول لكم انه ينصفهم سريعاً. ولكن متى جاء ابن  
 الانسان آتياً ليجد الايمان على الارض  
 ٩ وقال لقوم واثنين بانفسهم انهم ابرار ومحققون الآخريين هذا المثل.  
 ١٠ انسانان صعدا الى الهيكل ليصليا واحد فريسي والآخر عشار. ١١ أما  
 ١٠ الفريسي فوقف يصلي في نفسه هكذا. اللهم انا اشكر اني لست مثل باقي  
 ١٢ الناس الخاطئين الظالمين الزناة ولا مثل هذا العشار. ١٣ اصوم مرتين في  
 ١٣ الاسبوع واعتر كل ما اقتنيه. ١٤ وأما العشار فوقف من بعيد لا يشاء ان  
 يرفع عينيه نحو السماء. بل قرح على صدره قائلاً اللهم ارحمني انا الخاطيء.  
 ١٤ اقول لكم ان هذا نزل الى بيت مبرراً دون ذاك. لان كل من يرفع نفسه

- يَتَضَعُ وَمَنْ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ  
 ١٥ ١٥ فَقَدِمُوا إِلَيَّ الْاطْفَالُ أَيْضًا لِيَلْبَسَهُمْ. فَلَمَّا رَأَى التَّلَامِيذُ أَنَّهُمْ ١٦  
 يَسُوعَ قَدَعَامَ وَقَالَ دَعُوا الْوِلَدَ يَأْتُوا إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ لِأَنَّ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ  
 ١٧ مَلَكُوتَ اللَّهِ. ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مَنْ لَا يَقْبَلُ مَلَكُوتَ اللَّهِ مِثْلَ وَلَدٍ فَلَنْ يَدْخُلَهُ  
 ١٩ ١٨ وَسَأَلَهُ رُفِيسٌ قَائِلًا إِنَّهَا الْمَعْلَمُ الصَّالِحُ مَاذَا أَهْلُ لَارِثِ الْحَيَاةِ الْآبَدِيَّةِ.  
 ٢٠ ١٩ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ لِمَاذَا تَدْعُونِي صَالِحًا. لَيْسَ أَحَدٌ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ وَهُوَ اللَّهُ.  
 ٢١ ٢٠ أَنْتَ تَعْرِفُ الرُّصَايَا. لَا تَزِنُ. لَا تَقْتُلُ. لَا تَسْرِقُ. لَا تَشْهَدُ بِالزُّورِ. أَكْبَرِمَ  
 ٢٢ ٢١ أَبَاكَ وَأُمَّكَ. ٢٣ فَقَالَ هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْتُهَا مِنْذُ حداثتي. ٢٤ فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعَ ذَلِكَ  
 ٢٣ ٢٢ قَالَ لَهُ يُعْزِزُكَ أَيْضًا شَيْءٌ. بَعْ كُلَّ مَا لَكَ وَوَزَعْ عَلَى الْفُقَرَاءِ فَيَكُونَ لَكَ كَنْزٌ  
 ٢٤ ٢٣ فِي السَّمَاءِ وَتَعَالَ تَابِعْنِي. ٢٥ فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ حَزَنَ لِأَنَّهُ كَانَ غَنِيًّا جَدًّا. ٢٦ فَلَمَّا رَأَى  
 ٢٥ ٢٤ يَسُوعَ قَدْ حَزَنَ قَالَ مَا عَسَرَ دُخُولَ ذَوِيهِ الْأَمْوَالِ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ.  
 ٢٦ ٢٥ لَأنَّ دُخُولَ جَمَلٍ مِنْ ثَقَبِ إِبْرَةٍ أَيْسَرُ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَنِيٌّ إِلَى مَلَكُوتِ  
 ٢٧ ٢٦ اللَّهِ. ٢٧ فَقَالَ الَّذِينَ سَمِعُوا فَيَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْطُصَ. ٢٨ فَقَالَ غَيْرِ الْمُسْتَطَاعِ  
 ٢٨ ٢٧ عِنْدَ النَّاسِ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ اللَّهِ  
 ٢٩ ٢٨ فَقَالَ بَطْرُسُ مَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبِعْنَاكَ. ٢٩ فَقَالَ لَهُ الْحَقُّ  
 ٣٠ ٢٩ أَقُولُ لَكَ إِنْ لَيْسَ أَحَدٌ تَرَكَ بَيْتًا أَوْ وَالِدَيْنِ أَوْ إِخْوَةً أَوْ امْرَأَةً أَوْ أَوْلَادًا مِنْ  
 ٣١ ٣٠ أَجْلِ مَلَكُوتِ اللَّهِ ٣١ أَلَّا يَأْخُذَ فِي هَذَا الزَّمَانِ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَفِي الدَّهْرِ الْآخِي  
 ٣٢ ٣١ الْحَيَاةَ الْآبَدِيَّةَ  
 ٣٣ ٣٢ وَأَخَذَ الْآخِثِي عَشْرًا وَقَالَ لَهُ مَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَسَيُتِمُّ كُلُّ  
 ٣٤ ٣٣ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ بِالْأَنْبِيَاءِ عَنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ ٣٤ لِأَنَّهُ يُسَلَّمُ إِلَى الْأُمَمِ وَيُسَهْزَأُ بِهِ  
 ٣٥ ٣٤ وَيُسْتَمْتَحُ وَيُقْتَلُ عَلَيْهِ ٣٥ وَيُجْلَدُونَ وَيَقْتُلُونَهُ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ ٣٦ وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ  
 ٣٦ ٣٥ يَفْهَمُوا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا وَكَانَ هَذَا الْأَمْرُ مَخْفِيًّا عَنْهُمْ وَلَمْ يَعْلَمُوا مَا قَبِيلَ  
 ٣٧ ٣٦ وَلَمَّا اقْتَرَبَ مِنْ أَرِيحَا كَانَ أَعْيَ جَالِسًا عَلَى الطَّرِيقِ يَسْتَغْطِي ٣٧ فَلَمَّا



## انجيل لوقا ١٩

٣٧ مع الجمع مجازاً سأل ما عسى ان يكون هذا ٣٧ فلخبروه ان يسوع الناصري  
٣٨ مجازاً ٣٨ فصرخ قائلاً يا يسوع ابن داود ارحمني ٣٩ فانهروه المتقدمون  
٤٠ ليسكت. اما هو فصرخ اكثر كثيراً يا ابن داود ارحمني ٤٠ فوقف يسوع وامر  
٤١ ان يقدم اليه. ولما اقترب سأل ٤١ قائلاً ماذا تريد ان افعل بك. فقال يا سيد  
٤٢ ان ابصر. فقال له يسوع ابصر. ايمانك قد شفاك ٤٢ وفي الحال ابصر  
وتبعه وهو يمجّد الله. وجميع الشعب اذ رأوا سبحوا الله

## الاصحاح التاسع عشر

١ ثم دخل واجتاز في اريحا ٢ واذا رجل اسمه زكّا وهو رئيس للعشارين  
٣ وكان غنياً ٣ وطلب ان يرى يسوع من هو ولم يقدر من الجمع لانه كان قصير  
٤ القائمة ٤ فركض متقدماً وصعد الى جميزة لكي يراه. لانه كان مزبوعاً ان يمر من  
٥ هناك ٥ فلما جاء يسوع الى المكان نظر الى فوق فراه وقال له يا زكّا اسرع  
٦ وانزل لانه ينبغي ان امكث اليوم في بيتك ٦ فاسرع ونزل وقبلة فريحا ٧ فلما  
٧ رأى الجميع ذلك تدمروا قائلين انه دخل لبيت عند رجل خاطيء ٧  
٨ فوقف زكّا وقال للرب ها انا يا رب اعطني نصف اموالي للمساكين وان  
٩ كنت قد وشيت باحد ارد اربعة اضعاف ٩ فقال له يسوع اليوم حصل  
١٠ خلاص لهذا البيت اذ هو ايضا ابن ابراهيم ١٠ لان ابن الانسان قد جاء لكي  
يطلب ويخلص ما قد هلك

١١ واذا كانوا يسمعون هذا عاد فقال مثلاً لانه كان قريباً من اورشليم  
١٢ وكانوا يظنون ان ملكوت الله عيّد ان يظهر في الحال ١٢ فقال. انسان  
١٣ شريف الجنس ذهب الى كورثو بعيدة لياخذ لنفسه ملكاً ويرجع ١٣ فدعا عشرة  
١٤ عبيد له واعطاهم عشرة اماناء وقال لهم تاجروا حتى آتي ١٤ واما اهل مدينته  
١٥ فكانوا يبغضونه فارسلوا وراجه سفارة قائلين لا نريد ان هذا يملك علينا ١٥ ولما

## انجيل لوقا ١٩

- رجع بعد ما اخذ الملك امران يَدْعَى اليه اولئك العبيد الذين اعطاهم النفقة  
 ١٦ يعرف بما تاجر كل واحد ١٦ فجاء الاول قائلاً يا سيد مناك ربع عشرة امناه.  
 ١٧ فقال له نعيمًا ايها العبد الصالح. لانك كنت امينًا بـ القليل فليكن لك  
 ١٨ سلطان على عشر مدن ١٨ ثم جاء الثاني قائلاً يا سيد مناك عمل خمسة امناه.  
 ١٩ فقال لهذا ايضا وكُنْ انت على خمس مدن ٢٠ ثم جاء آخر قائلاً يا سيد  
 ٢١ هوذا مناك الذي كان عندي موضوعًا في مندبل ٢١ لاني كنت اخاف منك  
 ٢٢ اذ انت انسان صارم تاخذ ما لم تضع وتخصد ما لم تزرع ٢٢ فقال له من فك  
 ادبتك ايها العبد الشرير. عرفت اني انسان صارم آخذ ما لم اضع واحصد  
 ٢٣ ما لم ازرع ٢٣ فلماذا لم تضع فضتي على مائة الصارفة فكنت متى جئت  
 ٢٤ استوفيتها مع رباً ٢٤ ثم قال للحاضرين خذوا منه المئاة واعطوه للذي عنده  
 ٢٥ العشرة الامناه ٢٥ فقالوا له يا سيد عنده عشرة امناه ٢٥ لاني اقول لكم ان كل  
 ٢٦ من له يعطى. ومن ليس له فالذي عنده يؤخذ منه ٢٦ اما اعداي اولئك  
 الذين لم يريدوا ان املك عليهم فأتوا بهم الى هنا واذهبهم قدامي  
 ٢٨ ولما قال هذا تقدم صاعنًا الى اورشليم ٢٨ واذا قرب من بيت فاجي  
 وبيت عنيا عند الجبل الذي يدعى جبل الزيتون ارسل اثنين من تلاميذه  
 ٣٠ قائلاً اذهبا الى القرية التي امامكما وحين تدخلانها تجدان جحفاً مربوطاً  
 ٣١ لم يجلس عليه احد من الناس قط. فخذه وأتيا به ٣١ وان سألكما احد لماذا  
 ٣٢ فخذاه فقولا له هكذا ان الرب محتاج اليه ٣٢ فقص المرسلان ووجدنا كما قال  
 ٣٣ لهما ٣٣ وفيما هما يمشان العجش قال لهما اصحابه لماذا فخذان العجش ٣٤ فقالا  
 ٣٥ الرب محتاج اليه ٣٥ وأتيا به الى يسوع وطرحا ثيابهما على العجش واركبا  
 ٣٦ يسوع ٣٦ وفيما هو سائر فرشوا ثيابه في الطريق ٣٦ ولما قرب عند متحدر جبل  
 الزيتون ابتدا كل جمهور التلاميذ بفرحون ويسبحون الله بصوت عظيم لاجل  
 ٣٨ جميع القوات التي نظروا ٣٨ قائلين مبارك الملك الاسمي باسم الرب. سلام

٢٩ في السماء ومجد في الاعالي ٣٠ واما بعض الفريسيين من الجمع فقالوا له يا معلم  
٤٠ أنت تتهكم تلاميذك ٤١ فاجاب وقال لهم اقول لكم انه ان سكنت هؤلاء فالحجارة

نصرخ

٤١ وفيما هو يقترب نظر الى المدينة وبكى عليها ٤٢ قائلاً املك لو علمت انت  
ايضاً حتى في يومك هذا ما هو لسلامك ولكن الآن قد أخفي عن عينيك  
٤٣ قائلاً ستأتي أيامٌ ويحيط بك اعدائك يتراس ويحدقون بك ويحاصرونك  
٤٤ من كل جهة ٤٥ ويهدمونك ويبيدونك ويتركون فيك حجراً على حجر  
لأنك لم تعرفي زمان افتقادك

٤٥ ولما دخل الهيكل ابتداءً يخرج الذين كانوا يبيعون ويشتررون فيه

٤٦ قائلاً لهم مكتوب ان بيتي بيت الصلوة واتم جعلتموه مغارة لصوص

٤٧ وكان يعلم كل يوم في الهيكل وكان رؤساء الكهنة والكتبة مع وجوه

٤٨ الشعب يطلبون ان يهلكوه ٤٩ ولم يجدوا ما يفعلون لان الشعب كله كان  
متعلقاً به يسمع منه

## الاصحاح العشرون

١ وفي احد تلك الايام اذ كان يعلم الشعب في الهيكل ويشتر وقف

٢ رؤساء الكهنة والكتبة مع الشيوخ ٣ وكلوه قائلين قل لنا باي سلطان تفعل

٣ هنا او من هو الذي اعطاك هذا السلطان ٤ فاجاب وقال لهم وانا ايضاً

٤ اسألكم كلمة واحدة فقولوا لي ٥ معبودية يوحنا من السماء كانت ام من الناس

٥ فقامروا فيها بينهم قائلين ان قلنا من السماء يقول فلماذا لم تؤمنوا به ٦ وان

٧ قلنا من الناس فجميع الشعب يرحموننا لانهم واقفون بان يوحنا نبي ٨ فاجابوا

٨ انهم لا يعلمون من اين ٩ فقال لهم يسوع ولا انا اقول لكم باي سلطان

افعل هذا

- ٩ وابتدأ يقول للشعب هذا المثل. انسان غرس كرمًا وسَلَّهُ الى كَرَامِين  
١٠ وسافر زمانًا طويلًا. وفي الوقت ارسل الى الكَرَامِين عبدًا لكي يعطوه من  
١١ ثمر الكرم. فجلده الكَرَامُون وارسلوه فارغًا. ١١ فعاد وارسل عبدًا آخر فجلدوا  
١٢ ذلك ايضا واهانوه وارسلوه فارغًا. ١٢ ثم عاد فارسل ثالثًا. فجرحوا هذا ايضا  
١٣ واخرجوه. ١٣ فقال صاحب الكرم ماذا افعل. ارسل ابني الحبيب. لعلم اذا  
١٤ رأوه يهابون. ١٤ فلما رآه الكَرَامُون ناسروا فيما بينهم قاتلين هذا هو الوارث.  
١٥ هلكوا يقتله لكي يصير لنا الميراث. ١٥ فاخرجوه خارج الكرم وقتلوه. فاذا  
١٦ يفعل بهم صاحب الكرم. ١٦ ياتي ويهلك هؤلاء الكَرَامِين ويعطي الكرم  
١٧ لآخرين. فلما سمعوا قالوا حاشا. ١٧ فنظر اليهم وقال اذا ما هو هذا المكتوب  
١٨ الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية. ١٨ كل من يسقط على  
١٩ ذلك الحجر يترصص. ومن سقط هو عليه يسحق. ١٩ فطلب رؤساء الكهنة  
والكتبة ان يلقوا الايدي عليه في تلك الساعة ولكنهم خافوا الشعب. لانهم  
عرفوا انه قال هذا المثل عليهم
- ٢٠ فراقبوه وارسلوا جواسيس يترامون انهم ابرار لكي يمسكوه بكلمة حتى  
٢١ يسلموه الى حكم الوالي وسلطانته. ٢١ فسألوه قائلين يا معلم نعلم انك بالاستقامة  
٢٢ نتكلم ونعلم ولا نقبل الوجوه بل بالحق نعلم طريق الله. ٢٢ أيجوز لنا ان نعطي  
٢٣ جزية لقيصر ام لا. ٢٣ فشعر بمكرهم وقال لهم لماذا تجربوني. ٢٤ أروني دينارًا.  
٢٥ لين الصورة والكتابة. فاجابوا وقالوا لقيصر. ٢٥ فقال لهم اعطوا اذا ما لقيصر  
٢٦ لقيصر وما لله لله. ٢٦ فلم يقدروا ان يمسكوه بكلمة فقام الشعب. ونهضوا من  
جوابه وسكتوا
- ٢٧ وحضر قورث من الصنوقيين الذين يقاومون امر القيامة وسألوه  
٢٨ قائلين يا معلم كتب لنا موسى ان مات لاجل اخ وله امرأة ومات بغير  
٢٩ ولد ياخذ اخوة المرأة ويقم نسلًا لاجلها. ٢٩ فكان سبعة اخوة. واخذ الاول

## انجيل لوقا ٢١

- ٢٠ امرأة ومات بغير ولد. ٢٠ فاخذ الثاني المرأة ومات بغير ولد. ٢١ ثم اخذها  
 ٢٢ الثالث وهكذا السبعة. ولم يتركوا ولداً وامانوا. ٢٣ وآخر الكل ماتت المرأة  
 ٢٤ ايضاً. ٢٤ ففي القيامة لِيَمَنَ منهم تكون زوجة. لانها كانت زوجة للسبعة.  
 ٢٥ فاجاب وقال لهم يسوع ابناء هذا الدهر يزوجون ويزوجون. ٢٥ ولكن  
 الذين حُصِبُوا آمالاً للحصول على ذلك الدهر والقيامة من الاموات لا  
 ٢٦ يزوجون ولا يزوجون. ٢٦ اذ لا يستطيعون ان يموتوا ايضاً لانهم مثل الملائكة  
 ٢٧ وهم ابناء الله اذ هم ابناء القيامة. ٢٧ وأما ان الموتي يقومون فقد دلّ عليه موسى  
 ٢٨ ايضاً في امر العليقة كما يقول. الرب اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب. ٢٨ وليس  
 ٢٩ هو اله اموات بل اله احياء لان الجميع عنده احياء. ٢٩ فاجاب قوم من  
 ٤٠ الكتبة وقالوا يا معلم حسناً قلت. ٤٠ ولم يجاسروا ايضاً ان يسألوه عن شيء  
 ٤١ وقال لهم كيف يقولون ان المسيح ابن داود. ٤١ وداود نفسه يقول في  
 ٤٢ كتاب المزامير قال الرب لربي اجلس عن يميني. ٤٢ حتى اضع اعدائك موطئاً  
 ٤٣ لقدميك. ٤٣ فاذا داود يدعو رباً فكيف يكون ابنه  
 ٤٤ وفيما كان جميع الشعب يسمعون قال لتلاميذه. ٤٤ احذروا من الكتبة  
 الذين يرغبون المشي بالطيالة ويحبون التحيات في الاسواق والمجالس  
 ٤٥ الأولى في الجامع وللمسكات الأولى في الولايم. ٤٥ الذين يأكلون بيوت الارامل  
 وعلّة يطيّلون الصلوات. هؤلاء ياخذون دينونة اعظم

### الاصحاح الحادي والعشرون

- ١ وتطلّع فرأى الاغنياء يلقيون قراييمهم في الخزانة. ١ ورأى ايضاً ارملة  
 ٢ مسكينة ألقت هناك فلسين. ٢ فقال بالحق اقول لكم ان هذه الارملة الفقيرة  
 ٣ ألقت أكثر من الجميع. ٣ لان هؤلاء من فضلهم ألقيوا في قراييم الله. وأما  
 هذه فمن اموالها ألقت كل المعيشة التي لها

## انجيل لوقا ٢١

- ٥ • واذ كان قومٌ يقولون عن الهيكل انه مزينٌ بمجاري حسة وتُحَفٍ قال  
٦ هذه التي نرونها سنأتي أيامٌ لا يُترك فيها حجرٌ على حجرٍ لا يُنقَضُ. ٧ فسألوه  
٨ قائلين يا معلم متى يكون هذا وما هي العلامة عندما يصير هذا. ٩ فقال انظروا  
لا تضلُّوا. فان كثيرين سيأتون باسمي قائلين اني انا هو والزمان قد قرب.  
٩ فلا تذهبوا وراعيهم. ١٠ فاذا سمعتم مجروبٍ وقلقل فلا تجزعوا لانه لا بد ان  
١٠ يكون هذا اولاً. ولكن لا يكون المنتهى سريعاً. ١١ ثم قال لهم تقوم امّةٌ على امّةٍ  
١١ ومملكةٌ على مملكةٍ. ١٢ وتكون زلازل عظيمةٌ في اماكن ومجاعات واطّمة.  
١٢ وتكون مخاوف وعلامات عظيمة من السماء. ١٣ وقبل هذا كلّه يلقون ايديهم  
عليكم ويطردونكم ويسلمونكم الى مجامع وتيجون وتساقون امام ملوك وولاةٍ  
١٣ لاجل اسمي. ١٤ فيقول ذلك لكم شهادة. ١٥ فضعوا في قلوبكم ان لا تهتموا من  
١٥ قبل لكي تفحشوا. ١٥ لاني انا اعطيكم قاً وحكمة لا يقدر جميع معانديكم ان ينافووها  
١٦ او ينافضوها. ١٦ وسوف تُسلمون من الوالدين والاخوة والاقرباء والاصدقاء.  
١٧ ويقتلون منكم. ١٧ وتكونون مبغضين من الجميع من اجل اسمي. ١٨ ولكن شعرة  
١٩ من رؤوسكم لا تهلك. ١٩ بصبركم اتموا انفسكم. ٢٠ ومتى رأيتم اورشليم محاطةً  
٢١ بجيوش فحشدوا اعلوا انه قد اقترب خرابها. ٢١ حيثئذٍ يهرب الذين في اليهودية  
الى الجبال. والذين في وسطها فليفرّوا خارجاً. والذين في الكور فلا يدخلوها.  
٢٢ لان هذه ايام انتقامٍ ليم كل ما هو مكتوب. ٢٢ وويلٌ للحمالي والمرضعات  
في تلك الايام لانه يكون ضيقٌ عظيمٌ على الارض ويخطّ على هذا الشعب.  
٢٤ ٢٤ ويقعون بدم السيف ويُسبون الى جميع الامم. وتكون اورشليم مدوسة من  
الام حتى تكمل ازمته الام  
٢٥ ٢٥ وتكون علاماتٌ في الشمس والقمر والنجوم. وعلى الارض كَرْبٌ ام  
٢٦ بحيرة. البحر والامواج تصيح. ٢٦ والناس يغطّون عليهم من خوفٍ وانتظار ما يأتي  
٢٧ على المسكونة لان قوات السموات تنزعزع. ٢٧ وحيثئذٍ يبصرون ابن الانسان

## انجيل لوقا ٢٢

- ٢٨ آتيا في فحابة بقوة ومجد كثير ٢٨ ومتى ابتدأت هذه تكون فاتصبا وارفعوا رؤوسكم لان نجاتكم تقترب ٢٩ وقال لهم مثلاً انظروا الى شجرة الزيتون وكل الاشجار ٣٠ متى افرخت تنظرون وتعلمون وتعلمون من انفسكم ان الصيف قد قرب ٣١ هكذا اتم ايضا متى رأيتم هذه الاشياء صائرة فاعلموا ان ملكوت الله قريب ٣٢ الحق اقول لكم انه لا يمضي هذا الجيل حتى يكون الكل ٣٣ السماء والارض تزلزلان ولكن كل شيء لا يزول ٣٤ فاحتزوا لانفسكم لئلا تثقل قلوبكم في تخار وسكر وهوم المحبة فيصادفكم ذلك اليوم بغتة ٣٥ لانه كالقحح يأتي على جميع الناس ٣٦ على وجه كل الارض ٣٦ اسهروا اذا ونصروا في كل حين لكي تحسبوا أهلاً للنجاة من جميع هذا المزمع ان يكون ونقفوا قدام ابن الانسان ٣٧ وكان في النهار يعلم في الهيكل وفي الليل يخرج ويبعث في الجيل الذي يدعى جبل الزيتون ٣٨ وكان كل الشعب يكررون اليه في الهيكل لسمعوه

## الاصحاح الثاني والعشرون

- ١ وقرب عيد الفطير الذي يقال له الفصح وكان رؤساء الكهنة والكتبة يطلبون كيف يقتلوه لانهم خافوا الشعب ٢ فدخل الشيطان في يهوذا الذي يدعى الاسخريوطي وهو من جملة الاثني عشر ٣ ونكلم مع رؤساء الكهنة وقواد المجد كيف يسلمه اليهم ٤ ففرحوا وعاودوه ان يعطوه فضة ٥ فواعدهم وكان يطلب فرصة ليسلمه اليهم خلوا من جمع ٦ وجاء يوم الفطير الذي كان ينبغي ان يذبح فيه الفصح ٧ فارسل بطرس ويوحنا قائلاً اذهبا واعداً لنا الفصح لناكل ٨ فقالا له ابن نريد ان نعد ٩ فقال لهما اذا دخلتما المدينة ستقبلكما انسان حامل جرة ماء اتبعاه الى البيت حيث يدخل ١٠ وقولا رب البيت يقول لك المعلم ابن المتل حيث

انجيل لوقا ٢٢

- ١٣ أكل الفصح مع تلاميذي. ١٢ فذاك بُرِّبَكَا عَلَيَّ كَبِيرَةٌ مَفْرُوشَةٌ. هُنَاكَ أَعِدَّا.
- ١٤ فَاذْطَلَعْنَا وَوَجَدْنَا كَمَا قَالَ لَهَا. فَاعْدَا الْفَصْحَ
- ١٥ وَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ اثْنًا وَالْاِثْنَانِ عَشَرَ رُسُلًا مَعَهُ ١٥ وَقَالَ لَهُمْ شَهْوَةٌ
- ١٦ اِشْتَهَيْتُ اِنْ أَكَلْتُ هَذَا الْفَصْحَ مَعَكُمْ قَبْلَ اِنْ اَنَا أَمُّ ١٦ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ أَنِّي لَا
- ١٧ أَكُلُ مِنْهُ بَعْدُ حَتَّى يَكُلَ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ ١٧ ثُمَّ تَنَاوَلَ كَأْسًا وَشَكَرَ وَقَالَ
- ١٨ خُذُوا هَذِهِ وَاقْسِمُوا بِيَنَّا ١٨ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ أَنِّي لَا أَشْرَبُ مِنْ تَاجِ الْكَرْمَةِ
- ١٩ حَتَّى يَأْتِيَ مَلَكُوتُ اللَّهِ ١٩ وَاخْذُ خُبْزًا وَشَكَرَ وَكَسَّرَ وَاعْطَاهُمْ فَأَيَّلًا هَذَا هُوَ
- ٢٠ جَسَدِي الَّذِي يُبَذَلُ عَنْكُمْ. اصْنَعُوا هَذَا لِذِكْرِي ٢٠ وَكَذَلِكَ الْكَأْسُ أَيْضًا بَعْدَ
- ٢١ الْعِشَاءِ فَأَيَّلًا هَذِهِ الْكَأْسُ فِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ بِدَمِي الَّذِي يُسْفِكُ عَنْكُمْ ٢١ وَلَكِنْ
- ٢٢ هُوَذَا يَدُ الذَّبِيحَةِ بَسُفَتِي فِي مَعِي عَلَى الْمَائِدَةِ ٢٢ وَابْنَ الْإِنْسَانِ مَاضٍ كَمَا هُوَ
- ٢٣ مَعْنُومٌ. وَلَكِنْ وَهَلْ لِدَٰلِكَ الْإِنْسَانُ الَّذِي يَسْلَمُهُ ٢٣ فَابْتَدَأُوا يَتَسَاءَلُونَ فِيمَا
- بَيْنَهُمْ مَنْ تَرَى مِنْهُمْ هُوَ الْمَزْمُوعُ اَنْ يَفْعَلَ هَذَا
- ٢٤ وَكَانَتْ بَيْنَهُمْ أَيْضًا مَشَاجِرَةٌ مَنْ مِنْهُمْ يُظَنُّ أَنَّهُ يَكُونُ أَكْبَرَ ٢٤ فَقَالَ لَهُمْ.
- ٢٥ مَلُوكُ الْأُمَمِ يَسُودُونَهُمْ وَالْمُسَلِّطُونَ عَلَيْهِمْ يُدْعَوْنَ مُحْسِنِينَ ٢٥ وَأَمَّا أَنتُمْ فَلَيْسَ
- ٢٦ هَكَذَا. بَلِ الْكَبِيرُ فِيكُمْ لِيَكُنْ كَالصَّغِيرِ. وَالْمُنْتَقِمُ كَالْمُخَادِمِ ٢٦ لِأَنَّ مَنْ هُوَ
- أَكْبَرُ. أَلَّذِي يَتَّكِي أَمِ الَّذِي يَخْدُمُ. أَلَيْسَ الَّذِي يَتَّكِي. وَلَكِنِّي أَنَا بَيْنَكُمْ كَالَّذِي
- ٢٨ يَخْدُمُ ٢٨ أَنتُمْ الَّذِينَ تُثْبِتُوا مَعِي فِي تِجَارَتِي ٢٨ وَأَنَا أَجْعَلُ لَكُمْ كَمَا جَعَلْتُ لِي أَنِّي
- ٢٩ مَلَكُوتًا ٢٩ لِنَأْكُلُوا وَنَشْرَبُوا عَلَى مَائِدَتِي فِي مَلَكُوتِي وَنَجْلِسُوا عَلَى كُرَاسِي تَدِينُونَ
- أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاِثْنِي عَشَرَ
- ٣١ وَقَالَ الرَّبُّ سَمْعَانُ هَذَا الشَّيْطَانُ طَلَبَكَ لِي بِغَرْلِكَ ٣١
- ٣٢ كَالْمُخْطَلَةِ ٣٢ وَلَكِنِّي طَلَبْتُ مِنْ أَجْلِكَ لِكِي لَا يَفْنَى إِيمَانُكَ. وَأَنْتَ مَتَى رَجَعْتَ
- ٣٣ ثَبِّتْ أَخَوَتَكَ ٣٣ فَقَالَ لَهُ يَارَبُّ أَنِّي مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَمْضِيَ مَعَكَ حَتَّى إِلَى السَّيْمَنِ
- ٣٤ وَإِلَى الْمَوْتِ ٣٤ فَقَالَ أَقُولُ لَكَ يَا بَطْرُسُ لَا يَصْبِحُ الدَّهْلُكَ الْيَوْمَ قَبْلَ أَنْ



- ٣٥ ثم قال لهم حين ارسلتكم بلا كيس ولا مزود ولا اخذته هل اعوزكم  
 شي لا فقالوا لا ٣٦ فقال لهم لكن الان من له كيس فليأخذه ومزود كذلك.  
 ٣٧ ومن ليس له فليبيع ثوبه ويشتري سيفاً ٣٨ لاني اقول لكم انه ينبغي ان يتم في ايضا  
 هذا المكتوب واحصي مع اثمة لان ما هو من جهتي له انقضاء ٣٩ فقالوا  
 يارب هوذا هنا سيفان فقال لهم يكفي  
 ٤٠ وخرج ومضى كالعادة الى جبل الزيتون وتبعه ايضا تلاميذه ٤١ ولما  
 صار الى المكان قال لهم صلوا لكي لا تدخلوا في تجربة ٤٢ وانفصل عنهم نحو  
 رمية حجر وجا على ركبنه وصلى ٤٣ قائلاً يا ابا ان شئت ان تجيز عني هذه  
 الكاس ولكن ليكن ليس ارادتي بل ارادتك ٤٤ وظهر له ملاك من السماء  
 ٤٥ يقويه ٤٦ واذا كان في جهاد كان يصلي باشد لجأه وصار عرقه كقطرات  
 دم نازلة على الارض ٤٧ ثم قام من الصلوة وجاء الى تلاميذه فوجدهم نياماً  
 ٤٨ من الخزن ٤٩ فقال لهم لماذا اتم نيام قوموا وصلوا لتلا تدخلوا في تجربة  
 ٥٠ ويينا هو يتكلم اذا جمع والذي يدعى يهوذا احد الاثني عشر بتقدمهم  
 ٥١ فدنا من يسوع ليقبله ٥٢ فقال له يسوع يا يهوذا آقبلك نسلم ابن الانسان  
 ٥٣ فلما رأى الذين حوله ما يكون قالوا يارب انضرب بالسيف ٥٤ وضرب  
 واحد منهم عبد رئيس الكهنة فقطع اذنة اليمنى ٥٥ فاجاب يسوع وقال دعوا  
 الى هذا ولس اذنة وارأنا  
 ٥٦ ثم قال يسوع لرؤساء الكهنة وقواد جند الهيكل والاشيوخ القبلين  
 ٥٧ عليه كانه على لصي خرجتم بسيف وعصي ٥٨ اذ كنت معكم كل يوم في  
 الهيكل لم تمدوا علي الا يادي ولكن هذه ساعدكم وسلطان الظلمة  
 ٥٩ فاخذوه وساقوه وادخلوه الى بيت رئيس الكهنة واما بطرس فتبعه  
 ٦٠ من بعيد ٦١ ولما اضرمو ناراً في وسط الدار وجاسوا معاً جلس بطرس بينهم

## انجيل لوقا ٢٢

٥٦ فرأته جاريةً جالساً عند النار ففترست فيه وقالت وهذا كان معي.  
 ٥٧ فانكره قائلاً لست اعرفه يا امرأة. وبعد قليل رآه آخر وقال وانت  
 ٥٩ منهم. فقال بطرس يا انسان لست انا. ولما مضى نحو ساعة واحدة أكد  
 ٦٠ آخر قائلاً بالحق ان هذا ايضاً كان معي لانه جليلي ايضاً. فقال بطرس  
 يا انسان لست اعرف ما تقول. وفي الحال بينما هو يتكلم صاح الديك.  
 ٦١ فالتفت الرب ونظر الى بطرس. فتذكر بطرس كلام الرب كيف قال له  
 ٦٢ انك قبل ان يصبح الديك تنكرني ثلاث مرات. فخرج (بطرس) الى خارج  
 وبكى بكاءً مراراً

٦٣ والرجال الذين كانوا صابطين يسوع كانوا يستهزئون به وهم يجلدون.  
 ٦٤ وغطوه وكانوا يضربون وجهه ويسألونه قائلين تنبأ. من هو الذي  
 ٦٥ ضربك. واشياء أخرى كثيرة كانوا يقولون عليه مجدّفين  
 ٦٦ ولما كان النهار اجتمعت مشيخة الشعب رؤساء الكهنة والكتبة  
 ٦٧ واصعدوه الى مجمعهم. قائلين ان كنت انت المسيح فقل لنا. فقال لهم ان قلت  
 ٦٨ لكم لا تصدقون. وان سألت لا تجيبوني ولا تطلقوني. منذ الآن يكون  
 ٢٠ ابن الانسان جالساً عن يمين قوة الله. فقال الجميع أفانت ابن الله. فقال  
 ٢١ لهم اتم تقولون اني انا هو. فقالوا ما حاجتنا بعد الى شهادة لاننا نحن سمعنا  
 من فم

## الاصحاح الثالث والعشرون

١ اقام كل جمهورهم وجاءوا به الى يلاطس. وابتدأوا يشتكون عليه  
 قائلين اتنا وجدنا هذا يفسد الامّة ويمنع ان تُعطى جزية لقيصر قائلاً انه هو  
 ٢ المسيح ملك. فسأله يلاطس قائلاً أنت ملك اليهود. فاجابه وقال أنت  
 ٤ تقول. فقال يلاطس لرؤساء الكهنة والجمهور اني لا اجد علة في هذا

- ٥ الانسان . فكانوا يشتدون قائلين انه يهيج الشعب وهو يعلم في كل اليهودية  
٦ سبتنا من الجليل الى هنا . فلما سمع بيلاطس ذكر الجليل سأل هل الرجل  
٧ جليلي . وحين علم انه من سلطنة هيرودس ارسله الى هيرودس اذ كان هو  
ايضا تلك الايام في اورشليم  
٨ واما هيرودس فلما رأى يسوع فرح جدا لانه كان يريد من زمان  
٩ طويل ان يراه لسماع عنه اشياء كثيرة ونرجى ان يرى آية تصنع منه . وسأله  
١٠ بكلام كثير فلم يجبه بشيء . ووقف رؤساء الكهنة والكتبة يشتكون عليه  
١١ باشتداد . فاحتقره هيرودس مع عسكره واستهزأ به وألبسه لباسا لامعا  
١٢ وردّه الى بيلاطس . فصار بيلاطس وهيرودس صديقين مع بعضهما في  
ذلك اليوم لانهما كانا من قبل في صداقة بينهما  
١٣ فدعا بيلاطس رؤساء الكهنة والعظماء والشعب . وقال لهم . قد  
قدمتم اليّ هذا الانسان كمن يفسد الشعب . وها انا قد فحصت قدّامكم ولم اجد  
١٥ في هذا الانسان علّة مما نشتمون به عليه . ولا هيرودس ايضا . لاني ارسلتكم  
اليه . وما لاشيء يستحق الموت صنع منه . فانا أؤدبه واطلقه . وكان مضطرا  
١٦ ان يطلق لهم كلّ عيد واحدا . فصرخوا بجملتهم قائلين خذ هذا واطلق لنا  
١٧ باراباس . وذاك كان قد طرح في السجن لاجل فتنة حدثت في المدينة  
٢٠ وقتل . فناداهم ايضا بيلاطس وهو يريد ان يطلق يسوع . فصرخوا قائلين  
٢٢ اصلبه صلبه . فقال لهم ثالثه فأي شيء عمل هنا . اني لم اجد فيه علّة للموت .  
٢٣ فانا أؤدبه واطلقه . فكانوا يلجئون باصوات عظيمة طالين ان يصلب .  
٢٤ فقويت اصواتهم واصوات رؤساء الكهنة . فحكم بيلاطس ان تكون طلبتهم .  
٢٥ فاطلق ( لهم ) الذي طرح في السجن لاجل فتنة وقتل الذي طلبوه واسلم  
يسوع لمشتئيمهم  
٢٦ ولما مضوا به اسكوا سمعان رجلا قبرانيا كان آتيا من المحفل

انجيل لوقا ٢٣

- ٢٧ ووضعوا عليه الصليب لجملة خلف يسوع ٢٧. وتبعه جمهور كثير من الشعب والنساء اللواتي كنّ يطمعن ايضاً ويؤمن عليه ٢٨. فالتفت اليهن يسوع وقال .
- ٢٩ يا بنات اورشليم لا تبكين علي بل ابكين علي انفسكن وعلى اولادكن ٢٩. لانه هوذا ايام تأتي يقولون فيها طوبى للعواقر والبطن التي لم تلد والقيدي التي لم ترضع ٣٠. حينئذ يبتدون يقولون للجمال اسقطي علينا وللآكام غطيناها .
- ٣١ لانه ان كنا بالعود الرطب يفعلون هذا فاذا يكون باليابس ٣١. وجاهوا ايضاً باثنين آخرين مذنبين ليقتلهم ٣٢.
- ٣٣ ولما مضوا الى الموضع الذي يدعى جحمة صلبوه هناك مع المذنبين واحداً عن يمينه والآخر عن يساره ٣٤. فقال يسوع يا ابناه اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يفعلون . واذ اقتسموا ثيابه اقدسوا عليها
- ٣٥ وكان الشعب واقفين ينظرون . والرؤساء ايضاً معهم يستخرون يوحنا قائلين خلص آخرين فليخلص نفسه ان كان هو المسيح مخلصنا ٣٥. والله ٣٦.
- ٣٧ ايضاً استهزأوا به وهم يأتون ويقدّمون له خلافاً ٣٧ قائلين ان كنت انت ملك اليهود فخلص نفسك ٣٨. وكان عنوان مكتوب فوقه باحرف يونانية ورومانية وعبرانية هذا هو ملك اليهود ٣٨. وكان واحد من المذنبين المعلقين يحسد عليه قائلاً ان كنت انت المسيح فخلص نفسك وابناؤنا ٤٠. فاجاب الآخر وانهره قائلاً اولا انت تخاف الله اذ انت تحت هذا الحكم بعينه ٤١. اما نحن فبعدل لاننا ننال استحقاق ما فعلنا . ولما هذا فلم يفعل شيئاً ليس في محله ٤٢. ثم قال ليسوع اذكرني يا رب متى جئت في ملكوتك ٤٣. فقال له يسوع الحق اقول لك انك اليوم تكون معي في الفردوس
- ٤٤ وكان نحو الساعة السادسة . فكانت ظلمة على الارض كلها الى الساعة التاسعة ٤٥. واظلمت الشمس وانشق حجاب الهيكل من وسطه ٤٦. ونادى يسوع بصوت عظيم وقال يا ابناه في يديكم استودع روحي . ولما قال هذا

٤٧ أَسْلَمَ الرُّوحُ ١٠. فَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمَايَةِ مَا كَانَ مَجْدُ اللَّهِ قَائِلًا بِالْحَقِيقَةِ كَانَ هَذَا  
 ٤٨ الْإِنْسَانُ بَارًّا ١١. وَكُلُّ الْجَمْعِ الَّذِينَ كَانُوا يَجْتَمِعِينَ لِهَذَا الْمَنْظَرِ لَمَّا ابْصَرُوا مَا  
 ٤٩ كَانَ رَجَعُوا وَهُمْ يَقْرَعُونَ صُدُورَهُمْ ١٢. وَكَانَ جَمِيعٌ مَعَارِفُهُ وَنِسَاءُ كُنَّ قَدْ تَبِعْنَهُ  
 مِنَ الْجَلِيلِ وَاقْبَنِينَ مِنْ بَعِيدٍ يَنْظُرُونَ ذَلِكَ  
 ٥٠. وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ يَوْسُفُ وَكَانَ مَشِيرًا وَرَجُلًا صَالِحًا بَارًّا ١٣. هَذَا لَمْ يَكُنْ  
 مُوَافِقًا لِارْتِمَائِهِمْ وَعِلْمِهِمْ. وَهُوَ مِنَ الرَّمَاةِ مَدِينَةِ الْيَهُودِ. وَكَانَ هُوَ ابْنًا يَنْتَظِرُ  
 ٥١ مَلَكُوتَ اللَّهِ ١٤. هَذَا تَقَدَّمَ إِلَى يِلَاطُسَ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ ١٥. وَأَتْرَلَهُ وَلَقَّاهُ  
 ٥٢ بِكَتَّانٍ وَوَضَعَهُ فِي قَبْرِ مَخْوُثٍ حَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ وَضَعَ قَطْعَهُ ١٦. وَكَانَ يَوْمٌ  
 ٥٣ اسْتَعْلَادٍ وَالسَّبْتِ بِلُوحٍ ١٧. وَتَبِعْنَهُ نِسَاءُ كُنَّ قَدْ أَتَيْنَ مَعَهُ مِنَ الْجَلِيلِ  
 ٥٤ وَنَظَرْنَ الْقَبْرَ وَكَيْفَ وَضَعَ جَسَدَهُ ١٨. فَرَجَعْنَ وَأَعَدَدْنَ خُطُوطًا وَاطْلُبَاتٍ. وَفِي  
 السَّبْتِ اسْتَرْحَنَ حَسَبَ الْوَصِيَّةِ

### الاصحاح الرابع والعشرون

١ اِثْمٌ فِي أَوَّلِ الْإِسْبُوعِ أَوَّلِ الْقَبْرِ أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ حَامِلَاتِ الْخُطُوطِ الَّتِي  
 ٢ أَعَدَدْنَهُنَّ وَمَعَهُنَّ أَنْاسٌ ٢٠. فَوَجَدْنَ الْحَجَرَ مَدْحَرَجًا عَنِ الْقَبْرِ ٢١. فَدَخَلْنَ وَلَمْ  
 ٤ يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسُوعَ ٢٢. وَفِيمَا هُنَّ مَحْذَرَاتٌ فِي ذَلِكَ إِذَا رَجُلَانِ وَقَفَا بِهِنَّ  
 ٥ بَشَابِهُ بَرَّاكَةَ ٢٣. وَاذْكُرْنَ خَائِفَاتٍ وَمَنْكَسَاتٍ وَجُوهَهُنَّ إِلَى الْأَرْضِ قَالَا لَهُنَّ.  
 ٦ لِمَاذَا تَطْلُبْنَ الْحَيَّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ ٢٤. لَيْسَ هُوَ هُنَا لَكِنَّهُ قَامَ. أَذْكُرْنَ كَيْفَ كَلَّمَكُنَّ  
 ٧ وَهُوَ بَعْدُ فِي الْجَلِيلِ ٢٥ قَائِلًا أَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يُسَلِّمَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي أَبَدِي أَنْاسٍ  
 ٨ خَطَاةٍ وَيُصَلِّبَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ يَقُومُ ٢٦. فَتَذْكُرْنَ كَلَامَهُ ٢٧. وَرَجَعْنَ مِنَ الْقَبْرِ  
 ١٠ وَخَبَرْنَ الْأَحَدَ عَشَرَ وَجَمِيعَ الْبَاقِينَ بِهَذَا كُلِّهِ ٢٨. وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَبُورْنَا  
 ١١ وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَالْبَاقِيَاتُ مَعَهُنَّ اللَّوَاتِي قُلْنَ هَذَا لِلرَّسْلِ ٢٩. فَتَرَامِي كَلَامَهُنَّ  
 ١٢ لَمْ كَالْهَذْيَانِ وَلَمْ يَصْدُقُوهُنَّ ٣٠. فَتَامَرُ بِطَرَسَ وَرَكَضَ إِلَى الْقَبْرِ فَانْخَبَزَ وَنَظَرَ

|    |    |  |
|----|----|--|
| ١٣ | ١٣ | الاكفان موضوعة وحدها فمضى متعجباً في نفسه ما كان                             |
| ١٤ | ١٤ | ١٣ واذا اثنان منهم كانا منطلقين في ذلك اليوم الى قرية بعيدة عن               |
| ١٥ | ١٥ | اورشليم ستين غلوة اسمها عماواس ١٤ وكانا يتكلمان بعضهما مع بعضي عن جميع       |
| ١٦ | ١٥ | هذه المحادثات ١٥ وفيما هما يتكلمان ويتحاوران اقترب اليها يسوع نفسه وكان      |
| ١٧ | ١٦ | يمشي معها ١٦ ولكن اُتسِكت اعينها عن معرفته ١٧ فقال لهما ما هذا الكلام        |
| ١٨ | ١٨ | الذي نتطارحان به واتما ماشيان عابسين ١٨ فاجاب احدهما الذي اسمه ايمه          |
| ١٩ | ١٩ | كليوباس وقال له هل انت متغربٌ وحدك في اورشليم ولم تعلم الامور التي           |
| ٢٠ | ١٩ | حدثت فيها في هذه الايام ١٩ فقال لهما وما هي فقالا المختصه يسوع الناصري       |
| ٢٠ | ٢٠ | الذي كان انساناً نبياً مقتدرًا في الفعل والقول امام الله وجميع الشعب.        |
| ٢١ | ٢٠ | ٢٠ كيف اسلمه رؤساء الكهنة وحكّامنا لقضاء الموت وصلبوه ٢١ ونحن كنّا           |
| ٢٢ | ٢١ | نرجوا انه هو المزمع ان يفدي اسرائيل. ولكن مع هذا كله اليوم له ثلاثة ايام     |
| ٢٣ | ٢٢ | منذ حدث ذلك ٢٢ بل بعض نساء منا حيرتنا اذ كنّ باكراً عند القبر.               |
| ٢٤ | ٢٣ | ٢٣ ولها لم يجدن جسده اُتَيْنَ فائتلات انهن رأينَ منظر ملائكة قالوا انه       |
| ٢٥ | ٢٤ | حيّ ٢٤ ومضى قومٌ من الذين معنا الى القبر فوجدوا هكذا كما قالت ايضاً          |
| ٢٦ | ٢٥ | النساء واما هو فلم يرو ٢٥ فقال لهما ايها التقيان والبطيحي القلوب في الايمان  |
| ٢٧ | ٢٦ | ٢٦ بجميع ما تكلم به الانبياء ٢٦ اما كان ينبغي ان المسيح يتألم بهذا ويدخل الى |
| ٢٨ | ٢٧ | مجده ٢٧ ثم ابتداءً من موسى ومن جميع الانبياء يفسر لها الامور المختصة به في   |
| ٢٩ | ٢٨ | جميع الكتب   |
| ٣٠ | ٢٨ | ٢٨ ثم اقتربوا الى القرية التي كانا منطلقين اليها وهو تظاهر كأنه منطلقٌ       |
| ٣١ | ٢٩ | الى مكان ابعد ٢٩ فالزماء قائلين امكث معنا لانه نحو المساء وقد مال النهار.    |
| ٣٢ | ٣٠ | ٣٠ فدخل ليمكث معها ٣٠ فلما اُتكا معها اخذ خبزاً وبارك وكسروا ولها.           |
| ٣٣ | ٣١ | ٣١ فانفتحت اعينها وعرفاه ثم اخفى عنها ٣١ فقال بعضها لبعضي ألم يكن قلبنا      |
| ٣٤ | ٣٢ | ملتهباً فيها اذ كان يكلمنا في الطريق ويوضح لنا الكتب ٣٢ فقاما في تلك         |

- ٢٤ الساعة ورجعا الى اورشليم ووجدوا الاحد عشر مجتمعين هم والذين معهم ٢٤ وهم  
٢٥ يقولون ان الرب قام بالحقيقة وظهر لسمعان ٢٥ واماها فكانا يخبران بما حدث  
في الطريق وكيف عرفاه عند كسر الخبز  
٢٦ وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه في وسطهم وقال لهم سلام  
٢٧ لكم ٢٧ فجزعوا وخافوا وظنوا انهم نظروا روحا ٢٨ فقال لهم ما بالكم مضطربين  
٢٩ ولماذا تخطر افكارا في قلوبكم ٢٩ انظروا يدي ورجلي اني انا هو جسوتي  
٤٠ وانظروا فان الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لي ٤٠ وحين قال هذا  
٤١ اراهم يدي ورجليه ٤١ ويصفاهم غير مصدقين من الفرح ومتعجبون قال لهم  
٤٢ اأخذكم هنا طعاما ٤٢ فتناولوا جزءا من سمك مشوي وشيئا من شهد غسل  
٤٣ فآخذوا وكل قدامهم  
٤٤ وقال لهم هذا هو الكلام الذي كنتم يوئنا بعد معكم انه لا بد ان يتم  
٤٥ جميع ما هو مكتوب عني في ناموس موسى والانبياء والمزامير ٤٥ حيث قد فتح  
٤٦ ذهبنم ليفهموا الكتب ٤٦ وقال لهم هكذا هو مكتوب وهكذا كان ينبغي ان  
٤٧ المسيح يتألم ويقوم من الاموات في اليوم الثالث ٤٧ وان يكرز باسمه بالانوبة  
٤٨ ومغفرة الخطايا للجميع الامم مبتدأ من اورشليم ٤٨ واتم شهود لذلك ٤٨ وها انا  
ارسل اليكم موعدي فاقموا في مدينة اورشليم الى ان تلبسوا قوة من الاعالي  
٥٠ واخرجهم خارجا الى بيت عنيا ورفع يديه وباركهم ٥٠ وفيما هو  
٥١ يباركهم انفرد عنهم واصعد الى السماء ٥١ فمجدوا له ورجعوا الى اورشليم  
٥٢ بفرح عظيم ٥٢ وكانوا كل حين في الهيكل .

يستحبون ويباركون الله

(آمين)

## انجيل يوحنا

### الاصحاح الاول

١ في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله وكان الكلمة الله. ٢ هذا  
٣ كان في البدء عند الله. ٤ كل شيء به كان وبغيره لم يكن شيء مما كان.  
٥ فيه كانت الحياة والحياة كانت نور الناس. ٦ والنور يضي في الظلمة والظلمة لم  
تدركه.

٧ كان انسان مرسل من الله اسمه يوحنا. ٨ هذا جاء للشهادة ليشهد  
٩ للنور لكي يؤمن الكل بواسطته. ١٠ لم يكن هو النور بل ليشهد للنور. ١١ كان  
النور الحقيقي الذي يبين كل انسان اتيا الى العالم. ١٢ كان في العالم وكون  
١٣ العالم به ولم يعرفه العالم. ١٤ الى خاصته جاء وخاصته لم تقبله. ١٥ واما كل  
الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا ان يصيروا اولاد الله اي المومنون باسمه.  
١٦ الذين ولدوا ليس من دم ولا من مشيئة جسد ولا من مشيئة رجل بل  
من الله.

١٧ والكلمة صار جسدا وحل بيننا ورأينا مجده مجدا كما لوحيده من الآب  
١٨ حملوا نعمة وحقا. ١٩ يوحنا شهد له ونادى قائلا هذا هو الذي قلت عنه ان  
٢٠ الذي يأتي بعدي صار قدامي لانه كان قبلي. ٢١ ومن ملئني نحن جميعا اخذنا.  
٢٢ ونعمة فوق نعمة. ٢٣ لان الناموس بهموس اعطي. اما النعمة والحق فييسوع  
٢٤ المسيح صارا. ٢٥ الله لم يره احد قط. الابن الوحيد الذي هو في حضن الآب  
هو خبر



## انجيل يوحنا ١

١٩ وهذه هي شهادة يوحنا حين ارسل اليهود من اورشليم كهنة ولاويين  
 ٢٠ ليسألوه من انت. ٢٠ فاعترف ولم ينكر واقر اني لست انا المسيح. ٢١ فسألوه اذا  
 ٢٢ ماذا ايليا انت. فقال لست انا. النبي انت. فاجاب لا. ٢٢ فقالوا له من انت  
 ٢٣ لنعطي جواباً للذين ارسلونا. ماذا تقول عن نفسك. ٢٣ قال انا صوت صارخ  
 ٢٤ في البرية قوتوا طريق الرب كما قال اشعيا النبي. ٢٤ وكان المرسلون من  
 ٢٥ الفريسيين. ٢٥ فسألوه وقالوا له فابالك نعتقد ان كنت لست المسيح ولا ايليا  
 ٢٦ ولا النبي. ٢٦ اجابهم يوحنا قائلاً انا اعمد بماء. ولكن في ومطكم قائم الذي  
 ٢٧ لستم تعرفونه. ٢٧ هو الذي يأتي بعدي الذي صار قدامي الذي لست بمستحق  
 ٢٨ ان احل سبور حذائي. ٢٨ هذا كان في بيت عبرة في عبر الاردن حيث كان  
 يوحنا يعمد

٢٩ وفي القد نظر (يوحنا) يسوع متبلاً اليه فقال هوذا حمل الله الذي  
 ٣٠ يرفع خطية العالم. ٣٠ هذا هو الذي قلت عنه يأتي بعدي رجل صار قدامي  
 ٣١ لانه كان قبلي. ٣١ وانا لم اكن اعرفه. لكن ليظهر لاسرائيل لذلك جئت اعمد  
 ٣٢ بالماء. ٣٢ وشهد يوحنا قائلاً اني قد رايت الروح نازلاً مثل حمامة من السماء  
 ٣٣ فاستقر عليه. ٣٣ وانا لم اكن اعرفه. لكن الذي ارسلني لاعمد بالماء ذاك قال  
 لي الذي ترى الروح نازلاً ومستقراً عليه هذا هو الذي يعمد بالروح القدس.  
 ٣٤ وانا قد رايت وشهدت ان هذا هو ابن الله

٣٥ وفي القد ايضا كان يوحنا واقفاً هو واثنان من تلاميذه. ٣٥ فنظر الى  
 ٣٦ يسوع ماشياً فقال هوذا حمل الله. ٣٦ فسمعه التلميذان يتكلم فتبعيا يسوع.  
 ٣٨ فقال لفت يسوع ونظرهما يتبعان فقال لهما ماذا تطلبان. فقالا ربي الذي  
 ٣٩ نفسوه بما معلم ابن نمك. ٣٩ فقال لهما تعالوا وانظرا. فأتيا ونظرا ابن كان  
 ٤٠ نمك ومكثا عنده ذلك اليوم. وكان نحو الساعة العاشرة. ٤٠ كان اندراوس  
 ٤١ اخو سمعان بطرس واحداً من الاثني الذين سمعا يوحنا وتبعاه. ٤١ هذا وجد

## انجيل يوحنا ٢

٤٢ أولاً اخاه سمعان فقال له قد وجدنا مسيحاً الذي تفسيره المسيح. ففجأ به الى يسوع. فنظر اليه يسوع وقال انت سمعان بن يونا. انت تدعى صفا الذي تفسيره بطرس

٤٣ في الغد اراد (يسوع) ان يخرج الى الجليل. فوجد فيلبس فقال له ٤٤ اتبعني. وكان فيلبس من بيت صيدا من مدينة اندراوس وبطرس. ٤٥ فيلبس وجد ثنائيل وقال له وجدنا الذي كتب عنه موسى في الناموس والانبياء يسوع ابن يوسف الذي من الناصرة. ٤٦ فقال له ثنائيل آمن الناصرة يمكن ان يكون شيء صالح. قال له فيلبس تعال وانظر

٤٧ ورأى يسوع ثنائيل مقبلاً اليه فقال عنه هوذا اسرائيل حقا لا غش فيه. ٤٨ قال له ثنائيل من اين تعرفني. اجاب يسوع وقال له. قبل ان دعاك فيلبس وانت نحت التينة رأيتك. ٤٩ اجاب ثنائيل وقال له يا معلم انت ابن الله. انت ملك اسرائيل. ٥٠ اجاب يسوع وقال له هل آمنت لاني قلت لك اني رأيتك نحت التينة. سوف ترى اعظم من هذا. ٥١ وقال له الحق الحق اقول لكم من الآن ترون السماء مفتوحة وملائكة الله يصعدون ويهطلون على ابن الانسان

## الاصحاح الثاني

١ وفي اليوم الثالث كان عرس في قانا الجليل وكانت ام يسوع هناك. ٢ ودعي ايضا يسوع وتلاميذه الى العرس. ٣ ولما فرغت الخمر قالت ام يسوع له ليس لم خمر. ٤ قال لها يسوع ما لي ولك يا امرأة. لم تأت ساعتي بعد. ٥ قالت امه للخدام بها قال لكم فافعلوه. وكانت ستة اجرا من حجارة موضوعة هناك حسب تطهير اليهود يسع كل واحد مطرين او ثلاثة. ٦ قال لهم يسوع املاوا الاجراف ماء. فلأوها الى فوق. ٧ ثم قال لهم استنوا الآن

## انجيل يوحنا ٣

- ٩ وقدموا الى رئيس المتكلم. فقدموا. فلما ذاق رئيس المتكلم الماء المتحول خمرًا ولم يكن يعلم من اين هي. لكن الخُدام الذين كانوا قد استقوا الماء علوا. دعا رئيس المتكلم العريس. وقال له. كل انسان انما يضع الخمر الجيدة اولًا ومتى سكرُوا فَيُخَيِّزُ الدون. اَمَّا انت فقد ابقيت الخمر الجيدة الى الآن. ١١ هذه بداية الآيات فعلها يسوع في قانا الجليل واظهر مجده فآمن به تلاميذه.
- ١٢ وبعد هذا انحدر الى كفرناحوم هو وامه واخوته وتلاميذه واقاموا هناك اباما ليست كثيرة. ١٣ وكان فصح اليهود قريبًا فصعد يسوع الى اورشليم.
- ١٤ ووجد في الهيكل الذين كانوا يبيعون بقرًا وغنًا وحمائمًا والصيارف جلوسًا. ١٥ فصنع سوطًا من حبال وطرد الجميع من الهيكل. الغنم والبقر وكبّ دراهم الصيارف وقلب موائدهم. ١٦ وقال لباعة الحمام ارفعوا هذه من ههنا. لا تجعلوا بيت ابي بيت تجارة. ١٧ فذكر تلاميذه انه مكتوب خيرة بيتك آكلتني.
- ١٨ فاجاب اليهود وقالوا له آية آية نرينا حتى تفعل هذا. ١٩ اجاب يسوع وقال لم انتفضوا هذا الهيكل وفي ثلاثة ايام اقيم. ٢٠ فقال اليهود في ست واربعين سنة بُني هذا الهيكل آفانت في ثلاثة ايام اقيم. ٢١ ولما هو فكان يقول عن هيكل جسده. ٢٢ فلما قام من الاموات تذكر تلاميذه انه قال هذا فلنؤمنوا بالكلام الذي قاله يسوع.
- ٢٣ ولما كان في اورشليم في عيد الفصح آمن كثيرون باسمه اذ رأوا الآيات التي صنع. ٢٤ لكن يسوع لم يأنهم على نفسه لانه كان يعرف الجميع. ٢٥ ولانه لم يكن محتاجًا ان يشهد احد عن الانسان لانه علم ما كان في الانسان.

## الاصحاح الثالث

- ١ كان انسان من الفرسيين اسمه نيقوديموس رئيس لليهود. ٢ هذا جاء الى يسوع ليلاً وقال له يا معلم نعلم انك قد اتيت من الله معلّمًا لان ليس احد

انجيل يوحنا ٢

٢١ بقدر ان يعمل هذه الآيات التي انت تعمل ان لم يكن الله معي ٢٢ اجاب يسوع  
 وقال له الحق الحق اقول لك ان كان احد لا يؤبد من فوق لا يقدر ان  
 يرى ملكوت الله ٢٣ قال له نيقوديموس كيف يمكن الانسان ان يؤبد وهو  
 شيخ ٢٤ الاله يقدر ان يدخل بطن امي ثانية ويؤبد ٢٥ اجاب يسوع الحق الحق  
 اقول لك ان كان احد لا يؤبد من الماء والروح لا يقدر ان يدخل ملكوت  
 الله ٢٦ المولود من الجسد هو والمولود من الروح هو روح ٢٧ لا تشعب  
 اني قلت لك ينبغي ان تولدوا من فوق ٢٨ الريح مهب حيث تشاء وتسمع صوفا  
 لكك لا تعلم من اين تأتي ولا الى اين تذهب هكذا كل من ولد من الروح  
 ٢٩ اجاب نيقوديموس وقال له كيف يمكن ان يكون هذا ٣٠ اجاب يسوع  
 وقال له انت معلم اسراييل ولست تعلم هذا ٣١ الحق الحق اقول لك انما  
 تكلم بما نعلم ونشهد بما رأينا ولستم تقبلون شهادتنا ٣٢ ان كنت قلت لكم  
 الارضيات ولستم تؤمنون فكيف تؤمنون ان قلت لكم السمويات ٣٣ وليس  
 احد صعد الى السماء الا الذي نزل من السماء ابن الانسان الذي هو في السماء  
 ٣٤ وكما رفع موسى الحجة في البرية هكذا ينبغي ان يرفع ابن الانسان  
 لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الابدية ٣٥ لانه هكذا  
 احب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل  
 تكون له الحياة الابدية ٣٦ لانه لم يرسل الله ابنه الى العالم ليدين العالم بل  
 ليخلص به العالم ٣٧ الذي يؤمن به لا يدين والذي لا يؤمن قد دين لانه لم  
 يؤمن باسم ابن الله الوحيد ٣٨ وهذه هي الدينونة ان النور قد جاء الى العالم  
 واحب الناس الظلمة اكثر من النور لان اعمالهم كانت شريرة ٣٩ لان كل من  
 يعمل السيئات يبغض النور ولا يأتي الى النور لئلا تروى اعماله ٤٠ وامان بفعل  
 الحق فيقبل الى النور لكي تظهر اعماله انما بالله معمولة  
 ٤١ وبعد هذا جاء يسوع وتلاميذه الى ارض اليهودية ومكث معهم هناك

## انجيل يوحنا ٤

- ٢٣ وكان يعمده٢٣ وكان يوحنا ايضا يعمد في عين نون بقرب سالم لانه كان هناك مياه كثيرة وكانوا يأتون ويعتدون ٢٤ لانه لم يكن يوحنا قد اتى بعد في السبعين
- ٢٥ وحدثت مباحثة من تلاميذ يوحنا مع يهود من جهة التطهير ٢٦ فجاءوا الى يوحنا وقالوا له يا معلم هذا الذي كان معك في عبر الاردن الذي انت قد شهدت له هو يعمد والمجمع ياتون اليه ٢٧ اجاب يوحنا وقال لا يقدر انسان ان ياخذ شيئا ان لم يكن قد اعطي من السماء ٢٨ اتم انفسكم تشهدون لي اني قلت لست انا المسيح بل اني مرسل امامه ٢٩ من له العروس هن العريس. واما صديق العريس الذي يقف ويسمعه يفرح فرحا من اجل صوت العريس. اذا فرحي هذا قد كل ٣٠ ينبغي ان ذلك يزيد واني انا انقص.
- ٣١ الذي ياتي من فوق هو فوق الجميع. والذي من الارض هو ارضي ومن الارض يتكلم. الذي ياتي من السماء هو فوق الجميع ٣٢ وما رآه وسمعه يد ٣٣ يشهد وشهادة ليس احد قبلها ٣٤ ومن قبل شهادة فقد ختم ان الله صادق.
- ٣٤ لان الذي ارسله الله يتكلم بكلام الله. لانه ليس بكلمة يعطي الله الروح. ٣٥ الاب يحب الابن وقد دفع كل شيء في يده ٣٦ الذي يؤمن بالابن له حياة ابدية. والذي لا يؤمن بالابن لن يرى حياة بل يمكث عليه غضب الله

## الاصحاح الرابع

- ١ فلما علم الرب ان الفريسيين سمعوا ان يسوع يصير ويعمد تلاميذ اكثر من يوحنا ٢ مع ان يسوع نفسه لم يكن يعمد بل تلاميذه ٣ ترك اليهودية ومضى ايضا الى الجليل ٤ وكان لا بد له ان يجتاز السامرة ٥ فاتي الى مدينة من السامرة يقال لها سوخار بقرب الضيعة النخيل وهبها يعقوب ليوسف ابنه ٦ وكانت هناك يير يعقوب. فاذا كان يسوع قد تعب من السفر جلس هكذا

# انجيل يوحنا ٤

- ٢ على البير. وكان نحو الساعة السادسة ٦. فجمعت امرأة من السامرة لتستقي ماء. فقال لها يسوع اعطيني لاشرب ٨. لان تلاميذه كانوا قد مضوا الى المدينة ليتاعوا طعاماً ٩. فقالت له المرأة السامرية كيف تطلب مني لاشرب وانا يهودي وانا امرأة سامرية ١٠. لان اليهود لا يعاملون السامريين ١٠. اجاب يسوع وقال لها لو كنت تعلمين عطية الله ومن هو الذي يقول لك اعطيني لاشرب لطلبت انت مني فاعطاك ماء حياً ١١. قالت له المرأة يا سيد لاذن لك والبير عميقة. فمن اين لك الماء الحي ١٢. ألمالك اعظم من اينما يعقوب الذي اعطانا البير وشرب منها هو وبنوه ومواسيه ١٣. اجاب يسوع وقال لها. كل من يشرب من هذا الماء يعطش ايضا ١٤. ولكن من يشرب من الماء الذي اعطيه انا فلن يعطش الى الابد. بل الماء الذي اعطيه يصير فيه ينبوع ماء ينبع الى حياة ابدية ١٥. قالت له المرأة يا سيد اعطني هذا الماء لكي لا اعطش ولا آتي الى هنا لاستقي ١٦. قال لها يسوع اذهبي وادعي زوجك وتعالني الى ههنا ١٧. اجابت المرأة وقالت ليس لي زوج. قال لها يسوع حسناً قلت ليس لي زوج ١٨. لانه كان لك خمسة ازواج والذي لك الآن ليس هو زوجك. هذا قلت بالصدق ١٩. قالت له المرأة يا سيد ارى انك نبي ٢٠. آباؤنا سجدوا في هذا الجبل واتم يقولون ان في اورشليم الموضع الذي ينبغي ان يُسجد فيه ٢١. قال لها يسوع يا امرأة صدقيني انه تأتي ساعة لا في هذا الجبل ولا في اورشليم تسجدون للآب ٢٢. اتم تسجدون لما لستم تعلمون. اما نحن فنسجد لما نعلم. لان الخلاص هو من اليهود ٢٣. ولكن تأتي ساعة وهي الآن حين الساجدون الحقيقيون يسجدون للآب بالروح والحق. لان الآب طالب مثل هؤلاء الساجدين له ٢٤. الله روح. والذين يسجدون له فبالروح والحق ينبغي ان يسجدوا ٢٥. قالت له المرأة انا اعلم ان مسيحاً الذي يقال له المسيح يأتي. فمتى جاء ذلك نجبرنا بكل شيء ٢٦. قال لها يسوع انا الذي اكلمك هو

انجيل يوحنا ٤

- ٢٧ وعند ذلك جاء تلاميذه وكانوا يتعجبون انه يتكلم مع امرأة. ولكن لم  
يقبل احد ماذا تطلب او لماذا تتكلم معها. ٢٨ فتركت المرأة جرثها ومضت الى  
٢٩ المدينة وقالت للناس ٣٠ هلموا انظروا انسانا قال لي كل ما فعلت. األعل  
هنا هو المسيح. ٣٠ فخرجوا من المدينة واتوا اليه  
٣١ وفي اثناء ذلك سأله تلاميذه قائلين يا معلم كل. ٣٢ فقال لهم انا لي  
٣٣ طعام لا أكمل لسم تعرفونه اتم. ٣٤ فقال التلاميذ بعضهم لبعض األعل احدا  
٣٥ آناه بشيء لياكل. ٣٦ قال لهم يسوع طعامي ان اعمل مشيئة الذي ارسلني وائم  
٣٧ عملة. ٣٨ أما نقولون انه يكون اربعة اشهر ثم يأتي الحصاد. ها انا اقول لكم ارفعوا  
٣٩ اعينكم وانظروا الحقول انها قد ابيضت للحصاد. ٤٠ والحاصد يأخذ اجرة ويجمع  
٤١ ثمرا للحياة الابدية لكي يفرح الزارع والحاصد معا. ٤٢ لانه في هذا يصدق القول  
٤٣ ان واحدا يزرع وآخر يحمده. ٤٤ انا ارسلكم لتحصدوا ما لم تتعبوا فيه. آخرون  
تعبوا وائم قد دخلتم على نعمهم  
٤٥ فآمن به من تلك المدينة كثيرون من السامريين بسبب كلام المرأة  
٤٦ التي كانت تشهد انه قال لي كل ما فعلت. ٤٧ فلما جاء اليه السامريون سألوهم  
٤٨ ان يمكث عندهم. فمكث هناك يومين. ٤٩ فلما كانوا اكثر جدا بسبب كلامه.  
٥٠ وقالوا للمرأة انا لسنا بعد بسبب كلامك نؤمن. لاننا نحن قد سمعنا ونعلم  
٥١ ان هنا هو بالحقيقة المسيح مخلص العالم  
٥٢ وبعد اليومين خرج من هناك ومضى الى الجليل. ٥٣ لان يسوع نفسه  
٥٤ شهد ان ليس لنبي كرامة في وطنه. ٥٥ فلما جاء الى الجليل قبله الجليليون اذ  
كانوا قد طابوا كل ما فعل في اورشليم في العيد. لانهم هم ايضا جاءوا الى  
٥٦ العيد. ٥٧ فجاء (يسوع) ايضا الى قانا الجليل حيث صنع الماء خمرًا. وكان  
٥٨ خادما للملك ابنه مريض في كفرناحوم. ٥٩ هذا اذ سمع ان يسوع قد جاء من  
اليهودية الى الجليل انطلق اليه وسأله ان يتزل ويشفي ابنه لانه كان مشرفا

## انجيل يوحنا ٥

٤٨ على الموت. فقال له يسوع لا تؤمنون ان لم تروا آيات وعجائب. ٤٩ قال  
 ٥٠ له خادم الملك يا سيد اتزل قبل ان يموت ابني. ٥١ قال له يسوع اذهب. ابنك  
 ٥٢ حي. فلَمَن الرجل بالكلمة التي قالها له يسوع وذهب. ٥٣ وفيما هو نازل استقبله  
 ٥٤ عبيده واخبروه قائلين ان ابنك حي. ٥٥ فاستخبرهم عن الساعة التي فيها اخذ  
 ٥٦ يصعق فقالوا له امس في الساعة السابعة تركته الحي. ٥٧ فهم الاب انه في تلك  
 ٥٨ الساعة التي قال له فيها يسوع ان ابنك حي. فلَمَن هو وبيته كله. ٥٩ هذه ايضا  
 آية ثانية صنعها يسوع لما جاء من اليهودية الى الجليل

## الاصحاح الخامس

١ وبعد هذا كان عيد لليهود فصعد يسوع الى اورشليم. ٢ وفي اورشليم  
 ٣ عند باب الضان بركة يقال لها بالعبرانية بيت حسدا لها خمسة اروقة. ٤ وفي  
 هذه كان مضطجعا جمود كثير من مرضى وعُمي وصرج وعُصم يتوقعون تحريك  
 ٥ الماء. ٦ لان ملاكا كان يتزل احيانا في البركة وتحرك الماء. ٧ فَمَن تزل او لا بعد  
 تحريك الماء كان يبرأ من اي مرضي اعتراه. ٨ وكان هناك انسان به مرض  
 ٩ منذ ثمان وثلاثين سنة. ١٠ هذا رآه يسوع مضطجعا وعلم ان له زمانا كثيرا فقال  
 ١١ له اترد ان تبرا. ١٢ اجابه المريض يا سيد ليس لي انسان يلقيني في البركة متى  
 ١٣ تحرك الماء. بل بيضا انا آتيت يتزل فذاعي آخر. ١٤ قال له يسوع قم. احمل  
 ١٥ سربك وامش. ١٦ فحالا برئ الانسان وحمل سربه ومشى. وكان في ذلك اليوم  
 سبت

١٠ فقال اليهود للذي شفي انه سبت. لا يحمل لك ان تحمل سربك.  
 ١١ اجابهم ان الذي ابرأني هو قال لي احمل سربك وامش. ١٢ فسا لوه من هو  
 ١٣ الانسان الذي قال لك احمل سربك وامش. ١٤ اما الذي شفي فلم يكن يعلم  
 ١٥ من هو. لان يسوع اعتزل. اذ كان في الموضع جمع. ١٦ بعد ذلك وجده يسوع



١٧ وقال له ها انت قد برئت. فلا تخطئ ايضا لكلا يكون لك أثره.  
١٨ فمضى الانسان واخبر اليهود ان يسوع هو الذي ابرأه. ولما كان اليهود  
١٩ يطردون يسوع ويطلبون ان يقتلوه لانه عمل هنا في السبت. ٢٠ فاجلهم يسوع  
٢١ ابي يعمل حتى الآن وانا اعمل. فمن اجل هذا كان اليهود يطلبون اكثر ان  
٢٢ يقتلوه. لانه لم ينقض السبت فقط بل قال ايضا ان الله ابرؤ معاد لا نفسه بالله.  
٢٣ فاجاب يسوع وقال لم الحق الحق اقول لكم لا يقدر الابن ان يعمل من  
٢٤ نفسه شيئا الا ما ينظر الآب يعمل. لانهما عمل ذلك فهنا يهمل الابن كذلك.  
٢٥ لان الآب يحب الابن ويريه جميع ما هو بعمله. وسيريه اعمالا اعظم من هذه  
٢٦ لتعجبوا اتم. ٢٧ لانه كما ان الآب يقيم الاموات ويحيي كذلك الابن ايضا يحيي  
٢٨ من يشاء. ٢٩ لان الآب لا يدين احدا بل قد اعطى كل الدينونة للابن. ٣٠ لكي  
٣١ يكرم الجميع الابن كما يكرمون الآب. من لا يكرم الابن لا يكرم الآب الذي  
٣٢ ارسله

٣٣ الحق الحق اقول لكم ان من يسمع كلامي ويؤمن بالذي ارسلني فله  
٣٤ حياة ابدية ولا يأتي الى دينونة بل قد انتقل من الموت الى الحياة. ٣٥ الحق  
٣٦ الحق اقول لكم انه ثاني ساعة وفي الآن حين يسمع الاموات صوت ابن الله  
٣٧ والسامعون يحيون. ٣٨ لانه كما ان الآب له حياة في ذاته كذلك اعطى الابن  
٣٩ ايضا ان تكون له حياة في ذاته. ٤٠ واعطاء سلطانا ان يدين ايضا لانه ابن  
٤١ الانسان. ٤٢ لا تعجبوا من هذا. فانه ثاني ساعة فيها يسمع جميع الذين في القبور  
٤٣ صوته. ٤٤ فيخرج الذين فعلوا الصالحات الى قيامة الحياة والذين فعلوا  
٤٥ السيئات الى قيامة الدينونة. انا لا اقدر ان افعل من نفسي شيئا. كما اسمع  
٤٦ اذن ودينوتي عادة لاني لا اطلب مشيئتي بل مشيئة (الآب) الذي ارسلني  
٤٧ ان كنت اشهد لنفسي فشهادتي ليست حقاً. ٤٨ الذي يشهد لي هو آخر  
٤٩ وانا اعلم ان شهادته التي يشهد بها لي هي حق. ٥٠ اتم ارسلتم الى يوحنا فشهد

٣٤ الحق ٣٤. وانا لا اقبل شهادة من انسان. ولكني اقول هذا لتخلصوا اتم. ٣٥ كان  
٣٦ هو السراج الموقد المنير واتم اردتم ان تبتهجوا بنور ساعة ٣٦. واما انا فلي  
شهادة اعظم من يوحنا. لان الاعمال التي اعطاني الآب لا تكملها هذه الاعمال  
٣٧ بعينها التي انا اعلمها في تشهد لي ان الآب قد ارسلني ٣٧. والآب نفسه الذي  
٣٨ ارسلني يشهد لي. لم تسمعوا صوته قط ولا ابصرتم هيئته ٣٨. وليست لكم كلمة  
٣٩ ثابته فيكم. لان الذي ارسله هو لستم اتم تؤمنون به ٣٩. فنشوا الكتب لانكم  
٤٠ تظنون ان لكم فيها حياة ابدية. وهي التي تشهد لي ٤٠. ولا تريدون ان تأتوا  
الي لتكون لكم حياة

٤١ مجتاً من الناس لست اقبل. ٤٢ ولكني قد عرفتم ان لست لكم محبة  
٤٣ الله في انفسكم. ٤٣. انا قد اتيت باسم ابي ولستم تقبلوني. ان آتي آخر باسم نفسي  
٤٤ فذلك تقبلونه. ٤٤. كيف تقدرون ان تؤمنوا واتم تقبلون مجتاً بعضكم من  
بعض. والمجد الذي من الاله الواحد لستم تطلبونه  
٤٥ لا تظنوا اني اشكوكم الى الآب. يوجد الذي يشكوكم وهو موسى الذي  
٤٦ عليه رجاءكم. ٤٦. لانكم لو كنتم تصدقون موسى لكنتم تصدقوني لانه هو كتب  
٤٧ عني. ٤٧. فان كنتم لستم تصدقون كتب ذاك فكيف تصدقون كلامي

## الاصحاح السادس

١ بعد هذا مضى يسوع الى عبر بجر الجليل وهو بجر طبرية. ٢ وتبعه جمع  
٣ كثير لانهم ابصروا آياته التي كان يصنعها في الموضع. ٤ فصعد يسوع الى  
٤ جبل وجلس هناك مع تلاميذه. ٥ وكان الفصح عيد اليهود قريبا. ٥. فرفع يسوع  
عينيه ونظر ان جمعا كثيرا مقل اليه فقال لفيلس من ابن نبتاع خبزا  
٦ لياكل هؤلاء. ٦. وانا قال هذا ليغفنه لانه هو علم ما هو مزعج ان يفعل.  
٧ اجابة فيلس لا يكفهم خبز ياتي دينا لياخذ كل واحد منهم شيئا يسيرا.

- ٨ قال له واحد من تلاميذه وهو اندراوس اخو سمعان بطرس. هنا غلام  
٩ معه خمسة ارغفة شعير وسمكتان. ولكن ما هذا لكل هؤلاء. فقال يسوع  
١٠ اجعلوا الناس يتكثرون. وكان في المكان عشب كثير فانتكأ الرجال وعددهم  
١١ نحو خمسة آلاف. واخذ يسوع الارغفة وشكر ووزع على التلاميذ والتلاميذ  
١٢ اعطوا المتكئين. وكذلك من السمكتين بقدر ما شاؤوا. فلما شبعوا قال  
١٣ لتلاميذه اجمعوا الكسر الفاضلة لكي لا يضيع شي. فجمعوا وملاوا اثني  
١٤ عشرة قفة من الكسر من خمسة ارغفة الشعير التي فضلت عن الآكلين.  
١٥ فلما رأى الناس الآية التي صنعها يسوع قالوا ان هذا هو بالحقبة النبي  
الآتي الى العالم. ولما يسوع فاذ علم انهم مزعمون ان ياتوا ويخطفوه ليجعلوه  
ملكاً انصرف ايضاً الى الجبل وحده.
- ١٦ ولما كان المساء تزل تلاميذه الى البحر. فدخلوا السفينة وكانوا  
يذهبون الى عبر البحر الى كفرناحوم. وكان الظلام قد اقبل ولم يكن يسوع  
١٧ قد اتى اليهم. وهاج البحر من ريح عظيمة عشب. فلما كانوا قد جذفوا نحو  
١٨ خمس وعشرين او ثلاثين غلوة نظروا يسوع ماشياً على البحر مقترباً من  
٢٠ السفينة فخافوا. فقال لهم انا هو لا تخافوا. فرضوا ان يقبلوه في السفينة  
وللوقت صارت السفينة الى الارض التي كانوا ذاهبين اليها.
- ٢١ وفي الغد لما رأى الجمع الذين كانوا واقفين في عبر البحر انه لم تكن  
٢٢ هناك سفينة اخرى سوى واحدة وهي تلك التي دخلها تلاميذه وان يسوع لم  
٢٣ يدخل السفينة مع تلاميذه بل مضى تلاميذه وحدهم. غير انه جادت سفن  
٢٤ من طبرية الى قرب الموضع الذي اكلوا فيه الخبز اذ شكر الرب. فلما رأى  
الجمع ان يسوع ليس هو هناك ولا تلاميذه دخلوا هم ايضاً السفن وجاءوا الى  
٢٥ كفرناحوم يطلبون يسوع. ولما وجدوه في عبر البحر قالوا له يا معلم متى  
٢٦ صرت هنا. اجابهم يسوع وقال الحق الحق اقول لكم انتم تطلبونني ليس

- ١٧ لانكم رأيتم آياتي بل لانكم اكلتم من الخبز فصبغتم ١٧ اعطوا لا للطعام الباطل بل للطعام الباقي للحياة الابدية الذي يعطيكم ابن الانسان لان هذا الله الآب
- ٢٨ قد ختمتم ٢٨ فقالوا له ماذا تفعل حتى نفعل اعمال الله ٢٩ اجاب يسوع وقال
- ٣٠ لم هذا هو عمل الله ان تؤمنوا بالذي هو ارسله ٣٠ فقالوا له فآية آية تصنع
- ٣١ لترى وتؤمن بك ماذا نفعل ٣١ آباؤنا اكلوا المن في البرية كما هو مكتوب انه اعطاهم خبزاً من السماء لياكلوا
- ٣٢ فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ليس موسى اعطاكم الخبز من السماء بل ابي يعطيكم الخبز الحقيقي من السماء ٣٢ لان خبز الله هو النار من السماء الواهب حياة للعالم ٣٢ فقالوا له يا سيد اعطينا في كل حين هذا الخبز
- ٣٥ فقال لهم يسوع انا هو خبز الحياة ومن يقبل اليّ فلا يجوع ومن يؤمن بي فلا يعطش ابداً ٣٦ ولكني قلت لكم انكم قد رأيتموني ولستم تؤمنون ٣٦ كل ما يعطيني الآب فاليّ يقبل ومن يقبل اليّ لا اخرجه خارجاً ٣٨ لاني قد ترلت من السماء ليس لاعمل مشيئة بل مشيئة الذي ارسلني ٣٩ وهذه مشيئة (الآب) الذي ارسلني ان كل ما اعطاني لا اُتلف منه شيئاً بل اقيم في اليوم الاخير
- ٤٠ لان هذه هي مشيئة الذي ارسلني ان كل من يرى الابن ويؤمن به تكون له حياة ابدية وانا اقيم في اليوم الاخير
- ٤١ فكان اليهود يتذمرون عليه لانه قال انا هو الخبز الذي نزل من السماء ٤٢ وقالوا آليس هذا هو يسوع بن يوسف الذي نحن عارفون بابيه
- ٤٣ واتوا فكيف يقول هذا ابي ترلت من السماء ٤٣ فاجاب يسوع وقال لهم
- ٤٤ لا تتذمروا فيما بينكم ٤٤ لا يقدر احد ان يقبل اليّ ان لم يحذب به الآب الذي ارسلني وانا اقيم في اليوم الاخير ٤٥ انه مكتوب في الانبياء ويكون الجميع
- ٤٦ متعلمين من الله فكل من سمع من الآب وتعلم يقبل اليّ ٤٦ ليس ان احداً
- ٤٧ رأى الآب الا الذي من الله هذا قد رأى الآب ٤٧ الحق الحق اقول لكم من

- ٤٨ يؤمن بي فله حياة أبدية. ٤٩ انا هو خبز الحياة. ٥٠ آباؤكم أكلوا المن في البرية وماتوا. ٥١ هنا هو الخبز النازل من السماء لكي يأكل منه الانسان ولا يموت. ٥٢ انا هو الخبز الحي الذي تزل من السماء. ان اكل احد من هذا الخبز يحيا الى الابد. والخبز الذي انا اعطي هو جسدي الذي ابذله من اجل حياة العالم. ٥٣ فخاص اليهود بعضهم بعضاً فاثبتين كيف يقدر هذا ان يعطينا جسده لناكل. ٥٤ فقال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان لم تاكلوا جسدي ابن الانسان وتشربوا دمه فليس لكم حياة فيكم. ٥٥ من يأكل جسدي ويشرب دمي فله حياة أبدية وانا اقيمه في اليوم الاخير. ٥٦ لان جسدي مأكل حق ودمي مشرب حق. ٥٧ من يأكل جسدي ويشرب دمي يثبت في وانا فيه. ٥٨ كما ارسلني الآب الحي وانا حي بالآب فمن يأكلني فهو يحيا بي. ٥٩ هذا هو الخبز الذي تزل من السماء ليس كما اكل آباؤكم المن وماتوا. من يأكل هذا الخبز فانه يحيا الى الابد. ٦٠ قال هذا في المجمع وهو يعلم في كفرناحوم. ٦١ فقال كثيرون من تلاميذه اذ سمعوا ان هذا الكلام صعب. من يقدر ان يسمعه. ٦٢ فعلم يسوع في نفسه ان تلاميذه يذمرون على هذا فقال لهم اهذا يُعْزِرْكُمْ. ٦٣ فان رايم ابن الانسان صاعدا الى حيث كان اولاً. ٦٤ الروح هو الذي يُحْيِي. اما الجسد فلا يفيد شيئاً. الكلام الذي اكلكم به هو روح وحياة. ٦٥ ولكن منكم قوم لا يؤمنون. لان يسوع من البدء علم من هم الذين لا يؤمنون ومن هو الذي يسلمه. ٦٦ فقال لهم انا لا يقدر احد ان يأتي اليّ الا ان لم يعط من ابي. ٦٧ من هذا الوقت رجع كثيرون من تلاميذه الى الورا ولم يعودوا يمشون معه. ٦٨ فقال يسوع للاثني عشر العلكم اتم ايضا تريدون ان تمضوا. ٦٩ فاجابة سمعان بطرس يا رب الى من نذهب. كلام الحياة الابدية عندك. ٧٠ ونحن قد آمنّا وعرفنا انك انت المسيح ابن الله الحي. ٧١ اجابهم يسوع

٧١ أليس اني انا اخترتكم الاثني عشر وواحد منكم شيطان<sup>١٠</sup> قال عن يهوذا  
سمعان الاصخريوطي لان هذا كان مزماً ان يسلمه وهو واحد من الاثني عشر

## الاصحاح السابع

١ وكان يسوع يتردد بعد هنا في الجليل . لانه لم يرد ان يتردد في  
اليهودية لان اليهود كانوا يطلبون ان يقتلوه

٢ وكان عيد اليهود عيد المظال قريباً<sup>٢</sup> فقال له اخوته انتقل من هنا

٤ واذهب الى اليهودية لكي يرى تلاميذك ايضاً اعمالك التي تعمل . لانه ليس

احد يعمل شيئاً في الخفاء وهو يريد ان يكون علانية . ان كنت تعمل هذه الاشياء

٥ فاطهر نفسك للعالم . لان اخوتك ايضاً لم يكونوا يؤمنون به<sup>٦</sup> فقال لهم يسوع

٧ ان وقتي لم يحضر بعد . واما وقتكم ففي كل حين حاضر<sup>٨</sup> لا يقدر العالم ان

٨ ييقضكم ولكنه ييقضي انا لاني اشهد عليه ان اعماله شريرة<sup>٩</sup> اصعدوا اثم الى

٩ هذا العيد . انا لست اصعد بعد الى هذا العيد لان وقتي لم يكل بعد<sup>١٠</sup> قال

لهم هنا ومكت في الجليل

١٠ ولما كان اخوته قد صعدوا حيث صعد هو ايضاً الى العيد لاطهاراً

١١ بل كانه في الخفاء<sup>١١</sup> فكان اليهود يطلبونه في العيد ويقولون اين ذاك .

١٢ وكان في المجموع مناجاة كثيرة من نحوهم . بعضهم يقولون انه صالح . وآخرون

١٣ يقولون لا بل يضل الشعب<sup>١٣</sup> ولكن لم يكن احد يتكلم عنه جهاراً لسبب

الخوف من اليهود

١٤ ولما كان العيد قد اتصف صعد يسوع الى الهيكل وكان يعلم .

١٥ ففتعجب اليهود قائلين كيف هذا يعرف الكتب وهو لم يعلم<sup>١٦</sup> اجابهم

١٧ يسوع وقال تعليمي ليس لي بل للذي ارسلني<sup>١٧</sup> ان شاء احد ان يعمل مشيئة

١٨ يعرف التعليم هل هو من الله ام انكم انا من نفسي<sup>١٨</sup> من يتكلم من نفسه

- ١٩ يطلبون من يسوع. وأما من يطلب مجد الدنيا فليس فيه ظلمة. ١٩ آليس موسى قد اعطاكم الناموس وليس احد منكم يعمل الناموس.
- لماذا تطلبون ان تقتلوني
- ٢٠ اجاب الجمع وقالوا بك شيطان. من يطلب ان يقتلك. ٢٠ اجاب يسوع وقال لهم علما واحدا علمت فتتعبون جميعا. ٢٠ لهذا اعطاكم موسى الختان. ليس انه من موسى بل من الآباء. ففي السبت تخنثون الانسان.
- ٢٢ فان كان الانسان يتحمل الختان في السبت لتلا ينقض ناموس موسى ٢٢ آتسخطون علي لاني شئت انسانا كله في السبت. ٢٢ لا تحكموا حسب الظاهر بل احكموا حكما عادلا
- ٢٥ فقال قوم من اهل اورشليم آليس هذا هو الذي يطلبون ان يقتلوه. ٢٥ وما هو ينكم جهارا ولا يقولون له شيئا. أعلل الرؤساء عرفوا يقينا ان هذا هو المسيح (حقا). ٢٥ ولكن هذا نعلم من اين هو. وأما المسيح فتى جله لا يعرف احد من اين هو
- ٢٨ فنأدى يسوع وهو يعلم في الهيكل قائلا تعرفوني وتعرفون من اين انا ومن نفسي لم آت بل الذي ارسلني هو حق الذي اتم لستم تعرفونه. ٢٨ انا اعرفه لاني منه وهو ارسلني. ٢٨ فطلبوا ان يمسكوه. ولم يلقوا احد يدنا عليه لان ساعته لم تكن قد جاءت بعد. ٢٨ فلكن يكثرهون من الجمع وقالوا أعلل المسيح متى جاء يعمل آيات اكثر من هذه التي عملها هذا
- ٢٣ مع الفريسيين الجمع يتناجون بهنا من نحوهم فارسل الفريسيون ورؤساء الكهنة خذنا ما لمسكوه. ٢٣ فقال لهم يسوع انا معكم زمانا يسيرا بعد ثم امضي الى الذي ارسلني. ٢٣ ستطلبوني ولا تجدوني وحيث اكون انا لا تقدرون اتم ان تأثروا. ٢٣ فقال اليهود فيما بينهم الى اين هذا مزعج ان يذهب حتى لا نجهده نحن. أعللة مزعج ان يذهب الى شتات اليونانيين ويعلم

انجيل يوحنا ٨

٣٦ اليونانيون ٣٦ ما هذا القول الذي قال ستطلبوني ولا تجدوني وحيث اكون انا لا تقدرون انتم ان تأتوا

٣٧ وفي اليوم الاخير العظيم من العيد وقف يسوع ونادى قائلا ان

٣٨ عطش احد فليقبل اليّ ويشرب ٣٨ من آمن بي كما قال الكتاب تجري من

٣٩ بطنه انهار ماء حي ٣٩ قال هذا عن الروح الذي كان المؤمنون يؤمنون

ان يقبلوه لان الروح القدس لم يكن قد أُعطي بعد لان يسوع لم يكن قد

٤٠ مجّد بعد ٤٠ فكثيرون من الجمع لما سمعوا هذا الكلام قالوا هذا بالحقية هو

٤١ النبي ٤١ آخرون قالوا هذا هو المسيح وآخرون قالوا ألعّلّ المسيح من الجليل

٤٢ يأتي ٤٢ ألم يقل الكتاب انه من نسل داود ومن بيت لحم القرية التي كان

٤٣ داود فيها يأتي المسيح ٤٣ فحدث انشقاق في الجمع لسبب ٤٤ وكان قوم منهم

يريدون ان يمسكوه ولكن لم يلبسوا احد طيه الا يادي

٤٥ فجاء الخنثام الى رؤساء الكهنة والفرسيين فقال هؤلاء لم لماذا لم

٤٦ تأتوا به ٤٦ اجاب الخنثام لم يعظم قط انسان هكذا مثل هذا الانسان

٤٧ فاجابهم الفرسيون ألعلمكم انتم ايضا قد ضلتم ٤٨ ألعّلّ احدا من الرؤساء

٤٩ او من الفرسيين آمن به ٤٩ ولكن هذا الشعب الذي لا يفهم الناموس هو

٥٠ ملعون ٥٠ قال لهم نيقوديموس الذي جاء اليه ليلا وهو واحد منهم ٥١ ألعّلّ

٥٢ ناموسنا يدين انسانا لم يسمع منه أولا ويعرف ماذا فعل ٥٢ اجابوا وقالوا له

٥٣ ألعلمك انت ايضا من الجليل فتش وانظر انه لم يبق نبي من الجليل ٥٣ فغضب

كل واحد الى بيته

ص ٨ اما يسوع فغضب الى جبل الزيتون

الاصحاح الثامن من ع

٢ ثم حضر ايضا الى الهيكل في الصبح وجاء اليه جميع الشعب فجلس



١٢٠. وَقَدِمَ إِلَى الْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ امْرَأَةً أُمِسِكَتْ فِي زَنَا. وَلَمَّا أَقَامُوهَا  
 ١٢١. فِي الْوَسْطِ، قَالُوا لَهُ يَا مَعْلَمُ هَذِهِ الْمَرْأَةُ أُمِسِكَتْ وَهِيَ تُرْفَى فِي ذَاتِ الْفِعْلِ.  
 ١٢٢. وَمُوسَى فِي النَّامُوسِ أَوْصَانَا أَنْ مِثْلَ هَذِهِ تُرْجَمَ. فَاذًا تَقُولُ أَنْتَ؟ قَالُوا هَذَا  
 ١٢٣. لِيُجَرَّبَ لَكَ يَكُونُ لَمْ مَا يَشْتَكُونَ بِهِ عَلَيْهِ. وَلَمَّا يَسُوعُ فَاتَحَنَى إِلَى اسْفَلِ وَكَانَ  
 ١٢٤. يَكْتُبُ بِأَصْبَعِهِ عَلَى الْأَرْضِ. ١٢٥. وَلَمَّا اسْتَمَرُّوا يَسْأَلُونَهُ انْتَصِبْ وَقَالَ لَهُ مَنْ  
 ١٢٦. كَانَ مَعَكُمْ بِلَا خَطِيئَةٍ فَلْيَرْمِهَا أَوَّلًا بِحِجْرِهِ. ثُمَّ انْضَى أَيْضًا إِلَى اسْفَلِ وَكَانَ يَكْتُبُ  
 ١٢٧. عَلَى الْأَرْضِ. ١٢٨. وَلَمَّا نَمَّ فَلَمَّا تَمَعُوا وَكَانَتْ تُهَامِرُهُمْ تَبَهُتَهُمْ وَخَرَجُوا وَاحِدًا فَرَاغًا  
 ١٢٩. مُبْتَدِئِينَ مِنَ الشُّيُوخِ إِلَى الْآخَرِينَ. وَفِي يَسُوعَ وَجْهٌ وَالْمَرْأَةُ وَاقِفَةٌ فِي الْوَسْطِ.  
 ١٣٠. فَلَمَّا انْتَصَبَ يَسُوعَ وَلَمْ يَنْظُرْ أَحَدًا سِوَى الْمَرْأَةِ قَالَ لَهَا يَا امْرَأَةُ ابْنِ  
 ١٣١. أَوَّلِكَ الْمُفْتَكُونَ عَلَيْكَ. أَمَّا دَانِكَ أَحَدٌ. ١٣٢. فَقَالَتْ لَا أَحَدٌ يَا سَيِّدَ. فَقَالَ  
 ١٣٣. لَهَا يَسُوعَ وَلَا أَنَا أَدِينُكَ. أَذْهَبِي وَلَا تَخْطُئِي أَيْضًا.  
 ١٣٤. ثُمَّ كَلَّمَهُمْ يَسُوعَ أَيْضًا قَائِلًا أَنَا هُوَ نُورُ الْعَالَمِ. مَنْ يَتَّبِعْنِي فَلَا يَمِشِي فِي  
 ١٣٥. الظِّلَةِ بَلْ يَكُونُ لَهُ نُورُ الْحَيَاةِ. ١٣٦. فَقَالَ لَهُ الْفَرِيسِيُّونَ أَنْتَ تَشْهَدُ لِنَفْسِكَ.  
 ١٣٧. شَهَادَتُكَ لَيْسَتْ حَقًّا. ١٣٨. أَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ وَإِنْ كُنْتُ أَقْهَدُ لِنَفْسِي  
 ١٣٩. فَشَهَادَتِي حَقٌّ لِأَنِّي أَعْلَمُ مِنْ ابْنِ إِنْسَانٍ وَابْنِ الْهَتِّابِ. وَلَمَّا أَتَمَّ فَلَا تَعْلَمُونَ  
 ١٤٠. مَنْ ابْنُ آتِي وَلَا إِلَى ابْنِ آذْهَبَ. ١٤١. أَتَمَّ حَسَبَ الْجَسَدِ تَدِينُونَ. أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ  
 ١٤٢. أَدِينُ أَحَدًا. ١٤٣. وَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَدِينُ فِدِينُونَنِي حَقٌّ لِأَنِّي لَسْتُ وَحْدِي بَلْ أَنَا  
 ١٤٤. وَالْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي. ١٤٥. وَأَيْضًا فِي نَامُوسِكُمْ مَكْتُوبٌ أَنَّ شَهَادَةَ رَجُلَيْنِ حَقٌّ.  
 ١٤٦. أَنَا هُوَ الشَّاهِدُ لِنَفْسِي وَيَشْهَدُ لِي الْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي. ١٤٧. فَقَالُوا لَهُ ابْنُ  
 ١٤٨. ابْرَئِيلَ. أَجَابَ يَسُوعَ لَسْتُ تَعْرِفُونَنِي أَنَا وَلَا آبِي. لَوْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ آبِي أَيْضًا  
 ١٤٩. هَذَا الْكَلَامُ قَالَهُ (يَسُوعَ) فِي الْخِزَانَةِ وَهُوَ يَعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ. وَلَمْ يَسْكُ  
 ١٥٠. أَحَدٌ لِأَن سَاعَةَ لَمْ تَكُنْ قَدْ جَاءَتْ بَعْدُ.  
 ١٥١. قَالَ لَهُ يَسُوعَ أَيْضًا أَنَا أَصْغِي وَسُتَظْلِمُونَنِي وَتَمُوتُونَ فِي خَطِيئَتِكُمْ.

٢٢ حيث امضي انا لا تقدرون انتم ان تأثروا ٢٣ فقال اليهود آلهة يقتل نفسه  
 ٢٣ حتى يقول حيث امضي انا لا تقدرون انتم ان تأثروا ٢٤ فقال لهم انتم من  
 اسفل. اما انا فمن فوق. انتم من هذا العالم. اما انا فلست من هذا العالم.  
 ٢٤ فقلت لكم انكم تموتون في خطاياكم. لانكم ان لم تؤمنوا بي انا هو تموتون في  
 ٢٥ خطاياكم ٢٥ فقالوا له من انت. فقال لهم يسوع انا من البدء ما اكلمكم ايضاً  
 ٢٦ به ٢٦ ان لي اشياء كثيرة اتكلم واحكم بها من نحوكم. لكن الذي ارسلني هو  
 ٢٧ حق. وانا ما سمعته منة فهذا اقوله للعالم ٢٨ ولم يفهموا انه كان يقول لهم عن  
 ٢٨ الآب ٢٨ فقال لهم يسوع متى رفعتم ابن الانسان فحينئذ يفهمون اني انا هو  
 ٢٩ ولست افعل شيئاً من نفسي بل اتكلم بهذا كما علمني ابي ٣٠ والذي ارسلني هو  
 معي ولم يتركني الآب وحدي لاني في كل حين افعل ما يرضيه  
 ٣٠ وبما هو ينكر بهذا آمن به كثيرون ٣١ فقال يسوع لليهود الذين  
 ٣٢ آمنوا به انكم ان شئتم في كلامي فبالحقيقة تكونون تلاميذي ٣٣ وتعرفون الحق  
 ٣٣ والحق يحرركم ٣٤ اجابوا انا ذرية ابراهيم ولم نُسعبد لاحد قط. كيف تقول  
 ٣٤ انت انكم نصيرون احراراً ٣٥ اجابهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان كل من  
 ٣٥ يعمل الخطية هو عبد للخطية ٣٦ والعبد لا يبقى في البيت الى الابد. اما الابن  
 ٣٦ فيبقى الى الابد ٣٧ فان حرركم الابن فبالحقيقة تكونون احراراً ٣٨ انا عالم  
 ٣٨ انكم ذرية ابراهيم. لكنكم تطلبون ان تقتلوني لان كلامي لا موضع له فيكم ٣٩ انا  
 ٣٩ اتكلم بما رايت عند ابي. واتم تعلمون ما رايت عند ابيكم ٤٠ اجابوا وقالوا له ابونا  
 هو ابراهيم. قال لهم يسوع لو كنتم اولاد ابراهيم لكنتم تعملون اعمال ابراهيم.  
 ٤٠ ولكم الآن تطلبون ان تقتلوني وانا انسان قد كلمكم بالحق الذي سمعته  
 ٤١ من الله. هذا لم يعمل ابراهيم ٤١ انتم تعملون اعمال ابيكم. فقالوا له اتنا لم نولد من  
 ٤٢ زنا. لنا اب واحد وهو الله ٤٢ فقال لهم يسوع لو كان الله اباكم لكنتم تحبونني  
 ٤٣ لاني خرجت من الله وانيت. لاني لم آت من نفسي بل ذاك ارسلني ٤٤ لماذا

٤٤ لا تهون كلابي. لانكم لا تفقدرون ان تسمعوا قولي. ٤٥ انتم من ابيه هو ابليس وشهوات ابيكم تريدون ان تعملوا. ذاك كان قتلًا للناس من البدء ولم يثبت في الحق لانه ليس فيه حق. متى تكلم بالكذب فانما يتكلم ميمًا لانه كتاب ٤٥ واو الكتاب. ٤٦ واما انا فلا اقول الحق لستم تؤمنون بي. ٤٧ من منكم يبيغني على خطية. فان كنت اقول الحق فلماذا لستم تؤمنون بي. ٤٨ الذي يسمع كلام الله. لذلك انتم لستم تسمعون لانكم لستم من الله ٤٨ فاجاب اليهود وقالوا له السنا نقول حسنًا انك سامري وشيطان ٤٩ اجاب يسوع انا ليس بي شيطان لكي اكرم ابي واتم عيني. ٥٠ انا لست اطلب مجدي. يوجد من يطلب ويدب. ٥١ الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحفظ كلابي فلن يرى الموت الى الابد. ٥٢ فقال له اليهود الان علما ان بك شيطانًا. قد مات ابراهيم والانبياء. وانت تقول ان كان احد يحفظ كلابي فلن يذوق الموت الى الابد. ٥٣ اعللك اعظم من ابينا ابراهيم الذي مات. والانبياء ماتوا. من تجعل نفسك. ٥٤ اجاب يسوع ان كنت اعبد نفسي فليس مجدي شيئًا. ابي هو الذي يمجدي الذي يقولون انتم انه الهكم. ولستم تعرفونه. واما انا فاعرفه. وان قلت ابي لست اعرفه اكون مثلكم كاذبًا. لكي اعرفه واحفظ قوله. ٥٥ ابوك ابراهيم هلم بان يرى يومي وفرح. ٥٦ فقال له اليهود ليس لك خمسون سنة بعد. افرأيت ابراهيم. ٥٧ قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم قبل ان يكون ابراهيم انا كائن. ٥٨ فرفضوا حجارة ليرجموه. اما يسوع فاخفى وخرج من الهيكل مجازًا في وسطهم ومضى هكذا

## الاصحاح التاسع

١ وفيما هو مجازر رأسه انسانًا اعمى منذ ولادته. ٢ فسأله تلاميذه قائلين يا معلم من اخطأ هذا ام ابواه حتى ولد اعمى. ٣ اجاب يسوع لا هذا اخطأ ولا

انجيل يوحنا ٦

- ٤ ابواه لكن لتظهر اعمال الله فيه٤ ينبغي ان اعلم اعمال الذي ارسلني ما دام  
٥ نهار٥ ياتي ليل حين لا يستطيع احد ان يعمل٥ ما دمت في العالم فانا نور  
العالم  
٦ قال هذا وتقل على الارض وصنع من الثفل طيناً وطلّى بالطين  
٧ عيني الاعى٥ وقال له اذهب اغسل في بركة سلوام. الذي تفسيره مُرسل٥.  
فغى واغسل واتى بصيراً  
٨ فالبجيران والذين كانوا يرونه قبل ان كان اعى قالوا اليس هذا هو  
٩ الذي كان يجلس ويستعطي٥ آخرون قالوا هذا هو. وآخرون انه يشبهه. واما  
١٠ هو فقال اتى انا هو٥١٠ فقالوا له كيف اتفقت عيناك٥١١ اجاب ذلك وقال.  
انسان يقال له يسوع صنع طيناً وطلّى عيني وقال لي اذهب الى بركة سلوام  
١٢ واغسل. فضيت واغسلت فابصرت٥١٢ فقالوا له اين ذلك. قال لا اعلم  
١٣ فأتوا الى الفريسيين بالذي كان قبل اعى٥١٤ وكان سبت حين صنع  
١٥ يسوع الطين وفتح عينيه٥١٥ فسأله الفريسيون ايضاً كيف ابصر. فقال لهم  
١٦ وضع طيناً على عيني واغسلت فانا ابصر٥١٦ فقال قوم من الفريسيين هذا  
الانسان ليس من الله لانه لا يحفظ السبت. آخرون قالوا كيف بقدر انسان  
١٧ خاطئ ان يعمل مثل هذه الآيات. وكان بينهم انشقاق٥١٧ قالوا ايضاً للاعى  
١٨ ماذا تقول انت عنه من حيث انه فتح عينيك. فقال انه نبي٥١٨ فلما يصدق  
١٩ اليهود عنه انه كان اعى فابصر حتى دعوا أبوسه الذي ابصر٥١٩ فسألوها  
٢٠ قائلين آ هذا ابنكما الذي تقولان انه وُلد اعى. فكيف يبصر الآن٥٢٠ اجابهم  
٢١ ابواه وقالوا نعلم ان هذا ابننا وانه وُلد اعى٥٢١ واما كيف يبصر الآن فلا نعلم.  
٢٢ او من فتح عينيه فلا نعلم. هو كامل السن. اسألوه فهو تكلم عن نفسه٥٢٢ قال  
ابواه هذا لانها كانا بخافان من اليهود. لان اليهود كانوا قد تعاهدوا انه ان  
٢٣ اعترف احد بانّه المسيح يُخرج من الجميع٥٢٣ لذلك قال ابواه انه كامل السن

المسألة

٢٤ فدعوا ثانية الانسان الذبي كان اعى وقالوا له اعط مجدا لله نحن  
 ٢٥ نعم ان هذا الانسان خاطئ ٢٥ فاجاب ذاك وقال آخاطئ هو. لست اعلم.  
 ٢٦ انما اعلم شيئا واحدا. اني كنت اعى والآن ابصر ٢٦ فقالوا له ايضا ماذا صنع  
 ٢٧ بك. كيف فجع عينيك ٢٧ اجابهم قد قلت لكم ولم تسمعوا. لماذا تريدون ان  
 ٢٨ تسمعوا ايضا. اعللكم اتم تريدون ان تصبروا له تلاميذ ٢٨ فشمعوا وقالوا  
 ٢٩ انت تلميذ ذاك. واما نحن فاننا تلاميذ موسى ٢٩ نحن نعلم ان موسى كلمة الله.  
 ٣٠ واما هذا فما نعلم من اين هو ٣٠ اجاب الرجل وقال لم ان في هذا عجباً انكم  
 ٣١ لستم تعلمون من اين هو وقد فجع عيني ٣١ ونعلم ان الله لا يسمع للخطاة. ولكن  
 ٣٢ ان كان احد يتقي الله ويفعل مشيئة فلننا يسمع ٣٢ منذ الدهر لم يسمع ان  
 ٣٣ احداً فجع عيني مولود اعى ٣٣ لو لم يكن هذا من الله لم يقدر ان يفعل شيئا.  
 ٣٤ اجابوا وقالوا له في الخطايا وُلدت انت بجملتك وانت تعلمنا. فاخرجوه  
 خارجاً

٣٥ فسمع يسوع انهم اخرجوه خارجاً فوجده وقال له آتؤمن بابن الله.  
 ٣٦ اجاب ذاك وقال من هو يا سيد لأؤمن به ٣٦ فقال له يسوع قد رأيت  
 ٣٨ والذي يتكلم معك هو هو ٣٨ فقال أؤمن يا سيد. وسجد له  
 ٣٩ فقال يسوع لدينونة اتيت انا الى هذا العالم حتى يبصر الذين لا  
 ٤٠ يبصرون وبعمى الذين يبصرون ٤٠ فسمع هذا الذين كانوا معه من الفريسيين  
 ٤١ وقالوا له أعلنا نحن ايضا عيمان ٤١ قال لهم يسوع لو كنتم عيانا لما كانت لكم  
 خطية. ولكن الآن تقولون اننا نبصر فخطيتكم باقية

### الاصحاح العاشر

الحق الحق اقول لكم ان الذي لا يدخل من الباب الى حظيرة الخراف

- ٢ بل يطلع من موضع آخر فذاك سارق ولص.<sup>٢</sup> وأما الذي يدخل من الباب  
٣ فهو راعي الخراف.<sup>٣</sup> لهذا يفتح الأبواب والخراف تسمع صوته فيدعو خرافة  
٤ الخاصة باسماء ويخرجها. ومتى اخرج خرافة الخاصة يذهب امامها والخراف  
٥ تتبعها لانها تعرف صوته.<sup>٥</sup> وأما الغريب فلا تتبعه بل يهرب منه لانها لا تعرف  
٦ صوت الغريب.<sup>٦</sup> هذا المثل قاله لم يسوع. وأما هم فلم يفهموا ما هو الذي كان  
يكلّمهم به  
٧ فقال لم يسوع ايضا الحق الحق اقول لكم اني انا باب الخراف.<sup>٨</sup> جميع  
٩ الذين أتوا قبلي هم سراق ولصوص. ولكن الخراف لم تسمع لم.<sup>٩</sup> انا هو الباب.  
١٠ ان دخل بي احد فيخلص ويدخل ويخرج ويجد مرعى.<sup>١٠</sup> السارق لا يأتي الا  
ليسرق ويدبج ويهلك. وأما انا فقد اتيت لتكون لهم حياة وليكون لهم افضل.  
١١ انا هو الراعي الصالح. والراعي الصالح يذلل نفسه عن الخراف.<sup>١٢</sup> وأما  
الذي هو اجبر وليس راعيا الذي ليست الخراف له فيرعى الذئب مقبلا  
١٣ ويترك الخراف ويهرب. فيخطف الذئب الخراف ويددها.<sup>١٣</sup> ولا يجبر يهرب  
١٤ لانه اجبر ولا يبالي بالخراف.<sup>١٤</sup> أما انا فاني الراعي الصالح واعرف خاصتي  
١٥ وخاصتي تعرفني.<sup>١٥</sup> كما ان الآب يعرفني وانا اعرف الآب. وانا اضع نفسي عن  
١٦ الخراف.<sup>١٦</sup> ولي خراف آخر ليست من هذه الحظيرة ينبغي ان آتي بتلك  
١٧ ايضا فتسمع صوتي وتكون رعية واحدة وراع واحد.<sup>١٧</sup> لهذا يحبني الآب لاني  
١٨ اضع نفسي لآخذها ايضا.<sup>١٨</sup> ليس احد باخذها مني بل اضعها انا من ذاتي.  
لي سلطان ان اضعها ولي سلطان ان آخذها ايضا. هذه الوصية قبلتها من ابي  
١٩ فحدث ايضا انشقاق بين اليهود بسبب هذا الكلام.<sup>٢٠</sup> فقال كثيرون  
٢١ منهم يو شيطان وهو يهذي. لماذا تسمعون له.<sup>٢١</sup> آخرون قالوا ليس هذا كلام  
من يو شيطان. أعلّ شيطاناً يقدر ان يفتح اعين العميان  
٢٢ وكان عيد التجديد في اورشليم وكان شتاء.<sup>٢٢</sup> وكان يسوع يمشي في

- ٢٤ الهبكل في رواق سليمان ٢٤ فاحناط به اليهود وقالوا له الى متى تعلق انفسنا.  
 ٢٥ ان كنت انت المسيح قتل لنا جيهراً ٢٥ اجابهم يسوع اني قلت لكم ولستم  
 ٢٦ تؤمنون. الاعمال التي انا اعملها باسم ابي هي تشهد لي ٢٦ ولكنكم لستم تؤمنون  
 ٢٧ لانكم لستم من خرافي كما قلت لكم ٢٧ خرافي تسمع صوتي وانا اعرضها فتنبعني.  
 ٢٨ وانا اعطيها حياة ابدية ولن يهلك الى الابد ولا يخطئ احد من يدي.  
 ٢٩ ابي الذي اعطاني اياها هو اعظم من الكل ولا يقدر احد ان يخطف من  
 ٣٠ يد ابي ٣٠ انا والآب واحد  
 ٣١ فتناول اليهود ايضاً حجارة ليرجموه ٣١ اجابهم يسوع اعمالاً كثيرة  
 ٣٢ حسنة اريتكم من عند ابي. بسبب ابي عمل منها ترجموني ٣٢ اجابة اليهود  
 قائلين لسنا نرجمك لاجل عمل حسن بل لاجل تجديف. فانك وانت انسان  
 ٣٤ تجعل نفسك الها ٣٤ اجابهم يسوع اليس مكتوباً في ناموسكم انا قلت انكم  
 ٣٥ آله ٣٥ ان قال آله لاولئك الذين صارت اليهم كلمة الله. ولا يمكن ان  
 ٣٦ يُنقض المكتوب ٣٦ فالذي قلته الآب وارسله الى العالم انقولون له انك  
 ٣٧ تجدف لاني قلت اني ابن الله ٣٧ ان كنت لست اعمل اعمال ابي فلا تؤمنوا  
 ٣٨ بي ٣٨ ولكن ان كنت اعمل فان لم تؤمنوا بي فليؤمنوا بالاعمال لكي تعرفوا وتؤمنوا  
 ان الآب فيّ وانا فيو  
 ٣٩ فطلبوا ايضاً ان يسكوه فخرج من ابدنهم ٣٩ ومضى ايضاً الى عبر  
 ٤١ الاردن الى المكان الذي كان يوحنا بعد فيو اولاً ومكث هناك ٤١ فأتى اليه  
 كثيرون وقالوا ان يوحنا لم يفعل آية واحدة. ولكن كل ما قاله يوحنا عن  
 ٤٢ هذا كان حقاً ٤٢ فلمن كثيرون به هناك

## الاصحاح الحادي عشر

١ وكان انسان مريضاً وهو لعازر من بيت عتيا من قرية مريم ومرثا

٢ اختها<sup>٢٠</sup> وكانت مريم التي كان لعازر اخوها مريضاً في التي دهنت الرب بطيب  
٣ وسمحت رجله بشعرها<sup>٢٠</sup> فارسلت الاخثان اليه قائلتين يا سيد هذا هوذا الذي  
نحبه مريض  
٤ فلما سمع يسوع قال هذا المرض ليس للوت بل لاجل مجد الله لئيمجد  
٥ ابن الله به<sup>٢٠</sup> وكان يسوع يحب مرثا واختها ولعازر<sup>٢٠</sup> فلما سمع انه مريض مكث  
٦ حيث<sup>٢٠</sup> في الموضع الذي كان فيه يومين<sup>٢٠</sup> ثم بعد ذلك قال للتلاميذ لنذهب  
٨ الى اليهودية ايضا<sup>٢٠</sup> قال له التلاميذ يا معلم الآن كان اليهود يطلبون ان  
٩ يرحموك وتذهب ايضا الى هناك<sup>٢٠</sup> اجاب يسوع ايلست ساعات النهار اثني  
١٠ عشرة ان كان احد يمسي في النهار لا يعثر لانه ينظر نور هذا العالم<sup>١٠</sup> ولكن ان  
١١ كان احد يمسي في الليل يعثر لان النور ليس فيه<sup>١١</sup> قال هذا وبعد ذلك  
١٢ قال لم لعازر جيبنا قد نام لكني اذهب لأوقظه<sup>١٢</sup> فقال تلاميذه يا سيد  
١٣ ان كان قد نام فهو يشفى<sup>١٣</sup> وكان يسوع يقول عن موته وهم ظنوا انه يقول  
١٤ عن رقاد النوم<sup>١٤</sup> فقال لم يسوع حيث<sup>١٤</sup> لعازر مات<sup>١٥</sup> وانا افرح  
١٦ لاجلكم اني لم اكن هناك لنؤمنوا ولكن لنذهب اليه<sup>١٦</sup> فقال توما الذي يقال  
له التوأم للتلاميذ رفاقنا لنذهب نحن ايضا لكي نموت معه  
١٧ فلما أتى يسوع وجد انه قد صار له اربعة ايام في القبر<sup>١٨</sup> وكانت بيت  
١٩ عنيا قرية من اورشليم نحو خمس عشرة غلوة<sup>١٩</sup> وكان كثيرون من اليهود قد  
٢٠ جاءوا الى مرثا ومريم ليعزوها عن اخيهما<sup>٢٠</sup> فلما سمعت مرثا ان يسوع آت  
٢١ لاقته واما مريم فاستمرت جالسة في البيت<sup>٢١</sup> فقالت مرثا ليسوع يا سيد لو  
٢٢ كنت ههنا لم يمُت اخي<sup>٢٢</sup> لكني الآن ايضا اعلم ان كل ما تطلب من الله  
٢٣ يعطيك الله إياه<sup>٢٣</sup> قال لها يسوع سيقوم اخوك<sup>٢٤</sup> قالت له مرثا انا اعلم انه  
٢٥ سيقوم في القيامة في اليوم الاخير<sup>٢٥</sup> قال لها يسوع انا هو القيامة والحياة من  
٢٦ آمن بي ولو مات فسيحيا<sup>٢٦</sup> وكل من كان حياً وآمن بي فلن يموت الى الابد



٢٧ تلاميذه بهذا ٢٧ قالت له نعم يا سيد. انا قد آمنت انك انت المسيح ابن الله  
الآتي الى العالم

٢٨ ولما قالت هذا مضت ودعت مريم اختها سرًا فائلة المعلم قد حضر

٢٩ وهو يدعوك ٢٩ اما تلك فلما سمعت قامت سريعًا وجاءت اليه ٣٠ ولم يكن

٣١ يسوع قد جاء الى القرية بل كان في المكان الذي لاقته فيه مرثا ٣١ ثم ان

اليهود الذين كانوا معها في المبيت يعزونها لما رآوا مريم قامت عاجلاً وخرجت

٣٢ تبعوها قائلين لهما تذهب الى القبر لتبكي هناك ٣٢ فرم لما آتت الى حيث

كان يسوع ورأته خرت عند رجليه فائلة له يا سيد لو كنت ههنا لم يمت اخي.

٣٣ فلما رآها يسوع تبكي واليهود الذين جاءوا معها يكرهون ان يخرج بالروح

٣٤ واضطرب ٣٤ وقال ابن وضعتموه. قالوا له يا سيد تعال وانظر ٣٥ بكى يسوع.

٣٦ فقال اليهود انظروا كيف كان بحية ٣٦ وقال بعض منهم ألم يقدر هذا

الذي فتح عيني الاسمي ان يجعل هذا ايضا لا يموت

٣٨ فانزع يسوع ايضا في نفسه وجاء الى القبر وكان مغارة وقد وُضِعَ

٣٩ عليه حجر ٣٩ قال يسوع ارفعوا الحجر. قالت له مرثا اخت الميت يا سيد قد

٤٠ اتين لان له اربعة ايام ٤٠ قال لها يسوع ألم اقل لك ان آمنت تريين مجد

٤١ الله ٤١ فرفعوا الحجر (حيث كان الميت موضوعاً) ورفع يسوع عينيه الى فوق

٤٢ وقال ايها الآب اشكرك لانك سمعت لي ٤٢ وانا علمت انك في كل حين تسمع

٤٣ لي. ولكن لاجل هذا الجمع الواقف قلت. لئلا يؤمنوا بك انك ارسلني ٤٣ ولما قال

٤٤ هذا صرخ بصوت عظيم لعازر هلم خارجاً ٤٤ فخرج الميت وبناؤه ورجلاه

مربوطات باقطة ووجهه ملفوف بمنديل ٤٤ فقال لم يسوع حلوه ودعوه

يذهب

٤٥ فكثيرون من اليهود الذين جاءوا الى مريم ونظروا ما فعل (يسوع)

٤٦ آمنوا به ٤٦ واما قوم منهم فمضوا الى الفريسيين وقالوا لهم عما فعل يسوع.

## انجيل يوحنا ١٢

٤٧ فجمع رؤساء الكهنة والفريسيون مجعاً وقالوا ماذا نصنع فان هذا الانسان  
 ٤٨ يعمل آيات كثيرة. ٤٩ ان تركناه هكذا يموت من الجميع يو فباتي الرومانيون  
 ٤٩ وباخذون موضعنا وامتنا. ٥٠ فقال لهم واحد منهم. وهو قيافا. كان رئيساً للكهنة  
 ٥٠ في تلك السنة. انتم لستم تعرفون شيئاً. ٥١ ولا تفكرون انه خير لنا ان يموت  
 ٥١ انسان واحد عن الشعب ولا يهلك الامة كلها. ٥٢ ولم يقل هذا من نفسه بل  
 اذ كان رئيساً للكهنة في تلك السنة تنبأ ان يسوع مزيع ان يموت عن الامة.  
 ٥٢ وليس عن الامة فقط بل ليجمع ابناء الله المنفرقين الى واحد  
 ٥٣ فمن ذلك اليوم تشاوروا ليقتلوه. ٥٤ فلم يكن يسوع ايضا يمضي بين  
 اليهود علانية بل مضى من هناك الى الكورة القريبة من البرية الى مدينتي يقال  
 لها افرايم ومكت هناك مع تلاميذه  
 ٥٥ وكان فصح اليهود قريبا. فصعد كثيرون من الكور الى اورشليم قبل  
 ٥٦ الفصح ليطهروا انفسهم. ٥٧ فكانوا يظلمون يسوع ويقولون فيما بينهم وهم واقفون  
 ٥٧ في الهيكل ماذا نقتنون. هل انه لا ياتي الى العيد. ٥٨ وكان ايضا رؤساء الكهنة  
 والفريسيون قد اصدروا امرا انه ان عرف احدا ابن هو فليدل عليه لكي  
 يسكوه

## الاصحاح الثاني عشر

١ ثم قبل الفصح بستة ايام آتى يسوع الى بيت عينا حيث كان لعازر الميت  
 ٢ الذي اقامه من الاموات. ٣ فصنعوا له هناك عشاء. وكانت مرثا تخدم واما  
 ٣ لعازر فكان احد المتكئين معه. ٤ فاخذت مريم منا من طيب ناردين خالص  
 كثير الثمن ودهنت قدمي يسوع ومسحت قدميه بشعرها. فامتلا البيت من  
 ٤ رائحة الطيب. ٥ فقال واحد من تلاميذه وهو يهوذا اسمعان الاسخريوطي المزيع  
 ٥ ان يسلمه. لماذا لم يبع هذا الطيب بثلاثماية دينار ويعطى للفقراء. قال هذا

انجيل يوحنا ١٢

ليس لانه كان يبالي بالفقر بل لانه كان سارقاً وكان الصندوق عنده وكان  
 ٢ يميل ما يلقى فيه. فقال يسوع اتركوها. انها اليوم تكفيني قد حفظتكم لان  
 : الفقراء معكم في كل حين. واما انا فلست معكم في كل حين  
 ٩ : فلم جمع كثير من اليهود انه هناك فجاءوا ليس لاجل يسوع فقط بل  
 ١٠ لينظروا ايضا لعازر الذي اقامه من الاموات. فتشاور روسا الكهنة ليقتلوا  
 ١١ لعازر ايضا. لان كثيرين من اليهود كانوا يسيبوا بذهبون ويؤمنون بيسوع  
 ١٢ وفي العيد سمع الجمع الكثير الذي جاء الى العيد ان يسوع آت الى  
 ١٣ اورشليم. فاخذوا سعوف النخل وخرجوا للقاءه وكانوا يصرخون اوصنا  
 ١٤ مبارك الاتي باسم الرب ملك اسرائيل. ووجد يسوع جمعا جحشا جلس عليه كما  
 ١٥ هو مكتوب يا اخفاي يا ابنة صهيون. هوذا ملكك ياتي جالسا على جحش  
 ١٦ انا. وهذه الامور لم يفهمها تلاميذه اولا. ولكن لما تعبد يسوع حيث تذكروا  
 ١٧ ان هذه كانت مكتوبة عنه وانهم صنعوا هذه له. وكان الجمع الذي معه يشهد  
 ١٨ انه دعا لعازر من القبر واقامه من الاموات. لهذا ايضا لاقاه الجمع لانهم  
 ١٩ سمعوا انه كان قد صنع هذه الآية. فقال الفرسيون بعضهم لبعض انظروا.  
 انكم لا تفهمون شيئا. هوذا العالم قد ذهب وراءه  
 ٢٠ وكان اناس يونانيون من الذين سعدوا ليعبدوا في العيد. فتقدم  
 هولاء الى فيلبس الذي من بيت صيدا الجليل وسألوه قائلين يا سيد نريد  
 ٢٢ ان نرى يسوع. فاتي فيلبس وقال لاندراوس ثم قال اندراوس وفيلبس  
 ٢٣ ليسوع. واما يسوع فاجابها قائلاً قد انت الساعة لتعبد ابن الانسان.  
 ٢٤ الحق الحق اقول لكم ان لم تقع حبة الخنطة في الارض وتمت فهي تبقى  
 ٢٥ وحدها. ولكن ان ماتت تاتي بثمر كثير. من يحب نفسه يهلكها ومن يبغض  
 ٢٦ نفسه في هذا العالم يحفظها الى حياة ابدية. ان كان احد يحبني فليتبني.  
 وحيث اكون انا هناك ايضا يكون خادمي. وان كان احد يحبني يكرمه

- ٢٧ الآب ١٢. الآن نفسي قد اضطربت. وماذا اقول. ايها الآب انجني من هذه الساعة. ولكن لاجل هذا اتيت الى هذه الساعة. ٢٨ ايها الآب مجد اميك. ٢٩ فجاء صوت من السماء مجّدت وابتعد ايضا. ٣٠ فاجمع الذي كان واقفاً وسمع قال قد حدث رعد. وآخرون قالوا قد كلمه ملاك. ٣١ اجاب يسوع وقال ليس من اجلي صار هذا الصوت بل من اجلكم. ٣٢ الآن دهنونة هذا العالم. الآن يطرح رئيس هذا العالم خارجاً. ٣٣ وانا ان ارتفعت عن الارض اجذب اليّ الجميع. ٣٤ قال هذا مشيراً الى آية ميثقه كان مزماً ان يموت. ٣٥ فاجابة الجميع نحن سمعنا من الناموس ان المسيح يبقى الى الابد. فكيف تقول انت انه ينبغي ان يرتفع ابن الانسان. من هو هذا ابن الانسان. ٣٦ فقال لهم يسوع للنور معكم زماناً قليلاً بعد. فسيروا ما دام لكم النور لئلا يدرككم الظلام. والذي يسير في الظلام لا يعلم الى اين يذهب. ٣٧ ما دام لكم النور آمنوا بالنور لتصبروا ابناء النور. تكلم يسوع بهذا ثم مضى واخفى عنهم. ٣٨ مع انه كان قد صنع امامهم آيات هذا عددها لم يؤمنوا به. ٣٩ ليتم قول اشعيا النبي الذي قاله يا رب من صدق خبرنا ولين استعليت ذراع الرب. ٤٠ لهذا لم يقدروا ان يؤمنوا. لان اشعيا قال ايضا. ٤١ قد اعى عيونهم واغلظ قلوبهم لئلا يبصروا بعيونهم ويشعروا بقلوبهم ويرجعوا فاشفيهم. ٤٢ قال اشعيا هذا حين رأى مجده وتكلم عنه. ٤٣ ولكن مع ذلك آمن به كثيرون من الروساء ايضا غير انهم لسبب الفريسيين لم يعترفوا به لئلا يصيروا خارج المجمع. ٤٤ لانهم احبوا مجد الناس اكثر من مجد الله. ٤٥ فنادى يسوع وقال. الذي يؤمن بي ليس يؤمن بي بل بالنسبة ارسلني. ٤٦ والذي يراني الذي ارسلني. انا قد جئت نوراً الى العالم حتى كل من يؤمن بي لا يمك في الظلمة. ٤٧ وان سمع احد كلامي ولم يؤمن فانا لا ادبته. لاني لم اتعد لادين العالم بل لاخلص العالم. ٤٨ من ردني ولم يقبل

كلامي فله من يدينه. الكلام الذي تكلمت به هو يدينه في اليوم الاخير.  
 ٤٩ لاني لم اتكلم من نفسي لكن الآب الذي ارسلني هو اعطاني وصية ماذا  
 ٥٠ اقول وماذا اتكلم. وانا اعلم ان وصيته في حيوته ابدية. فما اتكلم انا به فكما  
 قال لي الآب هكذا اتكلم

### الاصحاح الثالث عشر

١ اما يسوع قبل عيد الفصح وهو عالم ان ساعته قد جاءت ليستقل من  
 هنا العالم الى الآب اذ كان قد احب خاصته الذين في العالم احبهم الى  
 ٢ المنتهى فحين كان العشاء وقد آلى الشيطان في قلب يهوذا سمعان  
 ٣ الاصخريوطي ان يسلمه. يسوع وهو عالم ان الآب قد دفع كل شيء الى يديه  
 ٤ وانه من الله خرج والى الله يمضي. قام عن العشاء وخلع ثيابه واخذ منشفة  
 ٥ واتزر بها. ثم صب ماء في ميسل وابتنأ بغسل ارجل التلاميذ ومحسها  
 ٦ بالمنشفة التي كان متزراً بها. فجاء الى سمعان بطرس فقال له ذاك يا سيد  
 ٧ انت تغسل رجلي. اجاب يسوع وقال له لست تعلم انت الان ما انا اصنع  
 ٨ ولكنت ستفهم فيما بعد. قال له بطرس لن تغسل رجلي ابداً. اجابه يسوع  
 ٩ ان كنت لا اغسلك فليس لك معي نصيب. قال له سمعان بطرس يا سيد  
 ١٠ ليس رجلي فقط بل ايضاً يدي وراسي. قال له يسوع. الذي قد اغسل  
 ليس له حاجة الا الى غسل رجلي بل هو طاهر كله. واتم طاهرون ولكن  
 ١١ ليس كلكم. لانه عرف مسلة. لذلك قال لستم كلكم طاهرين  
 ١٢ فلما كان قد غسل ارجلهم واخذ ثيابه واتكأ ايضاً قال لهم اتمهمون  
 ١٣ ما قد صنعت بكم. اتم تدعونني معلمًا وسيدي وحسنًا تقولون لاني انا  
 ١٤ كذلك. فان كنت انا السيد والمعلم قد غسلت ارجلكم فاتم يجب عليكم  
 ١٥ ان يغسل بعضكم ارجل بعض. لاني اعطيتكم مثلاً لاهي كما صنعت انا بكم

١٦ تصنعون انتم ايضا ١٦ الحق الحق اقول لكم انه ليس عبد اعظم من سيده ولا  
١٧ رسول اعظم من مرسله ١٧ ان علمت هذا فطوباكم ان علمتموه ١٨ لست اقول  
عن جميعكم انا اعلم الذين اخترتهم لكن ليم الكتاب الذي يأكل معي الخبز  
١٩ رفع علي عتبة ١٩ اقول لكم الان قبل ان يكون حتى متى كان تؤمنون اني انا  
٢٠ هو ٢٠ الحق الحق اقول لكم الذي يقبل من ارسله يقبلني والذي يقبلني  
يقبل الذي ارسلني

٢١ لما قال يسوع هذا اضطرب بالروح وشهد وقال الحق الحق اقول  
٢٢ لكم ان واحدا منكم سيسلمني ٢٢ فكان التلاميذ ينظرون بعضهم الى بعض ورم  
٢٣ محارون في من قال عنه ٢٣ وكان متكاما في حضن يسوع واحد من تلاميذه  
٢٤ كان يسوع يجبه ٢٤ فاومأ اليه سمعان بطرس ان يسأل من عسى ان يكون  
٢٥ الذي قال عنه ٢٥ فانتكأ ذاك على صدر يسوع وقال له يا سيد من هو  
٢٦ اجاب يسوع هو ذاك الذي اغس انا اللقمة واعطيه فغس اللقمة واعطاها  
٢٧ ليهوذا سمعان الاسخريوطي ٢٧ فبعد اللقمة دخله الشيطان فقال له يسوع ما  
٢٨ انت تعلم فاعمله باكثر سرعة ٢٨ واما هذا فلم يفهم احد من المتكلمين لماذا كلمه  
٢٩ به ٢٩ لان قوما اذ كان الصندوق مع يهوذا ظنوا ان يسوع قال له اشتر ما  
نحتاج اليه للعيد او ان يعطي شيئا للفقراء

٣٠ فذاك لما اخذ اللقمة خرج للوقت وكان ليلا ٣٠ فلما خرج قال يسوع  
٣١ الان تجبذ ابن الانسان وتجبذ الله فيه ٣١ ان كان الله قد تجبذ فيه فان الله  
٣٢ سيجده في ذاتي وتجبذ سريعا ٣٢ يا اولادي انا معكم زمانا قليلا بعد ستطلبوني  
وكما قلت لليهود حيث اذهب انا لا تقدرون انتم ان تاتوا اقول لكم انتم الان  
٣٣ وصية جديدة انا اعطيكم ان تحبوا بعضكم بعضا كما احببتكم انا تحبون انتم  
٣٤ ايضا بعضكم بعضا ٣٤ بهذا يعرف الجميع انكم تلاميذي ان كان لكم حب  
بعض لبعض

## انجيل يوحنا ١

٣٦ قال له سمعان بطرس يا سيد الى اين تذهب. اجابه يسوع حيث  
 ٣٧ اذهب لا تقدر الان ان تتبعني ولكك ستبني اخيراً. ٣٨ قال له بطرس يا سيد  
 لماذا لا اقدس ان اتبعك الان. اني اضع نفسي عنك. ٣٩ اجابه يسوع اضع  
 نفسك عني. الحق اقول لك لا يصح اليك حتى تنكرني ثلاث مرات.

## الاصحاح الرابع عشر

١ لا تضطرب قلوبكم. اتم تؤمنون بالله فامنوا بي. ٢ في بيت ابي منازل  
 ٣ كثيرة. والى فاني كنت قد قلت لكم. انا امضي لاعداءكم مكاناً. وان مضيت  
 واعدت لكم مكاناً آلي ايضاً واخذكم الي. حتى حيث اكون انا تكونون اتم  
 ٤ ايضاً. وتعلمون حيث انا اذهب وتعلمون الطريق. ٥ قال له توما يا سيد  
 ٦ لسنا نعلم اين تذهب فكيف تقدر ان تعرف الطريق. ٧ قال له يسوع انا هو  
 ٨ الطريق والحق والحياة. ليس احد ياتي الى الآب الا بي. ٩ لو كنتم قد عرفتموني  
 ١٠ لعرفتم ابي ايضاً. ومن الان تعرفونه وقد رأيتموه. ١١ قال له فيلبس يا سيد ارنا  
 ١٢ الآب وكفانا. ١٣ قال له يسوع انا معكم زمناً هذه مدته ولم تعرفني يا فيلبس.  
 ١٤ الذي رايتني فقد رأى الآب فكيف تقول انت ارنا الآب. ١٥ أأنت تؤمن اني  
 ١٦ انا في الآب والآب في. الكلام الذي اكلهم به لست اتكلم به من نفسي لكن  
 ١٧ الآب الحال في هو يعمل الاعمال. ١٨ صدقوني اني في الآب والآب في. والى  
 ١٩ فصدقوني لسبب الاعمال نفسها. ٢٠ الحق اقول لكم من يؤمن بي  
 ٢١ فالاعمال التي انا اعملها يعملها هو ايضاً ويعمل اعظم منها لاني ماضي الى ابي.  
 ٢٢ ومها سأتم باسمي فذلك افعله ليمجد الآب بالابن. ٢٣ ان سأتم شيئاً  
 باسمي فاني افعله  
 ٢٤ ان كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي. ٢٥ واما اطلب من الآب فيعطيك  
 ٢٦ معزياً آخر ليمكث معكم الى الابد. ٢٧ روح الحق الذي لا يستطيع العالم ان

بقبله لانه لا يراه ولا يعرفه. واما اتم فتعرفونه لانه ماكنث معكم ويكون فيكم.  
 ١٨ لا اترككم يتامى. اني آتي اليكم. بعد قليل لا يراني العالم ايضا واما اتم  
 ٢٠ فتدرونني. اني انا حي فاتم سنجيئون. ٢٠ في ذلك اليوم تعلمون اني انا في لبي واتم  
 ٢١ في وانا فيكم. ٢١ الذي عنده وصاياي ويحفظها فهو الذي يحبني. والذي يحبني  
 بحبه ابي واما احبه واظهر له ذاتي

٢٢ قال له يهوذا ليس الاسخريوطي يا سيد ماذا حدث حتى انك مزعج  
 ٢٣ ان تظهر ذاتك لنا وليس للعالم. ٢٣ اجاب يسوع وقال له ان احبني احد  
 ٢٤ يحفظ كلامي ويحبه ابي واليه ناتي وعنده نصنع منزلاً. ٢٤ الذي لا يحبني لا يحفظ  
 ٢٥ كلامي. والكلام الذي سمعونه ليس لي بل للآب الذي ارسلني. ٢٥ بهذا  
 ٢٦ كلمتكم وانا عندكم. ٢٦ واما المعزي الروح القدس الذي سيرسله الآب باسمي  
 فهو يعلمكم كل شيء ويذكركم بكل ما قلته لكم

٢٧ سلاماً اترك لكم. سلامي اعطيكم. ليس كما يعطي العالم اعطيكم انا.  
 ٢٨ لا تضطرب قلوبكم ولا تهرب. ٢٨ سمعتم اني قلت لكم انا اذهب ثم آتي اليكم.  
 لو كنتم تحبونني لکنتم ترحبون لاني قلت امضي الى الآب. لان ابي اعظم مني.  
 ٢٩ وقلت لكم الآن قبل ان يكون حتى متى كانت تؤمنون. ٢٩ لا انكم ايضا  
 ٣٠ معكم كثيراً لان رئيس هذا العالم باقي وليس له في شيء. ٣٠ ولكن ليفهم العالم  
 اني احب الآب وكما اوصاني الآب هكذا افعل. قوموا ننطلق من هنا

### الاصحاح الخامس عشر

١ انا الكرمة الحقيقية واني الكرمار. ٢ كل غصن في لا يأتي بهر يترعه.  
 ٣ وكل ما يأتي بهر ينفقه ليأتي بهر أكثر. ٤ اتم الآن اقباه لسبب الكلام الذي  
 ٤ كلمتكم يومه انتهوا في وانا فيكم. كما ان العن لا يقدر ان يأتي بهر من ذاته  
 ٥ ان لم تثبت في الكرمة كذلك اتم ايضا ان لم تثبتوا في. انا الكرمة واتم



الاغصان الذي يثبت في وانا فيه هذا بالي بشير كثير لانكم بدوني لا تقدر  
 ان تعملوا شيئا ٦ ان كان احد لا يثبت في يطرح خارجا كالنصف فيجف  
 ويجمونه ويطرحونه في النار فيحترق ٧ ان تثبت في وثبت كلاي فيكم تطلبون  
 ما تريدون فيكون لكم ٨ بهذا يتجدد اي ان تأتوا بشير كثير فتكونون تلاميذي  
 ٩ كما احبني الاب كذلك احببتكم انا اثبتوا في محبي ١٠ ان حفظتم وصاياي  
 تثبتون في محبي كما اني انا قد حفظت وصايا ابي واثبت في محبه ١١ كلتكم بهذا  
 لكي يثبت فرجي فيكم وبكل فرحكم  
 ١٢ هذه هي وصيتي ان تحبوا بعضكم بعضا كما احببتكم ١٣ ليس لاحد حب  
 اعظم من هذا ان يضع احد نفسه لاجل احبائه ١٤ اتم احبائي ان فعلتم ما  
 اوصيكم به ١٥ لا اعود اسميكم عبيدا لان العبد لا يعلم ما يعل سيده لكني قد  
 سميتكم احباء لاني اعلنكم بكل ما سمعته من ابي ١٦ ليس اتم اخترتوني بل انا  
 اخترتكم واقفكم لئذ يها وتأتوا بشير ويدوم ثركم لكي يعطوكم الاب بها طلبتم  
 باسمي ١٧ بهذا اوصيكم حتى تحبوا بعضكم بعضا  
 ١٨ ان كان العالم يبغضكم فاعلموا انه قد ابغضني قبلكم ١٩ لو كنتم من  
 العالم لكان العالم يحب خاصته ولكن لانكم لستم من العالم بل انا اخترتكم من  
 العالم لذلك يبغضكم العالم ٢٠ اذكروا الكلام الذي قلته لكم ليس عبد اعظم  
 من سيده ان كانوا قد اضطهدوني فسيضطهدونكم وان كانوا قد حفظوا  
 كلاي فسيحفظون كلامكم ٢١ لكنهم انما يفعلون بكر هذا كله من اجل اسمي  
 لانهم لا يعرفون الذي ارسلني ٢٢ لو لم اكن قد جئت وكلتكم لم تكن لهم خطية  
 واما الآن فليس لهم عذر في خطيتهم ٢٣ الذي يبغضني يبغض ابي ايضا ٢٤ لو  
 لم اكن قد علمت بينهم اعمالا لم يعالها احد غوري لم تكن لهم خطية واما الآن  
 ٢٥ فقد رأوا وابغضوني انا وابي ٢٦ لكن لكي تتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم  
 ابغضوني بلا سبب

١٦ ومنى جاء المعزي الذي سأريه انا اليكم من الآب روح الحق الذي  
١٧ من عند الآب يبعث فهو يشهد لي. ١٧. ونشهدون انهم ايضا لانكم معي من  
الابتداء

## الاصحاح السادس عشر

١ قد كلمتكم بهذا لكي لا تعثروا. ٢. سيخرجونكم من المجمع بل تأتي ساحة  
٣ فيها يظن كل من يقتلكم انه يقدم خدمة لله. ٣. وسيفعلون هذا (بكم) لانهم لم  
٤ يعرفوا الآب ولا عرفوني. ٤. لكني قد كلمتكم بهذا حتى اذا جاءت الساعة  
٥ تذكرون اني انا قلته لكم. ولم اقل لكم من البداية لاني كنت معكم. ٥. واما الآن  
٦ فانا ماض الى الذي ارسلني وليس احد منكم يسألني اين تضي. ٦. لكن لاني  
٧ قلت لكم هذا قد ملا الحزن قلوبكم. ٧. لكني اقول لكم الحق انه خير لكم ان  
انطلق. لانه ان لم انطلق لا ياتيكم المعزي. ولكن ان ذهبت ارسله اليكم.  
٨ ومنى جاء ذاك يكت العالم على خطية وعلى بر وعلى دينونة. ٨. اما على  
٩ خطية فلانهم لا يؤمنون بي. ٩. واما على بر فلاني ذاهب الى ابي ولا ترونني  
١٠ ايضا. ١١. واما على دينونة فلان رئيس هذا العالم قد دين  
١٢ ان لي امورا كثيرة ايضا لاقول لكم ولكن لا تستطيعون ان تحملوا  
١٣ الآن. ١٣. واما منى جاء ذاك روح الحق فهو يرشدكم الى جميع الحق لانه لا يتكلم  
١٤ من نفسه بل كل ما يسمع يتكلم به ويخبركم بامور آتية. ١٤. ذاك يجتدي لانه ياخذ  
١٥ مما لي ويخبركم. ١٥. اكل ما للآب هو لي. لهذا قلت انه ياخذ مما لي ويخبركم.  
١٦ بعد قليل لا تبصرونني. ثم بعد قليل ايضا ترونني لاني ذاهب الى الآب  
١٧ فقال قوم من تلاميذه بعضهم لبعض ما هو هذا الذي يقوله لنا بعد  
١٨ قليل لا تبصرونني ثم بعد قليل ايضا ترونني ولاني ذاهب الى الآب. ١٨. فقالوا  
١٩ ما هو هذا القليل الذي يقول عه. لسنا نعلم بماذا يتكلم. ١٩. فعلم يسوع انهم كانوا

٢٠ فقال لهم آعن هنا نساء لهن فيها منكم لاني قلت بعد  
 ٢١ لا تبصروني ثم بعد قليل ايضا تروني. ٢٢ الحق الحق اقول لكم انكم  
 ٢٣ ستكونون وتنوحون والعالم يفرح. انتم ستحزنون ولكن حزنكم يتحول الى فرح.  
 ٢٤ المرأة وفي تلد تحزن لان ساعتهما قد جاءت. ولكن متى ولدت الطفل لا  
 ٢٥ تعود تذكر الشدة لسبب الفرح لانه قد وُلِدَ انسان في العالم. ٢٦ فانت كذلك  
 ٢٧ عندكم الآن حزن. ولكني سأراكم ايضا فتفرح قلوبكم ولا يتزع احد فرحكم  
 ٢٨ منكم. ٢٩ وفي ذلك اليوم لانسأ لوني شيئا. الحق الحق اقول لكم ان كل ما  
 ٣٠ تطلبون من الآب باسمي يعطيكم. ٣١ الى الآن لم تطلبوا شيئا باسمي. اطلبوا تاخذوا  
 ليكون فرحكم كاملا

٣٢ قد كلمتكم بهذا باثال (ولكن) ثاني ساعة حين لا اكلمكم ايضا بامثال  
 ٣٣ بل اخبركم عن الآب علانية. ٣٤ في ذلك اليوم تطلبون باسمي. ولست اقول  
 ٣٥ لكم اني انا انسان. لان الآب نفسه يجيبكم لانكم قد احييتوني  
 ٣٦ وأنتم اني من عند الله خرجت. ٣٧ خرجت من عند الآب وقد اتيت الى  
 العالم وايضا اترك العالم واذهب الى الآب

٣٨ قال له تلاميذه هوذا الآن نتكلم علانية ولست نقول مثلاً واحداً.  
 ٣٩ الآن نعلم انك عالم بكل شيء ولست تحتاج ان يسألك احد. لهذا نؤمن  
 ٤٠ انك من الله خرجت. ٤١ اجابهم يسوع الآن تؤمنون. ٤٢ هوذا ثاني ساعة وقد  
 ٤٣ انت الآن تتفرقون فيها كل واحد الى خاصته وتتركوني وحدي. وانا لست  
 ٤٤ وحدي لان الآب معي. ٤٥ قد كلمتكم بهذا ليكون لكم في سلام. في العالم  
 سيكون لكم ضيق. ولكن ثقوا. انا قد غلبت العالم

### الاصحاح السابع عشر

١ تكلم يسوع بهذا ورفع عينيه نحو السماء وقال ايها الآب قد انت

انجيل يوحنا ١٧

- ٢ الساعة. يمجّد ابك ليمجّدك ابك ايضاً ٢ اذ اعطيت سلطاناً على كل جسد  
٣ ليعطي حياة ابدية لكل من اعطيت. ٢ وهذه هي المحبة الابدية ان يعرفوك  
٤ انت الاله الحقيقي وحدك ويسوع المسيح الذبيبة ارسلته انا بمجّدتك على  
٥ الارض. العمل الذي اعطيتني لاجل قد اكملته. والآن مجدني انت ايها الآب  
عند ذاتك بلجّد الذي كان لي عندك قبل كون العالم  
٦ انا اظهرت اسمك للناس الذين اعطيتني من العالم. كانوا لك واعطيتهم  
٧ لي وقد حفظوا كلامك. ٢. والآن علوا ان كل ما اعطيتني هو من عندك.  
٨ لان الكلام الذي اعطيتني قد اعطيتهم وهم قبلوا وعلوا يقيناً اني خرجت من  
٩ عندك وآمنوا انك انت ارسلتني ٦ من اجلهم انا اسأل. لست اسأل من اجل  
١٠ العالم بل من اجل الذين اعطيتني لانهم لك. ١٠ وكل ما هو لي فهو لك. وما  
١١ هو لك فهو لي وانا ممجّد فيهم. ١١ ولست انا بعد في العالم واما هؤلاء فهم في  
العالم وانا آتي اليك. ايها الآب القدوس احفظهم في اسمك الذين اعطيتني  
١٢ ليكونوا واحداً كما نحن. ١٢ حين كنت معهم في العالم كنت احفظهم في اسمك  
الذين اعطيتني حفظهم ولم يهلك منهم احد الا ابن الهلاك ليتم الكتاب.  
١٣ اما الآن فاني آتي اليك. واتكلم بهنا في العالم ليكون لم فرحي كاملاً فيهم.  
١٤ انا قد اعطيتهم كلامك والعالم ابغضهم لانهم ليسوا من العالم كما اني انا لست  
١٥ من العالم. ١٥ لست اسأل ان تاخذهم من العالم بل ان تحفظهم من الشريرة  
١٦ ليسوا من العالم كما اني انا لست من العالم. ١٦ قدسهم في حقا. كلامك هو  
١٨ حق. ١٨ كما ارسلتني الى العالم ارسلتهم انا الى العالم. ١٩ وللاجلهم اقدس انا ذاتي  
ليكونوا هم ايضاً مقدسين في الحق  
٢٠ ولست اسأل من اجل هؤلاء فقط بل ايضاً من اجل الذين يؤمنون  
٢١ بي بكلامهم. ٢١ ليكون الجميع واحداً كما انك انت ايها الآب فيّ وانا فيك  
٢٢ ليكونوا هم ايضاً واحداً فينا ليؤمن العالم انك ارسلتني. ٢٢ وانا قد اعطيتهم

١٢٦ ليكن اعطيني ليكونوا واحداً كما أنا نحن واحد. ١٢٧ أنا فيهم وأنت فيهم  
١٢٨ ليكنوا مكمّلين إلى واحد وليعلم العالم أنك أرسلتني وأحببتهم كما أحببتني.  
١٢٩ أيها الآب أريد أن هؤلاء الذين اعطيني يكونون معي حيث أكون أنا  
١٣٠ لينظروا مجدي الذي اعطيني لأنك أحببتني قبل إنشاء العالم. ١٣١ أيها الآب  
١٣٢ الباز أن العالم لم يعرفك. أما أنا فعرفتك وهؤلاء عرفوا أنك أنت أرسلتني.  
١٣٣ هو ففهمهم لمحك وساعرتهم ليكون فهم المحب الذي أحببتني به وأكون أنا فيهم

### الأصحاح الثامن عشر

١ قال يسوع هذا وخرج مع تلاميذه إلى عبر وادي فيثرون حيث كان  
٢ يسان دخلة هو وتلاميذه. ٣ وكان بهذا مسئله يعرف الموضع. لأن يسوع  
٤ اجتمع هناك كثيراً مع تلاميذه. ٥ فاخذ بهذا الجند وخداماً من عند رؤساء  
٦ الكهنة والقرسبين وجاء إلى هناك عشاعل ومصايح وسلاح. ٧ فخرج يسوع  
٨ وهو عالم بكل ما يأتي عليه وقال لهم من تطلبون. ٩ اجابوه يسوع الناصري.  
١٠ قال لهم يسوع أنا هو. وكان بهذا مسئله ايضاً واقفاً معهم. ١١ فلما قال لهم اني  
١٢ أنا هو رجعوا إلى الوراء وسقطوا على الأرض. ١٣ فسأهم ايضاً من تطلبون.  
١٤ فقالوا يسوع الناصري. ١٥ اجاب يسوع قد قلت لكم اني أنا هو. فان كنتم  
١٦ تطلبوني فدعوا هؤلاء بذهبون. ١٧ ليتم القول الذي قاله ان الذين اعطيني  
١٨ لم اهلك منهم احداً

١٩ ثم ان سمعان بطرس كان معه سيف فاستله وضرب عبد رئيس الكهنة  
٢٠ فقطع اذنه اليمنى. وكان اسم العبد مئثس. ٢١ فقال يسوع لبطرس اجعل  
٢٢ سيفك في الغمد. الكاس التي اعطاني الآب ألا اشربها  
٢٣ ثم ان الجند والقائد وخدام اليهود قبضوا على يسوع واوثقوه. ٢٤ ومضوا  
٢٥ به إلى حنان أولاً لأنه كان حياً قيافا الذي كان رئيساً للكهنة في تلك السنة.

انجيل يوحنا ١٨

- ١٤ وكان قيافا هو الذي اشار على اليهود انه خير ان يموت انسان واحد عن الشعب
- ١٥ وكان سمعان بطرس والتلميذ الآخر سمعان يسوع. وكان ذلك التلميذ معروفاً عند رئيس الكهنة فدخل مع يسوع الى دار رئيس الكهنة ١٦. واما بطرس فكان واقفاً عند الباب خارجاً. فخرج التلميذ الآخر الذي كان معروفاً عند رئيس الكهنة وكلم البوابة فادخل بطرس ١٧. فقالت الخادمة البوابة لبطرس أأنت انت ايضاً من تلاميذ هذا الانسان. قال ذاك لست انا. ١٨ وكان العبيد والخدّام واقفين وهم قد اضرموهم حجراً. لانه كان برد. وكانوا يصطلون وكان بطرس واقفاً معهم يصطلي
- ١٩ فسأل رئيس الكهنة يسوع عن تلاميذه وعن تعليمهم. اجابه يسوع انا كنت العالم علانية. انا علّمت كل حين في المجمع وفي الهيكل حيث يجتمع اليهود دائماً. وفي الخفاء لم اتكلّم بشيء. ٢٠ لماذا نسألني الان الذين قد سمعوا ماذا كنتمهم. هوذا هؤلاء يعرفون ماذا قلت انا. ٢١ ولما قال هذا لطم يسوع واحد من الخدّام كان واقفاً قائلاً أهكلاً تجاوب رئيس الكهنة. ٢٢ اجابه يسوع ان كنت قد تكلمت ردياً فاشهد على الردي وان حسناً فلماذا تضربني.
- ٢٣ وكان حنّان قد ارسله مؤثوقاً الى قيافا رئيس الكهنة
- ٢٤ وسمعان بطرس كان واقفاً يصطلي. فقالوا له أأنت انت ايضاً من تلاميذه. فانكر ذاك وقال لست انا. ٢٥ قال واحد من عبيد رئيس الكهنة وهو نسيب الذي قطع بطرس اذنه أما رأيته انا معه في البستان. ٢٦ فانكر بطرس ايضاً. وللوقت صاح الديك
- ٢٧ ثم جاءوا بيسوع من عند قيافا الى دار الولاية. وكان صبح. ولم يدخلوا هم الى دار الولاية لكي لا يتنجسوا فياكلون النصح. ٢٨ فخرج بيلاطس اليهم وقال اية شكايّة تقدّمون على هذا الانسان. ٢٩ اجابوا وقالوا له لو لم يكن فاعل شرّ

٢١ ثم كَفَّ قَدْ سَلَّمَهُ اليك. ٢٢ فقال لم يلاطس خذوه اتم واحكموا عليه حسب  
 ٢٣ ناموسكم. فقال له اليهود لا يجوز لنا ان نقتل احداً. ٢٤ ليم قول يسوع الذي  
 ٢٥ قاله مشيراً الى ابيه مَبْنِيَّ كَانَ مَرْمَعًا ان يموت  
 ٢٦ ثم دخل يلاطس ايضاً الى دمار الولاية ودعا يسوع وقال له انت  
 ٢٧ ملك اليهود. ٢٨ اجابه يسوع امن ذاك تقول هذا ام آخرون قالوا لك  
 ٢٩ عني. ٣٠ اجابه يلاطس العلي انا يهودي. امنتك ورؤساء الكهنة اسلموك الي.  
 ٣١ ماذا فعلت. ٣٢ اجاب يسوع ملكي ليست من هذا العالم. لو كانت ملكي من  
 ٣٣ هذا العالم لكان خدائي يجاهدون لكي لا اسلم الى اليهود. ولكن الآن ليست  
 ٣٤ ملكي من هنا. ٣٥ فقال له يلاطس افانت اذا ملك. اجاب يسوع انت  
 ٣٦ تقول اني ملك. لهذا قد وُلِدْتُ انا ولهذا قد اتيت الى العالم لاشهد للحق. كل  
 ٣٧ من هو من الحق يسمع صوتي. ٣٨ قال له يلاطس ما هو الحق. ولما قال هذا  
 ٣٩ خرج ايضاً الى اليهود وقال لم انا لست اجد فيه علة واحدة. ٤٠ ولكم عادة  
 ان اطلق لكم واحداً في النصح. افتريدون ان اطلق لكم ملك اليهود.  
 ٤١ فصرخوا ايضاً جميعهم قائلين ليس هذا بل باراباس. وكان باراباس لصاً

### الاصحاح التاسع عشر

١ فمَجْتَمِعًا اخذ يلاطس يسوع وجلسه. ٢ وضر العسكر اكليلاً من شوك  
 ٣ ووضعوه على راسه والبسوه ثوب ارجوان. ٤ وكانوا يقولون السلام يا ملك  
 ٥ اليهود وكانوا يلطمونه. ٦ فخرج يلاطس ايضاً خارجاً وقال لم ها انا اخرجك  
 ٧ اليكم لتعلموا اني لست اجد فيه علة واحدة. ٨ فخرج يسوع خارجاً وهو حامل  
 ٩ اكليل الشوك وثوب الارجوان. ١٠ فقال لهم يلاطس هوذا الانسان. ١١ فلما  
 ١٢ رآه رؤساء الكهنة والمخدّام صرخوا قائلين اصلبه اصلبه. قال لم يلاطس  
 ١٣ خذوه اتم واصلبوه لاني لست اجد فيه علة. ١٤ اجابه اليهود لنا ناموس وحسب

٨ ناموسنا يجب ان يموت لانه جعل نفسه ابن الله. فلما سمع ييلاطس هذا  
 ٩ القول ازداد خوفاً. فدخل ايضاً الى دار الولاية وقال ليسوع من اين انت.  
 ١٠ واما يسوع فلم يعط جواباً. فقال له ييلاطس اما تكلمي. أأست تعلم ان لي  
 ١١ سلطاناً ان اصلبك وسلطاناً ان اطلقك. اجاب يسوع لم يكن لك عليّ  
 سلطان البتة لو لم تكن قد أعطيت من فوق. لذلك الذي اسلمني اليك له  
 ١٢ خطية اعظم. من هذا الوقت كان ييلاطس يطلب ان يطلقه ولكن اليهود  
 كانوا يصرخون قائلين ان اطلقت هذا فلست محباً لقيصر. كل من يحبل  
 نفسه ملكاً يقاوم قيصر

١٣ فلما سمع ييلاطس هذا القول اخبر يسوع وجلس على كرسي الولاية  
 ١٤ في موضع يقال له البلاط وبالعبرانية جباتا. وكان استناد الفصح ونحى  
 ١٥ الساعة السادسة. فقال لليهود هوذا ملككم. ١٥ فصرخوا خذْ خذْ اصلبه.  
 قال لهم ييلاطس اصلب ملككم. اجاب رؤساء الكهنة ليس لنا ملك الا  
 ١٦ قيصر. فاحتد اسلمه اليهم ليصلب

١٧ فاخذوا يسوع ومضوا به. ١٧ فخرج وهو حامل صليبه الى الموضع الذي  
 ١٨ يقال له موضع الحجمة ويقال له بالعبرانية جحثة ١٨ حيث صلبوا وصلبوا  
 اثنين آخرين معه من هنا ومن هنا ويسوع في الوسط

١٩ ١٩ وكتب ييلاطس عنواناً ووضعهُ على الصليب. وكان مكتوباً يسوع  
 ٢٠ الماصري ملك اليهود. ٢٠ فقرأ هذا العنوان كثيرون من اليهود لان المكان  
 الذي صلب فيه يسوع كان قريباً من المدينة. وكان مكتوباً بالعبرانية واليونانية  
 ٢١ واللاتينية. ٢١ فقال رؤساء كهنة اليهود لييلاطس لا تكتب ملك اليهود بل  
 ٢٢ ان ذاك قال انا ملك اليهود. ٢٢ اجاب ييلاطس ما كتبت قد كتبت. ٢٢ ثم  
 ان بالعبرية لمّا كانوا قد صلبوا يسوع اخذوا ثيابه وجعلوها اربعة اقسام  
 لكل عسكري قسمًا. واخذوا القميص ايضاً. وكان القميص بغير خياطة منسوجاً



٢٤ كَلَّمَ مِنْ فَوْق ٢٤ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ لَا نَشَقُّهُ بَلْ نَقْتَرِعُ عَلَيْهِ لِيَنْ يَكُونَ .  
لِيَمَّ الْكِتَابُ الْقَائِلُ اقْسِمُوا ثِيَابِي بَيْنَهُمْ وَعَلَى لِبَاسِي آتُوا قِرْعَةً . هَذَا فَعَلَهُ  
الْعَسْكَرُ

٢٥ وَكَانَتْ وَقَفَاتٌ عِنْدَ صَلِيبِ يَسُوعَ أُمُّهُ وَابْنَتُهَا وَمَرْيَمُ زَوْجَةُ كُلُّوَا  
٢٦ وَمَرْيَمُ الْمَجْدَلِيَّةُ ٢٦ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ أُمُّهُ وَالْمَلِيذَ الَّذِي كَانَ بِحُبِّهِ وَقَفًا قَالَ لِأُمِّهِ  
٢٧ يَا امْرَأَةُ هَذَا ابْنُكَ ٢٧ ثُمَّ قَالَ لِلْمَلِيذِ هَذَا امُّكَ . وَمِنْ تِلْكَ السَّاعَةِ اخَذَهَا  
الْمَلِيذُ إِلَى خَاصَّتِهِ

٢٨ بَعْدَ هَذَا رَأَى يَسُوعَ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ قَدْ كَمَلَ فَلِكَيْ يَمَّ الْكِتَابُ قَالَ أَنَا  
٢٩ عَطْشَانٌ ٢٩ وَكَانَ أُنَا مَوْضُوعًا مَمْلُوءًا خَلًّا . فَلَا تُرَا اسْفِجْنِي مِنَ الْخَلِّ وَوَضَعُوهَا  
٣٠ عَلَى زَوْفَا وَقَدْ مَوَّاهَا إِلَى فَوْقِ ٣٠ فَلَمَّا اخَذَ يَسُوعَ الْخَلَّ قَالَ قَدْ أَكْمِلَ . وَنَكَّسَ  
رَأْسَهُ وَاسْلَمَ الرُّوحَ

٣١ ثُمَّ إِذْ كَانَ اسْتَعْنَادٌ فَلِكَيْ لَا تَبْقَى الْأَجْسَادُ عَلَى الصَّلِيبِ فِي السَّبْتِ  
لأنَّ يَوْمَ ذَلِكَ السَّبْتِ كَانَ عَظِيمًا سَأَلَ الْيَهُودُ بِيَلَاطُسَ أَنْ تُكْسَرَ سِيَاقَتُهُمْ  
٣٢ وَيُرْفَعُوا ٣٢ فَأَتَى الْعَسْكَرُ وَكَسَرُوا سَاقِي الْأَوَّلِ وَالْآخَرَ الْمَصْلُوبَ مَعَهُ ٣٢ وَأَمَّا  
٣٤ يَسُوعُ فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْهِ لَمْ يَكْسُرُوا سَاقِيهِمْ لِأَنَّهُمْ رَأَوْهُ قَدْ مَاتَ ٣٤ لَكِنْ وَاحِدًا مِنْ  
٣٥ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِمِجْرَةٍ وَلِلْوَقْتِ خَرَجَ دَمٌ وَمَاءٌ ٣٥ وَالَّذِي عَابَنَ شَهِدَ  
٣٦ وَشَهِادَتُهُ حَقٌّ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ لِتُؤْمِنُوا أَنَّهُمْ ٣٦ لِأَنَّ هَذَا كَانَ لِيَمَّ  
٣٧ الْكِتَابِ الْقَائِلُ عَظْمٌ لَا يُكْسَرُ مِنْهُ ٣٧ وَابْنًا يَقُولُ كِتَابٌ آخَرُ سَيَنْظُرُونَ إِلَى  
الَّذِي طَعَنُوا

٣٨ ثُمَّ أَنَّ يَوْسُفَ الَّذِي مِنَ الرَّمَاةِ وَهُوَ تَلْمِذُ يَسُوعَ وَلَكِنْ خَفِيَّةٌ لِسَبَبِ  
الْخَوْفِ مِنَ الْيَهُودِ سَأَلَ بِيَلَاطُسَ أَنْ يَأْخُذَ جَسَدَ يَسُوعَ . فَأَذِنَ بِيَلَاطُسُ  
٣٩ فَجَاءَ وَاخَذَ جَسَدَ يَسُوعَ ٣٩ وَجَلَّهَ أَيْضًا نِيقُودِيمُوسُ الَّذِي أَتَى أَوَّلًا إِلَى يَسُوعَ  
٤٠ لِيَلْذُوهُ حَامِلٌ مَزِيجَ مَرٍّ وَهُوَ نَحْوُ مِائَةِ مَنَاءٍ ٤٠ فَاخَذَا جَسَدَ يَسُوعَ وَلَقَّاهُ

٤١ باكفان مع الاطياب كما لليهود عادة ان يكتفوا<sup>١</sup> وكان في الموضع الذي  
٤٢ صُلب فيه بستان وفي البستان قبر جديد لم يُوضع فيه احد قط<sup>٢</sup> هناك  
وضعا يسوع لسبب استعلاء اليهود لان القبر كان قريباً

## الاصحاح العشرون

١ وفي اول الاسبوع جاءت مريم المجدلية الى القبر باكراً والظلام باق  
٢ فنظرت الحجر مرفوعاً عن القبر<sup>٣</sup> فركضت وجاءت الى سمعان بطرس وإلى  
التلميذ الاخر الذي كان يسوع يحبه وقالت لهما اخذوا السيد من القبر ولسنا  
٣ نعلم اين وضعه<sup>٤</sup> فخرج بطرس والتلميذ الآخر واتيا الى القبر<sup>٥</sup> وكان  
٥ الاثنان يركضان معاً فسبق التلميذ الآخر بطرس وجاء أولاً الى القبر وانحنى  
٦ فنظر الاكفان موضوعة ولكن لم يدخل<sup>٦</sup> ثم جاء سمعان بطرس يتبعه ودخل  
٧ القبر ونظر الاكفان موضوعة<sup>٧</sup> والمديل الذي كان على راسه ليس موضوعاً  
٨ مع الاكفان بل ملفوفاً في موضع وحده<sup>٨</sup> فخبره<sup>٩</sup> فدخل ايضا التلميذ الآخر  
٩ الذي جاء أولاً الى القبر ورأى فآمن<sup>١٠</sup> لانهم لم يكونوا بعد يعرفون الكتاب  
١٠ انه ينبغي ان يقوم من الاموات<sup>١٠</sup> ففضى التلميذان ايضا الى موضعها  
١١ اما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجاً تبكي وفيما هي تبكي انحنى  
١٢ الى القبر<sup>١٢</sup> فنظرت ملاكين بثياب بيض جالسين واحداً عند الراس والآخر  
١٣ عند الرجلين حيث كان جسد يسوع موضوعاً<sup>١٣</sup> فقالا لها يا امرأة لماذا  
١٤ تبكين. قالت لهما انهم اخذوا سيدي ولست اعلم اين وضعه<sup>١٤</sup> ولما قالت  
١٥ هذا التفتت الى الوراء فنظرت يسوع واقفاً ولم تعلم انه يسوع<sup>١٥</sup> قال لها  
يسوع يا امرأة لماذا تبكين. من تطلبين. فظننت تلك انه البستاني فقالت له  
١٦ يا سيد ان كنت انت قد حملت فقل لي اين وضعته وانا آخذه<sup>١٦</sup> قال لها  
١٧ يسوع يا مريم. فالتفتت تلك وقالت له ربوني الذي تسميه يا معلم<sup>١٧</sup> قال

١٨ لما يسوع لا تلمسني لاني لم اصعد بعد الى ابي. ولكن اذهبي الى اخوتي وقولي لهم اني اصعد الى ابي واياكم والهيء واظهركم ١٩ فاجتعت مريم المجدلية واخبرت التلاميذ انهما رأت الرب وانه قال لهما هذا

٢٠ ولما كانت عشية ذلك اليوم وهو اول الاسبوع وكانت الابواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين لسبب الخوف من اليهود جاء يسوع ووقف في الوسط وقال لهم سلام لكم ٢١ ولما قال هذا اراهم يديه وجنبه. ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب ٢٢ فقال لهم يسوع ايضا سلام لكم. كما ارسلني الاب ارسلكم انا ٢٣ ولما قال هذا نفخ وقال لهم اقبلوا الروح القدس ٢٤ من غفرتم خطاياهم تُغفروا له. ومن امسكم خطاياهم امسكت

٢٥ اما نوما احد الاثني عشر الذي يقال له التوأمر فلم يكن معهم حين جاء يسوع ٢٦ فقال له التلاميذ الآخرون قد رأينا الرب. فقال لهم ان لم أبصر في يديه اثر المسامير وأضع اصبعي في اثر المسامير وأضع يدي في جنبه لا أؤمن

٢٧ وبعد ثمانية ايام كان تلاميذه ايضا داخلا ونوما معهم. فاجاء يسوع والابواب مغلقة ووقف في الوسط وقال سلام لكم ٢٨ ثم قال لنوما هات اصبعك الى هنا وأبصر يدي وهات يدك وضعها في جنبي ولا تكن غير مؤمن بل مؤمنا ٢٩ اجاب نوما وقال له ربي والهيء ٣٠ قال له يسوع لانك رأيتني يا نوما آمنت. طوبى للذين آمنوا ولم يروا

٣١ وآيات أخر كثيرة صنع يسوع فقام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب ٣٢ واما هذه فقد كتبت لتؤمنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله ولكي تكون لكم اذا آمنتم حياة باسمه

## الاصحاح الحادي والعشرون

- ١ بعد هذا اظهر ايضا يسوع نفسه للتلاميذ على بحر طبرية. ظهر هكذا.
- ٢ كان سمعان بطرس وتوما الذي يقال له التوأم وثناييل الذي من قانا الجليل وابنا زبدي واثنان آخران من تلاميذه مع بعضهم. قال لهم سمعان بطرس انا اذهب لأتصيد. قالوا له نذهب نحن ايضا معك. فخرجوا ودخلوا السفينة للوقت وفي تلك الليلة لم يمسكوا شيئا. ولما كان الصبح وقف يسوع على الشاطئ. ولكن التلاميذ لم يكونوا يعلمون انه يسوع. فقال لهم يسوع يا غلطان ألملّ عندكم إداما. اجابوه لا. فقال لهم ألقوا الشبكة الى جانب السفينة الامين فتصيدوا فألقوا ولم يعودوا يقدرّون ان يجذبوها من كثرة السمك.
- ٣ فقال ذلك التلميذ الذي كان يسوع يحبه لبطرس هو الرب. فلما سمع سمعان بطرس انه الرب أتربشوه لانه كان عربانا وألقى نفسه في البحر. وأما التلاميذ الآخرون فحاجوا بالسفينة لانهم لم يكونوا بعيدين عن الارض الأنحو ما بقي ذراع. وهم يجرّون شبكة السمك. فلما خرجوا الى الارض نظروا حجرا موضوعا وممكّا موضوعا عليه وخبزًا. قال لهم يسوع قدّموا من السمك الذي امسكتم الآن. فصعد سمعان بطرس وجذب الشبكة الى الارض ممثّلة ممكّا كبيرا مائة وثلاثا وخمسين. ومع هذه الكثرة لم تنفّرق الشبكة. قال لهم يسوع هلموا تغدّوا. ولم يجسر احد من التلاميذ ان يسأله من انت اذ كانوا يعلمون انه الرب. ثم جاء يسوع واخذ الخبز واعطاهم وكذلك السمك.
- ٤ هذه مرّة ثالثة ظهر يسوع للتلاميذ بعد ما قام من الاموات.
- ٥ فبعد ما تغدّوا قال يسوع لسمعان بطرس يا سمعان بن يونا أنتجي أكثر من هؤلاء. قال له نعم يا رب انت تعلم اني احبك. قال له ارفع خرافتي.
- ٦ قال له ايضا ثانية يا سمعان بن يونا أنتجي. قال له نعم يا رب انت تعلم اني

## انجيل يوحنا ٢١

- ١٧ احبك. قال له ارفع غني. ١٢ قال له ثالثة يا سمعان بن يونا اتجني. فخرن  
بطرس لانه قال له ثالثة اتجني فقال له يارب انت تعلم كل شيء. انت  
١٨ تعرف الي احبك. قال له يسوع ارفع غني. ١٨ الحق الحق اقول لك لما كنت  
اكثر حذاته كنت تمنطق ذاتك وتمشي حيث نشاء. ولكن متى شئت فانك عند  
١٩ يدبك وآخر ينطقك ويملك حيث لا نشاء. ٢٠ قال هذا مشيراً الى ابيه ميتو  
٢٠ كان مزماً ان يعبد الله بها. ولما قال هذا قال له اتبعني. ٢٠ فالتفت بطرس  
ونظر التلميذ الذي كان يسوع بحبه بعبه وهو ايضا الذي انكأ على صدره  
٢١ وقت العشاء وقال يا سيد من هو الذي يسلمك. ٢١ فلما رأى بطرس هذا قال  
٢٢ ليسوع يارب وهذا ماله. ٢٢ قال له يسوع ان كنت اشاء انه يبقى حتى اجي  
٢٣ فاذا لك. اتبعني انت. ٢٣ فذاع هذا القول بين الاخوة ان ذلك التلميذ لا يموت.  
ولكن لم يقل له يسوع انه لا يموت. بل ان كنت اشاء انه يبقى حتى اجي فاذا  
لك  
٢٤ هذا هو التلميذ الذي يشهد بهنا وكتب هذا. ونعلم ان شهادته حق.  
٢٥ واشياء أخرى كثيرة صنعها يسوع ان كتبت واحدة  
واحدة فلست اظن ان العالم نفسه يسمع  
الكاتب المكتوبة  
(امين)

## اعمال الرسل

### الاصحاح الاول

١ الكلام الاول انشأته باثاوفيلس عن جميع ما ابتدأ يسوع بفعله ويعلم  
 ٢ به الى اليوم الذي ارتفع فيه بعد ما اوصى بالروح القدس الرسل الذين  
 ٣ اختارهم. الذين اراهم ايضا نفسه حياً ببراهين كثيرة بعد ما تألم وهو يظهر لهم  
 ٤ اربعين يوماً ويتكلم عن الامور المختصة بملكوت الله. وفيما هو مجتمع معهم  
 ٥ اوصاهم ان لا يرحلوا من اورشليم بل ينتظروا موعد الآب الذي سمعتموه  
 ٦ منه. لان يوحنا عمد بالماء واما اتم فستعبدون بالروح القدس ليس بعد  
 ٧ هذه الايام بكثير. اما هم المجنسون فسألوه قائلين يا رب هل في هذا الوقت  
 ٨ ترد الملك الى اسرائيل. فقال لهم ليس لكم ان تعرفوا الازمنة والاقوات  
 التي جعلها الآب في سلطانه. لكنكم ستنالون قوة متى حل الروح القدس  
 عليكم وتكونون لي شهوداً في اورشليم وفي كل اليهودية والسامرة والى اقصى  
 الارض

٩ ولما قال هذا ارتفع وهم ينظرون. واخذته صحابة عن اعينهم. وفيما  
 ١٠ كانوا يشخصون الى السماء وهو منطلق اذا رجالان قد وقفاهم بلباس ابيض  
 ١١ وقالاهما الرجال الجليليون ما بالكم واقفين تنظرون الى السماء. ان يسوع  
 هذا الذي ارتفع عنكم الى السماء سيأتي هكذا كما رأيتموه منطلقاً الى السماء.  
 ١٢ حيث رجعوا الى اورشليم من الجبل الذي يدعى جبل الزيتون الذي هو

## اعمال الرسل ٢

- ١٣ بالقرب من اورشليم على سفر سبته<sup>١٢</sup> ولما دخلوا صعدوا الى العليّة التي كانوا يقيمون فيها بطرس ويعقوب ويوحنا واندراوس وفيلبس وتوما وبرثولماوس ومتّى ويعقوب بن حلفى ومعمان الفيورويهوذا (اخو) يعقوب.
- ١٤ هؤلاه كلهم كانوا يواظبون بنفس واحد على الصلوة (والطلبه) مع النساء ورمم ام يسوع ومع اخوته
- ١٥ وفي تلك الايام قام بطرس في وسط التلاميذ. وكان حذّة اسماه معاً نحو مائة وعشرين. فقال<sup>١٦</sup> ايها الرجال الاخوة كان ينبغي ان يتم هذا المكتوب الذي سبق الروح القدس فقال له بنم داود عن يهوذا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع<sup>١٧</sup>. اذ كان معدوداً بيننا وصار له نصيب في هذه الخدمة.
- ١٨ فان هذا اتفنى حقلاً من اجرة الظلم واذا سقط على وجهه انشق من الوسط فانسكبت احشائه كلها<sup>١٩</sup>. وصار ذلك معلوماً عند جميع سكّان اورشليم حتى دُعِيَ ذلك الحفل في لغتهم حَقْلٌ دَمَا اي حفل دم<sup>٢٠</sup>. لانه مكتوب في سفر المزامير لتَصِرْ دارُهُ خراباً ولا يكن فيها ساكنٌ ولياخذ وظيفته آخرو<sup>٢١</sup>. فنبغي ان الرجال الذين اجتمعوا معنا كل الزمان الذي فيه دخل الينا الرب يسوع وخرج<sup>٢٢</sup> منذ معمودية يوحنا الى اليوم الذي ارتفع فيه عنا بصبر واحد منهم شاهداً معنا بقيامته<sup>٢٣</sup> فاقاموا اثنين يوسف الذي يدعى بارسابا الملقب يوسُفُس ومتياس<sup>٢٤</sup>. وصلّوا قائلين ايها الرب العارف قلوب الجميع عيّن انت من هذين الاثنين اياً اخترته<sup>٢٥</sup>. لياخذ فرقة هذه الخدمة والرسالة التي نعدّها يهوذا ليذهب الى مكانه<sup>٢٦</sup>. ثم ألّفوا قرعتهم فوقعت القرعة على متياس فحُسِبَ مع الاحد عشر رسولاً

## الاصحاح الثاني

- ١ ولما حضر يوم الخمسين كان الجميع معاً بنفس واحدة<sup>٢</sup>. وصار بغتة

## اعمال الرسل ٢

من السماء صوت كما من هبوب ريح عاصفة وملا كل البيت حيث كانوا  
 جالسين<sup>٢٠</sup> وظهرت لهم ألسنة منقسمة كأنها من نار واستقرت على كل واحد  
 منهم<sup>٢١</sup> وانتلاً الجميع من الروح القدس وابتدأوا يتكلمون بألسنة أخرى كما  
 اعطاهم الروح ان ينطقوا  
 وكان يهود رجال انقياء من كل أمّة تحت السماء ساكنين في اورشليم  
 فلما صار هذا الصوت اجتمع الجهموس ونحيب وان كل واحد كان يسمعهم  
 يتكلمون بلغته<sup>٢٢</sup> فهبت الجميع ونحيبوا قائلين بعضهم لبعض أن ترى ليس جميع  
 هؤلاء المتكلمين جليليين<sup>٢٣</sup> فكيف نسمع نحن كل واحد منا لغة التي ولد فيها  
 فرتيوت ومادبون وعيلاميون والساكنون ما بين النهرين واليهودية  
 وكبدوكية وبثس واسيا<sup>٢٤</sup> وفروجية ومفيلية ومصر ونواحي ليبيا التي نحن  
 القبروان والرومانيون المستوطنون يهود ودخلاء<sup>٢٥</sup> كريتيون وعرب نسمعهم  
 يتكلمون بالسنةا بعظام الله<sup>٢٦</sup> فنحيب الجميع وارتابوا قائلين بعضهم لبعض ما  
 عسى ان يكون هذا<sup>٢٧</sup> وكان آخرون يستهزئون قائلين انهم قد امتلأوا سلافة  
 فوقف بطرس مع الاحد عشر ورفع صوته وقال لهم ايها الرجال  
 اليهود والساكنون في اورشليم اجمعون ليكن هذا معلوماً عندكم واصغوا الى  
 كلامي<sup>٢٨</sup> لان هؤلاء ليسوا سكارسة كما اتمظنون لانها الساعة الثالثة من  
 النهار<sup>٢٩</sup> بل هذا ما قيل في وئيل النبي<sup>٣٠</sup> يقول الله ويكون في الايام الاخيرة  
 اني اسكب من روحي على كل بشر فينبأ بنوك وبناتكم ويرى شبابكم رؤيات  
 ويحلم شبوخكم احلاماً<sup>٣١</sup> وعلى عيدي ايضاً وامائي اسكب من روحي في  
 تلك الايام فينبأون<sup>٣٢</sup> واعطي عجائب في السماء من فوق وآيات على الارض  
 من اسفل دماً وناراً وبخار دخان<sup>٣٣</sup> تتحول الشمس الى ظلمة والقمر الى دم  
 قبل ان يجي يوم الرب العظيم الشهير<sup>٣٤</sup> ويكون كل من يدعو باسم الرب

بخلص



## اعمال الرسل ٢

- ٢٢ ايها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الاقوال. يسوع الناصري رجل قد تبرهن لكم من قِبَل الله بقوات وعجائب وآيات صنعها الله يده في وسطكم كما انتم ايضا تعلمون. ٢٣ هذا اخذتموه مسلماً بمشورة الله المخنومة وعلوه السابق وبايدي اثمة صلبتموه وقتلتموه. ٢٤ الذي اقامه الله ناقضاً اوجاع الموت اذ لم يكن ممكناً ان يُسك منه. ٢٥ لان داود يقول فيه كنت ارى الرب امامي في كل حين انه عن يميني لكي لا اترزع. ٢٦ لذلك سرّ قلبي وبمهل لساني حتى جسدي ايضا سيسكن على رجاء. ٢٧ لانك لن تترك نفسي في الهجيم ولا تدع قدوسك يرى فساداً. ٢٨ عرفني سُبُل الحيوة وسئلاني سروراً مع وجهك. ٢٩ ايها الرجال الاخوة يسوع ان يقال لكم جهاراً عن رئيس الآباء داود انه مات ودفن وقبره عندنا حتى هذا اليوم. ٣٠ فاذ كان نبياً وعلم ان الله حلف له بقسم انه من ثمرة صلبه يقيم المسيح حسب المجد ليجلس على كرسيه. ٣١ سبق فرأى وتكلم عن قيامه المسيح انه لم تترك نفسه في الهجيم ولا رأى جسده فساداً. ٣٢ فيسوع هذا اقامه الله ونحن جميعاً شهداء لذلك. ٣٣ واذ ارتفع يهين الله واخذ موعد الروح القدس من الآب سكب هذا الذبيحة اتم الآن تبصرونه وتسمعون. ٣٤ لان داود لم يصعد الى السموات. وهو نفسه يقول قال الرب لربي اجلس عن يميني. ٣٥ حتى اضع اعدائك مَوْطِئاً لقدميك. ٣٦ فليعلم يقيناً جميع بيت اسرائيل ان الله جعل يسوع هذا الذي صلبتموه انتم رباً ومسيحاً. ٣٧ فلما سمعوا تخشعوا في قلوبهم وقالوا لبطرس ولسائر الرسل ماذا نصنع. ٣٨ ايها الرجال الاخوة. ٣٩ فقال لهم بطرس توبوا وليعتمد كل واحد منكم على اسم يسوع المسيح لغفران الخطايا فقبلوا عطية الروح القدس. ٤٠ لان الموعد هو لكم ولاولادكم ولكل الذين على بُعد كل مَنْ يدعو الرب الهنا. ٤١ وباقوالٍ أُخَر كثيرة كان يشهد لهم ويعظم قائلاً اخلصوا من هذا الجيل الملتوي. ٤٢ فقبلوا كلامه بفرح واعتمدوا وانضمّ في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف نفس.

## اعمال الرسل ٣

- ٤٢ وكانوا يواظبون على تعليم الرسل والشركة وكسر الخبز والصلوات.  
 ٤٣ وصار خوف في كل نفس. وكانت عجائب وآيات كثيرة تُجرى على ايدي  
 ٤٤ الرسل. وجميع الذين آمنوا كانوا معاً وكان عندهم كل شيء مشتركاً.  
 ٤٥ والاملاك والمقننيات كانوا يبيعونها ويقسمونها بين الجميع كما يكون لكل  
 ٤٦ واحد احتياج. وكانوا كل يوم يواظبون في الهيكل بنفس واحدة. واذ هم  
 يكسرون الخبز في البيوت كانوا يتناولون الطعام بابتهاج وبساطة قلوبهم  
 ٤٧ مسبحين الله ولم نعمته لدى جميع الشعب. وكان الرب كل يوم يضم الى  
 الكنيسة الذين يخلصون

## الاصحاح الثالث

- ١ وصعد بطرس ويوحنا معاً الى الهيكل في ساعة الصلوة التاسعة.  
 ٢ وكان رجل اعرج من بطن امي يُحمل. كانوا يضعونه كل يوم عند باب  
 الهيكل الذي يقال له الجبيل ليسأل صدقة من الذين يدخلون الهيكل.  
 ٣ فهنا لما رأى بطرس ويوحنا مزمرين ان يدخلوا الهيكل سأل لياخذ صدقة.  
 ٤ فتفرس فيه بطرس مع يوحنا وقال انظر الينا. فلاحظها منتظراً ان  
 ٥ ياخذ منها شيئاً. فقال بطرس ليس لي فضة ولا ذهب ولكن الذهب لي  
 ٦ فاباه اعطيك. باسم يسوع المسيح الناصري قم وامش. وامسكه بيدو اليه  
 ٧ واقامة ففي الحال تشددت رجلاه وكعباه. فوثب ووقف وصار يمشي  
 ٨ ودخل معها الى الهيكل وهو يمشي ويطفر ويسبح الله. وابصره جميع الشعب  
 ٩ وهو يمشي ويسبح الله. وعرفوا انه هو الذي كان يجلس لاجل الصدقة على  
 ١٠ باب الهيكل الجبيل فامتدوا دهشة وحيرة ما حدث له  
 ١١ وبهذا كان الرجل الاعرج الذي شفي متمسكاً بطرس ويوحنا تراخص  
 اليهم جميع الشعب الى الرواق الذي يقال له رواق سليمان وهم مندهشون.

## اعمال الرسل ٤

١٣ فلما رأى بطرس ذلك اجاب الشعب ايها الرجال الاسرائيليون ما بالكم  
 فتعجبون من هذا ولماذا تفتخرون الينا كأننا بقوتنا او تقوانا قد جعلنا هذا  
 نمشي ١٣٠ ان اله ابراهيم واسحق ويعقوب اله آبائنا مجد فتاه يسوع الذي اسلمتموه  
 اتم وانكروتم امام وجه يلاطس وهو حاكم باطلا قوه ١٤ ولكن اتم انكرتم  
 القدوس البار وطلبتم ان يوهب لكم رجل قاتل ١٥ ورئيس المحبة قتلتموه  
 الذي اقامه الله من الاموات ونحن شهود لذلك ١٦ وبالايمان باسمه شدد  
 اسمك هذا الذي تنظرونه وتعرفونه والايمان الذي بواسطته اعطاه هذه الصحة  
 امام جميعكم

١٧ والان ايها الاخوة انا اعلم انكم بجهالة علمكم كما رؤسواكم ايضا ١٨ واما  
 الله فما سبق وانباؤا يوافوا جميع انبيائه ان يتا لم المسيح قد نمة هكنا ١٩ فتوبوا  
 وارجعوا شحي خطاياكم لكي تاتي اوقات الفرج من وجه الرب ٢٠ وبرسل  
 يسوع المسيح المبشر يو لكر قبل ٢١ الذي ينبغي ان الساء تقبله الى ازمته رده  
 كل شيء التي تكلم عنها الله بفر جميع انبيائه القديسين منذ الدهر ٢٢ فان  
 موسى قال للآباء ان نبيا مثلي سيقم لكم الرب الهكم من اخوتكم لئلا تسمعون  
 في كل ما يكلمكم به ٢٣ ويكون ان كل نفس لا تسمع لذلك النبي تباد من  
 الشعب ٢٤ وجميع الانبياء ايضا من صموئيل فابعد جميع الذين تكلموا سبقوا  
 وانباوا بهذه الايام ٢٥ اتم ابنا الانبياء والعهد الذي عاهد به الله آباءنا قائلا  
 لابراهيم وبسلك تبارك جميع قبائل الارض ٢٦ اليكم اولاذ افام الله فتاه  
 (يسوع) ارسله يبارككم برذكل واحد منكم عن شروبه

## الاصحاح الرابع

١ وبقاها بمخاطبان الشعب اقبل عليها الكهنة وقائد جند الهيكل  
 والصوفيون ٢ متفجرين من تعليمها الشعب وندائها في يسوع بالقيامة من

## اعمال الرسل ٤

٢ الاموات. ٢٠ فآلقوا عليهما الابادي ووضعوها في حبس الى الغد لانه كان قد  
٤ صار المساء. ٢١ وكثيرون من الذين سمعوا الكلمة آمنوا وصار عدد الرجال  
نحو خمسة آلاف

٥ • وحدث في الغد ان رؤساءهم وشيوخهم وكتبتهم اجتمعوا الى اورشليم  
٦ مع حنان رئيس الكهنة وقيافا ويوحنا والاسكندر وجميع الذين كانوا من  
٧ عشرة رؤساء الكهنة. ٢٠ ولما اقاموها في الوسط جعلوا يسألونها بآية قوته  
٨ وبآية اسم صنعوا اتقا هذا. ٢١ حيثئذ امتلأ بطرس من الروح القدس وقال  
٩ لم يا رؤساء الشعب وشيوخ اسرائيل ٢١ ان كُنَّا نُفَصِّص اليوم عن احسان الى  
١٠ انسان سقيم بماذا شئني هذا ١٠ فليكن معلوماً عند جميعكم وجميع شعب اسرائيل  
انه باسم يسوع المسيح الناصري الذبي صلبتموه اتم الذي اقامه الله من  
١١ الاموات. بناك وقف هذا امامكم صحيحاً. ١١ هذا هو الحجر الذي احقرتموه ايها  
١٢ البناؤون الذي صار راس الزاوية. ١٢ وليس باحد غير الخلاص. لان  
ليس اسم آخر نحت السماء قد أُعطي بين الناس يو ينبغي ان نخلص

١٣ ١٢ فلما رآوا مجاهرة بطرس ويوحنا ووجدوا انها انسانان عندهما العلم  
١٤ وعاطيان تعجبوا. فعرفوها انها كانا مع يسوع. ١٤ ولكن اذ نظروا الانسان  
١٥ الذي شئني واقفنا معها لم يكن لهم شيء يناقضون يو. ١٥ فامروها ان تخرجوا الى  
١٦ خارج المجمع وتأمروا فيما بينهم. ١٦ قائلين. ماذا تفعل بهذين الرجلين. لانه  
ظاهر لجميع سكان اورشليم ان آية معلومة قد جرت بايديهما ولا تقدر ان  
١٧ ننكر. ١٧ ولكن لئلا نشيع اكثر في الشعب لنهتدها بمهدبنا ان لا يكلم احداً  
١٨ من الناس فيما بعد بهذا الاسم. ١٨ فدعوها واوصوها ان لا ينطقا بالآية ولا يعلما  
باسم يسوع

١٩ ١٩ فاجابهم بطرس ويوحنا وقالوا ان كان حقاً امام الله ان نسمع لكم اكثر  
٢٠ من الله فاحكموا. ٢٠ لاننا نحن لا يمكننا ان لا نتكلم بما رأينا وسمعنا. ٢١ وبعد ما

## اعمال الرسل ٤

- ٢٢ هَدَّوْهَا اَيْضًا اَطْلُقُوْهَا اِذْ لَمْ يَجِدُوْا الْبَيْتَ كَيْفَ يِعَاقِبُوْنَهَا بِسَبَبِ الشَّعْبِ. لِأَنَّ  
الْجَمِيعَ كَانُوا يَجِدُونَهُ عَلَى مَا جَرَى. ٢٣ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي صَارَتْ فِيهِ آيَةُ  
الشِّفَاءِ هَذِهِ كَانَ لَهُ أَكْثَرُ مِنْ أَرْبَعِينَ سَنَةً
- ٢٣ وَلَمَّا أَطْلَقْنَا آتِيَا إِلَى رِفْقَانِيْهَا وَخَبَرَاهُمَا بِكُلِّ مَا قَالَهُ لَهَا رُؤُوسَاهُ الْكَهَنَةُ  
وَالشَّيُوخَ. ٢٤ فَلَمَّا سَمِعُوا رَفَعُوا بَنَفْسٍ وَاحِدَةً صَوْتًا إِلَى اللَّهِ وَقَالُوا لَهَا السَّيِّدُ  
أَنْتَ هُوَ الْإِلَهِ الصَّانِعُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضَ وَالْبَحْرِ وَكُلِّ مَا فِيهَا. ٢٥ الْقَاتِلُ بَنِمُ دَاوُدَ  
فَنَافِكَ لِمَاذَا هَاجَتِ الْإِلَامُ وَاهْتَمَّتِ الشُّعُوبُ بِالْبَاطِلِ. ٢٦ قَامَتْ مَلُوكُ الْأَرْضِ  
وَأَجْمَعَ الرُّؤُوسَاءُ مَعًا عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ. ٢٧ لِأَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ اجْتَمَعَ عَلَى فَنَافِكَ  
الْقُدُوسُ يَسُوعُ الَّذِي مَحْمُودٌ هِيرُودُسُ وَبِيْلَاطُسُ الْبَنْطِيُّ مَعَ أُمِّهِ وَشُعُوبِ  
إِسْرَائِيلَ. ٢٨ لِيَفْعَلُوا كُلَّ مَا سَبَقَتْ فَعِيْنَتْ يَدُكَ وَمَشُورَتُكَ أَنْ يَكُونَ. ٢٩ وَالْآنَ  
يَا رَبُّ أَنْظِرْ إِلَى عَمَلِنَا هَذَا وَامْنَحْ عِيْدَكَ أَنْ يَتَكَلَّمُوا بِكَلَامِكَ بِكُلِّ مَجَاهِرَةٍ. ٣٠  
يَدُكَ لِلشِّفَاءِ وَتَفْجَرُ آيَاتٌ وَعَجَائِبُ بِاسْمِ فَنَافِكَ الْقُدُوسِ يَسُوعَ. ٣١ وَلَمَّا صَلُّوا  
تَرَعَزَ الْمَكَانَ الَّذِي كَانُوا يَجْمَعُونَ فِيهِ. وَامْتَلَأَ الْجَمِيعُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ وَكَانُوا  
يَتَكَلَّمُونَ بِكَلَامِ اللَّهِ بِمَجَاهِرَةٍ
- ٣٢ وَكَانَ لِلْجُمْهُورِ الَّذِينَ آمَنُوا قَلْبٌ وَاحِدٌ وَنَفْسٌ وَاحِدَةٌ. وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ  
يَقُولُ أَنْ شَيْئًا مِنْ أَمْوَالِهِ لَمْ يَلِكُنْ عِنْدَهُمْ كُلُّ شَيْءٍ مَشْتَرَكًا. ٣٣ وَبِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ  
كَانَ الرُّسُلُ يُوَدِّدُونَ الشَّهَادَةَ بِقِيَامَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ وَنِعْمَةً عَظِيمَةً كَانَتْ عَلَى  
جَمِيعِهِمْ. ٣٤ إِذْ لَمْ يَكُنْ فِيهِمْ أَحَدٌ مَخَافًا لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ كَانُوا أَصْحَابَ حَقُولٍ أَوْ  
يَهُودٍ كَانُوا يَبِيعُونَهَا وَيَأْتُونَ بِأَثْمَانِ الْمِيبَعَاتِ. ٣٥ وَيَضَعُونَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ  
فَكَانَ يُوزَعُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ كَمَا يَكُونُ لَهُ أَحْتِيَاجٌ. ٣٦ وَيُوسُفُ الَّذِي دُعِيَ مِنْ  
الرُّسُلِ بَرْنَابَا الَّذِي يُتْرَمُ ابْنُ الْوَعْظِ وَهُوَ لَوِيٌّ قَبْرِثِيُّ الْجَنْسِ ٣٧ إِذْ كَانَ لَهُ  
خَلٌّ بَاعَهُ وَأَتَى بِالْدَرَاهِمِ وَوَضَعَهَا عِنْدَ أَرْجُلِ الرُّسُلِ

الاصحاح الخامس

١ ورجل اسمه حنانيا وامرأته سفيرة باع ملكاً<sup>٢</sup> واخذت من اثنين وامرأته  
 ٢ لها خبر ذلك واتى بحظه ووضعته عند ارجل الرسل<sup>٣</sup> فقال بطرس يا حنانيا  
 لماذا ملاماً الشيطان قلبك لتكذب على الروح القدس وتخذت من ثمن الحقل  
 ٤ آليس وهو باقى كان يبقى لك. ولما بيع لم يكن في سلطانك. فابالك  
 ٥ وضعت في قلبك هذا الامر. انت لم تكذب على الناس بل على الله. فلما  
 سمع حنانيا هذا الكلام وقع ومات. وصار خوف عظيم على جميع الذين سمعوا  
 ٦ بذلك<sup>٧</sup> فنهض الاحداث ولقوه وحملوه خارجاً ودفنوه  
 ٧ ثم حدث بعد مدة نحو ثلاث ساعات ان امرأته دخلت وليس لها خبر  
 ٨ ما جرى<sup>٨</sup> فاجابها بطرس قولي لي أي هذا المقدار بعنا الحقل. فقالت نعم بهذا  
 ٩ المقدار<sup>٩</sup> فقال لها بطرس ما بالكما اتفقنا على تجربة روح الرب. هوذا ارجل  
 ١٠ الذين دفنوا رجلك على الباب وسجلونك خارجاً<sup>١٠</sup> فوقعت في الحال عند  
 رجليه وماتت. فدخل الشياطين ووجدوها ميتة فحملوها خارجاً ودفنوها بجانب  
 ١١ رجلك<sup>١١</sup> فصار خوف عظيم على جميع الكنيستى وعلى جميع الذين سمعوا بذلك  
 ١٢ وجرت على ايدي الرسل آيات وعجائب كثيرة في الشعب. وكان  
 ١٣ الجميع بنفس واحدة في رواق سليمان<sup>١٣</sup> واما الآخرون فلم يكن احد منهم  
 ١٤ يحسر ان يلتصق بهم. لكن كان الشعب بعضهم<sup>١٤</sup> وكان مؤمنون ينضمون  
 ١٥ للرب أكثر جماعه من رجال ونساء<sup>١٥</sup> حتى انهم كانوا يحملون المرضى خارجاً  
 في الشوارع ويضعونهم على فرش وাসرة حتى اذا جاء بطرس ينجي ولو ظلة  
 ١٦ على احد منهم<sup>١٦</sup> واجتمع جمهور المدن المحيطة الى اورشليم حاملين مرضى  
 ومعدنين من ارواح نجسة وكانوا يبرأون جميعهم  
 ١٧ فقام رئيس الكهنة وجميع الذين معه الذين هم شعبة الصدوقيين

## اعمال الرسل ٥

- ١٨ وابعدوا غيرة ١٨ فألقوا ايديهم على الرسل ووضعوهم في حبس العامة ١٩ ولكن  
٢٠ ملاك الرب في الليل فتح ابواب السجن واخرجهم وقال ٢٠ اذهبوا قفوا وكلوا  
٢١ الشعب في الهيكل بجميع كلام هذه الحيوة ٢١ فلما سمعوا دخلوا الهيكل نحو  
الصبح وجعلوا يعلمون ثم جاء رئيس الكهنة والذين معه ودعوا المجمع وكل  
٢٢ مشيخة بني اسرائيل فارسلوا الى الحبس ليؤتوا بهم ٢٢ ولكن الخنثى لما جاءوا  
٢٣ لم يجدوهم في السجن فرجعوا واخبروا ٢٣ قائلين اننا وجدنا الحبس مغلقاً بكل  
حرص والحراس واقفين خارجاً امام الابواب ولكن لما فتحنا لم نجد في الداخل  
احداً
- ٢٤ فلما سمع الكاهن وقائد جند الهيكل وروساء الكهنة هذه الاقوال  
٢٥ ارتابوا من جهنم ما عسى ان يصير هذا ٢٥ ثم جاء واحد واخبرهم (قائلاً)  
هوذا الرجال الذين وضعتموهم في السجن هم في الهيكل واقفين يعلمون  
٢٦ الشعب ٢٦ حيثئذ مضى قائد الجند مع الخنثى فاحضروهم لا يعتفد لانهم كانوا  
٢٧ بخافين الشعب لئلا يرفعوا ٢٧ فلما احضروهم اوقفوهم في المجمع فسألم رئيس  
٢٨ الكهنة ٢٨ قائلاً أما اوصيناكم وصية ان لا تعلموا بهذا الاسم وها اتم قد ملائتم  
٢٩ اورشليم بتعليمكم وتريدون ان تجلبوا علينا دم هذا الانسان ٢٩ فاجاب بطرس  
٣٠ والرسل وقالوا ينبغي ان يطاع الله اكثر من الناس ٣٠ اله آبائنا اقام يسوع  
٣١ الذبيحة اتم قتلتموه معلقين اياه على خشبة ٣١ هذا رفعه الله يمينه رئيساً  
٣٢ ومخلصاً ليعطي اسرائيل التوبة وغفران الخطايا ٣٢ ونحن شهود له بهذه الامور  
والروح القدس ايضاً الذي اعطاه الله للذين يطيعونه
- ٣٣ فلما سمعوا حثوا وجعلوا يتشاورون ان يقتلوه ٣٣ فقام في المجمع رجل  
فريسي اسمه غملاثل معلم للناموس مكرم عند جميع الشعب وامر ان يخرج  
٣٥ الرسل قليلاً ٣٥ ثم قال لهم ايها الرجال الاسرائيليون احترزوا لانفسكم من  
٣٦ جهة هؤلاء الناس في ما اتم مزمعون ان تفعلوا ٣٦ لانه قبل هذه الايام قام

## اعمال الرسل ٦

٢٧ ثوداس قائلاً عن نفسه انه شيء الذي التصق به عدد من الرجال نحو اربعماية.  
الذي قُتل وجميع الذين اتقادوا اليه تددوا وصاروا لاشيء ٢٨ بعد هذا قام  
يهوذا الجليلي في ايام الاكتساب وازاغ وراءه شعباً غفيراً فذاك ايضاً هلك  
٢٨ وجميع الذين اتقادوا اليه تشتتوا ٢٩ والآن اقول لكم تفصوا عن هؤلاء الناس  
وانتركوهم. لانه ان كان هذا الراي او هذا العمل من الناس فسوف ينتقص.  
٣٠ وان كان من الله فلا تقدر ان تنقصه. لئلا توجدوا محاريين لله ايضاً.  
٤٠ فأتقادوا اليه. ودعوا الرسل وجلدوهم واوصوهم ان لا يتكلموا باسم يسوع ثم  
اطلقوهم

٤١ وأما هم فذهبوا فرحين من امام الجميع لانهم حسبوا مستاهلين ان  
٤٢ يمانوا من اجل اسمه ٤٣ وكانوا لا يزالون كل يوم في الهيكل وفي البيوت  
معلمين ومبشرين بيسوع المسيح

## الاصحاح السادس

١ وفي تلك الايام اذ تكاثرت التلاميذ حدث تضرع من اليونانيين على  
٢ العبرانيين ان ارامهم كن يغفل عنهم في الخدمة اليومية ٢٠ فدعا اثنا عشر  
٣ جمهور التلاميذ وقالوا لا يرضي ان تترك نحن كلمة الله ونخدم موايد ٢٠ فانتخبوا  
٤ ايها الاخوة سبعة رجال منكم مشهوداً لهم وملوئين من الروح القدس وحكماء  
٥ فنقيمهم على هذه الحاجة ٤٠ وأما نحن فنواظب على الصلاة وخدمة الكلمة.  
٥ فحسن هذا القول امام كل الجمهور فاخاروا استفانوس رجلاً ملوئاً من  
الايان والروح القدس وفيلبس وبروخورس ونيقانور وتيمون وبرميناس  
٦ ونيقولاوس دخيلاً انطاكياً ٦ الذين اقاموهم امام الرسل فصلوا ووضعوا عليهم  
٧ الايادي ٢٠ وكانت كلمة الله تنمو وعدد التلاميذ يتكاثر جداً في اورشليم وجمهور  
٨ كثير من الكهنة يطيعون الايمان ٥ وأما استفانوس فاذا كان ملوئاً ايماناً وقوة



## اعمال الرسل ٧

كان يصنع عجائب وآيات عظيمة في الشعب

- ٩ فنهض قوم من المجمع الذي يقال له مجمع الليبرينيين والثيروانيين
- ١٠ والاسكندرانيين ومن الذين من كيليكية واسيا بجاورون استفانوس<sup>١٠</sup> ولم
- ١١ يقدروا ان يقاوموا الحكمة والروح الذي كان يتكلم به<sup>١١</sup> حيث قد دسوا لرجال
- ١٢ يقولون اننا سمعنا يتكلم بكلام تجديف على موسى وعلى الله<sup>١٢</sup> وهيجوا
- ١٣ الشعب والشيوخ والكتبة فقاموا وخطفوه وآثروا به الى المجمع<sup>١٣</sup> واقاموا شهودا
- كذبة يقولون هذا الرجل لا يفتقر عن ان يتكلم كلاما (تجديفا) ضد هذا
- ١٤ الموضع المقدس والناموس<sup>١٤</sup> لاننا سمعنا يقول ان يسوع الناصري هذا
- ١٥ سينفض هذا الموضع ويغير العرائد التي سلطنا اياها موسى<sup>١٥</sup> فنحن نحن اليه جميع
- انجاسين في المجمع ورأوا وجهة كانه وجه ملاك

## الاصحاح السابع

- ١ فقال رئيس الكهنة أنرى هذه الامور هكذا هي<sup>١</sup> فقال ايها الرجال
- الاخوة والآباء اسمعوا. ظهر اله المجد لابينا ابراهيم وهو في ما بين النهرين قبلما
- ٢ سكن في حاران<sup>٢</sup> وقال له اخرج من ارضك ومن عشيرتك وهلم الى الارض
- ٣ التي اريك<sup>٣</sup> فخرج حيث قد من ارض الكلدانيين وسكن في حاران. ومن هناك
- ٤ نقله بعد ما مات ابيه الى هذه الارض التي اتم الآن ساكنون فيها<sup>٤</sup> ولم يعطوه
- ٥ فيها ميراثا ولا وطأة قدم ولكن وعد ان يعطيها ملكاثة ولنسله من بعده ولم
- ٦ يكن له بعد ولد<sup>٦</sup> وتكلم الله هكذا. ان يكون نسله متغربا في ارض غريبة
- ٧ فيستعبدوه ويسبوا اليه اربع مائة سنة<sup>٧</sup> والامة التي يستعبدون لها سادتها
- ٨ انا يقول الله. وبعد ذلك يخرجون ويبعدوني في هذا المكان<sup>٨</sup> واعطاه عهد
- ٩ الختان وهكذا ولد اسحق وخنثى في اليوم الثامن. واسحق ولد يعقوب ويعقوب
- ١٠ ولد رؤساء الآباء الاثني عشر<sup>١٠</sup> ورؤساء الآباء حسدا يوسف وباعوه الى

## اعمال الرسل ٧

- ١٠ مصر وكان الله معه<sup>١٠</sup> وانتد<sup>١٠</sup> من جميع ضيفاته واعطاه نعمة وحكمة امام فرعون ملك مصر فاقامه مدبراً على مصر وعلى كل بيته
- ١١ ثم أتى جوعٌ على كل ارض مصر وكنعان وضيقٌ عظيم فكان آباءنا لا يجدون قوتاً<sup>١٢</sup> ولما سمع يعقوب ان في مصر قمحاً ارسل آباءنا أوّل مرّة.
- ١٣ وفي المرّة الثانية استعرف يوسف الى اخوته واستعلنت عشيرة يوسف لفرعون<sup>١٤</sup> فارسل يوسف واستدعى اياه يعقوب وجميع عشيرته خمسة وسبعين نفساً<sup>١٥</sup> فقتل يعقوب الى مصر ومات هو وآباءنا<sup>١٦</sup> ونقلوا الى شكيم ووضعوا في القبر الذي اشتراه ابراهيم بثمن فضة من بني حموراني شكيم<sup>١٧</sup> وكما كان يقرب وقت الموعد الذي اقسم الله عليه لابراهيم كان يفو الشعب ويكثر في مصر<sup>١٨</sup> الى ان قام ملك آخر لم يكن يعرف يوسف<sup>١٩</sup> فاحال هذا على جنسنا واساء الى آباءنا حتى جعلوا اطفالهم منبوذين لكي لا يعيشوا
- ٢٠ وفي ذلك الوقت ولد موسى وكان جميلاً جداً. فرثني هذا ثلثة اشهر في بيت ابيه<sup>٢١</sup> ولما نبت اخذته ابنة فرعون وربته لنفسها ابناً<sup>٢٢</sup> فتهذب موسى بكل حكمة المصريين وكان مقتدرًا في الاقوال والاعمال<sup>٢٣</sup> ولما كملت له مئة اربعين سنة خطر على باله ان يفتقد اخوته بني اسرائيل<sup>٢٤</sup> واذا رأى واحداً مظلوماً حامى عنه وانصف المغلوب اذ قتل المصري<sup>٢٥</sup> فظن ان اخوته يفهمون ان الله على يده يعطيهم نجاة. واما هم فلم يفهموا<sup>٢٦</sup> وفي اليوم الثاني ظهر لهم وهم يتخاصمون فساقم الى السلامة قائلاً ايها الرجال اتم اخوة. لماذا تظلمون بعضكم بعضاً<sup>٢٧</sup> فالذي كان يظلم قريبة دفعه قائلاً من اقامك رئيساً وقاضياً علينا.
- ٢٨ أنريد ان تقتلي كما قتلت امس المصري<sup>٢٩</sup> ضرب موسى بسبب هذه الكلمة وصار غريباً في ارض مديان حيث ولد ابنتين
- ٣٠ ولما كملت اربعون سنة ظهر له ملاك الرب في برية جبل سيناء في طيب نمار طمقة<sup>٣١</sup> فلما رأى موسى ذلك فنجب من المنظر. وفيما هو يتقدم ليتطلع

## احمال الرسل ٧

- ٣٢ **صلي اليو صوت الرب** ٣٢ انا اله آبائك اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب.
- ٣٣ **فارعد موسى** ولم يحسر ان يتطلع ٣٣ فقال له الرب اطلع نعل رجلك لان
- ٣٤ **الموضع الذي انت واقفت عليه ارض مقدسة** ٣٤ اتي لقد رأيت مشقة شعبي الذين في مصر وسمعت انهم ونزلت لأفنيهم. فقل الآن ارسلتك الى مصر
- ٣٥ **هنا موسى الذي انكروه قائلين** من اقامك رئيساً وقاضياً هذا ارسله
- ٣٦ **الله رئيساً وفادياً** بيد الملك الذي ظهر له في العليقة ٣٦ هذا اخرجهم صانعاً عجائب وآيات في ارض مصر وفي البحر الاحمر وفي البرية اربعين سنة
- ٣٧ **هنا هو موسى الذي قال** لهي اسرائيل نبياً مثلي سيقم لكم الرب الهكم
- ٣٨ **من اخوتكم** (له سمعون) ٣٨ هنا هو الذي كان في الكبيسة في البرية مع
- الملاك الذي كان يكلمه في جبل سيناء مع آبائنا. الذي قيل اقوالاً حية
- ٣٩ **ليعطينا اياه** ٣٩ الذي لم يبق آبائنا ان يكونوا طامعين له بل دفعوه ورجعوا
- ٤٠ **بقلوبهم الى مصر** ٤٠ قائلين طرون اجل لنا آلهة نتقدم امامنا. لان هذا موسى
- ٤١ **الذي اخرجنا من ارض مصر** لا نعلم ماذا اصابه ٤١ فعملوا عجلاً في تلك الايام
- ٤٢ **واصعدوا ذبيحة للصنم وفرحوا** باعمال ايديهم ٤٢ فرجع الله واسلمهم ليعبدوا
- جند السماء كما هو مكتوب في كتاب الانبياء. هل قرئتم لي ذبائح وقرابين
- ٤٣ **اربعين سنة في البرية** يا بيت اسرائيل ٤٣ بل حملتم خيمة مولود ونجبة الهكم
- ومنان الثايل التي صنعتوها لتسجدوا لها. فافلكنم الى ما وراء بابل
- ٤٤ **واما خيمة الشهادة** فكانت مع آبائنا في البرية كما امر الذي كلم موسى
- ٤٥ **ان يعملها على المثال الذي كان قد رآه** ٤٥ التي ادخلها ايضا آبائنا اذ تحفظوا
- عليها مع يشوع في ملك الامم الذين طردهم الله من وجه آبائنا الى ايام داود
- ٤٦ **الذي وجد نعمة امام الله والتمس** ان يخدم مسكناً لاله يعقوب ٤٦ ولكن
- ٤٨ **سليمان بنى له بيتاً** ٤٨ لكن العلي لا يسكن في (هياكل) مصنوعات اليايدي.
- ٤٩ **كما يقول النبي** ٤٩ المساه كرمي لي والارض موطى لقد سبي. اي يستن بنون لي

## اعمال الرسل ٨

٥٠ يقول الرب وايّ هو مكان راحتي. ٥١ آليست يدي صنعت هذه الاشياء كلها  
٥١ يا قساة الرقاب وغير الخشوعين بالقلوب والآذان اتم دائماً نقاوون  
٥٢ الروح القدس. كما كان آباؤكم كذلك اتم. ٥٣ لسي الانبياء لم يصفطه آباؤكم  
وفد قتلوا الذين سبقوا قاتلاً وأعجب الباز الذي اتم الآن صرغ مسلّمه وقاتليه.  
٥٤ الذين اخذتم الناموس بترتيب ملائكة ولم تحفظوه  
٥٥ فلما سمعوا هنا حنقوا بقلوبهم وصرخوا باسنانهم عليه. ٥٥ واما هو فتخصص  
الى السماء وهو مغطى من الروح القدس فرأى مجد الله ويسوع قائماً عن يمين  
٥٦ الله. ٥٦ فقال ها انا انظروا السموات مفتوحة وابن الانسان قائماً عن يمين الله.  
٥٧ فصاحوا بصوت عظيم وسدوا آذانهم وهجموا عليه بنفس واحدة. ٥٨ واخرجوه  
خارج المدينة ورجعوه الى اليهود فاعلموا ثباتهم عند رجلي شامب يقال له شاول.  
٥٩ فكانوا يرجعون استنفانوس وهو يدعو ويقول ايها الرب يسوع اقبل روحي.  
٦٠ ثم جثا على ركبتيه وصرخ بصوت عظيم يا رب لا تقيم لمر هذه الخطية. واذا  
قال هذا لقد

## الاصحاح الثامن

١ وكان شاول راضياً بقتله. وحدث في ذلك اليوم اضطهاد عظيم على  
الكنيسة التي في اورشليم فتشتت الجمع في كوس اليهودية والسامرة ما هنا  
٢ الرسل. ٢٠ وحمل رجال انتباه استنفانوس وعلموا عليه منحة عظيمة. ٢٠ واما  
شاول فكان يسطو على الكنيسة وهو يدخل البيوت ويخرج رجالاً ونساء  
ويسلمهم الى السجن  
٤ فالذين تشتتوا جالوا مبشرين بالكلمة. ٥ فانحضر فيلبس الى مدينة من  
٦ السامرة وكان يكرز لمر بالمسيح. ٦ وكان الجميع يصغون بنفس واحدة الى ما  
٧ بقوله فيلبس عنده استقامهم ونظروا الآيات التي صنعها. ٧ لان كثيرين من

## أعمال الرسل ٨

- ٨ الذين هم أرواح نجسة كانت تخرج صارخة بصوت عظيم . وكثيرون من  
المفلوجين والعرج شفوا . فكان فرح عظيم في تلك المدينة
- ٩ وكان قبلاً في المدينة رجل اسمه سيمون يستعمل البحر ويدهش شعب
- ١٠ السامرة قائلاً انه شيء عظيم . وكان الجميع يتبعونه من الصغير الى الكبير
- ١١ قائلين هذا هو قوة الله العظيمة . وكانوا يتبعونه لكونهم قد اندهشوا زماناً
- ١٢ طويلاً بحمرو . ولكن لما صدقوا فيلبس وهو يبشر بالامور المختصة بملكوت
- ١٣ الله وباسم يسوع المسيح اعتمدوا رجالاً ونساء . وسيمون ايضاً نفسه آمن .
- ولما اعتمد كان يلزم فيلبس . واذا رأى آيات وقوات عظيمة تجري اندهش
- ١٤ ولما سمع الرسل الذين في اورشليم ان السامرة قد قبلت كلمة الله
- ١٥ ارسلوا اليهم بطرس ويوحنا . اللذين لما نزلا صلياً لاجلهم لكي يقبلوا الروح
- ١٦ القدس . لانه لم يكن قد حلّ بعد على احد منهم . غير انهم كانوا معتمدين
- ١٧ باسم الرب يسوع . حيث وضعوا الايدي عليهم فقبلوا الروح القدس . ولما
- ١٩ رأى سيمون انه يوضع ايدي الرسل يُعطى الروح القدس قدّم لها دراهم ١٢ قائلاً
- اعطيني انا ايضاً هذا السلطان حتى اتي من وضعت عليه يدي يقبل الروح
- ٢٠ القدس . فقال له بطرس لتكن فضتك معك للهلاك لانك ظننت ان
- ٢١ تقضي موهبة الله بدراهم . ليس لك نصيب ولا قرعة في هذا الامر . لان قلبك
- ٢٢ ليس مستقيماً امام الله . فثب من شرك هذا واطلب الى الله عسى ان يغفر
- ٢٣ لك فكر قلبك . لاني اراك في مرارة المزور وباط الظلم . فاجاب سيمون
- ٢٥ وقال اطلبوا انما الى الرب من اجلي لكي لا ياتي علي شيء مما ذكرتم . ثم انها
- بعد ما شهدا وتكلماً بكلمة الرب رجعا الى اورشليم وبشراً قرى كثيرة للسامريين
- ٢٦ ثم ان ملاك الرب كلم فيلبس قائلاً ثم واذهب نحو الجنوب على الطريق
- ٢٧ المنحدرة من اورشليم الى غزة التي هي برية . فقام وذهب . واذا رجل حبشي
- خصي وزير لكنداكة ملكة الحبشة كان على جميع خرائثها . فهنا كان قد جاء

## اعمال الرسل ٩

٢٨ الى اورشليم ليعبد<sup>٢٨</sup> وكان راجعاً وجالساً على مركبته وهو يقرأ النبي اشعيا.  
٢٩ فقال الروح لفيلبس تقدم ورافق هذه المركبة<sup>٢٩</sup> فبادر اليه فيلبس وسمعه<sup>٣٠</sup>  
٣١ يقرأ النبي اشعيا فقال أعلِّكَ تهم ما انت تقرأ<sup>٣١</sup> فقال كيف يمكنني ان لم  
٣٢ يرشدني احد. وطلب اليه فيلبس ان يصعد ويجلس معه<sup>٣٢</sup> وأما فصل  
الكتاب الذي كان يقرأه فكان هذا. مثل شاول سبى الى الذبح ومثل خروف  
٣٣ صامت امام الذي يجره هكذا لم ينفع فاه<sup>٣٣</sup> في تواضعه انتزع قضائه وجملة  
٣٤ من يخبر به لان حياته تنتزع من الارض<sup>٣٤</sup> فاجاب الخصى فيلبس وقال  
٣٥ اطلب اليك. عن من يقول النبي هذا. عن نفسه ام عن واحد آخر<sup>٣٥</sup> ففتح  
فيلبس فاه وابتدأ من هذا الكتاب فبشره يسوع

٣٦ وفيما هما سائران في الطريق اقبلا على مام. فقال الخصى هوذا مام.  
٣٧ لماذا يمنع ان اعتمد<sup>٣٧</sup> فقال فيلبس ان كنت تؤمن من كل قلبك يجوز.  
٣٨ فاجاب وقال انا اؤمن ان يسوع المسيح هو ابن الله<sup>٣٨</sup> فامر ان تنف المركبة  
٣٩ فتزلا كلاهما الى الماء فيلبس والخصي فعمده<sup>٣٩</sup> ولما صعدا من الماء مخطف روح  
٤٠ الرب فيلبس فلم يبصره الخصى ايضاً. وذهب في طريقه قريحاً<sup>٤٠</sup> وأما فيلبس  
فوجد في اشدود. وبينما هو مجناز كان يبشر جميع المدن حتى جاء الى قيصرية

## الاصحاح التاسع

١ أما شاول فكان لم يزل ينفث مهاداً وقتلاً على تلاميذ الرب. ففتنم  
٢ الى رئيس الكهنة<sup>٢</sup> وطلب منه رسائل الى دمشق الى الجماعات حتى اذا وجد  
٣ اناساً من الطريق رجالاً او نساء يسوقهم مؤتقين الى اورشليم<sup>٣</sup> وفي ذهابه  
٤ حدث انه اقترب الى دمشق فبغتة ابرق حوله نور من السماء<sup>٤</sup> فسقط على  
٥ الارض وسمع صوتاً قائلاً له شاول شاول لماذا تضطهدني<sup>٥</sup> فقال من انت  
يا سيد. فقال الرب انا يسوع الذي انت تضطهده. صعب عليك ان ترفض

## احمال الرسل ٩

٦ فقال وهو مرتعدٌ ومُتَّعِرٌ يا رب ماذا تريد ان افعل. فقال له  
 ٧ يا رُبُّ قُمْ وادخل المدينة فيقال لك ماذا ينبغي ان تفعل. واما الرجال  
 ٨ المسافرون معه فوقفوا صامتين يسمعون الصوت ولا ينظرون احدًا. فنهض  
 ٩ شاول عن الارض وكان وهو مفتوح العينين لا يبصر احدًا. فاقنادهُ بيده  
 ١٠ وادخله الى دمشق. وكان ثلاثة ايام لا يبصر فلم يأكل ولم يشرب  
 ١١ وكان في دمشق تلميذ اسمه حنانيا. فقال له الرب في رؤيا يا حنانيا.  
 ١٢ فقال بهذا يا رب. فقال له الرب قُمْ واذهب الى الرفاق الذي يقال له  
 ١٣ المستقيم واطلب في بيت يهوذا رجلاً طرسوسياً اسمه شاول. لانه هوذا بصلي  
 ١٤ وقد رأى في رؤيا رجلاً اسمه حنانيا داخلاً وواضعاً يده عليّ لكي يبصره.  
 ١٥ فاجاب حنانيا يا رب قد سمعت من كثيرين عن هذا الرجل كم من الشرور  
 ١٦ فعل بقديسك سيفة اورشليم. وهنالك ملطانس من قبيل روساء الكهنة ان  
 ١٧ يوثي جميع الذين يدعون باسمك. فقال له الرب اذهب. لان هذا لي انا  
 ١٨ مخاض ليجل اسمي امام ام وملوك وبني اسرائيل. لاني سأريكم بنبي ان  
 ١٩ يتألم من اجل اسمي. فغضى حنانيا ودخل البيت ووضع عليه يديه وقال  
 ٢٠ ايها الاخ شاول قد ارسلني الرب يسوع الذي ظهر لك في الطريق الذي  
 ٢١ جئت فيه لكي تبصروا وتثلي من الروح القدس. فللوقت وقع من عينيه شيء  
 ٢٢ كأنه قشور فابصر في الحال وقام واعتمد. وتناول طعاماً فتقوى. وكان  
 ٢٣ شاول مع التلاميذ الذين في دمشق اياماً. وللوقت جعل يكرمه في الجامع  
 ٢٤ بالمسيح ان هذا هو ابن الله. فبغت جميع الذين كانوا يسمعون وقالوا آليس  
 ٢٥ هذا هو الذي اهلك في اورشليم الذين يدعون بهذا الاسم. وقد جاء الى هنا  
 ٢٦ لهذا ليسوقهم مؤثمين الى روساء الكهنة. واما شاول فكان يزداد قوة  
 ٢٧ ويحير اليهود الساكنين في دمشق محققاً ان هذا هو المسيح  
 ٢٨ ولما تمت ايام كثيرة نشاور اليهود ليقتلوه. فعلم شاول بمكيدتهم.

## اعمال الرسل ٢

- ٢٥ وكانوا يراقبون الابواب ايضا نهاراً وليلاً ليقتلوه. ٢٥ فاخذته التلاميذ ليلاً  
وانزلوه من السور مدلين اباه في سكر
- ٢٦ ولما جاء (شاول) الى اورشليم حاول ان يلتصق بالتلاميذ. وكان  
٢٧ الجميع يخافونه غير مصدقين انه تلميذ. ٢٧ فاخذته برنابا واحضره الى الرسل  
وحديثهم كيف ابصر الرب في الطريق وانه كلفه وكيف جاهر في دمشق باسم  
٢٨ يسوع. ٢٨ فكان معهم يدخل ويخرج في اورشليم ويحاهر باسم الرب يسوع.
- ٢٩ وكان يخاطب ويباحث اليونانيين فحاولوا ان يقتلوه. ٣٠ فلما علم الاخوة  
احدروا الى قيصرية وارسلوه الى طرسوس
- ٣١ ولما الكنائس في جميع اليهودية والجيل والسامرة فكان لها سلام  
وكانت تبنى وتسير في خوف الرب وبغزة الروح القدس كانت تتكاثر
- ٣٢ وحدث ان بطرس وهو يجازر بالجميع نزل ايضا الى القديسين  
٣٣ الساكنين في لذة. ٣٣ فوجد هناك انساناً اسمه اينياس مضطجعاً على سرير منذ  
٣٤ ثمانى سنين وكان مفلوجاً. ٣٤ فقال له بطرس يا اينياس يشفيك يسوع المسيح.
- ٣٥ ثم وافرش لنفسك. فقام للوقت. ٣٥ وراه جميع الساكنين في لذة وسارون  
الذين رجعوا الى الرب
- ٣٦ وكان في يافا تلميذة اسمها طايثا الذي ترجمته غزاله. هذه كانت ممتلئة  
٣٧ اعمالاً صالحة واحسانات كانت تعملها. ٣٧ وحدث في تلك الايام انها مرضت  
٣٨ وماتت. فغسلوها ووضعوها في طية. ٣٨ واذا كانت لذة قديمة من يافا وسمع  
التلاميذ ان بطرس فيها ارسلوا رجلين يطلبان اليه ان لا يتوانى عن ان  
٣٩ يجازا اليهم. ٣٩ فقام بطرس وجاء معها. فلما وصل صعودوا به الى العلية فوقفت  
لدى جميع الارامل يكنين ويرين اقمصة وثياباً ما كانت تعمل غزاله وهي معهن.
- ٤٠ فاخرج بطرس الجميع خارجاً وجثا على ركبتيه وصلى ثم القفت الى الجسد  
٤١ وقال يا طايثا قومي. ففتحت عينيها. ولما ابصرت بطرس جلست. ٤١ فساو لها



## أعمال الرسل ١٠

١٢٠ ثم نادى القديسين والارامل واحضرها حية. ١٢١ فصار ذلك  
١٢٢ معلوماً في يافا كلها فآمن كثيرون بالرب. ١٢٣ ومكث اياماً كثيرة في يافا عند  
١٢٤ سمعان رجل دباغ

## الإصحاح العاشر

١ وكان في قيصريه رجل اسمه كرنيليوس قائد مائة من الكتيبة التي  
٢ تسمى الرطانية. ٣ وهو تقي وخائف الله مع جميع بيته يصنع حسنات كثيرة  
٤ للشعب ويصلي الى الله في كل حين. ٥ فرأى ظاهراً في رؤيا نحو الساعة التاسعة  
٦ من النهار ملاكاً من الله داخل الى بيته قائلاً له يا كرنيليوس. ٧ فلما شخص اليه  
٨ ودخله الخوف قال ماذا يا سيد. فقال له. صلواتك وصدقاتك صعدت  
٩ تذكراً امام الله. ١٠ والآن ارسل الي يافا رجلاً واستدع سمعان الملقب  
١١ بطرس. ١٢ انه نازل عند سمعان رجل دباغ بيته عند البحر. (هو يقول لك ماذا  
١٣ ينبغي ان تفعل). ١٤ فلما اطلق الملاك الذي كان يكلم كرنيليوس نادى اثنين  
١٥ من خدامه وعسكرياً تقياً من الذين كانوا يلازمونه. ١٦ واخبرهم بكل شيء وارسلهم  
١٧ الى يافا

١ ثم في الثالث فيما هم يسافرون ويقتربون الى المدينة صعد بطرس على  
٢ السطح ليصلي نحو الساعة السادسة. ٣ فجاء كثيراً واشتهى ان يأكل. وبينما هم  
٤ يجثون له وقعت عليه غيبة. ٥ فرأى السماء مفتوحة وانه نازلاً (طليق) مثل  
٦ ملائكة عظيمة مربوطة بربعة اطراف ومدلاة على الارض. ٧ وكان فيها كل  
٨ دواب الارض (والوحوش) والزحافات وطيور السماء. ٩ وصار اليه صوت  
١٠ قُرْباً يا بطرس اذبح وكل. ١١ فقال بطرس كلاً يا رب لاني لم آكل قط شيئاً  
١٢ دنساً او نجساً. ١٣ فصار اليه ايضاً صوت ثانية ما طهره الله لا دنساً انت. ١٤  
١٥ وكان هذا على ثلاث مرات ثم ارتفع الاناء ايضاً الى السماء

## اعمال الرسل ١٠

- ١٧ ١٢ واذا كان بطرس يرتاب في نفسه ماذا عسى ان تكون الرؤيا التي رآها  
اذا الرجال الذين أرسلوا من قبل كرنيليوس. وكانوا قد سألوا عن بيت  
١٨ سمعان وقد وقفوا على الباب ١٨ ونادوا يستخبرون هل سمعان الملقب بطرس  
١٩ نازل هناك. ١٩ وبينما بطرس متفكر في الرؤيا قال له الروح هوذا ثلثة رجال  
٢٠ يطلبونك. ٢٠ لكن قُمْ واتزل واذهب معهم غير مرتاب في شيء لاني انا قد  
٢١ أرسلتهم. ٢١ فتل بطرس الى الرجال (الذين أرسلوا اليه من قبل كرنيليوس)  
٢٢ وقال ها انا الذي تطلبونه. ما هو السبب الذي حضرتم لاجله. ٢٢ فقالوا ان  
كرنيليوس قائد مائة رجلاً باراً وخائفاً لله ومسيحياً له من كل امة اليهود  
٢٣ أوجي اليه بلالاً مقدساً ان يستدعيك الى بيته ويسمع منك كلاماً. ٢٣ فدعاهم  
الى داخل واضافهم. ثم في الغد خرج بطرس معهم واباس من الاخوة الذين  
من يافا رافقوه
- ٢٤ ٢٤ وفي الغد دخلوا قيصرية. واما كرنيليوس فكان ينتظرهم وقد دعا  
٢٥ انبياءه واصدقائه الاقربين. ٢٥ ولما دخل بطرس استقبله كرنيليوس وسجد  
٢٦ واقفاً على قدميه. ٢٦ فاقامة بطرس قائلاً انا ايضاً انسان. ٢٦ ثم دخل وهو  
٢٨ يتكلم معه ووجد كثيرين مجتمعين. ٢٨ فقال لهم انتم تعلمون كيف هو محرّم على  
رجل يهودي ان يلمس باحد اجنبي او ياتي اليه. واما انا فقد اراني الله ان  
٢٩ لا اقول عن انسان ما انه دنس او نجس. ٢٩ فلذلك جئت من دون مناقضة  
٣٠ اذ استدعيتوني. فاستخبركم لاتي بسبب استدعيتوني. ٣٠ فقال كرنيليوس منذ  
اربعة ايام الى هذه الساعة كنت صائماً وفي الساعة التاسعة كنت اصلي في بيتي  
٣١ واذا رجل قد وقف امامي بلباس لامع. ٣١ وقال يا كرنيليوس سمعت صلاتك  
٣٢ وذكرتك صدقاتك امام الله. ٣٢ فارسل الى يافا واستدع سمعان الملقب  
بطرس. انه نازل في بيت سمعان رجل دباغ عند البحر. فهو متى جاء بكلمك.  
٣٣ فارسلت اليك حالاً. وانت فعلت حسناً اذ جئت. والآن نحن جميعاً

## اعمال الرسل ١١

- حاضرون امام الله لنسمع جميع ما امرك به الله
- ٣٤ ففتح بطرس فاه وقال . بالحق انا اجد ان الله لا يقبل الوجوه . بل
- ٣٦ في كل امة الذي يتقي ويصنع البر مقبول عنده . الكلمة التي ارسلها الى بني
- ٣٧ اسرائيل يبشر بالسلام يسوع المسيح . هنا هورث الكل . اتم تعملون الامر
- الذي صار في كل اليهودية مبتدئاً من اجل بل بعد المعمودية التي كرز بها
- ٣٨ يوحنا . يسوع الذي من الناصرة كيف مسح الله بالروح القدس والقوة
- الذي جال يصنع خيراً ويشفي جميع المستلطف عليهم . اليس لان الله كان معه .
- ٣٩ ونحن شهود بكل ما فعل في كورة اليهودية وفي اورشليم . الذي ايضا قتلوه
- ٤٠ معلقين ايّاه على خشبة . هنا اقامه الله في اليوم الثالث واعطى ان يصير
- ٤١ ظاهراً . ليس لجميع الشعب بل لشهود سبق الله فانتقمهم . لنا نحن الذين اكلنا
- ٤٢ وشرينا معه بعد قيامته من الاموات . ولوصانا ان نكرز للشعب ونشهد بان
- ٤٣ هذا هو المعلن من الله دياناً للاحياء والاموات . له يشهد جميع الانبياء ان
- كل من يؤمن به ينال باسمه غفران الخطايا
- ٤٤ فيينا بطرس يتكلم بهذه الامور حل الروح القدس على جميع الذين
- ٤٥ كانوا يسمعون الكلمة . فاندش المؤمنون الذين من اهل الختان كل من
- ٤٦ جاء مع بطرس لان موهبة الروح القدس قد انسكبت على الامم ايضاً . لانهم
- ٤٧ كانوا يسمعونهم يتكلمون بالسنه ويعظمون الله . حيث اجاب بطرس . اترى
- يستطيع احد ان يمنع الماء حتى لا يعتقد هؤلاء الذين قبلوا الروح القدس كما
- ٤٨ نحن ايضاً . وامر ان يعتدوا باسم الرب . حيث سألوه ان يمكث اياماً

## الاصحاح الحادي عشر

- ١ اسمع الرسل والاخوة الذين كانوا في اليهودية ان الامم ايضاً قبلوا
- ٢ كلمة الله . ولما صعد بطرس الى اورشليم خاصة الذين من اهل الختان

## اعمال الرسل ١١

- ٢ قائلين انك دخلت الى رجال ذوي غلفة واكلت معهم. فابتدأ بطرس  
٥ يشرح لهم بالتتابع قائلاً. انا كنت في مدينة بافا اصلي فראيت في غيبة رؤيا  
انه نازلاً مثل ملاة عظيمة مدلاة باربعة اطراف من السماء فأتى الي.  
٦ ففتقرست فيه متأملًا فرأيت دواب الارض والوحوش والزحافات وطيور  
٧ السماء. وسمعت صوتًا قائلاً لي قُمْ يا بطرس اذبح وكل. فقلت كلاً يا رب  
٩ لانه لم يدخل في قط دنس او نجس. فاجابني صوت ثانية من السماء ما  
١٠ طهره الله لا تنجسه انت. وكان هذا على ثلاث مرات ثم انتشيل الجميع الى  
١١ السماء ايضاً. واذا ثلثة رجال قد وقفوا للوقت عند البيت الذي كنت فيه  
١٢ مُرسكين الي من قيصرية. فقال لي الروح ان اذهب معهم غير مرتاب في  
١٣ شيء. وذهب معي ايضاً هؤلاء الاخوة الستة. فدخلنا بيت الرجل. فاخبرتنا  
كيف رأى الملاك في يتيه قائماً وقائلاً ارسل الي يافا (رجالاً) واستدع  
١٤ سمعان الملقب بطرس. وهو يملك كلماً به يخلص انت وكل بيتك. فلما  
١٦ ابتدأت انكم حل الروح القدس عليهم كما علينا ايضاً في البداية. فتذكرت  
كلام الرب كيف قال ان يوحنا عمده بماه واما اتم فستعبدون بالروح  
١٧ القدس. فان كان الله قد اعطاهم الموهبة كما لنا ايضاً بالسوية مؤمنين  
١٨ بالرب يسوع المسيح فمن انا. آفادرت ان امنع الله. فلما سمعوا ذلك سكتوا  
وكانوا يعبدون الله قائلين اذا اعطى الله الام ايضاً التوبة للحية  
١٩ اما الذين تفتنوا من جراء الضيق الذي حصل بسبب استفانوس  
فاجتازوا الى فينيقية وقبرس وانطاكية وهم لا يكلون احناً بالكلمة الا اليهود  
٢٠ فقط. ولكن كان منهم قومٌ وهم رجال قبرسيون وقبرانيون الذين لما  
٢١ دخلوا انطاكية كانوا يخاطبون اليونانيين مبشرين بالرب يسوع. وكانت  
يد الرب معهم فآمن عدد كثير ورجعوا الى الرب  
٢٢ فسمع اخبر عنهم في آذان الكيسة التي في اورشليم فارسلوا برنابا لكي

## أعمال الرسل ١٢

- ٢٣ يجازي إلى أنطاكية. ٢٤ الذي لما أتى ورأى نعمة الله فرح ووعظ الجميع أن يشبهوا  
 ٢٤ سفة الرب بعزم القلب. ٢٥ لأنه كان رجلاً صالحاً وممتلئاً من الروح القدس  
 والإيمان. فانضم إلى الرب جمعٌ غفير  
 ٢٥ ثم خرج برنابا إلى طرسوس ليطلب شاول. ولما وجدته جاء به إلى  
 ٢٦ أنطاكية. ٢٧ فحدث أنها اجتمعا في الكنيسة سنة كاملة وعلماً جميعاً غديراً. ودُعِيَ  
 التلاميذ مسيحيين في أنطاكية أولاً  
 ٢٧ وفي تلك الأيام انحدروا أنبياء من اورشليم إلى أنطاكية. ٢٨ وقام واحدٌ  
 منهم اسمه اغابوس وإشمار بالروح أن جوعاً عظيماً كان عنيماً أن يصبر على  
 ٢٩ جميع المسكونة. الذي صار أيضاً في أيام كلودس (قيصر). ٣٠ فتم التلاميذ  
 حسباً تيسراً لكلٍ منهم أن يرسل كل واحد شيئاً خدمة إلى الإخوة الساكنين  
 ٣٠ في اليهودية. ٣١ ففعلوا ذلك مُرسلين إلى المشايخ بيد برنابا وشاول

## الأصحاح الثاني عشر

- ١ وفي ذلك الوقت مدَّ هيرودس الملك يده ليسى إلى أناس من  
 ٢ الكنيسة. ٣ فقتل يعقوب أخا يوحنا بالسيف. ٤ وأذ رأسه أن ذلك يرضي  
 ٤ اليهود عاد فقبض على بطرس أيضاً. وكانت أيام الفطير. ٥ ولما أمسكه وضعه  
 في السجن مسلماً إياه إلى أربعة أرباع من العسكر ليحرسوه ناولاً أن يقدمه بعد  
 ٥ الفصح إلى الشعب. ٦ فكان بطرس محروساً في السجن. وأما الكنيسة فكانت  
 نصبر منها صلوةً بلجاجة إلى الله من أجله  
 ٦ ولما كان هيرودس مزعماً أن يقدمه كان بطرس في تلك الليلة نائماً  
 بين عسكرين مربوطاً بسلسلتين. وكان قدّام الباب حراس يحرسون السجن.  
 ٧ وإذا ملاك الرب أقبل ونورٌ أضاء في البيت. فضرب جنب بطرس وبظلة  
 ٨ قائلاً قُمْ راجلاً. فسقطت السلسلتان من يديه. ٩ وقال له الملاك تمنطق

## احمال الرسل ١٢

- ٩ والبس نعليك. ففعل هكذا. فقال له البس رداك واتبعني. فخرج بتبعه.
- ١٠ وكان لا يعلم ان الذي جرى بواسطه الملاك هو حقيقي بل يظن انه ينظر رؤيا. ١٠ فجازا المحرس الاول والثاني واتيا الى باب الحديد الذي يودّي الى المدينة فافتح لها من ذاتها فخرجا وتقدّما زقاقا واحدا وللوقت فارقه الملاك
- ١١ فقال بطرس وهو قد رجع الى نفسه الآن علت يقينا ان الرب ارسل ملاكته واتخذني من يد هيرودس ومن كل انتظار شعب اليهود. ١٢ ثم جله وهو مشبه الى بيت مريم ام يوحنا الملقب مرقس حيث كان كثيرون مجتمعين وهم يصلّون. ١٣ فلما قرع (بطرس) باب الدهليز جاءت جارية اسمها رودا لتسمع. ١٤ فلما عرفت صوت بطرس لم تفتح الباب من الفرح بل ركضت الى داخل واخبرت ان بطرس واقف قدام الباب. ١٥ فقالوا لها انت عذينة. ١٦ واما هي فكانت تؤكد ان هكذا هو. فقالوا انه ملاكته. ١٧ واما بطرس فليث بقرع. فلما فتحوا وراؤا ادهشوا. ١٨ فاشاء اليهم يده ليستكملوا حديثهم كيف اخبره الرب من السجن. وقال اخبروا يعقوب والاخوة بهذا. ثم خرج وذهب الى موضع آخر
- ١٨ فلما صار النهار حصل اضطراب ليس بقليل بين العسكر ترى ماذا جرى لبطرس. ١٩ واما هيرودس فلما طلبه ولم يجده فحص الحراس وامر ان يتقادوا الى القتل. ثم نزل من اليهودية الى قيصرية واقام هناك
- ٢٠ وكان (هيرودس) ساخطا على الصوريين والصينايين فحضروا اليه بنفس واحدة واستعطفوا بلائس الناظر على مضجع الملك ثم صاروا يلتمسون المصالحة لان كورنثم ثقتان من كورة الملك. ٢١ ففي يوم معين لبس هيرودس الحلة الملوكية وجلس على كرسي الملك وجعل بخطابهم. ٢٢ فصرخ الشعب هنا صوت الله لا صوت انسان. ٢٣ ففي الحال ضربه ملاك الرب لانه لم يعط المجد لله. فصار يأكله الدود ومات

## أعمال الرسل ١٣

٢٤ وأما كلمة الله فكانت تنمو وتزيد. ٢٥ ورجع برنابا وشاول من اورشليم بعد ما كلاً الخدمة واخذوا معها يوحنا الملقب مرقس

### الأصحاح الثالث عشر

١ وكان في انطاكية في الكنيسة هناك انبياء ومعلمون برنابا وسمعان الذي يُدعى نير ولوكيوس القبرواني ومنابن الذي ترقى مع هيرودس رئيس الربع وشاول. ٢ وفيما هم يخدمون الرب ويصومون قال الروح القدس افترسوا لي برنابا وشاول للعمل الذي دعوتها اليه. ٣ فصاموا حينئذ وصلوا ووضعوا عليها الايادي ثم اطلقوها

٤ فهذان اذ ارسلان الروح القدس انحدرا الى سلوكية ومن هناك سافرا في البحر الى قبرس. ٥ ولما صارا في سلاميس ناديا بكلمة الله في مجامع اليهود. وكان معها يوحنا خادماً. ٦ ولما اجتازا الجزيرة الى بافوس وجدا رجلاً ساحراً نبياً كذاباً يهودياً اسمه بامس يشوع. ٧ كان مع الوالي سرجيوس بولس وهو رجل فهم. فهنا دعا برنابا وشاول والنفس ان يسمع كلمة الله. ٨ فقاومها عليم الساحر لان هكنا يُترجم اسمه. طالباً ان يفسد الوالي عن الايمان

٩ وأما شاول الذي هو بولس ايضاً فامتلاً من الروح القدس وشخص اليه. ١٠ وقال ايها المتيك كل غش وكل خبيث يا ابن ابليس يا عدو كل بر. ١١ ألا تزال تقسد سبل الله المستقيمة. ١٢ فالآن هوذا يد الرب عليك فتكون اعى لا تبصر الشمس الى حين. ففي الحال سقط عليه ضباب وظلمة فجعل يدور ملتصقاً من يقوده يده. ١٣ فالوالي حينئذ لما رأى ما جرى آمن مندهشاً من تعليم الرب

١٣ ثم اقلع من بافوس بولس ومن معه واتوا الى برجة بفسيلية. ١٤ وأما يوحنا ففارقهم ورجع الى اورشليم. ١٥ وأما هم فجازوا من برجة واتوا الى انطاكية

## اعمال الرسل ١٣

- ١٥ يسسدية ودخلوا المجمع يوم السبت وجلسوا ١٥ وبعد قراءة الناموس والانبياء  
ارسل اليهم روساء المجمع قائلين ايها الرجال الاخوة ان كانت عندكم كلمة  
١٦ وعظ للشعب فتولوا ١٦ فقام بولس واثار بيدو وقال  
١٧ ايها الرجال الاسرائيليون والذين يتقنون الله اسمعوا ١٧ اله شعب  
اسرائيل هذا اخنار آباءنا ورفع الشعب في القرية في ارض مصر. وبذراع مرتفعة  
١٨ اخرجهم منها ١٨ ونحو مئة اربعين سنة احتل عواندهم في البرية ١٩ ثم اهلك  
٢٠ سبع امم في ارض كنعان وقسم لهم ارضهم بالقرعة ٢٠ وبعد ذلك في نحو اربعماية  
٢١ وخمسين سنة اعطاهم قضاة حتى صموئيل النبي ٢١ ومن ثم طلبوا ملكا فاعطاهم  
٢٢ الله شاول بن قيس رجلا من سبط بنيامين اربعين سنة ٢٢ ثم عزله واقام لهم  
داود ملكا الذي شهد له ايضا اذ قال وجدت داود بن يسي رجلا حسب  
٢٣ قلبي الذي سيصنع كل مشيئتي ٢٣ من نسل هذا حسب الوعد اقامه الله  
٢٤ لاسرائيل مخلصا يسوع ٢٤ اذ سبق يوحنا فكرز قبل مجيئه بعمودية التوبة لجميع  
٢٥ شعب اسرائيل ٢٥ ولما صار يوحنا بكل سبعة جعل يقول من تظنون اني انا.  
لست انا اياه لكن هوذا ياتي بعدي الذي لست مستحقا ان احل حذاء قدسي  
٢٦ ايها الرجال الاخوة بني جنس ابراهيم والذين ينكر بتقون الله اليكم  
٢٧ ارسلت كلمة هذا الخلاص ٢٧ لان الساكنين في اورشليم وروساهم لم يعرفوا  
٢٨ هذا. واقول الانبياء التي تقرأ كل سبت تمهوها اذ حكموا عليهم ٢٨ ومع انهم  
٢٩ لم يحدوا علة واحدة للموت طلبوا من يلاطس ان يقتل ٢٩ ولما تمهوا كل ما  
٣٠ كتيب عنه انزلوه عن الخدعة ووضعوه في قبر ٣٠ ولكن الله اقامه من الاموات.  
٣١ وظهر اياما كثيرة للذين صعدوا معه من الجليل الى اورشليم الذين هم  
٣٢ شهود عند الشعب ٣٢ ونحن نبشركم بالموعود الذي صار لآبائنا ٣٢ ان الله قد  
اكل هذا لنا نحن اولادهم اذ اقام يسوع كما هو مكتوب ايضا في المزمور الثاني  
٣٣ انت ابني انا اليوم ولدتك ٣٤ انه اقامه من الاموات غير عبيد ان يعود ايضا



٢٥ الى فساد فهكنا يقول اني ساعطيكم افلاس داود الصادقة ٢٥ ولذلك قال  
٢٦ ايضاً في مزموير آخر لن تدع قدوسك يرى فساداً ٢٦ لان داود بعد ما خدم  
٢٧ جيلة بمشورة الله وقد وانضم الى آباءه ورأى فساداً ٢٧ واما الذي اقامه الله  
٢٨ فلم يَرِ فساداً ٢٨ فليكن معلوماً عندكم ايها الرجال الاخوة انه بهنا يُنادى لكم  
٢٩ بغفران الخطايا ٢٩ وبهنا يتبرر كل من يؤمن من كل ما لم تقدروا ان تتبرروا  
٤٠ منه بناموس موسى ٤٠ فانظروا لئلا ياتي عليكم ما قيل في الانبياء ٤١ انظروا  
ايها المهاونون ونعجبوا واهلكوا لانني عملاً اعمل في ايامكم عملاً لا تصدقون ان  
اخبركم احد به

٤٢ وبعد ما خرج اليهود من المجمع جعل الام يطلبون اليها ان يكلمهم  
٤٢ بهنا الكلام في السبت القادم ٤٣ ولما انقضت الجماعة تبع كثيرون من اليهود  
والدخلاء المتعبدن بولس وبرنابا اللذين كانا يكلمانهم ويقنعانهم ان يثبتوا في  
٤٤ نعمة الله ٤٤ وفي السبت التالي اجتمعت كل المدينة تقريباً لتسمع كلمة الله ٤٥ فلما  
رأى اليهود الجميع امتلأوا غيرة وجعلوا يقاومون ما قاله بولس مناقضين  
٤٦ ومجدفين ٤٦ فجاهر بولس وبرنابا وقالوا كان يجب ان تُكلموا اتم اولاً بكلمة  
الله ولكن اذ دفعتموها عنكم وحكمتم انكم غير مستحقين للحياة الابدية هوذا  
٤٧ تتوجه الى الام ٤٧ لان هكنا اوصانا الرب. قد اقمك نوراً للام لتكون  
٤٨ انت خلاصاً الى اقصى الارض ٤٨ فلما سمع الام ذلك كانوا بفرحون ومجددون  
٤٩ كلمة الرب. وآمن جميع الذين كانوا معينين للحياة الابدية ٤٩ وانتشرت كلمة  
٥٠ الرب في كل الكورة ٥٠ ولكن اليهود حركوا النساء المتعبدات الشريفات  
ووجوه المدينة واثاروا اضطهاداً على بولس وبرنابا واخرجوها من نخومهم  
٥١ اما ما قنفضا غبار ارجلها عليهم واتيا الى ايقونية ٥٢ واما التلاميذ فكانوا  
يتمثلون من الفرح والروح القدس

## الاصحاح الرابع عشر

- ١ وحدث في افقونية انها دخلاماً الى مجمع اليهود وتكلماً حتى آمن  
٢ جمهور كثير من اليهود واليونانيين<sup>٢٠</sup> ولكن اليهود غير المؤمنين غرّوا  
٣ وافسدوا نفوس الامم على الاخوة<sup>٢٠</sup> فاقلاماً زماناً طويلاً يجاهران بالرب الذي  
٤ كان يشهد لكلمة نعمته ويعطي ان تُجرى آياتٌ وعجائب على ايديهما<sup>٢٠</sup> فانشق  
٥ جمهور المدينة فكان بعضهم مع اليهود وبعضهم مع الرسولين<sup>٢٠</sup> فلما حصل من  
٦ الامم واليهود مع روسائهم هجومٌ ليعتصروا عليهما ويرحموها<sup>٢٠</sup> شعرا به فهربا الى  
٧ مدينتي ليكاونية لسترة ودربة والى الكورة المحيطة<sup>٢٠</sup> وكانا هناك ييشران  
٨ وكان يجلس في لسترة رجل عاجز الرجلين مُقعد من بطن امه ولم  
٩ يمش قط<sup>٢٠</sup> هذا كان يسمع بولس يتكلم ففحص اليه واذا رأى ان له ايماناً يُشفي  
١٠ قال بصوت عظيم قُم على رجلك متصباً فوثب وصار يمشي<sup>١١</sup> فالجميع  
١١ لما رأوا ما فعل بولس رفعوا صوتهم بلغة ليكاونية قائلين ان الالهة تشبهنا  
١٢ بالناس وتزلي البنا<sup>١٢</sup> فكانوا يدعون برنابا زفس وبولس هرّمس اذ كان  
١٣ هو المتقدم في الكلام<sup>١٣</sup> فألقى كاهن زفس الذي كان قدام المدينة خيران  
١٤ واكاييل عند الابواب مع الجميع وكان يريد ان يذبح<sup>١٤</sup> فلما سمع الرسولان  
١٥ برنابا وبولس مرقائيهما واندفعوا الى الجمع صارخين<sup>١٥</sup> وقائلين ايها الرجال  
لماذا تفعلون هنا نحن ايضا بشر تحت آلام مثلكم نبشركم ان ترجعوا من هذه  
الباطيل الى الاله الحي الذي خلق السماء والارض والبحر وكل ما فيها  
١٦ الذي في الاجيال الماضية ترك جميع الامم يسلكون في طرقهم<sup>١٦</sup> مع انه لم  
يترك نفسه بلا شاهد وهو يفعل خيراً يعطينا من السماء مطراً وازمنة ثمرة  
١٧ ويغلا قلوبنا طعاماً وسروراً<sup>١٧</sup> ويقولها هذا كفا للجميع بالجهد عن ان يذبحوا  
١٨ لهم<sup>١٨</sup> ثم أتى يهود من انطاكية وافقونية وافنعوا الجميع فرحموا بولس وجبرؤ

## اعمال الرسل ١٥

٢٠ خارج المدينة ظانين انه قد مات. ولكن اذ احاط به التلاميذ قام ودخل  
 ٢١ المدينة وفي القد خرج مع برنابا الى درية. فبشرا في تلك المدينة وتلمذا  
 ٢٢ كثيرين. ثم رجعا الى لسرة وايقونية وانطاكية. فبشرا في انفس التلاميذ  
 ٢٣ ويعظائمهم ان يثبتوا في الايمان وانه بضيقات كثيرة ينبغي ان تدخل ملكوت  
 ٢٤ الله. واتقوا لم فوسسا في كل كنيسة ثم صليا باصوام واستودعاهم للرب  
 ٢٥ الذي كانوا قد آمنوا به. ولما اجتازا في بيسيدية آتيا الى بفيقية. وتكلموا  
 ٢٦ بالكلمة في بركة ثم نزلا الى آتالية. ومن هناك سافرا في البحر الى انطاكية  
 ٢٧ حيث كانوا قد أسلموا الى نعمة الله للعمل الذي اكملوه. ولما حضرا وجمعا  
 ٢٨ الكنيسة اخبروا بكل ما صنع الله معها وانه فتح للام باب الايمان. واقاموا  
 هناك زمانا ليس بقليل مع التلاميذ

## الاصحاح الخامس عشر

١ وانحدر قوم من اليهودية وجعلوا يعلمون الاخوة انه ان لم تختنوا  
 ٢ حسب عادة موسى لا يمكنكم ان تخلصوا. فلما حصل لبولس وبرنابا منازعة  
 ٣ ومباحثة ليست بقليلة معهم رتبوا ان يصعد بولس وبرنابا واناس آخرون منهم  
 الى الرسل والمشايع الى اورشليم من اجل هذه المسئلة. فولاه بعد ما شيعتهم  
 ٤ الكنيسة اجتازوا في فينيقية والسامرة يخبرونهم برجوع الامم وكانوا يسببون  
 ٥ سرورا عظيما لجميع الاخوة. ولما حضروا الى اورشليم قبلتهم الكنيسة والرسل  
 والمشايع فاخبروهم بكل ما صنع الله معهم. ولكن قام اناس من الذين كانوا  
 قد آمنوا من مذهب الفريسيين وقالوا انه ينبغي ان يختنوا ويوصوا بان يحفظوا  
 ناموس موسى

٦ فاجتمع الرسل والمشايع لينظروا في هذا الامر. فبعد ما حصلت  
 مباحثة كثيرة قام بطرس وقال لهم ايها الرجال الاخوة اتمتعون انه منذ

## احمال الرسل ١٥

٨ ايام قديمة اخنار الله يئنا انه بنى يسمع الام كلمة الانجيل ويؤمنون ٩  
 العارف القلوب شهد لم معطيا لهم الروح القدس كما لنا ايضا ١٠ ولم يئز يئنا  
 ١٠ وبينهم بشيء اذ طهر بالايان قلوبهم ١١ فالآن لماذا تجربون الله بوضع نير على  
 ١١ عنق التلاميذ لم يستطع آباؤنا ولا نحن ان نحمله ١٢ لكن بنعمة الرب يسوع  
 ١٢ المسيح نؤمن ان نخلص كما اولئك ايضا ١٣ فسكت التجهرور كله وكانوا يسمعون  
 برنابا وبولس يحدثان بجميع ما صنع الله من الآيات والعجايب في الام  
 بواسطتهم

١٣ ١٢ وبعد ما سكتا اجاب يعقوب قائلا ايها الرجال الاخوة اسمعوني ١٤  
 ١٤ سمعان قد اخبر كيف افتقد الله اولا الام لياخذ منهم شعبا على اسمه  
 ١٥ وهذا توافق اقوال الانبياء كما هو مكتوب ١٦ سارجع بعد هذا وابني ايضا  
 ١٧ خيمة داود الساقطة وابني ايضا ردها واقمها ثانية ١٧ لكي يطلب الباقون من  
 الناس الرب وجميع الام الذين دعي اسمي عليهم يقول الرب الصانع هذا  
 ١٨ (كلمة) ١٩ معلومة عند الرب منذ الازل جميع اعماله ١٩ لذلك انا ارى ان  
 ٢٠ لا يُثقل على الراجعين الى الله من الام ٢٠ بل يرسل اليهم ان يمنعوها عن  
 ٢١ نجاسات الاصنام والزنا والمخثوق والدم ٢١ لان موسى منذ اجيال قديمة له في  
 كل مدينة من يكرز به اذ يُقرأ في المجامع كل سبت

٢٢ ٢٢ حيثما رأى الرسل والمشايع مع كل الكنيسة ان يختاروا رجلين منهم  
 فيرسلوها الى انطاكية مع بولس وبرنابا بهذا الملقب برسبا وسيلارجلين  
 ٢٣ متقدمين في الاخوة ٢٣ وكتبوا بايديهم هكذا ٢٤ الرسل والمشايع والاخوة يهدون  
 ٢٤ سلاما الى الاخوة الذين من الام في انطاكية وسورية وكيلىكية ٢٤ اذ قد سمعنا  
 ان اناسا خارجين من عندنا ازيجوكم باقوال مقلين انفسكم وقائلين ان تختنوا  
 ٢٥ وتحفظوا الناموس ٢٥ الذين نحن لم نامرهم ٢٥ رأينا وقد صرنا بنس واحدة ان  
 ٢٦ نختار رجلين ونرسلها اليكم مع حبيينا برنابا وبولس ٢٦ رجلين قد بذلا انفسهما

## اعمال الرسل ١٦

٢٧ للاجل اسم ربنا يسوع المسيح ٢٧ فقد ارسلنا يهوذا وسيلا وها بمخبر انكم بنفس  
٢٨ الامور شفاء ٢٨ لانه قد رأى الروح القدس ونحن ان لا نضع عليكم ثقلًا أكثر  
٢٩ غير هذه الاشياء الواجبة ٢٩ ان تمتنعوا عما ذُبح للاصنام وعن الدم والمختوق  
والزنا التي ان حفظتم انفسكم منها فنيحاً تفعلون . كونوا معافين  
٣٠ فهو سلام لما اطلقوا جاءوا الى انطاكية وجمعوا الجهور ودفعوا الرسالة .  
٣١ فلما قرأوها فرحوا السبب التعزية ٣١ ويهوذا وسيلا اذ كانا هما ايضا نبين  
٣٢ وعظا الاخوة بكلام كثير وشددام ٣٢ ثم بعد ما صرفا زمانًا اطلقا بسلام  
٣٤ من الاخوة الى الرسل ٣٤ ولكن سيلا رأى ان يلبث هناك ٣٥ اما بولس  
وبرنابا فاقاما في انطاكية يعلمان ويشيران مع آخرين كثيرين ايضا بكلمة  
الرب

٣٦ ثم بعد ايام قال بولس لبرنابا لنرجع ونفتقد اخوتنا في كل مدينة  
٣٧ نادينا فيها بكلمة الرب كيف هم ٣٧ فاشار برنابا ان باخنا معها ايضا يوحنا الذي  
٣٨ يدعى مرقس ٣٨ واما بولس فكان يستحسن ان الذي فارقه من بنبيلية ولم  
٣٩ يذهب معها للعمل لا باخنا معه ٣٩ فحصل بينهما مشاجرة حتى فارق احدهما  
٤٠ الآخر . وبرنابا اخذ مرقس وسافر في البحر الى قبرس ٤٠ واما بولس فاخار  
٤١ سيلا وخرج مستودعا من الاخوة الى نعمة الله ٤١ فاجتاز في سورية وكيليكية  
يهدد الكنائس

## الاصحاح السادس عشر

١ ثم وصل الى درية ولسترة واذا تلميذ كان هناك اسمه تيموثاوس ابن  
٢ امرأة يهودية مؤمنة ولكن اباه يوناني ٢ وكان مشهودا له من الاخوة الذين  
٣ في لسترة وايقونية ٣ فاراد بولس ان يخرج هذا معه فاخذته وخشته من اجل  
٤ اليهود الذين في تلك الاماكن لان الجميع كانوا يعرفون اباه انه يوناني ٤ واذا

## أعمال الرسل ١٦

كانوا يجنازون في المدن كانوا يسلمونهم القضايا التي حكم بها الرسل والمشايخ  
 ٥ الذين في اورشليم لينظروها. فكانت الكنائس تشدد في الايمان وترداد في  
 ٦ العدد كل يوم. وبعد ما اجنازوا في فريجية وكورة غلاطية منعم الروح  
 ٧ القدس ان يتكلموا بالكلمة في اسيا. فلما اتوا الى ميسيا حاولوا ان يذهبوا الى  
 ٨ بيسية فلم يدعم الروح. فمروا على ميسيا واتحدروا الى ترواس. وظهرت  
 لبولس رؤيا في الليل رجل مكدوني قائم يطلب اليه ويقول اعبر الى مكدونية  
 ١٠ واعينا. فلما رأى الرؤيا للوقت طلبنا ان نخرج الى مكدونية متحققين ان  
 الرب قد دعانا لبشرهم

١١ فاقبلنا من ترواس واتجهنا بالاستقامة الى ساموثراكي وفي القد الى  
 ١٢ نيابوليس. ومن هناك الى فيليبي التي هي اول مدينة من مقاطعة مكدونية  
 ١٣ وهي كرونية. فاقفنا في هذه المدينة اياما. وفي يوم السبت خرجنا الى خارج  
 المدينة عند نهر حيث جرت العادة ان تكون صلوة فجلسنا وكنا نكلم النساء  
 ١٤ اللواتي اجتمعن. فكانت تسمع امرأة اسمها ليدية باعة ارجوان من مدينة  
 ١٥ ثياتيرا متعبدة لله ففتح الرب قلبها لتصني الى ما كان يقوله بولس. فلما  
 اعتمدت هي واهل بيما طلبت قائلة ان كنتم قد حكمتم اني مؤمنة بالرب  
 فادخلوا بيتي وامكثوا. فالزمنا

١٦ وحدث ايضا كما ذاهبين الى الصلوة ان جارية بها روح عرافة استقبلتنا.  
 ١٧ وكانت تكسب موالها مكسبا كثيرا بعراقبتها. هذه اتبعت بولس وايماننا  
 وصرخت قائلة هولاء الناس هم عبيد الله العلي الذين يدادون لكم بطريق  
 ١٨ الخلاص. وكانت تفعل هذا اياما كثيرة. فضجير بولس والتفت الى الروح  
 وقال انا امرك باسم يسوع المسيح ان تخرج منها. فخرج في تلك الساعة  
 ١٩ فلما رأى موالها انه قد خرج رجلا مكسبهم امسكوا بولس وسبلا  
 ٢٠ وجروها الى السوق الى المحاكم. واذ اتوا بها الى الولاية قالوا هذان الرجلان

١٦١. **الحال الربلي** مدبنتنا وما يهوديان<sup>٢١</sup> وبندابان بعوائد لا يجوز لنا ان نقبلها ولا  
٢٢. **الحال الربلي** اذ نحن رومانون<sup>٢٢</sup> فقام الجميع معاً عليها ومزق الولاء ثيابها وامروا  
٢٣. ان يضربا بالعصي<sup>٢٣</sup> فوضعوا عليها ضربات كثيرة والقوها في السجن وارصوا  
٢٤. حافظ السجن ان يجرسها بضبط<sup>٢٤</sup> وهو اذ اخذ وصية مثل هذه القاهما في  
السجن الداخلي وضبط ارجلها في المقطرة
٢٥. ونحو نصف الليل كان بولس وسيلابصليان ويستبحان الله والمسيحون  
٢٦. يسمعونها<sup>٢٦</sup> فحدث بغتة زلزلة عظيمة حتى تزعزعت اساسات السجن. فانفتحت  
٢٧. في الحال الابواب كلها وانفتحت قيود الجميع<sup>٢٧</sup> ولما استيقظ حافظ السجن  
ورأى ابواب السجن مفتوحة استل سيفه وكان مزعماً ان يقتل نفسه ظاناً ان  
٢٨. المسيحيين قد هربوا<sup>٢٨</sup> فنادى بولس بصوت عظيم قائلاً لا تفعل بنفسك  
٢٩. شيئاً رد يا لان جميعنا ههنا<sup>٢٩</sup> فطلب ضوءاً واندفع الى داخل وخر لبولس  
٣٠. وسيلاً وهو مرتعد<sup>٣٠</sup> ثم اخبرجها وقال يا سيدي ماذا ينبغي ان افعل لكي  
٣١. اخلص<sup>٣١</sup> فقالا آمن بالرب يسوع المسيح فتخلص انت واهل بيتك<sup>٣١</sup> وكلمة  
٣٢. وجميع من في بيتو بكلمة الرب<sup>٣٢</sup> فاخذها في تلك الساعة من الليل وغسلها  
٣٣. من الجراحات واعتمد في الحال هو والذين له اجمعون<sup>٣٣</sup> ولما اصعدا الى  
بيتو قدّم لهما مائدة وجعل مع جميع بيتو اذ كان قد آمن بالله
٣٤. ولما صار النهار ارسل الولاء الجلاّدين قائلين اطلق ذبتك الرجلين<sup>٣٤</sup>  
٣٥. فاخبر حافظ السجن بولس بهذا الكلام ان الولاء قد ارسلوا ان تطلقا  
٣٦. فاخرجوا الآن واذهبوا بسلام<sup>٣٦</sup> فقال لم بولس ضربونا جبراً غير مقصّر  
٣٧. علينا ونحن رجالان رومانيان والقونا في السجن<sup>٣٧</sup> آ قالان يطردوننا سراً. كلا.  
٣٨. بل لمانا ام انفسهم ويخرجونا<sup>٣٨</sup> فلخبر الجلاّدون الولاء بهذا الكلام فاخشوا  
٣٩. لما سمعوا انها رومانيان<sup>٣٩</sup> فخافوا وتضرعوا اليها واخرجوها وسألوها ان  
٤٠. يخرجوا من المدينة<sup>٤٠</sup> فخرجوا من السجن ودخلا عند ليديه فابصرا الاخوة

وحرّياهم ثم خرجا

## الاصحاح السابع عشر

- ١ فاجتازا في امفيبوليس وبولونية وآتيا الى نسا لونيكي حيث كان مجمع
- ٢ اليهود فدخل بولس اليهم حسب عادته وكان يحاجهم ثلاثة سبوت من
- ٣ الكتب موضحا ومبيناً انه كان ينبغي ان المسيح يتألم ويقوم من الاموات وان
- ٤ هذا هو المسيح يسوع الذي انا انا دعي لكم به فاقنع قوم منهم وانحازوا الى
- ٥ بولس وسيلاً ومن اليونانيين المتعبدين جمهور كثير ومن النساء المتقدمات
- ٦ عدد ليس بقليل فغار اليهود غير المؤمنين واتخذوا رجالاً اشراراً من اهل
- ٧ السوق وتجمعوا وتجمعوا المدينة وقاموا على بيت ياسون طالين ان يحضروها
- ٨ الى الشعب ولما لم يجدوها جرّوا ياسون واباسا من الاخوة الى حكم المدينة
- ٩ صارخين ان هؤلاء الذين فتنوا المسكونة حضروا الى هنا ايضاً وقد قبلهم
- ١٠ ياسون وهؤلاء كلهم يعملون ضد احكام قيصر فائيلين انه يوجد ملك آخر
- ١١ يسوع فازعجى الجميع وحكم المدينة اذ سمعوا هذا فاخذوا كفالة من
- ١٢ ياسون ومن الباقين ثم اطلقوهم
- ١٣ واما الاخوة فللوقت ارسلوا بولس وسيلاً ليلا الى يريّة وها لما وصلا
- ١٤ مضيا الى مجمع اليهود ولكن هؤلاء اشرف من الذين في نسا لونيكي فقبلوا
- ١٥ الكلمة بكل نشاط فاحصين الكتب كل يوم هل هذه الامور هكذا فلكن
- ١٦ منهم كثيرون ومن النساء اليونانيات الشريفت ومن الرجال عدد ليس
- ١٧ بقليل فلما علم اليهود الذين من نسا لونيكي انه في يريّة ايضاً نادى بولس
- ١٨ بكلمة الله جاءوا يهتفون بالجمع هناك ايضاً فحينئذ ارسل الاخوة بولس
- ١٩ للوقت ليذهب كما الى البجر واما سيلاً وتيموثاوس فبقيا هناك والذين



## أعمال الرسل ١٧

١٦ هاجمها بولس جاهدوا به الى اثينا. ولما أخذوا وصبة الى سيلان ونهوثاوس ان  
بأثينا اليه باسرع ما يمكن مضوا

١٧ ويتما بولس ينتظرها في اثينا احدثت روحه فيه اذ رأى المدينة مملوءة

١٨ اصناماً. فكان يكلم في المجمع اليهود المتعبدين والذين يصادفونه في السوق

كل يوم. ١٩ فقابلته قوم من الفلاسفة الايكوريين والرواقيين وقال بعض

نرى ماذا يريد هنا المنار ان يقول. وبعض انه يظهر منادياً بالكلمة غريبة.

٢٠ لانه كان يشرح يسوع والقيامة. ٢١ فاخذوه وذهبوا به الى اريوس باغوس

٢٢ فاطلين هل يمكننا ان نعرف ما هو هذا التعليم الجديد الذي نتكلم به. ٢٣ لانك

٢٤ تأتي الى مسامعنا بامور غريبة فنريد ان نعلم ما عسى ان تكون هذه. ٢٥ اما

الاثنيوثيون اجمعون والغرباء المستوطنون فلا ينفزعون لشيء آخر الا لان

يتكلموا او يسمعون شيئاً جديداً

٢٦ فوقف بولس في وسط اريوس باغوس وقال. ايها الرجال الاثنيوثيون

٢٧ اراكم من كل وجه كانكم متدينون كثيراً. ٢٨ لانني بينما كنت اجتاز وانظر الى

معبوداتكم وجدت ايضاً مذبحاً مكنوياً عليه. لاله مجهول. فالذي تثقونه واتم

٢٩ تجهلونه هذا انا انادي لكم به. ٣٠ الاله الذي خلق العالم وكل ما فيه هذا اذ

هو رب السماء والارض لا يسكن في هياكل مصنوعة بالابادي. ٣١ ولا يُخدم

بأيادي الناس كانه محتاج الى شيء. اذ هو يعطي الجميع حياة ونفساً وكل شيء.

٣٢ وصنع من دم واحد كل امّة من الناس يسكنون على كل وجه الارض

٣٣ وحمم بالافوات المعينة ويحدود مسكنهم. ٣٤ لكي يطلبوا الله لعلهم يتسبّسوه

٣٥ فيبدؤوا مع الله عن كل واحد منا ليس بعيداً. ٣٦ لاننا به فيها ونتمرك ونوجد.

٣٧ كما قال بعض شعرائكم ايضاً لاننا ايضاً ذرّيتة. ٣٨ فاذ نحن ذرّية الله لا ينبغي

٣٩ ان نظن ان الالهوت شئنة بذهبي او فضة او حجر نقش صناعة واختراع

٤٠ انسان. ٤١ فانه الآن يامر جميع الناس في كل مكان ان يتوبوا متقاضياً عن

## اعمال الرسل ١٨

٣١ ازمته الجهل ٢١ لانه اقام يوماً هو فيه مزعج ان يدين المسكونة بالعدل برجل  
قد عينه مقدماً للجميع ايماناً اذ اقامته من الاموات  
٢٢ ولما سمعوا بالقيامة من الاموات كان البعض يستهزئون والبعض  
٢٣ يقولون سنسمع منك عن هذا ايضاً ٢٢ وهكذا خرج بولس من وسطهم ٢٣ ولكن  
اناساً التصقوا به وآمنوا منهم ديونيسيوس الارويباخي وامرأة اسمها دامريس  
واخرون معها

## الاصحاح الثامن عشر

١ وبعد هذا مضى بولس من اثينا وجاء الى كورنثوس ٢ فوجد يهوداً  
اسمه اكيلا بنطي الجنس كان قد جاء حديثاً من ايطالية وبريسكلا امرأته لان  
٢ كلوديوس كان قد امر ان يمضي جميع اليهود من رومية فجاء اليها ٢ ولكون  
٤ من صناعتها اقام عندها وكان يعمل لانها كانا في صناعتها خياميين ٤ وكان  
٥ بحاجة في الجمع كل سبت ويقنع يهوداً ويونانيين ٥ ولما انخدر سيلاستيموثاوس  
من مكثونية كان بولس منحصراً بالروح وهو يشهد لليهود بالمسيح يسوع  
٦ واذا كانوا يقاومون ويحذفون نفخ ثيابه وقال لهم دمكم على رؤوسكم انا  
٧ بريء من الآن اذهب الى الامم ٧ فانتقل من هناك وجاء الى بيت رجل  
اسمه يوستس كان متعبداً لله وكان بيته ملاصقاً للجمع ٨ وكريستس رئيس  
الجمع آمن بالرب مع جميع بيته وكثيرون من الكورنثيين اذ سمعوا آمنوا  
واعتمدوا  
٩ فقال الرب لبولس برويا في الليل لا تخف بل تكلم ولا تسكت ١٠ لاني  
انا معك ولا يقع بك احد ليؤذيك لان لي شعباً كثيراً في هذه المدينة  
١١ فاقام سنة وستة اشهر يعلم بينهم بكلمة الله  
١٢ ولما كان غالليون يتولى اخائية قام اليهود بنفس واحدة على بولس

## أعمال الرسل ١٨

- ١٣ وابتوا به الى كرمي الولاية ١٢ قائلين ان هذا يستميل الناس ان يعبدوا الله
- ١٤ بخلاف الناموس ١٤ واذا كان بولس مزعماً ان يفتح فاه قال غاليون لليهود
- ١٥ لو كان ظلماً او خبيثاً ردياً ايها اليهود لكنت بالحق قد احتملناكم ١٥ ولكن اذا
- كان مسئلة عن كلمة واسماء وناموسكم فتبصرون اثم. لاني لست اشاء ان
- ١٦ اكون قاضياً لهذه الامور ١٦ فطردهم من الكرمي ١٧ فاخذ جميع اليونانيين
- سوستانيس رئيس المجمع وضربوه قدام الكرمي ولم يمه غاليون شي من ذلك
- ١٨ واما بولس فلم يترك ايضاً اياماً كثيرة ثم ودع الاخوة وسافر في البحر
- الى سورية ومعه بريسكلأ واكيلا بعد ما حلق راسه في كبريا. لانه كان عليه
- ١٩ نذر ١٩ فاقبل الى افسس وتركها هناك. واما هو فدخل المجمع وحاج اليهود
- ٢٠ واذا كانوا يطلبون ان يمكث عندهم زماناً اطول لم يحب ٢١ بل ودعهم قائلاً
- ينبغي علي كل حال ان اعمل العيد القادم في اورشليم. ولكن سارجع اليكم
- ٢٢ ايضاً ان شاء الله. فاقبل من افسس ٢٢ ولما نزل في قيصرية صعد وسلم على
- ٢٣ الكنيسة ثم انحدر الى انطاكية ٢٣ وبعد ما صرف زماناً خرج واجتاز بالتتابع
- في كورة غلاطية وفريجية بشدد جميع التلاميذ
- ٢٤ ثم اقبل الى افسس يهودي اسمه ابلوس اسكندري في الجنس رجل
- ٢٥ فصيح مقتدر في الكتب ٢٥ كان هذا خبيراً في طريق الرب وكان وهو حار
- بالروح يتكلم ويعلم بتدقيق ما يختص بالرب عارفاً معبودة يوحنا فقط.
- ٢٦ واينداً هذا يجاهر في المجمع. فلما سمعه اكيلا وبريسكلأ اخذاه اليها وشرحا
- ٢٧ له طريق الرب باكثر تدقيق ٢٧ واذا كان يريد ان يجتاز الى اخائية كتب
- الاخوة الى التلاميذ يحضونهم ان يقبلوه. فلما جاء ساعد كثيراً بالنعمة الذين
- ٢٨ كانوا قد آمنوا ٢٨ لانه كان باشتداد يفهم اليهود جهراً مبيناً بالكتب ان
- يسوع هو المسيح

## الاصحاح التاسع عشر

- ١ تحدث فيما كان أبلوس في كورنثوس ان بولس بعد ما اجناز في النواحي
- ٢ العالمية جاء الى افسس. فاذا وجد تلاميذ<sup>٢</sup> قال لهم هل قبلتم الروح القدس
- ٣ لما كنتم. قالوا لا ولا سمعنا انه يوجد الروح القدس<sup>٣</sup>. فقال لهم فهاذا اعقدتم.
- ٤ فقالوا بمعمودية يوحنا<sup>٤</sup> فقال بولس ان يوحنا عمد بمعمودية التوبة فانكلا
- ٥ للشعب ان يؤمنوا بالذي يأتي بعده اي بالمسيح يسوع<sup>٥</sup>. فلما سمعوا اعتقدوا
- ٦ باسم الرب يسوع<sup>٦</sup>. ولما وضع بولس يديه عليهم حل الروح القدس عليهم
- ٧ فطلقوا يتكلمون بلغات ويتنبأون<sup>٧</sup>. وكان جميع الرجال نحو اثني عشر
- ٨ ثم دخل الجميع وكان يجاهر مدة ثلثة اشهر محاجاً ومقنعاً في ما يختص
- ٩ بملكوت الله<sup>٩</sup>. ولما كان قوم يتقسون ولا يقنعون شاتين الطريق امام الجمهور
- اعتزل عنهم وافرز التلاميذ محاجاً كل يوم في مدرسة انسان اسمه تيراس<sup>١٠</sup>.
- ١٠ وكان ذلك مدة سنتين حتى سمع كلمة الرب (يسوع) جميع الساكنين في
- ١١ اسيا من يهود ويونانيين<sup>١١</sup>. وكان الله يصنع على يدي بولس قوات غير
- ١٢ المعتادة<sup>١٢</sup>. حتى كان يؤتى عن جسده يناديل او مازر الى المرضى فتزول
- عنهم الامراض وتخرج الارواح الشريرة (منهم)
- ١٣ <sup>١٣</sup> فشرع قوم من اليهود الطوائفين المعزومين ان يسموا على الذين هم
- الارواح الشريرة باسم الرب يسوع قائلين تقسم عليك يسوع الذي بكرمك بـ
- ١٤ بولس<sup>١٤</sup>. وكان سبعة بنين لسكاوا رجل يهودي رئيس كهنة الذين فعلوا هذا.
- ١٥ فاجاب الروح الشرير وقال اما يسوع فانا اعرفه وبولس انا اعلمه ولما اتم
- ١٦ فن اتم<sup>١٦</sup> فوثب عليهم الانسان الذي كان فيه الروح الشرير وغلهم وقوي
- ١٧ عليهم حتى هربوا من ذلك البيت عراً ومجرحين<sup>١٧</sup>. وصار هذا معلوماً عند
- جميع اليهود واليونانيين الساكنين في افسس. فوقع خوف على جميعهم وكان

- ١٨ اسم الرب يسوع يتعظم<sup>١٨</sup> وكان كثيرون من الذين آمنوا يأتون مقرين  
 ١٩ ومخبرين بافعالهم<sup>١٩</sup> وكان كثيرون من الذين يستعملون السحر يجمعون الكتب  
 ويحرقونها امام الجميع وحسبوا ثمنها فوجدوها خمسين الفاً من الفضة.  
 ٢٠ هكذا كانت كلمة الرب تنمو وتقوى بشدة.
- ٢١ ولما اكملت هذه الامور وضع بولس في نفسه انه بعد ما يجناز في مكيدونية  
 واخاوية يذهب الى اورشليم قائلاً اني بعد ما اصبر هناك ينبغي ان ارى رومية  
 ٢٢ ايضاً<sup>٢٢</sup> فارسل الى مكيدونية اثنين من الذين كانوا يخدمونه تيموثاوس  
 ٢٣ وارسطوس ولبت هو زماناً في اسيا<sup>٢٣</sup> وحدث في ذلك الوقت شعب ليس  
 ٢٤ بقليل بسبب هذا الطريق<sup>٢٤</sup> لان انساناً اسمه ديتريوس صانع هياكل  
 ٢٥ فضة لارطاميس كان يكسب الصنّاع مكسباً ليس بقليل<sup>٢٥</sup> فجمعهم والفعل  
 في مثل ذلك العمل وقال ايها الرجال اتمتعون ان سمعنا انما هي من هذه  
 ٢٦ الصناعة<sup>٢٦</sup> واتم نظرون وتسمعون انه ليس من افسس فقط بل من جميع  
 اسيا تقريباً استمال واذاغ بولس هذا جمعاً كثيراً قائلاً ان التي تُصنع بالايادي  
 ٢٧ ليست آلهة<sup>٢٧</sup> فليس نصيبنا هذا وحده في خطر من ان يحصل في اهانة بل  
 ايضاً هيكل ارطاميس الالهة العظيمة ان يحسب لاشي وان سوف تهدم  
 ٢٨ عظيمها في التي يعيدها جميع اسيا والمسكونة<sup>٢٨</sup> فلما سمعوا امتلأوا غضباً وطفقوا  
 ٢٩ بصرخون قائلين عظيمة هي ارطاميس الافسسيين<sup>٢٩</sup> فامتلات المدينة كلها  
 اضطراباً واندفعوا بنفس واحدة الى المشهد خاطفين معهم غايوس وارسترخس  
 المكدونيين رفيقي بولس في السفر
- ٣٠ ولما كان بولس يريد ان يدخل بين الشعب لم يدعه التلاميذ.  
 ٣١ واناس من وجوه اسيا كانوا اصدقاءه ارسلوا يطلبون اليه ان لا يسلم نفسه  
 ٣٢ الى المشهد<sup>٣٢</sup> وكان البعض يصرخون بشيء والبعض بشيء آخر لان الحفل  
 ٣٣ كان مضطرباً واكثرهم لا يدرون لاي شيء كانوا قد اجتمعوا<sup>٣٣</sup> فاجندبوا

## اعمال الرسل ٢٠

- ٢٤ اسكندر من الجمع. وكان اليهود يدفعونه. فاشار اسكندر يده يريد ان يجمع  
للشعب ٢٤ فلما عرفوا انه يهودي صار صوت واحد من الجمع صارخين نحو  
مدة ساعتين عظيمة في ارطاميس الافسسيين
- ٢٥ ثم سكن الكتاب الجمع وقال ايها الرجال الافسسيون من هو الانسان  
الذي لا يعلم ان مدينة الافسسيين متعبدة لارطاميس (الالهة) العظيمة  
والتمثال الذي هبط من زفس ٢٥ فاذا كانت هذه الاشياء لا تقاوم ينبغي ان  
٢٦ نكونوا هادئين ولا تفعلوا شيئا افتحاما ٢٦ لانكم اتيمم بهذين الرجلين وها ليسا  
٢٨ سارقا هياكل ولا مجدفين على الالهكم ٢٨ فان كان ديمتريوس والصناع الذين  
معه لم دعوى على احد فانه نقام ايام للتضاض ويوجد ولاية ظيرافعل بعضهم  
٢٩ بعضا ٢٩ وان كنتم تطلبون شيئا من جهة امور آخر فانه يقضى في محفل شرعي  
٤٠ لانا في خطر ان نحاكم من اجل فتنة هذا اليوم وليس علة يمكننا من اجلها  
٤١ ان تقدم حسابا عن هذا التجمع ٤١ ولما قال هذا صرف المحفل

## الاصحاح العشرون

- ١ وبعد ما انتهى الشعب دعا بولس التلاميذ وودعهم وخرج ليذهب  
٢ الى مكذونية ٢ ولما كان قد اجاز في تلك النواحي ووعظهم بكلام كثير جاء  
٣ الى هلاس ٣ فصرف ثلثة اشهر ثم اذ حصلت مكينة من اليهود عليه وهو مزع  
٤ ان يصعد الى سورية صار رأي ان يرجع على طريق مكذونية ٤ فرافقه الى اسيا  
سوباترس الديرسي. ومن اهل تسالونيكي ارسترخس وسكوتس وغابوس  
٥ الدربي وتيموثاوس. ومن اهل اسيا تيميكس وتروفيس ٥ هؤلاء سبقوا  
٦ وانتظرونا في ترواس ٦ واما نحن فساغرنا في البحر بعد ايام التطير من فيلي  
ووافيناهم في خمسة ايام الى ترواس حيث صرفنا سبعة ايام  
٧ وفي اول الاسبوع اذ كان التلاميذ مجتمعين ليكسروا خبزا خاطهم

## ١٠٠

٨٠ **١٠** **١١** **١٢** **١٣** **١٤** **١٥** **١٦** **١٧** **١٨** **١٩** **٢٠** **٢١** **٢٢** **٢٣** **٢٤** **٢٥** **٢٦** **٢٧** **٢٨** **٢٩** **٣٠** **٣١** **٣٢** **٣٣** **٣٤** **٣٥** **٣٦** **٣٧** **٣٨** **٣٩** **٤٠** **٤١** **٤٢** **٤٣** **٤٤** **٤٥** **٤٦** **٤٧** **٤٨** **٤٩** **٥٠** **٥١** **٥٢** **٥٣** **٥٤** **٥٥** **٥٦** **٥٧** **٥٨** **٥٩** **٦٠** **٦١** **٦٢** **٦٣** **٦٤** **٦٥** **٦٦** **٦٧** **٦٨** **٦٩** **٧٠** **٧١** **٧٢** **٧٣** **٧٤** **٧٥** **٧٦** **٧٧** **٧٨** **٧٩** **٨٠** **٨١** **٨٢** **٨٣** **٨٤** **٨٥** **٨٦** **٨٧** **٨٨** **٨٩** **٩٠** **٩١** **٩٢** **٩٣** **٩٤** **٩٥** **٩٦** **٩٧** **٩٨** **٩٩** **١٠٠**

١٢ **١٣** **١٤** **١٥** **١٦** **١٧** **١٨** **١٩** **٢٠** **٢١** **٢٢** **٢٣** **٢٤** **٢٥** **٢٦** **٢٧** **٢٨** **٢٩** **٣٠** **٣١** **٣٢** **٣٣** **٣٤** **٣٥** **٣٦** **٣٧** **٣٨** **٣٩** **٤٠** **٤١** **٤٢** **٤٣** **٤٤** **٤٥** **٤٦** **٤٧** **٤٨** **٤٩** **٥٠** **٥١** **٥٢** **٥٣** **٥٤** **٥٥** **٥٦** **٥٧** **٥٨** **٥٩** **٦٠** **٦١** **٦٢** **٦٣** **٦٤** **٦٥** **٦٦** **٦٧** **٦٨** **٦٩** **٧٠** **٧١** **٧٢** **٧٣** **٧٤** **٧٥** **٧٦** **٧٧** **٧٨** **٧٩** **٨٠** **٨١** **٨٢** **٨٣** **٨٤** **٨٥** **٨٦** **٨٧** **٨٨** **٨٩** **٩٠** **٩١** **٩٢** **٩٣** **٩٤** **٩٥** **٩٦** **٩٧** **٩٨** **٩٩** **١٠٠**

## أعمال الرسل ٢١

٢٥ الله ٢٠. ولأن ما انا اعلم انكم لا تروون وجهي ايضاً اتم جميعاً الذين مررت  
 ٢٦ بكم كلزاً بملكوت الله ٢٠. لذلك أشهدكم اليوم هذا اني بريء من دمر الجميع.  
 ٢٧ لاني لم أؤخر ان اخبركم بكل مشورة الله ٢٠. احترزوا انفسكم ولا تفترسوا ولا تفتنوا  
 ٢٨ للرعية التي اقامكم الروح القدس فيها اساقفة لترعوا كنيسة الله التي اقتناها  
 ٢٩ بدموه ٢٠. لاني اعلم هذا انه بعد ذهاني سيدخل بينكم ذكائب خاطفة لا تفتني  
 ٣٠ على الرعية ٢٠. ومنكم اتم سيقيم رجال يتكلمون بامور ملتوية ليحذروا الغلاميد  
 ٣١ وراحم ٢١. لذلك اسهرنا متذكرين اني ثلاث سنين ليلاً ونهاراً لم افترح عن ان  
 ٣٢ انذر بدموع كل واحد ٢٠. ولأن استودعكم يا اخوتي لله ولكلمة نعمته القادرة  
 ٣٣ ان تبنيكم وتعطيكم ميراثاً مع جميع القديسين ٢٠. فضة او ذهبة او لباس احدي  
 ٣٤ لم اشتهه ٢٠. اتم تعلمون ان حاجالي وحاجات الذين معي خدمتها هاتان اليان ٢٠.  
 ٣٥ في كل شيء اريدكم انه هكذا ينبغي انكم تعملون وتعضدون الضعفاء متذكرين  
 ٣٦ كلمات الرب يسوع انه قال مغبوط هو العطاء اكثر من الاخذ ٢٠. ولما  
 ٣٧ قال هذا جسا على ركبتيه مع جميعهم وصلى ٢٠. وكان بكاء عظيم من الجميع  
 ٣٨ ووقعوا على عنق بولس يقبلونه ٢٨ متوجعين ولا سباً من الكلمة التي قالها انهم  
 لن يروا وجهه ايضاً. ثم شيعوا الى السفينة

## الاصحاح الحادي والعشرون

١ ولما انفصلنا عنهم اقلعنا وجئنا منبهين بالاستقامة الى كوس وفي اليوم  
 ٢ التالي الى رودس. ومن هناك الى باثرا ٢. فاذا وجدنا سفينة هابرة الى فينيقية  
 ٣ صعدنا اليها واقلعنا ٢٠. ثم اطلعنا على قبرس وتركناها يسرة وسافرنا الى سورية  
 ٤ واقبلنا الى صور لان هناك كانت السفينة توضع وسقاه ٤. واذا وجدنا الغلاميد  
 ٥ مكثنا هناك سبعة ايام. وكانوا يقولون لهولس بالروح ان لا يصعد الى  
 اورشليم. ولكن لما ابيتكلنا الايام خرجنا ذاهبين وم جميعاً يفتخروننا مع



١٧ ولما خرجنا من اورشليم الى خارج المدينة. فخرجنا على ركبنا على العاطى وصلينا. ولما  
 ١٨ خرجنا بعضنا بعضاً سعدنا الى السفينة. واما هم فرجعوا الى خاصتهم  
 ١٩ ولما اكملنا السفر في البحر من صور اقبلنا الى يهوياش قسلاً على  
 ٢٠ الاخوة ومكثنا عندهم يوماً واحداً. ثم خرجنا في الغد (نحن رفقاء بولس)  
 ٢١ وجئنا الى قيصرية فدخلنا بيت فيلبس المشرأذ كان واحداً من السبعة واقبنا  
 ٢٢ عنده. وكان ههنا اربع بنات طارى كنن يعقبا ١٠. وهما نحن مشجوق اماماً  
 ٢٣ كثيرة المظفر من اليهودية نبي اسمه انطوس. فجاءه الهما واخذ منطقة بولس  
 ٢٤ وربط يدي نفسه وربليه وقال هذا بنوكة الروح القدس. الرجل الذي له  
 ٢٥ هذه المنطقة هكذا سيربطه اليهود في اورشليم ويسلونه الى ايدي الامم. فلما  
 ٢٦ سمعنا هذا طلبنا اليه نحن والذين من المكان ان لا يصعد الى اورشليم.  
 ٢٧ فاجاب بولس ماذا تعملون تبكون وتكسرون قلبي لاني مستعد ليس ان  
 ٢٨ اُرْقَط فقط بل ان اموت ايضاً في اورشليم لاجل اسم الرب يسوع. ولما لم  
 ٢٩ يُقنع سكتنا قائلين لكن مشيئة الرب. وبعد تلك الايام تأهبنا وصعدنا  
 ٣٠ الى اورشليم. وجاء ايضاً معنا من قيصرية اناس من التلاميذ ذاهبين بنا  
 ٣١ الى مناسون وهو رجل قبري تليذ قدم لنقتل عنده  
 ٣٢ ولما وصلنا الى اورشليم قبلنا الاخوة بفرح. وفي الغد دخل بولس  
 ٣٣ معنا الى يعقوب وحضر جميع المشايخ. فبعد ما سلك عليهم طفق يتحدثهم  
 ٣٤ شيئاً فشيئاً بكل ما فعله الله بين الامم بواسطة خدمته. فلما سمعوا كانوا  
 ٣٥ يمجّدون الرب. وقالوا له انت نرى ايها الاخ كم يوجد ربة من اليهود الذين  
 ٣٦ آمنوا هم جميعاً غيرون للناموس. وقد أُخبروا عنك انك تعلم جميع  
 ٣٧ اليهود الذين بين الامم الارتداد عن موسى قائلاً ان لا ينجسوا اولادهم ولا  
 ٣٨ يسلكوا حسب العوائد. فاذاً ماذا يكون. لا بد على كل حال ان ينجس  
 ٣٩ الجاهلوس لانهم سيمسمعون انك قد جئت. فافعل هذا الذي يقول لك.

## أعمال الرسل ٢١

٢٤ عندنا أربعة رجال عليهم نذر<sup>٢٤</sup> خذ هؤلاء ونطهر معهم وافق عليهم ليحلوا رؤوسهم فيعلم الجميع ان ليس شيء مما أخبروا عنك بل نسلك انت ايضا  
٢٥ حافظاً للناموس<sup>٢٥</sup> وأما من جهة الذين آمنوا من الامم فارسلنا نحن اليهم وحكمتنا ان لا يحفظوا شيئاً مثل ذلك سوى ان يحافظوا على انفسهم مما ذُبح  
٢٦ للاصنام ومن الدر والخنوق والزنا<sup>٢٦</sup> حيثئذ اخذ بولس الرجال في القدر ونطهر معهم ودخل الهيكل مخبراً بكال ايام التطهير الى ان يقرب عن كل واحد منهم الثريان

٢٧ ولما قاربت الايام السبعة ان تمّ رآه اليهود الذين من اسيا في  
٢٨ الهيكل فاجابوا كل الجمع والقوا عليه الادي<sup>٢٨</sup> صارخين يا ايها الرجال الاسرائيليون اعينوا. هذا هو الرجل الذي يعلم الجميع في كل مكان ضللاً  
للشعب والناموس وهذا الموضع حتى ادخل يونانيون ايضا الى الهيكل ودنس  
٢٩ هذا الموضع المقدس<sup>٢٩</sup> لانهم كانوا قد رأوا معه في المدينة تروفيمس الافنسي  
٣٠ فكانوا يظنون ان بولس ادخله الى الهيكل<sup>٣٠</sup> فهاجت المدينة كلها وتراكض الشعب واسكوا بولس وجروا خارج الهيكل وللوقت أغلقت الابواب.  
٣١ وبينما هم يطلبون ان يقتلوه لما خبر الى امير الكتيبة ان اورشليم كلها قد  
٣٢ اضطربت<sup>٣٢</sup> فللوقت اخذ عسكرياً وقواد مئات وركض اليهم. فلما رأوا الامير والعسكر كفوا عن ضرب بولس

٣٣ حيثئذ اقترب الامير واسكوا وامر ان يقيد بسلسلتين وطلق يستخبر  
٣٤ ترى من يكون وماذا فعل<sup>٣٤</sup> وكان البعض بصرخون بشيء والبعض بشيء آخر في الجمع. ولما لم يقدر ان يعلم اليقين لسبب الشعب امر ان يذهب به الى  
٣٥ المعسكر<sup>٣٥</sup> ولما صار على الدرج اتفق ان العسكر حملة بسبب عنف الجمع.  
٣٦ لان جمهور الشعب كانوا يتبعونه صارخين خذوه  
٣٧ واذا قارب بولس ان يدخل المعسكر قال للامير أيجوز لي ان اقول

٢٨ لك شيئاً. فقال أتعرف اليونانية. ٢٩ أفلمست أنت المصري الذي صنع قبل  
هذه الأيام فتنة وأخرج الى البرية اربعة الآلاف الرجل من الفتنة. ٣٠ فقال  
بولس انا رجل يهودي طروسي من اهل مدينة غير دنية من كيليكية.  
٤٠ والتمس منك ان تأذن لي ان أكلر الشعب. ٤١ فلما اذن له وقف بولس على  
الدرج وأشار يده الى الشعب. فصار سكوت عظيم. فنادى باللغة العبرانية  
قائلاً

## الاصحاح الثاني والعشرون

١ ايها الرجال الاخوة والآباء اسمعوا احتجاجي الآن لديكم. ٢ فلما سمعوا  
انه ينادي لهم باللغة العبرانية اعطوا سكوتاً اخرى. فقال ٣ انا رجل يهودي  
وُلدت في طروس كيليكية ولكن ربيت في هذه المدينة مؤدباً عند رجل  
غالاثل على تخنيق الناموس الابوي. وكنت غيوراً لله كما انتم جميعكم اليوم.  
٤ واضطهدت هذا الطريق حتى الموت مقيداً ومسلماً الى السجون رجالاً  
ونساء. كما يشهد لي ايضاً رئيس الكهنة وجميع المشيخة الذين اذ اخذت ايضاً  
٥ منهم رسائل للاخوة الى دمشق ذهبت لآتي بالذين هناك الى اورشليم مقيدين  
لكي يعاقبوا. ٦ فحدث لي وانا ذاهب ومقرب الى دمشق انه نحو نصف النهار  
٧ بغتة ابرق حولي من السماء نور عظيم. ٨ فسقطت على الارض وسمعت صوتاً  
٨ قائلاً لي شاول شاول لماذا تضطهدين. ٩ فاجبت من انت يا سيد. فقال لي انا  
٩ يسوع الناصري الذي انت تضطهده. ١٠ والذين كانوا معي نظروا النور وارتعبوا  
١٠ ولكنهم لم يسمعوا صوت الذي كلمني. ١١ فقلت ماذا اضل يارب. فقال لي  
الرب قم واذهب الى دمشق وهناك يقال لك عن جميع ما ترتب لك ان  
١١ تفعل. ١٢ واذ كنت لا ابصر من اجل بهاء ذلك النور افتادني يدي الذين  
كانوا معي فجيئت الى دمشق

اعمال الرسل ٢٢

- ١٢ ثم ان حنايا رجلاً نقياً حسب الغاموس ومشهوداً له من جميع اليهود  
١٣ السكّان ١٢ اتى اليّ ووقف وقال لي ايها الاخ شاول اُبصر. ففني تلك الساعة  
١٤ نظرت اليه ١٤ فقال. اله اباؤنا اتجلبك لتعلم مشيئة وتبصر البار وتسمع صوتاً  
١٥ من فوق. ١٥ لانك ستكون له شاهداً لجميع الناس بما رأيت وسمعت. ١٦ والآن  
لماذا تنواني. فمُر واعتمد واغسل خطاياك داعياً باسم الرب  
١٧ وحدث لي بعد ما رجعت الى اورشليم وكنت اصلي في الهيكل اني  
١٨ حصلت في غيبة ١٨ فرأيت قائلاً لي اسرع واخرج عاجلاً من اورشليم لانهم لا  
١٩ يقبلون شهادتك عني. ١٩ فقلت يارب هم يعلمون اني كنت احبس واضرب في  
٢٠ كل مجمع الذين يؤمنون بك. ٢٠ وحين سُنِّك دم استفانوس شهيدك كنت  
٢١ اما واقفاً وراضياً (بقتل) وحافظاً ثياب الذين قتلوه. ٢١ فقال لي اذهب فاني  
سارسلك الى الامم بعيداً  
٢٢ فسمعوا له حتى هذه الكلمة ثم رفعوا اصواتهم قائلين خذ مثل هذا من  
٢٣ الارض لانه كان لا يجوز ان يعيش ٢٣ واذا كانوا يصيحون ويطرحون ثيابهم  
٢٤ ويرمون غباراً الى الجو ٢٤ أمر الامير ان يذهب به الى المعسكر قائلاً ان يُخص  
بضربات ليعلم لاني سبب كانوا يصرخون عليه هكذا  
٢٥ فلما مدّوه للسياط قال بولس لقائد المائة الواقف ايجوز لكم ان  
٢٦ تجلدوا انساناً رومانياً غير متضيّ عليه. ٢٦ فاذ سمع قائد المائة ذهب الى الامير  
واخبره قائلاً (انظر) ماذا انت مزعم ان تفعل. لان هذا الرجل روماني.  
٢٧ فجاء الامير وقال له قل لي. انت روماني. فقال نعم. ٢٨ فاجاب الامير اما  
انا فمبلغ كبير اقتليت هذه الرعوبة. فقال بولس اما انا فقد وُلِدْتُ فيها.  
٢٩ ولوقت تَحْيَى عنه الذين كانوا مزعمين ان يفسّوه واخشى الامير لما علم انه  
روماني ولانه قد قيدهُ  
٣٠ وفي الغد اذ كان يريد ان يعلم اليقين لماذا يشتكي اليهود عليه حلة

من الزناط وامران يحضر رؤساء الكهنة وكل مجمعهم فاحضر بولس واقامة  
لديهم

## الاصحاح الثالث والعشرون

١ افتقرس بولس في المجمع وقال ايها الرجال الاخوة اني بكل ضمير  
٢ صالح قد عشت لله الى هذا اليوم ٢٠ فامر حنانيا رئيس الكهنة الواقفين عنده  
٣ ان يضربوه على قفوه ٢٠ حيث قال له بولس سيضربك الله ايها الحائط الميؤس.  
٤ آفانت جالس تحكم علي حسب الناموس وانت تامر بضربي مخالفا للناموس.  
٤ فقال الواقفون انقم رئيس كهنة الله ٠ فقال بولس لم اكن اعرف ايها  
الاخوة انه رئيس كهنة لانه مكتوب رئيس شعبك لا تنقل فيه سوطا

٦ ولما علم بولس ان قسا منهم صدوقيون والآخر فريسيون صرخ في  
٧ المجمع ايها الرجال الاخوة انا فريسي ابن فريسي علي رجاء قيامة الاموات انا  
٨ انا كرم ٢٠ ولما قال هذا حدثت منازعة بين الفريسيين والصدوقيين وانشقت  
٩ الجماعة لان الصدوقيين يقولون ان ليس قيامة ولا ملاك ولا روح. واما  
٩ الفريسيون فيمتزئون بكل ذلك ٢٠ فحدث صياح عظيم ونهض كتبة قسم  
الفريسيين وطقوا بخاصمون قائلين لسا نجد شيئا رديا في هذا الانسان. وان  
كان روح او ملاك قد كلمه (فلا تخافين الله)

١٠ ولما حدثت منازعة كثيرة اخشى الامير ان يفتخروا بولس فامر  
١١ العسكر ان ينزلوا ويحفظوه من وسطهم ويأتوا به الى المعسكة ١١ وفي الليلة  
التالية وقف به الرب وقال ثق (يا بولس) لانك كما شهدت بما لي في  
اورشليم هكذا ينبغي ان تشهد في رومية ايضا

١٢ ولما صار النهار صنع بعض اليهود اتفاقا وحرموا انفسهم قائلين انهم  
١٢ لا ياكلون ولا يشربون حتى يقتلوا بولس ١٢ وكان الذين صنعوا هذا التحالف

١٤ أكثر من أربعين ١٠ افتقدوا الى رولاه الكثرة والعبوخ وقالوا قد حرمتنا  
١٥ اتسنا حرماً ان لاندوق شيئاً حتى نقتل بولس ١٠ والآن اطلبوا الامير اتم  
مع الجميع لكي يترك اليكم (غنا) كانكم مزمعون ان تخلصوا باكثر تدقيق عمالة.  
١٦ ونحن قبل ان يقترب مستعدون لقتله ١٦ ولكن ابن اخوت بولس مع بالكين  
١٧ فجاء ودخل المعسكر واخبر بولس ١٢ فاستدعى بولس واحداً من قواد المئات  
١٨ وقال اذهب بهذا الشاب الى الامير لان عنده شيئاً يخبره به ١٨ فاخذ  
واخبره الى الامير وقال استدعني الامير بولس وطلب ان احضره  
١٩ الشاب اليك وهو عنده شيء ليقوله لك ١٢ فاخذ الامير بيده وتغى به منفرداً  
٢٠ واستخبره ما هو الذي عندك لخبرني به ٢٠ فقال ان اليهود تعاهدوا ان  
يطلبوا منك ان تترك بولس غناً الى الجميع كانهم مزمعون ان يستخبروا عنه  
٢١ باكثر تدقيق ٢١ فلا تنفذ اليهم لان أكثر من أربعين رجلاً منهم مكنون له قد  
حرموا انفسهم ان ياكلوا ولا يشربوا حتى يقتلوه. وم الآن مستعدون  
متظرون الوعد منك

٢٢ فاطلق الامير الشاب موصياً اياه ان لا تقل ل احد انك اعطيتني بهذا.  
٢٣ ثم دعا اثنين من قواد المئات وقال اعدا مايتي عسكري ليذهبا الى  
٢٤ قيصريه وسبعين فارساً ومايتي رابع من الساعة الثالثة من الليل ٢٤ وان  
٢٥ يقدموا دواب ليركبوا بولس وبوصلاه سالها الى فيليكس الوالي ٢٥ وكتب  
رسالة حاوية هذه الصورة

٢٦ كلود يوس ليسياس يهديه سلاماً الى العزيز فيليكس الوالي ٢٦ هذا  
الرجل لما امسكه اليهود وكانوا مزمعين ان يقتلوه اقبلت مع العسكر واخذته  
٢٨ اذ اُخبرت انه روماني ٢٨ وكنت اريد ان اعلم العلة التي لاجلها كانوا يشتكون  
٢٩ عليه فارتلت الى مجيهم ٢٩ فوجدته مشكواً عليه من جهة مسائل ناموسهم.  
٣٠ ولكن شكوى تسحق الموت او العبود لم تكن عليه ٣٠ ثم لما اُطيبت بمكة

٢١ جيشه ان نصير على الرجل من اليهود ارسلته للوقت اليك أمراً المشتكين  
ايضاً ان يقولوا لديك ما عليه. كُنْ مُعَاذِي  
٢٢ فالعسكر اخذوا بولس كما أَمَرُوا وذهبوا به ليلاً الى انتيباريس.  
٢٣ وفي الغد تركوا الفرسان يذهبون معه ورجعوا الى المعسكر. ٢٤ ولما  
دخلوا قيصرية ودفعوا الرسالة الى الوالي احضر بولس ايضاً اليه. فلما  
٢٥ قرأ (الوالي) الرسالة وسأل من أية ولاية هو ووجد انه من كيليكية. ٢٦ قال  
ساحبك متى حضر المشتكون عليك ايضاً. وأمر ان يُجْرَس في قصر هيرودس

### الاصحاح الرابع والعشرون

١ وبعد خمسة ايام اتحدس حنانيا رئيس الكهنة مع الشيوخ وخطيب  
٢ اسمه تروتس فعرضوا للوالي ضد بولس. ٣ فلما دُعِيَ ابنداً تروتس في الشكابة  
٤ قائلاً: اننا حاصلون بواسطتك على سلام جزيل وقد صارت لهذه الامة  
مصلح بتديرك فنقبل ذلك ايها العزيز فيلكس بكل شكر في كل زمان وكل  
٥ مكان. ٦ ولكن لئلا اعوزك اكثر التمس ان نسمعنا بالاختصار بحلك. ٧ فانا  
اذ وجدنا هذا الرجل مفسداً ومهيج فتنة بين جميع اليهود الذين في المسكونة  
٨ ومقدم شيعة الناصريين ٩ وقد شرع ان يفتس الهيكل ايضاً امسكاه وارادنا  
١٠ ان نحكم عليه حسب ناموسنا. ١١ فاقبل لسياس الامير بعنف شديد واخذه  
١٢ من بين ايدينا. ١٣ وأمر المشتكين عليه ان يأتوا اليك. ومنه يمكنك اذا فحصت  
١٤ ان تعلم جميع هذه الامور التي نشكي بها عليه. ١٥ ثم وافقة اليهود ايضاً قائلين  
ان هذه الامور هكذا

١٠ فاجاب بولس اذ اوما اليه الوالي ان يتكلم. اني اذ قد علمت انك  
١١ منذ سنين كثيرة قاضي لهذه الامة اسمح عماً في امري باكثر سرور. ١٢ وانت  
قادر ان تعرف انه ليس لي اكثر من اثني عشر يوماً منذ صعدت لاسجد في

- ١٢ اورشليم ١٢. ولم يجدوني في الهيكل احطاً احدًا او اصنع تجمعاً من الشعب ولا  
 ١٣ في المجامع ولا في المدينة ١٣. ولا يستطيعون ان يشبهوا ما يشكون به الآن عليّ.  
 ١٤ ولكنني اقرّ لك بهذا انني حسب الطريق الذي يقولون له شيعة هكذا  
 ١٥ اعبد اله آبائي مؤمنًا بكل ما هو مكتوب في الناموس والانبياء ١٥. ولي رجاء  
 بالله في ما هم ايضا يتظرون انه سوف تكون قيامة الاموات الابرار والائمة.  
 ١٦ لذلك انا ايضا ادرّب نفسي ليكون لي دائماً ضمير بلا عثر من نحو الله  
 ١٧ والناس ١٧. وبعد سنين كثيرة حيث اصنع صدقات لأمّتي وقرابين ١٨. وفي  
 ذلك وجدني متطهرًا في الهيكل ليس مع جمع ولا مع شعب قورنثوس  
 ١٩ من اسيا ١٩. كان ينبغي ان يحضروا لديك ويشكوا ان كان لم عليّ شيء ٢٠. او  
 ٢١ ليقل هو لاه انفسهم ماذا وجدوا في من الذنب وانا قائم امام الجميع ٢١. الا من  
 جهة هذا القول الواحد الذي صرخت به واقفاً بينهم اني من اجل قيامة  
 الاموات احاكم منكم اليوم  
 ٢٢ (فلما سمع هذا) فيليكس امهم اذ كان يعلم باكثر تحقيقي امور هذا  
 ٢٣ الطريق قائلاً متى انتحدر ليسياس الامير انخص عن امورك ٢٣. وامر قائلاً للمائة  
 ان يحرس بولس وتكون له رخصة وان لا يمنع احدًا من اصحابه ان يخدمه  
 او يأتي اليه  
 ٢٤ ثم بعد ايام جاء فيليكس مع دروسلا امرأتوهي يهودية فاستحضر بولس  
 ٢٥ وسمع منه عن الايمان بالمسيح ٢٥. وبما كان يتكلم عن البر والعنف والدينونة  
 العتيدة ان تكون ارنعب فيليكس واجاب اما الآن فاذهب ومتى حصلت علي  
 ٢٦ وقت استدعيك ٢٦. وكان ايضا يرجوا ان يعطيه بولس دراهم (ليطلقه)  
 ٢٧ ولذلك كان يستحضره مراراً اكثر ويتكلم معه ٢٧. ولكن لما كملت سنتان قيل  
 فيليكس هووكوس فسئوس خليفة له. واذا كان فيليكس يريد ان يودع اليهود  
 منة ترك بولس مقيداً



## الأصحاح الخامس والعشرون

١ فلما قدم فسستوس إلى الولاية صعد بعد ثلاثة أيام من قيصرية إلى  
٢ اورشليم. ٣ فعرض له رئيس الكهنة ووجوه اليهود ضد بولس واتهموا منه  
٤ طالين عليه منه أن يستنصره إلى اورشليم وهم صانعون كميناً ليقبضوه في  
٥ الطريق. ٦ فاجاب فسستوس أن يحرس بولس في قيصرية وأنه هو مزعج أن  
٧ يطلق عاجلاً. ٨ وقال فليترسل معي للذين هم يبتكم متعذبون. وإن كان في  
٩ هذا الرجل شيء فليشتكوا طويلاً

١٠ وبعد ما صرف عنهم أكثر من عشرة أيام انخدر إلى قيصرية. وفي  
١١ الهند جلس على كرسي الولاية وأمر أن يؤتى ببولس. ١٢ فلما حضر وقف حوله  
اليهود الذين كانوا قد انخدروا من اورشليم وقد صعدوا على بولس دعاوي كثيرة  
١٣ وتقبله لم يقدروا أن يبرهنوها. ١٤ إذ كان هو يمتحنه في ما انحطأت بشيء لآلى  
١٥ ناموس اليهود ولا إلى الهيكل ولا إلى قيصرية. ولكن فسستوس إذ كان يريد  
١٦ أن يودع اليهود منه اجاب بولس قائلاً أنا أعلم أن قصعد إلى اورشليم لشأنكم  
١٧ هناك لدي من جهة هذه الأمور. ١٨ فقال لي بولس أنا واقف لدى كرسي ولاية  
١٩ قيصر حيث ينبغي أن أحاكم. أنا لم اظلم اليهود بشيء كما تعلم أنت أيضاً جيداً.  
٢٠ لا في أن كنت أقتل أو صنعت شيئاً يستحق الموت فلست استعني من الموت.  
٢١ ولكن إن لم يكن شيء ما يشتكي عليّ به هؤلاء فليس أحد يستطيع أن يسلمني  
٢٢ لهم إلى قيصر أنا رافع دعاوي. ٢٣ حيث قد تكلم فسستوس مع أرباب المشورة  
٢٤ فاجاب إلى قيصر رفعت دعاويك. إلى قيصر تذهب

٢٥ وبعد ما مضت أيام أقبل افرطياس الملك وبرنيكي إلى قيصرية ليسلنا  
٢٦ على فسستوس. ٢٧ ولما كانا بصر فان هناك أياماً كثيرة عرض فسستوس على الملك  
٢٨ أمر بولس قائلاً يوجد رجل تركه فيلكس أسيراً. ٢٩ وعرض لي عنه رؤسائه

١٦ الكهنة ومشاخ اليهود لما كنت في اورشليم طالين حكمًا عليه ١٠ فاجبنهم ان  
ليس للرومانيين عادة ان يسلوا احداً للموت قبل ان يكون المشكو عليه  
١٧ مواجهة مع المشتكين فيحصل على فرصة للاحتجاج عن الشكوى ١٢ فلما  
اجتمعوا الى هنا جلست من دون امهال في القعد على كرسي الولاية وامرت  
١٨ ان يؤتى بالرجل ١٣ فلما وقف المشتكون حوله لم ياتوا بعلته واحدة مما كنت  
١٩ اظن ١٤ لكن كان لم عليه مسائل من جهة ديانتهم وعن واحد اسمه يسوع قد  
٢٠ مات وكان بولس يقول انه حي ٢٠ واذ كنت مرتاباً في المسئلة عن هذا قلت  
ألعله يشاء ان يذهب الى اورشليم ويحاكم هناك من جهة هذه الامور  
٢١ ولكن لما رفع بولس دعواه لكي يحفظ الفحص اوغسطس امرت بمنظرو الى  
٢٢ ان ارسله الى قيصر ٢٢ فقال اغريباس لفسطوس كنت اريد انا ايضا ان اسمع  
الرجل فقال غدا نسمعه

٢٣ في القعد لما جاء اغريباس وبرنيكي في احتفال عظيم ودخلا الى دار  
٢٤ الاستماع مع الامراء ورجال المدينة المقدمين امر فسطوس فاتي ببولس ٢٤ فقال  
فسطوس ايها الملك اغريباس والرجال الحاضرون معنا اجمعون اتم تنظرون  
هذا الذي توسل الي من جهته كل جمهور اليهود في اورشليم وهنا صارخين  
٢٥ انه لا ينبغي ان يعيش بعد ٢٥ ولما انا فلما وجدت انه لم يفعل شيئاً يفتحق  
٢٦ الموت وهو قد رفع دعواه الى اوغسطس عزمت ان ارسله ٢٦ وليس لي شيء  
يقين من جهته لاكتب الى السيد لذلك اتيت به لديكم ولا سيما لديك ايها  
٢٧ الملك اغريباس حتى اذا صار الفحص يكون لي شيء لاكتب ٢٧ لاني ارى  
حماقة ان ارسل اسيراً ولا اشير الى الدعاوي التي عليه

### الاصحاح السادس والعشرون

١ فقال اغريباس لبولس مأذون لك ان تتكلم لاجل نفسك . حيث

١ بهبط بولس بدءً وجعل يمتدح<sup>٢</sup>. اني احسب نفسي سعيداً ايها الملك اغرياس  
٢ بالذي لنا مزيج<sup>٣</sup> ان احج<sup>٤</sup> اليوم لديك عن كل ما يحاكمني به اليهود<sup>٥</sup>. لا سيما وانت  
٣ عالم بجميع العوائد والمسائل التي بين اليهود لذلك التمس منك ان تسمعني  
٤ بطول الاتاة<sup>٦</sup>. فسبرني منذ حداثتي التي من البداية كانت بين اخوتي في اورشليم  
٥ يعرفها جميع اليهود<sup>٧</sup>. علمين في من الاول ان ارادوا ان يشهدوا اني حسب  
٦ مذهب عبادتنا الاضيق عشت فريسيّاً<sup>٨</sup>. والان انا واقفتُ اُحَاكَمَ على رجاء  
٧ الوعد الذي صر من الله لابائنا<sup>٩</sup> الذي اسباطنا الاتنا عشر يرجون نواله  
٨ طاهدين بالمجهد ليلاً ونهاراً. فمن اجل هذا الرجل انا اُحَاكَمَ من اليهود ايها  
٩ الملك اغرياس<sup>١٠</sup>. لماذا يُعدُّ عندكم امراً لا يُصدَّقُ ان اقام الله امواتنا<sup>١١</sup>؟ فانا  
١٠ اوتأيت في نفسي انه ينبغي ان اصنع اموراً كثيرة مضادة لاسم يسوع الناصري.  
١١ وفعلت ذلك ايضاً في اورشليم فحُست في سجون كثيرين من القديسين  
١٢ اخذاً السلطان من قبل روساء الكهنة. ولما كانوا يقتلون القيت فرعة بذلك.  
١٣ وفي كل الجماع كنت اعاقبهم مراراً كثيرة واضطرمهم الى التجديف. واذا فرط  
١٤ حنني عليهم كنت اطردهم الى المدن التي في الخارج  
١٥<sup>١٢</sup> ولما كنت ذاهباً في ذلك الى دمشق بسطان ووصية من روساء  
١٦ الكهنة<sup>١٣</sup> رأيت في نصف النهار في الطريق ايها الملك نوراً من السماء افضل  
١٧ من لمعان الشمس قد ابرق حولي وحول الناهيين معي<sup>١٤</sup>. فلما سقطنا جميعنا  
١٨ على الارض سمعت صوتاً يكلني ويقول باللغة العبرانية شاول شاول لماذا  
١٩ تضطهدني. صعب عليك ان ترفض مناخس<sup>١٥</sup>. فقلت انا من انت يا سيد  
٢٠ فقال انا يسوع الذي انت تضطهده<sup>١٦</sup>. ولكن قم وقف على رجلك لاني  
٢١ لهذا ظهرت لك لانتخبك خداماً وشاهداً بما رايت وما ساظهر لك به<sup>١٧</sup> منقناً  
٢٢ اياك من الشعب ومن الامم الذين انا الآن ارسلك اليهم<sup>١٨</sup> لننفع عبودتهم كي  
٢٣ يرجعوا من ظلمات الى نور ومن سلطان الشيطان الى الله حتى ينالوا بالايمان

في غفران الخطايا ونصيحة مع المقدسين

١٩ من ثم أيها الملك اغريباس لم أكن معانداً للرؤيا الساجدة ٢٠ بل أخبرت  
أولاً الذين في دمشق وفي اورشليم حتى جميع كورة اليهودية ثم الامم ان يتوبوا  
٢١ ويرجعوا الى الله عاملين اعمالاً تليق بالتوبة ٢٢ من اجل ذلك امسكتي اليهود  
٢٣ في الهيكل وشرعوا في قضي ٢٤ فاذ حصلت على معرفة من الله بقيت الى هذا  
اليوم شاهداً للصغير والكبير وانا لا اقول شيئاً غير ما تكلم الانبياء وموسى انه  
٢٥ عنيذ ان يكون ٢٦ ان يؤلم المسيح بكن هو اول قيامة الاموات مزعماً ان ينادي  
بنور للشعب وللأمم

٢٧ وبينما هو يتكلم بهذا قال ضئوس بصوت عظيم انت مهدي يا بولس.  
٢٨ الكتب الكثيرة تحولك الى الهذيان ٢٩ فقال لست اهذي ايها العزيز فستوس  
٣٠ بل انطق بكلمات الصدق والصحة ٣١ لانه من جهة هذه الامور عالم الملك  
الذي اكله جهاراً اذ انا لست اصدق ان يخفى علي شيء من ذلك. لان هذا  
٣٢ لم يفعل في زاوية ٣٣ اتؤمن ايها الملك اغريباس بالانبياء هانا اعلم انك تؤمن.  
٣٤ فقال اغريباس لبولس بقليل تقنعني ان اصير مسيحياً ٣٥ فقال بولس كنت  
اصلي الى الله انه بقليل وبكثير ليس انت فقط بل ايضاً جميع الذين  
يسمعونني اليوم يصيرون هكذا كما انا ما خلا هذه القيود

٣٦ (فلما قال هذا) قام الملك والوالي وبرنيكي والجالسون معهم ٣٧ وانصرفوا  
وهم يكلون بعضهم بعضاً قائلين ان هذا الانسان ليس يفعل شيئاً يستحق الموت  
٣٨ او اليهود ٣٩ وقال اغريباس لفستوس كان يمكن ان يُطلق هذا الانسان لو  
لم يكن قد رفع دعواه الى قيصر

## الاصحاح السابع والعشرون

١ فلما استقر الرأي ان نساfer في البحر الى ايطاليا سلموا بولس وامرئ



١٨ طفقوا يستعملون معونات حازمين السفينة وإذا كانوا خائفين أن يقعوا في  
 السيريس أتروا القلوع وهكذا كانوا يتمكنون ١٩ وإذا كانا في نوبة ضعف جعلوا  
 ١٩ يفرغون في القعد ٢٠ وفي اليوم الثالث رمينا بأبدنها اثاث السفينة ٢٠ وإذا لم  
 تمكن الشمس ولا النجوم تظهر أبدا كثيرة واشتد علينا نوح ليس بغليل انتزع  
 ثيابنا كل رجله في ثيابنا  
 ٢١ فلما حصل صوم كثير حيثما وقف بولس في وسطهم وقال كان  
 ينبغي أيها الرجال أن نذعنوا لي ولا نقتلوا من كرهت فنسلموا من هذا الضرر  
 ٢٢ والخسارة ٢٣ والآن انذركم أن نسرثوا لأنه لا تكون خسارة نفسي واحدة منكم  
 ٢٣ إلا للسفينة ٢٤ ولقد بقي في هذه الليلة هلاك الإله الذي أنا له والذي أعبده  
 ٢٤ قائلاً لا تخف يا بولس ينبغي لك أن تثق أمام قيصر وهوذا قد وهبت  
 ٢٥ الله جميع المسافرين معك ٢٦ لذلك سرثوا أيها الرجال لاني آمن بالله أنه  
 ٢٦ يكون هكذا كما قيل لي ٢٧ ولكن لا بد أن نفع على جزيرة  
 ٢٧ فلما كانت الليلة الرابعة عشرة ونحن نحمل ثيابنا في بحر أدريا ظن  
 ٢٨ النوبة نحو نصف الليل انهم اقتربوا إلى بر ٢٩ فحاصروا ووجدوا عشرين قائمة  
 ٢٩ ولما مضوا قليلاً فاصوا أيضاً فوجدوا خمس عشرة قائمة ٣٠ وإذا كانوا يخافون  
 أن يقعوا على مواضع صعبة رموا من المؤخر أربع مراسي وكانوا يطلبون أن  
 ٣٠ يصير النهار ٣١ ولما كان النوبة يطلبون أن يهربوا من السفينة وأتروا  
 ٣١ القارب إلى البحر بعلته انهم مزعمون أن يمشوا مراسي من المقدم ٣٢ قال بولس  
 لقائد المائة والعسكر أن لم يبق هؤلاء في السفينة قائم لا تقسرون أن تقبوا  
 ٣٢ حيثما قطع العسكر حبال القارب وتركوه يسقط ٣٣ وحتى قارب أن  
 يصير النهار كان بولس يطلب إلى الجميع أن يتناولوا طعاماً قائلاً هذا من  
 ٣٢ اليوم الرابع عشر وأنهم محظرون لا تزالون صائمين ولم تأخذوا شيئاً ٣٤ لذلك  
 الشمس ينكر أن يكون هذا لأن هذا يكون مفيداً لثباتكم لأنه لا يخطئ

## أحوال القوم قبل بلية

٣٥ شعيرة من رؤس واحد منكم ٣٥ ولما قال هذا أخذ عيسى وشكر الله امام الجميع  
 ٣٦ وكسر واحد آباكل ٣٦ فصار الجميع مسرورين واخذوا لهم ايضاً طعاماً ٣٧ وكنا  
 في السفينة جميع الانفس ما بين سنة وسبعين  
 ٣٨ ولما شعبوا من الطعام طفقوا يخفون السفينة طارحين الحنطة في  
 ٣٩ البحر ٣٩ ولما صار النهار لم يكونوا يعرفون الارض ولكنهم انصبوا خيلجاً له  
 ٤٠ شاطئ فاجعلوا ان يدفعوا اليو السفينة ان امكهم ٤٠ فلما زرعوا الراسي تاركين  
 اياها في البحر طول يوم واحد ايضاً دفعوا قلعاً للريح المائة واقلوا الى  
 ٤١ الشاطئ ٤١ واذا وقعوا على موضع بين بحرين شططوا السفينة فارتركوا المقدم  
 ٤٢ وليست لا يتحرك. واما المؤخر فكان يغل من عنف الامواج ٤٢ فكان راي  
 ٤٣ العسكر ان يقتلوا الاسرى لئلا يسبح احد منهم فيهرب ٤٣ ولكن قائد المائة  
 اذ كان يريد ان يخلص بولس منهم من هذا الرائي وامر ان القادرين على  
 ٤٤ السباحة يرمون انفسهم ولا يخرجون الى البر ٤٤ والباقيين بعضهم على اللواح  
 وبعضهم على قطع من السفينة. فكلنا حدث ان الجميع نجوا الى البر

## الاصحاح الثامن والعشرون

١ ولما نجوا وجعلوا ان الجزيرة تدعى مليطة ٢ فقدم اهلها البرابرة لنا  
 احساناً غير المعتاد لانهم اوقدوا ناراً وقبلوا جميعنا من اجل المطر الذي  
 اصابنا ومن اجل البرد

٣ فجمع بولس كثيراً من القصبان ووضعها على النار فخرجت من الحرارة  
 ٤ افي ونشبت في يده ٥ فلما راي البرابرة الوحش معلقاً يده قال بعضهم لبعض  
 ٥ لا بد ان هذا الانسان قاتل لم يده العدل يحيا ولو نجوا من البحر ٥ فنلفس  
 ٦ هو الوحش الى النار ولم يتضرر بشي ٦ وورد في رواية واما هم فكانوا ينتظرون انه  
 عبيد ان يتنفع او يسقط بغتة ميتاً فلذا انتظروا كثيراً وراوا انه لم يعرض له

٧ شيء مضر تغيروا وقالوا هو الله  
٨ وكان في ماحول ذلك الموضع ضياح لتقدم الجزيرة الذي اسمه يوبليس.  
٩ فلما قبلنا واصفنا بلاطة ثلثة ايام. فحدث ان ابا يوبليس كان مضطجعا  
١٠ معترى بحى ورجح. فدخل اليو بولس وصلى ووضع يديه عليه فشفاه. فلما  
١١ صار هذا كان الهاقون للذين هم امراض في الجزيرة ياتون ويشفون.  
١٢ فاكربنا هولاء اكرامات كثيرة. ولما اقلعنا زودونا ما يحتاج اليو  
١٣ وبعد ثلثة اشهر اقلعنا في سفينة اسكندرية موسومة بعلامة الجوزاء  
١٤ كانت قد شئت في الجزيرة. فقلنا الى سراكوسا ومكثنا ثلثة ايام. ثم من  
١٥ هناك درنا واقبلنا الى ريمون وبعد يوم واحد حدثت ريح جنوب فجاء في  
١٦ اليوم الثاني الى بوطولي. حيث وجدنا اخوة فطلبوا اليها ان تمكث عندهم  
١٧ سبعة ايام. وهكذا اتينا الى رومية. ومن هناك لما سمع الاخوة بخبرنا خرجوا  
١٨ لاستقبالنا الى فورين اجوس والثلاثة الخوانيت. فلما رآهم بولس شكر الله ونسج  
١٩ ولما اتينا الى رومية سلم قائد المائة الاسرى الى رئيس المعسكر. ولما  
٢٠ بولس فاذن له ان يقيم وحده مع العسكري الذي كان بحرية  
٢١ وبعد ثلثة ايام استدعى (بولس) الذين كانوا وجوه اليهود. فلما  
٢٢ اجتمعوا قال لهم ايها الرجال الاخوة مع اني لم افعل شيئا ضد الشعب او  
٢٣ عوامد الاباء اسلمت متينا من اورشليم الى ايدي الرومانيين الذين لما انصروا  
٢٤ كانوا يريدون ان يطلقوني لانه لم تكن في طاعة واحدة للموت. ولكن لما قاوم  
٢٥ اليهود اضطريت ان ارفع دعواي الى قيصر. ليس كما لي شيئا لاشكي به  
٢٦ على انبي. فلما السب طلبكم لاراكم واكنكم لاني من اجل رجاء اسرائيل  
٢٧ موثوق بهذه السلسلة. فقالوا له نحن لم قبل كنا بانه فيك من اليهودية  
٢٨ ولا احد من الاخوة جاء فاخبرنا او تكلم عليك بشيء مردى. ولكننا نسحق  
٢٩ ان نسمع منك ماذا جرى لانه معلوم حدثنا من جهة هذا المذهب انه يتوارى في



كل مكان

٢٢ فبينما هم يمشون الى المثل فطلق يشرح لهم شامناً  
 بملكوته الله ومضياً اليهم من طلوس موسى والانياء باسم يسوع من الصباح  
 ٢٤ الى المساء ٢٤ فاجتمع بعضهم بما قيل وبعضهم لم يسمعون ٢٥ فأنصرفوا وهم غير  
 متفقين بعضهم مع بعض لما قال بولس كلمة واحدة انه حسناً ذكر الروح القدس  
 ٢٦ آبائنا باسمه الذي ٢٦ فابتدأ اذهب الى هذا الشعب وقل ستمسمعون سمعاً  
 ٢٧ ولا تهابون ومضطربون فثقلوا ولا يبصرون ٢٧ لان قلب هذا الشعب قد غلظ  
 وكانهم سمعوا ثقيلاً واعينهم اغصصوها لذلك يصعبون بالعينين ويسمعون بالاذنانهم  
 ٢٨ ويغصروا قلوبهم ويرجعوا فاشبههم ٢٨ فليكن معلوماً عندكم ان خلاص الله قد  
 ٢٩ ارسل الى الامم وهم سيمسمعون ٢٩ ولما قال هذا مضى اليهود ولم مباحثة  
 كثيرة فيما بينهم

٣٠ واقام (بولس) منتصبين كالمثقفين في بيت اجنادية لنفسه وكان

٣١ يقبل جميع الذين يدخلون اليه ٣١ كازاً بملكوته الله

وعلمياً باسم الرب يسوع المسيح بكل مجاهدة

بلا مانع

## رسالة بولس الرسول الى اهل رومية

### الإصحاح الأول

- ١ بولس عبد يسوع المسيح المدعو رسولاً للنبي لآناجيل الله<sup>٢</sup> الذي سبق  
٢ فوجد بونا بانيائنا في الكتب المقدسة<sup>٣</sup> عن ابنه الذي صار من نسل داود من  
٤ جهة الجسد ولعين ابن الله بقوة من جهة روح القدس بالقداسة بالقيام من الأموات.  
٥ يسوع المسيح ربنا الذي بولاجل اسمه قبلنا نعمة ورسالة لإخلاص الأيمان في  
٦ جميع الأمم الذين بينهم أقم أيضاً مدعو يسوع المسيح<sup>٧</sup> إلى جميع الموجودين  
في رومية أحببنا الله مدعوين قدسين. نعمة لكم وسلام من الله أبينا والرب  
يسوع المسيح  
٨ أولاً أشكر الله يسوع المسيح من جهة جميعكم أن إيمانكم يتبادى بوني  
٩ كل العالم فان الله الذي أحببنا بروحي في انجيل ابنه شاهد لي كيف بلا  
١٠ انقطاع اذكركم<sup>١٠</sup> متضرعاً دائماً في صلواتي حتى الآن ان يجسر لي مرة بمشيئة  
١١ الله ان آتي اليكم<sup>١١</sup> لاني مشتاق ان اراكم لكي اخلصكم هبة روحية لتبناكم<sup>١٢</sup> اي  
لتعزى بينكم بالايان الذي فينا جميعاً إيمانكم وإيماننا  
١٣ ثم لست اريد ان تجهلوا ايها الاخوة اني مراراً كثيرة قصدت ان آتي  
١٤ اليكم ومنعت حتى الآن. ليكون لي ثمر فيكم أيضاً كما في سائر الأمم<sup>١٥</sup> اني  
١٥ مدين لليونانيين والبرابرة للحكام والجهلاء<sup>١٥</sup> فمكنا ما هو لي مستعد لتبشركم  
١٦ اتم الذين في رومية ايضاً<sup>١٦</sup> لاني لست استغي بالانجيل المسيح لانه قوة الله  
١٧ للخلاص لكل من يؤمن لليهودي اولاً ثم لليوناني<sup>١٧</sup> لان فيه معلن برك الله

١٨ لان غضب الله مُعلن من السماء على جميع فجور الناس واثم الذين  
 ١٩ ينجرون الحق بالاثم. ٢٠ اذ معرفة الله ظاهرة فيهم لان الله اظهرها لهم. لان  
 اموره غير المنظورة تُرى منذ خلق العالم مُدركة بالمصنوعات قدرته السرمديّة  
 ٢١ ولاهوتة حتى انهم بلا عذره ٢٢ لانهم لما عرفوا الله لم يُعبدوه او يشكروا كالويل  
 ٢٣ حقوا في افكارهم واظم قلوبهم الغبي ٢٤ وينامون يزعمون انهم حكماء صاروا جهلاء  
 ٢٥ طمحلوا مجد الله الذي لا يقى يشبه صورة الانسان الذي يقى والطبوس  
 ٢٦ والسموات والزخافات. ٢٧ لذلك اسلمهم الله ايضا في شهوات قلوبهم الى الفجاسة  
 ٢٨ لاهاته اجسادهم بين ذواتهم. ٢٩ الذين استبدلوا حق الله بالكذب وانثوا  
 ٣٠ وعبدوا المخلوق دون الخالق الذي هو مبارك الى الابد آمين. ٣١ لذلك  
 اسلمهم الله الى اهواء الهوان. لان اناثهم استبدلوا استعمال الطبيعي بالذي  
 ٣٢ على خلاف الطبيعة. ٣٣ وكذلك الذكور ايضا تاركين استعمال الانثى الطبيعي  
 اشتعلوا بشهوتهم بعضهم لبعض فاعطين الفحشاء ذكورا بذكور وناثلين في  
 ٣٤ انفسهم جزاء ضالاهم الحق. ٣٥ وكما لم يستحسنوا ان يقبوا الله في معرفتهم اسلمهم  
 ٣٦ الله الى ذهن مرفوض ليفعلوا ما لا يليق. ٣٧ مملوئين من كل اثم وزنا وشر  
 ٣٨ وطع ونخب ومخونين حسدا وقتلا وخصاما ومكرًا وسوءًا ٣٩ تمامين مفتزين  
 مبغضين لله نالين متعظين مدعين مبتدعين شرورًا غير طائعين للوالدين  
 ٤٠ بلا فهم ولا عهد ولا حنو ولا رضى ولا رحمة ٤١ الذين اذ عرفوا حكم الله  
 ان الذين يعملون مثل هذه يستوجبون الموت لا يفعلونها فقط بل ايضا  
 يسرون بالذين يعملون

## الاصحاح الثاني

١ لذلك انت بلا عذرا يا الانسان كل من يدين. لانك في ما تدين

الرسالة الى اهل رومية ٢

غيرك تحكم على نفسك . لانك انت الذي تدِين تَقْعَلُ تلك الامور بعينها  
 ٢ ونحن نعلم ان دينونة الله هي حسب الحق على الذين يفعلون مثل هذه  
 ٣ آفتظن هنا ايها الانسان الذي تدِين الذين يفعلون مثل هذه وانت تفعلها  
 ٤ انك تجوز من دينونة الله . ام نسمةين بغنى لطفه واحبا لو وطول اناته غير عالم  
 ٥ ان لطف الله انما يقتادك الى التوبة . ولكلك من اجل قساوتك وقلبك  
 غير النائب تنخر لنفسك غضباً في يوم الغضب واستعلان دينونة الله العادلة  
 ٦ الذي سيجازي كل واحد حسب اعماله . اما الذين بصبر في العمل الصالح  
 ٨ يطلبون المجد والكرامة والبقاء فبالحياة الابدية . واما الذين هم من اهل  
 ٩ التحزب ولا يطاوعون للحق بل يطاوعون لللائم فخطأ وغضب شدة وضيق  
 ١٠ على كل نفس انسان يفعل الشر اليهودي اولاً ثم اليوناني . ومجد وكرامة  
 ١١ وسلام لكل من يفعل الصلاح اليهودي اولاً ثم اليوناني . لان ليس عند الله  
 محاباة  
 ١٢ لان كل من اخطأ بدون الناموس فبدون الناموس يهلك . وكل  
 ١٣ من اخطأ في الناموس فبالناموس يدان . لان ليس الذين يسمعون الناموس  
 ١٤ هم ابرار عند الله بل الذين يعملون بالناموس هم يبررون . لانه لا اثم للذين  
 ليس عندهم الناموس متى فعلوا بالطبيعة ما هو في الناموس فهو لاه اذ ليس  
 ١٥ لهم الناموس هم ناموس لانفسهم . الذين يظهرون على الناموس مكتوباً في  
 ١٦ قلوبهم شاهداً ايضاً ضميرهم وامكارهم فيها بينها مشتمكة او محبجة . في اليوم  
 الذي فيه يدِين الله سر امر الناس حسب انجيل يسوع المسيح  
 ١٧ هوذا انت تُسمي يهودياً وتشكل على الناموس وتفتخر بالله . وتعرف  
 ١٩ مشيئة وتبذل الامور المتخالفة متعلماً من الناموس . وتثق انك قائد للعبان  
 ٢٠ ونور للذين في الظلمة . ومهذب للاغبياء ومعلم للاطفال ولك صورة العلم  
 ٢١ والحق في الناموس . فانك اذا الذي تعلم غيرك األسنت تعلم نفسك . الذي

٢٢ لا تسرق. ٢٣ الذي يقول ان لا يزني أعرف. الذي تسكره  
 ٢٤ الأول كان تسرق المياكل. ٢٥ الذي يتفخر بالناموس ٢٦ يتعدي الناموس بحين  
 ٢٧ الله. ٢٨ لان امم الله يُحَدِّث عليه يسبكون بين الامم كما هو مكتوب. ٢٩ فان  
 ٣٠ الخن ان يقع ان عملت بالناموس. ولكن ان كنت متعديا الناموس فقد صار  
 ٣١ خطاك غرلة. ٣٢ اذ ان كان الاغزل يحفظ احكام الناموس انا فاحسب غرلة  
 ٣٣ خنا. ٣٤ وتكون الغرلة التي من الضيعة وفي نكل الناموس تدبلك انت  
 ٣٥ الذي في الخطية والخنان تصدي الناموس. ٣٦ لان اليهودي في الظاهر ليس  
 ٣٧ هو يهوديا ولا الخن الذي في الظاهر في النعم خنا. ٣٨ بل اليهودي في الخفاء  
 ٣٩ هو اليهودي. وخنان القلب بالروح لا بالكتاب هو الخن. الذي مدحه  
 ليس من الناس بل من الله

## الاصحاح الثالث

١ اذنا ما هو فصل اليهودي او ما هو نفع الخن. ٢ كثير على كل وجه.  
 ٣ اما اولافانهم استؤمنوا على اقوال الله. ٤ فاذا ان كان قوم لم يكونوا امانة.  
 ٥ افعل عدم امانهم يبطل امانة الله. عفاشا. بل ليكن الله صادقا وكل  
 ٦ انسان كاذبا. كما هو مكتوب لكي تبرز في كلامك وتغلب متى حوكمت  
 ٧. ولكن ان كان المتأيين بر الله فاذا تقول. اعمل الله الذي يجلب  
 ٨ الغضب ظالم. انكم بحسب الانسان. ٩ حاشا. فكيف يدين الله العالم اذ ذاك.  
 ١٠ فانه ان كان صدق الله قد ازداد بكنتي لجدته فلماذا اذ ان انا ايضا كخاطيء.  
 ١١ اما كما يتعدي علينا وكما يزعم قومنا اتنا تقول لنفعل السمات لكي تاتي  
 الخيرات. الذين دهنولهم عادل

١٢ فاذا اذا. نحن افضل. كالأبنة. لانتاخذ شكونا ان اليهود واليونانيين  
 ١٣ انجعين تحت الخطية. ١٤ كما هو مكتوب انه ليس بار ولا واحد. ١٥ ليس من

الرسالة الى اهل رومية ٤

١٢ فمهم ليس من يطلب الله. ١٣ الجميع زاعوا وفسدوا معاً. ليس من يعمل صلاحاً  
 ١٣ لغيره ولا واحد. ١٤ فجميعهم قبيح مفتوح. بالأسهم قد مكروا. سم الاصلا تحت  
 ١٤ شفاهم. ١٥ وفهم ملؤا لينة ومرارة. ١٥ ارجلهم سريعة الى سفك الدم. ١٦ في  
 ١٧ طريقهم سحق ومشفة. ١٧ وطريق السلام لم يعرفوه. ١٨ ليس يخوف الله فنام  
 ١٩ عيونهم. ٢٠ ونحن نعلم ان كل ما يقوله الناموس فهو يكرهه الذين في الناموس  
 ٢٠ لكي يستد كل فر ويصير كل العالم تحت قصاص من الله. ٢٠ لانه باعمال  
 الناموس كل ذي جسد لا يتبرر امامه. لان بالناموس معرفة الخطية  
 ٢١ واما الآن فقد ظهر بر الله بدون الناموس مشهوداً له من الناموس  
 ٢٢ والانيما. ٢٢ بر الله بالايان يسوع المسيح الى كل وعلى كل الذين يؤمنون.  
 ٢٣ لانه لا فرق. ٢٤ اذ الجميع اخطأوا واعوزهم مجد الله. ٢٤ يتبررون مجاناً بمحبة  
 ٢٥ بالنعمة الذي يسوع المسيح الذي قدمه الله كنقارة بالايان بدمه لاظهار بر  
 ٢٦ من اجل الصلح عن الخطايا السالمة باعمال الله. ٢٦ لاظهار بر في الزمان  
 ٢٧ الحاضر ليكون باراً ويبرر من هو من الايمان يسوع. ٢٧ فان الافتخار قد انتفى.  
 ٢٨ باي ناموس. ايمان ناموس الاعمال. كلا. بل بناموس الايمان. ٢٨ اذا نحسب ان  
 ٢٩ الانسان يتبرر بالايان بدون اعمال الناموس. ٢٩ ام الله لليهود فقط. اليس  
 ٣٠ للام ايضا. بل للام ايضا. ٣٠ لان الله واحد هو الذي سيبرر المختار بالايان  
 ٣١ والغيره بالايان. ٣١ ان يخطئ الناموس بالايان. حاشا. بل تثبت الناموس

الاصحاح الرابع

١ فاذ تقول ان ابانا ابرهم قد وجد حسب الجسد. ٢ لانه ان كان ابرهم  
 ٢ قد تبرر بالاعمال فله فخره ولكن ليس لدى الله. ٢ لانه لما يقول الكتاب.  
 ٤ فلن ابرهم بالله تحسب له برامة اما الذي يعمل فلا تحسب له الاجرة على  
 ٥ سبيل نعمة بل على سبيل دين. واما الذي لا يعمل ولكن يؤمن بالذي يبرره

الرسالة الى اهل رومية ٤

- ٦ الفاجر فإيمانه يُحسب له برًا. ٦ كما يقول داود أيضًا في تطويب الانسان الذي  
٧ يحسب له الله برًا بدون اعمال. ٧ طوبى للذين غُفِرَت آثامهم وسُيِّرَت  
٨ خطاياهم. ٨ طوبى للرجل الذي لا يحسب له الرب خطية. ٩ أهذا التطويب  
هو على الختان فقط ام على الغرة ايضا. لاننا نقول انه حُسِبَ لابراهيم الايمان  
١٠ برًا. ١٠ فكيف حُسِبَ. أ وهو في الختان ام في الغرة. ليس في الختان بل في  
١١ الغرة. ١١ واخذ علامة الختان ختمًا لبر الايمان الذي كان في الغرة ليكون آبا  
١٢ لجميع الذين يؤمنون وهم في الغرة كي يُحسب لهم ايضا البر. ١٢ وآبا للختان  
للذين ليسوا من الختان فقط بل ايضا يسلكون في خطوات ايمان آينا ابراهيم  
١٣ الذي كان وهو في الغرة. ١٣ فانه ليس بالناموس كان الوعد لابراهيم او لنسله  
١٤ ان يكون وارثًا للعالم بل ببر الايمان. ١٤ لانه ان كان الذين من الناموس هم  
١٥ وريثة فقد تعطل الايمان وبطل الوعد. ١٥ لان الناموس ينشئ غضبًا اذ حيث  
١٦ ليس ناموس ليس ايضا تعتر. ١٦ لهذا هو من الايمان كي يكون على سبيل النعمة  
ليكون الوعد وطيبًا لجميع النسل ليس لمن هو من الناموس فقط بل ايضا  
١٧ لمن هو من ايمان ابراهيم الذي هو اب لجميعنا. ١٧ كما هو مكتوب اني قد  
جعلتك آبا لام كثيرة. امام الله الذي آمن به الذي ينجي الموتى ويدعو الاشياء  
١٨ غير الموجودة كأنها موجودة. ١٨ فهو على خلاف الرجاء آمن على الرجاء لكي  
١٩ يصير آبا لام كثيرة كما قيل هكنا يكون نسلك. ١٩ واذا لم يكن ضعيفًا في  
الايمان لم يعتبر جسده وهو قد صار مُبْتَائًا اذ كان ابن نحو مائة سنة ولا مُبْتَائَةً  
٢٠ مستودع سارة. ٢٠ ولا بعدم ايمان ارناب في وعد الله بل تقوى بالايمان  
٢١ معطيًا مجداً لله. ٢١ وتيقن ان ما وعد به هو قادر ان يفعل ايضا. ٢١ لذلك ايضا  
٢٢ حُسِبَ له برًا. ٢٢ ولكن لم يُكْتَب من اجله وحده انه حُسِبَ له. ٢٢ بل من  
اجلنا نحن ايضا الذين سُمِحَ لَنَا الذين نؤمن بهن اقام يسوع ربنا من  
٢٣ الاموات. ٢٣ الذي أُسِرَ من اجل خطايانا وأُقيم لاجل تبريرنا

## الاصحاح الخامس

١ فاذا قد تبررنا بالايمان لنا سلام مع الله برتنا يسوع المسيح الذي به  
 ايضا قد صار لنا الدخول بالايمان الى هذه النعمة التي نحن فيها مقبوعون ونفتخر  
 ٢ على رجاء مجد الله ٣ وليس ذلك فقط بل نفتخر ايضا في الضيقات طالما ان  
 ٤ الضيق ينشئ صبرا والصبر تركبة والتربة رجاء ٥ والرجاء لا يخزي لان محبة  
 ٦ الله قد انسكبت في قلوبنا بالروح القدس المعطى لنا ٧ لان المسيح اذ كنا بعد  
 ٨ ضعفاء مات في الوقت المعين لاجل القبار ٩ فانه بالجهد يموت احد لاجل  
 ٩ بازيه لاجل الصالح يحسر احد ايضا ان يموت ١٠ ولكن الله بين محبة لنا  
 ١٠ لانه ونحن بعد خطاة مات المسيح لاجلنا ١١ فبالاولى كثيرا ونحن معتبرون  
 ١٢ الان بدمه نخلص به من الغضب ١٣ لانه ان كنا ونحن اعداء قد صُلِحنا مع  
 ١٤ الله يموت ابنه فبالاولى كثيرا ونحن مُصالحون نخلص بمجاثمة ١٥ وليس ذلك  
 فقط بل نفتخر ايضا بالله برتنا يسوع المسيح الذي نلنا به الآن المصالحة  
 ١٦ من اجل ذلك كنا با انسان واحد دخلت الخطية الى العالم وبخطية  
 ١٧ الموت وهكذا اجتاز الموت الى جميع الناس اذ اخطأ الجميع ١٨ فانه حتى  
 ١٩ الناموس كانت الخطية في العالم على ان الخطية لا تُحسب ان لم يكن ناموس  
 ٢٠ لكن قد ملك الموت من ادم الى موسى وذلك على الذين لم يخطئوا على  
 ٢١ شبه نعتي ادم الذي هو مثال الآتي ٢٢ ولكن ليس كالخطية هكذا ايضا الهية  
 ٢٣ لانه ان كان بخطية واحد مات الكثيرون فبالاولى كثيرا نعمه الله والعطية  
 ٢٤ بالنعمة التي بالانسان الواحد يسوع المسيح قد ازدادت للكثيرين ٢٥ وليس  
 ٢٦ كما بواحد قد اخطأ هكذا العطية لان الحكم من واحد للدينونة واما الهية  
 ٢٧ فمن جرى خطايا كثيرة للتبرير ٢٨ لانه ان كان بخطية الواحد قد ملك الموت  
 بالواحد فبالاولى كثيرا الذين ينالون كثرة النعمة وعطية البر سيملكون في



الرسالة الى اهل رومية ٦

١٨ المحبة بالواحد يسوع المسيح ١١. فإذا كما بخطية واحدة صار الحكم الى جميع  
الناس للدينونة هكذا ببر واحد صارت الهبة الى جميع الناس لتبرير المحبة.  
١٩ لانه كما بمعصية الانسان الواحد جُعل الكثيرون خطاة هكذا ايضا باطاعة  
٢٠ الواحد سيُجمل الكثيرون ابرارا. واما الناموس فدخل لكي تكثر الخطية.  
٢١ ولكن حيث كثرت الخطية ازدادت النعمة جدا ٢٢ حتى كما ملكت الخطية في  
الموت هكذا تملك النعمة بالبر للمحبة الابدية بيسوع المسيح ربنا

الاصحاح السادس

١ فإذا نقول. أنبى في الخطية لكي تكثر النعمة ٢. حاشا نحن الذين متنا  
٢ عن الخطية كيف نعيش ايضا فيها ٣. ام تجهلون اننا كل من اعتمد ليسوع  
٤ المسيح اعتمدنا لموت ٤. فدُقنا معه بالمعمودية للموت حتى كما اقيم المسيح من  
٥ الاموات. بجسد الآب هكذا نسلك نحن ايضا في جسد المحبة ٥. لانه ان كنا قد  
٦ صرنا متحدين معه بشبه موته نصير ايضا بقيامته ٦. طالمين هذا ان انسانا العتيق  
٧ قد صلب معه ليُبطل جسد الخطية كي لا نعود نُستعبد ايضا للخطية ٧. لان  
٨ الذي مات قد تبرأ من الخطية ٨. فان كنا قد متنا مع المسيح نومن اننا سنحيا  
٩ ايضا معه ٩. طالمين ان المسيح بعد ما اقيم من الاموات لا يموت ايضا. لا يسود  
١٠ عليه الموت بعد ١٠. لان الموت الذي ماته قد ماته للخطية مرة واحدة والمحبة  
١١ التي بجياها فجيهاها لله ١١. كذلك اتم ايضا احسبوا انفسكم امواتا عن الخطية  
١٢ ولكن احياء لله بالمسيح يسوع ربنا ١٢. اذا لا تملك الخطية في جسدكم المائت  
١٣ لكي تطيعوها في شهوات ١٣. ولا تقدموا اعضاءكم آلات اثم للخطية بل قدموا  
١٤ ذواتكم لله كاحياء من الاموات واعضاءكم آلات بر لله ١٤. فان الخطية لن  
تسودكم لانكم لستم تحت الناموس بل تحت النعمة  
١٥ فإذا اذا. انخطي لاننا لسنا تحت الناموس بل تحت النعمة. حاشا.

الرسالة الى اهل رومية ٧

١٦ أ لستم تعلمون ان الذي قدّمون ذوابكم لهُ عبيداً للطاعة اتم عيدٌ للذي  
١٧ تطيعونه اما للخطية للموت او للطاعة للبر. ١٧ فشكراً لله انكم كنتم عبيداً للخطية  
١٨ ولكنكم اطعتم من القلب صورة التعليم التي أُسليم اليها ١٨ واذا أُعنيتم من  
١٩ الخطية صرتم عبيداً للبر. ١٩ اتكلّم انسانياً من اجل ضعف جسدكم. لانه كما  
قدّمتم اعضاءكم عبيداً للنجاسة والاثم للاثم هكذا الآن قدّموا اعضاءكم عبيداً  
٢٠ للبر للقداسة. ٢٠ لانكم لما كنتم عبيد للخطية كنتم احراراً من البر. ٢١ فاني ثمّر كان  
حيثنيذ من الامور التي تسخون بها الآن. لان نهاية تلك الامور هي الموت.  
٢٢ واما الآن اذ أُعنيتم من الخطية وصرتم عبيداً لله فلكم ثمركم للقداسة والنهاية  
٢٣ حيوةٌ ابدية. ٢٣ لان اجره الخطية هي موت. واما هبة الله فهي حيوة ابدية  
بالمسيح يسوع ربنا

الاصحاح السابع

١ ام تجهلون ايها الاخوة. لاني اكلم العارفين بالناموس. ان الناموس  
٢ يسود على الانسان ما دام حياً. ٢ فان المرأة التي نحت رجل هي مرتبطة  
بالباموس بالرجل الحي. ولكن ان مات الرجل فقد تحرّرت من ناموس  
٣ الرجل. ٢. فاذا ما دام الرجل حياً تدعى زانية ان صارت لرجل آخر. ولكن  
ان مات الرجل فهي حرة من الناموس حتى انها ليست زانية ان صارت  
٤ لرجل آخر. اذا يا اخوتي اتم ايضاً قدّمتم للناموس بمجد المسيح لكي تصبروا  
٥ لآخر قد أُقيم من الاموات لنشر الله. ٥ لانه لما كنا في الجسد كانت امهات الخطايا  
٦ التي بالناموس تعمل في اعضائنا لكي نثمر الموت. ٦ واما الآن فقد تحرّرتنا من  
الناموس اذ مات الذي كنا مُسكّين فيه حتى نعبد بمجدة الروح لا بعتق الحرف  
٧ فاذا تقول. هل الناموس خطية. حاشا. بل لم اعرف الخطية الا  
٨ بالناموس. فاني لم اعرف الشهوة لو لم يقل الناموس لا تفعله. ولكن الخطية

## الرسالة الى اهل رومية ٨

وهي متخذة فرصة بالوصية انشأت في كل شهوة. لان بدون الناموس الخطية  
 ميتة. اما انا فكنت بدون الناموس عائشاً قبلًا. ولكن لما جاءت الوصية  
 عاشت الخطية فميت انا. ١٠ فوجدت الوصية التي للحياة هي نفسها لي للموت.  
 ١١ لان الخطية وهي متخذة فرصة بالوصية خدعتني بها وقتلني. ١٢ اذا الناموس  
 مقدس والوصية مقدسة وعادلة وصالحة. ١٣ فهل صار لي الصالح موتًا. حاشا.  
 بل الخطية. لكي تظهر خطية منشئة لي بالصالح موتًا لكي تصبح الخطية خاطئة  
 جدًا بالوصية

١٤ فاننا نعلم ان الناموس روحي واما انا فجسدي مبيع تحت الخطية.  
 ١٥ لاني لست اعرف ما انا افعله اذ لست افعل ما اريده بل ما ابغضه فأياه  
 افعل. ١٦ فان كنت افعل ما لست اريده فاني اصادق الناموس انه حسن.  
 ١٧ فالآن لست بعد افعل ذلك انا بل الخطية الساكنة في. ١٨ فاني اعلم انه  
 ليس ساكن في اي في جسدي شيء صالح. لان الارادة حاضرة عندي واما  
 ان افعل المحسن فلست اجد. ١٩ لاني لست افعل الصالح الذي اريده بل  
 الشر الذي لست اريده فأياه افعل. ٢٠ فان كنت ما لست اريده أياه افعل  
 فلست بعد افعله انا بل الخطية الساكنة في. ٢١ اذا اجد الناموس لي حيفا  
 اريد ان افعل المحسن ان الشر حاضر عندي. ٢٢ فاني اسر بناموس الله  
 بحسب الانسان الباطن. ٢٣ ولكني ارى ناموساً آخر في اعضاءي يحارب ناموس  
 ذهني ويسيرني الى ناموس الخطية الكائنة في اعضاءي. ٢٤ وبجي انا الانسان  
 الشقي. من يتقذني من جسد هذا الموت. ٢٥ اشكر الله يسوع المسيح ربنا. اذا  
 انا نفسي بذهني اخدم ناموس الله ولكن بالجسد ناموس الخطية

### الاصحاح الثامن

١ اذا لاثني من الدينونة الآن على الذين هم في المسيح يسوع السالكين

الرسالة الى اهل رومية ٨

- ٢ ليس حسب الجسد ( بل حسب الروح ) ٢٠ لان ناموس روح الحيوة في المسيح  
٣ يسوع قد اعتقني من ناموس الخطية والموت ٢٠ لانه ما كان الناموس عاجزاً عنه  
في ما كان ضعيفاً بالجسد فالله اذ ارسل ابنه في شبه جسد الخطية ولاجل  
٤ الخطية دان الخطية في الجسد ٤ لكي يتم حكم الناموس فينا نحن السالكين  
٥ ليس حسب الجسد بل حسب الروح ٥ فان الذين هم حسب الجسد فيها الجسد  
٦ يهتمون ولكن الذين حسب الروح فيما للروح ٦ لان اهتمام الجسد هو موت  
٧ ولكن اهتمام الروح هو حياة وسلام ٧ لان اهتمام الجسد هو عداوة الله اذ ليس  
٨ هو خاضعاً لناموس الله لانه ايضاً لا يستطيع ٨ فالذين هم في الجسد  
٩ لا يستطيعون ان يرضوا الله ٩ واما اتم فلستم في الجسد بل في الروح ان كان  
روح الله ساكناً فيكم ٩ ولكن ان كان احد ليس له روح المسيح فذلك ليس له  
١٠ وان كان روح المسيح فيكم فالجسد ميت بسبب الخطية واما الروح فحية  
١١ بسبب البر ١١ وان كان روح الذي اقام يسوع من الاموات ساكناً فيكم فالذي  
اقام المسيح من الاموات سيحيي اجسادكم المائتة ايضاً بروحه الساكن فيكم ١٠  
١٢ فاذا ايها الاخوة نحن مدبونون ليس للجسد لتعيش حسب الجسد ١٢ لانه  
ان عشم حسب الجسد فستموتون ١٢ ولكن ان كنتم بالروح فتمتدون اعمال الجسد  
١٤ فستحيون ١٤ لان كل الذين ينقادون بروح الله فاولئك هم ابناء الله ١٥ اذ لم  
تأخذوا روح العبودية ايضاً للخوف بل اخذتم روح التبني الذي به تصرخ  
١٦ يا ابا الآب ١٦ الروح نفسه ايضاً يشهد لارواحنا اننا اولاد الله ١٧ فان كنا  
اولاداً فاننا ورثة ايضاً ورثة الله ووارثون مع المسيح ١٧ ان كنا نتألم معه لكي  
نتجده ايضاً معه
- ١٨ فاني احسب ان الآلام الزمان الحاضر لا تقاس بالمجد العتيد ان  
١٩ يستعلن فينا ١٩ لان انتظار الخليقة بتوقع استعلان ابناء الله ٢٠ اذ أخضعت  
٢١ الخليقة للبطل ٢١ ليس طوعاً بل من اجل الذي اخضعها على الرجاء ٢١ لان

الرسالة الى اهل رومية ٨

٢٢ الخليفة نفسها ايضاً سُنْعَتِي من عبودية الفساد الى حرية مجد اولاد الله. ٢٣ فاننا  
 ٢٣ نعلم ان كل الخليفة نُنْثُ ونَتَخَضُّ معاً الى الآن. ٢٤ وليس هكذا فقط بل نحن  
 الذين لنا باكورة الروح نحن انفسنا ايضاً نُنْثُ في انفسنا متوقعين الثبتي فداء  
 ٢٤ اجسادنا. ٢٥ لاننا بالرجاء خلصنا. ولكن الرجاء المنظور ليس رجاء. لان ما  
 ٢٥ ينظره احد كيف يرجوه ايضاً. ٢٦ ولكن ان كنا نرجو ما لسنا ننظره فاننا  
 ٢٦ نتوقعه بالصبر. ٢٧ وكذلك الروح ايضاً يعين ضعفنا. لاننا لسنا نعلم ما نصلي  
 ٢٧ لاجله كما ينبغي ولكن الروح نفسه يشفع فينا بألفاظ لا يُطَقُّ بها. ٢٨ ولكن الذي  
 يفحص القلوب يعلم ما هو اهتمام الروح. لانه بحسب مشيئة الله يشفع في  
 ٢٨ القديسين. ٢٩ ونحن نعلم ان كل الاشياء تعمل معنا للخير للذين يحبون الله الذين  
 ٢٩ هم مدعوون حسب قصد. ٣٠ لان الذين سبق فعرفهم سبق فعينهم ليكونوا  
 ٣٠ مشاهدين صورة ابنه ليكون هو بكر ا بين اخوة كثيرين. ٣١ والذين سبق فعينهم  
 فلولاه دعام ايضاً. والذين دعام فلولاه برّهم ايضاً. والذين برّهم فلولاه مجد  
 ٣١ ايضاً. ٣٢ فاذا نقول لهذا ان كان الله معنا فمن علينا. ٣٣ الذي لم يشفق على ابنه بل  
 ٣٣ بذله لاجلنا اجمعين كيف لا يهبنا ايضاً معه كل شيء. ٣٤ من سيشتكى على مختاري  
 ٣٤ الله. الله هو الذي يبرّر. ٣٥ من هو الذي يدين. المسيح هو الذي مات بل بالمحري  
 ٣٥ قام ايضاً الذي هو ايضاً عن يمين الله الذي ايضاً يشفع فينا. ٣٦ من سيفصلنا  
 عن محبة المسيح. أشدة ام ضيق ام اضطهاد ام جوع ام عري ام خطر ام سيف.  
 ٣٦ كما هو مكتوب اتنا من اجلك نبات كل النهار. قد حُصِنَا مثل غنم للذبح.  
 ٣٧ ولكننا في هذه جميعها بعظم انتصارنا بالذي احبنا. ٣٨ فاني متيقن انه لا موت  
 ولا حياة ولا ملائكة ولا روساء ولا قوات ولا امور حاضرة ولا مستقبل  
 ٣٩ ولا علو ولا عمق ولا خليفة اخرى تقدر ان تفصلنا عن محبة الله التي في  
 المسيح يسوع ربنا

## الاصحاح التاسع

- ١ اقول الصدق في المسيح. لا أكذب وضميري شاهد لي بالروح القدس  
 ٢ ان لي حزناً عظيماً ووجعاً في قلبي لا ينقطع. فاني كنت اود لو اكون انا  
 ٤ نفسي محروماً من المسيح لاجل اخوتي انسابي حسب الجسد الذين هم  
 ٥ اسرائيليون ولم التقي والحمد واليهود والاشتراخ والعبادة والمواهب. ولم  
 الآباء ومنهم المسيح حسب الجسد الكائين على الكل الهامباركاً الى الابد امين  
 ٦ ولكن ليس هكذا حتى ان كلمة الله قد سقطت. لان ليس جميع الذين  
 ٧ من اسرائيل هم اسرائيليون. ولا لانهم من نسل ابراهيم هم جميعاً اولاد. بل  
 ٨ بالحق يدعى لك نسل. اي ليس اولاد الجسد هم اولاد الله بل اولاد الموعد  
 ٩ يُحَسَّبُونَ نسلًا. لان كلمة الموعد في هذه. اما آتي نحو هذا الوقت ويكون لسارة  
 ١٠ ابن. وليس ذلك فقط بل رغبة ايضا وهي حلي من واحد وهو اسحق ابونا.  
 ١١ لانه وها لم يولد بعد ولا فعلا خيرا او شرا لكي يثبت قصد الله حسب  
 ١٢ الاختيار ليس من الاعمال بل من الذي يدعو. ١٣ قيل لها ان الكبير يُسْتَعْبَد  
 للصغير. ١٤ كما هو مكتوب احببت يعقوب وابغضت عيسو  
 ١٤ فاذا نقول. األعل عند الله ظلماً. حاشا. ١٥ لانه يقول لموسى انا ارحم  
 ١٦ من ارحم واتراف على من اتراف. ١٦ فاذا ليس لمن يشاء ولا لمن يسعى بل  
 ١٧ لله الذي يرحم. ١٧ لانه يقول الكتاب لفرعون انا ارحمك لكي اظهر  
 ١٨ فيك قوتي ولكي يُنَادَى باسمي في كل الارض. ١٨ فاذا هو يرحم من يشاء ويتقي  
 ١٩ من يشاء. ١٩ فسنقول لي لماذا يلوم بعد. لان من يقاوم مشيئة. ٢٠ بل من  
 انت ايها الانسان الذي تجاوب الله. األعل الجيلة نقول لجالبها لماذا صنعتني  
 ٢١ هكذا. ٢١ ام ليس للخزاف سلطان على الطين ان يصنع من كتلة واحدة انا  
 ٢٢ للكرامة وآخر للهان. ٢٢ فاذا ان كان الله وهو يريد ان يظهر غضبه ويبين

## الرسالة الى اهل رومية ١٠

٢٣ قوتهم احتمل باناة كثيرة آية غضب مهية للهلاك. ٢٤ ولكي يبين غني مجدي على  
٢٤ آية رحمة قد سبق فاعدها للمجد. ٢٥ التي ايضا دعانا نحن اياها ليس من  
٢٥ اليهود فقط بل من الامم ايضا. ٢٦ كما يقول في هوشع ايضا سادعو الذي ليس  
٢٦ شعبي شعبي والتي ليست محبوبة محبوبة. ٢٧ ويكون في الموضع الذي قيل لم  
٢٧ فيه لستم شعبي انه هناك يدعون ابناء الله الهي. ٢٨ واسعيا يصرخ من جهة  
٢٨ اسرائيل وان كان عدد بني اسرائيل كرمل البحر فالبقية ستخلص. ٢٩ لانه متم  
٢٩ امري وقاضي بالبر. لان الرب يصنع امرا مقضيا به على الارض. ٣٠ وكما سبق  
اشعيا فقال لولان رب المجود ابني لنا نسلا لصرنا مثل سدوم وشابهنا عمورة  
٣٠. فاذا تقول. ان الامم الذين لم يسعوا في اثر البر ادركوا البر. البر الذي  
٣١ بالايان. ٣١ ولكن اسرائيل وهو يسعى في اثر ناموس البر لم يدرك ناموس البر.  
٣٢ لماذا لانه فعل ذلك ليس بالايان بل كانه باعمال الناموس. فانهم  
٣٢ اصطدموا بحجر الصدمة ٣٣ كما هو مكتوب ها انا اضع في صهيون حجر صدمة  
وحجرة عثرة وكل من يؤمن به لا ينجى

## الاصحاح العاشر

١ ايها الاخوة ان مسرة قلبي وطلبتي الى الله لاجل اسرائيل في الخلاص.  
٢ لاني اشهد لم ان لم غيرة لله ولكن ليس حسب المعرفة. لانهم اذ كانوا  
٤ يجهلون بر الله ويطلبون ان يثبتوا بر انفسهم لم يخضعوا لبر الله. لان غيرة الناموس  
٥ في المسيح للبر لكل من يؤمن. لان موسى يكتب في البر الذي بالناموس ان  
٦ الانسان الذي يفعلها سيبيا بها. واما البر الذي بالايان فيقول هكنا لا نتل  
٧ في قلبك من يصعد الى السماء اي ليحدر المسيح. او من يهبط الى الهاوية اي  
٨ ليصعد المسيح من الاموات. لكن ماذا يقول. الكلمة قريبة منك في فك وفي  
٩ قلبك اي كلمة الايمان التي نكرز بها. لانك ان اعترفت بفك بالرب يسوع

## الرسالة الى اهل رومية ١١

- ١٠ وأمنت بقلبك ان الله اقامه من الاموات خلصت. ١٠ لان القلب يؤمن به  
 ١١ للبر والتم يعترف به للخلاص. ١١ لان الكتاب يقول كل من يؤمن به لا ينجى.  
 ١٢ لانه لا فرق بين اليهودي واليوناني لان ربنا واحدنا للجميع غنيا للجميع الذين  
 ١٣ يدعون به. ١٣ لان كل من يدعو باسم الرب يخلص. ١٤ فكيف يدعون من لم  
 ١٥ يؤمنوا به. وكيف يؤمنون من لم يسمعوا به. وكيف يسمعون بلا كارز. ١٥ وكيف  
 يكرزون ان لم يرسلوا. كما هو مكتوب ما اعمل اقدام البشرين بالسلام المبشرين  
 ١٦ بالخيرات. ١٦ لكن ليس الجميع قد اطاعوا الانجيل. لان اشعيا يقول يا رب من  
 ١٧ صدق خبرنا. ١٧ اذا الايمان بالخبر والخبر بكلمة الله. ١٨ لكنني اقول أعلم لم  
 ١٩ يسمعوا. بل الى جميع الارض خرج صوتهم والى اقاصي المسكونة اقوالهم. ١٩ لكنني  
 اقول أعلم اسرائيل لم يعلم. اولا موسى يقول انا اغيركم بما ليس امة. بامة غيبة  
 ٢٠ اغيظكم. ٢٠ ثم اشعيا يتجاسر ويقول وجدت من الذين لم يطلبوني وصرت  
 ٢١ ظاهراً للذين لم يسألوا عني. ٢١ اما من جهة اسرائيل فيقول طول النهار  
 بسطت يدي الى شعبه معاند ومقاوم

## الاصحاح الحادي عشر

- ١ اقول أعلم الله رفض شعبه. حاشا. لاني انا ايضاً اسرائيلي من نسل  
 ٢ ابراهيم من سبط بنيامين. ٢ لم يرفض الله شعبي الذي سبق فعرفه. ام لستم  
 تعلمون ماذا يقول الكتاب في ايليا كيف يتوسل الى الله ضد اسرائيل (فانثلاً)  
 ٣ يا رب قتلوا انبياءك وهدموا مناجحك وقيمت انا وحدي وهم يطلبون نفسي.  
 ٤ لكن ماذا يقول له الوحي. ابقيت لنفسي سبعة آلاف رجل لم يحنوا ركبة لبعل.  
 ٥ فكذلك في الزمان الحاضر ايضاً قد حصلت بقية حسب اختيار النعمة. فان  
 كان بالنعمة فليس بعد بالاعمال. والا فليست النعمة بعد نعمة. (وان كان  
 بالاعمال فليس بعد نعمة. والا فالعمل لا يكون بعد عملاً.) ٦ فاذا ما يطلبه



الرسالة الى اهل رومية ١١

- ٨ اسرائيل ذلك لم يهلك . ولكن المخارون نالوه . واما الباقون فقتسوا ٨ كما هو مكتوب اعطاهم الله روح سبات وعبودا حتى لا يبصروا واذانا حتى لا يسمعوا الى هذا اليوم ٩ وداود يقول لتبصر مائدتهم ثقا وقبصا وعذرة ومجازاة لهم .
- ١٠ لتظلم اعينهم كي لا يبصروا ولتحن ظهورهم في كل حين
- ١١ فاقول آلهم عثروا لكي يسقطوا . حاشا . بل بزلهم صار الخلاص للام لا غارتهم ١٢ فان كانت زلتهم غنى للعالم وتقصاتهم غنى للام فكم بالبحري ملوهم ١٣ فاني اقول لكم ايها الامم . بما اني انا رسول للام اجد خدمتي ١٤ لعلني اغير السباي واخلص اناسا منهم ١٥ لانه ان كان رفضهم هو مصلحة العالم فاذا يكون اقتبالهم الا حيو من الاموات ١٦ وان كانت البياكورة مقدسة فكذلك العيين . وان كان الاصل مقدسا فكذلك الاغصان ١٧ فان كان قد قُطع بعض الاغصان وانت زيتونة برية طُعيت فيها فصرت شريكا في اصل الزيتونة ودمها ١٨ فلا تنفخ على الاغصان . وان افتخرت فانت لست تمج الاصل بل الاصل اياك يجل ١٩ فستقول قُطعت الاغصان لأطعم انا ٢٠ حسنا . من اجل عدم الايمان قُطعت وانت بالايان ثبت . لا تستكبر بل خف ٢١ لانه ان كان الله لم يشفق على الاغصان الطبيعية فلعله لا يشفق عليك ايضا ٢٢ فهوذا لطف الله وصرامته . اما الصرامة فعلى الذين سقطوا . واما اللطف فلك ان ثبت في اللطف والا فانت ايضا ستقطع ٢٣ وهم ان لم يثبتوا في عدم الايمان سيُطعمون . لان الله قادر ان يطعمهم ايضا ٢٤ لانه ان كنت انت قد قُطعت من الزيتونة البرية حسب الطبيعة وطُعيت بخلاف الطبيعة في زيتونة جيدة فكم بالبحري بطعم هؤلاء الذين هم حسب الطبيعة في زيتونهم الخاصة
- ٢٥ فاني لست اريد ايها الاخوة ان تجهلوا هذا السر . لئلا تكونوا عند انفسكم حكماء . ان التساوع قد حصلت جزئيا لاسرائيل الى ان يدخل ملوه

## الرسالة الى اهل رومية ١٢

٣٦ الام ٣١ وهكذا سيخلص جميع اسرائيل. كما هو مكتوب سيخرج من صهيون  
 ٣٧ المنقذ ويرد التجور عن يعقوب. ٣٢ وهذا هو العهد من قبلي لهم متى ترعت  
 ٣٨ خطابا ٣٨ من جهة الانجيل هم اعطاء من اجلكم. واما من جهة الاختبار فهم  
 ٣٩ احباء من اجل الآباء. ٣٩ لان هيات الله ودعوته هي بلا ندامة. ٢٠ فانه كما كنتم  
 ٢١ انتم مرة لا تطيعون الله ولكن الآن رُحِمْتُمْ بعضيان هولاء ٢١ هكذا هولاء ايضا  
 ٢٢ الآن لم يطيعوا لكي يرحموا هم ايضا برحمتكم. ٢٢ لان الله اغلق على الجميع معا  
 في العصبان لكي يرحم الجميع

٢٣ يا لعني غنى الله وحكمته وعلوه. ما ابعد احكامه عن الفحص وطرقه  
 ٢٤ عن الاستقصاء. ٢٤ لان من عرف فكر الرب او من صار له مشيرون. ٢٥ او من  
 ٢٦ سبق فاعطاه فيكافا. ٢٦ لان منه وبه وله كل الاشياء. له المجد الى الابد. آمين

## الاصحاح الثاني عشر

١ افاطلب اليكم ايها الاخوة برفقة الله ان تقدموا اجسادكم ذبيحة حية  
 ٢ مقدسة مرضية عند الله عبادتكم العقلية. ٢ ولا تشاكلوا هذا الدهر. بل تتغيروا  
 عن شكلكم بتجديد اذهنانكم لتتغيروا ما هي ارادة الله الصالحة المرضية الكاملة.  
 ٣ فاني اقول بالنعمة المعطاة لي لكل من هو يبتكر ان لا يرتقي فوق ما ينبغي  
 ٤ ان يرتقي بل يرتقي الى التعقل كما قسم الله لكل واحد مقدارا من الايمان. ٤ فانه  
 كما في جسد واحد لنا اعضاء كثيرة ولكن ليس جميع الاعضاء لها عمل  
 ٥ واحد. هكذا نحن الكثيرون جسد واحد في المسيح واعضاء بعضا لبعض كل  
 ٦ واحد للآخر. ٦ ولكن لنا مواهب مختلفة بحسب النعمة المعطاة لنا. ٦ انبوة  
 ٧ فبالنسبة الى الايمان. ٧ ام خدمة في الخدمة. ٨ ام العلم في التعليم. ٨ ام الواعظ  
 ٩ في الوعظ. ٩ المعطي في المساهمة. ٩ المدبر في الجهاد. ٩ الرام في سرور. ٩ المحبة فلتكن  
 ١٠ بلا رياء. كونوا كارهين الشر. ملتصقين بالخير. ١٠ وادنين بعضكم بعضا بالمحبة

## الرسالة الى اهل رومية ١٢

- ١١ الاخوية. مقدمين بعضكم بعضاً في الكرامة. ١١ غير متكاسلين في الاجتهاد.
- ١٢ حازين في الروح. عابدين الرب. ١٢ فرحين في الرجاء. صابرين في الضيق.
- ١٣ مواظبين على الصلوة. ١٣ مشركين في احتياجات القديسين. عاكفين على
- ١٤ اضافة الغرباء. ١٤ باركوا على الذين يضطهدونكم. باركوا ولا تلعنوا. ١٥ فرحاً مع
- ١٦ القرحين وبكاء مع الباكين. ١٦ مهتمين ببعض اهتماماً واحداً غير
- مهتمين بالامور العالية بل منقادين الى المتضعين. لا تكونوا حكماً عند انفسكم.
- ١٧ لا تجاروا احداً عن شر بشر. معتنين بامور حسنة فقام جميع الناس. ١٨ ان
- ١٩ كان ممكناً فحسب طاعتكم سالموا جميع الناس. ١٩ لا تنتقموا لانفسكم ايها الاحباء
- ٢٠ بل اعطوا مكاناً للغضب. لانه مكتوب لي النعمة انا اجازي يقول الرب. ٢٠ فان
- جاع عدوك فاطعمه. وان عطش فاسقه. لانك ان فعلت هذا تجمع حمر نار
- ٢١ على راسه. ٢١ لا يقبلتك الشر بل اغلب الشر بالخير

## الاصحاح الثالث عشر

- ١ لنخضع كل نفس للسلطين الفائقة. لانه ليس سلطان الا من الله
- ٢ و (السلطين) الكائنة في مرتبة من الله. ٢ حتى ان من يقاوم السلطان يقاوم
- ٣ ترتيب الله والمقاومون سيأخذون لانفسهم دينونة. ٢ فان الحكماء ليسوا خوفاً
- للالعمال الصالحة بل للشريرة. أفتريد ان لا تخاف السلطان. افعل الصلاح
- ٤ فيكون لك مدح منه. ٤ لانه خادم الله للصلاح. ولكن ان فعلت الشر تحفف.
- ٥ لانه لا يحمل السيف عبداً هو خادم الله متقم للغضب من الذي يفعل الشر.
- ٥ لذلك يلزم ان يخضع له ليس بسبب الغضب فقط بل ايضاً بسبب الضمير.
- ٦ فانكم لاجل هذا توفون الجزية ايضاً. اذ هم خدام الله مواظبون على ذلك بعينهم.
- ٧ فاعطوا الجميع حقوقهم. الجزية لمن له الجزية. الحبابة لمن له الحبابة. والخوف
- لن له الخوف والاكرام لمن له الاكرام

الرسالة الى اهل رومية ١٤

٨ ١ لا تكونوا مدينون لاحد بشيء الا بان يحب بعضكم بعضاً. لان من احب  
٩ غيره فقد اكل الناموس. ١٠ لان لا تزن لا تقتل لا تسرق (لا تشهد بالزور)  
لا تشتهوا وان كان وصية اخرى في مجبوتة في هذه الكلمة ان تحب قربةك  
١٠ كنفسك. ١١ المحبة لا تصنع شرًا للغير. فللمحبة في تكميل الناموس  
١١ ١٢ هنا وانكم عارفون الوقت انها الآن ساعة لتسبب من النوم. فان  
١٣ خلاصنا الآن اقرب مما كان حين آتنا. ١٤ قد تناهى الليل وتقارب النهار فلنقطع  
١٣ اعمال الظلمة ونلبس اسلحة النور. ١٥ لنسلك بلياقة كما في النهار لا بالبطر والسكر  
١٤ لا بالمضاجع والهر لا بالمخصام والمجد. ١٦ بل البسوا الرب يسوع المسيح  
ولا تصنعوا تدبيراً للمجد لاجل الشهوات

الاصحاح الرابع عشر

١ ومن هو ضعيف في الايمان فاقبلوه لالهامة الافكار. ٢ واحد يوم من  
٢ ان ياكل كل شيء واما الضعيف فياكل بقولا. ٣ لا يزدري من ياكل من لا ياكل.  
٤ ولا يدين من لا ياكل من ياكل. لان الله قبلة من انت الذي تدبر عبد  
غيرك. هولولاه ثبت او سقط. ولكنه سيثبت لان الله قادر ان يثبت.  
٥ واحد يعتبر يوماً دون يوم وآخر يعتبر كل يوم. فليثبت كل واحد في عقله.  
٦ الذي يهتم باليوم فللرب يهتم. والذي لا يهتم باليوم فللرب لا يهتم. والذي  
ياكل فللرب ياكل لانه يشكر الله. والذي لا ياكل فللرب لا ياكل ويشكر الله.  
٧ لان ليس احد منا يعيش لذاته ولا احد يموت لذاته. ٨ لاننا ان عشنا فللرب  
٩ نعيش وان متنا فللرب نموت. فان عشنا وان متنا فللرب نحن. ١٠ لانه لنا  
١٠ مات المسيح وقام وعاش لكي يسود على الاحياء والاموات. ١١ واما انت فلماذا  
تدين اخاك. لو انت ايضاً لماذا تردري باخيك. لاننا جميعاً سوف نقف امام  
١١ كرسي المسيح. ١٢ لانه مكتوب انا حي يقول الرب انه لي سجنو كل ركبة وكل

الرسالة الى اهل رومية ١٥

- ١٢ لسان سجد الله ١٢. فاذا اكل واحد منا سيعطي عن نفسه حساباً لله ١٣. فلا  
نحاكم ايضاً بعضنا بعضاً بل بالبحري احكموا بهذا ان لا يوضع للاخ مصدمة او  
١٤ معثرة ١٤. اني عالم ومتيقن في الرب يسوع ان ليس شيء نجساً بذاته الا من  
١٥ بحسب شيئاً نجساً فله هو نجس ١٥. فان كان اخوك بسبب طعامك يُحزن  
فلست تسلك بعد حسب المحبة. لا تهلك بطعامك ذلك الذي مات المسيح  
١٦ لاجله ١٦. فلا يُقتَر على صلاحكم ١٧. لان ليس ملكوت الله اكلًا وشرباً. بل هو  
١٨ بر وسلام وفرح في الروح القدس ١٨. لان من خدم المسيح في هذه فهو مرضي  
١٩ عند الله ومزكى عند الناس ١٩. فلنعكف اذاً على ما هو للسلام وما هو للبنيان  
٢٠ بعضنا لبعض ٢٠. لا تنقض لاجل الطعام عمل الله. كل الاشياء طاهرة لك  
٢١ شرّاً للانسان الذي ياكل بعثرة ٢١. حسن ان لا تاكل لحمًا ولا تشرب خمرًا ولا  
٢٢ شيئاً يصطدم به اخوك او يعثر او يضعف ٢٢. ألك ايمان. فليكن لك بنفسك  
٢٣ ايمان الله وطوق لمن لا يدين نفسه في ما يستحسنه ٢٣. واما الذي يرتاب فان  
اكل بدان لان ذلك ليس من الايمان. وكل ما ليس من الايمان فهو خطية

الاصحاح الخامس عشر

- ١ افحِب علينا نحن الاقوياء ان نخجل اضعاف الضعفاء ولا نرضي انفسنا.  
٢ فليرض كل واحد منا قربة للغير لاجل البنيان ٢. لان المسيح ايضاً لم يرض  
٤ نفسه بل كما هو مكتوب تعبيرات معبريك وقعت علي ٤. لان كل ما سبق  
فكُتِب كُتِب لاجل تعليمنا حتى بالصبر والتعزية بما في الكتب يكون لنا  
٥ رجاء ٥. وليعطيكم اله الصبر والتعزية ان يعمموا اهتماماً واحداً فيما بينكم بحسب  
٦ المسيح يسوع لكي تعبدوا الله ابا ربنا يسوع المسيح بنفس واحدة وفي واحد.  
٧ لذلك اقبلوا بعضكم بعضاً كما ان المسيح ايضاً قبلنا لمجد الله ٧. واقول ان  
يسوع المسيح قد صار خادماً لاختان من اجل صدق الله حتى يثبت مواعيد

- ٩ الآباء. ١٠. واما الام فجدوا الله من اجل الرحمة كما هو مكتوب من اجل ذلك  
١٠ ساعدك في الام وارثك لاسمك. ١٠. ويقول ايضا تمهلوا ايها الام مع شعبه.  
١١ وايضا سبحوا الرب يا جميع الام واندحوا يا جميع الشعوب. ١٢. وايضا يقول  
اشعيا سيكون اصل يسى والقائم ليسود على الام عليه سيكون رجاء الام.  
١٣ وليلاكم الله الرجاء كل سرور وسلام في الايمان لتزدادوا في الرجاء بقوة  
الروح القدس
- ١٤ وانا نفسي ايضا متيقن من جهنكم يا اخوتي انكم اتمم مشحونون صلاحا  
١٥ ومملوون كل علم. قادرون ان ينذروا بعضكم بعضا. ١٥. ولكن باكثر جسارة  
كتبت اليكم جزئيا ايها الاخوة كذكر لكم بسبب النعمة التي وهبت لي من  
١٦ الله حتى اكون خادما ليسوع المسيح لاجل الام مباشرة لانجيل الله ككاهن  
١٧ ليكون قربان الام مقبولا مقدسا بالروح القدس. ١٧. في افتخار في المسيح يسوع  
١٨ من جهة ما لله. ١٨. لاني لا اجسر ان اتكلم عن شيء مما لم يفعله المسيح بواسطتي  
١٩ لاجل اطاعة الام بالقول والفعل. ١٩. بقوة آيات وعجايب بقوة روح الله. حتى  
اتي من اورشليم وما حولها الى الليريكون قد اكلت التبشير بالانجيل المسيح.  
٢٠. ولكن كنت محتزبا ان ابشر هكذا. ليس حيث متي المسيح لتلا ابني على  
٢١ اساس لآخر. ٢١. بل كما هو مكتوب الذين لم يخبروا به سيبصرون والذين لم  
٢٢ يسمعوا سيفهمون. ٢٢. لذلك كنت اعاقي المزار الكثرية عن الهيء اليكم. ٢٣. واما  
الآن فاذا ليس لي مكان بعد في هذه الاقاليم ولي اشتياق الى الهيء اليكم منذ  
٢٤ سنين كثيرة. ٢٤. فعندما اذهب الى اسبانيا (اتي اليكم. لاني) ارجو ان اراكم في  
٢٥ مروي وتشفعوني الى هناك ان تملأوا اولاً منكم جزئيا. ٢٥. ولكن الآن انا  
٢٦ ذاهب الى اورشليم لخدم القديسين. ٢٦. لان اهل مكذونية واخاثة استحسنوا  
٢٧ ان يصنعوا توبيخا لفقراء القديسين الذين في اورشليم. ٢٧. استحسنوا ذلك وانهم  
لم يمدونون. لانه ان كان الام قد اشتركوا في روحانهم يجب عليهم ان

## الرسالة الى اهل رومية ١٦

- ٢٨ يخدمونهم في الجسديات ايضا<sup>٢٨</sup> فتمت ذلك وختمت لهم هذا الثمر فسامعي  
 ٢٩ ماراً بكم الى اسبانيا<sup>٢٩</sup> وانا اعلم اني اذا جئت اليكم ساجدي في ملء بركة انجيل  
 ٣٠ المسيح<sup>٣٠</sup> فاطلب اليكم ايها الاخوة برينا يسوع المسيح ومحبة الروح ان تجاهدوا  
 ٣١ معي في الصلوات من اجلي الى الله<sup>٣١</sup> لكي اُنقذ من الذين هم غير مؤمنين في  
 ٣٢ اليهودية ولكي تكون خدمتي لاجل اورشليم مقبولة عند القديسين<sup>٣٢</sup> حتى  
 ٣٣ احيي اليكم بفرح بارادة الله واسترجع معكم<sup>٣٣</sup> اله السلام معكم اجمعين. آمين

### الاصحاح السادس عشر

- ١ اوصي البكر باخنا فيبي التي هي خادمة الكنيسة التي في كهنرياس<sup>١</sup>  
 تقبلوها في الرب كما يحق للقديسين وتقوموا لها في اي شيء احتاجت منكم. لانها  
 صارت مساعدة لكثيرين ولي انا ايضا  
 ٢ سلّموا على بريسكلا واكيلا العاملين معي في المسيح يسوع<sup>٢</sup> اللذين  
 وضعنا عنقهما من اجل حياتي اللذين لست انا وحدي اشكرهما بل ايضا جميع  
 ٥ كاتس الامم<sup>٥</sup> وعلى الكنيسة التي في ينهما سلّموا على ايتنتوس حبيبي الذي  
 ٦ هو ياكورة اخاثة للمسيح<sup>٦</sup> سلّموا على مريم التي تعبت لاجلنا كثيرا<sup>٦</sup> سلّموا على  
 اندرونكوس ويونياس نسيبي المأسورين معي اللذين هما مشهوران بين الرسل  
 ٨ وقد كانا في المسيح قبلي<sup>٨</sup> سلّموا على اميلياس حبيبي في الرب<sup>٨</sup> سلّموا على  
 ١٠ اوربانوس العامل معنا في المسيح وعلى استاخيس حبيبي<sup>١٠</sup> سلّموا على آيلس  
 ١١ التركي في المسيح سلّموا على الذين هم من اهل ارستوبولوس<sup>١١</sup> سلّموا على  
 هيروديون نسيبي سلّموا على الذين هم من اهل نركيسوس الكاثنين في الرب<sup>١١</sup>  
 ١٢ سلّموا على تريفينا وتريفوسا التابعتين في الرب سلّموا على هريس المحبوبة  
 ١٢ التي تعبت كثيرا في الرب<sup>١٢</sup> سلّموا على رؤس الخنار في الرب وعلى امواتي<sup>١٢</sup>  
 ١٤ سلّموا على اسينكرتس فليغون هرماس بتروباس وهرميس وعلى الاخوة<sup>١٤</sup>

الرسالة الى اهل رومية ١٦

- ١٥ الذين معهم ١٥. سلّموا على فيلولوغس وجوليا ونير يوس واخوه وابولباس وعلى  
١٦ جميع القديسين الذين معهم ١٦. سلّموا بعضكم على بعضي بقبلة مقدسة.  
كنائس المسيح تسلم عليكم  
١٧ واطلب اليكم ايها الاخوة ان تلاحظوا الذين يصنعون الشقاقات  
١٨ والعثرات خلافاً للتعليم الذي تعلّموه واعرضوا عنهم ١٨. لان مثل هؤلاء  
لا يخدمون ربنا يسوع المسيح بل بطونهم. وبالكلام الطيب والاقوال الحسنة  
١٩ يخدعون قلوب السّلماء ١٩. لان طاعتكم ذاعت الى الجميع. فافرح انا بكم واريد  
٢٠ ان تكونوا حكاماً للخير وبسطاء للشر ٢٠. واله السلام سيحى الشيطان تحت  
ارجلكم سريعاً. نعمه ربنا يسوع المسيح معكم. (آمين)  
٢١ سلم عليكم نيوثاوس العامل معي ولوكيوس وباسون وسوسيپاترس  
٢٢ انساباي ٢٢. انا نرتيوس كاتب هذه الرسالة اسلم عليكم في الرب ٢٣. سلم عليكم  
غائس مضفي ومضيف الكنيسة كلها. يسلم عليكم اراسنس خازن المدينة  
٢٤ وكوارثس الاخ ٢٤. نعمه ربنا يسوع المسيح مع جميعكم. آمين  
٢٥ وللقادر ان يثبتكم حسب انجيلي والكراسة يسوع المسيح حسب اعلان  
٢٦ السر الذي كان مكتوماً في الازمنة الازلية ٢٦. ولكن ظهر الآن واعلم به  
جميع الامم بالكتب النبوية حسب امر الاله الازلي لاطاعة  
٢٧ الايمان ٢٧. لله الحكيم وحده يسوع المسيح له  
المجد الى الابد.  
آمين

(كُتِبَتْ الى اهل رومية من كورنثوس على يد فبي خادمة كنيسة كَثْرِيَا)



## رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل كورنثوس

### الاصحاح الاول

- ١ بولس المدعو رسولاً يسوع المسيح بمشيئة الله وسوسثانيس الاخ ٢ الى  
٢ كنيسة الله التي في كورنثوس المقدسين في المسيح يسوع المدعوين قدسين  
٣ مع جميع الذين يدعون باسم ربنا يسوع المسيح في كل مكان لم ولنا ٢. نعمة لكم  
وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح  
٤ اَشْكُرُ اِلَهِي فِي كُلِّ حِينٍ مِنْ جِهَتِكُمْ عَلَى نِعْمَةِ اَللّٰهِ الْمَعْطَاةِ لَكُمْ فِي يَسُوعَ  
٥ الْمَسِيحِ. اَنْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ اسْتَغْنَيْتُمْ فِيهِ فِي كُلِّ كَلِمَةٍ وَكُلِّ عِلْمٍ ٦ كَمَا نُبَيِّنُ فِيكُمْ  
٧ شَهَادَةَ الْمَسِيحِ ٧ حَتَّى اَنْكُمْ لَسْتُمْ نَاقِصِينَ فِي مَوْهِبَةٍ مَا وَاْتَمَّ مَتَوَقِعُونَ اسْتِعْلَانِ  
٨ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ ٨ الَّذِي سَيُبَيِّنُكُمْ اَيْضاً اِلَى النِّهَايَةِ بِاَلْوَمِ فِي يَوْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ  
٩ الْمَسِيحِ. اٰمِيْنُ هُوَ اَللّٰهُ الَّذِي يَدْعِينَا اِلَى شَرِكَةِ ابْنِهِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبِّنَا  
١٠ وَلَكِنِّي اطْلُبُ الْبِكْرَ اَيُّهَا الْاَخُوَّةُ بِاسْمِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ اَنْ تَقُولُوا  
١١ جَمِيعَكُمْ قَوْلًا وَاحِدًا وَلَا يَكُونُ بَيْنَكُمْ انشِقَاقَاتٌ بَلْ كُونُوا كَامِلِينَ فِي فِكْرٍ وَاحِدٍ  
١٢ وَرَأْيٍ وَاحِدٍ ١١ لَاقِي اُخْبِرْتُ عَنْكُمْ يَا اخوتي مِنْ اَهْلِ خَلُوي اَنْ يَتَنَكَّرَ  
١٣ لِمَخْصُومَاتٍ ١٢ فَانَا اعْتَنِي هَذَا اَنْ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ يَقُولُ اَنَا لِبُولُسَ وَاَنَا لِبَلُّسَ  
١٤ وَاَنَا لَصَفَا وَاَنَا لِلْمَسِيحِ ١٣ هَلْ اَنْقَسَمَ الْمَسِيحُ. اَلْعَلَّ بُولُسَ صُلِبَ لاجْلِكُمْ. اَمْ بِاسْمِ  
١٥ بُولُسَ اعْتَمَدْتُمْ ١٤ اَشْكُرُ اَللّٰهُ اَنْيْ لَمْ اَعْمَدْ اَحَدًا مِنْكُمْ اِلَّا كَرِيْسِيُسَ وَغَايُسَ ١٥ حَتَّى  
١٦ لَا يَقُولُ اَحَدٌ اَنْيْ عَمَدْتُ بِاسْمِهِ ١٦ وَعَمَدْتُ اَيْضاً بَيْتَ اسْتَفَانُوسَ. عَدَا ذَلِكَ  
١٧ لَسْتُ اعْلَمُ هَلْ عَمَدْتُ اَحَدًا آخَرَ ١٧ لِاَنَّ الْمَسِيحَ لَمْ يَرْسَلْنِي لِاعْمَدَ بَلْ لِابْشُرَ. لَا

## الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٢

١٨ بحكمة كلام لئلا يتعطل صليب المسيح ١٨ فان كلمة الصليب عند الها لكين  
 ١٩ جهالة واما عندنا نحن المخلصين فهي قوة الله ١٩ لانه مكتوب سأيد بحكمة  
 ٢٠ الحكماء وارفص فهم الفهاء ٢٠ اين الحكميم اين الكاتب اين مباحث هذا الدهر  
 ٢١ آلم يجهل الله بحكمة هذا العالم ٢١ لانه اذ كان العالم في حكمة الله لم يعرف  
 ٢٢ الله بالحكمة استحسن الله ان يخلص المؤمنين بجهالة الكرازة ٢٢ لان اليهود  
 ٢٣ يسألون آية واليونانيون يطلبون حكمة ٢٣ ولكننا نحن نكرز بالمسيح مصلوباً  
 ٢٤ لليهود عنرة ولل يونانيون جهالة ٢٤ واما للدعوتين يهوداً ويونانيين فيالمسيح  
 ٢٥ قوة الله وحكمته الله ٢٥ لان جهالة الله احكم من الناس وضعف الله  
 اقوى من الناس

٢٦ فانظروا دعوتكم ايها الاخوة ان ليس كثيرون حكماء حسب الجسد  
 ٢٧ ليس كثيرون اقوياء ليس كثيرون شرفاء ٢٧ بل اخنار الله جهال العالم  
 ٢٨ ليخزي الحكماء واخنار الله ضعفاء العالم ليخزي الاقوياء ٢٨ واخنار الله ادنياء  
 ٢٩ العالم والمزدرى وغير الموجود ليبطل الموجود ٢٩ لكي لا يتفخر كل ذي جسد  
 ٣٠ امامه ٣٠ ومنه اتم بالمسيح يسوع الذي صار لنا حكمة من الله وبراً وقداً  
 ٣١ وفداء ٣١ حتى كما هو مكتوب من افتخر فليفتخر بالرب

## الاصحاح الثاني

١ وانا لما اتيت اليكم ايها الاخوة اتيت ليس بسمو الكلام او بالحكمة منادياً  
 ٢ لكم بشهادة الله ٢٠ لاني لم أعزم ان اعرف شيئاً بينكم الا بسوع المسيح وآبائه  
 ٣ مصلوباً ٣ وانا كنت عندكم في ضعف وخوف ورعدة كثيرة ٤ وكلامي وكراني  
 ٥ لم يكونا بكلام الحكمة (الانسانية) المنفع بل ببرهان الروح والقوة لكي لا يكون  
 ايمانكم بحكمة الناس بل بقوة الله  
 ٦ لكننا نتكلم بحكمة بين الكاملين ولكن بحكمة ليست من هذا الدهر ولا

## الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٢

٧ من عظماء هذا الدهر الذين يُطَّلون ٧. بل تتكلم بحكمة الله في سرِّ. الحكمة  
٨ المكتومة التي سبق الله فعيَّنها قبل الدهور لمجدنا ٨. التي لم يعلمها أحد من  
٩ عظماء هذا الدهر. لان لو عرفوا لما صلبوا ربَّ المجد ٩. بل كما هو مكتوب ما لم  
تَرَ عينٌ ولم تسمع اذن ولم يخطر على بال انسان ما اعدَّ الله للذين يحبون  
١٠ فاعلته الله لنا نحن بروجو. لان الروح يفحص كلَّ شيء حتى اعماق الله .  
١١ لان مَنْ من الناس يعرف امور الانسان الا روح الانسان الذي فيه. هكذا  
١٢ ايضاً امور الله لا يعرفها أحد الا روح الله ١٢. ونحن لم نأخذ روح العالم بل  
١٣ الروح الذي من الله لنعرف الاشياء الموهوبة لنا من الله ١٣ التي تتكلم بها  
ايضاً لا باقوال نعلِّمها حكمة انسانية بل بما يعلِّم الروح (القدس) قارئين  
١٤ الروحيات بالروحيات ١٤. ولكن الانسان الطبيعي لا يقبل ما لروح الله لانه  
١٥ عنده جهالة. ولا يقدر ان يعرف لانه انما يُحكَّم فيه روحياً ١٥. واما الروحي  
١٦ فيحكَّم في كلَّ شيء وهو لا يُحكَّم فيه من احد ١٦ لانه من عرف فكر الرب فيعلِّم.  
واما نحن فلنا فكر المسيح

## الاصحاح الثالث

١ وانا ايها الاخوة لم استطع ان اكلمكم كروحيين بل كجسديين كاطفال  
٢ في المسيح ٢. سقيتكم لبناً لا طعاماً لانكم لم تكونوا بعد تستطيعون بل الآن ايضاً  
٣ لا تستطيعون ٣ لانكم بعد جسديون . فانه اذ فيكم حسدٌ وخصار وانشقاق  
٤ ألسن جسديين وتسلكون بحسب البشر ٤ لانه متى قال واحد انا لبولس  
وآخر انا لبولس أفلسم جسديين  
٥ . فمن هو بولس ومن هو آبلوس . بل خدامان آمنتم برباطتها وكما اعطى  
٦ الرب لكل واحد ٦ انا غرست وآبلوس سقى لكن الله كان يُنبئ ٦. اذا ليس  
٨ الفارس شيئاً ولا الساقى بل الله الذي يُنبئ ٨. والفارس والساقى هما واحد

## الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٤

٩ ولكن كل واحد سياخذ اجرته بحسب تعبهِ ١٠ فانا نحن عاملان مع الله واتم  
 ١٠ فلاحه الله. بناء الله ١٠. حسب نعمة الله المعطاة لي كبنائه حكيم قد وضعت  
 ١١ اساساً وآخر يبنى عليه. ولكن فلينظر كل واحد كيف يبنى عليه ١١ فانه لا  
 يستطيع احد ان يضع اساساً آخر غير الذي وضع الذي هو يسوع المسيح.  
 ١٢ ولكن ان كان احد يبنى على هذا الاساس ذهباً فضةً حجارةً كريمة خشباً  
 ١٣ عشباً فمما ١٣ فعمل كل واحد سيصير ظاهراً لان اليوم سيبيته. لانه بنارٍ يستعلن  
 ١٤ وستعفن النار عمل كل واحد ما هو ١٤ ان بقي عمل احد قد بناءً عليه فسياخذ  
 ١٥ اجره ١٥ ان احترق عمل احد فسيحترق واما هو فسيخلص ولكن كما بنارٍ ١٦ اما  
 ١٧ تعلمون انكم هيكل الله وروح الله يسكن فيكم ١٧ ان كان احد يفسد هيكل  
 ١٨ الله فسيفسده الله لان هيكل الله مقدس الذي اتم هو ١٨ لا يجدر عن احد  
 نفسه ان كان احد يظن انه حكيم بينكم في هذا الدهر فليصير جاهلاً لكي يصير  
 ١٩ حكيماً ١٩ لان حكمة هذا العالم في جهالة عند الله لانه مكتوب الآخذ الحكماء  
 ٢٠ بكمهم ٢٠ وايضاً الرب يعلم افكار الحكماء انها باطلة ٢١ اذا لا يفخرون احد  
 ٢٢ بالناس. فان كل شيء لكم ٢٢ أبولس ام أبولوس ام صفا ام العالم ام الحيوة  
 ٢٣ ام الموت ام الاشياء الحاضرة ام المستقبل كل شيء لكم ٢٣ واما اتم فلمسيح  
 والمسيح لله

## الاصحاح الرابع

١ هكذا فليحبسنا الانسان كخدام المسيح ووكلاء سر امر الله ٢ ثم يُسأل في  
 ٢ الوكلاء لكي يوجد الانسان اميناً ٢ واما انا فاقُل شيء عندي ان يُحكم في منكم  
 ٤ او من يوم بشي. بل لست احكم في نفسي ايضاً ٤ فاني لست اشعر بشيء في  
 ٥ ذاتي. لكنني لست بذلك مبرراً. ولكن الذي يحكم في هو الرب ٥ اذا لانكم موا  
 في شيء قبل الوقت حتى يأتي الرب الذي سينبر خفايا الظالم ويظهر آراء

## الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٥

القلوب. وحيث يكون المدح لكل واحد من الله  
٦ فها ايها الاخوة حوّلته نفسي الى نفسي والى آبلوس من اجلكم لكي  
تعملوا فينا ان لا تشكروا فوق ما هو مكتوب كي لا يتفخ احد لاجل الواحد  
٧ على الآخر. لانه من يبتزك. واي شيء لك لم تأخذه. وان كنت قد اخذت  
٨ فلماذا تتفخر كأنك لم تأخذ. انكم قد شعبتم قد استغفتم. ملكتم بدوننا. وليتكم  
٩ ملكتم لملك نحن ايضا معكم. فاني ارى ان الله ابرزنا نحن الرسل آخرين  
١٠ كأننا محكوم علينا بالموت. لاننا صرنا منظرًا للعالم للملائكة والناس. نحن  
جهال من اجل المسيح واما اتم فحكما في المسيح. نحن ضعفاء واما اتم فاقوياء.  
١١ اتم مكرمون واما نحن فبلا كرامة. الى هذه الساعة نجوع ونعطش ونعري  
١٢ ونلثم وليس لنا اقامة. ونسب عائلين بايدنا. نُسَمُّ فنبارك. نُضطهد فنخجل.  
١٣ بُغترى علينا فنحفظ. صرنا كافتار العالم ووجه كل شيء الى الآن. ليس  
١٤ لكي اجمعكم اكتب بهذا بل كالولادي الاحباء اذكركم. لانه وان كان لكم  
ربوات من المرشدين في المسيح لكن ليس آباء كثيرون. لاني انا ولدتكم في  
١٥ المسيح يسوع بالانجيل. فاطلب اليكم ان تكونوا ممثلين بي. لذلك ارسلت  
اليكم تيموثاوس الذي هو ابني الحبيب والامين في الرب الذي بذركم بطريقي  
١٨ في المسيح كما علم في كل مكان في كل كنيسة. فانتفخ قورنثاني لست آتيا  
١٩ اليكم. ولكي ساتي اليكم سريعاً ان شاء الرب فسأعرف ليس كلام الذين  
٢٠ انتفخوا بل قوتهم. لان ملكوت الله ليس بكلام بل بقوة. ماذا تريدون.  
أيصاً آتي اليكم ام بالمحبة وروح الوداعة

## الاصحاح الخامس

١ يسمع مطلقاً ان ينكر زنا وزنا هكذا لا يُسَمَّى بين الامم حتى ان تكون  
٢ للانسان امرأة ايده. فاتم متخفون وبالحري لم توحوا حتى ترفع من وسطكم

## الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٦

٢ الذي فعل هذا الفعل ٢٠ فاني انا كافي غائب بالجسد ولكن حاضر بالروح  
٤ قد حكمت كافي حاضر في الذي فعل هذا هكذا ٤٠ باسم ربنا يسوع المسيح اذ  
٥ اتم وروحي مجنمون مع قوة ربنا يسوع المسيح ٥ ان يسلم مثل هذا للشيطان  
٦ هلاك الجسد لكي تخلص الروح في يوم ربنا يسوع ٦ ليس افتخاركم حسناً  
٧ ألسن تعلمون ان خميرة صغيرة تخمر العجين كله ٧ اذا ثقوا منكم الخميرة  
العتيقة لكي تكونوا عجينة جديدة كما اتم فطير لان فصحاء ايضا المسيح قد ذُبح  
٨ لاجلنا ٨ اذا لتعبد ليس بخميرة عتيقة ولا بخميرة الشر والخبث بل بفطير  
الاخلاص والحق

٩ كتبت اليكم في الرسالة ان لا تخطوا الزناة ٩ وليس مطلقاً زناة هذا  
العالم او الطاعين او المخاطفين او عبدة الاوثان والافيلزيمكم ان تخرجوا من  
١١ العالم ١١ واما الآن فكنت اليكم ان كان احد مدعو اخاً زانياً او طباعاً او  
عابد وثن او شتاً او سكبراً او خاطفاً ان لا تخطوا ولا تاكلوا مثل هذا  
١٢ لانه ماذا لي ان ادين الذين من خارج. ألسن اتم تدينون الذين من  
١٣ داخل ١٣ اما الذين من خارج فالله يدينهم فاعزلوا الخبيث من بينكم

## الاصحاح السادس

١ أيفجاس منكم احد له دعوى على آخر ان يحاكم عند الظالمين وليس  
٢ عند القديسين ٢ ألسن تعلمون ان القديسين سيدبنون العالم فان كان العالم  
٣ يدين بكر أقاتم غير مستاهلين للحكام الصغرى ٣ ألسن تعلمون اننا سدين  
٤ ملائكة فبالأولى امور هذه الحيوة ٤ فان كان لكم محاكم في امور هذه الحيوة  
٥ فأجلسوا المحقرين في الكنيسة قضاة ٥ تهجيلكم اقول ٥ أهكنا ليس بينكم حكيم  
٦ ولا واحد يقدر ان يقضي بين اخوته ٦ لكن الاغ يحاكم الاغ وذلك عند غير  
٧ المؤمنين ٧ فالآن فيكم عيب مطلقاً لان عندكم محاكمات بعضكم مع بعضي

## الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٧

٨ لماذا لا تُظلمون بالبحري. لماذا لا تُسلبون بالبحري. لكن اتم تظلمون وتسلمون  
٩ وذلك للاخوة. ام لستم تعلمون ان الظالمين لا يرثون ملكوت الله. لا تفسدوا.  
١٠ لازناة ولا عبيد اوثان ولا فاسقون ولا مأبونون ولا مضاجعو ذكور. ولا  
سارقون ولا طاعون ولا سكيرون ولا شتامون ولا خاطفون يرثون ملكوت  
١١ الله. وهكذا كان اناس منكم. لكن اغسلتم بل تقدستم بل تبررتم باسم الرب  
يسوع وبروح المنة

١٢ كل الاشياء تمح في لكن ليس كل الاشياء توافق. كل الاشياء تمح  
١٣ في لكن لا يتسلط علي شيء. ١٤ الاطعمة للجوف والمجوف للاطعمة والله سيبيد  
١٥ هنا وتلك. ولكن الجسد ليس للزنا بل للرب والرب للجسد. ١٦ والله قد اقام  
الرب وسيفينا نحن ايضا بقوة. ١٧ آلمتم تعلمون ان اجسادكم هي اعضاء  
١٨ المسيح. آفاخذ اعضاء المسيح واجعلها اعضاء زانية. حاشا. ١٩ ام لستم تعلمون ان  
من التصق بزانية هو جسد واحد لانه يقول يكون الاثنان جسداً واحداً.  
٢٠ واما من التصق بالرب فهو روح واحد. ٢١ اهربوا من الزنا. كل خطية يفعلها  
٢٢ الانسان في خارجة عن الجسد. لكن الذي يزني بخطي الى جسده. ٢٣ ام لستم  
تعلمون ان جسدكم هو هيكل للروح القدس الذي فيكم الذي لكم من الله  
٢٤ وانكم لستم لانفسكم. ٢٥ لانكم قد اشتريتم بثمن. فمجدوا الله في اجسادكم (وفي  
ارواحكم التي هي لله)

## الاصحاح السابع

١ واما من جهة الامور التي كتبتم لي عنها فحسن للرجل ان لا يمس امرأة.  
٢ ولكن لسبب الزنا ليكن لكل واحد امرأة وليكن لكل واحد رجلها.  
٣ ليوفى الرجل المرأة حفا الواجب وكذلك المرأة ايضاً للرجل. ليس للمرأة  
تسلط على جسدها بل للرجل. وكذلك الرجل ايضاً ليس له تسلط على

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٧

- ٥ جسده بل للمرأة. لا يسلب احدكم الآخر الا ان يكون على موافقة الى حين لكي تنفروا (للصور و) الصلوة ثم تجتمعوا ايضا معاً لكي لا يجزىكم الشيطان
- ٦ لسبب عدم تراهتم. ولكن اقول هنا على سبيل الاذن لا على سبيل الامر.
- ٧ لاني اريد ان يكون جميع الناس كما انا. لكن كل واحد له موهبة الخاصة من الله. الواحد هكذا والآخر هكذا
- ٨ ولكن اقول لغير المتزوجين وللارامل انه حسن لم اذا البشوا كما انا.
- ٩ ولكن ان لم يضبطوا انفسهم فليتزوجوا. لان التزوج اصلح من التحرق.
- ١٠ واما المتزوجون فاصحبهم لا انا بل الرب ان لا تفارق المرأة زوجها. وان فارقت فلتلبس غير متزوجة او لتصلح زوجها. ولا يترك الرجل امرأته. واما الباقون فاقول لم انا لا الرب ان كان اخ لك امرأة غير مؤمنة وهي ترضي ان تسكن معك فلا يتركها. والمرأة التي لها رجل غير مؤمن وهو يرضي ان يسكن معها فلا تتركه. لان الرجل غير المؤمن مقدس في المرأة والمرأة غير المؤمنة مقدسة في الرجل. والا فاولادكم نجسون. واما الآن فهم مقدسون. ولكن ان فارق غير المؤمن فليفارق. ليس الاخ او الاخت مستعبداً في مثل هذه الاحوال. ولكن الله قد دعانا في السلام. لانه كيف تعلمين اينها المرأة هل تخلصين الرجل. او كيف تعلم ايها الرجل هل تخلص المرأة. غير انه كما قسم الله لكل واحد كما دعا الرب كل واحد هكذا ليسلك وهكذا انا امر في جميع الكنائس. دعي احد وهو مخزون فلا يصراغف. دعي احد في الفرة فلا يختن. ليس الختان شيئاً وليست الفرة شيئاً بل حفظ وصايا الله.
- ٢٠ الدعوة التي دعي فيها كل واحد فليلبس فيها. دُعيت وانت عبد فلا يهلك. بل وان استطعت ان تصير حراً فاستعملها بالحرى. لان من دعي في الرب وهو عبد فهو عتيق الرب. كذلك ايضاً الحر المدعو هو عبد للمسيح. قد اشترى بثمان فلا تصيروا عبيداً للناس. ما دعي كل واحد فليؤاها الاخرة



الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ٧

فليلبث في ذلك مع الله

- ٢٥ واما العذارى فليس عندي امر من الرب فيهنّ ولكنني اعطي رأياً  
 ٢٦ كمن رحمة الرب ان يكون اميناً ٢٦ فاذن ان هذا حسن لسبب الضيق  
 ٢٧ المحاضرات حسن للانسان ان يكون هكذا ٢٧ انت مرتبط بامرأة فلا تطلب  
 ٢٨ الانفصال. انت منفصل عن امرأة فلا تطلب امرأة ٢٨ لكك وان تزوجت  
 لم تخطئ. وان تزوجت العذراء لم تخطئ. ولكن مثل هؤلاء يكون لهم ضيق في  
 ٢٩ الجسد. واما انا فاني اشفق عليكم ٢٩ فاقول هذا ايها الاخوة الوقت منذ الآن  
 ٣٠ مقصّر لكي يكون الذين لم نساء كأن ليس لهم ٣٠ والذين يكون كأنهم لا  
 يكون والذين يفرحون كأنهم لا يفرحون والذين يشعرون كأنهم لا يملكون.  
 ٣١ والذين يستعملون هذا العالم كأنهم لا يستعملونه. لان هيبة هذا العالم تزول.  
 ٣٢ فريد ان تكونوا بلا هم. غير المتزوج منهم في ما للرب كيف يرضي الرب.  
 ٣٣ واما المتزوج فيهم في ما للعالم كيف يرضي امرأته ٣٣ ان بين الزوجة  
 والعذراء فرقاً. غير المتزوجة منهم في ما للرب لتكون مقدسة جسداً وروحاً.  
 واما المتزوجة فيهم في ما للعالم كيف يرضي رجلها  
 ٣٥ هذا اقوله لخيركم ليس لكي اتقي عليكم ومقاً بل لاجل اللياقة والمثابرة  
 ٣٦ للرب من دون ارتباطك ٣٦ ولكن ان كان احد يظن انه يعمل بدون لياقة  
 فهو عذراؤه اذا تجاوزت الوقت وهكذا نرى ان يصير فليعمل ما يريد. انه  
 ٣٧ لا يخطئ. فليتزوجا ٣٧ واما من اقام راسخاً في قلبه وليس له اضطراب بل له  
 سلطان على ارادته وقد عزم على هذا في قلبه ان يحفظ عذاره فحسناً يفعل.  
 ٣٨ اذا من زوج فحسناً يفعل ومن لا يزوج يفعل احسن ٣٨ المرأة مرتبطة  
 (بالناموس) ما دام رجلها حياً. ولكن ان مات رجلها فهي حرة لكي تتزوج  
 ٤٠ من يريد في الرب فقط ٤٠ ولكنها اكثر ضبطاً ان لبست هكذا بحسب رايي.  
 واذن انا ايضا عندي روح الله

## الاصحاح الثامن

١ واما من جهة ما ذُبح للوثان فتعلم ان لجميعنا علماً . العلم ينفع ولكن  
 ٢ المحبة تبنى . فان كان احد يظن انه يعرف شيئاً فانه لم يعرف شيئاً بعد كما  
 ٣ يجب ان يعرف . ولكن ان كان احد يحبب الله فهذا معروف عنده . فمن  
 ٤ جهة اكل ما ذُبح للوثان فليعلم ان ليس وثن في العالم وان ليس الله آخر الا  
 ٥ واحداً . لانه وان وُجد ما يُسمى آلهة سواء كان في السماء او على الارض كما  
 ٦ يوجد آلهة كثيرون وارباب كثيرون . لكن لما الله واحد الاب الذي منه  
 ٧ جميع الاشياء ونحن له . ورب واحد يسوع المسيح الذي به جميع الاشياء ونحن  
 ٨ به . ولكن ليس العلم في الجميع . بل اناس بالضمير نحو الوثن الى الآن ياكلون  
 ٩ كانه ما ذُبح لوثن . ضميرهم اذ هو ضعيف يتجسس . ولكن الطعام لا يقدمنا  
 ١٠ الى الله . لاننا ان اكلنا لا نزيد وان لم ناكل لا نقص . ولكن انظروا لتلا  
 ١١ بصير سلطانكم هذا معثرة للضعفاء . لانه ان راك احد يا من له علم متكاملاً في  
 ١٢ هيكल وثن افلا يتفوق ضميره اذ هو ضعيف حتى ياكل ما ذُبح للوثان  
 ١٣ فيهلك بسبب علك الاخ الضعيف الذي مات المسيح من اجله . وهكذا  
 ١٤ اذ تخطئون الى الاخوة وتجرحون ضميرهم الضعيف تخطئون الى المسيح .  
 ١٥ لذلك ان كان طعام يُعثر اخي فلن آكل لحمي الى الابد لتلا أُعثر اخي

## الاصحاح التاسع

١ اأست انا رسولاً . أأست انا حراً . أما رأيت يسوع المسيح ربنا . أأسم  
 ٢ اتم عملي في الرب . ان كنت لست رسولاً الى آخرين فلما انا اليكم رسول لانكم  
 ٣ اتم ختم رسالتي في الرب . هذا هو احتجاجي عند الذين يفحصوني . أأعلننا  
 ٤ ليس لنا سلطان ان ناكل ونشرب . أأعلننا ليس لنا سلطان ان نجول باخت  
 ٥ زوجة كباقي الرسل واخوة الرب وصفا . ام انا وبرنابا وحدنا ليس لنا سلطان

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١

٧ ان لا نشغل ٢٠ من نجد قط بنفقة نفوسه ومن يفرس كرمًا ومن ثمره لا يأكل .  
 ٨ او من يرعى رعية ومن لبن الرعية لا يأكل ١٠ أألجي أنكم بهذا كائن ان ام ليس  
 ٩ الناموس ايضا يقول هذا ٢٠ فانه مكتوب في ناموس موسى لا تكمر نورًا دارسًا .  
 ١٠ أألل الله همه الثيران ١٠٠ ام يقول مطلقًا من اجلنا . انه من اجلنا مكتوب .  
 لانه ينبغي للخرث ان يحرث على رجاء وللنارس على الرجاء ان يكون شريكًا  
 ١١ في رجائه ١١ ان كما نحن قد زرنا لكم الروحيات أفعظم ان حصدا منكم  
 ١٢ المجديات ١٢ ان كان آخرون شركاء في السلطان عليكم أفلسنا نحن بالاولى .  
 لكننا لم نستعمل هذا السلطان بل تقبل كل شيء لئلا نجعل عائقًا لانجيل  
 ١٣ المسيح ١٣ أألسم تعلمون ان الذين يعملون في الاشياء المقدسة من الهيكمل  
 ١٤ بالكون . الذين يلازمون المذبح يشاركون المذبح ١٤ هكذا ايضا امر الرب ان  
 ١٥ الذين ينادون بالانجيل من الانجيل يعيشون ١٥ اما انا فلم استعمل شيئًا من  
 هذا . ولا كتبت هذا لكي يصبر في هكنا . لانه خير لي ان اموت من ان يعطل  
 ١٦ احد فخري ١٦ لانه ان كتبت ابشر فليس لي فخر اذ الضرورة موضوعة علي ١٥  
 ١٧ فويل لي ان كتبت لا ابشر ١٢ فانه ان كتبت افعل هذا طوعًا فلي اجر . ولكن  
 ١٨ ان كان كرهًا فقد استؤميت على وكالة ١٨ فما هو اجري اذ وانا ابشر اجل  
 ١٩ انجيل المسيح بلا نفقة حتى لم استعمل سلطاني في الانجيل ١٩ فاني اذ كتبت حرًا  
 ٢٠ من الجميع استعبدت نفسي للجميع لاربح الاكثرين ٢٠ فصرت لليهود كهودي  
 لاربح اليهود . وللذين تحت الناموس كافي تحت الناموس لاربح الذين تحت  
 ٢١ الناموس ٢١ وللذين بلاناموس كافي بلاناموس . مع اني لست بلاناموس الله  
 ٢٢ بل تحت ناموس المسيح . لاربح الذين بلاناموس ٢٢ صرت للضعفاء كضعيف  
 ٢٣ لاربح الضعفاء . صرت لكل كل شيء لاخلص على كل حال قوماً ٢٣ وهذا انا  
 ٢٤ افعله لاجل الانجيل لاكون شريكًا فيه ٢٤ أألسم تعلمون ان الذين يركضون  
 في الميدان جميعهم يركضون ولكن واحدًا باخذ الجعالة . هكنا اركض اكي

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٠

٢٥ تنالوا<sup>٢٥</sup> وكل من يجاهد يضبط نفسه في كل شيء. اما اولئك فلن يباخذوا  
٢٦ اكليلاً يفتي واما نحن فاكليلاً لا يفتي<sup>٢٦</sup>. اذا انا اركض هكذا كانه ليس عن  
٢٧ غير يقين. هكذا اُضارب كاني لا اضرب الهواء<sup>٢٧</sup>. بل اقم جسدي واستعبده  
حتى بعد ما كرزت للآخرين لا اصبر انا نفسي مرفوضاً

الاصحاح العاشر الى صاع

١ فاني لست اريد اني اجهلوا ان آباءنا جميعهم كانوا تحت  
٢ السحابة وجميعهم اجتازوا في البحر<sup>٢</sup> وجميعهم اعتمدوا لموسى في السحابة وفي البحر  
٣ وجميعهم اكلوا طعاماً واحداً روحياً وجميعهم شربوا شرباً واحداً روحياً.  
٥ لانهم كانوا يشربون من صخرة روحية تابعتهم والصخرة كانت المسيح. لكن  
٦ باكثرهم لم يسر الله لانهم طرَحُوا في القفرة<sup>٦</sup> وهذه الامور حدثت مثلاً لانا حتى  
٧ لا نكون نحن مشتهين شروراً كما اشتهى اولئك<sup>٧</sup>. فلا تكونوا عبدة اوثان كما  
كان اناس منهم. كما هو مكتوب جلس الشعب للاكل والشرب ثم قاموا  
٨ للعب<sup>٨</sup> ولا تزين كما زنى اناس منهم فسقط في يوم واحد ثلثة وعشرون الفاً.  
٩ ولا تجرب المسيح كما جرب ايضا اناس منهم فاهلكهم الحيات<sup>٩</sup>. ولا تتمدروا  
١١ كما تدمر ايضا اناس منهم فاهلكهم الملك<sup>١١</sup>. فهذه الامور جميعها اصابهم مثلاً  
١٢ وكُنيت لانارنا نحن الذين انتهت اليها اواخر الدهور<sup>١٢</sup> اذاً من يظن انه قائم  
١٣ فلينظر ان لا يسقط<sup>١٣</sup>. لم تُصيكم تجربة الا بشرية. ولكن الله امين الذي  
لا يدعكم تجربون فوق ما تستطيعون بل سيمهل مع التجربة ايضا المنفذ  
١٤ لتستطيعوا ان تتهلوا<sup>١٤</sup>. لذلك يا احباي اهربوا من عبادة الاوثان  
١٥ اقول كما للحكام. احكموا اتم في ما اقول<sup>١٥</sup>. كاس البركة التي فباركها  
أليست هي شركة دم المسيح. الخبز الذي نكسره أليس هو شركة جسد المسيح.  
١٧ فاننا نحن الكثيرين خبز واحد جسد واحد لانا جميعنا نشترك في الخبز

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ا

الواحد. انظروا اسرائيل حسب المجد. آليس الذين باكون الذبايح هم  
شركاء المذبح. فاذا اقول. آان الوثن شيء او ان ما ذُبح للوثن شيء. بل  
ان ما يذبحه الامم فانما يذبحوه للشياطين لا لله. فلست اريد ان تكونوا اتم  
شركاء الشياطين. لا تقدرون ان تشربوا كأس الرب وكأس شياطين. لا  
تقدرون ان تشربوا في مائدة الرب وفي مائدة شياطين. ام نغير الرب.  
آلعلنا اقوى منه

كل الاشياء تحمل (لي) لكن ليس كل الاشياء توافق. كل الاشياء تحمل  
(لي) ولكن ليس كل الاشياء تبني. لا يطلب احد ما هو لنفسه بل (كل  
واحد) ما هو للآخر. كل ما يباع في المحبة كلوه غير فاحصين عن شيء من  
اجل الضمير. لان للرب الارض وملأها. وان كان احد من غير المؤمنين  
يدعوك وتريدون ان تذهبوا فكل ما يقدم لكم كلوا منه غير فاحصين من  
اجل الضمير. ولكن ان قال لكم احدهم مذبوح لوثن فلا تاكلوا من اجل  
ذاك الذي اعلمكم والضمير. (لان للرب الارض وملأها). اقول الضمير.  
ليس ضميرك انت بل ضمير الآخر. لانه لماذا يحكم في حربي من ضمير آخر.  
فان كنت انا اتناول بشكري فلماذا يفتري علي لاجل ما اشكر عليه. فاذا  
كنتم تاكلون او تشربون او تفعلون شيئا فافعلوا كل شيء لمجد الله. كونوا  
بلا عثرة لليهود وللبنانيين ولكنيسته الله. كما انا ايضا ارضي الجميع في كل  
شيء غير طالسيد ما يوافق نفسي بل الكثيرين لكي يخلصوا  
ص اكونوا مثقلين بي كما انا ايضا بالمسيح

الاصحاح الحادي عشر من ع

فامدحكم ايها الاخوة على انكم تذكروني في كل شيء وتحفظون التعاليم  
كما سلطتها اليكم. ولكن اريد ان تعملوا ان راس كل رجل هو المسيح. واما راس

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١١

٤ المرأة فهو الرجل. وراس المسح هو الله. كل رجل يصلي او يتنبا وله على  
٥ راسه شيء يشبه راسه. واما كل امرأة تصلي او تنبا ورأسها غير مغطى فتشبه  
٦ رأسها لانها والمخلوقة شيء واحد بعينه. اذ المرأة ان كانت لا تغطى فليقص  
٧ شعرها. وان كان قبيحا بالمرأة ان نقص او تخلق فليتغط. فان الرجل لا ينبغي  
٨ ان يغطي راسه لكونه صورة الله ومجده. واما المرأة فهي مجد الرجل. لان  
٩ الرجل ليس من المرأة بل المرأة من الرجل. ولان الرجل لم يخلق من اجل  
١٠ المرأة بل المرأة من اجل الرجل. لهذا ينبغي للمرأة ان يكون لها سلطان على  
١١ رأسها من اجل الملائكة. غير ان الرجل ليس من دون المرأة ولا المرأة من  
١٢ دون الرجل في الرب. لانه كما ان المرأة هي من الرجل هكذا الرجل ايضا  
١٣ هو بالمرأة. ولكن جميع الاشياء هي من الله. احكموا في انفسكم. هل يلقى  
١٤ بالمرأة ان تصلي الى الله وهي غير مغطاة. ام ليست الطبيعة نفسها تملككم ان  
١٥ الرجل ان كان يرخي شعره فهو عيب. واما المرأة ان كانت ترخي شعرها  
١٦ فهو مجد لها لان الشعر قد اعطي لها عوض برفع. ولكن ان كان احد يظهر  
انه يجب الخصام فليس لنا نحن عادة مثل هذه ولا لكناث الله

١٧ ولكنني اذ اوصي بهذا است امدح كونكم تجمعون ليس للافضل بل  
١٨ للارداء. لاني اولاحين تجمعون في الكنيسة اسمع اوف بينكم انشقاقات  
١٩ واصدق بعض التصديق. لانه لا بد ان يكون بينكم بدع ايضا ليكون  
٢٠ المزكون ظاهرين بينكم. فحين تجمعون معا ليس هو لاكل عشاء الرب. لان  
كل واحد يسبق فياخذ عشاء نفسه في الاكل فالواحد يجوع والاخر يسكر.  
٢٢ افليس لكم بيوت لتاكلوا فيها وتشربوا. ام تستهينون بكيسة الله وتخلون  
٢٣ الذين ليس لهم. ماذا اقول لكم. امدحكم على هذا است امدحكم. لاني  
نسملت من الرب ما سلتكم ايضا ان الرب يسوع في الليلة التي اسلم فيها  
٢٤ اخذ خبزا وشكر فكسروا وقال (خذواكلوا) هذا هو جسد الكسور لاجلكم.

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٢

٢٥ اصنعوا هذا لذكري. ٢٥ كذلك الكأس ايضاً بعد ما نعيشوا قائلاً هذه الكأس  
 ٢٦ في العهد الجديد بدعي. اصنعوا هذا كلما شربتم لذكري. ٢٦ فانكم كلما اكلتم هذا  
 ٢٧ الخبز وشربتم (هذه) الكأس تخبرون بموت الرب الى ان يجيء. ٢٧ اذا اجي من  
 اكل (هذا) الخبز وشرب كأس الرب بدون استغفائي يكون مجرمًا في جسد  
 ٢٨ الرب ودمه. ٢٨ ولكن يستحق الانسان نفسه وهكذا يأكل من الخبز ويشرب  
 ٢٩ من الكأس. ٢٩ لان الذي يأكل ويشرب بدون استغفائي يأكل ويشرب دينونة  
 ٣٠ لنفسه غير مميز جسد الرب. ٣٠ من اجل هذا فيكم كثيرون ضعفاء ومرضى  
 ٣١ وكثيرون يرقدون. ٣١ لاننا لو كنا حكمنا على انفسنا لما حكم طينا. ٣١ ولكن اذ  
 ٣٢ قد حكم علينا نؤدب من الرب لكي لا نلن مع العالم. ٣٢ اذا يا اخوتي حين  
 ٣٣ تجتمعون للاكل انتظروا بعضكم بعضاً. ٣٣ ان كان احد يجوع فلياكل في  
 البيت كي لا يتجفعوا للدينونة. واما الامور الباقية فنعد ما احيى ارتبها

الاصحاح الثاني عشر

١ واما من جهة المواهب الروحية ايها الاخوة فلست اريد ان تجهلوا.  
 ٢ اتم تعلمون انكم كنتم اما متقادين الى الاوثان البكم كما كنتم تُساقون. ٢ لذلك  
 اعترفكم ان ليس احدٌ وهو يتكلم بروح الله يقول يسوع اثانثيا. وليس احدٌ  
 ٤ يقدر ان يقول يسوع ربُّ الا بالروح القدس. ٤ فانواع مواهب موجودة  
 ٥ ولكن الروح واحد. ٥ وانواع خدَم موجودة ولكن الرب واحد. ٥ وانواع  
 ٦ اعمال موجودة ولكن الله واحد الذي يعمل الكل في الكل. ٦ ولكم لكل  
 ٨ واحد يُعطى اظهار الروح للمنفعة. ٨ فانه لواحد يُعطى بالروح كلام حكمة.  
 ٩ ولاخر كلام علم بحسب الروح الواحد. ٩ ولاخر ايمان بالروح الواحد. ولاخر  
 ١٠ مواهب شفاه بالروح الواحد. ١٠ ولاخر عمل قوَّات ولاخر نبوة ولاخر تمييز  
 ١١ الارواح. ولاخر انواع السنة. ولاخر ترجمة السنة. ١١ ولكن هذه كلها يعملها

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٢

- ١٢ الروح الواحد يعني قاسماً لكل واحد بمفرده كما يشاء. ١٣ لأنه كما ان الجسد هو واحد وله اعضاء كثيرة وكل اعضاء الجسد (الواحد) اذا كانت كثيرة هي
- ١٣ جسد واحد كذلك المسيح ايضاً. ١٤ لاننا جميعنا بروح واحد ايضاً اعتمدنا الى جسد واحد يهوداً كما ام يونانيين عبيداً ام احراراً وجميعنا سُتِينا روحاً واحداً.
- ١٤ فان الجسد ايضاً ليس عضواً واحداً بل اعضاء كثيرة. ١٥ ان قالت الرجل لاني لست يداً لست عيناً لست من الجسد. ١٦ أفلم تكن لذلك من الجسد. ١٦ وان قالت الاذن لاني لست عيناً لست من الجسد. ١٧ أفلم تكن لذلك من الجسد. ١٨ لو كان كل الجسد عيناً اين السمع. لو كان الكل سمعاً اين الشم. ١٩ واما الآن فقد وضع الله الاعضاء كل واحد منها في الجسد كما اراد. ٢٠ ولكن لو كان جميعها عضواً واحداً اين الجسد. ٢٠ فالآن اعضاء كثيرة ولكن جسد واحد.
- ٢١ لا تقدر العين ان تقول لليد لا حاجة لي اليك. او الراس ايضاً للرجلين لا حاجة لي اليكما. ٢٢ بل بالاولى اعضاء الجسد التي تظهر اضعف هي ضرورية.
- ٢٢ واعضاء الجسد التي نحسب انها بلا كرامة نعطها كرامة افضل. ٢٣ والاعضاء القبيحة فينا لما جمال افضل. ٢٤ واما الجميلة فينا فليس لها احتياج. لكن الله مزج الجسد معطياً الناقص كرامة افضل. ٢٥ لكي لا يكون انشقاق في الجسد بل همم اعضاء اهتماماً واحداً بعضها لبعض. ٢٦ فان كان عضو واحد يتألم فجميع الاعضاء تتألم معه. وان كان عضو واحد يكرم فجميع الاعضاء تفرح معه. ٢٧ واما اتم نجسد المسيح واعضائه افراداً. ٢٨ فوضع الله اناساً في الكنيسة او لارسلاً ثانياً انبياء ثالثاً معلمين ثم قوات وبعد ذلك مواهب شفاه اعواناً
- ٢٩ تداير وانواع السنة. ٣٠ أَلْعَلَّ الجميع رسل. أَلْعَلَّ الجميع انبياء. أَلْعَلَّ الجميع معلمون. أَلْعَلَّ الجميع اصحاب قوات. ٣١ أَلْعَلَّ الجميع يشككون بالسنة. أَلْعَلَّ الجميع يترجمون. ولكن جدوا للمواهب المحسنى. وايضاً اريكم طريقاً افضل



### الاصحاح الثالث عشر

١ ان كنت اتكلم باللسنة الناس والملائكة ولكن ليس لي محبة فقد صرت  
 ٢ نحاساً يطن او صنجاً يرن. وان كانت لي نبوة واعلم جميع الاسرار وكل علم  
 وان كان لي كل الايمان حتى انقل الجبال ولكن ليس لي محبة فلست شيئاً.  
 ٣ وان اطعمت كل اموالي وان سلّمت جسدي حتى احترق ولكن ليس لي  
 ٤ محبة فلا انتفع شيئاً. المحبة تتأني وترفق. المحبة لا تحسد. المحبة لا تتفاخر ولا  
 ٥ تتنفخ. ولا تفتح. ولا تطلب ما لنفسها ولا تتحد ولا تظن السوء. ولا تفرح بالاثم  
 ٦ بل تفرح بالحق. وتحتل كل شيء وتصدق كل شيء وترجو كل شيء وتصابر  
 ٧ على كل شيء. المحبة لا تسقط ابداً. واما النبوات فستبطل واللسنة فستنتهي  
 ٨ والعلم فسيبطل. لاننا نعلم بعض العلم وتنبيأ بعض النبي. ولكن متى جاء  
 ٩ الكامل فحينئذ يبطل ما هو بعض. لما كنت طفلاً كطفت كنت اتكلم  
 ١٠ وكطفت كنت افطن وكطفت كنت افكر. ولكن لما صرت رجلاً ابطلت ما  
 ١١ للطفل. فاننا ننظر الآن في مرآة في لغز لكن حينئذ وجهاً لوجه. الآن  
 ١٢ احرف بعض المعرفة لكن حينئذ سأعرف كما عرفت. اما الآن فيثبت  
 الايمان والرجاء والمحبة هذه الثلاثة ولكن اعظمهن المحبة

### الاصحاح الرابع عشر

١ اتبعوا المحبة ولكن جدوا للمواهب الروحية وبالأولى ان تنبأوا. لان  
 ٢ من يتكلم بلسان لا يكر الناس بل الله لان ليس احد يسمع. ولكنه بالروح  
 ٣ يتكلم باسرار. واما من ينبيأ فيكلم الناس بينان ووعظه ونسليه. من يتكلم  
 ٤ بلسان يبني نفسه. واما من ينبيأ فيبني الكنيسة. اني اريد ان جميعكم تتكلمون  
 ٥ باللسنة ولكن بالأولى ان تنبأوا. لان من ينبيأ اعظم ممن يتكلم باللسنة الا  
 ٦ اذا ترجم حتى تنال الكنيسة بنياناً. فالآن ايها الاخوة ان جست اليكم متكلماً

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٤

- بألسنة فاذا انفعكم ان لم اكنكم اما باعلان او بعلم او بنبوة او بتعليم .  
 ٧ ١ الاشياء العادمة النفوس التي تعطي صوتاً مزماراً او قيثارة مع ذلك ان لم  
 ٨ ٢ تعطوا فرقاً لللغات فكيف يُعرف ما زبروا وما عُرِف به . فانه ان اعطى البوق  
 ٩ ٣ ايضاً صوتاً غير واضح فمن بهيماً للقتال . هكذا اتم ايضاً ان لم تعطوا  
 ١٠ ٤ باللسان كلاماً يفهم فكيف يُعرف ما تُكلم به . فانكم تكونون تتكلمون في الهواء .  
 ١١ ٥ ربما تكون انواع لغات هنا عددها في العالم وليس شيء منها بلا معنى . فان  
 ١٢ ٦ كنت لا تعرف قوة اللغة اكون عند المتكلم اعجيباً والمتكلم اعجيباً عندي .  
 ١٣ ٧ هكذا اتم ايضاً اذ انكم غيرون المواهب الروحية اطلبوا لاجل بنيان  
 ١٤ ٨ الكنيسة ان تزدادوا . لذلك من يتكلم بلسان فليصل لكي يترجم . لانه ان  
 ١٥ ٩ كنت اصلي بلسان فروحي تصلي واما ذهني فهو بلا شيء . فاهو اذاً اصلي  
 ١٦ ١٠ بالروح واصلي بالذهن ايضاً . ارتل بالروح وارتل بالذهن ايضاً . والا فان  
 ١٧ ١١ باركت بالروح فالذي يشغل مكان العائتي كيف يقول آمين عند شرك .  
 ١٨ ١٢ لانه لا يعرف ماذا نقول . فانك انت تشكر حسناً ولكن الآخر لا يُبني .  
 ١٩ ١٣ اشكر الهي اتي اكنكم بألسنة اكثر من جميعكم . ولكن في كنيسة اريد ان  
 ٢٠ ١٤ اكنكم خمس كلمات بذهني لكي اعلم آخرين ايضاً اكثر من عشرة آلاف كلمة  
 ٢١ ١٥ بلسان . ايها الاخوة لا تكونوا اولاداً في اذهانكم بل كونوا اولاداً في الشر .  
 ٢٢ ١٦ واما في الازهان فكونوا كاملين . مكتوب في الناموس اني بذوي ألسنة  
 ٢٣ ١٧ اخرى وبشفاه اخرى سأكلم هذا الشعب ولا هكذا يسمعون لي يقول الرب .  
 ٢٤ ١٨ اذا ألسنة أمة لا للمؤمنين بل لغير المؤمنين . اما النبوة فليست لغير  
 ٢٥ ١٩ المؤمنين بل للمؤمنين . فان اجتمعت الكنيسة كلها في مكان واحد وكان  
 ٢٦ ٢٠ الجميع يتكلمون بألسنة فدخل عابثون او غير مؤمنين أفلا يقولون انكم  
 ٢٧ ٢١ همذون . ولكن ان كان الجميع يتنبأون فدخل احد غير مؤمن او عابث  
 ٢٨ ٢٢ فانه يُؤسج من الجميع . يحكم عليهم من الجميع . (وهكذا) نصير خفايا قلبه ظاهرة

وهكذا يجرّ على وجهه ويسجد لله منادياً ان الله بالحقيقة فيكم  
 ٢٦ فما هو اذا ايها الاخوة. متى اجتمعتم فكل واحد منكم له مزموّر له تعليم  
 ٢٧ له لسان له اعلان له ترجمة. فليكن كل شيء للبنيان ٢٨ ان كان احد يتكلم  
 ٢٨ بلسان فاثني اثنين او على الاكثر ثلاثة وثلاثة وترتيباً ولبترجم واحد ٢٩ ولكن  
 ٢٩ ان لم يكن مترجم فليصمت في الكنيسة وليكلم نفسه والله ٣٠ اما الانبياء  
 ٣٠ فليتكلم اثنان او ثلاثة وليحكم الآخرون ٣١ ولكن ان أعلن لآخر جالس فليصمت  
 ٣١ الاول ٣٢ لانكم تقدرون جميعكم ان تنبأوا واحداً واحداً ليتعلم الجميع  
 ٣٢ ويتعزّى الجميع ٣٣ وارواح الانبياء خاضعة للانبياء ٣٤ لان الله ليس اله  
 ٣٤ تشويش بل اله سلام. كما في جميع كنائس القديسين ٣٥ لتصمت نساؤكم في  
 ٣٥ الكنائس لانه ليس ماذوناً هن ان يتكلمن بل يخضعن كما يقول الناموس  
 ٣٥ ايضاً ٣٦ ولكن ان كنّ يرذن ان يتعلمن شيئاً فليسلن رجالهن في البيت لانه  
 ٣٦ قبيح بالنساء ان يتكلمن في كنيسة ٣٧ ام منكم خرجت كلمة الله. ام اليكم وحكم  
 ٣٧ انتهت ٣٨ ان كان احد يحسب نفسه نبياً او روحياً فليعلم ما اكتب اليكم انه  
 ٣٨ وصايا الرب ٣٩ ولكن ان يحل احد فليجمل ٤٠ اذا ايها الاخوة جئوا للنبى  
 ٤٠ ولا تمنعوا التكلم بالسنة ٤١ وليكن كل شيء بلياقة وبحسب ترتيبه

### الاصحاح الخامس عشر

١ واعرفكم ايها الاخوة بالانجيل الذي بشرتكم به وقبلتموه وتقومون فيه  
 ٢ وبه ايضاً تخلصون ان كنتم تذكرون اى كلام بشرتكم به الا اذا كنتم قد آمنتم  
 ٣ عبثاً ٤ فاني سلمت اليكم في الاول ما قبلته انا ايضاً ان المسيح مات من اجل  
 ٤ خطايانا حسب الكتب ٥ وانه دفن وانه قام في اليوم الثالث حسب الكتب  
 ٥ وانه ظهر لصفا ثم للاثني عشر ٦ وبعد ذلك ظهر دفعة واحدة لأكثري من  
 ٧ خمسين اخ اكثرهم باق الى الآن ولكن بعضهم قد رقدوا ٨ وبعد ذلك ظهر

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٥

- ٨ ليعقوب ثم للرسل اجمعين. ٩ وآخر الكل كانه للسلط ظهر لي انا. ١٠ لاني اصغر  
الرسل انا الذي لست اهلاً لان ادعى رسولاً لاني اضطهدت كنيسة الله.  
١٠ ولكن بنعمة الله انا ما انا ونعمة المعطاة لي لم تكن باطلة بل انا نعتبت أكثر  
١١ منهم جميعهم. ولكن لا انا بل نعمة الله التي معي. ١٢ فسواء انا امر اولئك هكذا  
نكرز وهكذا آستم
- ١٢ ولكن ان كان المسيح يُكرز به انه قام من الاموات فكيف يقول قوماً  
١٣ بينكم ان ليس قيامة اموات. ١٤ فان لم تكن قيامة اموات فلا يكون المسيح قد  
١٤ قام. ١٥ وان لم يكن المسيح قد قام فباطلة كرازتنا وباطل ايضاً ايمانكم. ١٥ ونوجد  
نحن ايضاً شهود زور لله لاننا شهدنا من جهة الله انه اقام المسيح وهو لم يُبْعَثْ  
١٦ ان كان الموتي لا يقومون. ١٧ لانه ان كان الموتي لا يقومون فلا يكون المسيح قد  
١٧ قام. ١٨ وان لم يكن المسيح قد قام فباطل ايمانكم. اتم بعد في خطاياكم. ١٩ اذا  
١٩ الذين رقدوا في المسيح ايضاً هلكوا. ٢٠ ان كان لنا في هذه المحبة فقط رجال في  
٢٠ المسيح فاننا اشقي جميع الناس. ٢١ ولكن الآن قد قام المسيح من الاموات  
٢١ (وصار) باكورة الراقيين. ٢٢ فانه اذ الموت بانسان بانسان ايضاً قيامة  
٢٢ الاموات. ٢٣ لانه كما في آدم يموت الجميع هكذا في المسيح سيمسح الجميع. ٢٤ ولكن  
٢٤ كل واحد في رتبته. المسيح باكورة ثم الذين للمسيح في مجيئه. ٢٥ وبعد ذلك  
٢٥ النهاية متى سلم الملك لله الآب متى ابطل كل رئاسة وكل سلطان وكل قوة.  
٢٥ لانه يجب ان يملك حتى يضع جميع الاعلاء تحت قدميه. ٢٦ آخر عدو يبطل  
٢٦ هو الموت. ٢٧ لانه اخضع كل شيء تحت قدميه. ولكن حينما يقول ان كل شيء  
٢٨ قد اخضع فواضح انه غير الذي اخضع له الكل. ٢٩ ومتى اخضع له الكل فحينئذ  
الابن نفسه ايضاً سينضع للذي اخضع له الكل كي يكون الله الكل في الكل
- ٢٩ والأفاذا يصنع الذين يعتمدون من اجل الاموات. ان كان الاموات  
٣٠ لا يقومون البتة فلماذا يعتمدون من اجل الاموات. ٣٠ ولماذا نخاطر نحن كل

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٥

- ٢١ ساعة ٢١ اني بافتخركم الذي لي في يسوع المسيح ربنا اموت كل يوم ٢٢ ان كنت  
كائن ان قد حاربت وحوشاً في افسس فما المنفعة لي. ان كان الاموات لا  
٢٣ يقومون فلنا كل ونسرب لاننا غذاً نموت ٢٣ لا نضلوا. فان المعاشرات الرديئة  
٢٤ تفسد الاخلاق الجيدة ٢٤ اصحوا للبر ولا تخطوا لان قوماً ليست لهم معرفة  
بالله. اقول ذلك لتحجلكم  
٢٥ لكن يقول قائل كيف يُقام الاموات وبأي جسم ياتون ٢٥ يا غبي.  
٢٦ الذي ترعه لا يعيش ان لم يموت ٢٦ والذي ترعه لست تزرع الجسم الذي  
٢٨ سوف يصير بل حبة مجرّدة ربما من حنطة او احد البواقي ٢٨ ولكن الله يعطيها  
٢٩ جسماً كما اراد ولكل واحد من البنور جسمه ٢٩ ليس كل جسم جسمًا واحدًا  
بل للناس جسم واحد وللبهائم جسم آخر. وللسمك آخر وللطيور آخر.  
٤٠ واجسام سموية واجسام ارضية. لكن مجد السمويات شيء ومجد الارضيات  
٤١ آخر ٤١ مجد الشمس شيء ومجد القمر آخر ومجد النجوم آخر. لان نجماً يتلألم  
٤٢ عن نجم في المجد ٤٢ هكذا ايضاً قيامة الاموات. يُزرع في فساد ويُقام في عدم  
٤٣ فساد ٤٣ يُزرع في هوان ويُقام في مجد. يُزرع في ضعف ويُقام في قوة ٤٤ يُزرع  
جسماً حيوانياً ويُقام جسماً روحانياً. يوجد جسم حيواني ويوجد جسم روحاني.  
٤٥ هكنا مكتوب ايضاً. صار آدم الانسان الاول نفساً حية وادم الاخير  
٤٦ روحاً حياً ٤٦ لكن ليس الروحاني اولاً بل الحيواني وبعد ذلك الروحاني.  
٤٧ الانسان الاول من الارض ترابي. الانسان الثاني الرب من السماء ٤٧ كما  
٤٩ هو الترابي هكنا الترابيون ايضاً. وكما هو السماوي هكنا السماويون ايضاً ٤٩ وكما  
٥٠ لبسنا صورة الترابي سنلبس ايضاً صورة السماوي ٥٠ فاقول هذا ايها الاخوة  
ان لحمياً ودماً لا يقدران ان يرثا ملكوت الله. ولا يرث الفساد عدم الفساد  
٥١ هوذا سرّ اقول لكم. لا نرقد كلنا ولكننا كلنا نتغير ٥١ في لحظة في طرفه  
عين عند البوق الاخير. فانه سيبوق فيقام الاموات صدي فساد ونحن

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٦

٥٣ تغيير. لان هذا الفاسد لا يد ان يلبس عدم فساد وهذا المائت يلبس عدم  
٥٤ موت. ومعنى لابس هذا الفاسد عدم فساد ولبس هذا المائت عدم موت  
٥٥ فحينئذ تصير الكلمة المكتوبة ابتلع الموت الى غلبة. ابن شوكتك يا موت.  
٥٦ ابن غلبتك يا جحيم. اما شوكة الموت فهي الخطية. وقوة الخطية هي الناموس.  
٥٧ ولكن شكر الله الذي يعطينا الغلبة برنا يسوع المسيح. اذا يا اخوتي  
الاحبة كونوا راضحين غير مترهعين مكثرين في عمل الرب كل حين علين  
ان نعيكم ليس باطلا في الرب

الاصحاح السادس عشر

١ وانا من جهة الجمع لاجل القديسين فكما اوصيت كائس غلاطية  
٢ هكذا افعلوا انتم ايضا. في كل اول اسبوع ليضع كل واحد منكم عنده.  
٣ خازنا ما تيسر حتى اذا جئت لا يكون جمع حينئذ. ومعنى حضرت فالذين  
٤ نسفحونهم ارسلهم برسائل ليجلوا احسانكم الى اورشليم. وان كان يستحق ان  
٥ اذهب انا ايضا فسيذهبون معي. وسأجي اليكم في بكدونية. لاني  
٦ اجتاز بمكدونية. وربما امكث عندهم واشتري ايضا لكي تشيعوني الى حيثما  
٧ اذهب. لاني لست اريد الآن ان اراكم في العبور لاني ارجو ان امكث عندهم  
٨ زمانا ان اذن الرب. ولكنني امكث في افسس الى يوم الخمسين. لانه قد  
انفتح لي باب عظيم فعال ويوجد معاندون كثيرون  
١٠ ثم ان اتى تيموثاوس فانظروا ان يكون عندهم بلا خوف. لانه يعمل  
١١ عمل الرب كما انا ايضا. فلا يحقر احد بل شيعوه بسلام الي لاني  
١٢ انتظره مع الاخوة. وانا من جهة ابلوس الاخ فطلبت اليه كثيرا ان ياتي  
اليكم مع الاخوة ولم تكن له ارادة البتة ان ياتي الآن. ولكم سبائي متى توفق  
الوقت

الرسالة الاولى الى اهل كورنثوس ١٦

- ١٣ اسهروا . اثبتوا في الايمان . كونوا رجالاً . تقووا . ١٤ لتصير كل اموركم  
في محبة .
- ١٥ واطلب اليكم ايها الاخوة . اتم تعرفون بيت استفاناس انهم باكمرة  
١٦ اخائية وقد رتبوا انفسهم لخدمة القديسين . ١٦ كي تخضعوا اتم ايضاً لمثل هؤلاء  
١٧ وكل من يعمل معهم ويتعب . ١٧ ثم اني افرح بنجيه استفاناس وفرتونانوس  
١٨ واخائيكوس لان تقصانكم هؤلاء قد جبروا ١٨ اذ اراحوا روحي وروحكم .  
فاعرفوا مثل هؤلاء
- ١٩ تسلم عليكم كائس اسيا . يسلم عليكم في الرب كثيراً اكيلا وبريسكيلاً مع  
٢٠ الكنيسة التي في بينهما . ٢٠ يسلم عليكم الاخوة اجمعون . سلّموا بعضكم على بعض  
بقُبلة مقدسة
- ٢١ السلام بيدي انا بولس . ٢٢ ان كان احد لا يحب الرب يسوع  
٢٣ المسيح فليكن اناثيا . ماران انا . ٢٣ نعمة الرب  
٢٤ يسوع المسيح معكم . ٢٤ محبتي مع جميعكم  
في المسيح يسوع .  
(امين)

## رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل كورنثوس

### الاصحاح الاول

- ١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله ونيموثاوس الاخ الى كنيسة الله  
٢ التي في كورنثوس مع القديسين اجمعين الذين في جميع اخائية<sup>٢</sup> نعمة لكم  
وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح
- ٣<sup>٢</sup> مبارك الله ابورنا يسوع المسيح ابو الرافة واله كل تعزية<sup>٤</sup> الذي يعزينا  
في كل ضيقنا حتى نستطيع ان نعزي الذين هم في كل ضيقة بالتعزية التي  
٥<sup>٥</sup> تعزى نحن بها من الله. لانه كما تكثر آلام المسيح فينا كذلك بالمسيح تكثر  
٦<sup>٦</sup> تعزيتنا ايضاً فان كما تتضابق فلاجل تعزيتكم وخلاصكم العامل في احوال  
نفس الآلام التي تنال بها نحن ايضاً. او تعزى فلاجل تعزيتكم وخلاصكم.  
٧<sup>٧</sup> فرجاؤنا من اجلكم ثابت. عالمين انكم كما اتم شركاء في الآلام كذلك في  
٨<sup>٨</sup> التعزية ايضاً. فاننا لا نريد ان تجهلوا ايها الاخوة من جهة ضيقنا التي  
٩<sup>٩</sup> اصابتنا في اسيا انا نثقلنا جداً فوق الطاقة حتى أبسنا من المحبة ايضاً. لكن  
كان لنا في انفسنا حكم الموت لكي لا نكون متكلين على انفسنا بل على الله الذي  
١٠<sup>١٠</sup> يقيم الاموات. الذي نجانا من موت مثل هذا وهو ينجي. الذي لنا رجال فيه انة  
١١<sup>١١</sup> سينجي ايضاً فيما بعد<sup>١١</sup> واتم ايضاً مساعدون بالصلوة لاجلنا لكي يؤدّى شكر  
لاجلنا من اشخاص كثيرين على ما وهب لنا بواسطة كثيرين
- ١٢<sup>١٢</sup> لان فخرنا هو هذا شهادة ضميرنا انا في ساطة واخلاص الله لا في  
١٣<sup>١٣</sup> حكمة جسدية بل في نعمة الله تصرفنا في العالم ولا سيما من نحكم<sup>١٣</sup> فاننا لا



## الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٢

نكتب اليكم بشيء آخر سوى ما تقرأون او تعرفون. وانا ارجو انكم ستعرفون  
 الى النهاية ايضا. ١٤ كما عرفتمونا ايضا بعض المعرفة اثنا فخركم كما انكم ايضا فخرنا  
 في يوم الرب يسوع  
 ١٥ وهذه الثقة كنت اشاء ان آتي اليكم اولاً لتكون لكم نعمة ثانية ١٦ وان  
 امر بكم الى مكثونية وآتي ايضا من مكثونية اليكم وأشجع منكم الى اليهودية.  
 ١٧ فاذا انا عازم على هذا ألعني استعملت الخفة ام اعزم على ما اعزم بحسب الجسد  
 ١٨ كي يكون عندي نعم نعم ولا لا. لكن امين هو الله ان كلامنا لكم لم يكن نعم  
 ١٩ ولا لا. لان ابن الله يسوع المسيح الذي كرز به بينكم بواسطتنا انا وسلوانس  
 ٢٠ وتيموثاوس لم يكن نعم ولا بل قد كان فيه نعم. ٢٠ لان مها كانت مواعيد الله  
 ٢١ فهو فيه النعم وفيه الآمين لمجد الله بواسطتنا. ٢١ ولكن الذي يثبتنا معكم في  
 ٢٢ المسيح وقد مسحنا هو الله ٢٢ الذي ختمنا ايضا واعطى عربون الروح في قلوبنا.  
 ٢٣ ولكني استشهد الله على نفسي اني اشفاقاً عليكم لم آت الى كورنثوس. ٢٤ ليس  
 اثنا نسود على ايمانكم بل نحن مؤازرون لسروركم. لانكم بالايان تثبتون

## الاصحاح الثاني

١ ولكني جزمت بهذا في نفسي ان لا آتي اليكم ايضا في حزن. ٢٠ لانه ان  
 ٢ كنت احزنكم انا فمن هو الذي يفرحني الا الذي احزنه. ٢٠ وكتبت لكم هذا  
 عينة حتى اذا جئت لا يكون لي حزن من الذين كانت يجب ان افرح بهم  
 ٤ واثماً بجمعكم ان فرحي هو فرح جميعكم. ٤ لاني من حزن كثير وكأبة قلب كتبت  
 اليكم بدموع كثيرة لالكي تحزنوا بل لكي تعرفوا المحبة التي عندي ولا سيما من  
 نحوكم  
 ٥ ولكن ان كان احد قد احزن فانه لم يحزني بل احزن جميعكم بعض  
 ٦ المحزن لكي لا اثقل. ٦ مثل هذا يكتفي هذا النقص الذي من الاكثرين

## الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٢

٧ حتى تكونوا بالعكس نساخونة بالهري ونعزونة لتلا ينلج مثل هذا من البحر  
٨ المفرط ٩ لذلك اطلب ان تمكوا له المحبة ١٠ لاني لهذا كتبت لكي اعرف تركيتكم  
١٠ هل اتم طائعون في كل شيء ١٠ والذي نساخونة بشيء فانا ايضا لاني انا ما  
١١ سمحت بوان كنت قد سلحت بشيء فمن اجلكم بحضرة المسيح ١١ لتلا يطع فينا  
الشيطان لاننا لا نجعل افكاره

١٢ ولكن لما جئت الى ترواس لاجل انجيل المسيح وانفتح لي باب في الرب  
١٣ لم تكن لي راحة في روجي لاني لم اجد تيطس اخي. لكن ودعهم فخرجت  
الى مكسونية

١٤ ولكن شكراً لله الذي يقودنا في موكب نصرته في المسيح كل حين  
١٥ ويظهر بنا رائحة معرفته في كل مكان ١٥ لاننا رائحة المسيح الذكية لله في الذين  
١٦ يخلصون وفي الذين يهلكون ١٦ هو لاد رائحة موت ولاولئك رائحة حياة  
١٧ لحياة. ومن هو كثر هذه الامور ١٧ لاننا لسنا كالكثيرين غاشين كلمة الله لكن  
كما من اخلاص بل كما من الله نتكلم امام الله في المسيح

### الاصحاح الثالث

١ آفبتدئي نمدح انفسنا امر لعلنا نحتاج كتوم رسائل توصية اليكم او  
٢ رسائل توصية منكم ٢ اتم رسالتنا مكتوبة في قلوبنا معروفة ومفروضة من جميع  
٣ الناس ٣ ظاهرين انكم رسالة المسيح بخدمة منا مكتوبة لا بحبر بل بروح الله  
الحي. لاني الواح حجرية بل في الواح قلبه لحية  
٤ ولكن لنا ثقة مثل هذه بالمسيح لدى الله ٤ ليس انا كفائة من انفسنا  
٦ ان نفكر شيئاً كأنه من انفسنا بل كفائتنا من الله ٦ الذي جعلنا كفائة لان  
نكون خدام عهد جديد. لا احرف بل الروح. لان الحرف يقتل ولكن الروح  
٧ يحيي ٧ ثم ان كانت خدمة الموت المنقوشة باحرف في حجارة قد حصلت في

## الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٤

٨ مجده حتى لم يقدم بنو اسرائيل ان ينظروا الى وجه موسى لسبب مجده وجهه الزائل فكيف لا تكون بالآولى خدمة الروح في مجده ٩ لانه ان كانت خدمة  
١٠ البنوة مجداً فبالآولى كثيراً تزيد خدمة البر في مجده ١٠ فان المجد ايضاً لم  
١١ يُجَد من هذا القليل لسبب المجد الفائق ١١ لانه ان كان الزائل في مجده  
فبالآولى كثيراً يكون الدائم في مجده  
١٢ فاذا لنا رجاله مثل هذا نستعمل مجاهرة كثيرة ١٢ وليس كما كان موسى  
١٤ يضع برقعاً على وجهه لكي لا ينظر بنو اسرائيل الى نهاية الزائل ١٤ بل  
أغلظت اذهانهم لانه حتى اليوم ذلك البرقع نفسه عند قراءة العهد العتيق  
١٥ باق غير منكشف الذي يطل في المسيح ١٥ لكن حتى اليوم حين يُقرأ موسى  
١٦ البرقع موضوع على قلوبهم ١٦ ولكن عند ما يرجع الى الرب يُرفع البرقع  
١٧ وأما الرب فهو الروح وحيث روح الرب هناك حرية ١٨ ونحن جميعاً ناظرين  
١٧ مجد الرب بوجه مكشوف كما في مرآة نتغير الى تلك الصورة عينها من مجده  
الى مجده كما من الرب الروح

## الاصحاح الرابع

١ من اجل ذلك اذ لنا هذه الخدمة كما رُحِمنا لافشل ٢ بل قد رفضنا  
٢ خفايا الخزي غير سالكين في مكر ولا غاشقين كلمة الله بل باظهار الحق  
٣ مادحين انفسنا لدى ضمير كل انسان قدام الله ٤ ولكن ان كان انجيلنا  
٤ مكتوباً فانما هو مكتوم في الها لكين ٥ الذين فيهم اله هذا الدهر قد اعمى  
اذهان غير المؤمنين لتلاقي ٦ (لم) انارة انجيل مجده المسيح الذي هو صورة  
٥ الله ٥ فاننا لسنا نكسر بانفسنا بل بالمسيح يسوع رباً ولكن بانفسنا عبيداً لكم  
٦ من اجل يسوع ٦ لان الله الذي قال ان بشرق نور من ظلمة هو الذي  
اشرق في قلوبنا لانارة معرفة مجد الله في وجه يسوع المسيح

الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٥

٢ ولكن لنا هذا الكثرة في اوان خفية ليكون فضل القوة لله لا منا.  
 ٨ مكشئين في كل شيء لكن غير متضاهين. متغيرين لكن غير يائسين.  
 ٩ مضطهدين لكن غير متروكين. مطروحين لكن غير هالكين. ١٠ حاملين في  
 الجسد كل حين امانة الرب يسوع لكي نظهر حياة يسوع ايضا في جسدنا.  
 ١١ لاننا نحن الاحياء نسلّم دائماً للموت من اجل يسوع لكي نظهر حياة يسوع  
 ١٢ ايضا في جسدنا المائت ١٣ اذا الموت يعمل فينا ولكن الحياة فيكم ١٤ فاذ لنا  
 روح الايمان عينة حسب المكتوب آمنت لذلك تكلمت. نحن ايضا نؤمن  
 ١٤ ولذلك نتكلم ايضا ١٥ طلبة ان الله اقام الرب يسوع سيقمنا نحن ايضا  
 ١٥ بيسوع ويحضرننا معكم ١٦ لان جميع الاشياء هي من اجلكم لكي تكون النعمة  
 ١٦ وهي قد كثرت بالاكثرين تزيد الشكر لجد الله ١٧ لذلك لا نفشل بل وان  
 ١٧ كان انسانا الخارج يفتي فالناخل يفقد يوماً فبوما ١٨ لان خفة خيمتنا  
 ١٨ الوقية تشق لنا اكثر فاكثرت لجد ابدياً ١٩ ونحن غير ناظرين الى الاشياء  
 التي نرى بل الى التي لا نرى. لان التي نرى وقية واما التي لا نرى فابدية

الاصحاح الخامس

١ لاننا نعلم انه ان نقص بيت خيمتنا الارضي فلنا في السموات بناء من  
 ٢ الله بيت غير مصنوع بيد ايدي ٣ فاننا في هذه ايضا ننشئ مشاقبين الى ان  
 ٣ نلبس فوقها مسكننا الذي من السماء ٤ وان كنا لابسين لا نوجد عراة ٥ فاننا  
 نحن الذين في الخيمة ننشئ مثقلين اذ لسنا نريد ان نخلعها بل ان نلبس فوقها  
 ٥ لكي يتلح المائت من الحياة ٦ ولكن الله صنعنا لهذا عينه هو الله الذي  
 ٦ اعطانا ايضا عربون الروح ٧ فاذاً نحن واثقون كل حين وعالمون اننا ونحن  
 ٧ مستوطنون في الجسد فمن متغربون عن الرب ٨ لاننا بالايمان نسلك لا  
 ٨ بالعيان ٩ فثقي ونسر بالآولي ان تتغرب عن الجسد ونستوطن عند الرب ١٠

## الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٦

- ٩ لذلك نختص ايضاً مستوطنين كما او متفرجين ان نكون مرضيين عنده.  
 ١٠ لانه لا بد اننا جميعاً نظهر امام كرسي المسيح لينال كل واحد ما كان بالمجد بحسب ما صنع خيراً كان ام شراً  
 ١١ فاذ نحن عالمون بخافة الرب نُقنع الناس. واما الله فقد صرنا ظاهرين  
 ١٢ له وارجو اننا قد صرنا ظاهرين في ضامركم ايضاً. ١٣ لاننا لسنا نمدح انفسنا ايضاً لديكم بل نعطيك فرصة للافتخار من جهتنا ليكون لكم جواب على الذين يفتخرون بالوجه لا بالقلب. ١٤ لاننا ان صرنا مختلين قللاً. او كنا عاقلين فلهم.  
 ١٤ لان محبة المسيح تهمسنا. اذ نحن نحسب هذا انه ان كلف واحد قد مات  
 ١٥ لاجل الجميع فالجميع اذا ماتوا. ١٥ وهو مات لاجل الجميع كي يعيش الاحياء  
 ١٦ فيما بعد لانفسهم بل للذي مات لاجلهم وقام. ١٦ اذ نحن من الآن لانعرف احدًا حسب الجسد. وان كنا قد عرفنا المسيح حسب الجسد لكن الآن لانعرفه  
 ١٧ ايضاً. ١٧ اذ ان كان احد في المسيح فهو خليفة جديدة. الاشياء العتيقة قد  
 ١٨ مضت. هوذا الكل قد صار جديدًا. ١٨ ولكن الكل من الله الذي صالحنا  
 ١٩ لنفسو يسوع المسيح واعطانا خدمة المصالحة. ١٩ اي ان الله كان في المسيح  
 مصالحي العالم لنفسو غير حسب لهر خطاياهم وواضعاً فينا كلمة المصالحة.  
 ٢٠ اذ انسى كسراً عن المسيح كأن الله يعط بنا. نطلب عن المسيح تصالحوا  
 ٢١ مع الله. ٢١ لانه جعل الذي لم يعرف خطية خطية لاجلنا لتصير نحن براء  
 الله فيه

## الاصحاح السادس الى ص ٤

- ١ فاذ نحن عالمون معاً نطلب ان لا تقبلوا نعمة الله باطلاً. ٢ لانه يقول.  
 في وقت مقبول سمعتك وفي يوم خلاص اعطتك. هوذا الآن وقت مقبول.  
 ٣ هوذا الآن يوم خلاص. ٣ ولسنا نجعل عثرة في شيء لتلا نالرا الخدمة. ٤ بل

الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٧

في كل شيء نظرنا انفسنا كخدام الله في صبر كثير في شدائد في ضرورات في  
 ضيقات في ضربات في مجون في اضطرابات في تعذيب في اسهار في اصوام  
 في طهارة في علم في انارة في لطف في الروح القدس في محبة بلا رياء في  
 كلام الحق في قوة الله بسلاح البر لليمين واليسار بمجد وهوان بصيت ردي  
 وصيت حسن. كمضلين ونحن صادقون كجهولين ونحن معروفون. كاثنين  
 وما نحن نجما. كمؤدبين ونحن غير مقتولين كخزائي ونحن دائماً فريحون.  
 ككفراء ونحن نفضي كثيرين. كان لاشي لنا ونحن نملك كل شيء

١١ اقمنا مفتوح اليكم ايها الكورنثيون. قلينا متسع ١٢. لستم متضيئين فينا  
 بل متضيئين في احسانكم ١٣. فجزاء لذلك اقول كما لاولادي كونوا اتم ايضاً  
 متسعين

١٤ لا تكونوا تحت نير مع غير المؤمنين. لانه آية خطية للبر والاثم. وآية  
 شراكة للنور مع الظلمة ١٥. واي اتفاق للمسيح مع بليعال. واي نصب للؤمن  
 مع غير المؤمنين ١٦. وآية موافقة لهيكل الله مع الاوثان. فانكم اتم هيكل الله  
 الحي كما قال الله اني ساكن فيهم واسير بينهم واكون لهم الها وهم يكونون لي  
 شعباً ١٧. لذلك اخرجوا من وسطهم واعتزلوا يقول الرب ولا تمسوا نجساً  
 فاقبلكم ١٨. واكون لكم ابا و اتم تكونون لي بنين وبنات يقول الرب القادر على  
 كل شيء

ص ١ فاذا لنا هذه المواعيد ايها الاحباء لنطهر ذواتنا من كل دنس  
 الجسد والروح مكملين القداسة في خوف الله

الاصحاح السابع من ع

٢ اقبلونا. لم نظلم احداً. لم نفسد احداً. لم نطع في احد ٣. لا اقول هذا  
 لاجل دينونة. لاني قد قلت سابقاً انكم في قلوبنا للموت معكم ونعيش معكم

## الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٨

٤ لي ثقة كثيرة بكم. لي افتخار كثير من جهنكم. قد امتلأت تعزية وازددت  
 ٥ فرحاً جداً في جميع ضيقاتنا. لاننا لما اتينا الى مكدونية لم يكن لجسدنا شيء  
 من الراحة بل كنا مكشيين في كل شيء. من خارج خصوصات. من داخل  
 ٦ مخاوف. لكن الله الذي يعزي المتضعين عزانا بمجيء تيطس. وليس بمجيئ  
 فقط بل ايضاً بالتعزية التي نعزي بها بسببكم وهو ينجبرنا بشوقكم ونوحكم  
 ٨ وغيركم لاجلي حتى اني فرحت اكثره لاني وان كنت قد احزنتكم بالرسالة  
 لست اندم مع اني تدمت. فاني اري ان تلك الرسالة احزنتكم ولو الى ساعة.  
 ٩ الان انا افرح لالانكم حزتم بل لانكم حزتم للتوبة. لانكم حزتم بحسب  
 ١٠ مشيئة الله لكي لا تنحسروا منا في شيء. لان الحزن الذي بحسب مشيئة الله  
 ١١ ينشئ توبة لخلاص بلا ندامة. واما حزن العالم فينشئ موتاً. فانه هوذا حزنتكم  
 هنا عينة بحسب مشيئة الله كم انشأ فيكم من الاجتهاد بل من الاحتجاج بل  
 من القبط بل من الخوف بل من الشوق بل من الغيرة بل من الانتقام. في  
 ١٢ كل شيء اظهرتم انفسكم انكم ابرياء في هذا الامر. اذا وان كنت قد كتبت  
 اليكم فليس لاجل المذنب ولا لاجل المذنب اليه بل لكي يظهر لكم امام الله  
 ١٣ اجتهادنا لاجلكم. من اجل هذا قد نعزي بتعزيتم. ولكن فرحنا اكثر جداً  
 ١٤ بسبب فرح تيطس لان روحه قد استراحت بكم جميعاً. فاني ان كنت  
 افتخرت شيئاً لدي من جهنكم لم أنجل بل كما كلمناكم بكل شيء بالصدق  
 ١٥ كذلك افتخارنا ايضاً لدى تيطس صار صادقاً. واحشوا في نوحكم بالزيادة  
 ١٦ متذكراً طاعة جميعكم كيف قبلتمو بحوف وورعة. انا افرح (اذا) اني اني  
 بكم في كل شيء

## الاصحاح الثامن

١ اثم نعزكم ايها الاخوة نعمة الله المعطاة في كائن مكدونية. انه في اخبار

الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ٨

- ٣ ضيقة شديدة فاض وفور فرحهم وقهرهم العميق لغنى سخاوتهم. ٢ لانهم اعطوا
- ٤ حسب الطاقة انا اشهد وفوق الطاقة من تلقاء انفسهم ٤ متمسكين منا بطلاني
- ٥ كثيرة (ان تقبل) النعمة وشركة الخدمة التي للقدسين. ٥ وليس كما رجونا
- ٦ بل اعطوا انفسهم اولاً للرب ولنا بمشيئة الله. ٦ حتى اننا طلبنا من تيطس انه
- ٧ كما سبق فابتدأ كذلك يتم لكم هذه النعمة ايضاً. ٧ لكن كما تردادون في كل
- ٨ النعمة ايضاً. ٨ لست اقول على سبيل الامر بل باجتهاد آخرين مخبراً
- ٩ إخلاص محبتكم ايضاً. ٩ فانكم تعرفون نعمة ربنا يسوع المسيح انه من اجلكم افتر
- ١٠ وهو غني لكي تستغنوا اتم بفقر. ١٠ اعطي راباً في هذا ايضاً. لان هذا ينفعكم
- ١١ اتم الذين سبقتم فابتدأتم منذ العام الماضي ليس ان تعملوا فقط بل ان تردوا
- ١٢ ايضاً. ١١ ولكن الآن تمموا العمل ايضاً حتى انه كما ان النشاط للارادة كذلك
- ١٣ يكون التتميم ايضاً حسب ما لكم. ١٢ لانه ان كان النشاط موجوداً فهو مقبول
- ١٤ على حسب ما للانسان لا على حسب ما ليس له. ١٣ فانه ليس لكي يكون
- ١٥ للآخرين راحة ولكم ضيق. ١٤ بل بحسب المساواة. لكي تكون في هذا الوقت
- ١٦ فضا لتكم لاعوازم كي تصير فضا لهم لاعوازم حتى تحصل المساواة. ١٥ كما هو
- مكتوب الذي جمع كثيراً لم يفضل والذي جمع قليلاً لم ينقص
- ١٦ ولكن شكراً لله الذي جعل هذا الاجتهاد عينه لاجلكم في قلب تيطس. ١٦
- ١٧ لانه قيل الطلبة واذ كان اكثر اجتهاداً مضى اليكم من تلقاء نفوسهم. ١٧ وارسلنا
- ١٨ معه الاخ الذي مدحه في الانجيل في جميع الكنائس. ١٨ وليس ذلك فقط
- بل هو منتخب ايضاً من الكنائس رفيقاً لنا في السفر مع هذه النعمة الخدمية
- ٢٠ منا لمجد ذات الرب الواحد ولنشاطكم. ٢٠ متجنين هذا ان يلوونا احد في
- ٢١ جسامه هذه الخدمية منا. ٢١ معتنين بامور حسنة ليس قدام الرب فقط بل
- ٢٢ قدام الناس ايضاً. ٢٢ وارسلنا معها اخانا الذي اخبرنا مراراً في امور كثيرة انا



الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ١

٢٣ مجهد ولكن الآن اشد اجتهاداً كثيراً بالثقة الكثيرة بكم ٢٠ اما من جهة  
٢٤ تيطس فهو شريك لي وعامل معي لاجلكم. واما اخوانا فما رسولا الكنائس  
ومجد المسيح ٢٤ فبينوا لهم وقدام الكنائس بينة محبتكم وافخارنا من جهنكم

الاصحاح التاسع

١ اقامة من جهة الخدمة للقدسين هو فضولٌ مني ان اكتب اليكم ٢. لاني  
اعلم نشاطكم الذي افتخر به من جهنكم لدى المكذوبين ان اخائبة مستعدة  
٢ منذ العام الماضي. وغيرتكم قد حرّضت الاكثرين ٢٠ ولكن ارسلت الاخوة  
٣ لتلا بتعطّل افخارنا من جهنكم من هذا القليل كي تكونوا مستعدين كما قلت.  
٤ حتى اذا جاء معي مكذوبون ووجدوكم غير مستعدين لا نتجمل نحن حتى لا  
٥ اقول انتم في جسارة الافخار هذه ٠ فرايت لازماً ان اطلب الى الاخوة ان  
يسبقوا اليكم ويهبوا قبلاً بركتكم التي سبق التحضير بها لتكون في معدة هكذا  
٦ كانتا بركة لا كانتا بجل ٢٠ هذا وان من يزرع بالشرع فبالشرع ايضا يحصد.  
٧ ومن يزرع بالبركات فبالبركات ايضا يحصد ٢٠ كل واحد كما ينوي بقلبه ليس  
٨ عن حزن او اضطرار. لان المعطي المسرور بحبة الله ٢٠ والله قادر ان يزيدكم  
كل نعمة لكي تكونوا ولكم كل اكتفاء كل حين في كل شيء تزدادون في كل  
٩ علي صالح ٢٠ كما هو مكتوب. فترق. اعطى المساكين. برّه يبقى الى الابد.  
١٠ والدسيه بقدر بذاراً للزراع وخبراً للأكل سيفتدم ويكثر بذاركم ونبي  
١١ غلات بركم ١١. مستغنين في كل شيء لكل سخاء بنشئ بنا شكراً لله ١٢. لان  
اففعال هذه الخدمة ليس بسد اعواز القديسين فقط بل يزيد بشكر كثير لله  
١٣ اذ هم باختيار هذه الخدمة يمجّدون الله على طاعة اعترافكم لانجيل المسيح  
١٤ وسخاء التوزيع لهم وللجميع ١٤. وبدعائهم لاجلكم مشتاقين اليكم من اجل نعمة  
١٥ الله الفاتحة لديكم ١٥ فشكراً لله على عطيتو التي لا يعبر عنها

## الاصحاح العاشر

١ ثم اطلب اليكم بوداعة المسيح وحلوا ما نفسي بولس الذي في الحضرة ذليل  
 ٢ بينكم واما في الغيبة فمتجاسر عليكم<sup>٢</sup> ولكن اطلب ان لا اتجاسر وانا حاضر  
 بالثقة التي بها ارى اني ساجترئ على قوم يحسبوننا كانوا نسلك حسب  
 ٣ الجسد<sup>٢</sup> لاننا وان كنا نسلك في الجسد لسنا حسب الجسد نحارب<sup>٤</sup> اذ  
 ٥ اسلحة محاربتنا ليست جسمية بل فادرة بالله على هدم حصون<sup>٥</sup> هادمين  
 ظنوننا وكل علو يرتفع ضد معرفة الله ومستأسرين كل فكر الى طاعة المسيح  
 ٦ ومستعدين لان نتقم على كل عصيان متى كلمت طاعنكم  
 ٧<sup>٦</sup> ان تنظرون الى ما هو حسب الحضرة. ان وثق احد بنفسوانه للمسيح  
 ٨ فليحسب هذا ايضا من نفسوانه كما هو للمسيح كذلك نحن ايضا (المسيح)<sup>٨</sup> فاني  
 وان افتخرت شيئا أكثر بسلطانا الذي اعطانا اياه الرب لبنيانكم لا لهدمكم  
 ٩ لا أتخجل<sup>٩</sup> لئلا اظهر كافي اخيفكم بالرسائل<sup>١٠</sup> لانه يقول الرسائل ثقيلة وقوية  
 ١١ واما حضور الجسد فضعيف والكلام حقير<sup>١١</sup> مثل هذا فليحسب هذا اننا كما  
 نحن في الكلام بالرسائل ونحن غائبون هكذا نكون ايضا بالفعل ونحن  
 ١٢ حاضرون<sup>١٢</sup> لاننا لا نجترئ ان نعد انفسنا بين قوم من الذين يمدحون  
 انفسهم ولا ان نقابل انفسنا بهم بل هم اذ يقيسون انفسهم على انفسهم ويقابلون  
 ١٣ انفسهم بانفسهم لا يفهمون<sup>١٣</sup> ولكن نحن لا نتفخر الى ما لا يقاس بل حسب  
 ١٤ قياس القانون الذي قسمه لنا الله قياسا للبلوغ اليكم ايضا<sup>١٤</sup> لاننا لا نغدد  
 ١٥ انفسنا كانوا لسنا نبليغ اليكم اذ قد وصلنا اليكم ايضا في انجيل المسيح<sup>١٥</sup> غير  
 مفتخرين الى ما لا يقاس في اتعاب آخرين بل راجين اذا غنا ايمانكم ان نتعظم  
 ١٦ بينكم حسب قانوننا بزيادة<sup>١٦</sup> لنبشر الى ما وراءكم. لانتفخر بالامور المعهدة في  
 ١٧ قانون غيرنا<sup>١٧</sup> واما من افتخر فليفتخر بالرب<sup>١٨</sup> لانه ليس من مدح نفسه هو

الْمَزْكِي بِلْ مَنْ يَمْدَحُهُ الرَّبُّ

## الاصحاح الحادي عشر

- ١ اَيْنَكُمْ تَحْمِلُونَ غِبَاؤِي قَلِيلًا. بَلْ اَنْتُمْ مَحْمَدِي<sup>٢٠</sup>. فَاِنْ اِغَارَ عَلَيْكُمْ غِيْرَةُ اللهِ
- ٢ لَاقِيْ خُطْبَتِكُمْ لِرَجُلٍ وَاحِدٍ لِأَنْتُمْ عِزَاءُ عَنِيفَةٍ لِلْمَسِيحِ<sup>٢٠</sup>. وَلَكِنِّيْ اَخَافُ اَنْهُ كَمَا
- ٣ خَدَعْتَ الْحَيَّةَ حَقًّا بِمَكْرُهَا هَكَذَا تُسَدِّدُ أَهْلَكُمْ عَنِ الْبَسَاطَةِ الَّتِي فِي الْمَسِيحِ.
- ٤ فَإِنَّهُ إِنْ كَانَ الْآتِيْ بِكُرْزِ يَسُوعٍ آخِرٍ لَمْ نَكُرْزُ بِهِ أَوْ كُنْتُمْ تَأْخُذُونَ رُوحًا آخَرَ
- ٥ لَمْ تَأْخُذُوهُ أَوْ انْجَبِلًا آخَرَ لَمْ تَقْبَلُوهُ فَحَسَنًا كُنْتُمْ تَحْمِلُونَ<sup>٥٠</sup>. لَاقِيْ احْسِبْ اِنِّيْ لَمْ أَنْقُصْ
- ٦ شَيْئًا عَنْ فَاتِحِي الرِّسَالِ<sup>٦٠</sup>. وَإِنْ كُنْتُ عَامِيًّا فِي الْكَلَامِ فَلَسْتُ فِي الْعِلْمِ بَلْ نَحْنُ
- ٧ فِي كُلِّ شَيْءٍ ظَاهِرُونَ لَكُمْ بَيْنَ الْجَمِيعِ<sup>٧٠</sup>. أَمَّا أَخْطَأتُ خُطْبَةً إِذْ ذَلَلْتُ نَفْسِي
- ٨ كَيْ تَرْتَفِعُوا أَنْتُمْ لَاقِيْ بِشَرِّكُمْ مَجَانًا بِانْجِيلِ اللهِ<sup>٨٠</sup>. سَلَبْتُ كَمَا تَسُ خَاصَّةً آخَرَ أَخْذًا
- ٩ أَجْرًا لِأَجْلِ خِدْمَتِكُمْ. وَإِذْ كُنْتُ حَاضِرًا عِنْدَكُمْ وَاحْتَجْتُ لَمْ أَتَّكِلْ عَلَى أَحَدٍ.
- ١٠ لِأَنَّ احْتِيَاجِي سَدَّهُ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ اتَّوَا مِنْ مَكْدُونِيَّةٍ. وَفِي كُلِّ شَيْءٍ حَفِظْتُ
- ١١ نَفْسِي غَيْرَ ثَقِيلٍ عَلَيْكُمْ وَسَاحَفْتُهَا<sup>١٠٠</sup>. حَقُّ الْمَسِيحِ فِيَّ. إِنْ هَذَا الْإِفْتَخَارُ لَا يُسَدُّ عَنِّي
- ١٢ فِي أَقَالِمِ اخَاتِيَّةٍ<sup>١١٠</sup>. لِمَاذَا. أَلَا لِيْ لَا أَحْبَبُكُمْ. اللهُ يَعْلَمُ<sup>١٢٠</sup>. وَلَكِنْ مَا أَفْعَلُهُ سَافِعُهُ
- ١٣ لِأَقْطَعُ فُرْصَةَ الَّذِينَ يَرِيدُونَ فُرْصَةً كَيْ يَوْجِدُوا كَمَا نَحْنُ أَيْضًا فِيْ مَا يَنْتَخِرُونَ
- ١٤ بِهِ<sup>١٣٠</sup>. لِأَنَّ مِثْلَ هَؤُلَاءِ هُمْ رُسُلُ كَذِبَةٍ فَعَلَهُ مَا كَرُونُ مُغَيِّرُونَ شَكْلَهُمْ إِلَى شَبهِ
- ١٥ رُسُلِ الْمَسِيحِ<sup>١٤٠</sup>. وَلَا عَجَبَ. لِأَنَّ الشَّيْطَانَ نَفْسُهُ يَغْيِرُ شَكْلَهُ إِلَى شَبهِ مَلَائِكَةِ نُورٍ.
- ١٥ فَلَيسَ عَظِيمًا إِنْ كَانَ خِدْمَتُهُ أَيْضًا يَغْيِرُونَ شَكْلَهُمْ كَخِدْمَةِ الْبَرِّ. الَّذِينَ نَهَابْتَهُمْ
- تَكُونَ حَسَبَ أَعْمَالِهِمْ
- ١٦ أَقُولُ أَيْضًا لَا يَظُنُّ أَحَدٌ أَنِّيْ غَيْبِيْ. وَالْأَفَاقِلُونِي وَلَوْ كُنْتُيْ لَا يَفْتَخِرُ إِنَّا
- ١٧ أَيْضًا قَلِيلًا<sup>١٧٠</sup>. الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ لَسْتُ أَنْتُمْ بِهِ بِحَسَبِ الرَّبِّ بَلْ كَانَهُ فِيْ غِبَاؤِيْ فِي
- ١٨ جَسَارَةِ الْإِفْتَخَارِ هَذِهِ<sup>١٨٠</sup>. بِمَا أَنَّ كَثِيرِينَ يَفْتَخِرُونَ حَسَبِ الْجَسَدِ افْتَخَرْنَا أَيْضًا.

الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ١٢

- ١٩ فانكم بسرور تخطلون الاغبياء اذ اتم عقلاء. لانكم تخطلون ان كان احد يستعبدكم. ان كان احد باكلكم. ان كان احد ياخذكم. ان كان احد يرتفع. ان  
٢٠ كان احد يضربكم على وجوهكم. ٢١ على سبيل الهوان اقول كيف اننا كما ضعفاء. ولكن الذي ينجري فيه احد اقول في غباوة انا ايضا اجترئ فيه.  
٢٢ انا عبرانيون فانا ايضا. انا اسرائيليون فانا ايضا. انا نسل ابراهيم فانا ايضا. ٢٣ انا خدم المسيح. اقول كمخل العقل. فانا افضل. في الانعاب اكثر. في الضربات اوفر. في السجون اكثر. في الميتات مرارا كثيرة. ٢٤ من اليهود خمس مرات قبلت اربعين جلدة الا واحدة. ٢٥ ثلث مرات ضربت بالعصي. مرة رجمت. ثلث مرات انكسرت ببي السفينة. ليلا ونهارا قضيت في العنى.  
٢٦ باسفار مرارا كثيرة. باخطار سيول. باخطار لصوص. باخطار من جنسي. باخطار من الامم. باخطار في المدينة. باخطار في البرية. باخطار في البحر.  
٢٧ باخطار من اخوة كذبة. ٢٨ في تعب وكدة. في اسهار مرارا كثيرة. في جوع وعطش. في اصوام مرارا كثيرة. في برد وعري. ٢٩ عانا ما هو دون ذلك. التراكم علي كل يوم. الاهقام بجميع الكنائس. ٣٠ من يضعف وانا لا اضعف. من يعثر وانا لا اذهب. ٣١ ان كان يجب الافتخار فساختر بامور ضعفي. ٣٢ ابو ربنا يسوع المسيح الذي هو مبارك الى الابد يعلم اني لست اكذب. ٣٣ دمشق والي الحارث الملك كان بحرس مدينة الدمشقيين يريد ان يمسكني  
٣٤ فتدليت من طاقة في زنبيل من السور ونجوت من يديه

الاصحاح الثاني عشر

- ١ انه لا يوافقني ان افتخر. فاني آتي الى مناظر الرب واعلانيته. ٢ اعرف انسانا في المسيح قبل اربع عشرة سنة آفي الجسد لست اعلم امر خارج الجسد  
٣ لست اعلم. الله يعلم. اخطف هذا الى السماء الثالثة. ٤ واعرف هذا الانسان

الرسالة الثانية الى اهل كورنثوس ١٢

٤ أفي الجسد ام خارج الجسد لست اعلم. الله يعلم. ٥ انه اخُطِفَ الى الفردوس  
٥ وسمع كلمات لا يُنطق بها ولا يسوغ لانس ان يتكلم بها. ٥ من جهة هذا افتخر.  
٦ ولكن من جهة نفسي لا افتخر الا بضعفاتي. ٦ فاني ان اردت ان افتخر لا اكون  
غيباً لاني اقول الحق. ولكي اتحاشى لكلاً بظن احد من جهتي فوق ما يراني او  
٧ يسمع مني. ٧ ولكلاً ارتفع بفرط الاعلانات أُعطيْتُ شوكة في الجسد ملاك  
٨ الشيطان ليلطمني لكلاً ارتفع. ٨ من جهة هذا نضرت الى الرب ثلاث مرات  
٩ ان يفارقني. ٩ فقال لي تكفيك نعمتي لان قوتي في الضعف تكمل. فبكل  
١٠ سرور افتخر بالهري في ضعفاتي لكي نحل علي قوة المسيح. ١٠ لذلك اسر  
بالضعفات والشنائم والضرورات والاضطهادات والضيقات لاجل المسيح.  
لاني حينما انا ضعيف فحينئذ انا قوي

١١ قد صرت غيباً (وانا افتخر). اتم الرمتوني لانه كان ينبغي ان امدح  
١٢ منكم اذ لم انقص شيئاً عن فائتي الرسل وان كنت لست شيئاً. ١٢ ان علامات  
١٣ الرسول صُنعت بينكم في كل صبر بايات وعجائب وقوات. ١٣ لانه ما هو  
الذي تقصم عن سائر الكنائس الا اني انا لم اثقل عليكم. ساعوني بهذا الظلم.  
١٤ هوذا المرة الثالثة انا مستعد ان اتي اليكم ولا اثقل عليكم. لاني لست اطلب  
١٤ ما هو لكم بل اياكم. لانه لا ينبغي ان الاولاد يذخرون للوالدين بل الوالدون  
١٥ للاولاد. ١٥ واما انا فبكل سرور اُفِقُّ وأُتَفِقُّ لاجل انفسكم وان كنت كلما  
١٦ اُحِبُّكم اكثر اُحِبُّ اقل. ١٦ فليكن. انا لم اثقل عليكم لكن اذ كنت محناً لا  
١٧ اخذتكم بمكر. ١٧ هل طمعت فيكم باحد من الذين ارسلتهم اليكم. ١٨ طلبت الى  
١٨ تيطس وارسلت معه الاخ. هل طمع فيكم تيطس. اما سلكتنا بذات الروح  
الواحد. اما بذات الخطوات الواحدة

١٩ أنظنون ايضاً اننا ننجح لكم. امام الله في المسيح نتكلم. ولكن الكل اياها  
٢٠ الاحباء لاجل بنيانكم. ٢٠ لاني اخاف اذا جئت ان لا اجدكم كما اريد وأوجد

منكم كما لا تريدون . ٢١ أَنْ تُوجَدَ خصومات ومحاسدات ومخاطات ومخزبات  
ومذمات وغيبات وتكبريات ونشويشات . ٢٢ أَنْ يُدَلِّيَ اليّ عندكم اذا جئت  
ايضاً واترح على كثيرين من الذين اخطأوا من قبل ولم يتوبوا عن النجاسة  
والزنا والعاهرة التي فعلوها

### الاصحاح الثالث عشر

١ هذه المرة الثالثة آتي اليكم . على فم شاهدين وثلاثة تقور كل كلمة . ٢ قد  
سبقت فقلت واسق فاقول كما وانا حاضر المرة الثانية وانا غائب الآن  
(اكتب) للذين اخطأوا من قبل ولجميع الباقيين اني اذا جئت ايضاً لا اسبق .  
٣ اذا اتم تطلبون برهان المسيح المتكلم في الذي ليس ضعيفاً لكم بل قوي فيكم .  
٤ لانه وان كان قد صلب من ضعف لكثرة حي بقوة الله . ف نحن ايضاً ضعفاء  
٥ فيه لكننا سنحياء مع قوة الله من جهنكم . ٦ جربوا انفسكم هل اتم في الايمان .  
٧ امتحنوا انفسكم . ام لستم تعرفون انفسكم ان يسوع المسيح هو فيكم ان لم تكونوا  
مرفوضين . ٨ لكنني ارجوا انكم ستعرفون اننا نحن لسنا مرفوضين . ٩ واصلي الى  
الله انكم لا تعملون شيئاً ردياً ليس لكي نظهر نحن مزكّين بل لكي تصنعوا اتم  
٨ حسناً وتكون نحن كأننا مرفوضون . ٩ لاننا لا نستطيع شيئاً ضد الحق بل لاجل  
٩ الحق . ١٠ لاننا نفرح حيناً نكون نحن ضعفاء وانتم تكونون اقوياء . وهنا ايضاً  
١٠ نطلب كما لكم . ١١ لذلك اكتب بهذا وانا غائب لكي لا استعمل جزءاً وانا حاضر  
حسب السلطان الذي اعطاني آياه الرب للبنيان لا للهدم  
١١ اخيراً ايها الاخوة افرحوا . اكملوا . نهزوا . اهتموا اهتماماً واحداً . عيشوا  
١٢ بالسلام واله المحبة والسلام سيكرن معكم . ١٣ سلّوا بهضكم على بهضي بغيره  
١٣ مقدسة . ١٤ يسلم عليكم جميع القديسين  
١٤ نعمة ربنا يسوع المسيح ومحبة الله وشركة الروح القدس مع جميعكم (آمين)

## رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية

### الاصحاح الاول

- ١ بولس رسول<sup>١</sup> لامن الناس ولا بانسان بل يسوع المسيح والله الآب  
٢ الذي اقامه من الاموات<sup>٢</sup> وجميع الاخوة الذين معي الى كنائس غلاطية .  
٣ نعمة لكم وسلام من الله الآب ومن ربنا يسوع المسيح الذي بذل نفسه  
٤ لاجل خطايانا لينقذنا من العالم الحاضر الشرير حسب ارادة الله وايننا  
٥ الذي له المجد الى ابد الابد . آمين  
٦ اني انجبت انكم تتفكرون هكذا سريعاً عن الذي دعاكم بنعمة المسيح الى  
٧ انجيل آخر ليس هو آخر غير انه يوجد قوم يزعمونكم ويريدون ان يحولوا  
٨ انجيل المسيح . ولكن ان بشرناكم نحن او ملاك من السماء بغير ما بشرناكم  
٩ فليكن اناثيا .<sup>٩</sup> كما سبقنا فقلنا اقول الآن ايضا ان كان احد يبشركم بغير ما  
١٠ قبلتم فليكن اناثيا .<sup>١٠</sup> افاستعطف الآن الناس ام الله . ام اطلب ان ارضي  
الناس . فلو كنت بعد ارضي الناس لم اكن عبداً للمسيح  
١١ واعترفكم ايها الاخوة الانجيل الذي بشرت به انه ليس بحسب انسان .  
١٢ لاني لم اقبله من عند انسان ولا علمته . بل باعلان يسوع المسيح .<sup>١٢</sup> فانكم  
معهم بسرقي قبلاني في الديانة اليهودية اني كنت اضطهد كيسة الله بافراط  
١٤ وانلفها .<sup>١٤</sup> وكنت اتقدم في الديانة اليهودية على كثيرين من اترائي في جنسي اذ  
١٥ كنت اوفر غيرة في تقليدات آباي .<sup>١٥</sup> ولكن لما سر الله الذي افرزني من بطن  
١٦ ابي ودعاني بنعمته<sup>١٦</sup> ان يعلن ابنه في لايشريه بين الامم للوقت لم استشير لهما

## الرسالة الى اهل غلاطية ٢

١٧ ودمًا ١٧ ولا صعدت الى اورشليم الى الرسل الذين قبلي بل انطلقت الى  
١٨ العربية ثم رجعت ايضا الى دمشق ١٨ ثم بعد ثلاث سنين صعدت الى اورشليم  
١٩ لآ تعرف بيطرس فمكثت عنده خمسة عشر يومًا ١٩ ولكنني لم آزر غيره من الرسل  
٢٠ الا يعقوب اخا الرب ٢٠ والذين كتب اليه البكر هوذا قد امر الله اني لست  
٢١ أكذب فيه ٢١ وبعد ذلك جئت الى اقاليم سورية وكليكية ٢٢ ولكنني كنت  
٢٢ غير معروف بالوجه عند كائس اليهودية التي في المسيح ٢٣ غير انهم كانوا  
يسمعون ان الذي كان يفضطهدنا قبلًا يمشي الآن بالايمان الذي كان قبلًا  
٢٤ يثقله ٢٤ فكانوا يمجّدون الله فيّ

## الاصحاح الثاني

١ ثم بعد اربع عشرة سنة صعدت ايضا الى اورشليم مع برنابا آخذًا معي  
٢ تيطس ايضا ٢ وانما صعدت بموجب اعلان وعرضت عليهم الانجيل الذي  
٣ اكرز به بين الامم ولكن بالانفراد على الاعتبارين لتلاّ أكون اسعى او قد سمعت  
٤ باطلا ٤ لكن لم يضطر ولا تيطس الذي كان معي وهو يوناني ان يحنن  
٥ ولكن بسبب الاخوة الكذبة المتخلفين خفية الذين دخلوا اخلاصًا ليتجسسوا  
٦ حرّبتنا التي لنا في المسيح كي يستعبدونا ٥ الذين لم ندعن لهم بالخضوع ولا  
٧ ساعة ليبنى عندكم حق الانجيل ٦ واما المعبرون انهم شيء مما كانوا لا فرق  
عندي ٧ الله لا ياخذ بوجه انسان فان هؤلاء المعبرين لم يشيروا عليّ بشيء  
٨ بل بالعكس اذ رأوا اني أوثّنت على انجيل القرلة كما بطرس على انجيل  
٩ الخنثان ٨ فان الذي عمل في بطرس لرسالة الخنثان عمل فيّ ايضا للامم ٩ فاذ  
١٠ علم بالنعمة المعطاة لي يعقوب وصفا ويوحنا المعبرون انهم اعلموني  
وبرنابا بين الشركة لنكون نحن للامم واما هم فللخنثان ١٠ غير ان نذكر الفقراء  
وهذا عينة كنت اعنيت ان افعله



## الرسالة الى اهل غلاطية ٢

- ١١ ولكن لما اتى بطرس الى انطاكية قاومته مواجهةً لانه كان ملوماً.
- ١٢ لانه قبلما اتى قور من عند يعقوب كان يأكل مع الامم ولكن لما اتوا كان يفرّخ ويفرز نفسه خائفاً من الذين هم من الختان. ١٣ وراعى معه باقي اليهود
- ١٤ ايضاً حتى ان برنابا ايضاً انقاد الى رايهم. ١٥ لكن لما رايت انهم لا يسلكون باستقامة حسب حق الانجيل قلت لبطرس قدام الجميع ان كنت وانت يهودي تعيش امياً لا يهودياً فلماذا تلزم الامم ان يهودوا؟ ١٥ نحن بالطبيعة يهود ولسنا من الامم خطاة ١٦ اذ نعلم ان الانسان لا يتبرّر باعمال الناموس بل باليمان يسوع المسيح آمناً نحن ايضاً يسوع المسيح لتتبرّر باليمان يسوع لا باعمال الناموس. لانه باعمال الناموس لا يتبرّر جسد ما ١٧ فان كنا ونحن طاليون ان نتبرّر في المسيح نوجد نحن انفسنا ايضاً خطاةً أ فالسبح خادماً للخطية. ١٨ حاشا! فاني ان كنت ابني ايضاً هذا الذبيحة قد هدمته فاني اظهر نفسي متعدياً ١٩ لاني مثلاً بالناموس للناموس لاحيا الله ٢٠ مع المسيح صليت فاحيا لانا بل المسيح يمحي في. فما احياه الآن في الجسد فلما احياه في الايمان ٢١ ايمان ابن الله الذبيحة احببني واسلم نفسه لاجلي ٢٢ لست ابطل نعمة الله. لانه ان كان بالناموس بر فالسبح اذا مات بلا سبب

## الاصحاح الثالث

- ١ ايها الغلاطيون الاغبياء من رفاكم (حتى لا ندعوا للحق) اتم الذين
- ٢ امام عيونكم قد رُم يسوع المسيح بينكم مصلوباً ٢٠ اريد ان اتعلم منكم هذا فقط
- ٣ أ باعمال الناموس اخذتم الروح ام بخبر الايمان ٢٠ أهكنا اتم اغبياء. أ بعد ما
- ٤ ابتدأتم بالروح تكملون الآن بالجسد ٢٠ أهنا المقلد احققتم عبثاً ان كان عبثاً.
- ٥ فالذي يمتكم الروح ويمل قواً فيكم أ باعمال الناموس ام بخبر الايمان.
- ٦ كما آمن ابراهيم بالله فحسب له برأ ٧٠ اعلوا اذا ان الذين هم من الايمان اولئك

الرسالة الى اهل غلاطية ٢

- ٨ هم بنو ابراهيم<sup>٩</sup> والكتاب اذ سبق فرأى ان الله بالايان يبرر الام سبق فبشر  
٩ ابراهيم ان فيك تبارك جميع الام<sup>١٠</sup> اذا الذين هم من الايمان يتباركون مع  
١٠ ابراهيم المؤمنين<sup>١١</sup> لان جميع الذين هم من اعمال الناموس هم تحت لعنة لانه  
مكتوب ملعون كل من لا يثبت في جميع ما هو مكتوب في كتاب الناموس  
١١ ليعمل به<sup>١٢</sup> ولكن ان ليس احد يتبرر بالناموس عند الله فظاهر لان البار  
١٢ بالايان يحيا<sup>١٣</sup> ولكن الناموس ليس من الايمان بل الانسان الذنب يفعلها  
١٣ سعيها بها<sup>١٤</sup> المسيح اقتدانا من لعنة الناموس اذ صار لعنة لاجلنا لانه مكتوب  
١٤ ملعون كل من علق على خشبة<sup>١٥</sup> لتصير بركة ابراهيم للام في المسيح يسوع  
لننال بالايان موعد الروح  
١٥ ايها الاخوة بحسب الانسان اقول ليس احد يبطل عهدنا قد تمكن  
١٦ ولو من انسان او يزيد عليه<sup>١٧</sup> واما المواعيد فقبلت في ابراهيم وفي نسله لا  
يقول وفي الانسال كانه عن كثيرين بل كانه عن واحد وفي نسلك الذي  
١٧ هو المسيح<sup>١٨</sup> وانما اقول هذا ان الناموس الذي صار بعد اربعماية وثلاثين  
١٨ سنة لا ينسخ عهدنا قد سبق فتمكن من الله نحو المسيح حتى يبطل الموعد<sup>١٩</sup> لانه ان  
كانت الورثة من الناموس فلم تكن ايضا من موعد<sup>٢٠</sup> ولكن الله وهبها لابراهيم بموعد  
١٩ فلماذا الناموس قد زيد بسبب التعديت الى ان ياتي النسل  
الذي قد وعد له مرتبا بلاك في يد وسيطر<sup>٢١</sup> واما الوسيط فلا يكون  
٢١ لواحد ولكن الله واحد<sup>٢٢</sup> هل الناموس ضد مواعيد الله حاشا لانه لو  
٢٢ اعطي ناموس فادرك ان مجي لكان بالحقيقة البر بالناموس<sup>٢٣</sup> لكن الكتاب  
اغلق على الكل تحت الخطية ليعطى الموعد من ايمان يسوع المسيح للذين  
٢٣ يؤمنون<sup>٢٤</sup> ولكن قبلما جاء الايمان كنا محروسين تحت الناموس مغلقا علينا  
٢٤ الى الايمان العتيد ان يعلن<sup>٢٥</sup> اذا قد كان الناموس مؤدبنا الى المسيح لكي  
٢٥ نتبرر بالايان<sup>٢٦</sup> ولكن بعد ما جاء الايمان لسنا بعد تحت مؤدب<sup>٢٧</sup> لانكم

## الرسالة الى اهل غلاطية ٤

٢٧ جميعاً أبناء الله بالايمان بالمسيح يسوع ٢٧ لان كلكم الذين اعتمدتم بالمسيح قد  
٢٨ لبستم المسيح ٢٨ ليس يهودي ولا يوناني. ليس عبداً ولا حراً. ليس ذكرًا واثي  
٢٩ لانكم جميعاً واحد في المسيح يسوع ٢٩ فان كنتم للمسيح فانتم اذاً نسل ابراهيم  
وحسب الموعد وورثته

## الاصحاح الرابع

١ وانما اقول ما دام الوارث قاصراً لا يفرق شيئاً عن العبد مع كونه  
٢ صاحب الجميع ٢ بل هو نحت اوصياء ووكلاء الى الوقت الموعود من ابيؤ.  
٣ هكذا نحن ايضاً لما كنا قاصرين كنا مستعبدين تحت اركان العالم ٤ ولكن لما  
٥ جاء ميل الزمان ارسل الله ابنة مولوداً من امرأه مولوداً تحت الناموس  
٦ ليفتدي الذين تحت الناموس لننال النتي ٦ ثم بما انكم ابناؤه ارسل الله روح  
٧ ابنه الى قلوبكم صارخاً يا ابا الآب ٧ اذالست بعد عبداً بل ابناً وان كنت  
ابناً فوارث لله بالمسيح

٨ لكن حينئذ اذ كنتم لا تعرفون الله استعبدتم للذين ليسوا بالطبيعة  
٩ آلهة ٩ واما الآن اذ عرفتم الله بل بالحري عرفتم من الله فكيف ترجعون  
ايضاً الى الاركان الضعيفة الفقية التي تريدون ان تستعبدوا لها من جديد.  
١٠ أن تحفظون اياماً وشهوراً واقاناً وسنين ١١ اخاف عليكم ان اكون قد تعبت  
فيكم عبداً

١٢ انضرع اليكم ايها الاخوة كونوا كما انا لاني انا ايضاً كما اتم. لم تظلموني  
١٣ شيئاً ١٣ ولكنكم تعلمون اني بضعف الجسد بشرتكم في الاول ١٤ ونجرتني التي  
في جسدي لم تزدروا بها ولا كرهتموها بل كلالتي من الله قبلتموني كالمسيح  
١٥ يسوع ١٥ فاذا كان اذاً تطوبكم. لاني اشهد لكم انه لو امكن لقلعت عيونكم  
١٦ واعطيتموني ١٦ أفقد صرت اذاً عدواً لكم لاني اصدق لكم ١٧ يغارون لكم ليس

الرسالة الى اهل غلاطية ٥

- ١٨ حسناً بل يريدون ان يصدّوكم لكي تغاروا لهم ١٨ حسنة هي الغيرة في المحسني  
١٩ كل حين وليس حين حضوري عندهم فقط ١٩ يا اولادي الذين لتخض بكم  
٢٠ ايضاً الى ان يتصور المسيح فيكم ٢٠ ولكي كنت اريد ان اكون حاضراً عندهم  
الآن واغير صوتي لاني متغيّر فيكم  
٢١ قولوا لي اتم الذين تريدون ان تكونوا تحت الناموس ألسم تسمعون  
٢٢ الناموس ٢٢ فانه مكتوب انه كان لابراهيم ابنان واحد من الجارية والآخر  
٢٣ من الحرّة ٢٣ لكن الذي من الجارية وُلد حسب الجسد واما الذي من الحرّة  
٢٤ فبالوعد ٢٤ وكل ذلك رمز لان هاتين ها العهدين احدهما من جبل سينا  
٢٥ والوالد للعبودية الذي هو هاجر ٢٥ لان هاجر جبل سينا في العرية. ولكنه  
٢٦ يقابل اورشليم المحاضرة فانها مستعبدة مع بنها ٢٦ واما اورشليم العليا التي هي  
٢٧ امنا (جميعاً) فهي حرّة ٢٧ لانه مكتوب افرجي ايها العاقر التي لم تلد. اهتفي  
واصرخي ايها التي لم تتخض فان اولاد الموحشة اكثر من التي لها زوج ٥  
٢٨ واما نحن ايها الاخوة فنظير اسحق اولاد الموعد ٢٨ ولكن كما كان حيثذا  
الذي وُلد حسب الجسد يضطهد الذي حسب الروح هكذا الآن ايضاً ٥  
٢٩ لكن ماذا يقول الكتاب. أطرد الجارية وابنها لانه لا يرث ابن الجارية مع  
٣٠ ابن الحرّة ٣٠ اذا ايها الاخوة لسنا اولاد جارية بل اولاد الحرّة

الاصحاح الخامس

- ١ فاثبتوا اذا في الحرّة التي قد حرّرنا المسيح بها ولا ترتبكوا ايضاً بنير  
٢ عبودية ٢ ها انا بولس اقول لكم انه ان اخنتتم لا ينفعكم المسيح شيئاً ٢ لكن  
٤ اشهد ايضاً لكل انسان مخنت ان يعمل بكل الناموس ٤ قد تبطلتم  
٥ عن المسيح ايها الذين تبتدون بالناموس. سقطتم من النعمة ٥ فانتسا بالروح  
٦ من الايمان نتوقع رجاء بركة ٦ لانه في المسيح يسوع لا الختان ينفع شيئاً ولا القرلة

الرسالة الى اهل غلاطية ٦

٢ بل الايمان العامل بالهبة ٧. كنتم تسعون حسناً. فمن صدكم حتى لا تطاوعوا  
 ٨ للحق ٨. هذه المطاوعة ليست من الذبيح دعاكم ٩. خبيرة صغيرة فخبير العبيد  
 ١٠ كلة ١٠. ولكنني اتق بكم في الرب انكم لا تفكرون شيئاً آخر. ولكن الذي  
 ١١ يزعجكم سيجل الدينونة اي من كان ١١. واما انا ايها الاخوة فان كنت بعد  
 ١٢ اكره بالحنان فلماذا اضطهد بعد. اذا عثر الصليب قد بطلت ١٢. يا ليت  
 الذين يلقونكم يقطعون ايضاً  
 ١٣ ١٣ فانكم انما دعيتم للحرية ايها الاخوة. غير ان لا تصيروا الحرية فرصة  
 ١٤ للمجد بل بالهبة اخدموا بعضكم بعضاً ١٤. لان كل الناموس في كلة واحدة  
 ١٥ يكمل. تحب قريبك كنفسك ١٥. فاذا كنتم تهشون وتاكلون بعضكم بعضاً  
 فانظروا لتلا تفنوا بعضكم بعضاً  
 ١٦ ١٦ وانما اقول اسلكوا بالروح فلا تكمّلوا شهوة الجسد ١٦. لان الجسد  
 يشتهي ضد الروح والروح ضد الجسد. وهذان يقاوم احدهما الآخر حتى  
 ١٨ تفعلون ما لا تريدون ١٨. ولكن اذا انتقم بالروح فلستم تحت الناموس.  
 ١٩ ١٩ واعمال الجسد ظاهرة التي هي (زنا) عهارة نجاسة دعارة ٢٠ عبادة الاوثان  
 ٢١ سحر عداوة خصام غيرة سخط مخرب شقاق بدعة ٢١ حسد قتل سكر بطر  
 وامثال هذه التي اسبق فاقول لكم عنها كما سبقت فقلت ايضاً ان الذين  
 ٢٢ يفعلون مثل هذه لا يرثون ملكوت الله ٢٢. واما اثر الروح فهو محبة فرح سلام  
 ٢٣ طول اناقة لطف صلاح ايمان ٢٣ وداعة تعفف. ضد امثال هذه ليس ناموس.  
 ٢٤ ٢٤ ولكن الذين هم للمسيح قد صلوا الجسد مع الاهواء والشهوات ٢٥. ان كنا  
 ٢٦ نعيش بالروح فلنسلك ايضاً بحسب الروح ٢٦. لانكن معجبين نقاضب  
 بعضنا بعضاً ونحسد بعضنا بعضاً

الاصحاح السادس

١ ايها الاخوة ان اتسبى انسان فاحذ في زلة ما فاصلحو اتم الروحانيين

الرسالة الى اهل علاطية ٦

٢ مثل هذا بروح الوداعة ناظرًا الى نفسك ثلًا تُجرب انت ايضًا ٢٠ احملوا  
٣ بعضكم اثقال بعض وهكذا تموا ناموس المسيح ٢٠ لانه ان ظن احد انه شيء  
٤ وهو ليس شيئًا فانه يغش نفسه ٤ ولكن ليغش كل واحد علمه وحيثه يكون  
٥ له الفخر من جهة نفسه فقط لا من جهة غيره ٥ لان كل واحد سيجل حمل  
نفسه

٦ ولكن ليشارك الذي يتعلم الكلمة المعلم في جميع الخبرات ٢٠ لا تفلوا  
٨ الله لا يُشغ عليه فان الذي يزرعه الانسان اياهُ يحصد ايضًا ٨ لان من يزرع  
لجسد من الجسد يحصد فسادًا ومن يزرع للروح فمن الروح يحصد حياة  
٩ ابدية ٩ فلا تفتش في عمل الخبر لانا سنحصد في وقتنا كما لانكل ١٠ فاذا  
حسبنا لنا فرصة فلنعمل الخبز للجميع ولا سيما لاهل الايمان

١١ انظروا ما اكبر الاحرف التي كتبها اليكم بيدي ١٢ جميع الذين  
يريدون ان يملوا منظرًا حسنًا في الجسد هؤلاء يلزمونكم ان تختنوا لثلاً  
١٢ يُضطهدوا لاجل صليب المسيح فقط ١٢ لان الذين يختنون هم لا يحفظون  
١٤ الناموس بل يريدون ان تختنوا اتم لكي يفتخروا في جسدكم ١٤ واما من جهتي  
فخاشا لي ان افتخر اأبصليبت رتبنا يسوع المسيح الذي به قد صلب العالم لي  
١٥ وانا للعالم ١٥ لانه في المسيح يسوع ليس الختان ينفع شيئًا ولا الغرلة بل الخليفة  
١٦ المجدبة ١٦ فكل الذين يسلكون بحسب هذا القانون عليهم سلام ورحمة وتلي  
١٧ اسراييل الله ١٧ في ما بعد لا يجلب احد علي اتعابًا لاني حامل

١٨ في جسدي سمات الرب يسوع ١٨ نعمة رتبنا يسوع

المسيح مع روحكم ايها الاخوة

آمين

## رسالة بولس الرسول الى اهل أفسس

### الاصحاح الاول

- ١ بولس رسول يسوع المسيح؛ شَيْئَةً اللهُ الى القديسين الذين في أَسْسُ  
٢ والمؤمنين في المسيح يسوع<sup>٢</sup> نعمة لكم وسلامٌ من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٣ مبارك الله ابرونا يسوع المسيح الذي بركنا بكل بركة روحية في  
٤ السماوات في المسيح؛ كما اخبرنا فيه قبل تاسيس العالم لكون قديسين وملا  
٥ لومٍ قدامه في المحبة<sup>٥</sup> اذ سبق فعرّضنا للتبّي يسوع المسيح لفسد حسب مسرة  
٦ مشيئته<sup>٦</sup> لمدح مجد نعمته التي انعم بها علينا في المحبوب<sup>٧</sup> الذي فيونا لفناء  
٨ بدم غفران الخطايا حسب غنى نعمته<sup>٨</sup> التي اجزلها لنا بكل حكمة وفطنة  
٩ اذ عرفنا بسر مشيئته حسب مسرته التي قصدتها في نفوس<sup>٩</sup> التديريمل  
الارسة ليجمع كل شيء في المسيح ما في السموات وما على الارض في ذاك  
١١ الذي فيوا ايضا نلنا نصيباً معينين سابقاً حسب قصد الذي يعمل كل شيء  
١٢ حسب راي مشيئته<sup>١٢</sup> لكون لمدح تجده نحن الذين قد سبق رجاؤنا في المسيح  
١٣ الذي فيوا ايضا اتم اذ سمعتم كلمة الحق انجيل خلاصكم الذي فيوا ايضا اذ  
١٤ آستم ختمتم بروح الموعد القدوس<sup>١٤</sup> الذي هو عربون ميراثنا لفناء المقتني  
لمدح مجده  
١٥ لذلك انا ايضا اذ قد سمعت بايمانكم بالرب يسوع ومحبتكم نحو جميع  
١٦ القديسين<sup>١٦</sup> لا ازال شاكراً لاجلكم ذاكر اياكم في صلواتي<sup>١٧</sup> كي يعطيكم اله ربنا  
١٨ يسوع المسيح ابو المجد روح الحكمة والاعلان في معرفته<sup>١٨</sup> مستبيرة عيون اذهانكم

## الرسالة الى اهل افسس ٢

- ١٩ لتعلموا ما هو رجاء دعوتوه وما هو غنى مجد ميراثوه في القديسين ١٩ وما هي عظمتهم  
٢٠ قدرته الفائقة فحونا نحن المؤمنين حسب عمل شدة قوتوه ٢٠ الذي عمله في المسيح  
٢١ اذ اقامه من الاموات واجلسه عن يمينه في السماويات ٢١ فوق كل رئاسة  
وسلطان وقوة وسيادة وكل اسم يُسمى ليس في هذا الدهر فقط بل في  
٢٢ المستقبل ايضا ٢٢ واخضع كل شيء تحته قدميه وآياته جعل راساً فوق كل  
٢٣ شيء للكنيسة ٢٣ التي هي جسده ٢٣ الذي يملأ الكل في الكل في الكل

## الاصحاح الثاني

- ١ واتم اذ كنتم امواتاً بالذنوب والخطايا ٢ التي سلكنتم فيها قبل حسب  
٢ دهر هذا العالم حسب رئيس سلطان الهواء الذي يعمل الآن في ابهاء  
٣ المعصية ٣ الذين نحن ايضا جميعاً تصرفنا قبل بينهم في شهوات جسدتنا عالمين  
٤ مشيئات الجسد والافكار وكنا بالطبيعة ابهاء الغضب كالباقين ايضا ٤ الله  
٥ الذي هو غني في الرحمة من اجل محبته الكثيرة التي احبنا بها ٥ ونحن اموات  
٦ بالخطايا احبانا مع المسيح ٦ بالنعمة انتم مخلصون ٦ واقامنا معه واجلسنا معه في  
٧ السماويات في المسيح يسوع ٧ ليظهر في الدهور الآتية غنى نعمته الفائتة بالاطن  
٨ علينا في المسيح يسوع ٨ لانكم بالنعمة مخلصون بالايمان وذلك ليس منكم ٨ هو  
٩ عطية الله ٩ ليس من اعمالكم كيلا يفتخر احد ٩ لاننا نحن عمله مخلوقين في المسيح  
يسوع لاعمال صالحة قد سبق الله فاعد ما لكي نملك فيها  
١١ لذلك اذكروا انكم انتم الامم قبل في الجسد المدعوين غرلة من المدعو  
١٢ خثانا مصنوعا باليد في الجسد ١٢ انكم كنتم في ذلك الوقت بدون مسيح اجنبيين  
عن رعية اسرائيل وغرباء عن عهد الموعد لارضاء لكم وبلاؤه في العالم  
١٣ ولكن الآن في المسيح يسوع انتم الذين كنتم قبل ابعد من صرتم قريبين بدم المسيح ١٣  
١٤ لانه هو سلاطنا الذي جعل الاثنين واحداً ونقض حائط السياج المتوسط



١٥ اي العداوة . مبطلًا بجسده ناموس الرصايا في فرائض لكي يخلق الاثنين  
١٦ في نفس انسانًا واحدًا جديدًا صانعًا سلامًا ١٦ ويصالح الاثنين في جسده واحد  
١٧ مع الله بالصليب قاتلاً العداوة ١٧. ونجاة ١٧. وبشركم بسلام اتم البعيد من  
١٨ والغريبين ١٨. لان ١٨. لما كلمنا قُدومًا في روح واحد الى الآب ١٨. فلستم اذا بعد  
٢٠ غريباء وتزول بل رعية مع القديسين وامل بيت الله ٢٠ مبنيين على اساس  
٢١ الرسل والانبياء ويسوع المسيح نفسه حجر الزاوية ٢١ الذي فيه كل البناء موكب  
٢٢ معاً بنمو هيكلًا مقدسًا في الرب ٢٢. الذي فيه اتم ايضا مبنيون معاً مسكنًا لله  
في الروح

### الاصحاح الثالث

١ بسبب هذا انا بولس اسير المسيح يسوع لاجلكم ايها الامم ٢ ان كنتم قد  
٢ سمعتم بتدبير نعمة الله المعطاة لي لاجلكم ٢. انه باعلان عرفني بالسرة. كما سبقتم  
٤ فكنت بالانجاز ٤. الذي بحسبه حينما نقرأونه نقدر ان نفهموا درابتي بسر  
٥ المسيح ٥. الذي في اجيال اخر لم يُعرف به بنو البشر كما قد أُعلن الآن لرسلي  
٦ القديسين وانبياءه بالروح ٦. ان الامم شركاء في الميراث والمجد ونوال موته  
٧ في المسيح بالانجيل ٧. الذي صرت انا خادماً له حسب موهبة نعمة الله المعطاة  
٨ لي حسب فعل قوته ٨. لي انا اصغر جميع القديسين أُعطيَت هذه النعمة ان  
٩ ابشر بين الامم بغنى المسيح الذي لا يُستقصى ٩ وانير الجميع في ما هو شركة  
١٠ السر المكتوم منذ الدهور في الله خالق الجميع (يسوع المسيح) ١٠. الذي يُعرف  
الآن عند الرؤساء والسلاطين في السماويات بواسطة الكنيسة بحكمة الله  
١١ المتنوعة ١١ حسب قصد الدهور الذي صنعه في المسيح يسوع ربنا ١٢. الذي به  
١٢ لنا جراحة وقُدوم ١٢. بانابائنا عن ثقته ١٢. لذلك اطلب ان لا نكلوا في شدائدنا  
١٤ لاجلكم التي هي مجدكم ١٤ بسبب هذا احني ركبتي لدى اي ربنا يسوع المسيح

الرسالة الى اهل افسس ٤

١٥ الذي منه نُسَمَّى كلُّ عَشيرةٍ في السموات وعلى الارض. ١٦ لكي يعطيكم بحسب  
١٧ غنى مجده ان تَنبُدُوا بالقُوَّة بروحه في الانسان الباطن. ١٧ ليعمل المسيح  
١٨ بالايمان في قلوبكم. ١٨ واتم متأصلون ومتأسسون في المحبة حتى تستطيعوا ان  
١٩ تدرِكُوا مع جميع القديسين ما هو العرض والطول والعمق والعلو. ١٩ وتعرفوا  
٢٠ بحبة المسخ الفائقة المعرفة لكي تمتلئوا الى كل ميله الله. ٢٠ والقادر ان يفعل  
٢١ فوق كل شيء اكثر جدًّا مما نطلب او نفتكر بحسب القُوَّة التي نعمل فيها. ٢١ له  
المجد في الكنيسة في المسيح يسوع الى جميع اجيال دهر الدهور. آمين

الاصحاح الرابع

١ فاطلب اليكم انا الاسير في الرب ان نسلكوا كما يحق للدعوة التي دُعِيتُم  
٢ بها. ٢ بكل تواضع ووداعة وبطول اناة محملين بعضكم بعضاً في المحبة. ٢. معجدين  
٤ ان نحفظوا وحدانية الروح برباط السلام. ٤. جسد واحد وروح واحد كما  
٥ دُعِيتُم ايضاً في رجاء دعوتكم الواحدة. ٥. رب واحد ايمان واحد معبودية واحدة  
٦ الله وآب واحد للكل الذبي على الكل وبالكل وفي كلكم. ٦. ولكن لكل  
٨ واحد منا أُعطيَت النعمة حسب قياس هبة المسيح. ٨. لذلك يقول. اذ صعد  
٩ الى العلاء سبي سبياً واعطى الناس عطايا. ٩. واما انا صعد فاما هو الا انه نزل  
١٠ ايضاً (اولاً) الى اقسام الارض السفلى. ١٠. الذبي نزل فهو الذي صعد ايضاً  
١١ فوق جميع السموات لكي يملأ الكل. ١١. وهو اعطى البعض ان يكونوا رسلًا  
١٢ والبعض انبياءً والبعض مبشرين والبعض رعاة ومعلمين. ١٢ لاجل تكميل  
١٣ القديسين لعمل الخدمة لبنيان جسد المسيح. ١٣ الى ان تنتهي جميعنا الى وحدانية  
١٤ الايمان ومعرفة ابن الله. الى انسان كامل. الى قياس قامة ميله المسيح. ١٤. لكي  
لا نكون في ما بعد اطفالاً مضطربين ومحمولين بكل رج تعليم بحيلة الناس  
١٥ بمكر الى مكيدة الضلال. ١٥. بل صادقين في المحبة نتم في كل شيء الى ذاك

## الرسالة الى اهل افسس ٥

١٦ الذي هو الراس المسيح ١٦ ان الذي منه كل الجسد مركباً معاً ومقترباً بمزرة كل  
مفصل حسب عمل على قياس كل جزء يحصل نمو الجسد لبنائه في الهبة  
١٧ ١٧ فاقول هذا واشهد في الرب ان لانسلكوا في ما بعد كما يسلك سائر  
١٨ الام ايضا ييطل ذهنهم ١٨ اذ هم مظلومو الفكر وتجنبون عن حيوة الله لسبب  
١٩ الجهل الذي فيهم بسبب غلاظة قلوبهم ١٩ الذين اذ هم قد فقدوا الحس  
٢٠ اسلموا نفوسهم للدعارة ليعملوا كل نجاسة في الطمع ٢٠ واما انتم فلم تفعلوا المسيح  
٢١ هكنا ٢١ ان كنتم قد سمعتموه وعلمتم فيه كما هو حق في يسوع ٢١ ان تخلعوا من  
جهة النصرف السابق الانسان العتيق الفاسد بحسب شهوات القروس  
٢٢ وتجددوا بروح ذهنكم ٢٢ وتلبسوا الانسان الجديد المخلوق بحسب الله في  
البر وقداة الحق

٢٥ لذلك اطرحوا عنكم الكذب وتكلموا بالصدق كل واحد مع قريبه.  
٢٦ لاننا بمضنا اعضاء البعض ٢٦ اغضبوا ولا تخطوا. لا تقرب الشمس على  
٢٧ غيظكم ٢٧ ولا تعطوا ابليس مكاناً ٢٨ لا يسرق السارق في ما بعد بل بالحري  
٢٩ يتعبد عاملاً الصالح يديه ليكون له ان يعطي من له احتياج ٢٩ لا تخرج  
كلمة رديئة من افواهكم بل مما كان صالحاً للبيان حسب الحاجة كي يعطي  
٣٠ نعمة للسامعين ٣٠ ولا تحزنوا روح الله القدوس الذي يوختمكم ليوم المداة  
٣١ ليرفع من بينكم كل مرارة ومخبط وغضب وصياح وتجديف مع كل خبيث.  
٣٢ وكونوا اطباء بعضكم نحو بعض شفوئين متسامحين كما ساهمكم الله ايضا في المسيح

## الاصحاح الخامس

١ فكونوا ممتلئين بالله كالاولاد احباء ٢ واسلكوا في الهبة كما احبنا المسيح  
ايضاً واسلم أنفسنا لاجلنا قرباناً وذبيحة لله رائحة طيبة  
٢ واما الزنا وكل نجاسة او طمع فلا يسم ينكر كما يلين مقدسين ولا

الرسالة الى اهل افسس ٥

٥ القباحة ولا كلام الـفاهة والهزل التي لا تليق بل بالبحري الشكر ٥ فانكم تعلمون هذا ان كل زان او نجس او طماع الذي هو عابد للاوثان ليس له ميراث في ملكوت المسيح والله ٦ لا يفرِّم احد بكلام باطل لانه بسبب هذه الامور ياتي غضب الله على ابناء المعصية ٧ فلا تكونوا شركاءم ٨ لانكم كنتم قبل اظلمة واما الآن فنور في الرب اسلكوا كالاولاد نور ٩ لان ثمر الروح هو في كل صلاح وبر وحق ١٠ مختبرين ما هو مرضي عند الرب ١١ ولا تشتركوا في اعمال الظلمة غير المثمرة بل بالبحري وتجوها ١٢ لان الامور المحادثة منهم سرا ذكرها ايضا فيجب ١٣ ولكن الدل اذا توجَّه يُظهر بالنور لان كل ما اظهر فهو نور ١٤ لذلك يقول استنقظ ايها العالم وثم من الاموات فيضي لك المسيح

١٥ فانظروا كيف تسلكون بالتدقيق لاجل جهلاء بل كحكمة ١٦ متنبين الوقت لان الايام شريرة ١٧ من اجل ذلك لا تكونوا اغبياء بل فاهمين ما هي مشيئة الرب ١٨ ولا تسكروا بالنمير الذي فيه الخلاعة بل اتمثلوا بالروح ١٩ مكلمين بعضكم بعضا بمزامير ونساجع واغاني روحية مترنمين ومرتلين في قلوبكم للرب ٢٠ شاكرين كل حين على كل شيء في اسم ربنا يسوع المسيح لله والاب ٢١ خاضعين بعضكم لبعض في خوف الله

٢٢ ايها النساء اخضعن لرجالكن كما للرب ٢٣ لان الرجل هو راس المرأة كما ان المسيح ايضا راس الكنيسة (و) هو مخلص الجسد ٢٤ ولكن كما تخضع الكنيسة للمسيح كذلك النساء لرجالهن في كل شيء ٢٥ ايها الرجال احبوا نساءكم كما احب المسيح ايضا الكنيسة واسلم نفسه لاجلها ٢٦ لكي يقدسها مطهرا اياها بغسل الماء بالكلمة ٢٧ لكي يحضرها لنفسه كنيسة مجيدة لا دنس فيها ولا غش او شيء من مثل ذلك بل تكون مقدسة وبلا عيب ٢٨ كذلك يجب على الرجال ان يحبوا نساءهم كاجسادهم من يحمي امرأته بحب نفسه ٢٩ فانه لم

## الرسالة الى اهل افسس ٦

- ٣٠ ييغض احد جسده قط بل بقوة وبرته كما الرب ايضا لكنيسة ٢٠ لاننا اعضاء  
٣١ جسمه من لحمه ومن عظامه ٢١ من اجل هذا يترك الرجل اباه وامه ويلتصق  
٣٢ بامرأته ويكون الاثنان جسداً واحداً ٢٢ هذا السر عظيم ولكني انا اقول من  
٣٣ نحو المسيح والكنيسة ٢٣ واما اتم الافراد فليحب كل واحد امرأته هكذا كنفسه  
واما المرأة فلتنهّب رجلها

## الاصحاح السادس

- ١ ايها الاولاد اطيعوا والديكم في الرب لان هذا حق ٢ اكرم اباك وامك.  
٣ التي هي اول وصية بوعده ٢ لكي يكون لكم خير وتكونوا طوال الاعمار على  
٤ الارض ٤ واتم ايها الاباء لا تغبطوا اولادكم بل ربوهم بتاديب الرب وانذاره  
٥ ايها العبيد اطيعوا سادنتكم حسب الجسد بخوف ورعدة في بساطة قلوبكم كما  
٦ للمسيح ٦ لا بخدمة العين كمن يرضي الناس بل كعبيد المسيح عاملين مشيئة  
٧ الله من القلب ٧ خادمين بنية صالحة كما للرب ليس للناس ٨ عاملين ان مها  
٩ عمل كل واحد من الخبير فذلك بناله من الرب عبداً كان ام حراً ٩ واتم ايها  
السادة افعلوا لهم هذه الامور تاركين التهديد عاملين ان سيدهم ايضاً في  
السموات وليس عنده محاباة  
١٠ اخبراً يا اخوتي تقووا في الرب وفي شدة قوته ١١ البسوا سلاح الله  
١٢ الكامل لكي تقدرُوا ان تثبتوا ضد مكاييد ابليس ١٢ فان مصارعنا ليست مع  
دم ولحم بل مع الروساء مع السلاطين مع ولاة العالم على ظلمة هذا الدهر مع  
١٣ اجناد الشر الروحية في السموات ١٣ من اجل ذلك احملوا سلاح الله  
الكامل لكي تقدرُوا ان تقاوموا في اليوم الشرير وبعد ان تتموا كل شيء ان  
١٤ تثبتوا ١٤ فاثبتوا مُسَطِّقِينَ اَحْقَاءَكم بالحق ولا بسين درع البر ١٥ وحاذين  
١٦ ارجلكم باستعداد انجيل السلام ١٦ حاملين فوق الكل نرس الايمان الذي به

الرسالة الى اهل افسس ٦

١٧. تقدرون ان تظنوا جميع سهام الشرير الملتببة ١٧. وخذوا خوذة الخلاص  
١٨. وسيف الروح الذي هو كلمة الله ١٨. مصليين بكل صلوة وطلبة كل وقت في  
الروح وساهرين لهذا بعينهم بكل مواظبة وطلبة لاجل جميع القديسين  
١٩. ولاجلي لكي يُعطى لي كلام عند افتتاح في لأعلم جهاراً بسر الانجيل ٢٠. الذي  
لاجله انا سفير في سلاسل. لكي اجاهر فيه كما يجب ان اتكلم  
٢١. ولكن لكي تعلموا انتم ايضاً احوالي ماذا افعل بعزكم بكل شيء  
٢٢. نجيكم الاخ الحبيب والخدام الامين في الرب ٢٢. الذي ارسلته اليكم لهذا  
بعينهم لكي تعلموا احوالنا ولكي يعزي قلوبكم  
٢٣. سلام على الاخوة ومحبة بايمان من الله الآب والرب  
٢٤. يسوع المسيح ٢٤. النعمة مع جميع الذين  
يجنون ربنا يسوع المسيح  
في عدم فساد  
(آمين)

(كُتِبَتْ الى اهل افسس من رومية على يد نجيكمس)

## رسالة بولس الرسول الى اهل فيليبي

### الاصحاح الاول

- ١ بولس وتيموثاوس عبدا يسوع المسيح الى جميع القديسين في المسيح  
٢ يسوع الذين في فيليبي مع اساقفة وثاماسة. ٢. نعمة لكم وسلام من الله ابينا  
والرب يسوع المسيح  
٣ اشكر الهى عند كل ذكر بى اياكم، دائماً في كل ادعيتي مقدماً الطلبة  
٥ لاجل جميعكم بفرح. لسبب مشاركتكم في الانجيل من اول يوم الى الآن  
٦ واتقاً بهما عينوا ان الذي ابداً فيكم تملأوا صالماً بكل الى يوم يسوع المسيح.  
٧ كما ينبغي لي ان افكر هنا من جهة جميعكم لاني حاضركم في قلبي في وثقي وفي  
٨ المحاماة عن الانجيل وثبتيتم انتم الذين جميعكم شركهوي في النعمة. فان الله  
٩ شاهد لي كيف اشتاق الى جميعكم في احشاء يسوع المسيح. وهذا اصله ان  
١٠ ترداد محبتكم ايضاً اكثر فاكثري في المعرفة وفي كل فهم ١٠ حتى تميزوا الامور  
١١ المتخالفة لكي تكونوا مختصين وبلا عثرة الى يوم المسيح ١١ ملوثين من ثمر البر  
الذي يسوع المسيح لمجد الله وحمده  
١٢ ثم اريد ان تعلموا ايها الاخوة ان اموري قد آلت اكثر الى تقديم  
١٣ الانجيل. ١٢ حتى ان وثقي صارت ظاهرة في المسيح في كل دار الولاية وفي باقي  
١٤ الاماكن اجمع. ١٤ واكثر الاخوة وهم واثقون في الرب بوثقي يجتهدون اكثر على  
١٥ الكلم بالكلمة بلا خوف. ١٥ اما قوم فعن حسد وخصام يكرزون بالمسيح واما  
١٦ قوم فعن مسرة ١٦ هؤلاء عن تحزب ينادون بالمسيح لاجل اخلاص ظاهرين

## الرسالة الى اهل ميلبي ٢

- ١٧ انهم يضيفون الى وُتّي ضيقاً ١٧. واولئك عن محبة عالمين اني موضوع لحماية  
١٨ الانجيل ١٨. فإذا غيرانه على كل وجه سواء كان بعلّة امر بحق يُنادى بالمسيح  
١٩ وبهذا انا افرح. بل سافرح ايضاً ١٩ لاني اعلم ان هذا يؤول لي الى خلاص  
٢٠ بطلبتكم ومؤازرة روح يسوع المسيح ٢٠ حسب انتظاري ورجائي اني لا أُخزى  
في شيء بل بكل مجاهرة كما في كل حين كذلك الآن بتعظم المسيح في جسدي  
٢١ سواء كان بمحبة امر بموت ٢١ لان لي المحبة في المسيح والموت هوربح ٢١. ولكن  
٢٢ ان كانت المحبة في الجسد في لي ثمر عظيم فاذا اخنارست ادري ٢٢ فاني  
محصور من الاثنين. لي اشتها ان انطلق وأكون مع المسيح. ذاك افضل جداً.  
٢٤ ولكن ان ابقي في الجسد الزم من اجلكم ٢٤. فاذا انا واثق بهذا اعلم اني امكث  
٢٦ واني مع جميعكم لاجل تقدمكم وفرحكم في الايمان ٢٦ لكي يزداد افتخاركم في  
المسيح يسوع في بواسطة حضوري ايضاً عندكم  
٢٧ فقط عيشوا كما بحق لانجيل المسيح حتى اذا جئت ورأيكم اوكث  
غائباً اسمع اموركم انكم تثبتون في روح واحد مجاهدين معاً بنفس واحدة لايمار  
٢٨ الانجيل ٢٨ غير خائفين بشيء من المقاومين الامر الذي هو لهربنة للهلاك  
٢٩ واما لكم فلخلاص وذلك من الله ٢٩ لانه قد وُهب لكم لاجل المسيح لان  
٣٠ تؤمنوا به فقط بل ايضاً ان نألموا لاجله ٣٠ اذ لكم السجود عينة الذي رائنوه  
في والآن نسمعون في

## الاصحاح الثاني

- ١ فان كان وعظّم ما في المسيح ان كانت نسلية ما للعبادة ان كانت شركة  
٢ ما في الروح ان كانت احشاء ورافة ٢ فتمموا فرحي حتى تفنكروا فكرياً واحداً  
٣ ولكم محبة واحدة بنفس واحدة مفكرين شيئاً واحداً ٣ لا شيئاً بفخر مني او بتعجب  
٤ بل بتواضع داسيين بعضكم البعض افضل من انفسهم ٤ لا تنظروا كل واحد



الرسالة الى اهل فيلبي ٢

٥ الى ما هو لنفسه بل كل واحد الى ما هو لآخرين ايضا ٥٠ فليكن فيكم هذا  
٦ الفكر الذي في المسيح يسوع ايضا ٦ الذي اذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة  
٧ ان يكون معادلاً لله ٧ لكنه اخلى نفسه آخذاً صورة عبد صائراً في شبه الناس .  
٨ واذا وُجد في الهيئة كائنسان وضع نفسه واطاع حتى الموت موت الصليب .  
٩ لذلك رفعة الله ايضا واعطاه اسماً فوق كل اسم ١٠ لكي تحبوا باسم يسوع كل  
١١ ركبة مِثْن في السماء وَمِنْ على الارض وَمِنْ تحت الارض ١١ ويمتدح كل لسان  
ان يسوع المسيح هو ربُّ لمجد الله الاب

١٢ اذاً يا احباي كما اطعم كل حين ليس كما في حضوري فقط بل الآن  
١٣ بالاولى جنّاً في غيائي تمموا خلاصكم بخوف ورعدة ١٢ لان الله هو العامل فيكم  
١٤ ان تريدوا وان تعملوا من اجل المسرة ١٤ افعلوا كل شيء بلا دمدمة ولا  
١٥ مجادلة ١٥ لكي تكونوا بلا لوم وبسطاء اولاداً لله بلا عيب في وسط جيل معوج  
١٦ وملتو نصيبون بينهم كائنوا في العالم ١٦ متمسكين بكلمة الحياة لافتخاري في يوم  
١٧ المسيح باقني لم اسع باطلاً ولا نعت باطلاً ١٧ لكني وان كنت انسكب ايضا  
١٨ على ذبيحة ايمانكم وخدمتوا سرّاً وامنح معكم اجمعين ١٨ وبهذا عينو كونوا انتم  
مسرورين ايضا وانرحوا معي

١٩ على اني ارجو في الرب يسوع ان ارسل اليكم سريعاً نيموثاوس لكي  
٢٠ تطيب نفسي اذا عرفت احوالكم ٢٠ لان ليس لي احد آخر نظير نفسي بينهم  
٢١ باحوالكم يا خلاصي ٢١ اذ الجميع يطلبون ما هو لانفسهم لا ما هو ليسوع المسيح .  
٢٢ واما اخباره فانت تعرفون انه كواكب مع اسدي خدم معي لاجل الانجيل ٢٢ هذا  
٢٣ ارجو ان ارسله اَوَّل ما ارى احوالي حالاً ٢٣ واثنى بالرب اني انا ايضا سأتى  
٢٤ (اليكم) سريعاً ٢٤ ولكني حسبت من اللازم ان ارسل اليكم ابغرودئس اخي  
٢٥ والعامل معي والتجند معي ورسولكم والخادم لحاجتي ٢٥ اذ كان مشتاقاً الى  
٢٦ جميعكم ومغموماً لانكم معتم انتم كان مريضاً ٢٦ فانه مرض قريباً من الموت

لكن الله رحمة وليس آياه وحده بل آياه ايضا لئلا يكون لي حزنٌ دلي حزنٍ.  
 ٢٨ ٢٨ فارسلته اليكم باوفر سرعة حتى اذا رايتهم تفرحون ايضا واكون انا اقل  
 ٢٩ ٢٩ حزنا. فاقبلوه في الرب بكل فرح وليكن مثله مكرما عندكم. لانه من اجل  
 عمل المسيح قارب الموت مخاطرا بنفسه لكي يجبر نقصان خدمتكم لي

### الاصحاح الثالث

١ اخبرنا يا اخوتي افرحوا في الرب. كتابة هذه الامور اليكم ليست علي  
 ٢ ٢ ثقل ولا لكم في مؤينة. انظروا الكلاب انظروا فعلة الشر انظروا النطع.  
 ٣ ٣ لاثنا نحن الختان الذين نعبد الله بالروح ونفتخر في المسيح يسوع ولا نتكل  
 ٤ ٤ على الجسد. مع ان لي ان اتكل على الجسد ايضا. ان ظن واحد آخر ان  
 ٥ ٥ يتكل على الجسد فانا بالاولى. من جهة الختان مخنون في اليوم الثامن من  
 جنس اسرائيل من سبط بنيامين عبراني من العبرانيين من جهة الماموس  
 ٦ ٦ فريسي. من جهة الغيرة مضطهد الكيسة. من جهة البر الذي في الماموس  
 ٧ ٧ بلا لوم. لكن ما كان لي ربما فهذا قد حسبت من اجل المسيح خسارة. بل  
 اني احسب كل شيء ايضا خسارة من اجل فضل معرفة المسيح يسوع ربي  
 ٨ ٨ الذي من اجله خسرت كل الاشياء واما احسبها نفاة لكي اربح المسيح وارجد  
 فيو وليس لي برمي الذي من الماموس بل الذي بايمان المسيح البر الذي من  
 ٩ ٩ الله بالايمان. الاعرفه وقوة قيامته وشركة آلامه متشبها بموته. لئلي ابغ الى  
 ١٠ ١٠ قيامة الاموات. ليس اني قد نلت او صرت كاملا ولكي اسعي لئلي ادرك  
 ١١ ١١ الذي لاجله ادركني ايضا المسيح يسوع. ابها الاخوة انا لست احسب نفسي  
 ١٢ ١٢ اني قد ادركت. ولكني افعل شيا واحدا اذ انا انسي ما هو وراءه وابند الى ما  
 ١٣ ١٣ هو قدام. اسعي نحو الغرض لاجل جماعة دعوة الله العليا في المسيح يسوع.  
 ١٤ ١٤ فليفتكر هذا جميع الكاملين منا وان افتركم شيا بخلاؤنا فانه سيعلم لكم

١٦ هـ ايضاً ١٦. واما ما قد ادركناه فلنسالك بحسب ذلك القانون عينه ونفكر ذلك عينه  
 ١٧ كونوا مثقلين بي معاً ايها الاخوة ولاحظوا الذين يسرون هكذا كما  
 ١٨ نحن عدم قدوة ١٨. لان كثيرين يسرون ميين كمت اذكركم لكم مراراً والآن  
 ١٩ اذكركم ايضاً باكياً وهم اعداء صليب المسيح ١٩ الذين نهايتهم الهلاك الذين المهم  
 ٢٠ بطنهم ومجدهم في خزيم الذين يفكرون في الارضيات ٢٠ فان سيرتنا نحن في  
 ٢١ في السموات التي منها ايضاً نتنظر مخلصاً هو الرب يسوع المسيح ٢١ الذي سيغير  
 شكل جسد تواضعنا (ليكون) على صورة جسد مجده بحسب عمل استطاعوه  
 ان يخضع لفسوكل شيء

### الاصحاح الرابع

١ اذا يا اخوتي الاحباء والمشايق اليهم يا سروري واكالي اثبتوا هكذا في  
 الرب ايها الاحباء  
 ٢ اطلب الى افودية واطلب الى ستيحي ان تفكروا فكراً واحداً في الرب  
 ٢ نعم اسالك انت ايضاً يا شريكى الخالص ساعد هاتين اللتين جامدنا مي  
 في الانجيل مع اكيميندس ايضاً وباقي العالمين معي الذين اساءوا في سفر  
 المحبة  
 ٤ افرحوا في الرب كل حين واقول ايضاً افرحوا ٤ ليكن حلکم معروناً  
 ٦ عند جميع الناس ٦. الرب قريب ٦. لا تخفوا بشيء بل في كل شيء بالصلاة  
 ٧ والدعاء مع الشكر لتعلم طلبانكم لدى الله ٧. وسلام الله الذي يفوق كل عقل  
 يحفظ قلوبكم وانكاركم في المسيح يسوع  
 ٨ اخيراً ايها الاخوة كل ما هو حق كل ما هو جليل كل ما هو عادل  
 كل ما هو طاهر كل ما هو مسر كل ما صيته حسن ان كانت فضيلة وان

الرسالة الى اهل فيليبي ٤

٩ كان مدح في هذه افنكروا. ١٠ وما تعلمتموه وتسلمتموه وسمعتتموه ورأيتموه في  
فهذا افعلوا واله السلام يكون معكم  
١٠ ثم اني فرحت بالرب جدًا لانكم الآن قد ازهر ايضا مرة اعشناؤكم في  
١١ الذي كنتم نعتنونه ولكن لم تكن لكم فرصة. ١١ ليس اني اقول من جهة احتياج  
١٢ في قد تعلمت ان اكون مكتفياً بما انا فيه. ١٢ اعرف ان اتضع واعرف ايضا  
ان استنفل. في كل شيء وفي جميع الاشياء قد تدرت ان اشبع وان اجوع  
١٣ وان استنفل وان انقص. ١٣ استطيع كل شيء في المسيح الذي يقوتني. ١٤ غير انكم  
١٥ فعلتم حسناً اذ اشرتكم في ضيقتي. ١٥ وانتم ايضا تعلمون ايها الغلبيون انه في  
بداءة الانجيل لما خرجت من مكثونية لم تشاركني كنيته واحدة في حساب  
١٦ العطاء والاخذ الا اتم وحدكم. ١٦ فانكم في تسالونيكي ايضا ارسلتم الي  
١٧ مرة ومرتين لحاجتي. ١٧ ليس اني اطلب العطية بل اطلب الثمر المتكثير  
١٨ لحسابكم. ١٨ ولكي قد استوفيت كل شيء واستنفلت. قد اسألت اذ قبلت  
من ابفروديس الاشياء التي من عندهم نسيم رائحة طيبة ذبيحة مقولة مرضية  
١٩ عند الله. ١٩ فيلاً الهى كل احتياجكم بحسب غناه في المجد في المسيح يسوع.  
٢٠ والله وابتنا المجد الى دهر الداهرين. آمين

٢١ سلموا على كل قدس في المسيح يسوع. بسلام عليكم الاخوة الذين

٢٢ معي. ٢٢ بسلام عليكم جميع القديسين ولاسيما الذين من

٢٣ بيت قيصر. ٢٣ نعمة ربنا يسوع المسيح

مع جميعكم.

(آمين)

(كُتِبَتْ الى اهل فيليبي من رومية على يد ابفروديس)

## رسالة بولس الرسول الى اهل كولوسي

### الاصحاح الاول

- ١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله ونيموثاوس الاخ<sup>٢</sup> الى القديسين  
في كولوسي والاخوة المؤمنين في المسيح نعمة لكم وسلام من الله ايتنا (والرب  
يسوع المسيح)
- ٢ نشكر الله وابارنا يسوع المسيح كل حين مصلين لاجلكم<sup>٣</sup> اذ سمعنا  
٥ ايمانكم بالمسيح يسوع ومحبتكم لجميع القديسين<sup>٤</sup> من اجل الرجاء الموضوع لكم  
٦ في السموات الذي سمعتم به أولاً في كلمة حق الانجيل<sup>٥</sup> الذي قد حضر اليكم  
كما في كل العالم ايضاً وهو مثمر كما فيكم ايضاً منذ يوم سمعتم وعرفتم نعمة الله  
٧ بالحقيقة<sup>٦</sup> كما تعلم ايضاً من ابفراس العبد المحبيب معنا الذي هو خادم  
٨ امين للمسيح لاجلكم<sup>٧</sup> الذي اخبرنا ايضاً بمحبتكم في الروح<sup>٨</sup> من اجل ذلك  
نحن ايضاً منذ يوم سمعنا لم نزل مصلين وطلابين لاجلكم ان تمتلئوا من معرفة  
١٠ مشيئته في كل حكمة وفهم روحي<sup>٩</sup> لتسلكوا كما يحب الرب في كل رضى مثمرين  
١١ في كل عمل صالح ونامين في معرفة الله<sup>١٠</sup> متفتون بكل قوة بحسب قدرة  
١٢ مجده لكل صبر وطول اناة بفرح<sup>١١</sup> شاكرين الاب الذي اهلنا لشركة ميراث  
١٣ القديسين في النور<sup>١٢</sup> الذي انقذنا من سلطان الظلمة ونقلنا الى ملكوت ابن  
١٤ محبته<sup>١٣</sup> الذي لما فيه الدناه (بدمه) غفران الخطايا<sup>١٤</sup> الذي هو صورة الله  
١٦ غير المنظور بكر كل خلقه<sup>١٥</sup> فانه فيه خلق الكل ما في السموات وما على

## الرسالة الى اهل كوروسي ٢

١٧ الارض ما يرى وما لا يرى سواء كان عروشا ام بيادات ام رياسات ام  
 سلاطين . الكل يؤله قد خُلِئ ١٧ الذي هو قبل كل شيء وفيه يقوم الدُّلُّ  
 ١٨ وهو راس الجسد الكنيسة . الذي هو البداة بكر من السموات لكي يكون  
 ١٩ هو مقدما في كل شيء ١٩ لانه فهو سر ان يحل كل المِلَّة ٢٠ وان يصالح به  
 الكل لنفسه عالما الصلح بدم صليبه بواسطته سواء كان ما دلى الارض ام ما  
 ٢١ في السموات ٢١ وانتم الذين كنتم قبلا اجنبيين واعدا في الفكر في الاعمال  
 ٢٢ الشريرة قد صالحكم الآن ٢٢ في جسم بشرته بالموت ليضركم قد يسيرون وبه  
 ٢٣ لوم ولا شكوى امامه ٢٣ ان تثبتم على الايمان مناسسين وراسخين وغير متقلبين  
 عن رجاء الانجيل الذي سمعتموه المكروز به في كل اخليقة التي تحت السماء  
 ٢٤ الذي صرت انا بولس خادما له ٢٤ الذي الآن افرح في آلامي لاجلكم وانل  
 ٢٥ نفائس شتاءد المسيح في جسدي لاجل جسده الذي هو الكنيسة ٢٥ التي صرت  
 ٢٦ انا خادما لها حسب تدبير الله المعط لي لاجلكم لنقيم كلمة الله ٢٦ السر المكتوم  
 ٢٧ منذ الدهور ومنذ الاجيال لكه الآن قد اُظهِر لنديسوس ٢٧ الذين اراد الله  
 ان يعرفهم ما هو غنى مجد هذا السر في الامم الذي هو المسيح فيكم رجاء المجد  
 ٢٨ الذي تنادي به منذرين كل انسان ومعلمين كل انسان بكل حكمة لكي  
 ٢٩ نخضر كل انسان كاملا في المسيح (يسوع) ٢٩ الامر الذي لاجله اتعب ايضا  
 مجاهدا بحسب علمي الذي يعمل في بقوة .

## الاصحاح الثاني

١ فاني اريد ان تعلموا اي جهادي لاجلكم وللاجل الذين في لاودكية  
 ٢ وجميع الذين لم يروا وجي في الجسد ٢ لكي تنعزى قلوبهم مقتنة في المحبة لكل  
 ٣ غنى يقين النهم لمعرفة سر الله الآب والمسيح ٣ المدخر فيه جميع كوز المحبة

الرسالة الى اهل كولوسي ٢

- ٤ والعلم ٤. وإنما أقول هذا لتلا بحمدكم أحد بكلام مليق ٥. فاني وان كنت غائباً في  
٦ المجدد لكي معكم في الروح قريحاً وناظراً ترتيبكم ومثانة ايمانكم في المسيح ٦. فكما  
٧ قبلتم المسيح يسوع الرب اسلكوا فيه ٧ متأصلين ومبنيين فيه وموطدين في الايمان  
٨ كما علمت متفصلين فيه بالشكر ٨. انظروا ان لا يكون أحد يسبيكم بالفلسفة  
ونشور باطل حسب تقليد الناس حسب اركان العالم وليس حسب المسيح.  
٩ فانه فيه يحمل كل شيء اللاهوت جسدياً ١٠. وانتم ملووثون فيه الذي هو  
١١ راس كل رئاسة وسلطان ١١. وبه ايضاً خُنتم خناتاً غير مصنوعة يدي بخلع  
١٢ جسم (خطايا) البشرية بخنات المسيح ١٢. مدفونين معه في المعمودية التي فيها  
١٣ أُقيم ايضاً معه بايمان عمل الله الذي اقامه من الاموات ١٣. وادكنتم امواتاً في  
١٤ الخطايا وعُنف جسدكم احياكم معه مساحاً لكم جميع الخطايا ١٤. اذ بها الصلح  
الذي علينا في الفرائض الذي كان ضدنا لما وقد رفعه من الوسط سميراً اياه  
١٥ بالصليب ١٥. اذ جردت الرياسات والسلاطين اشهرهم جهاراً ظاهراً  
٢٠ م فيه  
١٦ فلا يحكم عليكم أحد في أكل أو شرب أو من جهة عيد أو هلال أو  
١٧ سبت ١٧ التي هي ظل الأمور العتيدة وأما المجدد فللمسيح ١٨. لا يمسركم أحد الجمالة  
راغباً في التواضع وعبادة الملائكة متداخلاً في ما لم يظفر متفتحاً باطلاً من قبل  
١٩ ذهبي المجدي ١٩ وغير متمسك بالراس الذي منه كل المجد بمفاصل ورُبط  
متوازراً ومقترناً بغير غشاً من الله  
٢٠ إذا ان كنتم قد مُنتم مع المسيح عن اركان العالم فلماذا كنتم عايشون في  
٢١ العالم تُفرض عليكم فرائض ٢١ لا تمس ولا تَذق ولا تحس ٢٢. التي هي جميعها  
٢٢ للهاء في الاستعمال حسب وصايا وتعاليم الناس ٢٢. التي لها حكمة حكوة  
بعبادة نافلة وتواضع وفهر المجد ليس بقيمة ما من جهة اشباع البشرية

## الاصحاح الثالث

- ١ فان كنتم قد قتم مع المسيح فاطلبوا ما فوق حيث المسيح جالس عن  
٢ يمين الله. ٢ اهتموا بما فوق لا بما على الارض. ٣ لانكم قد متتم وحياتكم مستترة مع  
٤ المسيح في الله. ٤ متى أظهر المسيح حياتنا فحينئذ يُظهرون اتم ايضاً معه في المجد  
٥. فاميتوا اعضاءكم التي على الارض الزنا الفجاسة الهوى الشهوة الرديئة  
٦ الطمع الذي هو عبادة الاوثان ٦ الامور التي من اجلها ياتي غضب الله على  
٧ ابناة المعصية ٧ الذين بينهم اتم ايضاً سلكنتم قبلاً حين كنتم تعيشون فيها. ٨ واما  
الآن فاطرحوا عنكم اتم ايضاً الكسل الغضب السخط الخبث التجديف الكلام  
٩ القبيح من افواهكم. ٩ لا تكذبوا ببعضكم على بعض اذ خلعتكم الانسان العتيق مع  
١٠ اعماله ١٠ ولبستم التجديد الذي يبعده المعرفة حسب صورة خالقو ١١ حيث  
ليس يوناني ويهودي خنان وغرلة بربري سكيثي عبد حر بل المسيح الكل  
وفي الكل
- ١٢ فالبسوا كخفاري الله القديسين المحبوبين احشاء رافاتد ولطفاً  
١٣ وتواضعاً ووداعة وطول اناة ١٣ محتملين بعضكم بعضاً ومسامحين بعضكم بعضاً  
١٤ ان كان احد على احد شكوى. كما غفر لكم المسيح هكذا اتم ايضاً. ١٤ وعلى  
١٥ جميع هذه البسوا المحبة التي هي رباط الكمال ١٥ وليملك في قلوبكم سلام الله  
الذي اليه دُعيت في جسد واحد. وكونوا شاكرين
- ١٦ لتسكن فيكم كلمة المسيح بغنى واتم بكل حكمة معلون ومنذرون  
بعضكم بعضاً بزمير ونسايح واغاني روحية بنعمة مترغبن في قلوبكم للرب  
١٧ وكل ما علمتم بقول او فعل فاعملوا الكل باسم الرب يسوع شاكرين الله  
والآب ١٧
- ١٨ ابناها النساء اخضعن لرجالكن كما يلقى في الرب ١٨ ابناها الرجال



## الرسالة الى اهل كولوسي ٤

- ٢٠ احبوا نساءكم ولا تكونوا قساة عليهن ٢٠ ايها الاولاد اطيعوا والديكم في كل شيء لان هذا مرضي في الرب ٢١ ايها الآباء لا تغضبوا اولادكم لئلا يغضبوا الرب ٢٢ ايها العبيد اطيعوا في كل شيء سادتكم حسب المجده لاجل خدمه العين كنن برضي الناس بل ببساطه القلب خائفين الرب ٢٣ وكل ما فعلتم فاعملوا من القلب كما للرب ليس للناس ٢٤ عاين انكم من الرب ستأخذون جزاء الميراث لانكم تخدمون الرب المسيح ٢٥ واما الظالم فسبأ ما ظلم به وليس بمجابه

## الاصحاح الرابع

- ١ ايها السادة قدموا للعباد العدل والمساواة عاين ان لكم اتم ايضاً سيداً في السموات  
٢ واطيعوا على الصلوة ساهرون فيها بالشكر ٢ مصلين في ذلك لاجلنا نحن ايضاً لئلا يفتح الرب لنا باباً للكلام لتكلم بسر المسيح الذي من اجله انا موقن ايضاً لكي اظهره كما يجب ان اتكلم ٥ اسلكوا بحكمه من جهة الذين هم من خارج متفدين الوقت ٦ ليكن كلامكم كل حين بنعمه مصلحاً بلع لتعلموا كيف يجب ان تجاوبوا كل واحد  
٧ جميع احوالي سيعرفكم بها تيميكس الاخ الحبيب والخادم الامين والمدد معنا في الرب ٨ الذي ارسلنا اليكم لهذا عينه ليعرف احوالكم ويغزي قلوبكم مع انيسيمس الاخ الامين الحبيب الذي هو منكم ٩ ه سيعرفناكم بكل ما ههنا ١٠ يسلم عليكم ارسترخس الأسور معي ومرقس ابن اخت برنابا الذي اخذتم لاجل وصايا ١١ ان اتى اليكم فاقبلوه ١١ ويسوع المدعو يسطس الذين هم من الخثان ١٢ هولاء هم وحدهم العاملون معي للمكرت الله الذين صاروا لي تسليه ١٣ يسلم عليكم ابتراس الذي هو منكم عبد للمسيح بمجاهد كل حين لاجلكم ١٣ بالصلوات لكي تثبتوا كاسلين وممثلين في كل مشيئة الله ١٤ فاني اشهد قبوا

## الرسالة الى اهل كولوسي ٤

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <p>١٤ له غيرة كثيرة لاجلكم ولجل الذين في لاودكية والذين في هيرابوليس ١٠. يسلم<br/>         ١٥ عليكم لوقا الطبيب الحبيب وديماس ١٠. سلموا على الاخوة الذين في لاودكية<br/>         ١٦ وعلى ثمناس وعلى الكنيسة التي في بيتو ١٦. ومتى قُرِئت عندكم هذه الرسالة<br/>         فاجعلوها تُقرأ ايضاً في كنيسة اللاودكيين والتي من لاودكية تقرأونها اتم<br/>         ١٧ ايضاً ١٢. وقولوا لارخيس انظر الى الخدمة التي قبلتها<br/>         ١٨ في الرب لكي تنتمها ١٨. السلام بيدى انا<br/>         بولس. اذكروا وتُثبِت.<br/>         النعمة معكم<br/>         (آمين)</p> | <p>١٤<br/>١٥<br/>١٦<br/>١٧<br/>١٨</p> |
|---|---------------------------------------|

(كُتِبَت الى اهل كولوسي من رومية بيد تيموثاوس وأنسيمس)

## رسالة بولس الرسول الاولى الى اهل تسالونيكي

### الاصحاح الاول

١ بولس وسلوانس وتيموثاوس الى كيسة التسالونيكيين في الله الآب  
والرب يسوع المسيح. نعمة لكم وسلام من الله آينا والرب يسوع المسيح  
٢ نشكر الله كل حين من جهة جميعكم ذاكرون آبائكم في صلواتنا<sup>١</sup> منذ كنتم  
بلا انقطاع عمل ايمانكم وتعب محبتكم وصبر رجائكم ربنا يسوع المسيح امام الله  
٤ واينا<sup>٢</sup> علان ايها الاخوة المحبوبون من الله اخياركم. ان انجيلنا لم يصير لكم  
بالكلام فقط بل بالقوة ايضاً وبالروح القدس وبقين شديداً كما تعرفون اي  
٦ رجال كما يسلم من اجلكم<sup>٣</sup> واتم صرتم مثقلين بنا وبالرب اذ قبلتم الكلمة في  
٧ ضيق كثير بفرح الروح القدس<sup>٤</sup> حتى صرتم قدوة لجميع الذين يؤمنون في  
٨ مكشونة وفي اخائية<sup>٥</sup> لانه من قبلكم قد اذيت كلمة الرب ليس في مكشونة  
واخائية فقط بل في كل مكان ايضاً قد ذاع اسمكم<sup>٦</sup> بالله حتى ليس لنا حاجة  
٩ ان نتكلم شيئاً<sup>٧</sup> لانهم هم يخبرون عنا اي دخول كان لنا اليكم وكيف رجعتم  
١٠ الى الله من الاوثان لتعبدوا الله الحي الحقيقي<sup>٨</sup> وتنتظروا ابنه من السماء الذي  
اقامه من الاموات يسوع الذي بنقذنا من الغضب الآتي

### الاصحاح الثاني

١ لانكم اتم ايها الاخوة تعلمون دخولنا اليكم انه لم يكن باطلاً بل بعد ما  
تألمنا قبلاً ونُفِي علينا كما تعلمون في فلبيا جاورنا في الهنا ان نكلمكم مانجيل  
٢ الله في جهاد كثير<sup>٩</sup> لان وعظنا ليس عن ضلال ولا عن دنس ولا بمكر

الرسالة الاولى الى اهل تسالونيكي ٢

٤ بل كما استحسننا من الله ان نؤمن على الانجيل هكذا ننكم لا كنا رضى  
 ٥ الناس بل الله الذي يجنب قلوبنا. فاننا لم نكن قط في كلام متى كما تعلمون  
 ٦ ولا في علّة طمع. الله شاهد. ٧ ولا طلبنا مجداً من الناس لا منكم ولا من غيركم  
 ٧ مع اننا قادرون ان نكون في وفار كرسل المسيح. ٨ بل كنا مترقبين في وسطكم  
 ٨ كما تريي المرضعة اولادها. هكذا اذ كنا حائنين اليكم كما نرضى ان نعطيكم لا  
 ٩ انجيل الله فقط بل انفسنا ايضاً لانكم صرتم محبوبين اليانا. فانكم تذكرون ايها  
 ٩ الاخوة تعبنا وكذبنا. اذ كنا نكرز لكم بانجيل الله ونحن عاملون ايلاً ونهاراً كي  
 ١٠ لا نتقل على احد منكم. ١٠ انتم شهرّد والله كيف بطهاره وبرّ وبلاوم كنا  
 ١١ بينكم اتم المؤمنين. ١١ كما تعلمون كيف كنا نمظكل واحد منكم كالاب لاولاده  
 ١٢ ونشجعكم ١٢ ونشهدكم لكي تسلكوا كما يمشى الله الذي دناكم الى ملكوته ومجده  
 ١٣ ١٣ من اجل ذلك نحن ايضاً نشكر الله بلا انقطاع لانكم اذ تسلمتم ما  
 ١٤ كلمة خير من الله قبلتموها لا ككلمة اناس بل كما هي بالحق ككلمة الله التي  
 ١٤ تعمل ايضاً فيكم اتم المؤمنين. ١٤ فانكم ايها الاخوة صرتم متمثلين بكائنات الله  
 ١٥ التي هي في اليهودية في المسيح يسوع لانكم تألمتم اتم ايضاً من اهل عشرينكم  
 ١٥ تلك الآلام عينا كما هم ايضاً من اليهود ١٥ الذين قتلوا الرب يسوع وابيائه  
 ١٦ واعطدونا نحن. وهم غير مرضين لله واعداد لجميع الناس ١٦ يمتعوننا عن  
 ١٧ ان نكلم الامم لكي يخلصوا حتى يسموا خطايهم كل حين. ولكن قد ادركم  
 ١٧ الغضب الى الهاية. ١٧ واما نحن ايها الاخوة فاذا قد فقدناكم زمان ساعه  
 ١٨ بالوجه لا بالقلب اجتهدنا اكثر باشتهاء كثير ان نرى وجوهكم. ١٨ لذلك اردنا  
 ١٩ ان ناتي اليكم انا بولس مرة ومرتين. وانما عاقبنا الشيطان ١٩ لان من هو  
 ٢٠ رجاؤنا وفرحنا واكبل افتخارنا. ام لستم اتم ايضاً امام ربنا يسوع المسيح في  
 ٢٠ مجيئه. ٢٠ لانكم اتم مجدنا وفرحنا

### الاصحاح الثالث

١ لذلك اذ لم نحمل ايضاً استخساً ان نُترك في اثينا وحدنا<sup>٢</sup> فارسلنا  
 تيموثاوس اخانا وخادم الله والعامل معنا في انجيل المسيح حتى يثبتكم ويعظكم  
 ٢ لاجل ايمانكم<sup>٣</sup> كي لا يترزع احد في هذه الضيقات فانكم انتم تعلمون اننا موضوعون  
 ٣ لهذا<sup>٤</sup> لاننا لما كنا عندهم سبقنا فقلنا لكم اننا عنيدون ان تضايق كما حصل  
 ٤ ايضاً وانتم تعلمون<sup>٥</sup> من اجل هذا اذ لم احمل ايضاً ارسلت لكي اعرف ايمانكم  
 ٥ لعل المجرب يكون قد جرّكم فيصير تعبنا باطلاً<sup>٦</sup> واما الآن فاذا جاء اليها  
 ٦ تيموثاوس من عندهم وبشرنا بايمانكم ومحبتكم وبان عندهم ذكرنا لنا حسناً كل  
 ٧ حين وانتم مشفقون ان نرونا كما نحن ايضاً ان نراكم<sup>٨</sup> فمن اجل هذا نرثنا ايها  
 ٨ الاخوة من جهنم في ضيقنا وضرورتنا بايمانكم<sup>٩</sup> لاننا الآن نعيش ان نتم  
 ٩ انتم في الرب<sup>١٠</sup> لانه اي شكر نستطيع ان نعوض الى الله من جهنم عن كل  
 ١٠ الفرح الذي نفرح به من اجلكم قدام الهنا<sup>١١</sup> طالين ليلاً ونهاراً او فر طلب  
 ١١ ان نرى وجوهكم ونكل نفائس ايمانكم<sup>١٢</sup> والله نفسه ابونا وربنا يسوع المسيح  
 ١٢ يهدي طريقنا اليكم<sup>١٣</sup> والرب يفيكم ويزيدكم في المحبة بعضكم لبعض وللجميع  
 ١٣ كما نحن ايضاً لكم<sup>١٤</sup> لكي يثبت قلوبكم بلا لوم في القداسة امام الله ايننا في محبة  
 ربنا يسوع المسيح مع جميع قدسيه

### الاصحاح الرابع

١ افمن ثم ايها الاخوة نسألكم ونطلب اليكم في الرب يسوع انكم كما تسلمن  
 ٢ منا كيف يحب ان تسلكوا وترضوا الله تزدادون اكثر<sup>٣</sup> لانكم تعلمون اية  
 ٣ وصايا اعطيناكم بالرب يسوع<sup>٤</sup> لان هذه هي ارادة الله قداسكم ان تمتنعوا  
 ٤ عن الزنا<sup>٥</sup> ان يعرف كل واحد منكم ان يقني امامه<sup>٦</sup> بقداسة وكرامة<sup>٧</sup> لاجني  
 ٥ هوى شهوة كالام الذين لا يعرفون الله<sup>٦</sup> ان لا يتطاول احد ويطمع على

الرسالة الاولى الى اهل تسالونيكي ٥

٧ اخيو في هذا الامر لان الرب منتقم لهذه كلها كما قلنا لكم قبلا وشهدنا ٧ لان الله  
٨ لم يدعنا للنجاسة بل في النجاسة ٨ اذًا من يرذل لا يرذل انسانا بل الله  
الذي اعطانا ايضا روحه القدوس  
٩ ١ واما المحبة الاخوية فلا حاجة لكم ان اكتب اليكم عنها لانكم انفسكم  
١٠ متعلمون من الله ان يجب بعضكم بعضا ١٠ فانكم تعملون ذلك ايضا لجميع  
الاخوة الذين في مكثونية كلها ١ وانما اطلب اليكم ايها الاخوة ان تردوا  
١١ أكثر ١١ وان تفرصوا على ان تكونوا هادئين وغمارسوا اموركم الخاصة وتشتغلوا  
١٢ بايدكم (انتم) كما اوصياكم ١٢ لكي تسلكوا بلباقة عند الذين هم من خارج ولا  
تكون لكم حاجة الى احد  
١٣ ١٣ ثم لا يريد ان تجهلوا ايها الاخوة من جهة الراقدين لكي لا نحرنا  
١٤ كالباقيين الذين لا رجاء لهم ١٤ لانه ان كنا نؤمن ان يسوع مات وقام  
١٥ فكذلك الراقدون يسوع سيحضرم الله ايضا معه ١٥ فاسا نقول لكم هذا  
بكلمة الرب اننا نحن الاحياء الباقيين الى مجيء الرب لانسق الراقدين  
١٦ لان الرب نفسه يهتاف بصوت رئيس ملائكة وبوق الله سوف ينزل من  
١٧ السماء والاموات في المسيح سيقومون اولآ ١٧ ثم نحن الاحياء الباقيين سنخفف  
جميعا معهم في السحب لللاقاة الرب في الهواء ١٧ وهكذا نكون كل حين مع  
١٨ الرب ١٨ لذلك عزوا بعضكم بعضا بهذا الكلام

الاصحاح الخامس

١ واما الازمنة والافاق فلا حاجة لكم ايها الاخوة ان اكتب اليكم  
٢ عنها ٢ لانكم انتم تعلمون بالتحقيق ان يوم الرب كلص في الليل هكنا يجره  
٣ لانه حينما يقولون سلام وامان حيثئذ يهاجمهم هلاك ٣ كالحاضرين للهلكة  
٤ فلا ينجون ٤ واما انتم ايها الاخوة فلستم في ظلمة حتى يدرككم ذلك اليوم

## الرسالة الاولى الى اهل نسا لونيكي ٥

٥ كلص ٥ جميعكم ابناه نور وامه نهار ٥ لسنا من ليل ولا ظلمة ٥ فلا نتم اذا  
٦ كالباقين بل لنسهر ونصح ٥ لان الذين ينامون فبالليل ينامون والذين  
٨ يسكرون فبالليل يسكرون ٥ واما نحن الذين من نهار فلنصح لابسين درع  
٩ الايمان والمحبة وخوذة في رجاء الخلاص ٥ لان الله لم يجعلنا للغضب بل  
١٠ لاقتناء الخلاص ببرنا يسوع المسيح ٥ الذبيحة مات لاجلنا حتى اذا سهرنا او  
١١ تمنا نحيا جميعاً معه ٥ لذلك عزوا بعضكم بعضاً وابنوا احدكم الآخر كما تفعلون  
ايضاً

١٢ ثم نسالك ايها الاخوة ان تعرفوا الذين يتعبون بينكم ويدبرونكم في  
١٣ الرب ويندرونكم ١٤ وان تعتبرهم كثيراً جداً في المحبة من اجل علمهم ٥ سالموا  
١٤ بعضكم بعضاً ١٥ ونطلب اليكم ايها الاخوة انذروا الذين بلا ترتيب ٥ شجعوا  
١٥ صغار النفوس ٥ اسندوا الضعفاء ٥ تأنوا على الجميع ٥ انظروا ان لا يجازي  
١٦ احداً احداً عن شرٍ بشر بل كل حين اتبعوا الخير بعضكم لبعض وللجميع ٥  
١٦ افرحوا كل حين ١٧ صلوا بلا انقطاع ١٨ اشكروا في كل شيء ٥ لان هذه هي  
١٩ مشيئة الله في المسيح يسوع من جهنم ١٩ لا تطفئوا الروح ٢٠ لا تخفروا النبوات ٢١  
٢١ امتحنوا كل شيء ٢٢ تمسكوا بالحسن ٢٣ امتنعوا عن كل شبه شر ٢٤ واله السلام  
نفسه يقدسكم بالتمام وتحتفظ روحكم ونفسكم وجسدكم كاملة بلا لوم عند مجيء  
٢٤ ربنا يسوع المسيح ٢٥ آمين هو الذي يدعوكم الذي سيفعل ايضاً  
٢٥ ايها الاخوة صلوا لاجلنا ٢٦ سلموا على الاخوة جميعاً بقبلة  
٢٧ مقدسة ٢٧ اناشدكم بالرب ان تقرأ هذه الرسالة على

جميع الاخوة القديسين ٢٨ نعمة ربنا

يسوع المسيح معكم  
(آمين)

## رسالة بولس الرسول الثانية الى اهل تسالونيكي

### الاصحاح الاول

١ بولس وسلوانس وتيموثاوس الى كيسة التسالوكيين في الله اينا  
٢ والرب يسوع المسيح<sup>٢</sup> نعمة لكم وسلام من الله اينا والرب يسوع المسيح  
٣ ينبغي لنا ان نشكر الله كل حين من جهتكم ايها الاخوة كما يحق لان  
٤ ايمانكم يمتد كثيرا ومحبة كل واحد منكم جميعا بعض ترداد حتى اننا  
٥ نحن انفسنا نتغفر بكم في كنائس الله من اجل صبركم وايمانكم في جميع اضطهاد انكم  
٦ والضيقات التي تحملونها<sup>٦</sup> بينة على قضاء الله العادل انكم تؤملون للملكوت  
٧ الله الذي لاجله تملكون ايضا<sup>٧</sup> اذ هو عادل عند الله ان الذين يضايقونكم  
٨ يحازيهم ضيقا<sup>٨</sup> وانكم الذين تضايقون راحة معنا عند استعلان الرب يسوع  
٩ من السماء مع ملائكة قوته<sup>٩</sup> في نار طهرس معطيا نعمة للذين لا يعرفون الله  
١٠ والذين لا يطيعون انجيل ربنا يسوع المسيح<sup>١٠</sup> الذين سيعاقبون بهلاك ابدية  
١١ من وجه الرب ومن مجد قوته<sup>١١</sup> متى جاء لينجذ في قديس ويحجب منه في  
١٢ جميع المؤمنين لان شهادتنا عندكم صدقت في ذلك اليوم<sup>١٢</sup> الامر الذي  
لاجله نصلي ايضا كل حين من جهتكم ان يؤمكم الهنا للدعوة وبكل كل  
١٣ سريرة الصلاح وعمل الايمان بقوة<sup>١٣</sup> لكي يتجدد اسم ربنا يسوع المسيح فيكم واتم  
فيه بنعمة الهنا والرب يسوع المسيح

### الاصحاح الثاني

١ ثم نسالكم ايها الاخوة من جهة مجيء ربنا يسوع المسيح واجتماعنا الو



## الرسالة الثانية الى اهل تسالونيكي ٢

٢ ان لا تترزعوا سريعاً عن ذهكم ولا ترنعاوا لاي روح ولا بكلمة ولا برسالة  
 ٣ كأنها منا اي ان يوم المسيح قد حضر. لا يخذ عنكم احد على طريقة ما لانه  
 ٤ لا ياتي ان لم يات الونداد اولاً ويستعلن انسان الخطية ابن الهلاك المفاوم  
 والمرتفع على كل ما يدعى الها او معبوداً حتى انه يجلس في هيكل الله (كالم)  
 ٥ يُظهِر نفسه انه الله. أما تذكرون اني واما بعد عنكم كت اقول لكم هذا.  
 ٦ والآن تعلمون ما ينجز حتى يستعلن في وقت. لان سِرَّ الاثم الآن يعمل فقط  
 ٨ الى ان يرفع من الوسط الذي ينجز الآن. وحينئذ سيستعلن الاثم الذي  
 ٩ الرب بيده بنقطة فهو ويطلعه بظهور مجيئه. الذي مجيئه يعمل الشيطان بكل  
 ١٠ قوة وآيات وعجائب كاذبة. وبكل خديعة الاثم في الهالكين لانهم لم يفلوا  
 ١١ بحبة الحق حتى يخاصوا. ولجل هذا سيرسل اليهم الله عمل الضلال حتى  
 ١٢ يصدقوا الكذب. لكي يُدان جميع الذين لم يصدقوا الحق بل سرُّوا بالاثم  
 ١٣ واما نحن فينبغي لنا ان نشكر الله كل حين لاجلكم ايها الاخوة  
 المهبون من الرب ان الله اخذكم من اليد للفلاص بتقدس الروح  
 ١٤ وتصدقوا الحق. الامر الذي دعاكم اليه بانجيلنا لاقتناء مجد ربنا يسوع  
 ١٥ المسيح. فثبثوا اذا ايها الاخوة وتذكروا بالتعاليم التي تعلمونها سواء كان  
 ١٦ بالكلام ام برسالتنا. وربنا نفسه يسوع المسيح والله ابونا الذي احبنا واعطانا  
 ١٧ عزاء ابدياً ورجاء صالحاً بالنعمة. يعزي قلوبكم ويثبتكم في كل كلام وعمل.  
 صالح

## الاصحاح الثالث

١ اخبرنا ايها الاخوة صلوا لاجلنا لكي تجري كلمة الرب وتُسجد كما عندكم  
 ٢ ايضاً. ولكي ننتد من الماس الاردياه الاشرار. لان الايمان ليس للجميع. امين  
 ٤ هو الرب الذي سيثبتكم ويحفظكم من الشريرة. وثيق بالرب من جهنم انكم

الرسالة الثانية الى اهل نسا لونيكي ٢

٥ تفعلون ما نوصيكم به وستفعلون ايضاً. والرب يهدي قلوبكم الى محبة الله  
والي صبر المسيح

٦ ثم نوصيكم ايها الاخوة باسم ربنا يسوع المسيح ان تُجنّبوا كلّ اخر يسلك

٧ بلا ترتيب وليس حسب التعليم الذي اخذه منا. اذ اتم تعرفون كيف يجب

٨ ان يُتمثل بنا لاننا لم نسلك بلا ترتيب بينكم. ولا آكلنا خبزاً عجائلاً من احد بل

٩ كنا نشغل بشعر وكثرة ليلاً ونهاراً لكي لا نشغل على احد منكم. ليس ان

١٠ لا سلطان لنا بل لكي نعطيك انفسنا قدوة حتى تتملّوا بنا. فاننا ايضاً حين

كما عندكم اوصيناكم بهذا انه ان كان احد لا يريد ان يشغل لا يأكل ايضاً.

١١ لاننا نسمع ان قوماً يسلكون بينكم بلا ترتيب لا يشتغلون شيئاً بل هم نضوبون.

١٢ فمثل هؤلاء نوصيهم ونعظم برئنا يسوع المسيح ان يشتغلوا بهدوه وأكلوا

١٣ خبز انفسهم. اما اتم ايها الاخوة فلا تفتكوا في عمل الخير. وان كان احد

١٤ لا يطيع كلامنا بالرسالة فسيؤا هذا ولا نخاطوه لكي نخجل. ولكن لانحسبه

١٥ كمدوّ بل اندروه كأخ. ورب السلام نفسه يعطيكم السلام دائماً من كل

١٦ وجه. الرب مع جميعكم

١٧ السلام يهدي انا بولس الذي هو علامة في كل

١٨ رسالة. هكذا انا اكتب. نعمة ربنا يسوع

المسيح مع جميعكم

(آمين)

## رسالة بولس الرسول الاولى الى تيموثاوس

### الاصحاح الاول

١ بولس رسول يسوع المسيح بحسب امر الله مخلصنا و(ربنا) يسوع المسيح  
٢ رجائنا الى تيموثاوس الابن الصريح في الايمان نعمة ورحمة وسلام من الله  
ايينا واليسوع يسوع ربنا  
٣ كما طلبت اليك ان تمكث في افسس اذ كنت انا ذاهباً الى مكدونية  
٤ لكي توصي قوماً ان لا يعلموا تعليماً آخر<sup>١</sup> ولا يصغوا الى خرافات وانساب لا  
٥ حد لها تسبب مباحثات دون بنيان الله الذي في الايمان<sup>٢</sup> واما غاية الوصية  
٦ فهي المحبة من قلب طاهر وضمير صالح وايمان بلا رياء<sup>٣</sup> الامور التي اذ راغ  
٧ فور عنها انخرقوا الى كلام باطل<sup>٤</sup> يريدون ان يكونوا معلمي الناموس وهم لا  
٨ يفهمون ما يقولون ولا ما يقررون<sup>٥</sup> ولكننا نعلم ان الناموس صالح ان كان  
٩ احد يستعمله ناموسياً<sup>٦</sup> عالماً هذا ان الناموس لم يوضع للبار بل للآثمة  
والمتهمدين للتجار والمخطاة للذينسين والمستعجبين لقائي الآباء وقائي الامهات  
١٠ لقائي الناس<sup>٧</sup> الزناة لمصاحبي الذكور لسارقي الناس للكنائين للهاشين وان  
١١ كان شيء آخر يقاوم التعليم<sup>٨</sup> الصحيح<sup>٩</sup> حسب انجيل مجد الله المبارك الذي  
١٢ اوتيت انا عليه<sup>١٠</sup> واما اشكر المسيح يسوع ربنا الذي قواني انة حسبني اميناً  
١٣ اذ جعلني للخدمة<sup>١١</sup> اما الذي كنت قبلاً مجتهداً ومضطهداً ومفترياً ولكنني رُحمت  
١٤ لانني فعلت مجهل في عدم ايمان<sup>١٢</sup> وتفاضلت نعمة ربنا جداً مع الايمان والمحبة  
١٥ التي في المسيح يسوع<sup>١٣</sup> صادقة في الكلمة ومستفحة كل قبول ان المسيح يسوع

الرسالة الاولى الى تيموثاوس ٢

١٦ جاء الى العالم ليخلص الخطاة الذين اولم انا. ١٦ لكني لهذا رُحِمْتُ لِيُظْهِرَ يَسُوعُ  
١٧ الْمَسِيحَ فِيَّ اِذَا اَوَّلًا كُلُّ اِنَاةٍ مِثَالًا لِلْعَتِيدِينَ اَنْ يُوْمِنُوْا بِهٖ لِلْحَيٰوةِ الْاَبَدِيَّةِ. ١٧ وَمَلَكَ  
الدَّهْوَرِ الَّذِي لَا يَفْنَى وَلَا يَبْرَى الْاِلَهَ الْحَكِيْمَ وَحْدَهُ لَهُ الْكِرَامَةُ وَالْمَجْدُ اِلَى دَهْرٍ  
الدَّهْوَرِ. آمِينَ

١٨ هَذِهِ الْوَصِيَّةُ اِيْهَا الْاَبْنَى تِيْمُوْثَاوَسُ اسْتَوْدِعْكَ اِيَّاهَا حَسْبَ الْبَوَاتِ  
١٩ الَّتِي سَبَقْتُ عَلَيْكَ لِكَيْ تَحَارِبَ فِيْهَا الْحَارَةَ الْحَسَنَةَ ١٩ وَلَكَ اِيْمَانٌ وَضَمِيرٌ صَالِحٌ  
٢٠ الَّذِي اِذْ رَفَضْتُ قَوْمًا انْكَسَرَتْ بِهِمُ السَّفِيْنَةُ مِنْ جِهَةِ الْاِيْمَانِ اَيْضًا ٢٠ الَّذِينَ  
مِنْهُمْ هِمِّيْسَايُسُ وَالْاِسْكَنْدَرُ اللَّذَانِ اسْلَمْتُمَا لِلشَّيْطَانِ لِكَيْ يُؤْذِبَا حَتَّى لَا يَجِدَا

الاعمال الثاني

١ فَاَطْلُبْ اَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ اَنْ تُقَامَ طَلِبَاتُ وَصَلَاتُ وَاسْتِهْلَاةُ وَتَشْكُرَاتُ  
٢ لِاجْلِ جَمِيعِ النَّاسِ ٢ لِاجْلِ الْمُلُوكِ وَجَمِيعِ الَّذِينَ هُمْ فِي مَنَاصِبٍ لِكَيْ تُنْضِيَ حَقًّا  
٣ مَطِيئَةً هَادِئَةً فِي كُلِّ نَفْسٍ وَوَقَارَةً ٣ لِاَنَّ هَذَا حَسَنٌ وَمَقْبُولٌ لَدَى مَخْصِنَا اللهَ  
٤ الَّذِي يَبْرِيْدُ اَنْ يَجْمَعَ النَّاسَ لِيُخَلِّصُوْنَ وَاِلَى مَعْرِفَةِ الْحَقِّ يَقْبَلُوْنَ ٤ لِاَنَّهُ يَوْجَدُ  
٦ اللهَ وَاحِدًا وَوَسِيْطًا وَاحِدًا بَيْنَ اللهِ وَالنَّاسِ الْاِنْسَانِ يَسُوعَ الْمَسِيحَ الَّذِي بَذَلَ  
٧ نَفْسَهُ فِدْيَةً لِّاجْلِ الْجَمِيعِ الشَّهَادَةِ فِيْ اَوْفَاعِهَا الْخَاصَّةِ ٧ الَّتِي جُعِلْتَ اِمَامًا لَهَا كَارِزًا  
وَرَسُولًا. الْحَقُّ اَقُوْلُ (فِي الْمَسِيحِ) وَلَا اَكْذِبُ. مَعْلَمًا لِلْاِيْمَانِ وَالْحَقِّ  
٨ فَاَرِيدُ اَنْ يَصِلَ الرِّجَالُ فِي كُلِّ مَكَانٍ رَافِعِينَ اِيَادِي طَاهِرَةً بِدُونِ  
٩ غَضَبٍ وَلَا جِدَالٍ ٩ وَكَذَلِكَ اَنْ النِّسَاءُ يَزِيْنَ ذَوَاعِيْنَ بِلِبَاسٍ احْتِمَاءٍ مَعَ وَرَعٍ  
١٠ وَتَعَفُّلٍ لَا زُخْفَاتٍ اَوْ ذَهَبٍ اَوْ لَآئِيٍّ اَوْ مَلَاسٍ كَثِيْرَةٍ الثَّمَنِ ١٠ بَلْ كَمَا يَلِيْقُ بِنِسَاءِ  
١١ مُعَاهَدَاتٍ بِنَفْوَى اللهِ بِاعْمَالٍ صَالِحَةٍ ١١ لِتَهْلُمَ الْمَرْأَةُ بِسُكُوْتٍ فِي كُلِّ خُضُوعٍ.  
١٢ وَلَكِنْ لَسْتُ اَذْنُ الْمَرْأَةَ اَنْ تَعْلَمَ وَلَا تَسْلُطَ عَلَيَّ الرَّجُلِ بَلْ تَكُوْنُ فِي  
١٣ سُكُوْتٍ ١٣ لِاَنَّ اَدَمَ جَبَلَ اَوَّلًا ثُمَّ حَوَاهُ ١٣ وَآدَمُ لَمْ يَفْعَوْ لَكِنْ الْمَرْأَةُ اُشْرِيَتْ

١٥ فحصلت في النعمتي ١٥ ولكنها ستخلص بولادة الاولاد ان ثبتن في الايمان والمحبة والقداسة مع التعقل

### الاصحاح الثالث

١ صادقة في الكلمة ان ابني احدى الاسقفية فيشني عملاً صالحاً ٢ فيجب ان يكون الاسقف بلالوم بعل امرأة واحدة صاحباً عاقلاً محشماً مضيفاً ٣ للغرباء صالحاً للتعليم ٤ غير مدمن الخمر ولا ضراب ولا طامع بالربح القبيح بل حليماً غير مخاصم ولا محب للمال ٥ يدبر بيته حسناً له اولاد في الخضوع بكل وقار ٦ وانما ان كان احد لا يعرف ان يدبر بيته فكيف يعني بكنيسة الله ٧ غير حديث الايمان لئلا يتصاف فيسقط في دينونة ابليس ٨ ويجب ايضاً ان تكون له شهادة حسنة من الذين هم من خارج لئلا يسقط في تعيير وفخ ابليس

٨ كذلك يجب ان يكون الشماسة وقورين لاذوي لسانين غير مؤلمين ٩ بالخمر الكثير ولا طامعين بالربح القبيح ١٠ ولم سر الايمان بضمير طاهر ١١ وانما هؤلاء ايضاً ليختبروا اولاً ثم ينشئوا ان كانوا بلالوم ١٢ كذلك يجب ان تكون النساء وقورات غير ثالبات صاحبات امينات في كل شيء ١٣ ليكن الشماسة كل بعل امرأة واحدة مدبرين اولادهم ويؤتم حسناً ١٤ لان الذين تنشئوا حسناً يقتنون لانفسهم درجة حسنة وثقة كثيرة في الايمان الذي بالمسيح يسوع ١٥ هنا اكتب اليك راجياً ان آتي اليك عن قريب ١٦ ولكن ان كنت ابطئ فلنكي تعلم كيف يجب ان نتصرف في بيت الله الذي هو كنيسة الله الحي ١٧ عمود الحق وقاعدته ١٨ وبالاجماع عظيم هو سر التقوى الله ظهر في الجسد تبرر في الروح تراه في الملائكة كرزوبين الامم اؤمن به في العالم رنج في المجد

## الاصحاح الرابع

١ ولكن الروح يقول صريحاً انه في الازمنة الاخيرة يرتد قوم عن الايمان  
٢ تابعين ارواحاً مضلةً وقعاليم شياطين<sup>٢</sup> في رياء اقوال كاذبة موسومةً ضائرم  
٣ مانعين عن الزواج وآمرين ان يمتنع عن اطعمة قد خلفها الله لتتناول  
٤ بالشكر من المؤمنين وعارفي الحق<sup>٤</sup> لان كل خليفة الله جيدة ولا يرفض شيئاً  
٥ اذا أخذ مع الشكر لانه يقدس بكلمة الله والصلوة<sup>٥</sup> ان فكرت الاخوة بهذا  
تكون خادماً صالحاً ليسوع المسيح متديباً بكلام الايمان والتعليم المحسن الذي  
٧ تسعته<sup>٧</sup> . واما الخرافات الدنسة العجم فارقضها وروض نفسك للتقوى .  
٨ لان الرياضة الجسدية نافعة للقليل ولكن التقوى نافعة لكل شيء اذا لها  
٩ موعد الحياة المحاضرة والعنيدة<sup>٩</sup> صادقة هي الكلمة ومستحقة كل قبول .  
١٠ لاننا لهذا نعذب ونمير لاننا قد آتينا رجاءنا على الله الحي الذي هو مخلص  
١١ جميع الناس ولا سيما المؤمنين<sup>١١</sup> . ارض بهذا وعلم  
١٢ لا يستهن احد بمجداثك بل كن قدوة للمؤمنين في الكلام في التصرف  
١٣ في المحبة (في الروح) في الايمان في الطهارة<sup>١٣</sup> الى ان احبي اعكف على القراءة  
١٤ والوعظ والتعليم<sup>١٤</sup> . لا نهمل الموهبة التي قبلك المعطاة لك بالنبوة مع وضع  
١٥ ايدي المشيخة<sup>١٥</sup> . اهتم بهذا . كن فيو لكي يكون نفسك ظاهراً في كل شيء .  
١٦ لاحظ نفسك والتعليم وداوم على ذلك . لانك اذا فعلت هذا تخلص  
نفسك والذين يسمعونك ايضاً

## الاصحاح الخامس

١ لا تترجر شيئاً بل عظه كاسب والاحداث كاخوة<sup>٢</sup> والعجايز كامهات  
والحدثات كاخوات بكل طهارة  
٢ اكرم الارامل اللواتي هن بالحققة ارامل<sup>٤</sup> . ولكن ان كانت امرأة لها

الرسالة الاولى الى تيموثاوس ٥

اولاد او حدة فليتعلموا اولاً ان يوقروا اهل بيئهم ويوقروا والديهم المكافاة  
 لان هذا (صالح و) مقبول امام الله. ولكن التي هي بالحقبة ارملة ووحيد  
 فقد آمنت رجاءها على الله وهي تراضب الطلبات والصلوات ليلاً ونهاراً. و  
 المنتمة فقد مانت وهي حية. فأوص بهذا لكي يكن بلا لوم. وان كان احد  
 لا يعتني بخاصته ولا سببا اهل بيئته فقد انكر الايمان وهو شر من غير المؤمن.  
 ١ لتكتب ارملة ان لم يكن عمرها اقل من ستين سنة امرأة رجل واحد  
 ١٠ مشهوداً لها في اعمال صالحة ان تكن قد ربّت الاولاد اضافت الغراء  
 ١١ غسلت ارجل القديسين ساعدت المتضايقين اتبعت كل عمل صالح. اما  
 الارامل الحداثات فارفضهن لانهن متى بطرن على المسيح يردن ان يتزوجن.  
 ١٢ ولهن دينونة لانهن رفضن الايمان الاول. مع ذلك ايضاً يتعلمن ان  
 يكن بطالات يظفن في البيوت ولسن بطالات فقط بل هذرات ايضاً  
 ١٤ وفصوليات يتكلمن بما لا يجب. فاربذ ان اتحدثات يتزوجن وبلدن الاولاد  
 ١٥ ويدبرن البيوت ولا يعطين علة للمقاوم من اجل الشتم. فان بعضهن قد  
 انخرقن وراء الشيطان. ان كان لمؤمن او مؤمنة ارامل فليساعدهن  
 ولا يثقل على الكنيسة لكي تساعد في اللواتي هن بالحقبة ارامل  
 ١٧ اما الشيوخ المدبرون حسناً فليحسبوا اهلاً للكرامة مضاعفة ولا سببا  
 ١٨ الذين يتعبون في الكلمة والتعليم. لان الكتاب يقول لا تكلم ثوراً دارساً.  
 والفاعل مسحق اجرة  
 ١٩ لا تقبل شكاية على شيخ الا على شاهدين او ثلاثة شهود. الذين  
 ٢١ يخطئون ويثبم امام الجميع لكي يكون عند الباقيين خوف. اناشدك امام  
 الله والرب يسوع المسيح والملائكة المختارين ان تحفظ هذا بدون غرض  
 ٢٢ ولا تعمل شيئاً مجافاً. لا تضع يداً على احد بالعجلة ولا تشترك في خطايا  
 الآخرين. احفظ نفسك طاهراً

٢٣ لا تكن في ما بعد شراب ماء بل استعمل خمرًا قليلًا من اجل معدتك واسفامك الكثيرة

٢٤ خطايا بعض الناس واضحة تنقد الى الفناء. واما البعض فتنبهم.

٢٥ كذلك ايضا الاعمال الصالحة واضحة والتي في خلاف ذلك لا يمكن ان تخفى

## الاصحاح السادس

١ اجمع الذين هم عبيد تحت يدي فليحسبوا سادتهم مستغنين كل اكرام لئلا

٢ يفتخرى على اسم الله وتعليمه. والذين لم سادة مؤمنون لا يستهينوا بهم لانهم

اخوة بل يخدمهم اكثر لان الذين يشاركون في الفائدة هم مؤمنون ومحبتون. علم وعظ ههنا

٣ ان كان احد يعلم تعليمًا آخر ولا يوافق كلمات ربنا يسوع المسيح الصحيحة

٤ والتعليم الذي هو حسب التقوى فقد تصاف وهو لا ينهم شيئًا بل هو متعلل

بمباحثات ومباحثات انكلام التي منها يحصل الحسد والحصام والافتراء

٥ والظنون الرديئة. ومنارعات اناس فاسدي الذهن وعادي الحق يظنون ان

٦ التقوى تجارة. فنجب مثل هؤلاء. واما التقوى مع القناعة فهي تجارة عظيمة.

٧ لاننا لم ندخل العالم بشيء وواضح اننا لا نقدر ان نخرج منه بشيء. فان

٨ كان لنا قوت وكسوة فلمكتف بهما. واما الذين يريدون ان يكونوا اغنياء

٩ فيسقطون في تجربة وفتن وشهوات كثيرة غيبة وضرة تفرق الناس في العطب

١٠ والملاك. لان محبة المال اصل لكل الشرور الذي اذ ابتغاء قوم ضلوا

١١ عن الايمان وطعنوا انفسهم باوجاع كثيرة. واما انت يا انسان الله فاهرب

١٢ من هذا واتبع البر والتقوى والايمان والحب والصبر والوداعة. جاهد جهاد

الايمان الحسن واسك بالحجة الابدية التي اليها دُعيت (ايضًا) واعترفت

١٣ الاعتراف الحسن امام شهود كثيرين. اوصيك امام الله الذي يحيي الكل



الرسالة الاولى الى تيموثاوس ٦

- ١٤ والمسيح يسوع الذي شهد لدى يلاطس البنطي بالاعتراف المحسن ١٤ ان  
١٥ تحفظ الوصية بلا دنس ولا لوم الى ظهور ربنا يسوع المسيح ١٥ الذي سيبينه في  
١٦ اوقات المبارك العزيز الوحيد ملك الملوك ورب الارباب ١٦ الذي وحده له  
عدم الموت ساكناً في نور لا يبدى منه الذي لم يره احد من الناس ولا يقدر  
ان يراه الذي له الكرامة والقدرة الابدية. آمين
- ١٧ ١٧ أوص الاغنياء في الدهر المحاضر ان لا يستكبروا ولا يلقوا رجاءهم  
١٨ على غير يقينية الغنى بل على الله الحي الذي يمتحننا كل شعبه بغنى للتمتع ١٨. وان  
يصنعوا صلاحاً وان يكونوا اغنياء في اعمال صالحة وان يكونوا اغنياء في  
١٩ العطاء كرماء في التوزيع ١٩ مدخرين لانفسهم اساساً حسناً للمستقبل لكي  
يمسكوا بالحياة الابدية

٢٠ ٢٠ يا تيموثاوس احفظ الوديعة معرضاً عن الكلام الباطل

٢١ ٢١ الدنس ومخالفات العلم الكاذب الاسم ٢١ الذي اذ

نظاهم به قوم زاغوا من جهة الايمان.

٢٢ ٢٢ النعمة معك.

(آمين)

## رسالة بولس الرسول الثانية الى تيموثاوس

### الاصحاح الاول

- ١ بولس رسول يسوع المسيح بمشيئة الله لاجل وعد الحياة التي في يسوع  
٢ المسيح الى تيموثاوس الابن الحبيب. نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والمسيح  
يسوع ربنا  
٣ اني اشكر الله الذي اعبده من اجدادي تلميذ طاهر كما اذكرك بلا  
٤ انقطاع في طلباتي ليلاً ونهاراً، مشتاقاً ان اراك ذاكراً دموعك لكي املئ فرحاً  
٥ اذ اذكر الايمان العدم الرماه الذي فيك الذي سكن اولاً في جدتك  
٦ كوثيس واثمك اميني ولكني موقن انه فيك ايضاً. فلها السبب اذكرك ان  
٧ نضرم ايضاً موهبة الله التي فيك بوضع يدي. لان الله لم يعطينا روح النشل  
٨ بل روح القوة والحب والصحح. فلا نخجل بشهادة ربنا ولا في امانه بل  
٩ اشترك في احتمال المشقات لاجل الانجيل بحسب قوة الله الذي خلصنا  
١٠ ودعانا دعوة مقدسة لا بمقتضى اعمالنا بل بمقتضى القصد والنعمة التي اعطيت  
١١ لنا في المسيح يسوع قبل الازمنة الازلية. وانما اظهرت الآن بظهور مختصنا  
١٢ يسوع المسيح الذي ابطل الموت وبار الحياة والخلود بواسطة الانجيل الذي  
١٣ جعلت انا له كارتاً ورسولاً ومعلماً للام. لهذا السبب احببت هذه الامور  
ايضاً لكنني لست اخجل لانني عالم بمن آمنت وموقن انه قادر ان يحفظ  
وديعتي الى ذلك اليوم  
١٤ تمسك بصورة الكلام الصحيح الذي سمعته مني في الايمان والحب التي في

## الرسالة الثانية الى تيموثاوس ٢

١٤ المسيح يسوع<sup>١</sup> احفظ الوديعة الصالحة بالروح القدس الساكن فينا  
 ١٥ انت تعلم هذا ان جميع الذين في اسيا ارتدوا عني الذين منهم فيملش  
 ١٦ وهرموجانس<sup>٢</sup> يُعطى الرب رحمة ليبت ايسينورس لانه مراراً كثيرة اراحني  
 ١٧ ولم يخل بسلسلي<sup>٣</sup> بل لما كان في رومية طلبني باوفر اجتهاد فوجدني.  
 ١٨ يُعطى الرب ان يجد رحمة من الرب في ذلك اليوم. وكل ما كان يخدم في  
 افسس انت تعرفه جيداً

## الاصحاح الثاني

١ فنفقوا انت يا ابني بالنعمة التي في المسيح يسوع<sup>٤</sup> وما سمعته مني بشهود  
 ٢ كثيرين أردعه اماً اسماً يكونون أكفاء ان يملأوا آخرين ايضاً<sup>٥</sup> فاشترك  
 ٤ انت في افعال المشقات كجدي صالح ليسوع المسيح<sup>٦</sup> ليس احد وهو يُؤد  
 ٥ بيزك باعمال المحبة لكي يرضي من جدته<sup>٧</sup> وايضاً ان كان احد يجاهد لا  
 ٦ يُكمل ان لم يجاهد قانونياً<sup>٨</sup> يجب ان الحراث الذب يتعب يشترك هو اولا  
 ٧ في الاثمار<sup>٩</sup> اقم ما اقول. فليعطيك الرب فهماً في كل شيء<sup>١٠</sup> اذكر يسوع  
 ٩ المسيح المقامر من الاموات من نسل داود بحسب انجيلي<sup>١١</sup> الذي فيه احبل  
 ١٠ المشقات حتى التبود كذنب. لكن كلمة الله لا تُقَد<sup>١٢</sup> لاجل ذلك اما اصبر  
 على كل شيء لاجل المختارين لكي يحصلوا هم ايضاً على الخلاص الذي في المسيح  
 ١١ يسوع مع مجد ابدى<sup>١٣</sup> صادقة هي الكلمة انه ان كما قد متنا معه سنجيا ايضاً  
 ١٢ معه<sup>١٤</sup> ان كما نصبر فسنملك ايضاً معه. ان كما ننكره فهو ايضاً سينكرنا<sup>١٥</sup> ان  
 كما نغتر امناء فهو يبقى اميناً لن يقدر ان ينكر نفسه

١٤ فكر بهذه الامور مناشداً قدام الرب ان لا يتأحكما بالكلام. الامر غير  
 ١٥ النافع لشيء<sup>١٦</sup> لهدم السامعين<sup>١٧</sup> اجتهد ان تقيم نفسك لله مزمك عاجلاً لا ينجزي  
 ١٦ مفصلاً كلمة الحق بالاستقامة<sup>١٨</sup> واما الاقوال الباطلة الدنسة فاجتنبها لانهم

## الرسالة الثانية الى تيموثاوس ٢

١٧ يتقدمون الى أكثر فجور. ١٨ وكلهم نرى كأكله. الذين منهم هيمانيس  
١٨ وفيلبس ١٩ اللذان زاعا عن الحق قائلين ان القبالة قد صارت فيقلبان ايمان  
١٩ قور. ٢٠ ولكن اساس الله الراجح قد ثبت اذ له هذا الختم. يعلم الرب الذين  
٢٠ هم له. ولينجذب الائم كل من يسمي اسم المسيح. ٢٠ ولكن في بيت كبير ليس آية  
من ذهب وقضة فقط بل من خشب وخزف ايضا وتلك للكرامة وهذه  
٢١ للهوان. ٢١ فان طهر احد نفسه من هذه يكون اناء للكرامة مقدساً نافعاً للسيد  
مستعناً لكل عمل صالح  
٢٢ اما الشهوات الشباية فاهرب منها وانع البر والايمان والهمة والسلام  
٢٢ مع الذين يدعون الرب من قلب نقي. ٢٣ والمباحثات القسية والخفية اجنبها  
٢٤ عالمياً انها تولد خصومات. ٢٤ وعبد الرب لا يجب ان يخاضم بل يكون مترفعاً  
٢٥ بالجميع صالحاً للتعليم صبوراً على المشقات. ٢٥ مؤدباً بالوداعة المقاومين عسى  
٢٦ ان يعطيهم الله نوبة لمعرفة الحق ٢٦ فيستيقظوا من فخ ابليس اذ قد اقتنصهم  
لارادته

## الاصحاح الثالث

١ ولكن اعلم هذا انه في الايام الاخيرة ستاتي ازمة صعبة. ٢ لان الناس  
يكونون محيين لانفسهم محيين للمال متعظمين مستكبرين مجذفين غير طائعين  
٢ لوالديهم غير شكورين دنسين ٣ بلا حنونة بلا رضى ثالين عدي التراهة شرسين  
٤ غير محيين للصالح ٤ خائبن متفخين متصلفين محيين للذات دون محبة لله  
٥ لم صورة التقوى ولكنهم منكرون قوتها. فاعرض عن هؤلاء. ٦ فانه من  
هؤلاء هم الذين يدخلون البيوت ويسبون نساء عميلات خطايا مناسقات  
٧ بشهوات مختلفة ٧ يتعلن في كل حين ولا يستطيعون ان يقدلوا الى معرفة الحق  
٨ ابداً. ٨ وكما قاوم بليس ويمريس موسى كذلك هؤلاء ايضا يقاتلون الحق.

## الرسالة الثانية الى تيموثاوس ٤

- ٩ اناس فاسدة اذهانهم ومن جهة الايمان مرفوضون ٩ لكم لا يتقدمون اكثر لان حقهم سيكون واضحا للجميع كما كان حق ذنبك ايضا
- ١٠ واما انت فقد تبعت تعليمي وسيرتي وقصدي وابماني وانا في ومحتي
- ١١ وصبري ١١ واضطهاداتي والآلي مثل ما اصابني في انطاكية وابثونية ولسترة.
- ١٢ آية اضطهاداتي احتملت. ومن الجميع اتقد في الرب ١٢ وجميع الذين يريدون
- ١٣ ان يعيشوا بالقوى في المسيح يسوع يضطهدون ١٣ ولكن الناس الاشرار
- ١٤ المزورين سيتقدمون الى اردأ مضلين ومضلين ١٤ واما انت فاثبت على
- ١٥ ما تعلمت وايقنت عارفا ممن تعلمت ١٥ وانك منذ الطفولة تعرف الكتب
- ١٦ المقدسة القادرة ان تحمك للخلاص بالايمان الذي في المسيح يسوع ١٦ كل
- الكتاب هو موحى به من الله ونافع للتعليم والتوبخ للنعوم والتدابير الذي
- ١٧ في البر ١٧ لكي يكون انسان الله كاملا متآمبا لكل عمل صالح

## الاصحاح الرابع

- ١ انا اناشدك اذا امام الله والرب يسوع المسيح العديد ان يدين الاحياء
- ٢ والاموات عند ظهوره وملكوته ٢ اكرز بالكلمة اعكف على ذلك في وقت مناسب وغير مناسب . ونح انهر عظم بكل امان وتعليم ٢ لانه سيكون وقت
- ٣ لا يجهلون فيه التعليم الصحيح بل حسب شهواتهم الخاصة يجمعون لهم معلمين
- ٤ مستهكة مسامهم فيصرفون مسامهم عن الحق ويعرفون الى الخرافات .
- ٥ واما انت فاصح في كل شيء . احتل المنقبات . اعمل عمل المبشر . ثم خدمتك
- ٦ فاني انا الان اسكب سكباً ووقت انحلال في قد حضر ٦ قد جاهدت
- ٨ الجهاد الحسن . اكملت السعي حفظت الايمان ٨ واخيراً قد وضع لي اكبل
- البر الذي يهبه لي في ذلك اليوم الرب الديان العادل وليس لي فقط بل
- لجميع الذين يحبون ظهوره ايضا

## الرسالة الثانية الى تيموثاوس ٤

- ٩ بادران نجيء اليّ سريعاً ١٠ لان ديماس قد تركني اذ احب العالم المحاضر  
١١ وذهب الى تسالونيكي وكرسكس الى غلاطية ونيطس الى دلماطية ١١ لوقا  
١٢ وحده معي . خذ مرقس واحضره معك لانه نافع لي للخدمة ١٢ اما تيجكس فقد  
١٣ ارسلته الى افسس ١٣ الرداء الذي تركته في ترواس عند كارنس احضره معي  
١٤ جئت والكتب ايضا ولا سيما الرقوق ١٤ اسكندر النحاس اظهر لي شرورا  
١٥ كثيرة . ليحازرو الرب حسب اعماله ١٥ فاحفظ منه انت ايضا لانه قاوم اقوالا  
١٦ جدّا ١٦ في احتجاجي الاول لم يحضر احد معي بل الجميع تركوني . لا يُحسَب  
١٧ عليهم ١٧ ولكن الرب وقف معي وقواني لكي نتم في الكرازة ويسمع جميع الامم  
١٨ فانقذت من فم الأسد ١٨ وسينقذني الرب من كل عمل ردي ويخلصني للكون  
الماوي . الذي له المجد الى دهر الدهور . آمين
- ١٩ سلم على فرسكا واكيلا وبيت أنيسفورس ٢٠ اراسنس بقي في كورنثوس .  
٢١ واما تروفيمس فنركته في ميليتس مريضاً ٢١ بادران نجيء قبل الشتاء . يسلم  
عليك اقبولس وبوديس ولينس وكلافديا والاخوة  
٢٢ جميعاً ٢٢ الرب يسوع المسيح مع روحك .  
النعمة معكم .  
(آمين)

## رسالة بولس الرسول الى تيطس

### الاصحاح الاول

١ بولس عبد الله ورسول يسوع المسيح لاجل ايمان مختاري الله ومعرفة  
٢ الحق النسي هو حسب التقوى<sup>٢</sup> على رجاء الحياة الابدية التي وعد بها الله  
٣ المنزه عن الكذب قبل الازمنة الازلية<sup>٢</sup> وانما اظهر كلمته في اوقاتها الخاصة  
٤ بالكرارة التي اوثقنا انا عليها بحسب امر مخلصنا الله<sup>٤</sup> الى تيطس الامن  
الصرح حسب الايمان المشترك نعمة ورحمة وسلام من الله الآب والرب  
يسوع المسيح مخلصنا  
٥ من اجل هذا تركتك في كريت لكي تنكب ترتيب الامور الناقصة وتقيم  
٦ في كل مدينة شيوعاً كما اوصيتك<sup>٦</sup> ان كان احد بلا لوم بل امرأة واحدة له  
٧ اولاد مومنون ليسوا في شكاية الخلاعة ولا متمردين<sup>٧</sup> لانه يجب ان يكون  
الاسقف بلا لوم كوكيل الله غير معجب بنفسه ولا غصوب ولا مدمن الخمر  
٨ ولا ضراب ولا طامع في الربح القبيح<sup>٨</sup> بل مضيقاً للغريب محباً للغير متعزلاً باراً  
٩ ورعاً ضابطاً لنفسه<sup>٩</sup> ملازماً للكلمة الصادقة التي بحسب التعليم لكي يكون  
١٠ قادراً ان يعظ بالتعليم الصحيح ويوبخ المناقضين<sup>١٠</sup> فانه يوجد كثيرون  
متمردين يتكلمون بالباطل ويخدعون العقول ولا سيما الذين من الختان  
١١ الذين يجب سد افواههم فانهم يقلبون بيوتاً بمجملتها معلمين ما لا يجب من  
١٢ اجل الرب القبيح<sup>١٢</sup> قال واحد منهم وهو نبى لمر خاص الكريتيون دائماً  
١٣ كذابون وحوش رديّة بطون بطالة<sup>١٣</sup> هذه الشهادة صادقة فلماذا السبب

## الرسالة الى نيطس ٢

١٤ وبخيم بصرامة لكي نكونوا اصحاء في الايمان ١٤ لا يصغون الى خرافات يهودية  
١٥ ووصايا اناس مرتدين عن الحق ١٥ كل شيء طاهر للطاهرين وانا للتجسين  
وغير المؤمنين فليس شيء طاهراً بل قد نجس ذهنهم ايضاً وضميرهم  
١٦ بعترفون بانهم يعرفون الله ولكنهم بالاعمال ينكرونة اذ هم رجسون غير  
١٦ طائعين ومن جهة كل علم صالح مرفوضون

## الاصحاح الثاني

١ واما انت فتكلم بما يليق بالتعليم الصحيح ٢ ان يكون الاشياخ صاحبن  
٢ وقورين متعقلين اصحاء في الايمان والحب والصبر ٣ كذلك العجايز في سيرة  
تليق بالقداسة غير ثالبات غير مستعبدات للخصم الكثير معذات الصلاح  
٤ لكي ينصحن الحداثات ان يكنَّ محبات لرجالهن ويحببن اولادهن متعقلات  
عفيفات ملازمات يوعن صالحات خاضعات لرجالهن لكي لا يُجذَف تلى  
٦ كلمة الله ٦ كذلك عِظ الاحداث ان يكونوا متعقلين ٧ مقدماً نفسك في كل  
شيء قدوة للامال الحسنة ومقدماً في التعليم تقاوة ووقاراً (وإخلاصاً)  
٨ وكلاماً صحيحاً غير ملوم لكي تجزى المضاد اذ ليس له شيء ردي يقوله عنكم  
٩ والعيذ ان يخضعوا لسادتهم ويرضون في كل شيء غير مناقضين ١٠ غير  
مختلسين بل مقدمين كل امانة صالحة لكي يزينوا تعليم مخلصنا الله في كل شيء  
١١ الاله قد ظهرت نعمة الله الخالصة لجميع الناس ١٢ معلنة ايماننا ان ننكر الفجور  
والشهوات العالمية ونعيش بالتعقل والبر والتقوى في العالم الحاضر  
١٣ منتظرين الرجاء المبارك وظهور مجد الله العظيم ومخلصنا يسوع المسيح ١٤ الذي  
بذل نفسه لاجلنا لكي يقدسنا من كل اثم ويظهر لفساد شعباً خاصاً غيوراً في  
١٥ اعمال حسنة ١٥ انكم بهذه وعظ وودع بكل سلطان لا يستين بك احد



## الاصحاح الثالث

١ اذ كثرتم ان يخضعوا للرياسات والسلاطين ويطيعوا ويكونوا مستعبدين  
 ٢ لكل عمل صالح ٢٠ ولا يطعنوا في احدٍ ويكونوا غير مختصمين حلما مظهرين  
 ٣ كل وداعٍ لجميع الناس ٢٠ لاننا كنا نحن ايضا قبل اغيائهم غير طائعين  
 ٤ ضالين مستعبدين لشهوات ولذات مختلفة عائشين في الخبث والحسد مغفوتين  
 ٥ مبغضين بعضنا بعضا ٤ ولكن حين ظهر لطف مخلصنا الله واحسانه  
 ٦ لا باعمال في بر عملناها نحن بل بمنقضى رحمتي خلصنا بفصل الميلاد الثاني  
 ٧ وتجدد الروح القدس ٦ الذي سكب في علبا يسوع المسيح مخلصنا ٧ حتى  
 ٨ اذا تبررنا بنعمته نصبر ورتة حسب رجاء الحيوة الابدية ٨ صادقة في الكلمة  
 ٩ واريد ان نقرر هذه الامور لكي يهتم الذين آمنوا بالله ان يمارسوا اعمالا حسنة  
 ١٠ فان هذه الامور هي الحسنه والنافعه للناس ٩ واما المباحثات القبيحة  
 ١٠ والانساب والنخصومات والمنازعات الماموسية فاجتنبها لانها غير نافعه  
 ١١ وباطلة ١٠ الرجل المبتدع بعد الانذار مرة ومرتين اعرض عنه ١١ عالما ان  
 ١٢ مثل هذا قد انحرف وهو يخطئ محكوما عليه من نفسه  
 ١٣ ١٢ حينما ارسل اليك اريئاس او تيغيس بادران تاتي اليك الى نيكوبوليس  
 ١٤ لاني عزمت ان اشتي هناك ١٣ جوز زيناس الناموسي وابلوس باجتهاد  
 ١٥ للسفر حتى لا يعوزها شيء ١٤ وليتعلم من لنا ايضا ان يمارسوا اعمالا  
 ١٥ حسنة للحاجات الضرورية حتى لا يكونوا بلا ثمر ١٥ يسلم  
 عليك الذين معي جميعا سلم على الذين  
 بجهوتنا في الايمان . النعمة  
 مع جميعكم  
 (آمين)

## رسالة بولس الرسول الى فيليمون

- ١ بولس اسير يسوع المسيح وتيموثاوس الاخ الى فيليمون المحبوب والعالم  
٢ معنا ٢ والى ابنة المحبوبة وأرخيخس التجدد معنا والى الكيسة التي في بيتك  
٣ نعمة لكم وسلام من الله ابينا والرب يسوع المسيح  
٤ اشكر الهي كل حين ذاكراً اباك في صلواتي سامعاً بمحبتك والايمان  
٥ الذي لك نحو الرب يسوع وللجميع القديسين لكي تكون شركة ايمانك فعالاً  
٦ في معرفة كل الصلاح الذي فيكم لاجل المسيح يسوع ٧ لان لنا فرحاً كثيراً  
٨ ونعزة بسبب محبتك لان احشاء القديسين قد استراحت بك ايها الاخ  
٩ لذلك وان كان لي بالمسيح ثمة كثيرة ان آمرك بما يليق ١ من اجل  
١٠ المحبة اطلب بالمحري اذ انا انسان هكذا نظير بولس الشيخ والآر اسير يسوع  
١١ المسيح ايضاً ١٠ اطلب اليك لاجل ابني أنيسيموس الذي ولدته في قيودي  
١٢ الذي كان قبلاً غير نافع لك ولكنه الآن نافع لك ولي ١٢ الذي رددته  
١٣ فاقبله الذي هو احشائي ١٣ الذي كنت اشاء ان امسكه عندي لكي يخدمني  
١٤ عوضك في قيود الانجيل ١٤ ولكن بدون رايك لم ارد ان افعل شيئاً لكي لا  
١٥ اكون خبيرك كانه على سبيل الاضطراب بل على سبيل الاختيار ١٥ لانه ربما  
١٦ لاجل هذا افتدق عليك الى ساعة لكي يكون لك الى الابد ١٦ لا كعبد في  
١٧ ما بعد بل افضل من عبد اخاً محبباً ولا سيما فيكم بالمحري اليك في الجسد  
١٨ والرب جميعاً ١٧ فان كنت تحسبني شريكاً فاقبله نظيري ١٨ ثم ان كان قد

## الرسالة الى فلبيون

- ١٩ ظلمك بشيء اولاك عليه دين فاحسب ذلك عني. ٢٠ انا بولس كتبت بيدي.
- ٢٠ انا اوفي. حتى لا اقول لك انك مدينون لي بنفسك ايضا. ٢٠ نمر ايها الاخ
- ٢١ ليكن لي فرحك في الرب. أرجح احشاءي في الرب. ٢١ اذ انا واثقي باطاعتك
- كتبت اليك عالما انك تفعل ايضا أكثر مما اقول
- ٢٢ ومع هذا اعدد لي ايضا مثلاً لاني ارجو انني بصلواتكم سأوهب لكم.
- ٢٢ بسم عليك ايفراس المأسور معي في المسيح يسوع ٢٤ ومرقس وارسترخس
- ٢٥ وديماس ولوقا العاملين معي. ٢٥ نعمة ربنا يسوع
- المسيح مع روحكم.
- (آمين)

(الى فلبيون كتبت من رومية على يد انجس الخادم)

## الرسالة الى العبرانيين

### الاصحاح الاول

١ الله بعد ما كلم الآباء بالانبياء قديماً، بانواع وطرق كثيرة<sup>٢</sup>، كلمنا في هذه  
 الايام الاخيرة في ابنه الذي جعله وارثاً لكل شيء الذي به ايضاً عمل العالمين  
 ٢ الذي وهو بهاء مجدٍ وورسم جوهره وحامل كل الاشياء بكلمة قدرته بعد ما  
 ٤ صنع بنفسه تطهيراً لخطايانا جلس في يمين العظمة في الاعالي؛ صائراً اعظم  
 من الملائكة بمقدار ما ورث اسماً افضل منهم  
 ٥ لانه لم يكن من الملائكة قال قطعاً انت ابني انا البور ولدتك. وايضاً انا  
 ٦ اكون له ابا وهو يكون لي اباً. وايضاً متى ادخل البكر الى العالم يقول  
 ٧ وتسجد لك كل ملائكة الله. وعن الملائكة يقول الصانع ملائكته راحاً  
 ٨ وخطامة لطيب ناريه. واما عن الابن كرسيك يا الله الى دهر الدهور. قضيب  
 ٩ استقامة قضيب ملكك. احببت البر وابغضت الاثم من اجل ذلك مسح  
 ١٠ الله الهك بزيت الابتهاج اكثر من شركائك. وانت يا رب في البدء اسست  
 ١١ الارض والسموات في عمل يديك. هي تبيد ولكن انت تبقى وكما كثوب  
 ١٢ نيل<sup>١٢</sup> وكرداء تطويها فتتغير ولكن انت انت وسنوك لن تفتي. ثم لم يكن من  
 الملائكة قال قطعاً اجلس عن يميني حتى اضع اعدائك موطئاً لقدميك.  
 ١٤ اليس جميعهم ارواحاً خادمة مرسله للخدمة لاجل العبيدين ان يهزئوا الخلاص

### الاصحاح الثاني

١ لذلك يجب ان تنبه أكثر الى ما سمعنا لئلا نفوتة. لانه ان كانت

## الرسالة الى العبرانيين ٢

الكلمة التي تكلم بها ملائكة قد صارت ثابتة وكل نعمة ومعصية نال مجازاة  
 عادلة ٢ فكيف نجو نحن ان اهلنا خلاصاً هنا مقداره قد ابتدأ الرب بالتكلم  
 يوم ثبت لنا من الذين سمعوا شاهداً الله معهم بآيات وعجائب وقوات  
 متنوعة ومواهب الروح القدس حسب ارادته  
 ٥ فانه للملائكة لم يخضع العالم العتيق الذي تكلم عنه ٦ لكن شهد واحد  
 في موضع قائلاً ما هو الانسان حتى تذكره او ابن الانسان حتى تنقذه  
 ٧ ووضعه قليلاً عن الملائكة. يمجّد وكرامته كلته (واقته على اعمال يديك).  
 ٨ اخضعت كل شيء تحت قدميه لانه اذ اخضع الكل له لم يترك شيئاً غير  
 ٩ خاضع له. على اننا الآن لسنا نرى الكل بعد خضعة له ١٠ ولكن الذي وضع  
 قليلاً عن الملائكة يسوع نراه مكلاً بالمجد والكرامة من اجل ألم الموت لكي  
 ١٠ يذوق بركة الله الموت لاجل كل واحد ١١ لانه لاق بذلك الذي من اجله  
 الكس وبه الكل وهو باق بانه كثيرين الى المجد ان بكل رئيس خلاصهم  
 ١١ بالآلام ١٢ لان المنقذين والمقدسين جميعهم من واحد فلننا السبب لا ينبغي  
 ١٢ ان بدعهم اخوة ١٣ قائلاً اخبر باسمك اخوتي وفي وسط الكنيسة اسبحك.  
 ١٣ وايضاً انا اكون متوكلاً عليه وايضاً ها انا والاولاد الذين اعطائهم الله.  
 ١٤ فاذا قد تشارك الاولاد في اللحم والدم اشترك هو ايضاً كذلك فيها لكي يبيد  
 ١٥ بالموت ذاك الذي له سلطان الموت اي ابليس ١٥ ويعتق اولئك الذين  
 ١٦ خوفاً من الموت كانوا جميعاً كل حياتهم تحت العبودية ١٦ لانه حقاً ليس  
 ١٧ بمسك الملائكة بل بمسك نسل ابراهيم ١٧ من ثم كان ينبغي ان يشبه اخوته في  
 كل شيء لكي يكون رجلاً ورئيس كهنة اميناً في ما لله حتى يكثر خطايا الشعب.  
 ١٨ لانه في ما هو قد تألم مجزئاً بقدر ان يعين المجريين

### الاصحاح الثالث

١ من ثم ايها الاخوة القديسون شركاء الدعوة السموية لاحظوا رسول

## الرسالة الى المبرانيين ٢

- ٢ اعترافنا ورئيس كهنة (المسيح) يسوع ٢ حال كونه اميناً للذي اقامه كما كان  
٣ موسى ايضاً في كل بيتوه ٢ فان هذا قد حُسِبَ اهلاً لمجد أكثر من موسى بمقدار  
٤ ما لباني البيت من كرامة أكثر من البيت ٤ لان كل بيت بينيوانسان ما  
٥ ولكن باني الكل هو الله ٥ وموسى كان اميناً في كل بيتو كخادم شهادة للعبيد  
٦ ان يتكلم بوجه ٦ ولما المسيح فكاهن على بيتوه وبيتوه نحن ان نتمسكنا بثقة الرجاء  
وافتخارو ثابتة الى النهاية
- ٧ لذلك كما يقول الروح القدس اليوم ان سمعتم صوته ٨ لا تقسوا قلوبكم  
٩ كما في الاسقاط يوم التجربة ٩ في القفر ٩ حيث جربني آباؤكم. اخبروني وياصروا  
١٠ اعمالى اربعين سنة ١٠ لذلك مقت ذلك الجيل وقلت انهم دائماً يضلون في  
١١ قلوبهم ولكنهم لم يعرفوا سبلي ١١ حتى اقسمت في غضبي لن يدخلوا راحتي .  
١٢ انظروا ايها الاخوة ان لا يكون في احدكم قلب شرير بعدم ايمان في الارتداد  
١٣ عن الله الحي ١٣ بل عطفوا انفسكم كل يوم ما دام الوقت يدعى اليوم لكي لا  
١٤ يقس احد منكم بفرور الخطية ١٤ لاننا قد صرنا شركاء المسيح ان نتمسكنا ببداية  
١٥ الثقة ثابتة الى النهاية ١٥ اذ قبل اليوم ان سمعتم صوته لا تقسوا قلوبكم كما في  
١٦ الاسقاط ١٦ فمن هم الذين اذ سمعوا انحطوا . آليس جميع الذين خرجوا من  
١٧ مصر بواسطة موسى ١٧ ومن مقت اربعين سنة . آليس الذين اخطأوا الذين  
١٨ جثثم سقطت في القفر ١٨ ولمن اقسم لن يدخلوا راحته الا للذين لم يطيعوا .  
١٩ فدرى انهم لم يقدروا ان يدخلوا لعدم الايمان

## الاصحاح الرابع

- ١ فلنخف اننا مع بقاء وعدي بالدخول الى راحته برسه احد منكم اننا قد  
٢ خاب منه ٢ لاننا نحن ايضاً قد بُشِّرنا كما اولئك لكن لم تنفع كلمة الخبر اولئك  
٣ اذ لم تكن ممتزجة بالايمان في الذين سمعوا ٣ لاننا نحن المؤمنين ندخل الراحة

كما قال حتى اقسمت في غضبي لن يدخلوا راحتي. مع كون الاعمال قد  
 اكملت منذ تأسيس العالم. ٤ لانه قال في موضع عن السابع هكذا واستراح  
 الله في اليوم السابع من جميع اعماله. ٥ وفي هذا ايضا لن يدخلوا راحتي. ٦ فاذ  
 بقي ان قوماً يدخلونها والذين بشروا اولاً لم يدخلوا لسبب العصيان. ٧ يعين  
 ايضاً يوماً قائلاً في داود اليوم بعد زمان هذا مقداره كما قيل اليوم ان معتم  
 صوته لا تقسوا قلوبكم. ٨ لانه لو كان يشوع قد اراحهم لما تكلم بعد ذلك عن  
 يوم آخر. ٩ اذاً بقيت راحة لشعب الله. ١٠ لان الذي دخل راحة استراح هو  
 ايضاً من اعماله كما الله من اعماله. ١١ فلنجهد ان ندخل تلك الراحة لئلا يسقط  
 احد في عبدة العصيان هذه عيناها. ١٢ لان كلمة الله حية وفعالة وامضى من  
 كل سيف ذي حدين وخارقة الى مفرق النفس والروح والمفاصل والخراج  
 وممطرة افكار القلب ونباتو. ١٣ وليست خليفة غير ظاهرة قديمة بل كل شيء  
 عريان ومكتشف لعبني ذلك الذي معه امرنا  
 ١٤ فاذ لنا رئيس كهنة عظيم قد اجتاز السموات يسوع ابن الله فلتتمسك  
 بالافرار. ١٥ لان ليس لنا رئيس كهنة غير قادر ان يبرئ اضعفائنا بل مجرب  
 في كل شيء مثلنا بلا خطية. ١٦ فلتقدم بثقة الى عرش النعمة لكي ننال رحمة  
 ونجد نعمة عوناً في حينه

### الاصحاح الخامس

١ لان كل رئيس كهنة مأخوذ من الناس يُقام لاجل الناس في ما لله  
 لكي يقدم قربان وذبايح عن الخطايا. ٢ قادراً ان يترقى بالجهال والضايقين  
 اذ هو ايضاً محاط بالضعف. ٣ ولهذا الضعف يلتزم انه كما يقدم عن الخطايا  
 لاجل الشعب هكذا ايضاً لاجل نفسه. ٤ ولا ياخذ احد هذه الوظيفة بنفسه  
 بل المدعو من الله كما هرون ايضاً. ٥ كذلك المسيح ايضاً لم يجد نفسه ليصبر

## الرسالة الى العبرانيين ٦

- ٦ رئيس كهنة بل الذي قال له انت ابني اما اليوم ولدتك ٦ كما يقول ايضا في  
٧ موضع آخر انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق ٧ الذي في امام جسد  
اذ قدم بصراخ شديد ودموع طلبات وتضرعات للقادر ان يخلصه من  
٨ الموت ويضع له من اجل نقواه ٨ مع كونه ابنا تعلم الطاعة ممّا تألم به ٩ واذ  
٩ كُتِل صار لجميع الذين يطيعونه سبب خلاص ابدي ٩ مدعوا من الله  
رئيس كهنة على رتبة ملكي صادق  
١١ "الذي من جهته الكلام كثير عندنا وعسر التفسير لننطق به اذ قد  
١٢ صرتم متباطئي السامع ١٢ لانكم اذ كان ينبغي ان تكونوا معلمين لسبب طول  
الزمان تحتاجون ان يعلمكم احد ما في اركان بداءة اقوال الله وصرتم محتاجين  
١٣ الى اللبن لا الى طعام قوي ١٣ لان كل من يتناول اللبن هو عدم الخبرة في  
١٤ كلام البر لانه طفل ١٤ واما الطعام القوي فللبالغين الذين بسبب الثمر  
قد صارت لهم الحواس مدربة على التمييز بين الخير والشر

## الاصحاح السادس

- ١ لذلك ونحن نأركون كلام بداءة المسيح لتقدم الى الكمال غير واضعين  
٢ ايضا اساس التوبة من الاعمال المينة والايان بالله ٢ تعلم المعموديات ووضع  
٣ الابادي قيامة الاموات والدينونة الابدية ٣ وهذا سنفعلة ان اذن الله ٤ لان  
الذين استنبروا مرة وذاقوا الموهبة السموية وصاروا شركاء الروح القدس  
٥ وذاقوا كلمة الله الصالحة وقوات الدهر الآتي ٥ وسقطوا لا يمكن نجد لهم  
٦ ايضا للتوبة اذ هم يصلبون لانفسهم ابن الله ثانية ويشهرون ٧ لان ارضا قد  
شربت المطر الآتي عليها مرارا كثيرة واتجت عشباً صالحاً للذين فكّلت من  
٨ اجلهم تنال بركة من الله ٨ ولكن ان اخرجت شوكا وحسكا فهي مرفوضة وقريبة  
من اللعنة التي نهايتها للحريق



الرسالة الى العبرانيين ٧

٩ ولكننا قد تفتنا من جهتم ايها الاحباء امورا افضل ومختصة بالخلاص  
١٠ وان كنا نتكلم هكذا ١٠ لان الله ليس بظالم حتى ينسى عملكم و(تعب) المحبة  
١١ التي اظهرتموها نحو اسموا قد خدمتم القديسين وتخدمونهم ١١ ولكننا نشتهي  
١٢ ان كل واحد منكم يظهر هذا الاجتهاد عينة ليفين الرجاء الى النهاية ١٢ لكي لا  
تكونوا متباطئين بل ممثلين بالذين بالايان والالانة يرثون المواعيد  
١٣ ١٣ فانه لما وعد الله ابراهيم اذ لم يكن له اعظم يقسم به اقسام بنفسه ١٤ قائلاً  
١٥ اتي لاباركك بركة واكثرتك تكثيراً ١٥ وهكذا اذ تأتي نال الموعد ١٦ فان  
الناس يقسمون بالاعظم ونهاية كل مشاجرة عندهم لاجل التثبيت هي القسم  
١٧ فلذلك اذ اراد الله ان يظهر أكثر كثيراً لورثة الموعد عسر تغير قضائهم  
١٨ نوسط يقسم ١٨ حتى بامرني التغير لا يمكن ان الله يكذب فيها تكون  
١٩ لنا تعزية قوية نحن الذين النجنا لممسك بالرجاء الموضوع امامنا ١٩ الذي هو  
٢٠ لنا كبرياء للنفس مؤتمنة وثابتة تدخل الى ما داخل المحجاب ٢٠ حيث دخل  
يسوع كسابق لاجلنا صائراً على رتبة ملكي صادق رئيس كهنة الى الابد

الاصحاح السابع

١ لان ملكي صادق هذا ملك ساليم كاهن الله العلي الذي استقبل  
٢ ابراهيم راجعاً من كسرة الملوك وبارك ٢ الذي قسم له ابراهيم عشراً من كل شيء  
٣ المترجم اولاً ملك البر ثم ايضاً ملك ساليم اي ملك السلام ٢ بلا اب بلا امر  
بلا نسب بلا بناء ايام له ولا نهاية حياة بل هو مشبه بابن الله هذا يبقى  
٤ كاهناً الى الابد ٤ ثم انظروا ما اعظم هذا الذي اعطاه ابراهيم رئيس الآباء  
٥ عشراً ايضاً من راس الغنائم ٥ واما الذين هم من بني لاوي الذين ياخذون  
الكنهوت فلم وصية ان يمشروا الشعب بمقتضى الناموس اي اخوتهم مع انهم  
٦ قد خرجوا من صلب ابراهيم ٦ ولكن الذي ليس له نسب منهم قد عثر

الرسالة الى العبرانيين ٧

- ٧ ابراهيم وبارك الذي له المواعيد ٧٠ وبدون كل مشاجرة الاصغر يبارك من  
٨ الاكبر ٨ وهنا اناس ماتون ياخذون عشراً واما هناك فالمشهود له بانه حي ٩  
٩ حتى اقول كلمة ان لاوي ايضاً الآخذ الاعشار قد عثِرَ بارهيم ١٠ لانه كان  
بعد في صلب ابيه حين استقبله ملكي صادق  
١١ فلو كان بالكهنوت اللاوي كمال اذ الشعب اخذ الناموس عليه  
١٢ ماذا كانت الحاجة بعد الى ان يقوم كاهن آخر على رتبة ملكي صادق ولا  
١٣ يقال على رتبة هرون ١٢ لانه ان تغير الكهنوت فبالضرورة يصير تغير  
١٤ للناموس ايضاً ١٣ لان الذي يقال عنه هذا كان شريكاً في سبط آخر لم يلزم  
١٤ احد منه المذبح ١٤ فانه واضح ان ربنا قد طلع من سبط يهوذا الذي لم يتكلم  
١٥ عنه موسى شيئاً من جهة الكهنوت ١٥ وذلك اكثر وضوحاً ايضاً ان كان على  
١٦ شبه ملكي صادق يقوم كاهن آخر ١٦ قد صار ليس بحسب ناموس وصية  
١٧ جسدية بل بحسب قوة حيوة لا تروى ١٧ لانه يشهد انك كاهن الى الابد على  
رتبة ملكي صادق  
١٨ فانه يصير ابطال الوصية السابقة من اجل ضعفها وعدم ثباتها ١٨ اذ  
الناموس لم يكمل شيئاً ولكن يصير ادخال رجاء افضل به يقترب الى الله ١٩  
٢٠ وعلى قدر ما انه ليس بدون قسم ٢٠ لان اولئك بدون قسم قد صاروا كهنة  
واما هنا فيقسم من القائل له اقسم الرب ولن يندم انت كاهن الى الابد على  
٢١ رتبة ملكي صادق ٢١ على قدر ذلك قد صار يسوع ضماناً لعهد افضل ٢٢  
٢٢ واولئك قد صاروا كهنة كثيرين من اجل منعهم بالموت عن البقاء ٢٣ واما  
٢٤ هذا فمن اجل انه يبقى الى الابد له كهنوت لا يزول ٢٤ فمن ثم بقدر ان يحصل  
ايضاً الى العام الذين يتقدمون به الى الله اذ هو حي في كل حين ليشفع فيهم ٢٥  
٢٦ لانه كان يليق بنا رئيس كهنة مثل هذا قدوس بلا شر ولا دنس قد انفصل  
٢٧ عن الخطاة وصار اعلى من السموات ٢٦ الذي ليس له اضطراب كل يوم مثل

٢٨ رواسء الكهنة ان يقدم ذبائح اولاً عن خطايا نفسه ثم عن خطايا الشعب لانه  
فعل هذا مرة واحدة اذ قدم نفسه ٢٨ فان الناموس يقيم انساناً بهم ضعف  
روساء كهنة. واما كلمة القسم التي بعد الناموس فتقيم ابناً مكلاً الى الابد

## الاصحاح الثامن

١ واما راس الكلام فهو ان لنا رئيس كهنة مثل هذا قد جلس في بين  
٢ عرش العظمة في السموات ٢ خادماً للقدس والمسكن الحقيقي الذي نصبه  
٣ الرب لا انسان ٣ لان كل رئيس كهنة يقام لكي يقدم قرايين وذبائح. فمن ثم  
٤ يلزم ان يكون لهذا ايضاً شيء يقدمه ٤ فانه لو كان على الارض لما كان كهناً اذ  
٥ يوجد الكهنة الذين يقدمون قرايين حسب الناموس ٥ الذين يخضعون شبه  
السمويات وظلمها كما اوحى الى موسى وهو مزعج ان يصنع المسكن. لانه قال  
٦ انظر ان تصنع كل شيء حسب المثال الذي اظهر لك في الجبل ٦ ولكه  
الآن قد حصل على خدمة افضل بمقدار ما هو وسيط ايضاً لعهد اعظم قد  
ثبتت على مواعيد افضل

٧ فانه لو كان ذلك الاول بلا عيب لما طلب موضع لثاني ٧ لانه يقول  
لم لا تمّ هذا الياهم تاتي يقول الرب حين اكمل مع بيت اسرائيل ومع بيت  
٩ يهوذا عهداً جديداً ٩ لا كالعهد الذي علمته مع آباءهم يوم امسكت يدهم  
لاخرجهم من ارض مصر لانهم لم يثبتوا في عهدي واما اهلهم يقول الرب ١٠  
١٠ لان هذا هو العهد الذي اعهدته مع بيت اسرائيل بعد تلك الياهم يقول  
الرب اجعل نواميسي في اذهانهم واكتبها على قلوبهم وانا اكون لهم الها وم  
١١ يكونون لي شعباً ١١ ولا يعلمون كل واحد قربة وكل واحد اخاه قائلاً اعرف  
١٢ الرب لان الجميع سيعرفوني من صغيرهم الى كبيرهم ١٢ لاني اكون صنوحاً عن  
١٣ آتامهم ولا اذكر خطاياهم وتعدّياتهم في ما بعده ١٣ فاذ قال جديداً عتي

الاول. واما ما عتق وشاخ فهو قريب من الاصحاح

## الاصحاح التاسع

١ ثم العهد الاول كان له ايضا فرائض خدمة والقدس العالي ٢٠ لانه  
٢ نصب المسكن الاول الذي يقال له القدس الذي كان فيه المنارة والمائدة  
٣ وخبز القدمة ٢٠ ووراء الحجاب الثاني للمسكن الذي يقال له قدس الاقداس  
٤ فيه بمنجزة من ذهب وتابوت العهد مصفحة من كل جهة بالذهب الذي  
٥ فيه قسط من ذهب فيه المن والوعاء هرون التي افرخت ولوحا العهد. ووفوق  
٦ كاروبا المجد مظلين الغطاء. اشياء ليس لنا الآن ان نتكلم عنها بالتفصيل.  
٧ ثم اذ صارت هذه مهنة هكذا يدخل الكهنة الى المسكن الاول كل حين  
٨ صائعين للخدمة ٢٠ واما الى الثاني فرئيس الكهنة فقط مرة في السنة ليس بلا  
٩ دم بقدمة عن نفسه وعن جهالات الشعب ١٠ معلنا الروح القدس بهذا ان  
١١ طريق الاقداس لم يظهر بعد ما دام المسكن الاول له اقامة ١١ الذي هو رمز  
١٢ للوقت الحاضر الذي فيه تقدم قرايين وذبايح لا يمكن من جهة الضمير ان  
١٣ تكلم الذي يخدم ١٠ وهب قائمة باطعمة واشربة وغسلات مختلفة وفرائض  
١٤ جسدية فقط موضوعة الى وقت الاصلاح ١١ واما المسيح وهو قد جاء رئيس  
١٥ كهنة للتغيرات العتية فبالمسكن الاعظم والاكل غير المصنوع يدير اي الذي  
١٦ ليس من هذه الخليقة ١٢ وليس بدم تيموس وعجول بل بدم نفسه دخل مرة  
١٧ واحدة الى الاقداس فوجد فداء ابديا ١٣ لانه ان كان دم ثيران وتيموس ورماد  
١٨ عجة مرشوش على المتجسين بقدس الى طهارة الجسد ١٤ فكم بالمحري يكون دم  
١٩ المسيح الذي بروح ازل قدم نفسه لله بلا عيب يظهر ضامركم من اعمال ميتة  
٢٠ لتخدموا الله الحي

١٥ ولاجل هذا هو وسبط عهد جديد لكي يكون المدعوون اذ صار

## الرسالة الى المبرانيين ١٠

موت لغناء التعديتات التي في العهد الاول بنا لولن وعد الميراث الابدي .  
 ١٦ لانه حيث توجد وصية يلزم بيان موت الموصي . ١٧ لان الوصية ثابتة على  
 ١٨ الموت اذ لا قوة لها البتة ما دام الموصي حيًا . ١٨ فمن ثم الاول ايضا لم يُكرَس  
 ١٩ بلادم . ١٩ لان موسى بعد ما كلم جميع الشعب بكل وصية بحسب الناموس  
 اخذ دم العجول والثيران مع ماء وصوفًا قرمزيًا وزوفًا ورشَّ الكتاب نفسه  
 ٢٠ وجميع الشعب . ٢٠ قائلًا هنا هو دم العهد الذي اوصاكم الله به . ٢١ والمسكن  
 ٢٢ ايضا وجميع آنية الخدمة رشها كذلك بالدم . ٢٢ وكل شيء تقريبا يظهر حسب  
 الناموس بالدم وبدون سفك دم لا تحصل مغفرة  
 ٢٣ فكان يلزم ان امثلة الاشياء التي في السموات تُظهر بهذه واما  
 ٢٤ السمويات عينها فبذبايح افضل من هذه . ٢٤ لان المسيح لم يدخل الى اقداس  
 مصنوعة بيد اشياء الخفيفة بل الى السماء عينها ليظهر الآن امام وجه الله  
 ٢٥ لاجلنا . ٢٥ ولا يقدم نفسه مرارًا كثيرة كما يدخل رئيس الكهنة الى الاقداس  
 ٢٦ كل سنة بدم آخر . ٢٦ فاذا ذاك كان يجب ان يتألم مرارًا كثيرة منذ تاسيس  
 العالم ولكم الان قد اظهر مرة عند انقضاء الدهور ليبطل الخطية بذبيحة  
 ٢٧ نفسه . ٢٧ وكما وُضع للناس ان يؤمنوا مرة ثم بعد ذلك الذبوتة . ٢٨ هكذا المسيح  
 ايضا بعد ما قدّم مرة لكي يجل خطايا كثيرين سيظهر ثانية بلا خطية  
 للخلاص للذين ينتظرونه

## الاصحاح العاشر

١ لان الناموس اذ له ظل الخيرات العتيدة لا تقس صورة الاشياء  
 لا يقدر ابدًا بنفس الذبايح كل سنة التي يقدمونها على الدوام ان يكمل الذين  
 ٢ يتقدمون . ٢ والآفا زالت تقدم من اجل ان الخادمين وهم مطهرون مرة  
 ٣ لا يكون لهم ايضا ضمير خطايا . ٣ لكن فيها كل سنة ذكر خطايا . ٤ لانه لا يمكن

الرسالة الى العبرانيين ١٠

- ٥ ان دم ثيران وتيوس يرفع خطاياهم لذلك عند دخوله الى العالم يقول ذبيحة  
٦ وقرباناً لم تُرد ولكن هيأت لي جسداً ١٠ محرقات وذبائح للخطية لم تسر ٢٠ ثم  
٨ قلت هنذا احيى في درج الكتاب مكتوب عني لافعل مشيئتك يا الله ١٠ اذ  
يقول آفانك ذبيحة وقرباناً ومحرقات وذبائح للخطية لم تُرد ولا سررت بها  
٩ التي تُقدم حسب الماموس ١٠ ثم قال هنذا احيى لافعل مشيئتك (يا الله).  
١٠ يتزع الاول لكي يثبت الثاني ١٠ فيهذه المشيئة نحن مقدسون بتقديم جسد  
يسوع المسيح مرة واحدة  
١١ وكل كاهن يقوم كل يوم يخدم ويقدم مراراً كثيرة تلك الذبائح عينها  
١٢ التي لا تستطيع البتة ان تزع الخطية ١٢ واما هذا فبعد ما قُسر عن الخطايا  
١٣ ذبيحة واحدة جلس الى الابد عن يمين الله ١٣ منتظراً بعد ذلك حتى توضع  
١٤ اعواناً موطناً لقدميه ١٤ لانه بقربان واحد قد اكمل الى الابد المقدسين  
١٥ ويشهد لنا الروح القدس ايضاً لانه بعد ما قال سابقاً ١٦ هذا هو العهد  
الذي باعدهم معهم بعد تلك الايام يقول الرب اجعل نوايسى في قلوبهم واكتبها  
١٧ في اذهانهم ١٧ ولن اذكر خطاياهم وتعدياتهم في ما بعدهم ١٨ وانما حيث تكون  
مغفرة هذه لا يكون بعد قربان عن الخطية  
١٩ ١٢ فاز لنا ايها الاخوة ثقة بالدخول الى الاقداس بدم يسوع ٢٠ طريقاً  
٢١ كرسه لنا حديثاً حياً بالحنان اي جسده ٢١ وكاهن عظيم على يمين الله ٢٢ لتتقدم  
بقلبس صادقي في يقين الايمان مرشوشة قلوبنا من ضمير شرير ومغتسله  
٢٣ اجسادنا بدمه ٢٣ لتتمسك باقرار الرجاء راسخاً لان الذي وعد هو امين  
٢٤ ٢٤ ولتلاحظ بعضنا بعضاً للتحريض على المحبة والاعمال الحسنة ٢٥ غير تاركين  
اجتماعنا كما لقوم عادة بل واعظين بعضنا بعضاً وبالاكثر على قدر ما نرون  
٢٦ اليوم يقرب ٢٦ فانه ان اخطأنا باختيارنا بعد ما اخذنا معرفة الحق لا تبقى  
٢٧ بعد ذبيحة عن الخطايا ٢٧ بل قبول دينونة مخيف وغيرة نار عذبة ان ناكل

- ٢٨ المضادين ٢٨. من خالف ناموس موسى فعلي شاهدين او ثلاثة شهود يموت  
٢٩ بدون رافة. ٢٩. فكم عقاباً اشرّ تظنون انه يحسب مستحقاً من داس ابن الله  
٣٠ وحسب دم العهد الذي قدس يودنساً وازدرى بروح النعمة. ٣٠. فاننا نعرف  
الذي قال لي الانتقام انا اجازي يقول الرب. وايضاً الرب يدين شعبه.  
٣١ مخيف هو الوقوع في يدي الله المحي  
٣٢ ولكن تذكروا الايام السالفة التي فيها بعد ما اُبرتم صبرتم على مجاهدة  
٣٣ الآمر كثيرة ٣٣ من جهة مشهورين بتعبيرات وضيقات ومن جهة صائرين  
٣٤ شركاء الذين تُصَرِّف فيهم هكذا. ٣٤ لانكم رثتم لليودس ايضاً وقبلتم سلب  
٣٥ اموالكم بفرح عالين في انفسكم ان لكم ما لا افضل في السموات وباقياء. ٣٥. فلا  
٣٦ تطرحوا ثقتكم التي لها مجازاة عظيمة. ٣٦ لانكم تحاجون الى الصبر حتى اذا  
٣٧ صنعتم مشيئة الله نالون الموعد. ٣٧ لانه بعد قليل جداً سيأتي الآتي ولا يبطئ.  
٣٨ اما البار في الايمان يجازي وان ارتد لا نسرب نفسي. ٣٨. واما نحن فلنسنا من  
الارتداد للهلاك بل من الايمان لاقتناء النفس

### الاصحاح الحادي عشر

- ١ واما الايمان فهو الثقة بما بُرِّحى والايقان بامور لا تُرى. ٢. فانه في هذا  
٢ شهود للقدماء. ٢. بالايمان فهم ان العالمين اُنْقِصَتْ بكلمة الله حتى لم يتكوّن ما  
٤ يرى مما هو ظاهر. ٤. بالايمان قدّم هابيل لله ذبيحة افضل من قابيل. فيه شهد  
٥ له انه بار. اذ شهد الله لغرايمو. وبو وان مات يتكلم بعد. ٥. بالايمان نُقِلَ  
اخنوخ لكي لا يرسى الموت ولم يوجد لان الله نقله. اذ قبل نقله شهد له بانه  
٦ قد ارضى الله. ٦. ولكن بدون ايمان لا يمكن ارضاء الله لانه يجب ان الذي باقى  
٧ الى الله يؤمن بانه موجود. وانه يجازي الذين يطلبونه. ٧. بالايمان نوح لما اوحى  
اليه عن امور لم تر بعد خاف فبنى فلكتاً لخلاص بيته فيه دان العالم وصار

الرسالة الى العبرانيين ١١

- ٨ وراثًا للبِرِّ الذي حسب الايمان ١٠ بالايان ابرهيم لما دُعي اطاع ان يخرج الى  
المكان الذي كان عتيماً ان ياخذهُ مبرأناً فخرج وهو لا يعلم الى ايف ياتي.
- ٩ بالايان تغرب في ارض الموعد كانتا غريبة ساكنة في خيام مع اسحق  
١٠ ويعقوب الوارثين معه لهذا الموعد عينو. ١٠ لانه كان ينتظر المدينة التي لها  
١١ الاساسات التي صانها وبارئها الله ١١ بالايان سارة نفسها ايضا اخذت  
قدرة على اِنشاء نسل وبعد وقت السِن ولدت اذ حسبت الذي وعد  
١٢ صادقاً ١٢ لذلك وُلد ايضا من واحد وذلك من مَبَكِّاتٍ مثل نجوم السماء في  
الكثرة وكالرمل الذي على شاطئ البحر الذي لا يُعدُّ
- ١٣ في الايمان مات هؤلاء اجمعون وهم لم ينالوا المواعيد بل من بعد  
١٤ نظروها (وصدقوها) وحبوها وافترضا بانهم غرباء وتزلاء على الارض ١٤ فان  
١٥ الذين يقولون مثل هذا يظهرون انهم يطلبون وطناً ١٥ فلو ذكروا ذلك  
١٦ الذي خرجوا منه لكان لهم فرصة للرجوع ١٦ ولكن الآن يبتغون وطناً افضل  
اي سائواً. لذلك لا يستحي هم الله ان يدعى لهم لانه اعد لهم مدينة
- ١٧ بالايان قدم ابرهيم اسحق وهو محجرب. قدم الذي قيل المواعيد وحيدة  
١٨ الذي قيل لانه يا اسحق يدعى لك نسل ١٨ اذ حسب ان الله قادر على  
٢٠ الاقامة من الاموات ايضا الذين منهم اخذ ايضا في مثال ٢٠ بالايان اسحق  
٢١ بارك يعقوب وعيسو من جهة امور عتيده ٢١ بالايان يعقوب عند موته بارك  
٢٢ كل واحد من ابني يوسف وسجد على راس عصاه ٢٢ بالايان يوسف عد  
٢٣ موته ذكر خروج بني اسرائيل وارصى من جهة عظامه ٢٣ بالايان موسى بعد  
ما وُلد اخفاه ابواه ثلاثة اشهر لانها رآها الصبي جميلاً ولم يخفها امر الملك.
- ٢٤ بالايان موسى لما كبر اُتي ان يدعى ابن ابنة فرعون ٢٤ مفضلاً بالاحرى  
٢٥ ان يُدَلَّ مع شعب الله على ان يكون له ثَمَعٌ وقتي بالخطية ٢٥ حاسباً عار المسيح  
٢٦ غنى اعظم من خزان مصر لانه كان ينظر الى المجازاة ٢٦ بالايان ترك مصر



## الرسالة الى العبرانيين ١٢

- ٢٨ غير خائف من غضب الملك لانه تشدد كانه يرى من لا يرى ٢٨. بالايان  
٢٩ صنع الفصح ورش الدم لتلك باسم الذي اهلك الابكار ٣٠. بالايان اجنازوا  
في البحر الاحمر كما في اليابسة الامر الذي لها شرع فيه المصريون غرقوا.  
٣٠. بالايان سقطت اسوار اريحا بعد ما طيف حولها سبعة ايام ٣١. بالايان  
راحاب الزانية لم يهلك مع العصاة اذ قبلت المجاسوسين بسلام  
٣٢ وماذا اقول ايضاً لانه يعوزني الوقت ان اخبرت عن جدعون  
٣٣ وباراق وشمشون وبفتاح وداود وصموئيل والانبياء ٣٤ الذين بالايان قهروا  
٣٤ ملك صنعوا براً نالوا مواعيد سدوا افواه اسود ٣٥ اطفأوا قوة النار نجوا من  
حد السيف نفّوا من ضعف صاروا اشداء في الحرب هزموا جيوش غرباء.  
٣٥ اخذت نساء امم عن بقاءهم. وآخرون عذبوا ولم يقبلوا النجاة لكي ينالوا  
٣٦ قيامة افضل ٣٦. وآخرون تجربوا في هزة وجلد ثم في قيود ايضاً وحبس.  
٣٧ رجعوا لثبوا جربوا مائوا قتلاً بالسيف طافوا في جلود غمر وجلود  
٣٨ معزى معتازين مكروبين مدّين ٣٨. ولم يكن العالم مستحقاً لهم. ناهمين في  
٣٩ براري وجمال ومغابر وشقوق الارض ٣٩. فهولاء كلهم مشهوداً لهم بالايان لم  
٤٠ ينالوا الموعد ٤٠ اذ سبق الله فنظر لنا شيئاً افضل لكي لا يكملوا بدوتنا

## الاصحاح الثاني عشر

- ١ لذلك نحن ايضاً اذ لنا سحابة من الشهود مقدار هذه محطة بنا لنطرح  
كل ثقل والمخاطبة المحيطة بنا بسهولة ولتخاضر بالصبر في الجهاد الموضوع  
٢ امامنا ٢ ناظرين الى رئيس الايمان ومكملو يسوع الذي من اجل السور  
الموضوع امامه احبل الصليب مستهيناً بالخراب فجلس في يمين عرش الله.  
٣ فتفكروا في الذي احبل من الخطاة مقاومة لنفسو مثل هذه لتلا تكلموا  
وتخوبوا في نفوسكم

الرسالة الى العبرانيين ١٢

٤ لم نقاوموا بعد حتى الدم مجاهدين ضد الخطية. وقد نسيم الرعظ  
٦ الذي يخاطبكم كبنيين يا ابني لا تخفرتاديب الرب ولا تخف اذا وبحك. لان  
٧ الذي يجه الرب يودبه ويجلد كل ابن يقبله. ان كنتم تخفونون التاديب  
٨ يعاملكم الله كالبنين. فلي ابن لا يودبه ابوه. ولكن ان كنتم بلا تاديب قد  
٩ صامر الجميع شركه فيو فاتم نقول لا بنون. ثم قد كان لما آياه اجسادنا  
١٠ مؤذنين وكنا نهابهم. أفلا نخضع بالاولى جناً لآتي الارواح فنعيا. لان  
١١ اولئك ادبونا اياماً قليلة حسب استحقاقهم. واما هذا فلاجل المنفعة لكي  
١٢ اشترك في قداسه. ولكن كل تاديب في المحاضر لا يبرى انه للفرح بل للحرز.  
١٣ واما اخبراً فيعطى الذين يتدربون بوعظ بر للسلام. لذلك قوموا الابادي  
١٤ المسترخية والركب المخلعة. واصنعوا لارجلكم مسالك مستقيمة لكي لا يمتسف  
١٥ الاعرج بل بالمحري يشفى. اتبعوا السلام مع الجميع والنفاسة التي تدونها  
١٦ لن يبرى احد الرب. ملاحظين لئلا ينجب احد من نعمه الله. لئلا يطلع  
١٧ اصل مرارة ويصنع ازعاجاً فيفتش وكثيرون. لئلا يكون احد زانياً او  
مستبجاً كعبسو الذي لاجل اكلة واحدة باع كوريثته. فانتم تعلمون انه ايضا  
بعد ذلك لما اراد ان يرث البركة رفض اذ لم يجد للتوبة مكاناً مع انه طلبها  
بدموع

١٨ لانكم لم تاتوا الى جبل ملوس مضطرب بالنار والى ضباب وظلام  
١٩ وزوبعة. وهتاف وبوق وصوت كلمات استغنى الذين سمعوه من ان تتراد لهم  
٢٠ كلمة. لانهم لم يحملوا ما ابرو وان مسّت الجبل بجمّة ترحم (او ترعى بهم).  
٢١ وكان المظر هكذا مخيفاً حتى قال موسى انا مرتعب ومرتعّد. بل قد اتيتكم  
الى جبل صهيون والى مدينة الله الحي اورشليم السماوية والى رواتم هم محفل  
٢٢ ملائكة. وكنيسة اباكار مكتوبين في السموات والى الله ديان الجميع والى  
٢٣ ارواح لراي مكملين. والى وسيط العهد الجديد يسوع والى دم رش يتكلمكم

افضل من هابيل

- ٢٥ انظروا ان لا نستعفوا من المتكلم . لانه ان كان اولئك لم ينجوا اذ استعفوا من المتكلم على الارض فبالاولى جداً لا ينجون نحن المرتدين عن الذي من السماء ٢٦ الذي صوته زعزع الارض حيثئذ واما الآن فقد وعد قائلاً اني مرة ايضاً ارازل لا الارض فقط بل السماء ايضاً ٢٧ فقوله مرة ايضاً يدل على تغيير الاشياء المتزعزعة كصنوعة لكي تبقى التي لا تزعزع ٢٨ لذلك ونحن قابلون ملكوتاً لا يزعزع لكن عدنا شكره فنخدم الله خدمة مرضية بيسوع ونقوى ٢٩ لان الهنا نار آكلة

### الاصحاح الثالث عشر

- ١ لتثبت المحبة الاخوية ٢ لاتسوا اضافة الغرباء لان بها اضاف اناس ملائكة وهم لا يدرون ٣ اذكروا المقيدون كانكم مقيدون معهم والمدين كانكم اتم ايضاً في الجسد ٤ ليكن الزواج مكرماً عند كل واحد والجميع غير نجس . واما العاهرون والزناة فسيدينهم الله ٥ لكن سيرتكم خالية من محبة المال ٦ كونوا مكثفين بما عندكم لانه قال لا اهلك ولا اتركك ٦ حتى اننا نقول واتقن الرب معون لي فلا اخاف . ماذا يصنع بي انسان ٧ اذكروا مرشدكم الذين كلموكم بكلمة الله . انظروا الى نهاية سيرتهم فتمتلكوا بايمانهم ٨ يسوع المسيح هو هو امساً واليوم والى الابد ٩ لاتساقوا بتعاليم متنوعة وغريبة لانه حسن ان يثبت القلب بالنعمة لا باطعمة لم ينتفع بها الذين نعاطوها ١٠ لنا مذبح لاسلطان للذين يخدمون المسكن ان ياكلوا منه ١١ فان الحيوانات التي يدخل بدنها عن الخطية الى الاقناس بيد رئيس الكهنة ١٢ تحرق اجسامها خارج المحلة ١٢ لذلك يسوع ايضاً لكي يقدس الشعب بدم

الرسالة الى العبرانيين ١٢

- ١٢ نفوتوا لم خارج الباب ١٣ فلنخرج اذا اليو خارج المهلة حاملين عارو ١٤ لان  
١٥ ليس لنا هامة مدينة باقية لكننا نطلب العتيدة ١٥ فلنقدم يو في كل حين لله  
١٦ ذبيحة التسبيح اي ثمر شفاه معترفة باسمه ١٦ ولكن لا تنسوا فعل الخبز والتوزيع  
لانه بذبايح مثل هذه يسر الله  
١٧ اطيعوا مرشدكم واخضعوا لانهم يسهرون لاجل نفوسكم كانهم سوف  
يعطون حسابا لكي يفعلوا ذلك بفرح لا آيين لان هذا غير نافع لكم  
١٨ صلوا لاجلنا لاننا نثق ان لنا ضميرا صالحا راغبين ان نتصرف حسنا  
١٩ في كل شيء ١٩ ولكن اطلب اكثر ان تفعلوا هذا لكي اُزدد اليكم باكثر سرعة  
٢٠ واليه السلام الذي اقام من السموات راعي الخراف العظيم ربنا يسوع بدم  
٢١ المهد الابدي ٢١ ليحكمكم في كل عمل صالح لتصنعوا مشيئة عاملا فيكم ما  
يرضي امامه يسوع المسيح الذي له المجد الى ابد الابدن آمين  
٢٢ واطلب اليكم ايها الاخوة ان تخطوا كلمة الوعد لاني بكلمات قليلة  
٢٣ كتبت اليكم ٢٣ اعلوا انه قد اطلق الاخ تيموثاوس الذي معه سوف اراكم  
٢٤ ان اتى سريعا ٢٤ سلموا على جميع مرشديكم وجميع  
القدسين يسلم عليكم الذين من ابطاليا  
٢٥ النعمة مع جميعكم  
آمين

(الى العبرانيين كُتبت من ابطاليا على يد تيموثاوس)

## رسالة يعقوب

### الاصحاح الاول

١ يعقوب عبد الله والرب يسوع المسيح يهدي السلام الى الاثني عشر سبطاً  
الذين في الشتات

٢ احسبوا كل فرح يا اخوتي حيفاً تقعون في تجارب متنوعة ٣ علمين ان  
٤ امتحان ايمانكم ينشئ صبراً ٥ واما الصبر فليكن له عمل نام لكي تكونوا تامين  
٥ وكاملين غير ناقصين في شيء ٦ وانما ان كان احدكم تعوزه حكمة فليطلب  
٦ من الله الذي يعطي الجميع بحناه ولا يعير فسيُعطي له ٧ ولكن ليطلب باليمان  
٧ غير مرتاب البتة لان المرتاب يشبه موجاً من البحر تخطئه الريح وتدفعه ٨ فلا  
٨ يظن ذلك الانسان انه بنال شيئاً من عند الرب ٩ رجل ذو رايتين هو  
٩ متقلبل في جميع طرقه ١٠ ولنفتخر الاخ المتضع بارتفاعه ١١ واما الغني فبالتضاعف  
١١ لانه كره العشب يزول ١٢ لان الشمس اشرقت بالحر فبيست العشب فسقط  
١٢ زهره وفي جمال منظره ١٣ هكذا يذبل الغني ايضاً في طرقه ١٤ طوى للرجل  
الذي يحتمل التجربة ١٥ لانه اذا ترك بنال اكبل المحبة الذي وعد به الرب  
للذين بحونه

١٣ لا يقل احد اذا جرب اني اجرب من قبل الله ١٤ لان الله غير مجرب  
١٤ بالشرور وهو لا يجرب احداً ١٥ ولكن كل واحد يجرب اذا انجذب وانخدع  
١٥ من شهوته ١٦ ثم الشهوة اذا حبلت تلد خطية والخطية اذا اكملت تنبع موتاً  
١٦ لا تضلوا يا اخوتي الاحباء ١٧ كل عطية صالحة وكل موهبة تاتى من

## رسالة يعقوب ٢

١٨ فوق نازلة من عند ابي الانوار الذي ليس عنده تغيير ولا ظل دوران ١٨٠ شاء  
فولدنا بكلمة الحق لكي نكون باكورة من خلافتهم  
١٩ اذاً يا اخوتي الاحباء ليكن كل انسان مسرعاً في الاستماع مبطناً في  
٢٠ الحكم مبطناً في الغضب. ٢٠ لان غضب الانسان لا يصنع بر الله. ٢١ لذلك  
اطرحوا كل نجاسة وكثرة شر فاقبلوا بدواعي الكلمة المغروسة القادرة ان  
٢٢ تخلص نفوسكم. ٢٢ ولكن كونوا عاملين بالكلمة لا سامعين فقط خادعين  
٢٣ نفوسكم. ٢٣ لانه ان كان احد سامعاً للكلمة وليس عاملاً، هذا كيشبه رجلاً ناظراً  
٢٤ وجهه خلفه في مرآة. ٢٤ فانه نظر ذاته ومضى وللوقت نسي ما هو. ٢٥ ولكن من  
اطلع على الناموس الكامل ناموس الحرية وثبت وصار ليس سامعاً فاسياً بل  
٢٦ عاملاً بالكلمة فهذا يكون مغبوطاً في علمه. ٢٦ ان كان احد (فيكم) يظن انه دين  
٢٧ وهو ليس يلجم لسانه بل يمدح قلبه فديانته هنا باطلة. ٢٧ الديانة الطاهرة النقية  
عند الله الاب في هذه افتقاد اليتامى والارامل في ضيقهم وحفظ الانسان  
نفسه بلا دنس من العالم

## الاصحاح الثاني

١ يا اخوتي لا يكن لكم ايمان ربنا يسوع المسيح رب المجد في الهابة. ٢ فانه  
ان دخل الى مجمعكم رجل بخواتم ذهب في لباس مهيب ودخل ايضاً فقير  
٣ بلباس وسخ ٣ فظنتم الى اللباس اللباس البهي وقتلتم (له) اجلس انت هنا  
٤ حسناً وقتلتم للفقير قف انت هناك او اجلس هنا تحت موطن قدمي ٤ فهل لا  
٥ نرتابون في انفسكم وتصيرون قضاة افكار شريرة. ٥ اسمعوا يا اخوتي الاحباء  
أما اخنار الله فقراء (هذا) العالم اغنياء في الايمان وورثة الملكوت الذي وعد  
٦ به الذين يحبونه. ٦ واما انتم فاهتم الفقير. ٦ ليس الاغنياء يتسلطون عليكم وم  
٧ يجرؤنكم الى الحكم. ٧ أما هم يمدحون على الاسم الحسن الذي دعي به عليكم.

رسالة يعقوب ٢

٨ فان كنتم تكلمون بالاموس الملوكي حسب الكتاب. فحب قريبك كحبك.  
 ٩ فحسناً تفعلون؟ ولكن ان كنتم تخابون تفعلون خطية موجبون من الناموس  
 ١٠ كمتعدين. لان من حفظ كل الناموس وانما عثر في واحدة فقد صار مجرمًا  
 ١١ في الكل. لان الذبيح قال لا تزن قال ايضا لا تقتل. فان لم تزن ولكن  
 ١٢ قتلت فقد صرت متعديًا بالناموس. هكذا تكلموا وهكذا افعلوا كعتيدين  
 ١٣ ان تُحاكموا بناموس الحرية. لان الحكم هو بلا رحمة لمن لم يعمل رحمة.  
 (و) الرحمة تنفخ على الحكم  
 ١٤ ما المنفعة يا اخوتي ان قال احد ان له ايماناً ولكن ليس له اعمال.  
 ١٥ هل يقدر الايمان ان يخلصه. ان كان اخ واخت عريانين ومعتازين  
 ١٦ للقوت اليومي فقال لما احدهم امضيا بسلاسل اسندفيا واشبعوا ولكن لم  
 ١٧ تعطوها حاجات الجسد فما المنفعة. هكذا الايمان ايضا ان لم يكن له اعمال  
 ١٨ ميت في ذاته. لكن يقول قائل انت لك ايمان واما لي اعمال. ارني ايمانك  
 ١٩ بدون اعمالك واما اريك باعمالي ايماني. انت تؤمن ان الله واحد. حسناً  
 ٢٠ تفعل. والشياطين يؤمنون ويقشعرون. ولكن هل تريد ان تعلم ايها  
 ٢١ الانسان الباطل ان الايمان بدون اعمال ميت. ان لم يتبرر ابراهيم ابوما  
 ٢٢ بالاعمال اذ قدّم اسحق ابيه على المذبح. فترى ان الايمان عمل مع اعماله  
 ٢٣ وبالاعمال اكمل الايمان. ونم الكتاب القائل فآمن ابراهيم بالله فحسب  
 ٢٤ له راء ودعي خليل الله. ترون (اذاً) انه بالاعمال يتبرر الانسان لا بالايمان  
 ٢٥ وحده. كذلك راحاب الزانية ايضا اما تبررت بالاعمال اذ قبلت الرسل  
 ٢٦ واخرجتهم في طريق آخر. لانه كما ان الجسد بدون روح ميت هكذا الايمان  
 ايضا بدون اعمال ميت

الاصحاح الثالث

١ لا تكونوا معلمين كثيرين يا اخوتي عالمين اننا نأخذ دهنونة اعظم.

٢ لا سا في اشياء كثيرة نعثر جميعنا. ان كان احد لا يعثر في الكلام فذاك رجل  
٣ كامل قادر ان يلجم كل الجسد ايضا. ٢. هوذا الخيل نضع اللحم في افواهها لكي  
٤ نطاول عنها فندير جسمها كله. ٣. هوذا السفن ايضا وفي عظمة بهذا المقدار وتسوقها  
٥ رباح عاصفة تديرها دفة صغيرة جدًا الى حيثما شاء قصد المدبر. ٤. هكذا  
اللسان ايضا هو عضو صغير ويتفخر منعظًا. هوذا نار قليلة اي وقود تحرق.  
٦ فاللسان نار. عالم الاتم. هكذا جعل في اعضائنا اللسان الذي يدنس الجسم  
٧ كله ويضرم دائرة الكون ويضرم من جهنم. ٥. لان كل طمع للوحوش والطيور  
٨ والزحافات والبحريات بذل وقد تدل للطمع الشرقي. ٦. واما اللسان فلا  
٩ يستطيع احد من الناس ان يذله. هو شر لا يضبط مملوء سمًا مميًا. ٧. يوبنارك  
١٠ الله الاب وبه نلعن الناس الذين قد تكوّنوا على شبه الله. ٨. من الفم الواحد  
١١ نخرج بركة ولعنة. لا يصلح يا اخوتي ان تكون هذه الامور هكذا. ٩. اعل بنبوعًا  
١٢ ينبع من نفس عين واحدة العذب والمرة. ١٠. هل تقدر يا اخوتي تيمة ان تصنع  
زيتونًا او كرمة تيمًا. ولا كذلك ينبوع يصنع ماء مالحًا وعذبًا  
١٣ من هو حكيم وعالم بينكم فليراعاه بالتصرف الحسن في وداعة  
١٤ الحكمة. ١١. ولكن ان كان لكم غير مرة ونحزب في قلوبكم فلا تنفخوا وتكذبوا  
١٥ على الحق. ١٢. ليست هذه الحكمة نازلة من فوق بل هي ارضية نفسانية شيطانية.  
١٦ لامة حيث الغيرة والنحزب هناك التشويش وكل امر ردي. ١٣. واما الحكمة  
التي من فوق فهي اولًا طاهرة ثم مسالمة مترققة مذعة مملوءة رحمة وانمارًا صالحة  
١٨ عديمة الريب والرياء. ١٤. وثمر البر يزرع في السلام من الذين يفعلون السلام

### الاصحاح الرابع

١ من اين الحروب والنخصومات بينكم آليست من هنا من لذاتكم المحاربة  
٢ في اعضائكم. ٢. تفهمون ولستم تمتلكون. تقتلون وتحسدون ولستم تقدرون ان



رسالة يعقوب ٥

٣ تنالوا. محاصمون ومحاربون ولستم تمتلكون لانكم لا تطلبون. ٢٠ تطلبون ولستم  
 ٤ تخذون لانكم تطلبون ردباً لكي تنفقوا في لذاتكم  
 ٥ ايها الزناة والزواني أما تعلمون ان محبة العالم عداوة لله. فمن اراد ان  
 ٦ يكون محباً للعالم فقد صار عدواً لله. ١٠ امر نظنون ان الكتاب يقول باطلاً.  
 ٧ الروح الذي حلّ فينا يشاق الى الحسد. ٦ ولكم يعطي نعمة اعظم. لذلك  
 ٨ يقول يقاوم الله المستكبرين واما المتواضعون فيعطهم نعمة. ٧ فاخضعوا لله.  
 ٩ قاوموا ابليس فيهرب منكم. ٨ اقتربوا الى الله فيقترب اليكم. نقروا ايديكم ايها  
 ١٠ الخطاة وطهروا قلوبكم يا ذوي الرايت ١٠ اكشوا ونوحوا وابكوا. ليخول  
 ١١ ضحككم الى نوح وفرحكم الى غم. ١٠ اتضعوا قدام الرب فيرفعكم  
 ١٢ لا يذم بعضكم بعضاً ايها الاخوة. الذي يذم اخاه ويدين اخاه يذم  
 ١٣ الناموس ويدين الناموس. وان كنت تدين الناموس فلست عاملاً بالناموس  
 ١٤ بل دياناً له. ١٢ واحد هو واضع الناموس القادر ان يخلف ويهلك. فمن انت  
 ١٥ يا من تدين غيرك  
 ١٦ هل الآن ايها القائلون نذهب اليوم او غداً الى هذه المدينة او تلك  
 ١٧ وهناك نصرف سنة واحدة ونجبر ونبيع. ١٤ اتم الذين لا تعرفون امر الغد. لانه  
 ١٨ ما هي حياتكم. انها بخار يظهر قليلاً ثم يسهل. ١٥ عوض ان تقولوا ان شاء  
 ١٩ الرب وعشنا نفعل هذا او ذاك. ١٦ واما الآن فانكم تنفخون في نعظكم. كل  
 ٢٠ افتخار مثل هذا ردي. ١٧ فمن يعرف ان يعمل حسناً ولا يعمل فذلك خطية له

الاصحاح الخامس

١ هلم الآن ايها الاغنياء ابكوا مولولين على شقاوتكم القادمة. ٢ غاكم قد  
 ٣ همزاً وثيابكم قد اكلها العث. ٢ ذهبتكم وفستكم قد صديناً وصداهاً يكون شهادة  
 ٤ عليكم وباكل لحومكم كثار. قد كنتم في الايام الاخيرة. ٤ هوذا اجرة القملة

الذين حصدا وحولكم المبخوسة منكم نصرخ وصياح المحصدين قد دخل الى  
 ٥ اذني رب الجنود ٥ قد نرفقهم على الارض وتعمم وريتم قلوبكم كما في يوم  
 ٦ الذبيح ١٠ حكمتم على البار ١٠ قتلتموه ١٠ لا يقاومكم  
 ٧ فأتوا ايها الاخوة الى محبي الرب ١٠ هوذا الفلاح ينتظر ثمر الارض  
 ٨ الثمين متأنياً عليه حتى ينال المطر المبكر والمناخر ١٠ فأتوا اتم وثبتوا قلوبكم  
 ٩ لان محبي الرب قد اقترب ١٠ لا يثن بعضكم على بعض ايها الاخوة لئلا تدانوا  
 ١٠ هوذا الديان وانف قدام الباب ١٠ اخذوا يا اخوتي مثلاً لإحفال المشقات  
 ١١ والانه الانبياء الذين تكلموا باسم الرب ١١ هانحن نطوب الصابرين ١١ قد  
 سمعتم بصرايوب ورأيتم عاقبة الرب ١١ لان الرب كثير الرحمة ورأوف  
 ١٢ ولكن قبل كل شيء يا اخوتي لا تخلفوا لا بالسما ولا بالارض ولا  
 بقسم آخر ١٢ بل لنكن نعمكم نعم ولاكم لئلا نفعلوا تحت دينونة  
 ١٣ اعل على احد بينكم مشقات فليصل ١٣ امسرور احد فليرتل ١٤ امريض  
 ١٥ احد بينكم فليدع شيوخ الكيسة فيصلوا عليه ويدهنوه بزيت باسم الرب  
 ١٦ وصلوة الايمان تشفي المريض والرب يثمه وان كان قد فعل خطية تغفر له  
 ١٧ اعترفوا بعضكم لبعض بالزلات وصلوا بعضكم لبعض لكي تشفوا  
 ١٨ طلبه البار تقدر كثيراً في فعلها ١٨ كان ايليا انساناً نحت الآلام مثلاً وصلى  
 ١٩ صلوة ان لا تمطر فلم تمطر على الارض ثلاث سنين وستة اشهر ١٨ ثم صلى  
 ٢٠ ايضاً فاعطت السماء مطراً واخرجت الارض ثمرها  
 ٢١ ايها الاخوة ان ضل احد بينكم عن الحق فردة احد  
 ٢٢ فليعلم ان من رد خاطئاً عن ضلال طريقه  
 بمخلص نفسه من الموت ويستر  
 كثرة من  
 الخطايا

## رسالة بطرس الرسول الاولى

### الاصحاح الاول

١ بطرس رسول يسوع المسيح الى المتفرجين من شتات بشتس وغلطية  
٢ وكبدوكية واسيا وبشينة الخنارين<sup>٢</sup> مقتضى علم الله الآب السابق في تقدس  
الروح للطاعة ورش دم يسوع المسيح. لتكثر لكم النعمة والسلام  
٣ مبارك الله ابو ربنا يسوع المسيح الذي حسب رحمته الكثيرة ولدنا ثانية  
٤ لرجاء حي بقيامة يسوع المسيح من الاموات؛ ليراث لا يفنى ولا يتدنس ولا  
٥ يفسد محفوظ في السموات لاجلكم. اتم الذين بقوه الله محروسون بايمان  
٦ لخلاص مستعد ان يعلن في الزمان الاخيرة الذي به تتهيجون مع انكم الآن  
٧ ان كان يجب تحزنون بسيراً بتجارب متنوعة<sup>٢</sup> لكي تكون تركبة ايمانكم وهي اثم  
من الذهب الثماني مع انه يمتحن بالنار توجد للمدح والكرامة والمجد عند  
٨ استعلان يسوع المسيح الذي وان لم تروا تحبونه. ذلك وان كنتم لا ترونه  
٩ الآن لكن تؤمنون به فتتهيجون بفرح لا ينقطع به ومجيد؛ ناثلين غاية ايمانكم  
١٠ خلاص النفوس. الخلاص الذي فتنس وبحت عنه انبياء. الذين نبأوا  
١١ عن النعمة التي لاجلكم<sup>١١</sup> باحثين اي وقت او ما الوقت الذي كان يدل  
عليه روح المسيح الذي فيهم اذ سبق فشهد بالآلام التي للمسيح والابجاد التي  
١٢ بعدها. الذين أعلن لهم انهم ليس لانفسهم بل لنا كانوا يخدمون بهذه الامور  
التي أخبرتكم بها اتم الآن بواسطة الذين بشروكم في الروح القدس المرسل  
من السماء. التي نشتهي الملائكة ان تطلع عليها

رسالة بطرس الرسول الاولى ٢

١٣ لذلك منطلقوا احفادهم صاحبين فالتقوا رجاءكم بالتمام على النعمة  
 ١٤ التي بُوتق بها اليكم عند استعمال يسوع المسيح ١٤ كاولاد الطاعة لا تشاكلوا  
 ١٥ شهواتكم السابقة في جهالتكم ١٥ بل نظير القدوس الذي دعاكم كونوا اتم  
 ١٦ ايضا قدسين في كل سيرة ١٦ لانه مكتوب كونوا قدسين لاني انا قدوس  
 ١٧ وان كنتم تدعون ابا الذي يحكم بغير محاباة حسب عمل كل واحد فسيروا  
 ١٨ زمان غريبتكم بخوف ١٨ عالمين انكم اقتديتم لا باشياء تنفي بنفضه او ذهب من  
 ١٩ سيرتكم الباطلة التي تقلدتموها من الآباء ١٩ بل بدم كرمكم كما من حمل بلا عيب  
 ٢٠ ولا دنس دم المسيح ٢٠ معروفا سابقا قبل تأسيس العالم ولكن قد اظهر في  
 ٢١ الازمنة الاخيرة من اجلكم ٢١ اتم الذين يؤمنون بالله الذي اقامه من  
 ٢٢ الاموات واعطاه مجدا حتى ان ايمانكم ورجاءكم ما في الله ٢٢ طهروا نفوسكم  
 في طاعة الحق بالروح للعبادة الاخوية المددمة الرياء فاحبوا بعضكم بعضا من  
 ٢٣ قلب طاهر بشدة ٢٣ مولودين ثانية لا من زرع يفتي بل مما لا يفتي بكلمة الله  
 ٢٤ المحبة الباقية (الى الابد) ٢٤ لان كل جسد كعشب وكل مجد انسان كزهر  
 ٢٥ عشب العشب يبس وزهره سقط ٢٥ واما كلمة الرب فتثبت الى الابد وهذه  
 هي الكلمة التي بُشِّرتم بها

الاصحاح الثاني

١ فاطرحوا كل خبيث وكل مكروا الرياء والحسد وكل مذمة ٢ وكاطفال  
 ٢ مولودين الآن اشتهوا اللبن العفلي العديم الفس لكى تفنوا به ٢ ان كنتم قد ذقتم  
 ٤ ان الرب صالح ٤ الذي اذ تانون اليه حجرا حيا مفروضا من الناس ولكن مختارا  
 ٥ من الله كرمكم ٥ كونوا اتم ايضا مبنيين كحجارة حية يتنا روحيا كهنوتا مقدسا  
 ٦ لتقدم ذبائح روحية مقبولة عند الله بيسوع المسيح ٦ لذلك يتضمن (ايضا) في  
 الكتاب هذا اضع في صهيون حجرا زاوية مختارا كريما والذي يؤمن به لـ

- ٧ بجزى ٢٠. فلكم انتم الذين تؤمنون الكرامة واما للذين لا يطيعون فالحجر الذي  
٨ رفضه البناؤون هو قد صار راس الزاوية<sup>١</sup> وحجر صدمة وصخرة عثرة.  
٩ الذين يعثرون غير طائعين للكلمة الامر الذي جعلوا له<sup>١٠</sup> واما انتم فحسب  
مختار وكنوت ملوك في امة مقدسة شعب افتناء لكي تخبروا بفضايل الذي دعاكم  
١٠ من الظلمة الى نور العجيب<sup>١١</sup>. الذين قبالا لم تكونوا شعبا واما الآن فانتم  
شعب الله. الذين كنتم غير مرحومين واما الآن فرحومون
- ١١ ايها الاحباء اطلب اليكم كهرماء وتزلاء ان تمنعوا عن الشهوات  
١٢ الجسدية التي تحارب النفس<sup>١٢</sup> وان تكون سيرتكم بين الام حسنة لكي يكونوا  
في ما يقفرون عليكم كفعا على شر تجتدون الله في يوم الافتقاد من اجل اعمالكم  
١٣ الحسنة التي يلاحظونها<sup>١٣</sup> فاخضعوا لكل ترسيب بشري من اجل الرب.  
١٤ ان كان للملك فكمن هو فوق الكل<sup>١٤</sup> او للولاء فكبرسلين منه للانتقام من  
١٥ فاعلي الشر والمدح لفاعلي الخير<sup>١٥</sup> لان هكذا هي مشيئة الله ان تفعلوا الخير  
١٦ فتسكنوا جهالة الناس الاغبياء<sup>١٦</sup> كاحرار وليس كالذين المحرمة عنهم سيرة  
١٧ للشر بل كعبيد الله<sup>١٧</sup> اكرموا الجميع. احبوا الاخوة. خافوا الله. اكرموا الملك  
١٨ ايها الخدام كونوا خاضعين بكل هبة للسادة ليس للصالحين المترفين  
١٩ فقط بل للعساء ايضا<sup>١٩</sup> لان هذا فضل ان كان احد من اجل ضمير نحو الله  
٢٠ يحتمل احزاناً متألماً بالظلم<sup>٢٠</sup> لانه اي مجد هو ان كنتم تظلمون مخطئين  
فصبرون. بل ان كنتم تتألمون عاملين الخير فتصبرون فهذا فضل عند الله  
٢١ لانكم لهذا دعيتم. فان المسيح ايضا تألم لاجلنا تاركا لنا مثالا لكي تتبعوا  
٢٢ خطاياه<sup>٢٢</sup> الذي لم يفعل خطية ولا وُجد في فم مكر<sup>٢٣</sup> الذي اذ شتم لم يكن  
٢٣ يشتم عوضاً واذ تألم لم يكن يهتد بل كان يسلم لمن يقصيه<sup>٢٤</sup> بدل الذي  
٢٤ حل هو نفسه خطايانا في جسده على الخشبة لكي يموت عن الخطايا فنجيا للبر.  
٢٥ الذي بمجده شفيت<sup>٢٥</sup> لانكم كنتم كخراف ضالة لكم كرم رجعت الى الراعي

نفوسكم واسقها

## الاصحاح الثالث

١ كذلك انهما النساء كن خاضعات لرجالكن حتى وان كان البعض لا  
 ٢ يطيعون الكلمة يريتمون بسيرة النساء بدون كلمة ملاحظين سيرتكن الطاهرة  
 ٣ بخوف. ولا تكن زينتكن الزينة الخارجية من صفر الشعر والتجلي بالذهب  
 ٤ وليس الثياب بل انسان القلب الخفي في العذبة الفساد زينة الروح الوديع  
 ٥ الهادي الذي هو قدام الله كثير الثمن. فانه هكذا كانت قديما النساء  
 ٦ القديسات ايضا المتوكلات على الله يزينن انفسهن خاضعات لرجالهن كما  
 كانت سارة تطيع ابراهيم داعية اياه سيدها. التي صرن اولادها صانعات  
 خيرا وغير خائفات خوفا البتة

٧ كذلك ايها الرجال كونوا ساكنين بحسب الفطنة مع الاله النساء  
 كالاضعف معطين اياهن كرامة كالوارثات ايضا معكم نعمة المحبة لكي لا  
 ٨ تعاق صلواتكم والنهاية كونوا جميعا متحدي الراي بحسب واحد ذوي محبة  
 ٩ اخوية شوقين لطفا غير مجازين عن شر بشر او عن شتمه بشتمه بل  
 ١٠ بالعكس مباركين عالمين انكم لهذا دعيتم لكي ترضوا بركة. لان من اراد ان  
 بحسب المحبة ويرى اياما صالحة فليكف لسانه عن الشر وشفتيه ان تتكلم  
 ١١ بالمر ١١ ليعرض عن الشر ويصنع الخير ليطلب السلام ويحذ في ابرو. لان  
 عني الرب على الابرار واذنيه الى طلبهم. ولكن وجه الرب ضد فاعلي الشر  
 ١٢ من يؤذيك ان كتم متمثلين بالخير. ولكن وان تألم من اجل البر  
 ١٣ فطوباكم. واما خوفهم فلا تخافوه ولا تضطربوا بل قدسوا الرب اله في  
 ١٤ فلوكم مستعدين دائما لمجاورة كل من يسألكم عن سبب الرجاء الذي فيكم  
 ١٥ بدواعيه وخوف. ولكم ضمير صالح لكي يكون الذين يشتمون سيرتكم الصالحة

## رسالة بطرس الرسول الاولى ٤

- ١٧ في المسيح ينجزون في ما يفترون عليكم كفاعلي شر<sup>١٧</sup> لان تألمكم ان شأتم  
١٨ مهيئة الله واتم صانعون خيراً افضل منه واتم صانعون شراً<sup>١٨</sup> فان المسيح  
ايضاً تألم مرة واحدة من اجل الخطايا البار من اجل الاثمة لكي يقرنا الى الله  
١٩ مائناً في الجسد ولكن نحى في الروح<sup>١٩</sup> الذي فيه ايضاً ذهب فركز للارواح  
٢٠ التي في السجن<sup>٢٠</sup> اذ عصت قديماً حين كانت اناه الله تنتظر (مرة) في ايام  
نوح اذ كان الفلك يبني الذي فيه خلص قليلون اي ثمان انفس بالماء.  
٢١ الذي مثاله بخلصنا نحن الآن اي المعمودية. لاجل ازالة وسخ الجسد بل سوال  
٢٢ ضمير صالح عن الله بقيامه يسوع المسيح<sup>٢٢</sup> الذي هو في يمين الله اذ قد مضى  
الى السماء وملأته وسلطين وقوات محضة له

## الاصحاح الرابع

- ١ افاد قد تألم المسيح لاجلنا بالجسد تسلموا اتم ايضاً بهذه النية. فان من  
٢ تألم في الجسد كُفَّ عن الخطية<sup>٢</sup> لكي لا يعيش ايضاً الزمان الباقي في الجسد  
٣ لشهوات الناس بل لارادة الله<sup>٣</sup> لان زمان (الحياة) الذي مضى يكفيننا لتكون  
قد علمنا ارادة الامم سالكين في الدعارة والشهوات وادمان الخمر والبطر  
٤ والمنادمات وعبادة الاوثان المحرمة<sup>٤</sup> الامر الذي فيه يستغربون انكم لستم  
٥ تركضون معهم الى فيض هذه الخلاعة عينها مجذفين الذين سوف يعطون  
٦ حساباً للذي هو على استعداد ان يدين الاحياء والاموات<sup>٦</sup> فانه لاجل  
هذا بُشِّرَ الموتى ايضاً لكي يثابوا حسب الناس بالجسد ولكن ليحيوا حسب الله  
بالروح  
٧ وانما نهاية كل شيء قد اقتربت. فتعقلوا واصحوا للصلوات<sup>٧</sup> ولكن  
قبل كل شيء ولكن محبتكم لبعضكم لبعض شديدة لان المحبة تستر كثرة من  
٩ الخطايا<sup>٩</sup> كونوا مضيئين بعضكم بعضاً بلا دمدمية. ليكون كل واحد بحسب

## رسالة بطرس الرسول الاولى

ما اخذ موهبةً بخدم بها بعضكم بعضاً كوكلاء صالحين على نعمة الله المتنوعة.  
 ١١ ان كان يتكلم احدٌ فكاقوال الله. وان كان يخدم احدٌ فكأنه من قوّة قوّتها  
 الله لكي يتمجّد الله في كل شيء يسوع المسيح الذي له المجد والسلطان الى ابد  
 الابد. آمين.

١٢ ايها الاحباة لانستغروا البلوى المحرقة التي بينكم حادثة لاجل انتم احبكم  
 ١٣ كأنه اصابكم امرٌ غريب ١٣ بل كما اشرتكم في آلام المسيح افرحوا لكي تفرحوا  
 ١٤ في استعلان مجده ايضا مبتهجين ١٤ ان عيّرتكم باسم المسيح فطوبى لكم لان روح  
 المجد والله يحمل عليكم. اما من جهنم فيخفف عليه واما من جهنم فيتمجّد.  
 ١٥ فلا يتألم احدكم كفاتل او سارق او فاعل شرٍ او متداخل في امور غيره.  
 ١٦ ولكن ان كان كمتسبي فلا يتجول بل يمجّد الله من هذا القليل ١٦ لانه الوقت  
 لا يتبداء القضاء من بيت الله. فان كان اولاً منا فاي نهاية الذين لا يطيعون  
 ١٨ انجيل الله. وان كان البار بالمجد يخلص فالفاجر والخطي ١٨ ابن يظهر ان.  
 ١٩ فاذا الذين يتألمون بحسب مشيئة الله فليستودعوا انفسهم كالخالقي امين  
 في عمل الخير

## الاصحاح الخامس

١ اطلب الى الشيوخ الذين بينكم انا الشيخ رفيقهم والشاهد لآلام المسيح  
 ٢ وشريك المجد العتيد ان يعلن ٢ ارعوا رعية الله التي بينكم نظاراً لاعن  
 ٣ اضطراب بل بالاخيار ولا لريح قبيح بل بنشاط ٣ ولا كمن يسود على الانصبه  
 ٤ بل صائرين امثله للرعية ٤ ومتى ظهر رئيس الرعاة نالون اكبل المجد الذي  
 لا يبلى

٥ كذلك ايها الاحداث اخضعوا للشيوخ وكونوا جميعاً خاضعين لبعضكم  
 لبعض وتسربلوا بالتواضع لان الله يفاور المسكبرين واما المتواضعون



رسالة بطرس الرسول الاولى ٥

٦ فبعظهم نعمة ٦ فتواضعوا تحت يد الله القوية لكي يرفعكم في حينه ٧ ملفين كل  
همكم عليهم لانه هو يعتني بكم

٨ اصحوا واسهروا (لان) ابليس خصمكم كاسد زائر يحول ملتصا من بيتلعة

٩ هو ٩ فقاوموه راسخين في الايمان عالمين ان نفس هذه الاكلام تُجرى على اخوتكم  
الذين في العالم

١٠ والاله كل نعمة الذي دعانا الى مجده الابدي في المسيح يسوع بعد ما

١١ تألمتم يسيرا هو يكملكم ويثبتكم ويقويكم ويمكنكم ١١ اله المجد والسلطان الى ابد  
الابدن. آمين

١٢ بيد سلوانس الاخ الامين كما اظن كتبت اليكم بكلمات قليلة واعظا

١٣ وشاهدا ان هذه هي نعمة الله الحقيقية التي فيها تقومون ١٤ تسلم

١٤ عليكم التي في بابل المختارة معكم ومرقس ابني ١٤ سلوا

بعضكم على بعض بقبلة المحبة. سلام لكم

جميعكم الذين في المسيح يسوع.

(آمين)

## رسالة بطرس الرسول الثانية

### الاصحاح الاول

١ سمعان بطرس عبد يسوع المسيح ورسولة الى الذين نالوا معنا ايماناً  
٢ ثميناً مساوياً لنا ببر الهنا والمخلص يسوع المسيح. لنكثر لكم النعمة والسلام بمعرفة  
الله ويسوع ربنا

٣ كما ان قدرته الالهية قد وهبت لنا كل ما هو للحياة والتقوى بمعرفة  
٤ الذي دعانا بالمجد والفضيلة : اللذين بها قد وهب لنا المواعيد العظمى  
والثمينه لكي نصيروا بها شركاء الطبيعة الالهية هارمين من الفساد الذي في  
٥ العالم بالشهوة . ولذا عينه واتم باذلون كل اجتهاد قدسوا في ايمانكم فضيلة  
٦ وفي الفضيلة معرفة ٦ وفي المعرفة تعفناً وفي التعفف صبراً وفي الصبر تقوى  
٧ وفي التقوى مودة اخوية وفي المودة الاخوية محبة . لان هذه اذا كانت فيكم  
٨ وكثرت تصيركم لا متكاسلين ولا غير مثمرين لمعرفة ربنا يسوع المسيح . لان  
الذي ليس عنده هذه هو اعى قصير البصر قد نسي تطهير خطاياء السالفة .  
٩ لذلك بالاكثرا اجتهدوا ايها الاخوة ان تجعلوا دعوتكم واخياركم ثابتين .  
١٠ لانكم اذا فعلتم ذلك لن تزلوا ابناً . لانه هكذا يُقدم لكم بسعة دخول الى  
١١ ملكوت ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الابدي

١٢ لذلك لا اهل ان اذكركم دائماً بهذه الامور وان كنتم عالمين ومثبتين  
١٣ في الحق المحاضر . ولكي احسب حقاً ما دمت في هذا المسكن ان انهمضكم  
١٤ بالذكرا . عالمنا ان خلع مسكني قريب كما اعلن لي ربنا يسوع المسيح ايضاً .

١٥ فأجهد أيضاً ان تكونوا بعد خروجي تذكرون كل حين بهذه الامور.  
 ١٦ لاننا لم نسمع خرافات مصنعة اذ عرفناكم بقوة ربنا يسوع المسيح ومجيئته بل  
 ١٧ قد كنّا معاً معاً عظمته ١٧ لانه اخذ من الله الآب كرامة ومجداً اذ اقبل عليه  
 ١٨ صوت كنهنا من المجد الاسنى هذا هو ابني الحبيب الذي انا سررت به ١٨ ونحن  
 ١٩ سمعنا هذا الصوت مقبلاً من السماء اذ كنّا معه في الجبل المقدس ١٩ وعندنا  
 الكلمة النبوية وهي اثبت التي تفعلون حسناً ان انتبهتم اليها كما الى سراج منير  
 ٢٠ في موضع مظلم الى ان ينجر النهار ويطلع كوكب الصبح في قلوبكم ٢٠ عالين هذا  
 ٢١ اولاً ان كل نبوة الكتاب ليست من تفسير خاصي ٢١ لانه لم تأت نبوة قط  
 بمشيئة انسان بل تكلم اناس الله القديسون مسوقين من الروح القدس

## الاصحاح الثاني

١ ولكن كان ايضاً في الشعب انبياء كذبة كما سيكون فيكم ايضاً معلون  
 كذبة الذين يدسّون يدع هلاك واذا هم ينكرون الرب الذي اشتراهم يجلون  
 ٢ على انفسهم هلاكاً سريعاً ٢ وسينزع كثيرون عملكاثهم الذين بسببهم يتحدّف  
 ٣ على طريق الحق ٣ وهم في الطمع ينجرون بكر باقوال مصنعة الذين دينوتهم  
 ٤ منذ القدم لا تتوانى وهلاكهم لا ينص ٤ لانه ان كان الله لم يشفق على ملائكة  
 قد اخطأوا بل في سلاسل الظلام طرحهم في جهنم وسلمهم محروسين للقضاء  
 ٥ ولم يشفق على العالم القديم بل انما حفظ نوحاً ثامناً كآراً للبر اذ جلب  
 ٦ طوفاناً على عالم التجار ٦ واذا رمد مدينتي سدوم وعمورة حكم عليها بالانقلاب  
 ٧ واضعاً عبرة للعبيد ان ينجروا ٧ وانفذ لوطاً البار مغلولاً من سيرة الاردياء  
 ٨ في الدعارة ٨ اذ كان البار بالنظر والسمع وهو ساكن بينهم يعذب يوماً فيوماً  
 ٩ نفسه البارّة بالافعال الاثيمة ٩ يعلم الرب ان ينقذ الانبياء من التجربة ويحفظ  
 ١٠ الاثمة الى يوم الدين معافين ١٠ ولا سيما الذين يذهبون وراء الجسد في شهوة

رسالة بطرس الرسول الثانية ٢

١١ النجاسة ويسمهنون بالسيادة. جسورون معجبون بانفسهم لا يرتعون ان  
١٢ يفتروا على ذوي الامجاد ١١ حيث ملائكة وهم اعظم قوة وقدرة لا يقدمون  
١٣ عليهم لدى الرب حكم افتراءه ١٢ اما هؤلاء فكيمونات غير ناطقة طبيعية مولودة  
١٤ للصيد والهلاك يفترون على ما يجهلون فسيهلكون في فسادهم ١٣ اخذين اجرة  
الاثم. الذين يحسبون تنعم يوم لذة. ادناس وعيوب ينتعمون في غرورهم  
١٥ صانعين ولائم معكم ١٤ لهم عيون مملوءة فسقا لا تكف عن الخطية خادعون  
١٦ النفوس غير الثابتة. لهم قلب متدرب في الطمع. اولاد اللعنة. ١٥ قد تركوا  
الطريق المستقيم فضلوا تابعين طريق بلعام بن بصور الذي احب اجرة الاثم.  
١٦ ولكنه حصل على توبخ تعذيب اذ منع حماة النبي حمار العجبر ناطقا بصوت  
١٧ انسان ١٦ هؤلاء هم ابار بلا ماء غيوم يسوقها النور. الذين قد حفظ لهم قنار  
١٨ الظلم الى الابد ١٨ لانهم اذ يتطفون بعظام البطل يمدعون بشهوات  
١٩ الجسد في الدعارة من هرب قليلا من الذين يسرون في الضلال ١٩ واعدن  
ايام بالحربة وهم انفسهم عبيد الفساد. لان ما انقلب منه احد فوله مستعبد  
٢٠ ايضا ٢٠ لانه اذا كانوا بعد ما هربوا من نجاسات العالم بمعركة الرب والمخلص  
يسوع المسيح يرتبون ايضا فيها فينقلبون فقد صارت لهم الاواخر اشر من  
٢١ الاول ٢١ لانه كان خيرا لهم لو لم يعرفوا طريق البر من انهم بعد ما عرفوا  
٢٢ يرتدون عن الوصية المقدسة المسلة لهم ٢٢ قد اصابهم ما في المثل الصادق  
كتب قد عاد الى قيئ وخنزيرة مغتسلة الى مراة الحمأة

الاصحاح الثالث

١ هذه اكتبها الان اليكم رسالة ثانية ايها الاحباء فيها انهمض بالذكورة  
٢ ذنكم التي ٢ لتذكروا الاقوال التي قالها سابقا الانبياء القديسون ووصيتنا  
٣ نحن الرسل وصية الرب والمخلص ٣ عالمين هنا اولاً لانه سياتي في آخر الايام  
٤ قوم مستهزون سالكين بحسب شهوات انفسهم ٤ وقائلين ابن هو موعد مجيئ

رسالة بطرس الرسول الثانية ٢

٥ لانه من حين رقد الآباء كل شيء باق هكذا من بدء الخليقة. لان هذا ينبغي  
عليهم بارادتهم ان السموات كانت منذ القدم والارض بكلمة الله قائمة من  
٦ الماء وبالماء واللواتي بهن العالم الكائين حينئذ فاض عليه الماء فهلك. واما  
السموات والارض الكائنة الآن فهي مخزونة بتلك الكلمة عيناها محفوظة للنار  
الى يوم الدين وهلاك الناس الفجار

٨ ولكن لا ينبغي عليكم هذا الشيء الواحد ايها الاحباء ان يوماً واحداً عند  
٩ الرب كالف سنة. والف سنة كيوم واحد. لا يتباطأ الرب عن وعده كما  
بحسب قوم التباطؤ لكنه يتأني علينا وهو لا يشاء ان يهلك اناس بل ان  
١٠ يُقيل الجميع الى التوبة. ولكن سيأتي كلص (في الليل) يوم الرب الذي فيه  
تزل السموات بصفح وتغل العناصر محترقة وتتحرق الارض والمصنوعات  
التي فيها

١١ فبما ان هذه كلها تغل اي اناس يجب ان تكونوا اتم في سيرة مقدسة  
١٢ وتقوى منتظرين وطالعين سرعة مجيء يوم الرب الذي به تغل السموات  
١٣ ملهبة والعناصر محترقة تذوب. ولكننا بحسب وعده ننتظر سموات جديدة  
وارضاً جديدة يسكن فيها البر

١٤ لذلك ايها الاحباء اذ اتم منتظرون هذه اجتهدوا لتوجدوا عند  
١٥ بلا دنس ولا عيب في سلام. واحسبوا اناة ربنا خلاصاً كما كتب اليكم اخونا  
١٦ الحبيب بولس ايضاً بحسب الحكمة المعطاة له كما في الرسائل كلها ايضاً متكلماً  
فيها عن هذه الامور. التي فيها اشياء عسرة اثم بجرها غير العلماء وغير  
الناجين كباقي الكتب ايضاً هلاك انفسهم

١٧ فانت ايها الاحباء اذ قد سبقتم فعرفتم احتسروا من ان تنقادوا بضلال  
١٨ الاردهاء فتسقطوا من ثباتكم. ولكن اتموا في النعمة وفي معرفة ربنا يسوع  
المسيح. له المجد الآن والى يوم الدهر (آمين)

## رسالة يوحنا الرسول الاولى

### الاصحاح الاول

١ الذي كان من البدء الذي سمعناه الذي رايناه بعموننا الذي شاهدناه  
٢ ولستة ايدينا من جهة كلمة الحياة. فان الحياة اظهرت وقد راينا ونشهد  
٣ ونخبركم بالحياة الابدية التي كانت عند الآب واظهرت لنا. الذي رايناه  
وسمعناه نخبركم به لكي يكون لكم ايضا شركة معنا. واما شركتنا نحن فهي مع  
٤ الآب ومع ابنه يسوع المسيح. ونكتب اليكم هذا لكي يكون فرحكم كاملاً  
٥ وهذا هو الخبر الذي سمعناه منه ونخبركم به ان الله نور وليس فيه  
٦ ظلمة البتة. ان قلنا ان لنا شركة معه وسلكنا في الظلمة نكذب ولنساع  
٧ الحق. ولكن ان سلكنا في النور كما هو في النور قلنا شركة بعضنا مع بعض  
٨ ودم يسوع المسيح ابنه يطهرنا من كل خطية. ان قلنا انه ليس لنا خطية  
٩ نُضِلُّ انفسنا وليس الحق فينا. ان اعترفنا بخطايانا فهو امين وعادل حتى  
١٠ يغفر لنا خطايانا ويطهرنا من كل اثم. ان قلنا اننا لم نخطئ نجعله كاذباً  
وكلمته ليست فينا

### الاصحاح الثاني

١ يا اولادي اكتب اليكم هذا لكي لا تخطئوا. وان اخطأ احد قلنا شفيع  
٢ عند الآب يسوع المسيح البار. وهو كفارة لخطايانا. ليس لخطايانا فقط بل  
لخطايا كل العالم ايضا  
٣ وبهنا نعرف اننا قد عرفناه ان حفظنا وصاياه. من قال قد عرفناه

- ٥ وهو لا يحفظ وصاياه فهو كاذب وليس الحق فيه. ٥. واما من حفظ كلمته فحيا
- ٦ في هذا قد تكلمت محبة الله. بهذا نعرف اننا فيه. ٦. من قال انه ثابت فيه ينبغي
- ٧ انه كما سلك ذاك هكذا يسلك هو ايضا. ٧. ايها الاخوة لست اكتب اليكم وصية جديدة بل وصية قديمة كانت عندكم من البدء. الوصية القديمة هي
- ٨ الكلمة التي سمعتموها (من البدء). ٨. ايضا وصية جديدة اكتب اليكم ما هو حق
- ٩ فيه وفيكم ان الظلمة قد مضت والنور الحقيقي الآن يضيء. ٩. من قال انه في
- ١٠ النور وهو يبغض اخاه فهو الى الآن في الظلمة. ١٠. من يحب اخاه ثبت في
- ١١ النور وليس فيه عثرة. ١١. واما من يبغض اخاه فهو في الظلمة وفي الظلمة يسلك ولا يعلم ابن يضي لان الظلمة اعمت عينه
- ١٢ ١٢ اكتب اليكم ايها الاولاد لانه قد غفرت لكم الخطايا من اجل اسميه.
- ١٣ ١٣ اكتب اليكم ايها الاباء لانكم قد عرفتم الذي من البدء. اكتب اليكم ايها الاحداث لانكم قد غلبتم الشريرة. اكتب اليكم ايها الاولاد لانكم قد عرفتم
- ١٤ الآب. ١٤. اكتب اليكم ايها الاباء لانكم قد عرفتم الذي من البدء. كتبت اليكم
- ١٥ ايها الاحداث لانكم اقوياء وكلمة الله ثابتة فيكم وقد غلبتم الشريرة. ١٥. لا تخبوا العالم ولا الاشياء التي في العالم. ان احب احد العالم فليست فيه محبة الآب.
- ١٦ ١٦ لان كل ما في العالم شهوة الجسد وشهوة العيون وتعظم المعيشة ليس من
- ١٧ الآب بل من العالم. ١٧. والعالم يضي وشهوته واما الذي يصنع مشيئة الله فيثبت الى الابد
- ١٨ ١٨ ايها الاولاد في الساعة الاخيرة. وكما سمعتم ان ضد المسيح باق قد
- ١٩ صار الآن اضداد للمسيح كثيرون. من هنا نعلم انها الساعة الاخيرة. ١٩. منا
- ٢٠ خرجوا لكم لم يكونوا منا لانهم لو كانوا منا لبقوا معنا لكن لظهور انهم ليسوا
- ٢١ جميعهم منا. ٢٠. واما اتم فلهم مسحة من القدوس وتعلمون كل شيء. ٢١. لم اكتب اليكم لانكم لستم تعلمون الحق بل لانكم تعلمونه وان كل كذب ليس من الحق.

رسالة يوحنا الرسول الاولى ٣

٢٢ من هو الكتاب الا الذي ينكر ان يسوع هو المسيح. هذا هو ضد المسيح  
٢٣ الذي ينكر الآب والابن. ٢٤ كل من ينكر الابن ليس له الآب ايضاً ومن  
يعترف بالابن فله الآب ايضاً

٢٤ اما اتم فما سمعتموه من البدء فليثبت (اذاً) فيكم. ان ثبت فيكم ما  
٢٥ سمعتموه من البدء فاتم ايضاً تثبتون في الابن وفي الآب. ٢٥ وهذا هو الوعد  
٢٦ الذي وعدنا هو به الحيوة الابدية. ٢٦ كتبت اليكم هذا عن الذين يضلونكم.  
٢٧ واما اتم فالمسحة التي اخذتموها منه ثابتة فيكم ولا حاجة بكم الى ان يعلمكم  
احد بل كما تعلمكم هذه المسحة عينها عن كل شيء. وفي حق وليست كذباً. كما  
علمتم تثبتون فيه

٢٨ والآن ايها الاولاد اثبتوا فيه حتى اذا اظهر يكون لنا ثمة ولا نفجل منه  
٢٩ في مجيئه. ٢٩ ان علم انه بار هو فاعلموا ان كل من يصنع الهرمولود منه

الاصحاح الثالث

١ انظروا اية محبة اعطانا الآب حتى ندعى اولاد الله. من اجل هذا  
٢ لا يعرفنا العالم لانه لا يعرفه. ٢ ايها الاحباء الآن نحن اولاد الله ولم يظهر بعد  
٣ ماذا سنكون. ولكن نعم انه اذا اظهر نكون مثله لاننا سنراه كما هو. ٣ وكل من  
٤ عنده هذا الرجل يوطهر نفسه كما هو طاهر. ٤ كل من يفعل الخطية يفعل  
٥ التعدي ايضاً. والخطية هي التعدي. وتعلمون ان ذاك اظهر لكي يرفع خطايانا  
٦ وليس فيه خطية. ٦ كل من يثبت فيه لا يخطئ. كل من يخطئ لم يبصره  
ولا عرفه

٧ ايها الاولاد لا يضلكم احد. من يفعل البر فهو بار كما ان ذاك بار.  
٨ من يفعل الخطية فهو من ابليس لان ابليس من البدء يخطئ. لاجل هذا  
٩ اظهر ابن الله لكي ينقض اعمال ابليس. ٩ كل من هو مولود من الله لا يفعل



## رسالة يوحنا الرسول الاولى ٤

- ١٠ خطية لان زرعهُ يثبت فيه ولا يستطيع ان يخطئ لانه مولودٌ من الله ١٠ بهذا  
اولاد الله ظاهرون واولاد ابليس كل من لا يفعل البر فليس من الله وكذا  
١١ مَنْ لا يحب اخاه ١١ لان هذا هو الخبر الذي سمعتموه من البدء ان يحب بعضنا  
١٢ بعضاً ١٢ ليس كما كان قايين من الشرير وذبح اخاه ولماذا ذبحه لان اعماله  
كانت شريرة واعمال اخيه بارّة  
١٣ لا تنجبوا يا اخوتي ان كان العالم ييغضكم ١٣ نحن نعم اننا قد انتقلنا  
من الموت الى الحياة لاننا نحب الاخوة ١٣ مَنْ لا يحب اخاه يبق في الموت  
١٥ كل مَنْ ييغض اخاه فهو قاتل نفس واتم تعلمون ان كل قاتل نفس ليس  
١٦ له حياة ابدية ثابتة فيه ١٦ بهذا قد عرفنا المحبة ان ذاك وضع نفسه لاجلنا  
١٧ فمَنْ ينبغي لنا ان نضع نفوسنا لاجل الاخوة ١٧ واما مَنْ كان له معيشة العالم  
١٨ ونظر اخاهُ محناً واغلق احشائه عنه فكيف تثبت محبة الله فيه ١٨ يا اولادي  
١٩ لا نحب بالكلام ولا باللسان بل بالعمل والحق ١٩ وبهذا نعرف اننا من الحق  
٢٠ ونسكن قلوبنا قدماً ٢٠ لانه ان لامتنا قلوبنا فالله اعظم من قلوبنا ويعلم  
كل شيء  
٢١ ايها الاحباء ان لم نلّمنا قلوبنا فلنا ثقة من نحو الله ٢١ ومهما سألنا  
٢٢ ننال منه لاننا نحفظ وصاياه ونعمل الاعمال المرضية امامه ٢٢ وهذه هي  
وصيته ان نؤمن باسم ابنه يسوع المسيح ونحب بعضنا بعضاً كما اعطانا وصية  
٢٤ وَمَنْ يحفظ وصاياه يثبت فيه وهو فيه وبهذا نعرف انه يثبت فينا من  
الروح الذي اعطانا

## الاصحاح الرابع

- ١ ايها الاحباء لا تصدقوا كل روح بل امتحنوا الارواح هل هي من الله  
٢ لان انبياء كذبة كثيرين قد خرجوا الى العالم ٢ بهذا تعرفون روح الله كل

رسالة يوحنا الرسول الاولى ٤

٣ روح يعترف يسوع المسيح انه قد جاء في الجسد فهو من الله. وكل روح لا  
يعترف يسوع (المسيح) انه قد جاء في الجسد) فليس من الله. وهذا هو روح  
٤ ضد المسيح الذي سمعتم انه ياتي والآن هو في العالم. اتتم من الله ايها الاولاد  
٥ وقد غلبتموه لان الذي فيكم اعظم من الذي في العالم. هم من العالم. من  
٦ اجل ذلك ينكفون من العالم والعالم يسمع لهم. ونحن من الله فمن يعرف الله  
يسمع لنا ومن ليس من الله لا يسمع لنا. من هذا نعرف روح الحق وروح  
٧ الضلال. ايها الاحباء لنحسب بعضنا بعضاً لان المحبة هي من الله وكل من  
٨ يحب فقد ولد من الله ويعرف الله. ومن لا يحب لم يعرف الله لان الله محبة.  
٩ بهذا أظهرت محبة الله فينا ان الله قد ارسل ابنه الوحيد الى العالم لكي نحيا  
١٠ به. في هذا هي المحبة ليس اننا نحن احببنا الله بل انه هو احبنا وارسل ابنه  
كفارة لخطايانا

١١ ايها الاحباء ان كان الله قد احبنا هكذا ينبغي لنا ايضاً ان يحب  
١٢ بعضنا بعضاً. الله لم ينظره احد قط. ان احب بعضنا بعضاً فانه ثبت  
١٣ فينا ومحبة قد تكملت فينا. بهذا نعرف اننا ثبتت فيه وهو فينا انه قد اعطانا  
١٤ من روحه. ونحن قد نظرنا ونشهد ان الآب قد ارسل الابن مختصاً للعالم.  
١٥ من اعترف ان يسوع هو ابن الله فانه ثبت فيه وهو في الله. ونحن قد  
عرفنا وصدقنا المحبة التي لله فينا. الله محبة ومن ثبت في المحبة ثبت في الله  
١٦ والله فيه. بهذا تكملت المحبة فينا ان يكون لنا ثمة في يوم الدين لانه كما هو  
١٧ في هذا العالم هكذا نحن ايضاً. لا خوف في المحبة بل المحبة الكاملة تطرح  
١٨ الخوف الى خارج لان الخوف له عذاب واما من خاف فلم يتكلم في المحبة.  
١٩ نحن نحب لانه هو احبنا اولاً. ان قال احد اني احب الله وأبغض اخاه  
فهو كاذب. لان من لا يحب اخاه الذي ابصره كيف يقدر ان يحب الله الذي  
٢٠ لم يبصره. ولما هذه الوصية منه ان من يحب الله يحب اخاه ايضاً

## الاصحاح الخامس

- ١ كل مَنْ يَؤْمِنُ ان يسوع هو المسيح فقد وُلِدَ من الله. وكلّ مَنْ يَحِبُّ
- ٢ الوالد يَحِبُّ المولود منه ايضاً. ٢ بهذا نعرف اننا نَحِبُّ اولاد الله اذا احببنا الله
- ٣ وحفظنا وصاياه. ٢ فان هذه هي محبة الله ان نحفظ وصاياه. ووصاياه ليست
- ٤ ثقيلاً. ٤ لان كل مَنْ وُلِدَ من الله يَغْلِبُ العالم. وهذه هي الغلبة التي تغلب العالم
- ٥ ايماننا. ٥ مَنْ هو الذي يَغْلِبُ العالم الا الذي يَؤْمِنُ ان يسوع هو ابن الله
- ٦ هذا هو الذي اتى بهام ودم يسوع المسيح. لا بالماء فقط بل بالماء والدم.
- ٧ والروح هو الذي يشهد لان الروح هو الحق. ٢ فان الذين يشهدون (في الماء)
- ٨ هم ثلاثة (الآب والكلية والروح القدس وهو ثلاثة واحد. ٢ والذين
- ٩ يشهدون في الارض هم ثلاثة) الروح والماء والدم والثلاثة هم في الواحد. ٢ ان
- ١٠ كما قبل شهادة الناس فشهادة الله اعظم لان هذه هي شهادة الله التي قد
- ١١ شهد بها عن ابنه. ١٠ مَنْ يَؤْمِنُ بابن الله فعنده الشهادة في نفسه. مَنْ لا يصدق
- الله فقد جعله كاذباً لانه لم يَؤْمِنُ بالشهادة التي قد شهد بها الله عن ابنه.
- ١١ وهذه هي الشهادة ان الله اعطانا حياة ابدية وهذه الحياة هي في ابنه. ١٢ مَنْ
- له الابن فله الحياة وَمَنْ ليس له ابن الله فليست له الحياة
- ١٢ كتبت هذا اليكم اتم المؤمنين باسم ابن الله لكي تعلموا ان لكم حياة
- ١٣ ابدية ولكي تؤمنوا باسم ابن الله. ١٤ وهذه هي الثقة التي لما عبده انه ان طلبنا
- ١٥ شيئاً حسب مشيئته يسمع لنا. ١٥ وان كما نعلم انه يسمع لنا مهما طلبنا نعلم ان لنا
- ١٦ الطلبات التي طلبناها منه. ١٦ ان رأى احد اخاه يخطئ خطية ليست للموت
- يطلب فيعطيه حياة للذين يخطئون ليس للموت. وتوجد خطية للموت. ليس
- ١٧ لاجل هذه اقول ان يطلب. ١٧ كل اثم هو خطية وتوجد خطية ليست للموت.
- ١٨ نعلم ان كل من وُلِدَ من الله لا يخطئ بل المولود من الله يحفظ نفسه

رسالة يوحنا الرسول الاولى ٥

|    |  |
|----|--|
| ١٩ | والشربير لا يمسه ١٩. نعلم اننا نحن من الله والعالم كله قد وُضِعَ في الشرير.  |
| ٢٠ | ونعلم ان ابن الله قد جاء واعطانا بصيرةً لنعرف الحق.  |
| ٢١ | ونحن في الحق في ابنه يسوع المسيح. هذا هو الاله<br>الحق والحياة الابدية ٢١. ايتها الاولاد<br>احفظوا انفسكم من<br>الاصنام.<br>(آمين) |

## رسالة يوحنا الرسول الثانية

- ١ الشخ الى كبرية المخارة والى اولادها الذين انا احبهم بالحقى ولست انا  
٢ فقط بل ايضا جميع الذين قد عرفوا الحقى من اجل الحقى الذى يثبت فينا  
٣ وسيكون معنا الى الابد. تكون معكم نعمة ورحمة وسلام من الله الآب ومن  
الرب يسوع المسيح ابن الآب بالحقى والمحبة
- ٤ فرحت جدا لانى وجدت من اولادك بعضا سالكين في الحقى كما  
٥ اخذنا وصية من الآب. والآن اطلب منك با كبرية لآكافى اكتب اليك  
٦ وصية جديدة بل التى كانت عندنا من البدء ان بحسب بعضنا بعضا. وهذه  
٧ هي المحبة ان نسلك بحسب وصاياها. هذه هي الوصية كما سمعتم من البدء ان  
٨ نسلكوا فيها. لانه قد دخل الى العالم مضلون كثيرون لا يعترفون بيسوع  
٩ المسيح آتيا في الجسد. هذا هو المضل والضل للمسيح. انظروا الى انفسكم لئلا  
١٠ تضيع ما علمناه بل ننال اجرا تاما. كل من تعدى ولم يثبت في تعليم المسيح  
١١ فليس له الله. ومن يثبت في تعليم المسيح فهذا له الآب والابن جميعا. ان  
كان احد ياتيكم ولا يحيى بهذا التعليم فلا تقبلوه في البيت ولا تقولوا له سلام.  
لان من يسلم عليه يشترك في اعماله الشريرة
- ١٢ اذ كان لي كثير لاكتب اليكم لم ارد ان يكون بوزق وحبر لاني  
ارجوا ان آتي اليكم وانكم فما لفر لكي يكون فرحنا  
١٣ كاملا. يسلم عليكم اولاد اخلك المخارة  
(آمين)

## رسالة يوحنا الرسول الثالثة

- ١ الشيخ الى غايس الحبيب الذي انا احبه بالحق
- ٢ ايها الحبيب في كل شيء اروم ان تكون ناجماً وصيحاً كما ان نفسك
- ٣ ناجمة. لاني فرحت جداً اذ حضراخوة وشهدوا بالحق الذي فيك كما انك
- ٤ نسلك بالحق. ليس لي فرح اعظم من هذا ان اسمع عن اولادي انهم يسلكون
- بالحق
- ٥ ايها الحبيب انت تفعل بالامانة ما تصنعه الى الاخوة والى الغرباء
- ٦ الذين شهدوا بمحبتك امام الكنيسة. الذين تفعل حسناً اذا شيعتهم كما يحق
- ٧ لله لانهم من اجل اسمه خرجوا وهم لا ياخذون شيئاً من الام. فمن ينبغي
- لنا ان نقبل امثال هؤلاء لكي نكون عاملين معهم بالحق
- ٨ كتبت الى الكنيسة ولكن ديوتريس الذي يجب ان يكون الاول
- ٩ بينهم لا يقبلنا. من اجل ذلك اذا جئت فساذكروا بما قالوا التي يعملها هاذراً
- ١٠ علينا باقوال خبيثة. واذ هو غير مكتفٍ بهذه لا يقبل الاخوة ويمنع ايضاً
- ١١ الذين يريدون ويطردون من الكنيسة. ايها الحبيب لا نتقبل بالشر بل
- بالخير لان من يصنع الخير هو من الله ومن يصنع الشر فلم يصر الله
- ١٢ ديمتريوس مشهود له من الجميع ومن الحق نفسه ونحن ايضاً نشهد
- ١٣ وانتم تعلمون ان شهادتنا هي صادقة. وكان لي كثير لاكتبه لكنني لست اريد
- ١٤ ان اكتب اليك بجزء قلر. ولكنني ارجو ان اراك عن قريب
- ١٥ فتكلم قالم. سلام لك. سلم عليك الاحباء.
- سلم على الاحباء
- باسمهم

## رسالة يهوذا

- ١ يهوذا عبد يسوع المسيح واخو يعقوب الى المدعوين المقدسين في الله  
٢ الآب والمحفوظين ليسوع المسيح<sup>٢</sup> لكثيركم الرحمة والسلام والمحبة  
٣ ايها الاحباء اذ كنت اصنع كل الجهد لاكتب اليكم عن الخلاص  
المشترك اضطررت ان اكتب اليكم واعظا ان تجتهدوا لاجل الايمان المسلم  
٤ مرة للفديسين<sup>٤</sup> لانه دخل خلصة اناس قد كتبوا منذ القدم لهذه الدينونة  
فجارح يحوّلون نعمة الهنا الى الدعارة وينكرون السيد الوحيد (الله) وربنا يسوع  
المسيح  
٥ فاريد ان اذكركم ولو علم هذا مرة ان الرب بعد ما خلص الشعب  
٦ من ارض مصر اهلك ايضا الذين لم يؤمنوا<sup>٦</sup> والملائكة الذين لم يحفظوا  
ربانيتهم بل تركوا مسكنهم حفظهم الى دينونة اليوم العظيم بقيود ابدية تحت  
الظلام<sup>٧</sup> كما ان سدوم وعمورة والمدن التي حولها اذ زنت على طريق مثلها  
٨ ومضت وراء جسد آخر جعلت عبدة مكابدة عقاب ناري ابدية<sup>٨</sup> ولكن  
كذلك هولاء ايضا المخلعون ينجسون الجسد ويتهاونون بالسيادة ويفترون  
٩ على ذوي الامجاد<sup>٩</sup> واما ميخائيل رئيس الملائكة فلما خاضع ابليس محابا عن  
١٠ جسد موسى لم يحسر ان يورد حكم افتراء بل قال لينتهرك الرب<sup>١٠</sup> ولكن  
هولاء يفترون على ما لا يعلمون. واما ما ينهونه بالطبيعة كالحبوانات غير  
١١ الماطقة ففي ذلك يفسدون<sup>١١</sup> وبطل لهم لانهم سلكوا طريق قابيل وانصبوا  
١٢ الى ضلالة بلعام لاجل اجرة وهلكوا في مشاجرة قورح<sup>١٢</sup> هولاء صخورة في  
ولا تمك الحمية صانعين ولائم معا بلا خوف راعين انفسهم غيوم بلا ماء تحملها

## رسالة يهوذا

- ١٣ الرياح اشجاراً خريفية بلا ثم ميتة مضاعفاً مقنعة. ١٢ امواج بحر هائج مزدة  
١٤ بنجرهم. نجومٌ نائمة محفوظ لها قنار الظلام الى الابد. ١٤ وتباً عن هؤلاء ايضاً  
١٥ اخنوخ السامع من آدم قائلاً هوذا قد جاء الرب في ربوات قدسيه ١٥ ليصنع  
دينونة على الجميع ويعاقب جميع تجارهم على جميع اعمال فجورهم التي فجروا بها  
١٦ وعلى جميع الكلمات الصعبة التي نكلم بها عليه خطاة تجار. ١٦ هؤلاء هم  
مدمدون متشككون ساكون بحسب شهواتهم وفهم يتكلم بعظائم مجابون  
١٧ بالوجوه من اجل المنفعة. ١٧ واما اتم ايها الاحياء فاذكروا الاقوال التي قالها  
١٨ سابقاً رسل ربنا يسوع المسيح. ١٨ فانهم قالوا لكم انه في الزمان الاخير سيكون  
١٩ قومٌ مستهزئون ساكين بحسب شهوات فجورهم. ١٩ هؤلاء هم المعتزلون بانفسهم  
نفسانيون لا روح لهم  
٢٠ واما اتم ايها الاحياء فابنوا انفسكم على ايمانكم الاقدس مصلين في  
٢١ الروح القدس ٢١ واحفظوا انفسكم في محبة الله متظرين رحمة ربنا يسوع المسيح  
٢٢ للحياة الابدية. ٢٢ وارحموا البعض مبرزين ٢٣ وخلصوا البعض بالخوف مخطفين  
من النار مبغضين حتى الثوب المدنس من الجسد  
٢٤ والقادر ان يحفظكم غير عاثرين وبوقكم امام مجده بلا عيب  
٢٥ في الابتهاج ٢٥ الاله (الحكيم) الوحيد مختصنا له المجد  
والعظمة والقدرة والسلطان الآن والى  
كل الدهور.  
آمين



## روما يوحنا (اللاهوتي)

### الاصحاح الاول

- ١ اعلان يسوع المسيح الذي اعطاه آياه الله ليرب عبيده ما لا بد ان
- ٢ يكون عن قريب ويته مسلا بيد ملاكوه لعبد يوحنا الذي شهد بكلمة الله
- ٣ وبشهادة يسوع المسيح بكل ما رآه طوى للذي يقرأ وللذين يسمعون
- ٤ اقوال النبوة ويحفظون ما هو مكتوب فيها لان الوقت قريب
- ٥ يوحنا الى السبع الكنائس التي في اسيا نعمة لكم وسلام من الكائن
- ٦ والذي كان والذي ياتي ومن السبعة الارواح التي امام عرشه ومن يسوع
- ٧ المسيح الشاهد الامين البكر من الاموات ورئيس ملوك الارض الذي احبنا
- ٨ وقد غسلنا من خطايانا بدموه وجعلنا ملوكا وكهنة لله ابیوله المجد والسلطان
- ٩ الى ابد الابدین. آمین
- ١٠ هوذا ياتي مع السحاب وستنظره كل عين والذين طعنوه وينوح عليه
- ١١ جميع قبائل الارض. نعم آمین. انا هو الالف والياء (البداية والنهاية) يقول
- ١٢ الرب الكائن والذي كان والذي ياتي القادر على كل شيء
- ١٣ انا يوحنا اخوكم وشريككم في الضيقة وفي ملكوت يسوع المسيح وصبروا
- ١٤ كنت في الجزيرة التي تدعى بطمس من اجل كلمة الله ومن اجل شهادة يسوع
- ١٥ المسيح. كنت في الروح في يوم الرب وسمعت وراي صوتا عظيما كصوت
- ١٦ بوق قائلا (انا هو الالف والياء. الاول والاخر) الذي تراه اكتب في
- ١٧ كتابي وارسل الى السبع الكنائس (التي في اسيا) الى افسس وإلى ممرنا

والى برغامس والى ثياتيرا والى ساردس والى فيلادلفيا والى لاودكية  
 ١٢ فالنفث لانظر الصوت الذي تكلم معي ولها النفث رايت سبع منابر  
 ١٣ من ذهب ١٢ وفي وسط السبع المنابر شبه ابن انسان متسربلاً بثوب الى  
 ١٤ الرجلين وتمنطقاً عند ثدييه بمنطقة من ذهب ١٤ واما راسه وشعره فايضان  
 ١٥ كالصوف الابيض كالثلج وعيناه كهيب نار ١٥ ورجلاه شبه النحاس التي  
 ١٦ كانتا محميتان في اتون وصوته كهوت مياه كثيرة ١٦ ومعه في يده اليمنى سبعة  
 كواكب. وسيف ماضي ذو حدين يخرج من فم وجهه كالشمس وهي تضيء  
 ١٧ في قوتها ١٧ فلما رايت سقطت عند رجليه كيت فوضع يده اليمنى علي فانا لا  
 ١٨ (لي) لا تخف انا هو الاول والاخير ١٨ والحي وكنت ميتاً وما انا حي الى ابد  
 ١٩ الابدن (آمين) ولي مفاتيح النجيم والموت ١٩ فاكتب ما رايت وما هو كائن  
 ٢٠ وما هو عنيد ان يكون بعد هذا ٢٠ سر السبعة الكواكب التي رايت على يميني  
 والسبع المنابر الذهبية السبعة الكواكب هي ملائكة السبع الكنائس والمنابر  
 السبع (التي رايتها) هي السبع الكنائس

## الاصحاح الثاني

١ اكتب الى ملاك كنيسة افسس. هذا بقوله المسك السبعة الكواكب  
 ٢ في يمينه المائتي في وسط السبع المنابر الذهبية ٢ انا عارف اعمالك وتعبك  
 وصبرك وانك لا تقدر ان تحمل الاشرار وقد جرّيت القائلين انهم رسل  
 ٣ وليسوا رسلاً فوجدتهم كاذبين ٣ وقد احتملت ولك صبر (وتعبت) من اجل  
 ٤ اسمي ولم تكل ٤ لكن عندي عليك انك تركت مجنتك الاولى ٥ فاذكر من  
 ٦ اين سقطت وثب واعل الاعمال الاولى والا فاني آتيك عن قريب وارزح  
 ٧ منارتك من مكانها ان لم تثب ٦ ولكن عندك هذا انك تبغض اعمال  
 ٧ النفلواوبن التي ابغضها انا ايضاً ٧ من له اذن فليسمع ما بقوله الروح للكنائس.

- ٨ مَنْ يَغْلِبْ فَسَاعِطِيهِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ شَجَرَةِ الْحَيَاةِ الَّتِي فِي (وَسَطِ) فِرْدُوسِ اللَّهِ  
٩ ١. وَكَتَبَ إِلَى مَلَائِكَةِ كَنِيسَةِ سَمِيرَنَّا. هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ الَّذِي كَانَ  
١٠ مِيتًا فَعَاشَ. ١. أَنَا عَارِفُ أَعْمَالِكَ وَضِيقَتِكَ وَفَرَقِكَ. مَعَ أَنَّكَ غَنِيٌّ. وَتَجْدِيفُ  
الْقَائِلِينَ أَنَّهُمْ يَهُودٌ وَلَيْسُوا يَهُودًا لَمْ يَجْمَعْ الشَّيْطَانُ. ١. لَا تَخْفَ الْبَيْتَةَ مِمَّا  
أَنْتَ عِنْدُكَ إِنْ تَتَأَلَّمْ بِهِ. هَذَا أَبْلِيسُ مَزْعَمٌ أَنْ يُلْقِيَ بَعْضًا مِنْكُمْ فِي السَّجْنِ لِكَيْ  
تُخْبِرْتُمْ وَيَكُونَ لَكُمْ ضَيْقٌ عَشْرَةَ أَيَّامٍ. كُنْ آمِنًا إِلَى الْمَوْتِ فَسَاعِطِيكَ أَكْلِيلُ  
١١ الْحَيَاةِ. ١١. مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ. مَنْ يَغْلِبْ فَلَا يُوَدِّيهِ  
الْمَوْتُ الثَّانِي
- ١٢ ١٢. وَكَتَبَ إِلَى مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي رِغْمَاسِ. هَذَا يَقُولُهُ الذَّيْبِيُّ لَهُ  
١٣ السِّيفُ الْمَاضِي ذُو الْحَدِيدِ. ١٢. أَنَا عَارِفُ أَعْمَالِكَ وَأَنْتَ تَسْكُنُ حَيْثُ كَرَمِي  
الشَّيْطَانُ وَأَنْتَ تَمْسِكُ بِأَسِيٍّ وَلَمْ تَكْرَإِمْنِي حَتَّى فِي الْآيَامِ الَّتِي فِيهَا كَانَ  
١٤ اتِّجَاسُ شَهِيدِي الْآمِنِ الَّذِي قُتِلَ عِنْدَكَ حَيْثُ الشَّيْطَانُ يَسْكُنُ. ١٤. وَلَكِنْ  
عِنْدِي عَلَيْكَ قَلِيلٌ. إِنْ عِنْدَكَ هُنَاكَ قَوْمًا مَتَمَسِّكِينَ بِتَعْلِيمِ بُلْعَامَ الَّذِي كَانَ  
يَعْلَمُ بِالْأَقْبَاقِ أَنْ يُلْقِيَ مَعْتَرَةً أَمَامَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَأْكُلُوا مَا ذُبِحَ لِلْأَوْثَانِ وَبَزَنُوا.  
١٥ ١٥. هَكَذَا عِنْدَكَ أَنْتَ أَيْضًا قَوْمٌ مَتَمَسِّكُونَ بِتَعَالِيمِ الْقَوْلَاوِيِّينَ الَّذِي أَبْغَضَهُ.  
١٦ ١٦. فَتُبَّ وَالْأَفَانِي آتِيكَ سَرِيعًا وَاحَارِبِهِمْ بِسِيفٍ فِي. ١٧. مَنْ لَهُ أُذُنٌ فَلْيَسْمَعْ مَا  
يَقُولُهُ الرُّوحُ لِلْكَائِسِ. مَنْ يَغْلِبْ فَسَاعِطِيهِ (أَنْ يَأْكُلَ) مِنَ الْمَنِّ الْخَفِيِّ وَاعْطِيهِ  
حَصَاةً بَيْضَاءَ وَعَلَى الْحَصَاةِ اسْمُ جَدِيدٍ مَكْتُوبٌ لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ غَيْرُ الَّذِي يَأْخُذُ  
١٨ ١٨. وَكَتَبَ إِلَى مَلَائِكَةِ الْكَنِيسَةِ الَّتِي فِي ثِيَاتِيرَا. هَذَا يَقُولُهُ ابْنُ اللَّهِ الذَّيْبِيُّ  
١٩ لَهُ عَيْنَانِ كَلِيبِ نَارٍ وَرُجُلَاهُ مِثْلُ النِّخَاسِ الْبَرِّي. ١٩. أَنَا عَارِفُ أَعْمَالِكَ وَحُبِّكَ  
٢٠ وَخِدْمَتِكَ وَإِيمَانِكَ وَصَبْرِكَ وَإِنْ أَعْمَالُكَ الْآخِرَةُ أَكْثَرُ مِنَ الْأُولَى. ٢٠. لَكِنْ  
عِنْدِي عَلَيْكَ (قَلِيلٌ) أَنَّكَ تَسَبَّبَ الْمَرْأَةُ إِبْرَاهِيمَ الَّتِي تَقُولُ أَنَّهَا نَبِيَّةٌ حَتَّى نَعْلَمَ  
٢١ وَقَفْوِي عِيْدِي أَنْ بَزَنُوا وَيَأْكُلُوا مَا ذُبِحَ لِلْأَوْثَانِ. ٢١. وَاعْطَيْنَاهَا زَمَانًا لِكَيْ تَتُوبَ

٢٢ عن زناها ولم تُسَبَّ ٢٣ ها انا القبيها في فراش والذين يزنون معها في ضيقة  
 ٢٣ عظيمة ان كانوا لا يتوبون عن اعمالهم ٢٤ ولولادها اقتلهم بالموت فسنعرف  
 جميع الكائنات اني انا هو الفاحص الكل والقلوب وساعطي كل واحد منكم  
 ٢٤ بحسب اعماله ٢٥ ولكني اقول لكم وللباقين في ثيابنا كل الذين ليس لهم هذا  
 التعليم والذين لم يعرفوا اعاق الشيطان كما يقولون اني لا اتى طليكم تملأ آخر.  
 ٢٥ وانا الذي عندكم تسكوا به الى ان اجي ٢٦ ومن يغلب ويحفظ اعماله الى  
 ٢٧ النهاية فساعطيه سلطانا على الامم ٢٧ فيرعاهم بقضيب من حديد كما تُكسر آنية  
 ٢٨ من خزف كما اخذت انا ايضا من عند ابي ٢٨ واعطيه كوكب الصبح ٢٩ من له  
 اذن فليسمع ما بقوله الروح للكائنات

### الاصحاح الثالث

١ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في ساردس. هذا بقوله الذي له سبعة ارواح  
 الله والسبعة الكواكب. انا عارف اعمالك ان لك اما امك حي وانت ميت.  
 ٢ كن ساهرا وشدد ما بقي الذي هو عندك ان يموت لاني لم اجد اعمالك كاملة  
 ٣ امام الله ٢٠ فاذا كركيف اخذت وسمعت واحفظ وتب فاني ان لم تسهر اقدم  
 ٤ عليك كحصي ولا تعلم انه ساعة اقدم عليك ٤ عندك اسماء قليلة في ساردس  
 ٥ لم يتجسوا ثيابهم فسيمشون معي في ثياب بيض لانهم مستحقون ٥ من يغلب  
 فذلك سيلبس ثيابا بيضا ولن احو اسمه من سفر الحية وساعترف باسمه امام  
 ٦ ابي وامام ملائكتي ٦ من له اذن فليسمع ما بقوله الروح للكائنات  
 ٧ واكتب الى ملاك الكنيسة التي في فيلادلفيا. هذا بقوله القدوس الحي  
 ٨ الذي له مفتاح داود الذي يفتح ولا احد يغلق ويغلق ولا احد يفتح. انا  
 ٩ عارف اعمالك. هننا قد جعلت امامك بابا مفتوحا ولا يستطيع احد ان يغلقه  
 لان لك قوة بسيرة وقد حفظت كلمتي ولم تنكر اسمي ٩ هننا اجعل الذين من

١٠ جميع الشيطان من الفاتلين انهم يهود وليسوا يهوداً بل يكذبون هذا اصبرم  
بانون ويمجدون امام رجلتيك ويعرفون اني انا احببتك ١٠ لانك حفظت  
كله صبري انا ايضاً ساحتفظك من ساعة التجربة العتيدة ان تأتي على العالم  
١١ كلو لتجرب الساكنين على الارض ١١ (ها) انا آتي سريعاً. تمسك بما عندك لتلا  
١٢ ياخذ احد أكليتك ١٢ من يغلب فساجعلهُ عموداً في هيكل الهي ولا يعود يخرج الى  
خارج واكتب عليه اسم الهي واسم مدينة الهي اورشليم الجديدة المازلة من السماء  
١٣ من عند الهي واسمي المجديد ١٣ من له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنايس  
١٤ واكتب الى ملاك كنيسة اللاودكيين. هذا يقوله الآمين الشاهد الآمين  
١٥ الصادق بناة خليفة الله ١٥ انا عارف اعمالك انك لست بارداً ولا حاراً.  
١٦ لبتك كنت بارداً او حاراً ١٦ هكنا لانك فائزٌ ولست بارداً ولا حاراً انا مزعج  
١٧ ان اتقيأك من في ١٧ لانك تقول اني انا غني وقد استغنيت ولا حاجة لي الى  
١٨ شيء ولست تعلم انك انت الشقي والبئس وفقيرٌ واعى وعريان ١٨ اشير عليك  
ان تشتري مني ذهباً مصفى بالنار لكي تستغي وثياباً بيضاً لكي تلبس فلا يظهر  
١٩ خزي عريتك. وكل عينيكي يكلل لكي تبصر ١٩ اني كل من احبه اوبخه  
٢٠ وارثه. فكن غيوراً وتب ٢٠ هنذا واقفت على الباب واقرق. ان سمع احد  
٢١ صوتي وفتح الباب ادخل اليو واتعشى معه وهو معي ٢١ من يغلب فساعطيه  
٢٢ ان يجلس معي في عرشي كما غلبت انا ايضاً وجلست مع الي في عرشه ٢٢ من  
له اذن فليسمع ما يقوله الروح للكنايس

### الاصحاح الرابع

١ بعد هذا نظرت واذا باب مفتوح في السماء والصوت الاول الذي  
سمعته كبوتي بتكلم معي قائلاً اصعد الى هنا فأريك ما لا بد ان تبصر بعد هذا.  
٢ والوقت صرت في الروح واذا عرشٌ موضوع في السماء وعلى العرش جالس.

## روثا يوحنا ٥

٢ وكان الجالس في المنظر شبه حجر اليشب والعقيق وقوس قزح حول  
 ٤ العرش في المنظر شبه الزمرد ٤٠ وحول العرش اربعة وعشرون عرشاً.  
 (ورابت) على العروش اربعة وعشرين شيخاً جالسين منسجلين بشباب يضي  
 ٥ وعلى رؤوسهم آكاليل من ذهب ٥٠ ومن العرش يخرج بروق ورعود  
 ٦ واصوات. وامام العرش سبعة مصابيح نار متقدة هي سبعة ارواح الله ٦. وقدام  
 العرش بحر زجاج شبه البلور. وفي وسط العرش وحول العرش اربعة  
 ٧ حيوانات ملوئة عيوناً من قنار ومن وراء ٢٠ والحيوان الاول شبه اسد  
 والحيوان الثاني شبه عجل والحيوان الثالث له وجه مثل وجه انسان والحيوان  
 ٨ الرابع شبه نسر طائر ٨. والاربعة الحيوانات لكل واحد منها ستة اجنحة حولها  
 ومن داخل ملوئة عيوناً ولا تزال نهراً وليلاً قائلة قدوس قدوس قدوس  
 ٩ الرب الاله القادر على كل شيء الذي كان والكائن والذي باقي ١٠ وحينما  
 تعطي الحيوانات مجداً وكرامة وشكراً للجالس على العرش امي الى ابد الابد بن  
 ١٠ يمجث الاربعة والعشرون شيخاً قدام الجالس على العرش ويسجدون للي الى  
 ١١ ابد الابد بن ويطرحون آكاليلهم امام العرش قائلين ١١ انت مستحق ايها الرب  
 ان تاخذ المجد والكرامة والقدرة لانك انت خلقت كل الاشياء وهي بارادتك  
 كائنة وخلقْتَ

## الاصحاح الخامس

١ وورابت على يمين الجالس على العرش سفراً مكتوباً من داخل ومن  
 ٢ وراء مخنوماً بسبعة خنوم ٢ وورابت ملاكاً قوياً ينادي بصوت عظيم من هو  
 ٣ مستحق ان يفتح السفر وبئك خنومة ٢ فلم يستطع احد في السماء ولا على الارض  
 ٤ ولا تحت الارض ان يفتح السفر ولا ان ينظر اليه ٤ فصرت اما ابكي كثيراً لانه لم  
 ٥ يوجد احد مستحقاً ان يفتح السفر (وبقرة) ولا ان ينظر اليه ٥ فقال لي واحد

من الشيوخ لاتبك. هوذا قد غلب الاسد الذي من سبط يهوذا اصل داود  
ليفتح السفر و(يفك) خنومة السبعة

- ٦ ورايت (فاذا) في وسط العرش والحوانات الاربعة وفي وسط للشيوخ  
خروف قائم كانه مذبح لث سبعة قرون وسع اعين في سبعة ارواح الله  
٧ المرسلة الى كل الارض ٢٠ فاني واخذ السفر من بين المجالس على العرش.  
٨ ولما اخذ السفر خربت الاربعة الحيوانات والاربعة والعشرون شيخا امام  
الخروف ولم كل واحد قيثارات وجمالات من ذهب مملوءة بخورا في صلوات  
٩ القديسين ٢٠ وهم يترغون ترنمة جديدة قائلين مستحق انت ان تاخذ السفر  
وتفتح خنومة لانك ذبحت واشترتنا لله بدمك من كل قبيلة ولسان وشعب  
١٠ وامة ١٠ وجعلتنا لاهنا ملوكا وكنه فسلك على الارض ١١ ونظرت وسمعت  
صوت ملائكة كثيرين حول العرش والحيوانات والشيوخ وكان عددهم  
١٢ ربوات ربوات والوف الوف ١٢ قائلين بصوت عظيم مستحق هو الخروف  
المذبح ان ياخذ القدرة والغنى والحكمة والقوة والكرامة والمجد والبركة.  
١٣ وكل خليفة مما في السماء وعلى الارض وتحت الارض وما على البحر كل ما  
فيها سمعها قائلة للمجالس على العرش وللخروف البركة والكرامة والمجد  
١٤ والسلطان الى ابد الابد ١٤ وكانت الحيوانات الاربعة تقول آمين.  
والشيوخ (الاربعة والعشرون) خرّوا وسجدوا (للحي الى ابد الابد)

### الاصحاح السادس

- ١ ونظرت لما فتح الخروف واحدا من الخنوم السبعة وسمعت واحدا من  
٢ الاربعة الحيوانات قائلا كصوت رعد هلم (وانظر) ٢٠ فنظرت واذا فرس  
ابيض والمجالس عليه معه قوس وقد اعطي اكليلًا وخرج غالبا ولكي يغلب  
٣ ولما فتح الخنم الثاني سمعت الحيوان الثاني قائلا هلم (وانظر) ٢٠ فخرج

فرس آخر احمر وللجالس عليه أُعطي ان يترع السلام من الارض وان يقتل بعضهم بعضاً وأُعطي سبباً عظيماً

٥ • ولما فتح الختم الثالث سمعت الحيوان الثالث قائلاً هلم (وانظر) •

٦ فنظرت واذا فرس اسود والجالس عليه معه ميزان في يده ٦ • وسمعت صوتاً في وسط الاربعة الحيوانات قائلاً ثمنية قمح بدينار وثلاث ثماني شعير بدينار واما الزيت والنخهر فلا تضرها

٧ • ولما فتح الختم الرابع سمعت صوت الحيوان الرابع قائلاً هلم (وانظر) •

٨ فنظرت واذا فرس اخضر والجالس عليه اسمه الموت والحجيم تبعه وأعطياً سلطاناً على ربع الارض ان يقتل بالسيف والجوع والموت وبوحوش الارض ٩ • ولما فتح الختم الخامس رايت تحت المذبح نفوس الذين قُتلوا من اجل

١٠ كلمة الله ومن اجل الشهادة التي كانت عندهم ١٠ • وصرخوا بصوت عظيم

قائلين حتى متى ايها السيد القدوس والحق لا تنقضي وتنقم لدمائنا من

١١ الساكنين على الارض ١١ • فأعطوا كل واحد ثياباً بيضاء وقبل لهم ان يستريحوا

زماناً يسيراً ايضاً حتى ياكل العبيد رفقاؤهم واخوتهم ايضاً العبيدون ان

يقتلوا مثلهم

١٢ • ونظرت لما فتح الختم السادس (اذا) زلزلة عظيمة حدثت والشمس

١٣ صارت سوداء كسم من شعروا القمر صار كالدم ١٣ • ونجوم السماء سقطت الى

١٤ الارض كما تطرح شجرة التين سقاطها اذا هزتها ريح عظيمة ١٤ • والمياه انفلتت

١٥ كدريج ملتحق وكل جبل وجزيرة تترحزا من موضعها ١٥ • وملوك الارض

والعظماء والاغنياء والامراء والاقوياء وكل عبيد (كل) حرّ اخفوا انفسهم

١٦ في المغابر وفي صخور الجبال ١٦ • وهم يقولون للجبال والصخور اسقطي علينا

١٧ واخفينا عن وجه الجالس على العرش وعن غضب المخروف ١٧ لانه قد جاء يوم غضبه العظيم ومن يستطيع الوقوف



## الاصحاح السابع

- ١ وبعد هذا رايت اربعة ملائكة واقفين على اربع زوايا الارض مسكينين  
 اربع رياح الارض لكي لا يهب ريحٌ على الارض ولا على البحر ولا على شجرة ماء.
- ٢ ورايت ملاكاً آخر طالعا من مشرق الشمس معه ختم الله الحي فنادى  
 بصوت عظيم الى الملائكة الاربعة الذين أُعطيوا ان يضربوا الارض والبحر  
 قائلاً لا تضربوا الارض ولا البحر ولا الاشجار حتى نختم عبيد الهنا على جباههم.
- ٣ وسمعت عدد المخطومين مائة واربعه واربعين الفا مخطومين من كل سبط من  
 بني اسرائيل . من سبط يهوذا اثنا عشر الف مخطوم . من سبط راوبين اثنا  
 عشر الف مخطوم . من سبط جاد اثنا عشر الف مخطوم . من سبط اشير اثنا  
 عشر الف مخطوم . من سبط نفتالي اثنا عشر الف مخطوم . من سبط منسى اثنا  
 عشر الف مخطوم . من سبط شمعون اثنا عشر الف مخطوم . من سبط لاوي اثنا  
 عشر الف مخطوم . من سبط يساكر اثنا عشر الف مخطوم . من سبط زبولون اثنا  
 عشر الف مخطوم . من سبط يوسف اثنا عشر الف مخطوم . من سبط بنيامين اثنا  
 عشر الف مخطوم
- ٤ بعد هذا نظرت واذا جمع كثير لم يستطع احد ان يعدّه من كل الامم  
 والقبائل والشعوب والالسنه واقفون امام العرش وامام الخروف متسربلين  
 بشيا ببيض وفي ايديهم سعف النخل .<sup>١٠</sup> وهم يصرخون بصوت عظيم قائلين  
 الخلاص لاهنا الجالس على العرش وللخروف .<sup>١١</sup> وجميع الملائكة كانوا واقفين  
 حول العرش والشيوخ والحيوانات الاربعة وخرّوا امام العرش على وجوههم  
 وسجدوا لله .<sup>١٢</sup> قائلين آمين . البركة والمجد والحكمة والشكر والكرامة والقدرة  
 والقوة لاهنا الى ابد الابد . آمين .<sup>١٣</sup> واجاب واحد من الشيوخ قائلاً لي  
 هؤلاء المتسربلون بالثياب البيض من هم ومن اين انوا .<sup>١٤</sup> فقلت له يا سيد

انت تعلم. فقال لي هؤلاء هم الذين اتوا من الضيقة العظيمة وقد غسلوا ثيابهم  
 ١٥ ويصّون ثيابهم في دم الخروف. ١٥ من اجل ذلك هم امام عرش الله ويخدمونه  
 ١٦ نهاراً وليلاً في هيكلو والمجالس على العرش يجلس فوقهم. ١٦ لن يجوعوا بعد ولن  
 ١٧ يعطشوا بعد ولا تنزع عليهم الشمس ولا نقي من الحر. ١٧ لان الخروف الذي في  
 وسط العرش يرعاهم ويقنادهم الى بنايع ماء حية ويمسح الله كل دمعته من  
 عيونهم

## الاصحاح الثامن

١ ولما فتح النخم السابع حدث سكوت في السماء نحو نصف ساعة. ٢ ورايت  
 ٣ السبعة الملائكة الذين يقفون امام الله وقد أعطوا سبعة ابواق. ٢ وجاه ملاك  
 آخر ووقف عند المذبح ومعه منجزة من ذهب وأعطى بخوراً كثيراً لكي يقدمه  
 ٤ مع صلوات القديسين جميعهم على مذبح الذهب الذي امام العرش. ٤ فصعد  
 ٥ دخان البخور مع صلوات القديسين من يد الملاك امام الله. ٥ ثم اخذ الملاك  
 المنجزة وملأها من ناس المذبح وألقاها الى الارض فحدثت اصوات ورعود  
 وبروق وزلزلة  
 ٦ ثم ان السبعة الملائكة الذين معهم السبعة ابواق همياً وا لكي يوتقوا.  
 ٧ ٢ فبوق (الملاك) الاول فحدث برد وناس مخلوطان يدمر وألقيا الى الارض  
 فاحترق ثلث الاشجار واحترق كل عشب اخضر  
 ٨ ثم بوق الملاك الثاني فكأن جبلاً عظيماً متقدماً بالنار اتى الى البحر  
 ٩ فصار ثلث البحر دماً. ٩ ومات ثلث الخلائق التي في البحر التي لها حيوة وأهلك  
 ثلث السفن  
 ١٠ ثم بوق الملاك الثالث فسقط من السماء كوكب عظيم متقد كمنصباح  
 ١١ ووقع على ثلث الانهار وعلى بنايع المياه. ١١ واسم الكوكب يدعى الافستين

فصار تلك المياه افسنتيناً ومات كثيرون من الناس من المياه لانها صارت مرة  
 ١٢ ثم يوق الملاك الرابع فضرِبَ ثلث الشمس وثلث القمر وثلث النجوم  
 ١٣ حتى يظلم ثلثهن والنهار لا يضيء ثلثه والليل كذلك. ١٤ ثم نظرت وسمعت  
 ملاكاً طائراً في وسط السماء قائلاً بصوت عظيم ويلٌ ويلٌ ويلٌ للساكين  
 على الارض من اجل بقية اصوات ابواق الثلاثة الملائكة المزمعين ان يوقفوا

### الاصحاح التاسع

١ ثم يوق الملاك الخامس فرايت كوكباً قد سقط من السماء الى الارض  
 ٢ وأعطى مفتاح يير الهاوية. ٣ ففتح يير الهاوية فصعد دخان من البير كدخان  
 ٤ اتون عظيم فاطلمت الشمس والبحر من دخان البير. ٥ ومن الدخان خرج  
 ٦ جراد على الارض فأعطى سلطاناً كما لعقارب الارض سلطان. ٧ وقيل له ان  
 لا يضر عشب الارض ولا شيئاً اخضر ولا شجرة ما الا الناس (فقط) الذين  
 ٨ ليس لهم ختم الله على جباههم. ٩ وأعطى ان لا يقتلهم بل ان يعضبوا خمسة  
 ١٠ اشهر. وعذابه كعذاب عقرب اذا لدغ انساناً. ١١ وفي تلك الايام سيطلب الناس  
 ١٢ الموت ولا يجدونه ويرغبون ان يموتوا فيهرب الموت منهم. ١٣ وشكل الجراد شبه  
 ١٤ خيل مهيأة للحرب وعلى رؤوسها كاكاليل شبه الذهب ووجوهها كوجوه  
 ١٥ الناس. ١٦ وكان لها شعر كعصر النساء وكانت اسنانها كاسنان الاسود. ١٧ وكان  
 ١٨ لها دروع كدروع من حديد وصوت اجتمعها كصوت مركبات خيل كثيرة  
 ١٩ تجرجه الى قتال. ٢٠ ولها اذنان شبه العقارب وكانت في اذنانها حلمات  
 ٢١ وسلطانها ان تؤذي الناس خمسة اشهر. ٢٢ ولها ملاك الهاوية ملكاً عليها اسمها  
 ٢٣ بالعبرانية ابدون وله باليونانية اسم ابوليون. ٢٤ الويل الواحد مضى هوذا  
 يأتي ويلان ايضا بعد هذا  
 ٢٥ ثم يوق الملاك السادس فسمعت صوتاً واحداً من اربعة قرون مزمج

## رؤيا يوحنا ١٠

- ١٤ الذهب الذي امام الله ١٤ قائلاً للملاك السادس الذي معه البوق فُكَّ  
 ١٥ الاربعة الملائكة المقيدون عند النهر العظيم الفرات ١٥ فانكث الاربعة الملائكة  
 ١٦ المُعدون للساعة واليوم والشهر والسنة لكي يقتلوا ثلث الناس ١٦ وعدد  
 ١٧ جيوش الفرسان مائتا الف الف (و) انا سمعت عددهم ١٧ وهكذا رايته  
 الخيل في الرؤيا والجالسين عليها لهم دروع نارية واسانجونية وكبريتية  
 ورؤوس الخيل كرؤوس الاسود ومن افواهها يخرج نار ودخان وكبريت  
 ١٨ من هذه الثلاثة قُتل ثلث الناس من النار والدخان والكبريت الخارجة من  
 ١٩ افواهها ١٩ فان سلطانها هو في افواهها وفي اذانها لان اذانها شبه الخيما  
 ٢٠ ولها رؤوس وبها تضره ٢٠ واما بقية الناس الذين لم يُقتلوا بهذه الضربات فلم  
 يتوبوا عن اعمال ايديهم حتى لا يسجدوا للشياطين واصنام الذهب والنضة  
 ٢١ والنحاس والحجر والخشب التي لا تستطيع ان تبصر ولا تسمع ولا تمشي ٢١ ولا  
 نابوا عن قتلهم ولا عن سحرهم ولا عن زناهم ولا عن سرقهم

## الاصحاح العاشر

- ١ ثم رايته ملاكاً آخر قوياً نازلاً من السماء متسربلاً بحماة وعلى راسه  
 ٢ قوس فُزح ووجهه كالشمس ورجلاه كهودى نار ٢ ومعه في يده سفرٌ صغيرٌ  
 ٣ مفتوح فوضع رجلاه اليمنى على البحر واليسرى على الارض ٣ وصرخ بصوت  
 ٤ عظيم كما يزجر الاسد وبعد ما صرخ تكلمت الرعود السبعة باصواغها ٤ وبعد ما  
 تكلمت الرعود السبعة (باصواغها) كنت مزعماً ان اكتب سمعت صوتاً  
 ٥ من السماء قائلاً (لي) اختم على ما تكلمت به الرعود السبعة ولا تكتبه ٥ والملاك  
 ٦ الذي رايته واقفاً على البحر وعلى الارض رفع يده الى السماء واقسم بالحي الى  
 ابد الابد ان الذي خلق السماء وما فيها والارض وما فيها والبحر وما فيه ان  
 ٧ لا يكون زمانٌ بعد ٧ بل في ايام صوت الملاك السابع متى ازمع ان يوقى يتم

ايضاً سر الله كما بشر عبيده الانبياء

٨ والصوت الذي كنت قد سمعته من السماء كلمني ايضاً وقال اذهب  
٩ خذ السفر الصغير المفتوح في يد الملاك الواقف على البحر وعلى الارض.  
١٠ فذهبت الى الملاك فاني اكلة اعطني السفر الصغير فقال لي خذ وكُلْهُ فسيجعل  
١١ جوفك مراً ولكنه في فمك يكون حلاً كالعسل ١٠ فاخذت السفر الصغير من  
يد الملاك واكلته فكان في فمي حلاً كالعسل وبعد ما اكلته صار جوفي مراً.  
١١ فقال لي يجب انك تنبأ ايضاً على شعوب وامم والسنة وملوك كثيرين

### الاصحاح الحادي عشر

١ ثم اعطيت قصة شبه عصاً ووقف الملاك قائلاً لي قم وقس هيك  
٢ الله والمذبح والساجدين فيه ٢ وما الدار التي هي خارج الهيكل فاطرحها  
خارجاً ولا تفسها لانها قد اعطيت للام وسيدوسون المدينة المقدسة اثنين  
٣ واربعين شهراً ٢ وساعطي لشاهدي فيمتبآن القاء مايتين وستين يوماً لاسبين  
٤ مسوحاً ٤ هذان هما الزيتونان والمئارتان القائمتان امام رب الارض ٥ وان  
كان احد يريد ان يؤذيها تخرج نار من فمها وتاكل اعداءها وان كان احد  
٦ يريد ان يؤذيها تمكنا لا بد انه يقتل ٦ هذان هما السلطان ان يغلقا السماء  
حتى لا تمطر مطراً في ايام نبوتها ولها سلطان على المياه ان يحولها الى دم  
٧ وان يضربا الارض بكل ضربة كلما ارادا ٧ ومتى تمها شهادتها فالوحش  
٨ الصاعد من الهاوية سيصنع معها حرباً ويغلبها ويقتلها ٨ وتكون جثتها على  
شارع المدينة العظيمة التي تدعى روحياً سدوم ومصر حيث صلب ربنا ايضاً  
٩ وينظر اناس من الشعوب والقبايل والاسنة والام جثتها ثلاثة ايام ونصفاً  
١٠ ولا يدعون جثتها توضعان في قبور ١٠ ويشمت بها الساكنون على الارض  
وبهملون ويرسلون هدايا بعضهم لبعض لان هذين النبيين كانا قد عذبا

١١ الساكنين على الارض. ١١ ثم بعد الثلاثة الايام والنصف دخل فيها روح حيوة.  
 من الله فوقنا على ارجلها ووقع خوف عظيم على الذين كانوا ينظرونها.  
 ١٢ وسمعوا صوتاً عظيماً من السماء قائلاً لها اصعدا الى هنا فصعدا الى السماء في  
 ١٣ السحابة ونظرهما احداهما ١٢. وفي تلك الساعة حدثت زلزلة عظيمة فسقط عشرين  
 المدينة وقُتل بالزلزلة اساءة من الناس سبعة آلاف وصار الباقون في رعدة  
 ١٤ واعطوا مجداً لاله السماء. ١٤ الويل الثاني مصى (و) هوذا الويل الثالث يأتي  
 سريعاً

١٥ ١٥ ثم يوق الملاك السابع فحدثت اصوات عظيمة في السماء قائلة قد  
 ١٦ صارت ممالك العالم لربنا ومسيح فسيملك الى ابد الابد. ١٦ والاربعة  
 والعشرون شيخاً الجالسون امام الله على عروشهم خرّوا على وجوههم وسجدوا  
 ١٧ لله ١٧ قائلين نشكرك ايها الرب الاله القادر على كل شيء الكائن والذي كان  
 ١٨ (والذي يأتي) لانك اخذت قدرتك العظيمة وملكك. ١٨ وَغَضِبْتَ الام فأتى  
 غضبك وزمان الاموات ليدانوا وتُعْطَى الاجرة لعبيدك الانبياء والقديسين  
 والمحافظين اسمك الصغار والكبار ولْيَهْلِكَ الذين كانوا يُهْلِكُونَ الارض.  
 ١٩ ١٩ واتفتح هيكل الله في السماء وظهر تابوت عهده في هيكله وحدثت بروق  
 واصوات ورجوع وزلزلة وبرد عظيم

### الاصحاح الثاني عشر

١ وظهرت آية عظيمة في السماء امرأة متسربة بالشمس والقمر تحت رجلها  
 ٢ وعلى راسها اكبل من اثني عشر كوكباً وهي حلى نصرخ متخضعة ومتوجعة  
 ٣ لتلد. ٣ وظهرت آية أخرى في السماء. هوذا تَبْنِي عظيم احمرلة سبعة رؤوس  
 ٤ وعشرة قرون وعلى رؤوسه سبعة تيجان. ٤ وذَنَبُهُ يَمِيزُ ثَلَاثَ نَجُومِ السَّمَاءِ فطرحها  
 الى الارض. والتنين وقف امام المرأة العتيدة ان تلد حتى يبتلع ولدها متى

٥ ولدت. فولدت ابناً ذكراً عتيماً ان يرى جميع الامم بعضاً من حديد.  
 ٦ وأخطف ولدها الى الله والى عرشه. والمرأة هربت الى البرية حيث لها  
 موضع معد من الله لكي يعولوها هناك ألفاً ومائتين وستين يوماً  
 ٧ وحدثت حرب في السماء. ميخائيل وملائكته حاربوا التين وحارب  
 ٨ التين وملائكته. ولم يقووا فلم يوجد مكانهم بعد ذلك في السماء. فطرح  
 التين العظيم الحجة القديمة المدعو ابليس والشیطان الذي يضل العالم كله  
 ٩ طرح الى الارض وطرح معه ملائكته. وسمعت صوتاً عظيماً قائلاً في  
 السماء الآن صار خلاص الهنا وقدرته وملكوته وسلطان مسيحه لانه قد طرح  
 ١١ المشتكي على اخوتنا الذي كان يشتكي عليهم امام الهنا نهاراً وليلاً. وهم غلبوه  
 ١٢ بدم الخروف وبكلمة شهادتهم ولم يجهوا حياتهم حتى الموت. من اجل هذا  
 افرج ايها السموات والساكئون فيها. ويل لساكبي الارض والبحر لان ابليس  
 نزل اليكم وبغضب عظيم عالماً ان له زماناً قليلاً  
 ١٣ ولما رأى التين انه طرح الى الارض اضطهد المرأة التي ولدت الابن  
 ١٤ الذكر. فأعطيت المرأة جناحي النسر العظيم لكي تطير الى البرية الى  
 ١٥ موضعها حيث تعال زماناً وزمانين ونصف زمان من وجه الحجة. فألقت  
 ١٦ الحجة من فيها وراء المرأة ملكه كنهير لتجعلها تحمل بالنهر. فأعانت الارض المرأة  
 ١٧ وفتحت الارض فيها وابتلعت النهر الذي آلفاه التين من فمهم. فغضب  
 التين على المرأة وذهب ليصنع حرباً مع باقي نسلها الذين يحفظون وصايا  
 الله وعندهم شهادة يسوع (المسيح)

### الاصحاح الثالث عشر

١ ثم وقفت على رمل البحر. فرأيت وحشاً طالعا من البحر له سبعة رؤوس  
 ٢ وعشرة قرون وعلى قرونيه عشرة نجان وعلى رؤوسه اسم تجديف. والوحش

- الذي رايته كان شبه نمر وقوائم كقوائم دب وفئة كنف اسد واعطاه التنين  
 ٣ قدرته وعرشه وسلطاناً عظيماً<sup>٢٠</sup> و(رايت) واحداً من رؤوسه كأنه مذبح  
 ٤ للموت وجرحه المميت قد شفي وقبعت كل الارض وراء الوحش<sup>٤</sup> وسجدوا  
 للتنين الذي اعطى السلطان للوحش وسجدوا للوحش قائلين مَنْ هو مثل  
 ٥ الوحش. مَنْ يستطيع ان يحارب<sup>٥</sup>. واعطى فيما يتكلم بعظام ونجاديف واعطى  
 ٦ سلطاناً ان يفعل اثنين واربعين شهراً<sup>٦</sup>. ففتح فم بالجاديف على الله ليحذف  
 ٧ على اسمه وعلى مسكوه وعلى الساكنين في السماء<sup>٧</sup>. واعطى ان يصنع حرباً مع  
 ٨ القديسين ويغلبهم واعطى سلطاناً على كل قبيلة ولسان وامة<sup>٨</sup>. فسيجد له  
 جميع الساكنين على الارض الذين ليست ايمانهم مكتوبة منذ تاسيس العالم  
 ٩ في سفر حياة الخروف الذي دُحج<sup>٩</sup>. مَنْ له اذن فليسمع<sup>١٠</sup>. ان كان احد يجمع  
 سيفاً فالى السبي يذهب. وان كان احد يقتل بالسيف فينبغي ان يقتل  
 بالسيف. هنا صبر القديسين وايمانهم
- ١١ ثم رايت وحشاً آخر طالماً من الارض وكان له قرنان شبه خروف  
 ١٢ وكان يتكلم كتنين<sup>١٢</sup>. ويعمل بكل سلطان الوحش الاول امامه ويعمل  
 الارض والساكنين فيها يسجدون للوحش الاول الذي شفي جرحه المميت.  
 ١٣ ويصنع آيات عظيمة حتى انه يجعل ناراً تنزل من السماء على الارض فقام  
 ١٤ الناس<sup>١٤</sup>. وبضل الساكنين على الارض بالآيات التي اعطى ان يصنعها امام  
 الوحش قائلاً للساكنين على الارض ان يصنعوا صورة للوحش الذي كان يو  
 ١٥ جرح السيف وعاش<sup>١٥</sup>. واعطى ان يعطي روحاً لصورة الوحش حتى تتكلم  
 صورة الوحش ويعمل جميع الذين لا يسجدون لصورة الوحش يقتلون.  
 ١٦ ويعمل الجميع الصغار والكبار والاغنياء والفقراء والاحرار والعبيد تصنع  
 ١٧ لهم سمة على يدهم اليمنى او على جبهتهم<sup>١٧</sup>. وان لا يقدر احد ان يشتري او يبيع  
 ١٨ الا مَنْ له السمة (او) اسم الوحش او عدد اسمه<sup>١٨</sup>. هنا الحكمة. مَنْ له فهم



الوحش فانه عدد انسان. وعدده ستماية وستة وستون

## الاصحاح الرابع عشر

- ١ ثم نظرت واذا خروف واقف على جبل صهيون ومعه مائة واربعة
- ٢ واربعون الفا لم اسم ابيه مكتوباً على جباههم. وسمعت صوتاً من السماء
- ٣ كصوت مياه كثيرة وكصوت رعد عظيم. وسمعت صوتاً كصوت ضارين
- ٤ بالقيارة يضربون بفيشاراتهم. وهم يترنمون كترنية جديدة امام العرش وامام
- ٥ الاربعة الحيوانات والشيوخ ولم يستطع احد ان يتعلم الترنمة الا المائة
- ٦ والاربعة والاربعون الفا الذين اشترؤا من الارض. هؤلاء هم الذين لم
- ٧ يتنجسوا مع النساء لانهم اطهار. هؤلاء هم الذين يتبعون الخروف حيثما ذهب.
- ٨ هؤلاء اشترؤا من بين الناس بأكورة لله وللخروف. وفي افواههم لم يوجد غش
- ٩ لانهم بلا عيب (قدام عرش الله)
- ١٠ ثم رايت ملاكاً آخر طائراً في وسط السماء معه بشارة ابدية لبشر
- ١١ الساكنين على الارض وكل امّة وقبيلة ولسان وشعب قائلاً بصوت عظيم
- ١٢ خافوا الله واعطوه مجداً لانه قد جاءت ساعة دينوته واسجدوا لصانع السماء
- ١٣ والارض والبحر وينابيع المياه
- ١٤ ثم تبعه ملاك آخر قائلاً سقطت سقطت بابل (المدينة) العظيمة لانها
- ١٥ سقت جميع الامم من خمر غضب زناها
- ١٦ ثم تبعها ملاك ثالث قائلاً بصوت عظيم ان كان احد يمجّد للوحش
- ١٧ ولصورته ويقبل سمته على جبهته او على يده. فهو ايضاً يشرب من خمر
- ١٨ غضب الله المصبوب صرّافاً في كاس غضبه ويعذب بنار وكبريت امام الملائكة
- ١٩ القديسين وامام الخروف. ويصعد دخان عذابهم الى ابد الابد ولا
- ٢٠ تكون راحة نهارة ولا للذين يسجدون للوحش ولصورته ولكل من يقبل

- ١٢ سِمة اسموه ١٢ هنا صبر القديسين (هنا) الذين يحفظون وصايا الله وإيمان يسوع
- ١٣ ١٣ وسمعت صوتاً من السماء قائلاً (لي) أكتب طوبى للاموات الذين
- يموتون في الرب منذ الآن. نعم يقول الروح لكي يستريحوا من انعامهم. واعلم
- تبعهم
- ١٤ ١٤ ثم نظرت وإذا صحابة يضاء وعلى الصحابة جالس شبه ابن انسان له
- ١٥ ١٥ على رأسه أكلیل من ذهب وفي يده منجل حاد. ١٥ وخرج ملاك آخر من
- المهيكل بصرخ بصوت عظيم الى المجالس على الصحابة ارسل منجلك واحصد
- ١٦ ١٦ لانه قد جاءت الساعة للحصاد اذ قد ييس حصيد الارض. ١٦ فالتى المجالس
- على الصحابة منجلة على الارض تحصدت الارض
- ١٧ ١٧ ثم خرج ملاك آخر من الهيكل الذي في السماء معه ايضاً منجل حاد.
- ١٨ ١٨ وخرج ملاك آخر من المذبح له سلطان على النار وصرخ صرخاً عظيماً الى
- الذي معه المنجل الحاد قائلاً ارسل منجلك الحاد واقطف عناقيد كرم الارض
- ١٩ ١٩ لان عنها قد نضج. ١٩ فالتى الملاك منجلة الى الارض وقطف كرم الارض
- ٢٠ ٢٠ فالتاه الى معصرة غضب الله العظيمة ٢٠ ودرست المعصرة خارج المدينة
- فخرج دم من المعصرة حتى الى الجمر المنجل مساقا الف وسفائة غلوة

### الاصحاح الخامس عشر

- ١ ثم رايت آية اخرى في السماء عظيمة وعجيبة. سبعة ملائكة معهم السبع
- ٢ ٢ الضربات الاخيرة لان بها اكمل غضب الله. ٢ ورايت كبحر من زجاج
- مختلط بنار والغالين على الوحش وصورته وعلى (سمته) وعدد اسمه
- ٣ ٣ واقفين على البحر الزجاجي معهم فيشارت الله ٢٠ وهم يرتلون ترنيمة موسى عبد
- الله وترنيمة الخروف قائلين عظيمة وعجيبة في اعمالك ايها الرب الاله القادر
- ٤ ٤ على كل شيء عادله وحق في طرقك يا ملك القديسين. ٤ من لا يخافك

يا رب ويحمد اسمك لانك وحدك قدوس لان جميع الامم سيأتون ويسجدون امامك لان احكامك قد اظهرت

٥ ثم بعد هذا نظرت و (اذا) قد انفتح هيكل خيمة الشهادة في السماء  
٦ وخرجت السبعة الملائكة معهم السبع الضربات من الهيكل وهم متسربلون  
٧ بكتان نقي وبهي ومنطقون عند صدورهم مناطق من ذهب ٧ واحد من  
الاربعة المحررات اعطى السبعة الملائكة سبعة جامات من ذهب مملوءة من  
٨ غضب الله المحي الى ابد الابد ٨ وامثلاً الهيكل دخاناً من مجد الله ومن  
قدروا ولم يكن احد يقدر ان يدخل الهيكل حتى تكلم سبع ضربات السبعة  
الملائكة

### الاصحاح السادس عشر

١ وسمعت صوتاً عظيماً من الهيكل قائلاً للسبعة الملائكة امضوا واسكبوا  
٢ جامات غضب الله على الارض ٢ فمضى الاول وسكب جامه على الارض  
فحدثت دمايل خبيثة وردية على الناس الذين هم سمّة الوحش والذين  
يسجدون لصورتو

٣ ثم سكب الملاك الثاني جامه على البحر فصار دماً كدم ميت وكل نفس  
٤ حية ماتت في البحر ٤ ثم سكب (الملاك) الثالث جامه على الانهار وعلى ينابيع  
المياه فصار دماً ٥ وسمعت ملاك المياه يقول عادل انت ايها الكائن والذي  
٦ كان والذي يكون لانك حكمت هكذا ٦ لانهم سفكوا دم قديسين وانبياء  
٧ فاعطيتهم دماً ليشربوا ٧ لانهم مستحقون ٧ وسمعت آخر من المذبح قائلاً نمر  
ايها الرب الاله القادر على كل شيء حق وعادلة هي احكامك

٨ ثم سكب (الملاك) الرابع جامه على الشمس فاعطيت ان تحرق الناس  
٩ بناره ٩ فاحترق الناس احتراقاً عظيماً وجثثوا على اسم الله الذي له سلطان

- على هذه الضربات ولم يتوبوا ليعطوا مجداً
- ١٠ ثم سكب (الملاك) الخامس جامه على عرش الوحش فصارت ملكته مظلمة وكانوا يعضون على السنتهم من الوجع ١١ وجذفوا على اله السماء من اوجاعهم ومن فروحهم ولم يتوبوا عن اعمالهم
- ١٢ ثم سكب (الملاك) السادس جامه على النهر الكبير الفرات فنشف ماؤه لكي يحد طريق الملوك الذين من مشرق الشمس ١٣ ورايت من فم الثنين ومن فم الوحش ومن فم النبي الكذاب ثلثة ارواح نجسة شبه ضفادع.
- ١٤ فانهم ارواح شياطين صانعة آيات تخرج على ملوك العالم وكل المسكونة لتجمعهم لقتال ذلك اليوم العظيم يوم الله القادر على كل شيء ١٥ ها انا آتي كلني طوبى لمن يسهر ويحفظ ثيابه لئلا يمشي عرياناً فيروا عريته ١٦ فجمعهم الى الموضع الذي يدعى بالعبرانية هرمتون
- ١٧ ثم سكب (الملاك) السابع جامه على الهواء فخرج صوت عظيم من هيكل السماء من العرش قائلاً قد تم ١٨ فحدثت اصوات ورعود وبروق. وحدثت زلزلة عظيمة لم يحدث مثلاً منذ صار الناس على الارض زلزلة بمقدارها عظيمة هكذا ١٩ وصارت المدينة العظيمة ثلثة اقسام ومدن الامم سقطت وبابل العظيمة ذكّرت امام الله ليعطيها كأس خمر مخطط غضبه.
- ٢٠ وكل جزيرة هربت وجبال لم توجد ٢١ وبرك عظيم نحو ثلث وزنة تزل من السماء على الناس فجدف الناس على الله من ضربه البرد لان ضربته عظيمة جداً

## الاصحاح السابع عشر

- ١ ثم جاء واحد من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجمامات وتكلم معي قائلاً (لي) هلم فاربك دينونة الزانية العظيمة الجالسة على المياه الكثيرة

٢ التي زنى معها ملوك الارض وسكر سكان الارض من خمر زناها. فمضى في  
٣ بالروح الى برية فرايت امرأة جالسة على وحش قرمزي ملقوا اسماء تجديف  
٤ له سبعة رؤوس وعشرة قرون. والمرأة كانت منسربة بارحوان وقرمز ومقلبة  
بذهب وحجارة كريمة ولؤلؤ ومعاها كاس من ذهب في يدها مملوءة رجاسات  
٥ ونجاسات زناها. وعلى جبهتها اسم مكتوب. سر. بابل العظيمة امر الزواني  
٦ ورجاسات الارض. ورايت المرأة سكرى من دم القديسين ومن دم شهداء  
يسوع. فتعجبت لما رايتها تعجباً عظيماً  
٧ ثم قال لي الملاك لماذا تعجبت. انا اقول لك سر المرأة والوحش الحامل  
٨ لها الذبحة له السبعة الرؤوس والعشرة القرون. الوحش الذي رايت كان  
وليس الآن وهو عنيد ان يصعد من الهاوية ويضي الى الهلاك. وستعجب  
الساكرون على الارض الذين ليست اسماءهم مكتوبة في سفر الحياة منذ تاسيس  
٩ العالم حينما يرون الوحش انه كان وليس الآن مع انه كائن. هنا الذهن  
١٠ الذي له حكمة. السبعة الرؤوس هي سبعة جبال عليها المرأة جالسة. وسبعة  
ملوك خمسة سقطوا (و) واحد موجود والآخر لم يات بعد ومتى اتى ينبغي  
١١ ان يبقى قليلاً. والوحش الذي كان وليس الآن فهو ثامن وهو من السبعة  
١٢ ويضي الى الهلاك. والعشرة القرون التي رايت هي عشرة ملوك لم ياتوا  
١٣ ملكاً بعد لكنهم ياتون سلطاناً يملكون ساعة واحدة مع الوحش. هؤلاء هم  
١٤ رايي واحد ويعطون الوحش قدرتهم وسلطانهم. هؤلاء سيجاربون الخروف  
والخروف يغلبهم لانه رب الارباب وملك الملوك والذين معه مدعوون  
١٥ ومختارون ومؤمنون. ثم قال لي الملاك التي رايت حيث الزانية جالسة هي  
١٦ شعوب وجموع وامم والسنة. واما العشرة القرون التي رايت على الوحش  
فهؤلاء سيبغضون الزانية وسيملكونها خربة وعريانة وياكلون لحماها ويحرقونها  
١٧ بالنار. لان الله وضع في قلوبهم ان يصنعوا رابة وان يصنعوا راباً واحداً

١٨ ويعطوا الوحش ملكهم حتى تكمل اقوال الله ١٨. والمرأة التي رايت في المدينة العظيمة التي لها ملك على ملوك الارض

## الاصحاح الثامن عشر

١ ثم بعد هذا رايت ملاكاً آخر نازلاً من السماء له سلطان عظيم واستارت الارض من بهائه ٢. وصرخ بشدة بصوت عظيم قائلاً سقطت سقطت بابل العظيمة وصارت مسكناً للشياطين ومحراً لكل روح نجس ومحراً لكل طائر نجس ومموت ٣. لانه من خمر غضب زناها قد شرب جميع الامم وملوك الارض زنوا معها وتجار الارض استغنوا من وفرة نعيمها

٤ ثم سمعت صوتاً آخر من السماء قائلاً اخرجوا منها يا شعبي لئلا تشاركوا في خطاياها ولئلا تأخذوا من ضرباتها ٥. لان خطاياها لحقت السماء وتذكر الله آثامها ٦. جازوها كما هي ايضاً جازتكم وصاعفوا لها ضعفاً نظير اعمالها. في الكأس التي مزجت فيها امزجوا لها ضعفاً ٧. بقدر ما مجدّت نفسها وتعمّت بقدر ذلك اعطوها عذاباً وحزناً. لانها تقول في قلبها انا جالسة ملكة ولسـت ارمله ولن ارى حزناً ٨. من اجل ذلك في يوم واحد ستاتي ضرباتها موت وحزن وجوع وتحترق بالمار لان الرب الاله الذي يدينها قوي

٩ وسيبكي وينوح عليها ملوك الارض الذين زنوا وتعموا معها حينما ينظرون دخان حريقها ١٠. واقفين من بعيد لاجل خوف عذابها قائلين ويل للمدينة العظيمة بابل المدينة القوية. لانه في ساعة واحدة جاءت دينوتك ١١. ويبكي تجار الارض وينوحون عليها لان بضائعهم لا يشتريها احد في ما بعد ١٢. بضائع من الذهب والفضة والحجر الكرم واللؤلؤ والبر والارجوان والحبر والقرمز وكل عود ثمين وكل ماء من العاج وكل ماء من اثن الخشب والنحاس والحديد والمر ١٣. وقرقة وبخوراً وطيباً ولباناً وخمراً وزيتاً وسمبناً

١٤ وحطة وهائم وغما وخيلاً ومركباتٍ واجساداً ونفوسَ الناس ١٤٠ وذهب  
 عليك جنى شهوة نفسك وذهب عليك كل ما هو مُشجَّم وبقي ولن تجديه في ما  
 ١٥ بعد ١٥٠ تجار هذه الاشياء الذين استغنوا منها سيفقون من بعد من اجل  
 ١٦ خوف عذابها سيكون وينوحون ١٦ (و) يقولون ويلّ ويلّ. المدينة العظيمة  
 ١٧ المتسرلة بيزي وارجوان وقرمز والمتحلية بذهب وجر كرم ولؤلؤ ١٧ لانه في  
 ساعة واحدة خرب غنى مثل هذا وكل زُبان وكل الجماعة في السفن  
 ١٨ والملاحون وجميع عُمال البحر وقفوا من بعد ١٨ وصرخوا اذ نظروا دخان  
 ١٩ حريقها قائلين آية مدينة مثل المدينة العظيمة ١٩. وآلقوا تراباً على رؤوسهم  
 وصرخوا باكين ونائحين قائلين ويلّ ويلّ. المدينة العظيمة التي فيها استغنى  
 ٢٠ جميع الذين لم سفن في البحر من نفائسها لانها في ساعة واحدة خربت ٢٠ افرحي  
 لها ايها السماء والرسل القديسون والانبياء لان الرب قد دانها دينوتكم  
 ٢١ ورفع ملاك واحد قوي حجراً كرتي عظيمة ورمأه في البحر قائلاً هكذا  
 ٢٢ بدفع سترى بابل المدينة العظيمة ولن توجد في ما بعد ٢٢٠ وصوت  
 الضارين بالقيشة والمغنين والمزمرين والنائحين بالبورق لن يسمع فيك في  
 ما بعد. وكل صانع صناعة لن يوجد فيك في ما بعد. وصوت ربي لن يسمع  
 ٢٣ فيك في ما بعد ٢٣٠ ونور سراج لن يضي فيك في ما بعد. وصوت عريس  
 وعروس لن يسمع فيك في ما بعد. لان تجارك كانوا عظام الارض. اذ بسحرك  
 ٢٤ ضلت جميع الامم ٢٤٠ وفيها وجد دمر انبياء وقديسين وجميع من قتل على  
 الارض

### الاصحاح التاسع عشر

١ وبعد هذا سمعت صوتاً عظيماً من جمع كثير في السماء قائلاً هَلُّوْا.  
 ٢ الخلاص والمجد (والكرامة) والقدرة للرب الهنا ٢ لان احكامه حق وعادلة اذ

- ٣ قد دان الزانية العظيمة التي افدت الارض بزناها واتم لدم عبيده من  
٤ بدها. وقالوا ثابته هلوليا. ودخانها يصعد الى ابد الابدين. وخر الاربعة  
والعشرون شيخا والاربعة الحيوانات وسجدوا لله الجالس على العرش قائلين  
٥ آمين. هلوليا. وخرج من العرش صوت قائلا سبحوا لاهنا يا جميع عبيد  
٦ المختفيه الصغار والكبار. وسمعت كصوت جمع كثير وكصوت مياه كثيرة  
وكصوت رعود شديدة قائلة هلوليا فانه قد ملك الرب الاله القادر على كل  
٧ شيء. والنفرح وتهلل ونعطو المجد لان عرس الخروف قد جاء وامرأته هيأت  
٨ نفسها. واعطيت ان تلبس بزاً نفياً بهيا لان البر هو تبررات القديسين  
٩ وقال لي اكتب طوبى للدعوتين الى عشاء عرس الخروف. وقال  
١٠ هذه هي اقوال الله الصادقة. فخررت امام رجله لاسجد له. فقال لي انظر  
لا تفعل. انا عبد معك ومع اخوتك الذين عندهم شهادة يسوع. اسجد لله.  
فان شهادة يسوع هي روح النبوة  
١١ ثم رايت السماء مفتوحة واذا فرس ابيض والجالس عليه يدعى امينا  
١٢ وصادقا والعدل يحكم ويحارب. وعينه ككهرب نار وعلى راسه تيجان كثيرة  
١٣ وله اسم مكتوب ليس احد يعرفه الا هو. وهو منسجل بثوب مغموس بدم  
١٤ ويدعى اسمه كلمة الله. والاجناد الذين في السماء كانوا يتبعونه على خيل بيض  
١٥ لابسين بزاً ابيض (و) نفياً. ومن فيه يخرج سيف لكي يضرب به  
الام وهو سراعهم بعصا من حديد وهو يدوس معصرة خمر بخط (و) غضب  
١٦ الله القادر على كل شيء. وله على ثوبه وعلى فخذه اسم مكتوب ملك الملوك  
ورب الارباب  
١٧ ورايت ملاكاً واحداً واقفاً في الشمس فصرخ بصوت عظيم قائلاً  
لجميع الطيور الطائرة في وسط السماء هلم اجتمعوا الى عشاء الاله العظيم  
١٨ لكي تاكلي لحوم ملوك ولحوم قواد ولحوم اقوياء ولحوم خيل والجاسين



عليها ولحوم الكل حراً وعبثاً صغيراً وكبيراً  
 ١٩ ورايت الوحش وملوك الارض واجنادهم مجتمعين ليصنعوا حرباً مع  
 ٢٠ المجالس على الفرس ومع جنده ٢٠٠ فقبض على الوحش والنبي الكذاب معاً  
 الصانع قدامة الآيات التي بها اضل الذين قبلوا سمة الوحش والذين سجدوا  
 ٢١ لصورته وطرح الاثنان حييين الى بحيرة النار المتقلبة بالكبريت ٢١٠ والباقيون  
 قُتلوا بسيف المجالس على الفرس الخارج من فمهم وجميع الطيور شبعت من  
 لحومهم

### الاصحاح العشرون

١ ورايت ملاكاً نازلاً من السماء معه مفتاح الهاوية وسلسلة عظيمة على  
 ٢ يده ٢٠ فقبض على الثنين الحية القديمة الذبى هو ابليس والشيطان وقبده  
 ٣ الف سنة ٢ وطرحه في الهاوية واغلق (عليه) وختم عليه لكي لا يضل الامم  
 في ما بعد حتى تتم الالف السنة وبعد ذلك لا بد ان يحل زماناً يسيراً  
 ٤ ورايت عروشاً فجلسوا عليها وأعطوا حكاماً ورايت نفوس الذين قُتلوا  
 من اجل شهادة يسوع ومن اجل كلمة الله والذين لم يسجدوا للوحش ولا  
 لصورته ولم يقبلوا السمة على جباههم وعلى ايديهم فعاثوا وملكوا مع المسيح  
 ٥ الف سنة ٥ واما بقية الاموات فلم تعش حتى تتم الالف السنة هذه هي القيامة  
 ٦ الاولى ٦٠ مبارك ومقدس من لهُ نصيب في القيامة الاولى. هولاء ليس الموت  
 الثاني سلطان عليهم بل سيكونون كهنة لله والمسيح وسيملكون معه الف سنة  
 ٧ ثم متى تمت الالف السنة يحل الشيطان من سجنه ١ ويخرج ليضل الامم  
 الذين في اربع زوايا الارض جورج واما جورج ليجمعهم للحرب الذين عددهم مثل  
 ٩ رمل البحر ٩ فصعدوا على عرض الارض واحاطوا بمعسكر القديسين وبالمدينة  
 ١٠ المحبوبة فنزلت نار من عند الله من السماء واكلتهم ١٠ وابليس الذي كان يضلهم

طُرح في بحيرة النار والكبريت حيث الوحش والنبي الكتاب وسُعدُّون  
نهاراً وليلاً الى ابد الابد

١١ ثم رايت عرشاً عظيماً ابيض والجالس عليه الذئبة من وجهه هربت  
١٢ الارض والماء ولم يوجد لها موضع ١٢ ورايت الاموات صغاراً وكباراً واقفين  
امام الله وانفتحت اسفار وانفتح سفر آخر هو سفر الحية ودين الاموات ما هو  
١٣ مكتوب في الاسفار بحسب اعمالهم ١٣ وسلم البحر الاموات الذين فيه وسلم الموت  
١٤ والتجيم الاموات الذين فيها ودينوا كل واحد بحسب اعماله ١٤ وطُرح الموت  
١٥ والتجيم في بحيرة النار. هذا هو الموت الثاني ١٥ وكل من لم يوجد مكتوباً في  
سفر الحية طُرح في بحيرة النار

### الاصحاح الحادي والعشرون

١ ثم رايت سماء جديدة وارضاً جديدة لان السماء الاولى والارض الاولى  
٢ مضتا والبحر لا يوجد في ما بعد ٢ و (انا يوحنا) رايت المدينة المقدسة اورشليم  
٣ الجديدة نازلة من السماء من عند الله مهيأة كعروس مزينة لرجلها ٢ وسمعت  
صوتاً عظيماً من السماء قائلاً هوذا مسكن الله مع الناس وهو سيسكن معهم  
٤ وهم يكونون له شعباً والله نفسه يكون معهم الها لهم ٤ ويسمع الله كل دمع من  
عيونهم والموت لا يكون في ما بعد ولا يكون حزن ولا صراخ ولا وجع في ما  
٥ بعد لان الامور الاولى قد مضت ٥ وقال الجالس على العرش ها انا اصنع  
٦ كل شيء جديداً وقال (لي) اكتب فان هذه الاقوال صادقة وامينة ٦ ثم  
قال لي قد تم ٦ انا هو الالف والياء البداية والنهاية انا اعطي العطشان من  
٧ ينبوع ماء الحية مجاناً ٧ من يغلب يرث كل شيء واكون له الها وهو يكون لي  
٨ ابناً ٨ واما الخائفون وغير المؤمنين والرجسون والفاتلون والزناة والسحرة  
وعبة الاوثان وجميع الكذبة فنصيبهم في البحيرة المتقدة بنار وكبريت الذي

هو الموت الثاني

- ٩ ثم جاء (الحي) واحد من السبعة الملائكة الذين معهم السبعة الجماعات المملوءة من السبع الضربات الاخيرة وتكلم معي قائلاً هلم فاربك العروس
- ١٠ امرأة المخروف ١٠ وذهب بي بالروح الى جبل عظيم عال واراني المدينة
- ١١ (العظيمة) اورشليم المقدسة نازلة من السماء من عند الله ١١ لها مجد الله ولعابها شبه اكرم حجر يثب بلوري ١٢ (و) كان لها سور عظيم وعال وكان لها
- ١٣ اثنا عشر باباً وعلى الابواب اثنا عشر ملاكاً واسماء مكتوبة هي اسماء اسباط بني اسرائيل الاثني عشر ١٣ من الشرق ثلثة ابواب ومن الشمال ثلثة ابواب ومن
- ١٤ الجنوب ثلثة ابواب ومن الغرب ثلثة ابواب ١٤ وسور المدينة كان له اثنا عشر اساساً وعليها اسماء رسل المخروف الاثني عشر ١٥ والذي كان ينكم معي كان
- ١٦ معه قصبة من ذهب لكي يقيس المدينة وابوابها وسورها ١٦ والمدينة كانت موضوعة مربعة طولها بقدر العرض. فقامت المدينة بالقصبة مسافة اثني عشر
- ١٧ الف غلوة. الطول والعرض والارتفاع متساوية ١٧ وقاس سورها مائة واربعاً واربعين ذراعاً ذراع انسان. اسمي الملاك ١٨ وكان بناه سورها من يثب
- ١٩ والمدينة ذهب نقي شبه زجاج نقي ١٩ واساسات سور المدينة مزينة بكل حجر كريم. الاساس الاول يثب. الثاني ياقوت ازرق. الثالث عقيق ابيض. الاربعة
- ٢٠ زمرد ذبابي ٢٠ الخامس جزع عقيق. السادس عقيق احمر. السابع زرجد. الثامن زمرد سلقى. التاسع ياقوت اصفر. العاشر عقيق اخضر. الحادي عشر
- ٢١ اسماعوني. الثاني عشر جبهشت ٢١ والاثنا عشر باباً اثنا عشرة لؤلؤة كل واحد من الابواب كان من لؤلؤة واحدة وسوق المدينة ذهب نقي كزجاج شفاف ٢٢
- ٢٢ ولم اَر فيها هيكل لان الرب الله القادر على كل شيء هو والمخروف هيكلها ٢٢
- ٢٣ والمدينة لا تحتاج الى الشمس ولا الى القمر ليضيئاً فيها لان مجد الله قد
- ٢٤ اثارها والمخروف سراجها ٢٤ وتمشي شعوب المختصين بنورها وملوك الارض

٢٥ يحيطون بجذعم وكرامتهم اليها. ٢٥ وايواها لن تغلق نهاراً لان ليلاً لا يكون هناك.  
٢٦ ويحيطون بجذع الامم وكرامتهم اليها. ٢٦ ولن يدخلها شيء يقدس ولا ما يصنع رجساً وكذباً الا المكتوبين في سفر حيوة الخروف

## الاصحاح الثاني والعشرون

١ واراني نهراً صافياً من ماء حيوة لامعاً كبلور خارجاً من عرش الله  
٢ والخروف. ٢ وفي وسط سوتها وعلى النهر من هنا ومن هناك شجرة حيوة تصنع  
٣ اثنتي عشرة ثمرة وتعطي كل شهر ثمرها. وورق الشجرة لشفاء الامم. ٣ ولا تكون  
٤ لعنة ما في ما بعد. وعرش الله والخروف يكون فيها وعيده بخدمة. ٤ وم  
٥ سينظرون وجهة واسم على جباههم. ٥ ولا يكون ليل هناك ولا يحناجون الى  
٦ سراج او نور شمس لان الرب الاله ينير عليهم وم سلكون الى ابد الابدين  
٦ ثم قال لي هذه الاقوال امينة وصادقة. والرب اله الانبياء القديسين  
٧ ارسل ملاكته ليبري عبيده ما ينبغي ان يكون سريعاً. ٧ ها انا آتي سريعاً.  
طوبى لمن يحفظ اقوال نبوة هذا الكتاب.

٨ وانا يوحنا الذي كان ينظر ويسمع هذا. وحين سمعت ونظرت خرت  
٩ اسجد امام رجلتي الملك الذي كان يبرني هذا. فقال لي انظر لا تفعل. لاني  
عبد معك ومع اخوتك الانبياء والذين يحفظون اقوال هذا الكتاب. اسجد  
١٠ لله. ١٠ وقال لي لا تحتم على اقوال نبوة هذا الكتاب لان الوقت قريب.  
١١ من يظلم فليظلم بعد. ومن هو نجس فلينجس بعد. ومن هو باطل فليبتز بعد.  
ومن هو مقدس فليقدس بعد.

١٢ (و) ها انا آتي سريعاً واجزني معي لاجازي كل واحد كما يكون عمله.  
١٣ انا الالف والياء. البداية والنهاية. الاول والاخر. ١٣ طوبى للذين يصنعون  
وصايا لكي يكون سلطانهم على شجرة الحيوة ويدخلون من الابواب الى

١٥ المدينة ١٥ (لان) خارجا الكلاب والسمرة والزناة والقنلة وعمدة الاوثان وكل من يحب ويصنع كذبا

١٦ انا يسوع ارسلت ملاكي لاشهد لكم بهذه الامور عن الكنائس . انا

١٧ اصل وذرية داود . كوكب الصبح المنير ١٧ والروح والعروس يقولان تعال .

ومن يسمع فليقبل تعال . ومن يعطش فليأت . ومن يرد فليأخذ ماء حية مجاناً

١٨ لاني اشهد لكل من يسمع اقوال نبوة هذا الكتاب ان كان احد

١٩ يزيد على هذا يزيد الله عليه الضربات المكتوبة في هذا الكتاب ١٩ وان كان

احد يحذف من اقوال كتاب هذه النبوة يحذف الله نصيبه من سفر الحية

ومن المدينة المقدسة (ومن) المكتوب في هذا الكتاب

٢٠ يقول الشاهد بهنا نعم . انا آتي سريعا . آمين . تعال ايها الرب يسوع

٢١ نعمة ربنا يسوع المسيح

مع جميعكم  
آمين

طبع في بيروت وكان الفراغ من طبعه في شهر نيسان سنة ١٩٤٤ م



4005/1A

